Fondateur: Hubert Beuve-Mérv

# aux abois

Le clan Duvalier, honni et méprisé par les Haîtiens écœurés par la corruption débridée d'un régime tout à la fois cruel, méprisant, archaïque et incompétent, aura jusqu'an bout tenté de faire face à une situation explosive et apparemment désespérée.

« Baby Doc », héritier pâlot, faible et indécis d'une « dynastie » qui a cru pouvoir institutionnaliser la « présidence à vie - – ajoutant une note de grotesque à une situation particulièrement dramatique, — a multiplié les décisions brutales et parfois contradictoires depuis plusieurs semaines. En vain.

Il a remanié trois fois son gouvernement en quatre mois. Cette valse des ministres et des hommes de confiance a seulement contribué à faire monter la grogne dans les milieux dirigeants eux-mêmes. De très proches collaborateurs de « Baby Doc » ne dissimulent plus que le régime a fait son temps.

Le jeune président a limogé des généraux, procédé à de très importantes mutations dans l'armée. Il a ainsi aggravé le désarroi et l'irritation chez les militaires, dont les prérogatives avaient été sérieusement rognées par « Papa Doc ». Au pouvoir pendant seize ans, le père de l'actuel chef de l'Etat préférait s'appuyer sur des milices particulières comme les célèbres et sinistres • tontons macoutes », disposant pratiquement du droit de vie et de mort sur la population, spécialement dans les zones

Signe de l'effritement inexorable du régime : les « tontons macoutes » eux-mêmes rechiguent aujourd'hui à la tâche, répugnent à réprimer avec leur brutalité habituelle les manifestations de protestation populaire. Cette « mollesse » explique que, pour la première fois, des dizaines de milliers de personnes aient pu à peu près librement réclamer dans la rue le départ de « Baby Doc » et de sa famille.

nord, aux Gonaïves, dans le centre, à Jeremie et à Jacmel, dans le sud, les scènes d'émeutes et de pillage se sont multipliées, incitant les touristes étrangers à se réfugier dans la capitale, curieusement épargnée jusqu'à présent par les troubles généralisés dans le reste de l'île.

L'Eglise, qui n'a cessé de met-tre les autorités en garde contre la misère épouvantable des masses et de dénoncer les excès de la famille présidentielle, a pris courageusement la tête de l'opposition. Elle réclame des changements » urgents et importants, reprenant ainsi les appels du pape Jean-Paui II lors de son passage en Haïti. L'armée est indécise, sensible sans doute aux appels venant de toutes parts et lui suggérant de prendre provisoirement les affaires en main.

Coup de grâce pour « Baby Doc . : les Etats-Unis ont décidé, jeudi 30 janvier, de bloquer leur assistance économique en raison des « graves atteintes aux droits de l'homme commises par le gouvernement du prési-dent à vie Jean-Claude Duvalier », selon la formule du département d'Etat de Washington.

Ces « atteintes » pe sont pas nouvelles. Massacres, exécutions, tortures dans les sinistres cachots de la caserne Dessalines : - Baby Doc » n'a cessé, depuis son accession au pouvoir en 1971, de louvoyer entre de timides tentatives de « libéralisation ... suggérées par Washington, et une répression sans pitié de toute velléité

d'opposition. Papa Doc - avait, avec habileté, bâti sa puissance sur l'exaltation de la « négritude » face à une minorité mulâtre. Son fils n'a pas su ou pas pu maintenir cette politique. Il est seui, face à une hostilité populaire grandissante, mais sans chefs de file qui ne soient contestés par personne. C'est paradoxalement la dernière — et bien faible carte de « Baby Doc », lâché par les Etats-Unis.

## «Baby Doc» UNE OUVERTURE DU PRÉSIDENT BOTHA ? LE DRAME DE LA NAVETTE CHALLENGER

- 4,50 F

# Des mesures en faveur des Noirs annoncées en Afrique du Sud

Le président sud-africain, M. Pieter Botha, a annoncé, ce vendredi 31 janvier, devant le Parlement du Cap, son intention d'abroger les « pass laws », laissez-passer obligatoires pour les Noirs, et la mise en œuvre d'une nouvelle politique d'urbanisation en faveur des Noirs.

M. Botha a proposé à l'URSS d'« échanger » le dirigeant noir Nelson Mandela contre les dissidents soviétiques Andrei Sakharov et Anatoli Chicharanski.

souligné M. Botha, - est trop coûteux et aujourd'hui dépassé .. Le président sud-africain a. d'autre part, invité les Etats voisins de l'Afrique du Sud à participer à un « conseil de sécurité » avec Pretoria. En cas de réponse négative, a-t-il indiqué, l'Afrique du Sud prendra des • mesures concrètes d'auto-désense ».

La suppression des laissezasser, sous réserve qu'il s'agisse bien d'une disparition totale du système, serait une mesure importante, car elle constitue un des piliers de la politique d'apartheid. Faute de pouvoir montrer leur pass - aux forces de police, les Noirs pouvaient être condamnés à des peines allant jusqu'à trois mois d'emprisonnement, ainsi qu'à des amendes. Amnesty International a rendu public, le 28 janvier, un rapport indiquant qu'en 1984 238 000 personnes avaient été arrêtées en vertu de ces règle-

Le système actuel des . pass ., ments. L'organisation humanitaire soulignait, d'autre part, que les détenus emprisonnés pour ce motif sont victimes de traitements cruels et inhumains = et qu'ils peuvent être - loués - ou · vendus · pour effectuer des travaux obligatoires, dans des conditions qui sont « à la limite de l'esclavage ».

> Sur le plan politique, la décision de M. Botha est encore plus significative : le 15 août dernier, dans son discours de Durban, M. Botha avait déçu l'attente générale en n'annonçant aucune résorme du système d'apartheid. Si, cette fois-ci, le président sudafricain consent à faire un geste, cela prouve au moins qu'il a compris que le cycle de répression dans lequel s'est enfermé jusque là son gouvernement ne menait à rien, et que des concessions politiques en faveur des vingt-quatre millions de Noirs sud-africains sont indispensables.

Directeur : André Fontaine

# La participation de « civils » aux vols spatiaux contestée

Les sept astronautes disparus dans l'explosion de la navette spatiale Challenger recoivent ce vendredi 31 janvier un hommage solennel. Le président Reagan se rend à Houston (Texas) pour présider cette cérémonie. La France sera représentée par M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, et Patrick Baudry. Un vif débat s'instaure aux Etats-Unis sur la participation de citovens ordinaires » aux vols spatiaux.

Correspondance

Washington - La NASA a lécidé de réunir un certain nombre de spécialistes de la psychologie des enfants pour la mise au point d'un programme visant à éliminer, ou en tout cas à atténuer, les traumatismes éprouvés par les écoliers ayant pour ainsi dire vécu en direct. à la télévision, l'explosion de Challenger. Cette démarche, typiquement améri-caine, répond au souci de dissiper le malaise ressenti dans certains secteurs de l'opinion par la mort du premier civil participant à une mission spatiale, ainsi que de prévenir les critiques ou de répondre à celles déjà exprimées sur la participation de « citoyens ordinaires » aux vols dans i espace.

 La mission de Christa McAulisse était aussi importante que le travail de Gregory Jarvis, ingénieur spécialisé dans la recherche des essets de la non-pesanteur sur les sluides », a dit

le sénateur Gorton, président de la sous-commission sénatoriale supervisant le programme spatial. Un avis partagé par le président Reagan qui immédiatement après la catastrophe s'adressait directement aux jeunes pour les assurer que l'exploration de l'espace par des civils continuerait. Tel n'est pas l'avis du sénateur Glenn, l'ancien astronaute, fermement opposé à la présence de civils à bord des vaisseaux spatiaux, ou du représentant Volker décla-rant : « Le président et la NASA essaient d'employer des civils dans l'espace pour rallier le grand public au programme spa-tial... » Quant au professeur Gold de l'université Cornell, partisan convaincu des « vols non habités » : « L'envoi d'êtres humains dans l'espace par la NASA est un exercice en relations publiques. .

HENRI PIERRE.

(Lire la suite page 9.)

## les mécomptes des diamantaires d'Anvers

La communauté diamantaire d'Anvers est au centre d'un scandale financier - sans doute l'un des pius importants de l'après-guerre — qui des milliards de francs – qui porte su

De notre correspondant

Bruxelles. - - Mazel und broche! - ( - Bonheur et bénédiction » en yiddish), une poignée de mains et l'affaire est conclue. Ici. dans la communauté juive d'Anvers, qui contrôle le com-merce du diamant, il n'a jamais été besoin de factures pour sceller un marché, même s'il porte sur des pierres valant plusieurs dizaines de millions de francs.

- Mazel und broche -... A la fin de la guerre, Paul-Henry Spaak, lorsqu'il était premier ministre,

formule. Mais l'esprit était le même : pour faire revenir à Anvers les diamantaires qui s'étaient réfugiés aux Etats-Unis afin de fuir les persécutions nazies, Spaak leur assura - mais sans rien signer - que toutes les conditions seraient réunies pour leur permettre de travailler dans une ambiance favorable. Au lendemain de la première guerre mondiale déjà, une délégation belge avait convaincu les diamantaires, alors installés à Amsterdam, que le fisc serait plus compréhensif à leur égard de l'autre côté de la frontière. En fait, on taillait déjà le diamant à Anvers au Moyen Age et la ville supplanta tour à tour Bruges, Venise et Amsterdam.

n'a sans doute pas prononcé cette

vivre près de trente mille personnes à Anvers. Autour du premier cercle, très étroit et très fermé, des diamantaires proprement dits gravitent en effet une multitude de services annexes qui contribuent à la prospérité du port ilamand et c entière. En 1985, les exportations belges de diamants se sont élevées à 330 milliards de francs belges (environ 50 milliards de francs français), soit près de 6% du total des exportations du royaume. Chiffres sans doute sous-évalués, car - et c'est là que l'histoire actuelle commence rien, et surtout pas les statistiques, n'est vraiment officiel dans cette activité pas comme les autres. Pas de factures. Ou alors, « après ». Pour les besoins de la

Aujourd'hui, le diamant fait cause, les entreprises ayant pignon sur rue et spécialisées presque officiellement, pourraiton dire, dans la confection de tels documents sont capables de fournir les factures adéquates. Beaucoup d'argent liquide, ensuite. D'où vient-il? La question est incongrue. Personne, d'ailleurs, ne la pose. Pas de TVA - privilège officiellement reconnu - et des impôts sur le revenu - forfaitaires . pratique qui permet au fisc belge de récolter des fonds sans paraître trop inquisiteur. Bref, un voile pudique plane sur le minuscule quartier d'Anvers où se concentre le commerce du dia-

JOSÉ-ALAIN FRALON. (Lire la suite page 4.)

### Le plan ORSEC pour trois départements

Des régions entières privées d'électricité, de téléphone et d'approvisionnement par route.

PAGE 10

## **La victoire** des rebelles en Ouganda

Après la chute de Kampala, la conquête du Nord... **PAGE 32** 

#### L'URSS et le Yémen du Sud

Moscou voit désormais dans le président déchu un contre-révolutionnaire...

PAGE 3

#### La journée d'action de la CGT

Douze mille manifestants à Paris, mais une mobilisation limitée.

PAGE 29

## Les tribulations du patrimoine

La cour du Palais-Royal et le futur Musée des plansreliefs.

PAGES 22 et 23

Etranger (2 à 4) Politique (5 à 8) Société (9 et 10) Culture (22 et 23) Communication (26) • Economie (28 à 30)

Programmes des spectacles (24) ■ Radio-télévision, Météorologie (25) • Informations services: Mots croisés (14), Loto (26) ● Carnet (21) ● Annonces classées (21)

#### « RÉFLEXIONS SUR LA POLITIQUE EXTÉRIEURE DE LA FRANCE »

# Le pré carré du président

par JACQUES AMALRIC

Pourquoi M. François Mitterrand a-t-il décidé de nous offrir aujourd'hui ses Réflexions sur la politique extérieure de la France ? Du fait de la proximité d'élections législatives qui pourraient se révéler cruciales? Sans doute. Pour souligner que c'est dans son action diplomatique qu'il a ren-contré, • depuis le premier jour, l'adhésion du plus grand nombre des Français •, exception faite des - collaborateurs - et autres · moines ligueurs »? C'est probable. Mais c'est aussi parce qu'il entend, dès aujourd'hui, marquer son territoire, délimiter le précarré à l'intérieur duquel il compte bien continuer à évoluer demain et à imposer ses choix.

Savoir s'il y parviendra est une autre affaire, qui dépendra en grande partie du résultat des urnes. Mais fidèle à son comportement, le président seint de s'interdire le doute, affecte l'infaillibilité et place la barre très haut. C'est la tonalité du texte, beaucoup plus que le contenu, sans grandes surprises, qui fera grincer bien des dents. Tous les ingrédients du volontarisme mitterrandien sont ià, les bons et les mauvais : balancement entre

arrogance et condescendance, refus du moindre doute, multiplication des formules frappées, emphase tempérée par un art de l'exposé et de la pédagogie assez rarement rencontré dans des écrits traitant de sujets aussi arides, provocations soigneusement préméditées, fortes convictions aussi.

Les convictions présidentielles, rares sont ceux qui les mettront radicalement en question aujourd'hui. L'essentiel de l'essai en forme de préface fleuve de M. Mitterrand est, en effet. consacré aux questions de sécurité nationale et à leur contexte : les rapports Est-Ouest. Ce qu'il en dit n'est pas nouveau et son éloge d'une indépendance qui ne se résume pas à un alignement inconditionnel sur Washington relève d'un gaullisme bien tempéré. On voit mai qui viendrait là lui chercher querelle et qui ne partagerait pas - l'ambition que d'instinct, de passion, de raison », l'auteur nourrit pour la France.

Qui irait contester, sinon quelques gaullistes historiques sans parler bien sûr du Parti communiste, ce a patriotisme européen qu'exalte le président de la République et qu'il ne juge pas, à juste titre, contradictoire avec son souci

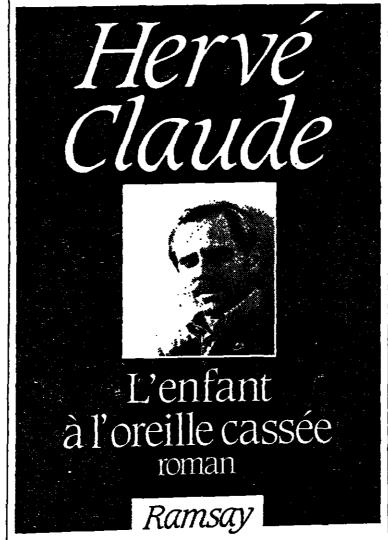
d'une indépendance fondée sur « une industrie forte » et une force de dissuasion crédible ? Pour prêcher la nécessité de

cette industrie forte, M. Mitter-

rand abandonne un moment l'accent gaullien qu'il affectionne pour pasticher Napoléon : - On gagne Austerlitz quand on enlève une position dans l'électronique ou dans la biologie; on perd Waterloo dans on abandonne l'automobile ou la machineoutil. - Illustrant sa volonté de ne reculer devant rien pour maintenir la crédibilité de la force de dissuasion, il se fait presque cynique, balayant d'un pichenette l'affaire du Rainbow Warrior qui « ne change rien au fond du débat. Personne ne peut tirer argument d'un acte qui n'engage pas moralement notre pays pour obtenir de lui qu'il relache sa surveillance autour des atolls et renonce à ses essais -. Etrange adverbe, que ce · moralement · ! L'absence d'intention de tuer effacerait-elle la victime?

Le président de la République est plus heureux lorsqu'il relate sa conversion et celle, qui fut plus difficile, du Parti socialiste, à la

(Lire la svite page 2.)



## Une communauté fervente, mais sur la défensive...

Jean-Paul II est attendu samedi matin 1° février à New-Delhi. Six mille hindous orthodoxes ont manifesté, le 31 janvier, dans les rues de la capitale indienne pour protester contre cette visite.

De notre correspondant

New-Delhi. - Tout à coup, l'archevêque de New-Delhi s'est mis en colère. « Mais enfin, c'est la énième fois que je vous dis que ces histoires de contraception ne seront pas abordées par le pape! Il y a tout de même des choses plus importantes, non? » Rien à faire. les cinquante journalistes invités à la conférence de presse de Mgr Angelo Fernandes, l'autre jour dans la capitale, n'avaient qu'une idée en tête : obtenir une riposte aux vociférantes interpellations, rituellement psalmodiées par les organisations hindonistes orthodoxes. En résumé: la position « antinationale » de l'Eglise vis-à-vis du planning familial, les < scandaleuses et massives > conversions d'hindous « intouchables » au christianisme, le rôle - déculturisant et anti-indien - des missionnaires étrangers, etc.

La communauté chrétienne y est accoutumée. Forte d'environ seize millions d'âmes (douze millions de catholiques et quatre millions de protestants), elle sait qu'il n'est pas toujours facile de se faire entendre, et surtout comprendre, sur une terre où les hindous constituent 83 % de la population et les musulmans 12 %. Elle a beau se consoler au souvenir, par exemple, que l'Inde est l'un des rares pays au monde où les chrétiens n'ont jamais été persécutés; ou se dire que, avec ses dizaines de milliers d'établissements scolaires, médicanx et socianx, disséminés sur tout le territoire, elle joue encore dans la vie sociale et culturelle du pays un rôle sans rapport avec son importance numérique : c'est une Eglise en perte de vitesse, en position défensive que le souverain pontife va rencontrer en Inde.

lions de fidèles (1,65 %), sont à peu près autant que les sikhs (1,9 %). Ils sont, certes, beaucoup moins turbulents (1) et n'ont jamais, par exemple, revendiqué la moindre disposition constitutionnelle particulière pour eux-mêmes. Réelle ou feinte, justifiée ou non, la grande angoisse des adorateurs zélés de Vichnou est, cependant, de voir leur cher «Hindoustan » - par opposition à ·Inde», qui n'a pas de consonance religieuse - « subjugué », c'est le dant, dès qu'un « annexe » se

mot qu'ils emploient, par la chré-

M. Charan Singh, chef d'un parti marginal et de droite regroupant des paysans hindous, ancien et éphémère premier ministre de l'Inde (en 1979), s'en prend violemment aux naires, donnt, à ses yeux, « le seul objectif est de voler la foi à nos gens, en profitant de leur pauvreté

convertit au christianisme - et au christianisme seul! - il perd, automatiquement, tous ces avantages. « Comme si, en épousant notre soi, l'intouchable cessait d'avoir à vivre dans une société dominée par l'hindouisme et l'injustice du castisme », ironisait devant nous l'archevêque de Trivandrum. Périodiquement contestée devant les tribunaux. la mesure discriminatoire vient encore

la Cour suprême. Certains Etats de

l'Union, comme le Kerala, ont,

certes, décidé de l'ignorer autant

que possible. Mais d'autres, comme

le Madhya-Pradesh dans le centre

du pays, envisagent carrément

l'interdiction pure et simple, comme

au Népal (3), du changement de religion. Dans le Madhya-Pradesh,

précisément, deux missionnaires

étrangers - et quatre autres, ailleurs

dans le pays - ont même reçu, le mois dernier, des ordres d'expulsion

Seul l'âge avancé des six inté-

ressés - soixante ans, dont quarante

passés en Inde - et surtout la proxi-

mité de la visite papale ont permis

l'annulation, in extremis, de la

mesure. Tout le monde sait, par ail-

leurs, qu'il est, depuis quelques

années, virtuellement impossible

pour un jeune missionnaire étranger

d'obtenir un permis de séjour pro-

longé en Inde. La Constitution répu-

blicaine est théoriquement la Ique,

mais, comme le disait Indira Gandhi

à un évêque de Kottayam, . je dois

aussi tenir compte des lobbys hin-

Les Indiens, cependant, ont, plus

que d'autres, le sens du sacré et la

visite papale devrait normalement

être marquée, partout, par des réac-

tions allant de la cordialité à

l'enthousiasme. Reste que dans la

grande symphonie orchestrée à la

fois par le gouvernement et la hié-

rarchie catholique - le Saint-Père

est officiellement l'invité des deux -

il y a quelques fausses notes. Des

organisations orthodoxes comme le

Rashtryia Swavam Sevak (RSS.

extrême droite hindoniste) ou

l'Akhila Bharatiya Hindu Maha-

sabha ne se sont jamais réconciliées

avec l'idée d'une « visite d'Etat » par le . chef d'une secte . concur-

Ces mouvements ont d'ailleurs

prévu des « manifestations mas-

sives », à Delhi et à Bombay, contre

la venne du pontife. A moins que

celui-ci « s'engage publiquement à

interdire les conversions ». Autant « exiger l'autodafé de la Sainte

Bible », rétorque l'Eglise. « En fait,

expliquait l'archevêque de New-Delhi, l'opposition aux conversions

émane surtout de quelques grands

propriétaires terriens et de préteurs

sur gages qui ont intérêt à tenir les

basses castes dans l'ignorance et la

De fait, s'il y a un mérite - par-

fois gênant pour les affaires, bien

sûr - que chacun, en Inde,

s'accorde à reconnaître à l'Église

catholique, c'est son rôle en matière

d'éducation. Douze mille cinq cents

établissements, du préparatoire au

secondaire en passant par les col-lèges techniques, sont gérés par

divers ordres. Et les dignitaires poli-

tiques de toute confession et de

toute région ne sont pas les derniers

à cajoler les pères supérieurs des

lycées pour y placer leurs rejetons.

« Mais attention, nous disait un évê-

que du Kerala, on a vu des cas où

des personnalités locales mécon-

tentes de notre politique d'ouverture

aux enfants intouchables retiraient

les leurs et tentaient de faire fermer

dépendance. »

douistes ....

Dans l'un des rares pays où les chrétiens n'ont jamais été persécutés, la communauté catholique dérange par sa ferveur et son dynamisme. Mais le prosélytisme lui est pratiquement interdit.

et de leur ignorance ». En réalité, il d'être justifiée, en octobre 1985, par y a longtemps que l'Eglise catholi-que s'est indianisée (2), et les quelques deux mille missionnaires étrangers qui restent dans le pays ne convertissent plus grand monde. La plupart travaillent dans des régions déjà christianisées et se consacrent essentiellement à la consolidation

#### Les pétales de la rose

Il y a des années, maintenant, que l'Eglise a compris le message du mahatma Gandhi, qui disait à ses amis missionnaires : « Ne parlez pas du christianisme, la rose n'a pas besoin de propager son parfum.» N'empêche, la «rose» aimerait hien tont de même conserver ses pétales : la position officielle du clergé, aujourd'hui, est de garder les bras bien ouverts, évidemment, mais de ne plus les tendre. Les conversions massives - de villages, de clans ruraux ou de tribus aborigènes - qui avaient hen autrefois étaient d'ailleurs par trop éphémères. Au moindre changement de vent, les « nou-veaux chrétiens » retombaient dans les multiples bras de Khali...

Surtout, il existe en Inde une très ancienne loi (1950) de dissuasion pour les hindous tentés par la conversion. Officiellement, en effet, il n'y a plus d'« intouchables » dans ce pays, ni d'« enfants de Dieu », comme disait Gandhi. Mais il y a des « castes annexes », voire « arriérées », pour lesquelles, dans une évidente volonté de justice, la Constitution prévoit des privilèges spéciaux, en matière d'éducation, d'aide sociale et d'emplois réservés. Cepenrite syro-malabar) qui interdit « les mariages inter-diocèse » — lire entre castes — sous peine d'avoir à changer de paroisse. Le problème de la contraception

Fractionnée en une demidouzaine de liturgies et de rites différents - neuf millions de catholiques reconnaissent l'autorité de Rome, - la communauté catholi que, ici comme ailleurs, est également partagée sur l'opportunité d'appliquer à l'Inde la fameuse théologie de la libération », née en Amérique latine. Depuis deux ans, quelques prêtres et religieuses « progressistes » de l'Église latine — 44 % des catholiques indiens - ont pris fait et cause pour les malheureux pêcheurs traditionnels du Kerala, menacés par les chalutiers modernes des grands propriétaires de pêche-

l'appellation. A Kottayam, dans le

Kerala, il y a même un diocèse de 110 000 fidèles (des catholiques de

Certains ecclésiastiques ont même entamé de spectaculaires grêves de la faim pour obliger le gouvenement local à prendre des mesures. L'affaire, qui est loin d'être terminée, a fait grand bruit dans la presse nationale. Le mouve-ment dit des « théologiens de la liberté », désapprouvé par la hiérarchie du clergé qui le juge « manipulé par les marxistes », a eu droit une publicité sans véritable rapport avec son importance réelle.

Chacun sa fonction, dira Mgr Fernandes, l'Eglise est, bien entendu, du côté des pauvres, mais elle ne doit pas s'immerger dans la vie politique, elle doit l'inspirer (...). Au surplus, la théologie de la libération n'est pas applicable ici. L'Inde est un pays libre et démocratique. - Vieux débat, argument

Le seul point, finalement, sur equel a celaut ces t l'ensemble du personnel ecclésiastique indien et catholique semble d'accord, c'est le rejet de la pilule. Ou plutôt le « recours à des moyens artificiels » de régulation des naissances. C'est la question à laquelle l'archevêque de la canitale refusait d'abord de répondre et sur laquelle il s'est, ultérieurement, largement

L'Inde, on le sait, compte autour de 750 millions d'habitants, et sa population s'accroît de 15 millions d'individus chaque année. Stérilisations gratuites, avortement encouragé après le deuxième enfant, distributions massives de toutes sortes de contraceptifs, etc. Le planning familial fait vraiment tout ce qu'il peut pour ralentir le rythme de la croissance démographique. New-Delhi peut-elle laisser l'Eglise, ou son chef, contrecarrer sa politique en la matière? La question, en désinitive, ne sera pas abordée. Non pas parce que la « contraception natu-relle », prônée par les prélats, serait efficace à 98 % , mais, comme Mgr Fernandes le disait lui-même, parce que le meilleur contraceptif. c'est encore l'éducation et le développement économique ».

Or, dans ce domaine, les chrétiens sont, dans l'ensemble, plutôt mieux lotis que les autres. La preuve? Ils représentaient 2,6 % de la population, il y a quinze ans, et aujourd'hui, alors que leur nombre absolu augmente lentement, ils ne sont plus que 2,2 %. De deux choses l'une: ou bien le christianisme ne baptise plus assez - mais alors, pourquoi la querelle des conversions? - ou bien les familles qui se rendent au confessionnal se reproduisent beaucoup moins vite que les autres...

#### PATRICE CLAUDE.

(1) Encore que les organisations hindouistes ont souvent tendance à identifier les séparatistes nagas, mizos et tripuriens du Nord-Est - en majorité de confession chrétienne - avec l'Eglise, accusée ainsi de - soutenir des activités onales -.

(2) Il y a, en Inde, 112 diocèses, 5 159 paroisses et 17 228 missions. Les prêtres sont 17 500, les Frères 1 400, les Sœurs 55 908 et les séminaristes 4 768.

(3) Unique royanme hindouiste de la planète, le Népal punit d'un an d'emprisonnement ceux qui se convertis-sent au christianisme. Les prosélytes risquent de trois à six ans de prison. Entre 1981 et 1986, cependant, le nombre de chrétiens serait passé de quatre mille à trente-deux mille.

#### **DIPLOMATIE**

## Le pré carré du président

(Suite de la première page) On admettra comme une vérité

l'expérience que seul l'équilibre des forces atomiques dans le monde a valu à l'Europe quarante années de paix et que la stratégie de dissuasion française reste encore pour notre pays la meilleure façon, non de gagner la guerre, mais de ne pas avoir à la faire », écrit M. Mitterrand. Et au passage, il répond en fait aux propositions mirifiques de désarmement, qualifiées « d'audace intellectuelle », faites le 15 janvier dernier par M. Gorbatchev : pas question de brader la force française dans le cadre d'un accord américano-soviétique sur les euromissiles car cette force est stratégique; que messieurs les Américains et les Soviétiques désarment les premiers et qu'ils n'oublient surtout pas les armes conventionnelles, dom: dans lequel la supériorité de l'URSS est évidente, et les armes chimiques.

M. Mitterrand s'étend longue-ment aussi sur son rejet de l'Initiative de défense stratégique (IDS) de M. Reagan. On sent là qu'il veut convaincre le lecteur du bien-fondé de sa position; ce n'est sans doute pas par hasard puisque le rejet de l'IDS est pratiquement le seul sujet de politique étrangère sur lequel l'opposition a exprimé des réserves expresses. Celle plaidoirie mérite d'être lue et méditée. La seconde partie de l'essai prési-

dentiel est consacrée à l'aventure européenne, où « là comme ailleurs, la marche du temps est souve-raine ». L'exposé du président ne fera pas naître de grandes polémiques, même à propos de l'entente franco-allemande dont il souligne · l'égale continuité » sous les présidents de la Ve République, quitte à taire les interrogations qu'on peut formuler sur les hésitations du chancelier Kohl. Il n'évite pas le problème de la défense européenne insoluble pour l'instant - ni celui des garanties nucléaires à donner à l'Allemagne – qui ne sont même pas souhaitées par les Allemands. Mais au chapitre du renforcement de la coopération militaire françoallemande, une phrase est à retenir : Je conçois mai nos troupes campant en Allemagne sédérale, comme elles le font aujourd'hui et, à la pre-mière alerte, exécutant un demitour pour rentrer à la maison. rrand, enfin, se fait vision naire pour exalter cette Europe de l'espace qui n'en finit pas de naître, du fait notamment du refus allemand de participer au projet Hermès ainsi qu'à la construction d'un satellite d'observation. Il a davantage de raisons, en revanche, de s'autoféliciter sur les bons débuts du projet Eurêka « qui ne postule ni n'exclut aucun choix stratégique et

étrangère sont traités en quelques pages, du Proche-Orient à l'Aigha-nistan, sans oublier la guerre Iran-Irak, le Nicaragna et le Tchad. Peu de révélations, là encore, mais par-fois des approximations et des silences, lorsque les résultats ou la raison d'Etat l'exigent : la Syrie est à peine mentionnée et pourtant hon-neur est rendu à Louis Delamarre. l'ambassadeur de France assassiné à Beyrouth dans des conditions que connaît parfaitement M. Mitter-rand... L'historique de la guerre du Tchad comprend des facilités et l'on voit mal qu'il y ait à se féliciter de la poursuite de l'occupation de la partie septentrionale de ce pavs par un colonel Kadhafi pourtant « mis en garde » en Crète Mais soit, le but de M. Mitter-

retombées et applications boulever-

seront, domineront en toutes certi-

Tous les autres sujets de politique

tudes les données du futur ».

rand n'était pas de traiter ces dos-siers « périphériques » et on peut comprendre aisément qu'il s'étende plus sur ses convictions et ses succès que sur ses demi-échecs. Son pré carré n'aurait-il pas d'ailleurs certaines limites même en politique étrangère? La réponse n'est pas aisée, tant les « je » sont partout présents et tant les collaborateurs du président sont absents de ce texte. A croire qu'il ne les consulte jamais.

Comme de Gaulle, M. Mitterrand vent nous donner l'image d'un homme seul, infaillible, uni « au peuple souverain » par « un pacte qui s'impose d'autant plus qu'il est enraciné dans l'inconscient collectif de la nation ». Ce pacte, écrit-il, « touche en premier lieu à la sécuzité extérieure de la France ». Estce à dire qu'il s'étend à tous les aspects de la politique étrangère? M. Mitterrand ne le dit pas mais il ne dit pas le contraire. Les diri-geants de l'opposition continueront donc à s'interroger pour savoir s'il est possible ou non de cohabiter avec un tel homme qui n'a pas pour habitude d'abattre ses cartes à l'avance. De ce point de vue, la partie de poker continue, mais force est de reconnaître que M. Mitterrand vient de doubler la mise.

JACQUES AMALRIC.

#### Conseiller diplomatique de l'Elysée

#### M. HUBERT VÉDRINE **EST NOMMÉ** MAITRE DES REQUÊTES **AU CONSEIL D'ÉTAT**

M. Hubert Védrine, conseiller technique à la présidence de la République, chargé des relations extérieures, est nommé maître des requêtes au Conseil d'Etat, annonce le Journal officiel, ce vendredi 31 ianvier.

[Né le 31 juillet 1947, licencié d'his-toire, diplômé de l'Institut d'études poli-tiques, ancien élève de l'ENA, M. Hubert Védrine est entré en 1974 au secrétariat d'Etat à la culture, où il a été successivement chargé de mission, chef du bureau des villes protégées, puis chef de division à la direction de l'architecture il cet acquite protégées. ture. Il est ensuite passé à la direction générale des relations culturelles du Quai d'Orsay de 1979 à 1981, avant d'être appelé par M. Mitterrand pour faire partie de l'équipe présidentielle mise en place dès le lendemain de la vic-toire du condides establishes de l'équipe toire du candidat socialiste, M. Védrine, qui exerce depuis 1981 la fonction de conseiller diplomatique du chef de l'Etat, s'est plus particulièrement spé-cialisé dans le dossier des relations Est-Ouest et des négociations stratégiques. Aucune décison n'est encore prise quant à son éventuel remplacement. Il devrait, de toute façon, demeurer à titre officieux un des conseillers du président de la République.]

« Le Monde » a publié, le 4 février 1984, dans sa série d'enquêtes sur « Les hommes du président », un portrait de M. Hubert Védrine.

• Prochaine visite officielle en France du premier ministre canadien. - M. Brian Mulroney, chef du gouvernement canadien, fera une visite officielle en France, les 20 et 21 février prochains, à la suite de son séjour à Paris à l'occasion du sommet francophone, du 17 au 19 février. Le dernier premier ministre canadien à être venu officiellement en France est M. Pierre Elliott Trudeau, en novembre 1982.

• Les entretiens, jordanopalestiniens. - Quatre jours de conversations à Amman entre le roi Hussein et M. Yasser Arafat sur la relance du processus de paix au Proche-Orient ne semblent avoir débouché sur aucun résultat concret. Une source palestinienne a expliqué jeudi 30 janvier que . les entretiens n'ont rien donné pour l'instant, ce qui ne veut pas dire qu'ils ont échoué, les deux parties devant poursuivre leurs efforts dans les jours à venir ». - (Reuter.)

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontsite directeur de la publication Anciens directeurs: Habert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570 000 F

Principaux associés de la société Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur. Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.



5, rue de Monttessuy, 75097 PARIS Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

#### PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisie, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Caruda, 1,50 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemark, 7,50 kr.; Espagne, 130 pes.; G.B., 55 p.; Grèce, 120 dr.; Irimde, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libya, 0,350 DL; Luxamburg, 30 f.; Norvège, 2 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Porrugal, 110 sec.; Sánágal, 336 F CFA; Suide, 5 kr.; Suisse, 1,60 f.; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$; Yougoshavie, 110 nd.

**ABONNEMENTS** BP 507 09

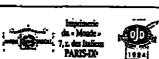
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

75422 PARIS CEDEX 09

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2539 F

ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1989 F 1388 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 494 F 1 890 F Par voie aérieure : turif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Ventilez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.



Comme toutes les autres religions minoritaires de l'Inde, théoriquement opposées au système des castes, le catholicisme, pour survi-

nos établissements... =

vre, doit encore aujourd'hui savoir composer avec lui et tolérer ses détestables manifestations jusque sur les bancs des chapelles. Il existe, par exemple, une association des intouchables chrétiens », sans que personne s'étonne de l'antinomie de

#### vise simplement, en amont du civil et du militaire, à mettre l'Europe en prise sur les technologies dont les M. Gorbatchev: un athlète

sur la ligne de départ A propos de la reprise de pourparlers entre Américains et Soviétiques, après une période de glaciation des rapports Est-Quest, M. Mitterrand évoque au passage la personnalité du nouveau numéro un du Kremlin. Le chef de l'Etat écrit :

Comme tous les amis de la

paix, j'ai salué le retour des deux

partenaires à la table des négociations. Entre-temps, la mise en couvre de l'initiative stratégique du président Reagan et la montée en force de M. Gorbatchev avalent restitué au dialogue sa tragique nécessité. Mais la priorité donnée aux armes intermédiaires était passée de mode. Le nouveau maître du Kremlin, qui l'avait compris, prépara le rendez-vous d'intelligente facon. à coups de propositions qui ramenèrent la conférence dans le champ du réel. Se dernière proposition, qui reprend à son compte l'approche de M. Reagan vers la suppression de l'armement nucléaire, mais en suggérant d'y aller directement en sautant l'étape de l'IDS, montre que la Russie reste la patrie du jeu d'échecs et que M. Gorbatchev y excelle. Lors de sa visite à Paris, je pus apprécier sa clarté d'esprit, sa perception aigue du monde tel qu'il est. Physiquement, intellectuellement, is personnaité de M. Gorbatchev me parut compacte, ramassée sur elle-même, comme on le dirait d'un athlète sur la ligne de dé-part et que l'action libère en lui prétant l'aisance d'allure et d'expression qui manquait à ses prédécesseurs. Je pensai, l'écou-tant, qu'il assumerait le risque de traiter, pas celui de céder, et qu'il serait sage de ne pas s'y méPROCHE-ORIE La Ligue arabe l

:32 •

-

-2 e

التعليم عادا

: ﷺ:

الأولية تديانا 457.50

E STAINET ALE Une dépêc**he** 

grande in the mer real transfer of the क्षणाम का स्टान्टर के प्रश्न 🖷 privile and gruph and an 1200

tes en la line de la

especial of the govern a line of lgent Agent is both below & AF 1 both in the Broke See ETEROLOGY CONTRACTOR TOUR SET OF THE SET OF THE SET 2000 Carlot of the Share **运** 14 Same - 25 Aug. **37** 

follows from

ತ್ರವರ್ಷವರ್ಷ ೧೯೮೪ ಕನ್ನಡಿಕ AFRIQUE

Statement of the second

禁攻を発性(対対) コールの影響

a tension dans ten in visitale services entry The second secon

parties de convenient e

Bring English Chinas No. De la company and the second

1 18 :41 i ingr

2

Agraphic property of the second -- 12 وون

A Comment of the Comm 30 11.1 

The second secon ÷ . . .

. . .

3 . 100

--. . .

35

·-- ---

3...

5-14

5 . . . · · ·

3

) # 10 mm --

Section 1999

. . -

 $f_{\mathbf{p},\mathbf{r}} = \mathbf{k}^{(r)} - \frac{1}{r} f_{\mathbf{r}}$ 

ş- ·- ·

20 30

5 4.400

· ·

3-8---

194-19 1 - 1 -

å- ; −

#### **PROCHE-ORIENT**

#### La Ligue arabe n'a pas accédé à la requête de Tripoli au sujet des mesures contre Washington

De notre correspondant

Tunis. – Les pays arabes n'ont pas suivi la Libye qui demandait que des mesures de rétorsion soient prises contre les Etats-Unis, en réplique aux sanctions économiques dont ils l'out frappée. Tel est le résultat de la réunion « extraordinaire » qu'a tenue, jeudi 30 janvier, à Tunis, le conseil de la Ligue arabe et pour laquelle seuls huit ministres des affaires étrangères avaient jugé bon

Tripoli souhaitait un retrait des fonds arabes (plus de 80 milliards de dollars) des banques américaines, une diminution des importa-tions arabes des Etats-Unis et des mesures contre les compagnies amé-ricaines qui appliquent les sanctions décrétées par Washington. Seules la Syrie, et avec plus de nuance, l'OLP, ont appuyé ces exigences, que le chef de la diplomatie libyeane, M. Triki, a da abandomer pour se plier à la règle sacro-sainte

« Les menaces et mesures annon-cées par les Etats-Unis à l'encontre de la Jamahtrya, y compris l'embargo économique, la mobilisa-tion de la flotte et les manœuvres

effectuées à des fins de provocation au large des côtes libyennes, constituent une violation flagrante des règles et conventions internatio-nales », déclare la résolution du

Le conseil de la Ligne a décidé d'aider techniquement et matérielle-ment la Libye à poursuivre la pro-duction et la commercialisation de son pétrole - sérieusement handicapées par les sanctions américaines -selon des critères qu'il appartiendra à des experts de fixer. Mais même cette assurance ne donne que par-tiellement satisfaction à Tripoli qui avait demandé initialement « une compensation financière > arabe au préjudice qui lui est porté.

• Fin des manœuvres américaines. - Le secrétaire américain à la défense, M. Caspar Weinberger, a déclaré, jeudi 30 janvier, que les manœuvres aéro navales effectuées par les Etats-Unis au large des côtes de la Libye prendraient fin, comme prévu, vendredi. Il a ajouté que des bâtiments de la VI flotte demeureraient cependant quelque temps encore en Méditerranée centrale.

#### LE SOMMET ALGÉRO-LIBYEN

#### Une dépêche controversée

La rencontre du président Chadii et du colonel Kadhafi à In-Aménas, le 28 janvier, n'ayant donné lieu à aucun communiqué commun, on ignore ce que le chef de l'Etat libyen a dit exactement à son interlocuteur au suiet du Sahara occidental. En annonçant que le colonel Kadhafi s'était joint à M. Chadli pour réaffirmer le droit du peuple saharaoui à l'indépendance », l'agence Algérie-presse-service, (APS) a donné une version des entretiens qui n'a pas été confirmée par l'agence libyenne Jana, beaucoup plus évasive (le Monde des 30 et 31 janvier)

A Rabat on met en doute le compte rendu de la rencontre d'In-Aménas présenté par les médias algériens. On rappelle que l'en dernier un communiqué publié à Alger après une réunion Parti socialiste destourien conte nait un paragraphe sur le Sahara occidental qui ne figurait pas dans le texte diffusé à Tunis. Quelques temps plus tard, Révolution africaine, hebdomadaire du FLN avait publié le véritable communiqué commun, sans aucun commentaire, après une discrète démarche des Tunisiens.

D'autre part, indique notre correspondant à Alger, Frédéric Fritscher, le quotidien El Moudjahid du 30 janvier tient à souligner que la situation créée par les menaces américaines contre la Libye a été évoquée lors de la rencontre d'In-Aménas. Si la première dépêche de l'APS relative à l'entretien entre les deux présidents n'en avait pas fait état, c'est « par suite d'une erreur de transmission sur le fil en langue

#### L'URSS ET LE CHANGEMENT DE RÉGIME AU YÉMEN DU SUD

#### Moscou voit désormais dans le président déchu un contre-révolutionnaire

Les nouveaux dirigeants di Yémen du Sud out annoncé, jeudi 30 janvier, qu'ils avaient placé l'armée en état d'alerte. « Les ennemis de la révolution attendent leur heure », a déclaré à Radio-Aden le commandant Saleh Obeid Ahmed, directeur du département poli-

De notre correspondant

Moscou. – La guerre civile a commencé le 13 février lorsque les

gardes du corps du président Ali Nasser Mohamed out fait irruption

dans une réunion du bureau politi-

que et ouvert le feu sur plusieurs de

ses membres, a déclaré, jeudi 30 janvier, M. Sahal Khaled, chargé

d'affaires du Yemen du Sud à

Moscou, confirmant des informa-

tions venant d'Aden (le Monde du 31 janvier). M. Khaled s'est

présenté an cours d'une conférence

de presse comme le chef de la

mission sud-yéménite en URSS en

raison de l'absence, depuis huit mois, de l'ambassadeur en titre. Il

ne figurait jusqu'ici qu'en quatrième

position sur la liste des diplomates de son pays accrédités ici, qui ne

comprend pas moins de vingt-quatre

**« Nous saluons** 

l'attitude de l'URSS »

M. Khaled, qui jouit du soutien

total des autorités soviétiques, s'est

livré à un violent réquisitoire contre

le président déchu, le qualifiant de « boucher », de « traitre » et annon-

cant qu'il scrait « jugé pour ses crimes contre le peuple yéménite ». M. Ali Nasser Mohamed aurait

déclenché une opération préventive

contre le bureau politique alors qu'il

se trouvait loin du lieu de ce « gêno-

cide » et avait mis sa propre famille

en lieu sûr. L'ancien président serait

actuellement en fuite ». « Les

cercles impérialistes et réaction-

naires ont trouvé un instrument

docile en la personne d'Ali Nasser

Mohamed et l'ont utilisé pour

tenter de liquider la révolution et le

parti par l'élimination physique de

la direction collective », a affirmé

M. Khaled. Le chargé d'affaires

de la bande opportuniste. » Ces propos interviennent alors que des diplomates en poste an Yémen du Nord affirment que des combats se poursuivent dans la région d'Abayan (est

sud-yéménite a précisé que vingt des soixante-dix-sept membres du comité central dont il fait lui-même partie ont été récemments exclus en tant que « conspirateurs ».

M. Khaled a encore déclaré que - la situation était désormais normalisée dans tous les gouvernorats de la République ». Il a contesté le chiffre de dix mille morts avancé à propos des combats et estimé que le bilan était beaucoup moins élevé sans toutefois fournir un autre chiffre. Le représentant sudéménite a révélé que M. Ali Nasser Mohamed avait été critiqué à plusieurs reprises par la « direction collective » pour des motifs « idéologiques, économiques et touchant à ses propres pouvoirs » et qu'il n'avait pas voulu écouter les conseils qui lui étaient prodigués. Selon M. Khaled l'ancien président

d'Adea), province natale de l'ancien président tique du ministère de la défense, ajoutant : « Il s'agit de se montrer ferme face à ce qui reste Ali Nasser Mohamed, qui y aurait regroupé ses partisans. Les dirigeants sud-yéménttes avaient assuré, mercredi, qu'ils avaient « balayé » les forces loyales à Ali Nasser et contrôlaient la région d'Abayan. - (Renter). M. Abdel Fattah Ismail (qui s'était . « président provisoire » du nouveau

exilé de 1980 jusqu'au printemps dernier à Moscou) est blessé mais toujours en vie. « Malgré les pertes sévères de ces derniers temps, le parti continuera sa politique inté-rieure et extérieure (...). Nous saluons l'attitude de l'URSS à l'égard de notre parti au cours des récents événements », a-t-il conclu.

Les médias soviétiques ont opéré un virage complet à propos du Yénem du sud. Les rebelles ont d'abord été traités pendant quelques heures de « contre-révolutionnaires ». Après plusieurs jours de silence, ils sont maintenant recomus par Moscou comme le seul pouvoir légitime à Aden. Cette volte-face a coıncidé avec le séjour dans la capitale soviétique de M. Al Attas qui, arrivé en tant que premier ministre du président Ali Nasser Mohamed, est reparti comme

31 janvier s'en prend, à propos de ce singulier retournement, an porteparole du département d'Etat. M. Kalb. Ce dernier a, comme quelques autres, eu l'audace d'établir un rapprochement entre le séjour à Moscou de M. Al Attas et sa soudaine élévation. Le quotidien du parti tempête contre ce « vieux mythe - qui voit pertout la « main de Moscou - et s'indigne qu'on puisse considérer M. Al Attas comme une « créature » des Soviétiques. La Pravda fustige également les « témoignages » auxquels s'est référé M. Kalb selon lesquels les conseillers soviétiques auraient

rebelles - qui l'ont finalement emporté. DOMINIQUE DHOMBRES.

participé aux combats aux côtés des

#### Israël

#### L'ASSEMBLÉE PLÉNIÈRE DU CJM A JÉRUSALEM Un Congrès juif européen sera présidé par un Français en octobre 1986

De notre envoyé spécial

Jérusalem. - L'assemblée plénière du Congrès juif mondial (CJM), qui s'est achevée jeudi 30 janvier, à Jérusalem, aura notamment été marquée par l'appel de son président, M. Edgar Bronfman, en faveur d'une participation de l'URSS à une éventuelle conférence internationale sur la paix au Proche-Orient. Le président du CJM, qui a estimé « vraisemblable » une reprise des relations entre Moscou et Jérusalem, a, cependant, été contredit par le ministre de la défense, M. Yitzak Rabin (travailliste), et par M. Moshe Arens, ministre sans portefeuille, qui, tous deux, se sont nmononcés contre une narticipation des Soviétiques à la conférence envisagée. Le premier ministre, M. Shimon Pérès, a indiqué, à la séance de clômre de l'assemblée. tait à une double condition la présence de l'URSS à une conférence de paix : la reprise des relations avec Israël et la réouverture du droit à

#### l'émigration pour les juifs sovié- ti-

L'assemblée du CJM a permir de régler, en marge des débats, le pro-blème de l'entrée du conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF) dans l'organisation internationale. De laborieuses mégociations, menées sur place par M. Théo Klein, président du CRIF, ont abouti à un accord sur la création d'un Congrès juif européen (CJE), affilié au CJM et dont la présidence doit revenir, au mois d'octobre, à la France. D'ici là, le CIE sera présidé par M. Lionel Kopelowitz (Grande-Bretagne), celuici ayant été élu à ce poste, à la veille de l'ouverture officielle de l'assemblée, par les représentants de ce qui était encore la branche européenne du CJM. M. Michel Dreyfus-

Laborieuses négociations

#### Liban ENLEVEMENT D'UN DIPLOMATE SUD-CORÉEN A BEYROUTH

Schmidt, sénateur (PS) de Belfort, président de ce qui était la section

Un diplomate sud-coréen a été enlevé ce vendredi 31 janvier à Beyrouth alors qu'il se rendait à son ambassade dans la partie ouest de la capitale libanaise (à majorité musulmane). La voiture du diplomate a été interceptée par cinq inconnus armés dans le quartier de Ramlet-el-Baida, an sud de Beyrouth-Ouest.

D'autre part, deux employés libanais de la chaîne de télévision américaine NBC, enlevés il y a un mois à Bevrouth, ont été libérée, a-t-on appris vendredi. Il s'agit de MM. Milhem Hnein et Youssef Ahwas. - (Reuter, AFP, AP.)

française, a été élu vice-président du

La création du CJE, présidé dans quelques mois par le représentant de la communauté française – la plus importante d'importante d'Europe après celle de l'Union soviétique, doit permettre aux communautés juives des deux côtés de l'Europe de jouer un rôle politique, tant sur le plan des rapports Est-Ouest que dans le soutien à Israël et la recherche de la paix au Proche-Orient. L'activité du CJE risque, toutefois, de demeurer, pour quelques années au moins, largement tributaire du CJM, dont il dépendra financièrement. Le CJM, qu'on pourrait définir comme un vaste lobby financé et contrôlé par M. Bronfman, admettra difficilement que sa branche euro-péenne prétende agir de façon anto-

#### M. Bronfman conforté

L'assemblée de Jérusaiem aura été pour le Congrès juif mondial, sept ans après l'arrivée de M. Bronfman à sa présidence, une sorte de consécration de son rôle an côté d'Israël et dans les rapports entre les communautés de la Diaspora, ainsi qu'entre les communautés et les autorités des pays où elles vivent. Dans le domaine des relations Est-Ouest, l'activité du CJM est la plus controversée, puisqu'elle n'est parvenue à

aucun résultat sur la question des juifs soviétiques. Ses adversaires, cependant, n'ont pas marqué de point décisif dans la contestation de la diplomatic de M. Bronfman.

La visite de M. Gaston Defferre. ministre d'Etat, ministre du Plan, qui s'est adressé aux neuf cents délégués jeudi matin, après M. Enrique Tarigo, vice-président de l'Uruguay, et comme l'avait fait, la veille, M. Giovanni Spadolini, ministre italien de la défense, la participation de l'ancien vice-président et candidat démocrate à la Maison Blanche, M. Walter Mondale, et de M. Vernon Walters, ambassadeur américain à l'ONU, à la séance de clôture de l'assemblée, ont montré l'audience dont jouit le CJM. Les observateurs israéliens, enclins à se moquer de ces réunions d'honorables dirigeants communantaires friands de discours et de soirées habillées dans les grands hôtels de Jérusalem ont admis que le CJM n'est pas - ou pas seulement - un « Rotary-Club mondial des juifs ». Sans avoir retronvé, sans doute, l'autorité que lui valait la personnalité de son fondateur Nahum Goldmann, le CJM contribue à donner à l'engagement des juifs dans le monde la dimension politique à laquelle nombre d'entre cux aspirent.

PATRICK JARREAU.

## **AFRIQUE**

194.3

## La tension dans l'enclave espagnole de Melilla

Après les violents incidents entre Espagnols et Marocains qui ont fait dix-sept blessès, mardi 28 janvier, à Melilla (le Monde du 30 janvier), l'un des cing « territoires de souveraineté » (deux ports francs et trois groupe d'îles) que Madrid possède sur

la côte septentrionale du Maroc, le calme semble être revenu dans la ville. Les musulmans de Metilla ont observé, mercredi 29 janvier, une grève générale, et une quarantaine d'entre eux poursuivent une grève de la faixo depuis une semaine.

#### Un siège de cinq siècles...

De notre envoyé spécial

Melilla. - Sur les murs de la petite cité située à l'ouest de la frontière algéro-marocaine, un placard proclame: « Melilla est espagnole! Elle l'était cent soixante-deux ans avant que le Roussillon soit fran-çais, deux cent soixante-dix-neuf ans evant la noissance des Etats-Unis! -

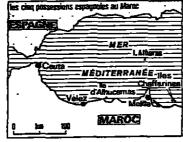
L'exacerbation du sentiment d'hispanité était à son comble, ces derniers jours, parmi les Européens de Melilla (environ soixante mille personnes), pêcheurs, soldats, commercants ou contrebandiers, qui commentaient encore avec amertume la manifestation du 23 novem bre, an cours de laquelle 7 000 des quelque 25 000 résidents « maures » de la ville (dont 23 000 n'ont pas actuellement de nationalité définie) réclamèrent l' « attribution immédiate d'un passeport espagnol ».

Pour appuyer cette revendication, les femmes des manifestants avaient ensuite décidé d'animer, jusqu'au 31 janvier, une « protestation blanche - en déployant en permanence à leurs fenètres des linges de cette teinte, qui est celle du deuil pour les musulmans de la région. Des hommes portant des vêtements ou des brassards blancs avaient distribué plusieurs fois, ce mois-ci, des tracts ambigus, à la fois hostiles à la présence espagnole à Melilla et exigeant la nationalité hispanique immédiatement. Dans un « Poème à Ahmed et ses frères lutteurs pour la liberté à Melilla », répandu parmi les musulmans de la cité, l'auteur anonyme prédit : « Votre lutte ne se résoudra pas en une bataille, mais

en une guerre longue, sale et dure. De tels slogans avaient porté à son comble l'exaspération des Européens, faisant dire à un membre de la municipalité : « Les Marocains vont se comporter ici comme un che-val de Trole. Le mieux pour nous serait que ceux qui n'exercent pas ici un emploi utile s'en aillent. »

Dès la mi-janvier, il était prévisi-ble que les deux communantés, qui ont fait des provisions de produits alimentaires mais aussi d'armes légères, risquaient de s'affronter vio-lemment ; les incidents du 28 janvier pourraient bien n'être qu'un galop d'essai, même si certains Espagnols se rassurent en rappelant que les troubles de 1975, au cours desquels une bombe explosa à Melilla, furent sans lendemain.

La population espagnole de Melilla (qui comprend aussi une petite minorité juive), dont une partie n'est jamais allée en Espagne (Malaga est à 125 milles marins) et dont certains représentants se flateur tent de descendre directement des



conquérants d'une place que l'Espagne occupe sans discontinuer depuis 1497, souffrent d'une fièvre obsidionale en quelque sorte congénitale. Le territoire exign de Melilla — 12 kilomètres carrès, — tributaire du Maroc pour son eau jusqu'à la découverte récente d'une source intra muros et dont l'aérodrome est situé en territoire marocain, est pra-tiquement assiégé par les Rifains depuis l'arrivée des Espagnols il y a

cinq siècles... Et cela bien que dans plusieurs traités, notamment en 1860, le pou-voir central chérifien ait reconnu plus ou moins explicitement la souveraineté espagnole sur Melilla et les autres possessions espagnoles de la côte septentrionale (voir carte). La seule vraie période de tranquillité et de prospérité pour ces

enclaves fut le demi-siècle (1906-1956) de présence espagnole dans quasiment tout le nord du Maroc, période troublée néanmoins par la guerre du Rif.

#### « Rester à tout prix »

Ce sentiment d'encerclement s'avive naturellement dans les périodes de tension comme celle qui a débuté l'été dernier. Madrid promulgua alors une nouvelle loi sur les étrangers ayant pour effet, à Melilla, d'obliger les habitants musulmans soit à quitter la ville, soit à engager un processus pour obtenir la peine nationalité marocaine dans dix ans.

Ce texte ne donna finalement pleine satisfaction à personne dans une agglomération où les Espagnois s'inquiètent en outre depuis vingt ans du départ de plusieurs milliers d'entre eux vers la mère-patrie, tandis que s'accroît la pression démographique marocaine au sein même de la cité. Il en résulte un état d'esprit qui rappelle celui des « pieds-noirs » d'Algérie au début des années 60, mais avec en plus une détermination de « rester à tout prix », car, sinon, « ce serait renier le testament d'Isabelle la Catholique au nom duquel nos ancêtres sont arrivés ici il y a un demimillénaire».

Dans la ville espagnole d'Afrique qui s'enorqueillit aussi d'avoir donne naissance en 1932 au grand drama-turge francophone Francesco Arra-bal, Espagnols et Marocains sentent bien toutefois que l'heure décisive ne sonnera vraiment qu'an moment où Rabat aura complètement réglé au sud la question d'un Sahara qui fut, lui aussi, espagnol. « A ce moment-là, nous organiserons une marche verte » dans tout le Royaume pour reprendre Ceuta, Melilla et les îles », confiait, il a'y a pas si longtemps, un responsable marocain. Mais qui peut dire quand sera terminé le conflit du Sahara?

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.



# **AMÉRIQUES**

#### Costa-Rica

## Deux candidats au coude à coude pour la succession du président Monge

Le Costa-Rica subissant malgré

lui les contrecoups des convulsions de ses voisins, la campagne s'est

également ressentie de la proximité

Sacrifiant comme tous les quatre ans à pareille époque au rite démocratique, les Costariciens sont appelés à se rendre aux urnes dimanche 2 février pour élire up nonveau président, deux vicerésidents, cinquante-sept députés à l'Assemblée législative et renouveler leurs conseillers municipaux. Après quinze mois d'une campagne particu-. l'opposition de droite

Alors qu'il y a quatre ans la vic- M. Armando Aranz, d'avoir toire du président social-démocrate sortant, Luis Alberto Monge, n'avait surpris personne, cette foisci le scrutin s'annonce beaucoup plus serré. Pour s'en convaincre, il suffit d'ailleurs de jeter un coup d'œil à ce baromètre de l'opinion publique que constituent au Costa-Rica les drapeaux des partis ostensiblement hissés sur les toits on flottant aux fenêtres des voitures. Selon cette coutume locale d'afficher ses préférences au grand jour, les couleurs verte et blanche de Libération et les fanions rouge et bien des partisans d'Unité s'équilibrent plus ou moins. En comparaison, les quatre autres formations qui présentent des candidats à la présidence ne font pas le poids. Les divisions de l'extrême gauche ont encore accentué cette tendance au bipartisme.

Ces derniers jours, le PLN et l'USC out redoublé d'efforts pour tenter d'emporter les voix des indécis. Cela n'a fait qu'envenimer une campagne déjà marquée davantage par les querelles person-nelles que par le débat d'idées. Ainsi l'opposition a cherché à impliquer des membres du gouvernement sortant dans des affaires de corruption. Un député socialchrétien est allé jusqu'à accuser le vice-président de la République, qu'en cas de conflit entre le Nica-

lièrement âpre, deux prétendants à la présidence se retrouvent au coude à coude : M. Oscar Arias. du Parti de libération nationale (PLN, de tendance social-démocrate, actuellement au pouvoir), et M. Rafael Angel Calderon Fournier, de l'Unité sociale chrétienne (USC), principale formation de

dans la région.

Sans s'opposer fondamentale-

ment, les programmes des deux

candidats procedent également

d'approches différentes en matière

ragua et le Honduras il serait disposé à envoyer des gardes civils détourné plus de 6 millions de dollars du Fonds national d'urgence costariciens pour soutenir les pour les victimes d'éventuelles troupes honduriennes? Plus catastrophes naturelles... nuancé, son rival social-démocrate entend poursuivre la politique de « neutralité » du président Monge et appuyer les efforts du groupe de Frictions avec Managua Contadora pour ramener la paix

pays, la présence de groupes antidinistes à la frontière a entraîné des frictions récurrentes avec Quelle que soit l'issue du scrutin de dimanche, il ne faut pas s'attendre à des bouleversements en politique étrangère, et les Etats-Unis pourront sans doute toujours compter sur les bonnes dispositions du Costa-Rica. Les deux favoris souhaitent aussi bien l'un que l'autre conserver d'étroites relations avec Washington et voient dans le Nica-ragua sandiniste une menace pour leur pays. De sensibles divergences sont cependant perceptibles entre les deux hommes, M. Calderon Fournier adoptant une attitude plus tranchée à l'égard de Managua. N'est-il pas allé jusqu'à dire

du Nicaragua sandiniste. Bien que le président Monge ait proclamé économique. Adepte du néonellement la neutralité de son libéralisme, M. Calderon espère relancer l'économie en poussant à sa privatisation, tandis que M. Arias souhaite au contraire maintenir des participations de l'Etat dans la production. Le Costa-Rica ne s'est pas encore remis de la gestion contestée du président social-chrétien Rodrigo Carazo. Héritier d'un pays au bord de la faillite, le président Monge n'a pas réussi à faire de miracles. Tout au plus s'est-il attaché à limiter les dégâts en se conformant aux recommandations du FMI et

en recourant à des recettes classiques d'austérité. Ainsi a-t-il progressivement ramené l'inflation à environ 15 % et stabilisé la monnaie nationale en portant sa parité à 54 colons pour un dollar. Le chômage n'affecte officiellement que 6 % de la population active, mais la croissance reste trope faible pour améliorer le niveau de vie qui s'est passablement détérioré avec la crise. Confronté à une dette extérieure de 4 milliards de dollars soit 1 600 dollars par habitant, le Costa-Rica pourrait difficilement se passer de l'aide financière d'environ 450 000 millions de dollars par an que lui fournissent les Etats-Unis. Les deux candidats aujourd'hui en lice se sont bien gardés de préciser par quels moyens ils envisageaient de

JEAN-CLAUDE BUHRER.

#### **Etats-Unis**

## M. Reagan souhaiterait doubler l'assistance militaire de Washington aux Philippines

Dans un document transmis cette semaine au Congrès, M. Reagan vieut de demander une augmentation notable de l'aide américaine à l'étranger au titre de l'année fiscale 1986-1987, dont le début est fixé au le octobre prochain. Sekon le projet présidentiel, 16,3 milliards de dolars de crédits devraient être dégagés pour cette aide au lieu de 14,5 milliards de dollars cette année, soit une progression de 12,5 %.

Les intentions de M. Reagan ne

paraissent pas très réalistes tant sur un plan strictement financier que d'un point de vue politique. Elles vont, en effet, totalement à l'encon-tre de la nécessité dans laquelle se trouve l'administration de procéder des cette année à des économies dans les dépenses de l'Etat afin d'éli-miner d'ici à 1991 un déficit budgétaire qui se situe actuellement autour de 200 millions de dollars. La loi Gramm-Rudman, votée en décembre par le Congrès, exigerait au minimum, en 1986 et 1987, une réduction de 15 % de l'assistance non militaire accordée par les Etats-Unis aux pays amis. Autant dire que les projets actuels de M. Reagan ont fort peu de chances d'être accentés tels quels par les représentants et les

D'un point de vue politique, l'irréalisme de M. Reagan prend l'allure d'une provocation quand on examine dans le détail le document soumis au Congrès. Les propositions d'augmentation les plus fortes d'assistance militaire américaine

concernent en effet les Philippines et le Guatemala, pays pour lesquels M. Reagan suggère un doublement des crédits — de 55 millions à 102 millions de dollars pour le président Marcos, de 5 millions à 10 millions de doilars pour le gouverne-ment du Guatemala – et une forte progression pour le Salvador (+ 18 %) et le Honduras (+ 37 %). La Maison Blanche peut certes faire valoir que des régimes civils sont aujourd'hui en place dans les trois pays d'Amérique centrale concernés. Mais c'est un euphémisme de dire qu'ils sont étroite-ment surveillés par des militaires dans l'ensemble assez peu soncieux des valeurs démocratiques.

Quant au doublement envisagé de l'aide militaire à la dictature du président Marcos, que M. Reagan vient de qualifier d' « ami et allié » de l'Amérique, elle amène à s'interroger sur les véritables intentions de Washington aux Philippines. Les Etats-Unis souhaitent-ils vraiment prendre leurs distances à l'égard de M. Marcos, comme le laissait entendre le département d'Etat en observant, ces derniers jours, le déroulement de la campagne pour l'élection présidentielle du 7 février? Venlent-ils favoriser une transition aussi tranquille que possible vers la démocratie? Ou bien sont-ils d'ores et déjà résignés à soutenir jusqu'au bout un régime déclinant et corrompu, quitte à tenter ensuite de sauvegarder au mieux les intérêts américains dans ce pays où ils disposent de deux importantes bases mili-taires? A l'évidence, le problème philippin est en train de devenir pour M. Reagan un casse-tête, et sa stratégie à l'égard de ce pays ne se caractérise pas vraiment par la cohé-

M. Barre ne Ven

المعاجبين

e: == =.

z · mar

SECTION IS

ÇPV.

: :- :

127 x 1 1 17 17

and the second second

33 × 5

**a**cc = ....

200 27 15.15

235.25

-

Farence Commence

Ferrier 1986 a pc.

the second

Le financer

de l'« Unit

mis en car

35.5

tations to

自己的证明的

3000

#### LE PRÉSIDENT PROMET UNE « AIDE » A M. SAVIMBI

Washington. – Le président Rea-gan a promis, jeudi 30 janvier, à M. Jonas Savimbi, chef du mouve-M. Jonas Savimoi, cher du mouve-ment d'opposition armée angolais UNITA, de lui « venir en aide » dans son combat contre le régime prosoviétique de Luanda. Selon des sources bien informées à Washing-ton, la Maison Blanche aurait décide d'octroyer une aide militaire « secrète » de 15 millions de dollars à l'UNITA. L'octroi de ces crédits, a l'UNITA. L'octro de ces credits, qui seraient prélevés sur les fonds d'urgence de la CIA, ne nécessite pas un vote du Congrès. M. Savimbi, qui vient de commencer une visite de dix jours aux Etats-Unis, s'est déclaré « satisfait » de son entretien avec M. Reagan.

A San-Francisco, des responsa-bles de la firme Chevron ont rejeté, jendi, la suggestion faite la veille par le département d'Etat de mettre un terme aux activités en Angola de sa

## - A TRAVERS LE MONDE

**CHILI** 

#### Affrontements entre la police et les médecins grévistes

Santiago. - Des heurts violents ont éclaté, le jeudi 30 janvier à Santiago, entre les carabiniers et des centaines de médecins en fait usage de gaz lacrymogènes et de canons à eau. D'autre part, M. Rodolfo Seguel, le dirigeant chilien de la Confédération des tra-vailleurs du culvre, s'est vu interdire, jeudi, par un tribunal d'exercer toute activité publique au nom de ce syndicat, qu'il dirige depuis trois ans. La décision fait suite à une requête du ministère du travail avancant que M. Seguel et d'autres syndicalistes ne sont plus habilités à exercer des postes de direction depuis qu'ils ont perdu leurs emplois dans les entreprises minières d'État pour avoir encouragé des manifestations contre le gouvernement. - (AFP.)

#### **HONDURAS**

#### Le chef de l'armée reprend sa démission...

Tegucigalpa. - Le général Walter Lopez, qui avait annoncé jeudi sa démission de ses fonctions de chef des Forces armées du Honduras, est revenu au dernier moment sur sa décision, a affirmé la télévision hondurienne, le jeudi 30 janvier dans la soirée. Le général aurait changé d'avis « en raison des manifestations de soutien > de plusieurs secteurs de l'opinion au cours des dernières heures, et afin d'infirmer la thèse selon laquelle Washington fait pression sur le gouvernement hondurien pour obtenir son départ. Réagissant à certaines informations de presse selon lesquelles les Etats-Unis souhaitaient l'écarter en raison de son hostilité à l'aide aux « contras » nicaraguayens, le général avait affirmé qu'∢ aucune pression externe ou interne » n'avait été exercée en vue de sa démission. Il avait souligné que sa décision relevait de « raisons purement personnelles ». A l'annonce de la démission du général Lopez, les dirigeants de plusieurs syndicats ouvriers et paysans lui avaient exprimé leur soutien, tandis que l'Eglise catholique, par la voix de l'évêque auxiliaire de Tegucigalpa, Mgr Oscar Rodriguez, déplorait le retrait d'un « citoyen exemplaire, qui a contribué effica-cement à la démocratisation du pays ». De son côté, l'ambassadeur des Etats-Unis à Tegucigalpa, M. John Ferch, avait affirmé jeudi que son pays n'avait exercé aucune pression pour obtenir la démission du chef des Forces armées, à l'issue d'un entretien avec le nouveau chef de l'Etat hondurien, M. José Azcona. - (AFP.)

#### **NOUVELLE-ZÉLANDE**

#### M. Lange juge « absurdes » les allégations de M. Chirac

Wellington. - Le premier ministre néo-zélandais David Lange a qualifié d'« absurdes », ce vendredi 31 janvier, les allégations de M. Jacques Chirac selon lesquelles Wellington soutient les « terro-ristes » canaques en Nouvelle-Calédonie. Lors d'une réunion électorale à Orléans, M. Chirac avait accusé le gouvernement néozélandais d'« encourager des groupes étrangers hostiles à la présence de la France dans le Pacifique, voire d'aider l'action de terroristes » dans ce territoire d'outre-mer. Il avait aussi appelé Wellington à libérer le capitaine Dominique Prieur et le commandant Alain Mafart, emprisonnés en Nouvelle-Zélande pour leur rôle dans le sabotage du Rainbow-Warrior de l'organisation écologiste Greenpeace (le Monde du 31 janvier). M. Lange, qui avait déjà repoussé une demande en ce sens du premier ministre français, a réaffirmé que son pays ne laisserait pas libérer les deux condamnése avant qu'ils n'aient payé le prix que demande la société pour leurs action ». -- (Reuter.)

## **EUROPE**

### Les mécomptes des diamantaires d'Anvers

(Suite de la première page.) Ce voile se déchire le 25 ianvier

lorsque le Soir révèle que, courant décembre, une enquête a été ouverte par le parquet de Bruxelles. Au départ, la simple dénonciation d'une employée mécontente d'un grossiste en bijouterie. Vérifications. A partir de là les enquêteurs vont aller de surprise en surprise. Du tiroir à dou-ble fond - classique, paraît-il - à

des fausses comptabilités et des vraies fraudes.

Deux administrateurs de la société de change Kirschen and Co sont arrêtés, puis libérés movennant une caution globale de 15 millions de francs belges (2,2 millions de francs français), caution payée d'ailleurs en liquide. On leur reproche essentiellement d'avoir fait fructifier de des fichiers d'ordinateurs conte-manière bien peu légale l'argent nant plusieurs centaines de noms de leurs clients - des diamanen code, en passant par l'arsenal taires certes, mais aussi, paraît-il,

des hommes d'affaires, des soortifs, voire des hommes politiques. L'essentiel du délit ne vient pas de la manière dont les diamantaires travaillent, admise même si elle n'est pas d'une orthodoxie parfaite, mais de la façon dont certains d'entre eux font fructifier les revenus de ce travail.

Que 'va-t-il se passer maintenant? Plusieurs hypothèses se intent. L'une est ie l'en quête se poursuive avec diligence et que tous les moyens soient mis à la disposition du juge d'instruction. « Dans ce cas, ironise un avocat d'affaires, cela va faire du bruit et, de proche en proche, on risque de tomber ou de faire tomber une bonne partie du monde économique anversois. » On prévoit plutôt, à Bruxelles, qu'une transaction «à l'amiable» sera proposée. Les deux personnes inculpées, qui refusent catégoriquement de donner le moindre nom de leurs clients, auraient d'ores et dějà proposé d'acquitter un «redressement siscal» de 200 millions de francs belges (3 millions de francs français), à condition de recevoir l'assurance que les enquêteurs n'iront pas plus loin. Insuffisant, répondent pour le moment les responsables du fisc. Ceux-ci savent bien que la partie en jeu est d'importance. Le lendemain des révélations du Soir, le Conseil supérieur du diamant réagissait, en effet, vivement contre · cette chasse aux sorcières ». Une sorte de campagne analogue dans le passé, pouvait-on lire dans son communiqué, a fait disparaître dans les délais les plus courts tout le commerce diamantaire d'Amsterdam. Et si tel est l'objectif, il faut oser le dire clai-rement. Selon les spécialistes, cet exil serait difficile mais parfaitement envisageable. Après tout, le capital à « déménager » peut tenir dans quelques coffres

Nous n'en sommes pas là. A Anvers, le quartier des diamantaires offre toujours un spectacle insolite où se mélangent des juifs orthodoxes à longue barbe, en caf... tan noir et chapeau de velours, des commerçants indiens et des policiers flamands. Mais, sans parler de panique, une certaine inquiétude plane toutefois sur le quartier. Quelques diamantaires ont déjà quitté la place, et les hôteliers se plaignent de nombreuses réservations annulées.

« Que ceux qui ont commis des fautes soient punis, reconnaît un important diamantaire, mais qu'on nous laisse tranquilles.

- Et la loi?

- Chez vous, ne dit-on pas que Paris vaut bien une messe? -. répond-il en clignant des yeux.

JOSÉ-ALAIN FRALON.



# politique

## M. Barre ne veut pas « passer à la toise »

rente. Mercredi, M. Barre avait lancé un gigantesque « couac » dans le concert de l'union de l'opposition ; jendi, l'ancien premier ministre a joué sa partition habituelle et personnelle, qui, depuis longtemps, a trouvé sa place dans la symphonie unitaire. Tous les mélomanes soucieux que l'orchestre jone à l'unisson ne lui en venient pas de ses disso-nances. A preuve, M. Alain Poher, chantre s'il en est de l'union, est venu le jeudi 30 janvier dans l'Essonne témoigner de sa sympathie pour le député dn Rhône, même si celui-ci n'entend pas « passer sous la toise » pour satisfaire les amou-reux de l'anité!

r l'assistance militaire

Philippines

25.

(and the second

المراجعة والمراجعة

3**3** € . . .

A 4

7 7

~ --- ·

Service of the servic

...----

/a==

35. . .

A. . . .

£.: ·

State 5: . .

 $\sigma \in \mathcal{A}$ 

15 mm 17

y to English

क रिकाप

. <del>. .</del> . . . .

nantaires d'Anvers

7 .2 m.

. .

L'Essonne ne ressemble pas anx Yvelines, au moins pour le député du Rhône. Autour de Versailles, il soutenait une liste « dissidente » de l'UDF. A Massy, il apportait son appui à la liste officielle de l'UDF. où figure en deuxième position un de ses plus proches collaborateurs, M. Pierre-André Wiltzer..., qui se heurte à la liste « libérale » de M. Serge Dassault... L'arroseur

Dans une ferme, dans une mairie, sous un chapiteau, M. Barre a tenu sou traditionnel discours: la cohabitation est dangereuse pour les institutions de la Ve République; le 16 mars, le « désaveu » que prononceront les Français ne sera pas seuleaussi à leur « chef de guerre », le président de la République; pour ce de l'opposition travaillent ensemblaire, il faut rassembler toutes les ble, dans le respect mutuel, débat forces de l'opposition.

Si, devant le petit millier de participants an meeting, il n'eut pas un

2ag Ziaz Ju Jl Si JE VOUS L'AI T DÉJÀ DIT, MAIS JE N'AI PAS L'INTENTION DE COHABITER !



mot pour limiter son appel à l'union, devant les auditoires plus restreints d'agriculteurs et d'élus locaux, il souligna sa différence : « L'union, cela signifie que les diverses forces

ble, dans le respect mutuel, débattent de manière loyale pour aller vers le même but : remporter les élections (...). Mais l'union, ce n'est pas le monolithisme, pas l'uniformité. Elle n'existe pas quand tout le monde doit passer à la toise (...). Dieu merci, la France est diverse, la France est pluraliste. » Autrement dit, chacun doit pouvoir « exprimer ses différences, sinon il n'y a plus qu'à tirer l'échelle (...). Je suis contre la capolarisation, contre

l'enrégimentement des sensibi-

Mais si « l'union, cela signifie ne pas se faire de mauvais coups ». l'ancien premier ministre a des mots qui doivent curieusement résonner à l'oreille de certains de ses « partenaires » : « Il n'y aurait rien de plus dangereux que la confusion. demain, entre l'Etat et un parti quel qu'il soit. Différence encore, devant les agriculteurs : les finances européennes ne peuvent subventionner sans fin les agriculteurs français; non, il ne sera pas possible de renégocier le traité d'adhésion de l'Espagne et du Portugal au Marché commun car l'agriculture française ie payerait trop cher. Aux élus locaux, en revanche, M. Barre tient le discours qu'ils attendent : oni, les conditions actuelles de la décentralisation sont trop coûteuses pour les collectivités locales.

THIERRY BRÉHIER.

#### Publication d'un « projet gaulliste pour 1986 »

M. Roland Nungesser, député RPR du Val-de-Marne, public un « projet gaulliste pour 1986 » qu'il refuse de considérer comme un programme de gouvernement » ou comme un « argumentaire électoral ». Ce « document de réflexion » se situe davantage dans le cadre des préoccupations du Carrefour du gaullisme fondé par M. Nunge en 1972. Son - projet - a été éla-boré avec le concours de MM. Maurice Couve de Murville, Pierre Messurer, Olivier Guichard, Alain Peyresitte, Jean-Marc Boegner, Bernard Tricot et M= Christiane Papon, présidente de Femmes-

Le document fait cenendant référence à la prochaine consultation puisqu'il indique : «Si le président de la République devait s'engager sur des principes et des orientations politiques que le peuple français viendrait à désavouer en mars 1986, il serait inévitable que se pose le problème fondamental, bien que non écrit, de ce que le général de Gaulle, appelait « la confiance mutuelle entre le pays et le chei de l'Etat », dont il a dit qu'elle était à la base de nos institutions. »

Le « projet gaulliste » poursuit : Dans une telle situation, la règle démocratique devrait amener le peuple à trancher, soit par un retour anticipé du président devant le suffrage universel, soit - malgré le temps qu'elle ferait perdre, - par une dissolution qui entraînerait son retrait, si les nouvelles élections confirmaient les précédentes. >

L'analyse des problèmes et les solutions proposées ne diffèrent pas sensiblement des propositions faites par le RPR. Toutefois M. Nungesser estime que la plate-forme RPR-UDF « entre un peu trop dans les détails et risque de ne pas réaliser ce qui est promis ».

• « Mique » et « mien ». -Même en l'absence d'un brevet, la volonté de l'inventeur d'un néologisme doit être totalement respec-tée. M. Raymond Barre a fabriqué « microcosmien ». « Microcosmien - doit rester et ne pas se transformer en « microcosmique » comme nous l'avons fait dans nos éditions du 31 janvier.

#### r Propos et débats ----

#### M. Mauroy: « cassoulet »

«La politique, c'est un bon cassoulet, a déclaré M. Pierre Mauroy, le jeudi 30 janvier à Vic-Bigorre (Hautes-Pyrénées). Nous devons être des hommes qui prenons le temps de vivre. Nous ne voulons pas être des hommes-machines emportés vers l'an 2 000. Certes, nous allons y aller, nous allons moderniser, mais nous voulons en même temps garder cet art de vivre. » Moins humoristiquement, l'ancien premier ministre s'est adressé aux communistes en disant : « Pour l'échéance du 16 mars, le grand problème, c'est le soutien au président de la République. Et les communistes, qui ne nous ménegent pas leurs attaques, devraient se souvenir que c'est François Mitterrand qu'ils ont élu. » (Corresp.)

#### M. Chirac : « verdict populaire »

Dans un entretien accordé au Figaro Magazine, le président du RPR, M. Jacques Chirac, précise, à propos de l'après-16 mars : « Ce qui importe, ce n'est pas de savoir si M. Mitterrand aura ou non les moyens de s'opposer ; c'est de savoir s'il voudra ou non le faire. S'il entend respecter les règles de la démocratie, il n'aura, en effet, aucune possibilité de s'opposer à une politique de redressement qui che, si M. Mitterrand ne tient pas compte du verdict populaire, il pren-dra la responsabilité d'ouvrir une crise grave et, disons-le, une crise

#### M. Méhaignerie : « trois critères »

Dans une interview publiée par le Quotidien de Paris du vendredi 31 janvier, le président du Centre des démocrates sociaux (CDS). M. Pierre Méhaignerie, n'exclut pas que son parti participe à un gouvernement de cohabitation en mars prochain : « Nous ferons notre choix lorsque nous connaîtrons d'abord le résultat des élections, ensuite le nom du premier ministre et la capacité que nous aurons d'appliquer notre programme, dit-il. C'est en fonction de ces trois critères que notre mouvement aura à déterminer sa participation ou non à un gouvernement de cohabitation. » M. Méhaignene ajoute, toutefois : L'intérêt du pays n'est pas d'avoir un attelage qui tre à ten est à de la prépident de la République tire les correlations. hue et à dia, mais que le président de la République tire les conclu-sions du résultat des élections, d'autant plus qu'il s'est profondément engagé dans cette campagne électorale, devenant chef de parti et même chef de clan. »

#### M. Rossinot : « pas d'ambiguïté »

Le président du Parti radical, M. André Rossinot, qui était jeudi soir 30 janvier à Toulouse, a déclaré : « Au risque de pagaille mis en avant par les socialistes en cas de victoire de l'opposition, il faudra répondre par le verdict populaire. L'opinion n'admettrait pas que le président de la République cultive pendant deux ans l'ambiguîté. Il faudrait alors immédiatement aller à l'élection présidentielle. »

#### M. Jospin: hippisme

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, qui tenait un meeting, le leudi 30 janvier à Reims (Marne), a estimé que la division de l'opposition est « peut-être le fait politique de la campagne ». « Quand vous voyez ce qu'ils sont capables de se dire alors qu'ils n'ont pas encore gagné, vous imaginez ce qu'ils se diraient et se feraient après. » « Les is cavaliers du tiercé, a-t-il continué, MM. Chirac, Barre et Giscard, se cravachent en pleine course. Je plains notre pays s'il devait servir de monture pour leurs exploits hippiques. > Pour M. Jospin, « voter RPR-UDF, c'est faire un vote risqué. »

A Reims, le premier secrétaire du PS a ironisé sur les infléchisse-ments du PC, évoquant « un grand écart qui n'est pas excellent pour es articulations, y compris pour les articulations de ligne politique ». Par ailleurs, dans un entretien accordé au quotidien Sud-Ouest de ce vendredi 31 janvier, M. Jospin - qui ne croit pas à une formule de gouvernement socialiste minoritaire - affirme, à propos d'une even-tuelle participation du PCF à un gouvernement de gauche après le 16 mars : « Entrer, sortir, revenir, ça fait désordre », tout en précisant : « Je n'exclus rien par principe. »

#### IE SOMMET « CLERMONTOIS » SUSPENDU A LA REPONSE DE ML BARRE

MM. Jacques Chirac et Raymond Barre se retrouveront-ils à ainsi que MM. Mitterrand et Clermond-Ferrand autour de Rocard, alors non-inscrits, avaient M. Valéry-Giscard d'Estaing? L'ancien président de la République l'ensemble du projet de loi portant l'a souhaité le mercredi 29 janvier création du SMIC. Les positions des au cours de «L'heure de vérité», uns et des autres lors de ce vote sont pour mieux symboliser l'union de conformes à ce qu'a déclaré l'ancien l'opposition. Ses deux anciens premiers ministres en ont été prévenus par lettre quelques beures avant sur le sens du scrutin. Il ne s'agissait l'annonce télévisée.

Aucun des deux n'a encore fait connaître publiquement sa réponse. Mais dans l'entourage du maire de Paris on indique que cette invitation ne pose pour le président du RPR aucun problème, et que celui-ci ne mettra « naturellement » aucun obs-tacle à une telle réunion. On souligne que M. Chirac participe déjà à des meetings communs avec des leaders de l'UDF.

M. Barre estime, hii, que la courconnaître sa réponse par lettre à M. Giscard d'Estaing avant de s'exprimer publiquement sur le suiet. Mais il faut bien constater que lorsqu'il a tenu dans les Yvelines des propos si critiques à l'encontre de avec M. Mitterrand (le Monde du 31 janvier), il avait déjà pris connaissance de la lettre de l'ancien

#### SMIC et salaire minimum

M. Giscard d'Estaing a affirmé le mercredi 29 janvier que le groupe socialiste à l'Assemblée nationale voté contre, le 10 décembre 1969. président de la République, mais il ne faudrait pas créer de confusion pas d'instituer un salaire minimum légal, qui existait déjà, mais de réformer ses conditions de détermi-

La notion de salaire minimum garanti est effectivement apparue avec la loi du 31 mars 1947 - époque où M. Mitterrand était ministre des anciens combattants - qui fixait une rémunération minimale mensuelle pour une durée hebdomadaire de travail de quarante-huit heures. toisie veut qu'il fasse d'abord La loi du 11 février 1950 laissait au gouvernement le soin de fixer par décret le niveau du salaire horaire minimum internmiessiganel garanti (SMIG). Enfin, la loi du 18 juillet 1952 introduisit une clause d'échelle mobile modifiée en juin 1957. La loi du 2 janvier 1970, à laquelle M. Giscard d'Estaing a fait allusion, avait pour objet précis de « porter réforme du salaire minimum

garanti » et de créer le salaire minimum de croissance (SMIC).

L'aspect essentiel de la réforme

consistait à introduire la notion qu' « en aucun cas l'accroissement ānnuel du pouvoir d'achat du SMIC ne peut être inférieur à la moitié de l'augmentation du pouvoir d'achat des salaires horaires moyens enregistrés par l'enquête trimestrielle du ministère du travail ». Les organisations syndicales avaient souhaité cette modification des conditions de détermination du salaire minimum mais avaient exprimé des réserves sur la réforme, et le Conseil économique et social. lui-même, avait rejeté (par 75 voix contre 59 et 35 abstentions) l'avis sur le projet de loi sur le SMIC. A l'Assemblée nationale, M. Carpentier, du groupe socialiste, avait jugé « louables » les intentions du gouvernement, mais il lui avait reproché de n'avoir tenu - aucun compte - de l'avis des syndicats. « La réforme, avait-il lancé, en motivant son opposition, se limitera à peu près à un changement de sigle ». On pent diverger sur la réforme de 1970 sans que, pour autant, l'attachement à l'idée d'un salaire minimum inter-

#### Le financement de l'« Unité » mis en cause

Le Canard enchaîné du mercredi 29 janvier affirme qu'un industriel du Nord, M. Jean-Pierre Mailliez, fabricant de Placoplâtre, a reçu des pouvoirs publics, ces demières années, près de 65 millions de francs de subventions et de prêts pour son entreprise en difficultés, mais a dû, en contrepartie, financer, à hauteur de plusieurs millions de francs, l'Unité, l'hebdomadaire du PS. ainsi que l'OFRES et le PEL

mobilier urbain, deux sociétés proches du PS.

Selon le Canard enchaîné, M. Claude Estier, député socialiste de Paris et directeur de l'Unité, est également intervenu auprès des pouvoirs publics afin que M. Mailliez se voit attribuer l'ordre du mérite. L'hebdomadaire fait état de lettres adressées au donateur par

#### LA « LUTTE D'INFLUENCE » AU PR (suite)

A la suite de l'article que nous avons consacré à la lutte d'influence engagée au Parti républicain entre les «ultras» et les «modérés» (le Monde daté du 30 janvier 1986), le PR a choisi de réagir en nons demandant de publier un communiqué signé de Pierre Borvo, Michel Mouillot et Jean-Pierre Raffarin, qui précisent : « Chargés de l'animation et de l'organisation au quotidien du Parti républicain, nous démentons formellement les affirmations qui tendent à accréditer l'idée qu'il existerats une lutte de tendances dans l'organisation du Parti républicain. Les intentions étées aux uns et aux autres, dont le Monde s'est fait l'écho le 30 jan-vier, relèvent d'une volonté de nuire au Parti républicain au moment où son dynamisme et sa montée en

puissance pourraient gêner. [En précisant qu'il n'existe pas de lutte de tendances - dans l'- organisation - du PR, MM. Borvo, Mouillot et Raffarin ne démentent pas qu'il puisse exister une « lutte d'influence » au sein du PR entre «ultres» et «modérés», mais font simplement apparaître que le PR sait imposer, finalement, une cer-taine discipline dans ses rangs.



Notre numéro spécial: ne vous fournira pas moins de 286 conseils argumentés pour dédarer au mieux de vos intérêts.

RÉSUMÉ DU SOMMAIRE :

DÉCLARATION ET TAXATION DES REVENUS : salariaux, mobiliers, fonciers, agricoles, des pensions et des DÉCLARATION ET TAXATION DES VALEURS ET CAPITAUX: mobiliers fonciers DÉCLARATION:

ABATTEMENTS ET CHARGES A DÉDUIRE, RÉDUCTIONS DIVERSES... COMMENT REMPLIR EXACTEMENT VOTRE FEUILLE D'IMPÔT.

En vente chez votre marchand de journaux jusqu'au 1 ° mars 18F.

## POUR EN FINIR AVEC LA PEUR Collection "Franc-parler" - Éditions Robert Laffont le samedi 1º1 février 1986 à partir de 15 h 30 à la librairie Flammarion, Centre Commercial Galaxie - 75013 Paris

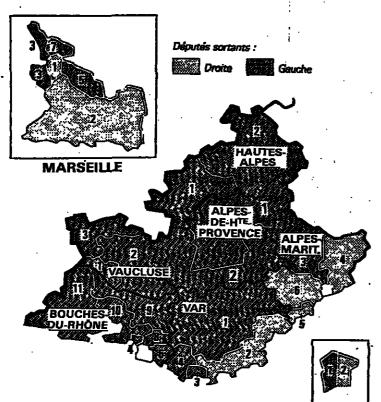
JACQUES TOUBON



5 vols par semaine de Paris CDG1. Sans oublier que TWA dessert plus de 60 villes à l'intérieur des Etats-Unis. Contactez TWA au 47.20.62.11 ou votre agence de voyages.

TWA ouvre la voie vers les USA.

# PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR (III)



Promis, selon les augures, à la présidence de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale sortante, et adversaire numéro 1 du maire de Marseille, M. Gaston Defferre, ira-t-il, pour atteindre cet objectif, si la ganche est défaite, jusqu'à s'allier au Front national? Tout porte à le croire. Mais ou peut prédire qu'un tel compromis - pour ne pas dire une telle compromission - provoquerait de sérieux tiraillements parmi les dirigeants et les militants du RPR et de l'UDF, dont les convictions les dirigeants et les militants du RPK et de l'UIF, dont les convictions sont, à ce sujet, très partagées. Des hommes comme le député RPR de la première circonscription des Bouches-du-Rhône, M. Hyacinthe Santoni, et le maire RPR d'Avignon, M. Jean-Pierre Roux, s'opposent carrément à pareille alliance. M. Gandin paraît toutefois espérer railier tous ses amis politiques à une formule ambigué qui pourrait consister par exemple à négocier avec l'extrême droite une sorte de « soutien cripar exemple à negocier avec l'extreme droite due soute de « souteta dré tique » à la mode îtalienne, moyennant quelques avantages accordés aux représentants locaux du Front national.

aux représentants locaux du Front national.

Quoi qu'il en soit, M. Gaudin devra aussi compter, au plan régional, avec son aun François Léoturd. « Superstar » de l'UDF dans le Var, le secrétaire général du Parti républicain se déclare, en effet, hostile à tout accord de gouvernement régional avec le Front national. Or la position personnelle du maire de Fréjus sera sans doute confortée par les résultats des élections dans son département du Var. Très ambitieux, M. Léotard affirmait, au début de sa campagne, que l'opposition compterait en mars six députés dans ce département, dont au moins quatre pour la seule UDF. Et il n'est pas impossible, en vérié, que l'UDF se taille localement la part du lion, d'autant que le Front national, oui nourrait la concurrencer, s'est complètement disloqué depuis nal, qui pourrait la concurrencer, s'est complètement disloqué depais que son ancien secrétaire départemental, M. Bernard Many, a décidé d'opposer une liste autonome à celle conduite par la filleule de M. Jean-Marie Le Pen, Mme Yanne Piat, venue des Landes (le Monde da 25 janvier 1986).

Le déclin et les dissensions du Parti socialiste - M. Christian Goux ayant été contesté comme tête de liste - facilitent également le jeu de M. Léotard, ainsi que la faible notoriété du maire de Saint-Tropez, M. Jean-Michel Couve, qui conduit la liste du RPR après un échec aux élections cantonales de mars 1985.

## M. Gaudin à la poursuite de son « rêve d'enfant »...

De notre correspondant régional

Marseille. - A quoi reconnaît-on un « présidentiable » ? Sans doute aux pressions qui s'exercent sur lui. Dans le cas de M. Jean-Claude Gaudin (UDF-PR), elles se sont addi-tionnées. Celles d'abord du Front national, qui entend l'amener • à une entente en bonne et due forme -pour administrer la région. Celles aussi de M. Jacques Médecin, le maire de Nice, député RPR, « sécessionniste » chronique. Celles encore, parmi d'autres, des élus alpins exigeant aérodromes et barrage. A quarante-six ans, le député des Bouches-du-Rhône va devoir jouer une partie difficile.

Sa carrière politique semble avoir été jusqu'ici impeccablement tracée par la main de la chance. Sans écueil maieur ni éclipse, de ses premiers pas, à vingt-cinq ans, au conseil municipal de Marseille, au côté de M. Gaston Defferre, à son entrée au Palais-Bourbon, en 1978. puis à son accession, trois ans plus tard - après avoir résisté à la « vague rose », - à la présidence du groupe parlementaire UDF, qui lui a donné une dimension nationale. Même sa défaite in extremis aux municipales de 1983 à Marseille apparaît dans son parcours comme une vicissitude gratifiante.

Les circonstances, certes, ne l'ont que rarement desservi. Quand il se présente aux législatives en 1978, face au député socialiste sortant de la deuxième circonscription. M. Charles-Emile Loo, il n'envisage pas d'être élu. Son succès arrive au moment le plus opportun. L'année précédente, les municipales ont consacré le déclin de l'ancienne classe politique conservatrice de Marseille. Il incarne alors la relève. En 1981, si l'alternance n'avait pas joué, il serait sans doute devenu

ministre. A Marseille, M. Giscard d'Estaing le lui avait publiquement promis. Mais, entre un obscur département ministériel et la présidence du groupe UDF au Palais-Bourbon, il n'a certainement pas hérité de la plus mauvaise carte.

#### Ascension dans le sérail

Là s'arrêtent pourtant les coups de pouce du hasard. Avec son air poupin, ses cheveux lissés et un reste de candeur, M. Gaudin trompe son monde. On pourrait le prendre pour un de ces cadets auxquels tout a été donné. Il s'en faut de beaucoup. « J'al énormément travaillé, je me suis appliqué. Mes vrais titres, ditil, ce sont les élections que j'ai

Parce qu'il est d'origine modeste - il est le fils unique d'un artisan maçon et d'une ouvrière de corderie, - son ascension dans le sérail a été plus méritoire que celles de nombres de ses collègues giscardiens. Il ne se lasse pas de raconter comment, à seize ans, il a « trouvé sa voie » en écoutant la harangue d'une politi-cienne de Marseille, M™ Germaine Poinso-Chapuis. M. Gaudin a toujours voué, d'ailleurs, une sorte de culte affectueux aux anciennes figures de la droite marseillaise, dans la lignée desquelles il se situe. Le député (indépendant) Henry Bergasse, en particulier, dont il conserve une photo sur la cheminée de son bureau, placée entre celles de ses mentors politiques d'aujourd'hui. MM. Valery Giscard d'Estaing et Raymond Barre. « J'aime la politique aussi passionnément que j'alme Marseille », écrit-il dès les premières pages de son livre, Une passion nommée Marseille. Ce credo le dépeint parfaitement.

La politique, il en a fait son métier après avoir enseigné pendant quinze ans l'histoire et la géographie dans un collège dirigé par les Frères maristes. « J'appartiens, affirmo-t-il, à une droite traditionnelle, modérée, populaire, entre la démocratie chrétienne et le libéralisme. . Et il n'y a pas plus marseillais que cet enfant de Mazargues » à l'élocution chantante, amateur de bouillabaisse et d'opérettes de Vincent Scotto. Sa faconde, son goût pour les métaphores, ses railleries, ses reparties familières, ont fait sa répu-tation. De son cru : « M. Defferre vedette du hit parade des plus mauvais ministres » et « Le socialisme, une idée qui a fini son chemin ». Ou encore cet emprunt à Pagnol visant Pierre Mauroy: « Ce n'est pas que tu es bon à rien, tu es mauvais en

#### « Un ministère politique »

Trop gentil, M. Gaudin? Dans l'esprit de ses adversaires, ce trait de caractère est assimilé politiquement une faiblesse. « Mon tempéraent, explique-t-il, me porte d oublier les coups qui m'ont été donnés. » Son attitude à l'égard de l'extrême droite? Souple, prudente, et empreinte de réalisme électoral. Au demeurant, il l'a dit et prouvé non sans mécomptes au niveau national - lors des dernières cantonales : « Entre l'élection d'un communiste et celle d'un Front national, je π'hésite pas. » Il avait estimé

aussi en son temps que « auatre conseillers municipaux du Front national à Dreux sont moins dangereux pour la démocratie que quatre ministres communistes au gouvernement ». Autre déclaration, le 20 janvier, à Marseille : • Mes amis el moi n'avons aucune gêne à ce que nos analyses et certaines de nos solutions se croisent avec celles du

Son destin national pourrait, bien sûr, rebondir au lendemain du 16 mars. - Je souhaite rester à la présidence du groupe UDF, prévient-il, où mon rôle sera encore plus important et utile que dans la précédente législature. Ministre? Il ne dirait pas non, « à condition que ce soit un ministère politique ».

Mais sa véritable ambition, son rêve d'enfant », dit un de ses amis, est de devenir maire de Marseille. La région à cet égard serait un tremplin. Dans l'ordre de bataille de théâtre d'opération extérieur, Marseille la place forte à emporter. Le petit prof sera-t-il un jour maire de sa ville natale? Henry Bergasse, lui, avait en l'honneur de devenir ministre, mais, à deux reprises, en 1947 et en 1953, il avait échoué aux portes de l'hôtel de ville.

GUY PORTE.

## « ils nous ont volé la Canebière!»

De notre correspondant régional

Marseille. - L'audience acquise par le Front national en Provence-Alpes-Côte d'Azur constitue l'une des principales données du scrutin du 16 mars dans cette région. Elle hypothèque les chances de l'opposition RPR-UDF de faire basculer à elle seule la majorité détenue par la gauche au conseil régional (le Monde du 30 janvier). Elle explique aussi la vivacité prise lci ou là par le débet sur les problèmes d'immigration et d'insécurité.

Les regerds se tournent plus particulièrement vers Marsei ies Bouches-du-Rhône. La popuistion étrangère dans le département atteignait, à fin 1984, 154 339 personnes (8,93 % de la population totale), dont un peu plus de 90 000 Maghrébins. Elle était, à Marseille, de 63 166 per-sonnes (7,23 %), dont 36 800 Maghrébins.

Cette population s'est désor-mais stabilisée comme le confirment les dernières estimations partielles à la fin de 1985. Le Front national, pour sa part, n'hésite pas à lancer le chiffre de 200 000 Maghrébins « en comptant les clandestins ». Sa méthode ? L'impression vis « il suffit, explique M. Pascal Arrighi, de se promener vers le cours Belzunce pour mesurer le

#### Lieu de transit

Mais le journal de M. Le Pen. National-hebdo, ne sa prive pas de brosser des tableaux apocalyptiques : « Les immigrés se ntent tellement chez eux à Marseille que les incidents racistes, c'est-à-dire les insultes des Maghrébins à l'égard des Français, se multiplient, peut-on lire dans le nº 73 de cet hebdomadaire. Marseille est devenu, grâce à Defferre, la plus grande poubelle de France des déchets nord-africains, parce que Mitterrand et Joxe refusent de prendre Marseillais ont l'habitude de dira : « Marseille est la seule ville arabe qui ne soit pas en » querre. » Mais si personne ne porte remède à la situation, les Marseillais risquent bien de prendre eux-mêmes les choses en main. Et, ce jour-là, Marseille et Beyrouth n'auront plus quère de

M. Maurice Toge, tête de liste du RPR aux législatives et aux régionales, évoque quant à lui « un département sinistré par l'immigration massive et sauvage et par l'insécurité ». L'immigration, il est vrai, ne se réduit pas à des statistiques, mais encore moins à des clichés simplistes.

L'avenir du quartier Belzunce est devenu précisément le cheval de bataille de l'opposition contre M. Gaston Defferre. Baptisé le c souk a ou le c marché maghrébin », Belzunce est la vitrine de l'immigration à Marseille. Le quartier de l'hyper-centre a été de tous temps un lieu de transit pour les étrangers. Depuis le fin des années 70, sa physionomie s'est profondément modifiée avec le développement du commerce de gros et de détail - très florissant - fréquenté par une clientèle maghrébine locale ou de

Parallèlement, les anciens habitants sont partis, remplacés par une population d'immigrés (60 % des ménages). Ce double phénomène s'est surtout accéléré dans les trois ou quatre dernières années, après le lancement d'une opération de rénabilitation immobilière dans le même secteur. Au point que Belzunce est sorti de Balzunce pour atteindre et même franchir la Canebière, frontière mythique de Marseille. e ils nous ont volé la Canebière. > La formule employée par l'ancien ministre RPR Joseph Comiti a fait florès.

L'expansion de Belzunce a bel et bien pris la municipalité de vitasse, interpellé à plusieurs reprises par les élus de l'opposition, le maire de Marseille a calmé le jeu en annonçant diverses mesures inscrites dans un programme de revitalisation de l'hyper-centre, « Nous ne vouions pas hurler avec les loups. assure M. Jean-François Mattéi, président du groupe UDF du conseil municipal. Mais, dès lors que le Front national s'exprime, nous sommes beaucoup plus libres de le faire. Sans excès ni

M. Mattéi tient notamment à dire, par exemple, qu'e il v a des zones entières dans les quartiers nord de Marseille contrôlées à 100 % par les populations maghrébines », et que cette situation risque d'aboutir, selon lui, à une sorte de partition de fait de la ville, « comme à Liverpool »,

## Les foires d'empoigne du Vaucluse

De notre envoyé spécial

Avignon. - C'est l'hiver en Vaucluse, et, certains jours, le vent y est aussi glace qu'ailleurs. Sans soleil, et sans festivaliers, Avignon offre un étrange spectacle. Ici, on s'empoigne partout à la fois pour les listes électorales. De la gauche à l'extrême droite, c'est une vraie déhauche d'embrouilles, de crocs-en-jambe, de règiements de comptes.

Dès l'été, le PS a ouvert le bal avec le « parachutage » raté de M. Bertrand Delanoë. Résultat, deux victimes : M. Deianoë, qui a préféré abandonner le terrain, et M. Jean Gatel, actuel secrétaire d'Etat chargé de l'économie sociale, élu en 1981 député de Vaucluse.

Autourd'hui M. Gatel n'est que deuxième sur la liste législative du PS, derrière un autre député sortant, M. André Borel, et premier sur la liste régionale. M. Gatel soupire : « Je feral campagne, avec mon poids de ministre, et ma fidélité à François Mitterrand. - Il paie lourdement », dit-il, son opposition

L'accord national conclu entre le PS et le MRG autorise les radicaux de gauche de Vaucluse à présenter leur propre liste. Ils n'ont aucune chance d'avoir un député; mais ils penvent peser sur l'attribution du quatrième siège qui reste national sont en compétition. Le premier, pour obtenir un second député (la liste d'union UDF-RPR est surc d'avoir deux sièges), les deux autres pottr avoir au moins un élu.

C'est pourquoi M. Gatel n'a pas digéré la liste MRG. - On feralt tout pour éliminer Jean Gatel du théatre législatif qu'on ne s'y prendrait pas autrement, dit-il. La direction du parti a pris la lourde responsabilité de risquer de faire élire un député du Front national. »

Tête de liste régionale du MRG, M. Marcel Perrin se lave les mains

sortir de terre des « racines radicales restées vivaces » dans le département. Et si des voix de gauche sont perdues, « ce n'est pas de notre

Le Vaucluse est, donc, l'un des départements de la région où le Front national aura, à coup sûr, des conseillers régionaux, et peut-être un député. Cette percée s'observe en dépit - ou justement à cause - d'une vie politique peu portée sur l'extrémisme. « Ici, explique le maire RPR d'Avignon, M. Jean-Pierre Roux, qui mènera les deux listes d'union de l'opposition, les bons socialistes sont ceux qui n'apparaissent pas comme tels. Mais cela vaut aussi pour l'opposition! - Le docteur Jacques Bompard, qui mènera les listes du Front national, traduit à sa manière : • Les partis classiques, juge-t-il, font notre campagne. En Vaucluse, tout le monde se bat au centre-gauche. Or le centre-gauche a vécu. Jean-Pierre Roux parle comme Fabius dans son débat contre Chirac. Le Front national est la seule vraie force d'opposition. .

#### « A coup de buildozer ! »

Il est vrai qu'ici - où les immi-grés ont une place essentielle dans l'économie agricole - le Pront national et le RPR ne tiennent pas le même discours sur l'immigration. Ainsi M. Roux affirme-t-il : - Je ne peux pas supporter que l'on parle du problème des immigrés. Le seul fait d'en parler, c'est déjà tomber dans le piège. Quand on me parle de ça, je réponds : « Les immigrés sont des êtres humains. C'est tout. » C'est dégueulasse, ce qui s'est passé. La classe politique a manqué de courage. Sur un thème pareil, on aurait du imaginer une prise de position commune de tous les partis, on aurait tout arrêté. Je suis convaincu que les Français ne sont pas racistes. .

La veille, M. Guy Macary, un de ces querelles socialo-socialistes. avocat de Carpentras, deuxième sur Charretier, maire UDF de Carpen-

Son problème à lui, c'est de faire la liste régionale du FN, déclarait au micro de Radio-France Vaucluse : « La première chose que nous saisons si nous arrivons au pouvoir : nous supprimons - je dis bien, nous supprimons - et alors là, par tous les moyens, y compris celui qui a été employé pour Greenpeace, nous supprimons tous les ilots situés dans la ville de Marseille, situés dans la ville de Paris, maintenant (...) dans toutes les grandes villes de France, à l'intérieur desquels la souveraineté française ne

> - A coup de bulldozer ? A coup de bulldozer ! »

#### Exit le « fédérateur »...

Ce langage musclé n'empêche pas

le Front national d'avoir ses pro-blèmes de dissidence. Le Vaucluse est le centre logistique du mouve-ment national de contestation né l'été dernier au sein du parti de M. Le Pen. Il est animé par un franc-tireur, M. Hugues d'Alauzier, transfuge du CNIP, aujourd'hui en rupture de FN, qui opposera dans le département ses propres listes à celles de M. Le Pen. Le docteur Bompard dit s'en réjouir, parce que cela va permettre de les éliminer définitivement de la scène politique vauclusienne -. Pour lui, M. d'Alauzier « bénésicie de l'appui des médias de gauche et touche de l'argent de l'opposition parlemen-taire. M. d'Alauzier s'offusque et · s'oppose sormellement » à ces affirmations mensongères » qu'on n'adresse, dit-il, - qu'à ceux qui n'ont rien à se reprocher ».

Dans le camp de l'opposition parlementaire, les échanges de vues sont plus courtois. Mais, en coulisse, on tire à vue. Les problèmes - toujours en suspens, semble-t-il, ce vendredi 31 janvier - se focalisent sur la liste régionale d'union

Les élus de l'UDF de Vaucluse ont ouvert le feu en lançant une tras, ancien ministre, président de l'UDF de Vaucluse. On lui en veut notamment d'être barriste. Les mécontents se donnent comme « fédérateur », pour défendre les intérêts de l'UDF en Vaucluse. M. Jean Miot, directeur délégué du Figaro de M. Robert Hersant, quatrième sur la liste législative.

M. Charretier menace, alors, de constituer ses propres listes. M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, juge, lui, que M. Miot est moins un fédérateur que « le porte-parole des mécontents ». Il confirme M. Charretier à la fois comme dirigeant de l'UDF vauclusienne et comme deuxième sur la liste régionale. M. Miot a compris. Il n'est « ni un parachuté ni un parachutiste, mais un fantassin ». Exit le sédérateur tombé du ciel. Chacun reste à sa place. Fin provisoire du scuille-

L'opposition n'est pas, pour autant, sortie de l'auberge. En dépit de la discrétion de bon aloi qu'observe M. Roux, il semble que la lutte des places fasse des ravages au sein du RPR local, tandis qu'à Paris la direction nationale n'a pas exactement le même point de vue que le maire d'Avignon sur l'ordre de classement de ses colistiers.

Samedi 25 janvier, M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, devait tenir une réunion publique à Avignon. Dans la ville de M. Roux, on annonce l'annulation dès le vendredi. Paris ne se mettra au diapason que dans la journée du samedi. Lundi 27 janvier, enfin, UDF et RPR rendent publique, avec l'aval de leurs instances nationales, une liste qui ne semble pas être exactement celle qu'aurait souhaitée M. Roux. Mais le Vaucluse est toujours au programme d'une future réunion du groupe de travail conjoint RPR-UDF sur les élec-

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

# LE GUIDE DU VOYAGE EN AMÉRIQUE est paru (et il est gratuit) Il comprend aussi les tarifs de location de voltures et de camping-cars, les tarifs d'hôtels, les transports intérieurs. Des circuits à la carte. Des circuits en groupe. Des tours insolites. Des renseignements pratiques. Si vous ne pouvez passer chercher notre guide gratuit à nos bureaux, nous vous l'enverrons contre 6,50 F en timbres. PACIFIC HOLIDAYS: 45,41,52,58 34, av. Général-Leclerc, 75014 Paris — Mª Mouton-Duvernet

66Et si demain, vous achetiez aussi lé FINANCIALTIMES???

- (Publicité) –

ous ont volé

E législatives et régionales

# EMPLO

LES ENTREPRISES TROP
LOURDES EN PERSONNEL
NE SURVIVRONT PAS
DANS LA COMPÉTITION
MONDIALE.
DÉTERMINÉS À VIVRE,
NOUS SOMMES ÉGALEMENT
DÉTERMINÉS À TROUVER À
CE PROBLÈME DIFFICILE LES
SOLUTIONS LES PLUS JUSTES
ET LES PLUS HUMAINES.

Nous devons ajuster notre production et donc nos effectifs aux capacités des marchés. C'est pourquoi nous procédons aux réductions d'effectifs indispensables. C'est dur, c'est douloureux. Mais il y va de la survie de notre entreprise.

Pour cela nous faisons appel à toutes les solutions connues et nous essayerons d'en inventer de nouvelles qui permettent d'affronter ce problème avec humanité et dignité.

RENAULT. DÉTERMINÉS.



Service .

Vaucluse

#### SITUATIONS 86

#### Nouvelles exclusions au PS | OISE : le secrétaire du Front national

Le bureau exécutif du PS. réuni le mercredi 29 janvier, a exclu du parti – après avoir écouté leurs arguments – MM. Michel Lambert, député de l'Orne, Pierre Manger, maire d'Alençon, et Pierre Pavis, premier secrétaire de la fédération de l'Orne. de l'Orne. Il leur est reproché d'avoir formé une liste diss dans le département de l'Orne, alors que la direction du PS a, pour conduire la liste législative, investi M. François Doubin, président du

Dans le Tarn-et-Garonne, la comnission exécutive fédérale, qui avait pris position en faveur de M. Hubert Gouze, député du Tarn-et-Garonne et maire de Montauban, exclu du PS la semaine dernière, a été dissoute par le bureau exécutif, qui a décidé de mettre en place un « collectif provisoire » chargé de la direction de la

Les socialistes dissidents de ce département manifesteront, le lundi

3 février à Moissac, lors du meeting que tiendra, à 18 heures, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, pour soutenir M. Jean-Michel Bay-let, secrétaire d'Etat, MRG, investi par le PS pour conduire sa liste législative dans le Tarn-et-Garonne.

M. Gouze, qui a été exclu pour avoir décidé de constituer une liste dissidente pour les prochaines élec-tions législatives et régionales face à celle de M. Baylet, et M. Jean-Paul Nunzi, maire et conseiller général de Mossac, qui conduira la liste dia-sidente pour les régionales, ont indi-qué, jeudi 30, qu'ils « seront également présents avec les militants et leurs amis > loss de cette manifesta-

La venue de M. Jospin contredit, d'après eux, la position qu'avaient adoptée les instances nationales du PS en condamnant le 24 avril dernier, l'attitude de M. Baylet lors de son élection à la présidence du conseil général.

#### INDRE-ET-LOIRE: trêve au PS

socialistes d'Indre-et-Loire, deux des trois députés sortants, M. Jean Proveux et M=e Christiane Mora, pour la conduite de la liste du PS aux législatives est momentanément mise en sourdine (le Monde du 24 janvier). A la suite d'une nouvelle intervention de M. Marcel Debarge, envoyé spécial de l'étatmajor national du parti, un arrange-ment a été trouvé. M. Proveux et ses partisans, qui revendiquaient la tête de la liste, forts de l'appui d'une large majorité des membres de la fédération départementale, et qui menaçaient de se retirer de cette décision de la direction nationale du

La dispute qui opposait, chez les parti. M= Mora conduira la liste aux législatives et M. Proveux sera en seconde position. Le troisième député socialiste sortant, M. Jean-Michel Testu, dirigera la liste aux régionales. Il ne s'agit, toutefois, que d'une trêve. Il a été décidé qu'après les élections une mission d'information sera envoyée dans le département par M. Debarge afin d'essayer de clarifier les causes de ce conflit au sein du courant A (mitterrandiste) et d'y remédier en procédant éventuellement à un rééquilibrage des instances dirigeantes de la fédération. En attendant, la campagne socialiste sera dirigée par une équipe liste, ont accepté, finalement, la au sein de laquelle toutes les tendances locales seront représentées.

# démis de ses fonctions

De notre correspondant

Reauvais. - Le secrétaire départemental du Front national de l'Oise, M. Francis Dufresne, vient d'être mis sur la touche par son parti. A la suite de son retrait de candidature (il devait être troisième sur les listes des régionales et des législatives), et surtout d'une interview accordée samedi 25 janvier au Courrier de l'Oise, dans laquelle il tenait des propos, hostiles à M. Guy Harlé d'Ophove, candidat du Front national chargé des problèmes de communication sur le plan national, le secrétaire général du parti d'extrême droite, M. Jean-Pierre Stirbois, a décidé de nommer à sa place M. Guy Maronneaud (1).
Maître d'ouvrage de profession, le
nouveau secrétaire départemental réside à Compiègne, comme M. Guy Harlé d'Ophove, dont le ralliement à M. Le Pen a déjà provoqué deux

#### *EN BREF*

• M. Fiszbin : le PCF, allié à la droite. – «L'infléchissement du discours ne change rien au fond , a déclaré M. Henri Fiszbin, le jeudi 30 janvier sur RMC. L'ancien diri-geant de la Fédération de Paris du PCF, dissident communiste et candidat sur la liste du PS dans les Alpes-Maritimes, faisait référence au passage de M. Georges Marchais à l'«Heure de vérité», le 22 janvier. «Le fond est inavouable, l'objectif central, unique du PC, est d'empêcher que le PS, donc la gauche, puisse continuer à diriger le pays », a-t-il affirmé, avant de conclure : Objectivement, le PC poursuit une

démarche qui coïncide avec les préoccupations de la droite.»

démissions dans l'Oise en décembre

dernier ( le Monde du 24 décem-

M. Dufresne a fait savoir qu'il

n'avait pas jugé bon d'envoyer une lettre explicative à M. Stirbois et il a

insisté sur le fait qu'il n'était pas exclu du Front national. Selon lui

cette décision des instances natio-nales correspond à une prise de pou-voir de M. d'Ophove dans le dépar-

(1) Justifiant le retrait de sa candi-

dature, M. Dufresne déclarait notamment, dans cette interview : « Ma déci-

sion est motivée par la profonde mésentente qui m'oppose à M. d'Ophove. Je n'ai cependant aucune

M. à Ophore. Je n'ai espeniant auxilie envie de quitter le Front national (...). La personnalié de M. d'Ophore est envahissante. C'est un publiciste de pro-fession, Il fait bien son travail. Il sait se

placer. Il est au Front national car c'est pour isi un bon créneau de marketing et rien d'autre. Il n'a pas d'idéologie... >

• Une liste « Alternatives 86 » à Paris. - Le professeur Albert Jacquard, généticien, conduira la liste Alternatives 86 » pour les élections législatives à Paris et Mª Antoine Comte, avocat international, sera à la tête de la liste régionale portant le même sigle. Ces listes sont soutenues par les fédérations parisiennes du PSU, de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), du Parti pour une alternative communiste (PAC, ex-PCML) et de la Fédération de la gauche

#### LE FACE-A-FACE JOXE-TOUBON SUR TF 1

#### Refrains

« Partis de campagne » ne fant, plus à l'écoute, prenant sont pas forcément parties de

Ou'importe le coupable : une joute électorale a les débats qu'elle mérite. Ainsi donc, pour sa première édition, jeudi soir 30 janvier, l'émission hebdomadeire de TF 1 c Partis de campagne » est restée cantonnée dans le registre des refrains — à gauche : je gère bien, voyez le bilan ; à droite : plus vous bluffez, tout va mei — sans iamais vraiment autoriser d'improvisations libres, ce débat de fond que méritait un

Tenant du titre : M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, père de la loi de modernisation 1986-1990 de la police nationale, un engagement de la gauche que la droite évitera sans nul doute de remettre en cause. Challenger : M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, spécialiste du sujet, sur lequel il écrivit un ouvrage original – Ni Peyrefitte, ni Badinter - et, dit-on, prétendant au maroquin ministériel de son adversaire.

Il s'est donc agi d'une joute - les courts arguments filmés auxquels avaient droit les deux hommes n'étaient-ils pas curieusement baptisés « missiles » ? -durant laquelle on s'essaya, comme au jeu de rôles, à effacer les images convenues des personnages. M. Joxe, que ses ennemis disent hautain, sec et autoritaire, se voulut plus concivolontiers du retard au chronomètre, gratifiant son adversaire d'encouragements ironiques - ∢ Très bien », ∢ Vous avez raison », — l'interrogeant jusqu'à quêter son approbation sur sa gestion policière, bref quelque peu blasé dans ce « débat où foroément on n'ira pas au fond des

A l'inverse, M. Toubon, que I'on sait pourtant courtois, aimable et libéral, n'eut de cesse de monter au créneau, à la fois combatif et vindicatif, multipliant les formules choc — « un plan à crédit », — ou à l'emporte-pièce — ∢ la motivation n'existe plus dans is police », — contestant le bilan chiffré du ministre en place, en se voulent porte-perole de la base, des Français face à « la peur qui s'installe ».

Qui l'emporta ? Le calme de l'un, très gestionnaire, profil bas. Le dynamisme de l'autre, très mordant, agressif. M. Joxe a sans doute poussé son adversaire dans les cordes en insistant sur son refus de voter les moyens supplémentaires accordés à la police ou en rappelent sa non-approbation de la loi sécurité et liberté » avant 1981. M. Toubon a trouvé des accents justes, humains et concrets pour parier de la drogue et de ses ravages parmi la jeunesse. Qui l'a emporté ?... Mais faut-il qu'il y ait absolument un

**EDWY PLENEL.** 

## LA FLEXIBILITÉ DANS L'« HUMANITÉ-DIMANCHE »

#### « Quel cochon!»



La flexibilité version *Nous* deux a fait son apparition dans le numéro de l'Humanité-Dimanche du 31 janvier. Un roman-photo de quinze scènes beptisé « Le bonheur n'est pas flexible » est publié par l'hebdomadaire du PCF pour dénoncer les méfaits de l'aménagement du temps de travail. « Déjà 5 houres... » Jacques abandonne le lit conjugal à Josette. Il ne pourra pas aller chercher Leslie à la sortie de l'école, pense-t-il en se rasant. Petit bisous à Josette qui dont encore. Journée ordinaire ? Non. c'est l'anniversaire de mariage de Jacques et Josette. Pendant que l'épouse met la dernière touche à son maquillage dans le métro, car elle est en retard, le meri, dejà au bureau, n'oublie pas qu'il y a « la réunion du syndicet à midi ». La CGT ve perier flexibilité. Derrière sa mechine à

écrire, Josette râle secrètement contre son patron : « Avec toutes ces commandes, il pourrait embaucher. » Erreur. Le patron, justement, a c besoin de vous ce soir ». Josette téléphone à Jacques pour lui annoncer la mauvaise nouvelle. « Merde. qu'est-ce qu'il fout votre syndicet ? », rétorque l'époux, qui voit s'envoler son anniversaire de manage. Sur le chemin du retour de l'école, Leslie fait une croix sur le gâteau du soir. Pour Josette, « le travail se prolonge tard dans la soirée ». Et le patron - « humm... » - youdrait bien profiter un peu de la situation : « Quel cochon ! » Dans le métro, avant de rejoindre Jacques qui dort déjà, Josette pense aux députés communistes et aux élections du 16 mars : « Quel vie I... >

fonds de commerce Tous les lundis, dans le journal spécialisé depuis 41 ans

boutiques, bureaux, locaux commerciaux

«Les Annonces »

En vente partous, 4 F et 36, r. Melte, 75011 PARIS. Til.: 48-05-30-30

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

ERAIT-CE qu'il suffit de parler pour être cru ? Serait-ce qu'il suffit d'invoquer l'union, de la réclamer, de la promettre, de s'en faire tout à la fois un étendard et un bouclier, pour que chaque électeur de l'opposition se tienne pour convaincu qu'elle est acquise, certaine, sincère et éternelle ? Admettons même le fait. Comme en

mathématiques, «supposons le problème résolu». Pour en faire quoi, grands dieux! de cette union? Pour unir les rancœurs de M. Giscard d'Estaing sux dédains de M. Barre, capendant que M. Chirac déposerait. dans la corbeille de fiançailles, ses ambitions ? Pour ne rien dire de la ouissante affection qui unit les dirigeants de la seconde rangée, MM. Léotard, Toubon, Pons, etc. Pour ne rien dire des âpres rivalités locales.

Révérence parier, le vrai coup en vache de M. Mitterrand contre la droite, ce n'est pas de pouvoir présenter de bons résultats économiques, ce n'est pas de se découvrir pour alliés le dollar et le baril, c'est incontestablement d'avoir ressuscité le scrutin à un tour, proportionnel ou pas.

Non pas du tout pour la raison que cela evantagerait le Parti socialiste. Attendons. Mais pour le simple et unique motif qu'il n'y en a plus deux, majoritaires ou pas. Or il est bien connu que les unions, aussi appelées retraits ou désistements, se font beaucoup mieux dans les consultations en deux temps ; quand, à l'issue du premier, une fraction d'un même camp se voit battue par l'autre.

Alors, puisqu'il n'y a pas d'autre solution, puisque la preuve est faite que les électeurs ont préféré l'une plutôt que l'autre, puisque la primaire du premier tour a donné un résultat clair, les rivaux s'unissent contre l'adversaire

Ainsi vit-on, à la présidentielle de 1974, M. Chaban-Delmas s'effacer pour M. Giscard d'Estaing; à la présidentielle de 1981, M. Chirac se rallier (?) au futur ancien chef de l'Etat et M. Marchais soutenir la longue marche de M. Mitterrand. La règle ordinaire, c'est d'abord de rassembler ses suffrages pour savoir ensuite dans quelles conditions en faire cadeau

Certes, le scrutin de 1986 n'est pas celui de 1988, pas plus dans sa procédure que dans sa finalité. Mais c'est un galop d'essai, une manière, pour les candidats à la candidature, tenus autant que soutenus par un parti, de faire valoir plus tard combien vaut chacun

Avec le scrutin à un tour, bernique. Qu bien il faut consentir à fondre son courant dans le panier commun, ou bien laisser voir que le discours en faveur de l'union n'est là que pour la galerie. Ou bien feindre d'être étranger à tout cela, parce qu'on craint d'être « marginalisé » par le « totalitarisme microcosmien », comme dit M. Barre.

ES embarras n'existent pas à gauche pour la bonne et limpide raison que les deux principaux partenaires ont déjà divorcé et que, d'ailleurs, à l'époque des consultations électorales à deux tours, its combattaient toujours séparément lors du

Aujourd hui, le Parti socialiste apparaît forcément comme unitaire et cohérent puisqu'il est uni autour de lui-même. Nulle nécessité de séduire ou de contraindre le partenaire

puisqu'il n'y en a pas. Ce n'est pas le petit Mouvement des radicaux de gauche qui risque de créer de grands mécomptes. Il serait difficile de voir une dissension de taille nationale dans les péripéties que connaît son président, M. Doubin, avec les socialistes du département de l'Orne. Aussi, avant toute consultation nationale,

M. Mitterrand peut-il penser qu'il a réussi son coup. Le PS se montre d'autant plus unitaire qu'il est tout seul. Mais à droite, partis, états-majors et dirigeants se disputent et se déchirent, exhibant à qui veut la voir l'absolue incongruité du discours sur l'union ; cette union à l'image « insuffisante », comme a dit M. Giscard d'Estaing, et que M. Barre a mise en pièces dans son discours des Yvelines.

Nul doute que ces failles prometteuses pour la gauche ne soient rappelées lorsque interviendra le scrutin présidentiel, en 1988, si ce n'est plus tôt. Alors viendre le vrai temps de l'union : entre les deux tours, lorsqu'il faudra n'être plus que deux à concounir, comme l'exige la Constitution.

# Union

 NCORE qu'un bon coup d'humour politique serait de faire décider per les Français qu'il n'y aura plus qu'un tour de scrutin pour élire leur président. Ce ne serait pas triste.

Mais la leçon de choses du scrutin à un tour sera d'ores et déjà parlante lorsque se réunira l'Assemblée nationale issue du 16 mars. A ce moment-là, quoi qu'il dise aujourd'hui, bien qu'il s'en défende (et peutêtre sincèrement), M. Barre devra se glisser dans le jou des partis. S'il ne va pas à Lagardère, Lagardère ira-t-à lui, pour reprendre un dicton qui n'a rien à voir avec le PDG de Matra.

Il y aura inévitablement, quelque nom que portera ce groupe, une amicale, une association, un club, qui réunira les fidèles de l'ancien premier ministre. Ses membres iront chercher la consigne, qui sera comprise même si l'on feint de ne pas en donner. Elle ura plus suivie que ne semble le croire M. Giecard d'Estaing.

Selon l'expression d'un ministre actuel qui ne participera pas au jeu parlementaire, « ce sera le foutoir ». Il va jusqu'à imaginer que, privée de ses barristes, ayant rejeté M. Le Pen, la majorité RPR-UDF ne puisse en êtra une. Il n'est pas le seul à faire cette hypothèse. L'union, l'union, vous dis-je, pour guéru des « fièvres pourprées ».

Plaignons le futur président d'une pareille Assemblée, qu'il s'agisse de M. Chaban-Delmas, habitué du poste et qui rempilerait le cas échéant à défaut d'autre chose ; ou qu'il s'agisse de M. Giscard d'Estaing, dont c'est, paraît-il, l'ambition réelle.

Il n'en mentionnerait d'autres que pour mieux se faire consoler par celle-ci. N'est-elle

pas plus riche en protocole et en commodités diverses qu'un ministère, fût-ce celui des finances? Ce demier, il ne doit guère y compter. Un poste si puissant, ce sont ses propres alliés qui se coucheront sur la route qui y conduit.

Plaignons aussi, mais sur un registre plus divertissant, le futur président du groupe M. Jean-Claude Gaudin, qui préside encore pour quelques semaines le groupe UDF. Voilà ce qu'en gros il racontait un jour à l'un de ses collègues socialistes :

∢Ah, disait-il, tu (forme grammaticale) d'usage au Palais-Bourbon) ne peux pas savoir ce que c'est. Avec tous ces anciens ministres, et Barre, et Giscard, je suis tout le temps obligé de régler des questions de préséance, de voitures, de chauffeurs et d'amour-propre. Celui qui présidera les socialistes ne va pas s'amuser. >

Que M. Gaudin ne s'inquiète pas, il y aura malgré tout des candidats,

BARRE est tout de même passablement désinvolte. Choisir préci-sément le soir où M. Giscard d'Estaing s'exprime à la télévision pour aller soutenir une dissidente du Parti républicain, il sera difficile de faire croire à des erreurs de calendrier. Il faut encore pasticher Toinette, la servante-médecin d'Argan : l'union, l'union, vous di<del>s j</del>e.

Au demeurant, c'est peut-être mieux ainsi. Car le « meilleur économiste de France » serait certainement resté interloqué des affirmations de l'homme qui lui donna jadis ce titre, qu'il est à présent contraint de confir-

En particulier, M. Barre aurait au moins levé le sourcil, à moins qu'il ne se soit franchement marré (exercice dont il a naguère avoué la pratique) d'entendre dire que les plus imposés des Français, ceux qui sont soumis à la tranche des 65 %, travaillent « neuf mois sur douze pour le fisc ». Ou encore que le SMIC a été désapprouvé en 1969 par la gauche, alors qu'elle a rejeté un nouveau mode de calcul du SMIG, crée, lui,

Car il faut bien dire que c'est une énormité ou un gros mensonge, que cette tranche de 65 % s'appliquait par exemple, en 1985, pour un célibataire dont le revenu imposable excèdait 230 000 F, et seulement pour les sommes dépassant ce montant.

Sans doute peut-on, au nom de l'indulgence, ramener cette énormité au écri du cour » que pousse un homme pressuré par le fisc. Il reste à savoir si ce «*cri du co*eur» pourrait encore faire élire M. Giscard d'Estaing, puisque, affirme-t-il, tel est le secret de sa victoire en 1974.

Tout cela, en tout cas, nous ramène à cette case départ. Toute l'émission de mercredi l'a montré : Valéry Giscard d'Estaing n'a, au bout du bout du compte, qu'une ambition, battre encore celui qui l'a battu,. gagner la belle en quelque sorte. A gauche, en effet, ses attaques furent réservées à M. Mitterrand, à coups d'évocations du passé, M. Rocard étant mentionné au-cas-où, Voilà qui donne un autre sens aux appels à l'union de l'ancien président. Il s'agit moins d'unir que de « se revancher ». On s'en douUne tonne de

FENSE HELL FOLK STRE

as au de la P

T:: - -

----

30 Table 1

23 25 5

77.2

2:755

ರ್ಷ. ಸ್ಥಾ

200

FELLING L

47.20

2 % w . . . .

Service of the service of

---

₹.; -

Samora in

÷. . .

Same .

Barry ....

\$540 NEW YORK

the same of the

lawase generation

Same and the same

2:2:51

1 mm 1 mm

- ----

The second

......

Le nouveau cha sitera 21 millions di

LOUTCECE CENTS

-

bent i

. . . . . .

Property and in . F. 186 \*\*\*\*\* **(** 

A de deplet deplet house Li

-a Propieta Reporta \*\*\* A DESCRIPTION OF - P 130 **16 M.** 1

HAC ? W (18) 7.77

\* L 75 P. W. 27-19 32h i bud

Little and The last of the --L F SHOW 4.40 Laborate ---

्रक्ष्मको ।

# société

#### LE DRAME DE LA NAVETTE CHALLENGER

#### Une tonne de débris récupérés

Le président Reagen devait se fuselage » de la navette et des rendre, vendredi 31 janvier, au morceaux métalliques qui pourcentre spatial de Houston (Texas) pour participer à une cérémonie à la mémoire des sept disparus dans l'explosion de Challenger. M. Hubert Curien, ministre français de la recherche et de la technologie, devait y assister, accompagné de M. Emmanuel de Margerie, ambassadeur de France aux Etats-Unis. La NASA a également convié à cette commémoration trois astronautes étrangers ayant volé à bord de la navette spatiale, le Français Patrick Baudry, le Saoudien Sultan El Saoud et le Néerlandais Wubbo Ockels.

Passant au peigne fin l'océan Atlantique au large des côtes de Floride, les restes de Challenger, les gardes-côtes américains ont

raient appartenir à la cabine de pilotage. De « grosses pièces » ont aussi été localisées par sonar au fond de l'eau, et des plongeurs doivent vérifier s'il s'agit bien d'éléments du vaisseau spatial. Au total, les c récupérateurs » avaiant repêché, vendradi matin, près d'une tonne de débris flottant sur l'eau, dont un morceau du tableau de bord.

Les treize navires de la flotille, accompagnés d'autant d'avions, continuent à patrouiller les côtes de Floride, à la recherche d'autres fragments de Challenger, et des restes des sept astronautes. Un os de pied humain a bien été découvert sur une plage d'Indialantic, au sud de Cap Canaveral, mais rien n'indique encore qu'il appartenait à un des trouvé « un gros morceau de membres de l'équipage.

gramme avec le colonel François

Toujouse, de l'état-major de l'armée

de terre. Les plans de la France pré-

voient la commande de 1 400 chars

Leclerc à un prix unitaire qui n'est

pas encore l'ixé mais qui pourrait être de l'ordre de 21 millions de

francs (l'AMX-30, version B-2, est

évalué à 12 millions de francs

pièce). Il n'est pas exclu que

d'autres pays participent à sa

construction, comme l'Espagne qui

fabrique déjà l'AMX-30 sous

licence. En France, le programme de char Leclerc devrait représenter

des dizaines de millions d'heures de

travail, notamment dans les arse-

naux de Roanne, de Tarbes et de Bourges. C'est la raison pour laquelle, sans doute, le ministre de la

jeunesse et des sports, M. Alain Cal-

mat, candidat socialiste aux élec-

tions dans la région du Cher, avait accompagné MM. Fabius et Quilès

Un radar

sur hélicoptère

sion blindée, stationnée à Versailles (Yvelines), sera, en mémoire du maréchal Philippe Leclerc de Hau-

teclocque, la première unité à rece-

voir le nouveau char, le ministre de la défense a annoncé sa décision de lancer le projet Orchidée, que lui avait proposé l'armée de terre. Il

s'agit d'un radar transporté par un

hélicoptère et destiné, avec une por-

tée de l'ordre de 150 kilomètres, à renseigner le commandement sur les déplacements de l'adversaire sur le

champ de bataille. Selon M. Quilès,

la première unité Orchidée serait

L'intérêt indirect de cette déci-

sion annoncée par le ministre est que

l'armée de terre commandera, pour

embarquer son radar Orchidée, une

vingtaine d'hélicoptères Super-

Puma qui seront ainsi autant de sta-

tions mobiles de surveillance à

3 000 mètres d'altitude. Jusqu'à pré-

sent, seule l'armée de l'air avait

commandé trois Super-Puma pour

les besoins de la Direction des cen-

tres d'expérimentations nucléaires

(DIRCEN) en Polynésie. L'Aéros-

patiale, qui conçoit le Super-Puma,

pourra donc se prévaloir de la com-mande de l'armée de terre française

pour engager à l'exportation des pro-motions commerciales qui, sans

■ Le Boeing d'Air India a été dé-

truit par une bombe. - Peu à peu, la

humière se fait sur les causes de la destruction en vol du Boeing d'Air

India qui s'est abîmé en mer, le 27 juin 1985, au large de l'Irlande,

avec trois cent vingt-neuf personnes à bord. Un enquêteur indien et le

spécialiste de la société Boeing en

matière d'accident ont déclaré

qu'une bombe était à l'origine de

l'explosion de l'appareil. De son

côté, le bureau de la sécurité aé-

rienne canadienne estime, dans un

rapport, qu'une bombe avait été pla-

cée dans la soute avant du Boeing au

départ de Toronto (Canada), le pro-

priétaire du bagage - un sikh du

nom de Singh - n'ayant pas embarqué sur le vol. - (AP, UPI.)

cette initiative, restent difficiles.

prête en 1995.

Après avoir indiqué que la 2º divi-

à Satory.

#### **DÉFENSE**

#### PRÉVU POUR ÊTRE COMMANDÉ A QUATORZE CENTS EXEMPLAIRES

#### Le nouveau char Leclerc coûtera 21 millions de francs l'unité

Pour remonter le moral de l'armée de terre à un mois et demi des élections, le premier ministre, M. Laurent Fabius, et le ministre de la défense, M. Paul Quilès, se sont rendus, jeudi 30 janvier, à Satory (Yvelines), pour se faire présenter le projet de nouveau char de combat, baptisé Leclerc, du nom de l'ancien chef de la 2º division blindée de la France libre qui libéra Paris et qui fut fait maréchal, à titre posthume, en 1952. Lors de cette visite-surprise du chef du gouverne-ment, M. Quilès en a profité pour annoncer, de surcroît, sa décision de lancer le programme d'un radar de surveillance du champ de bataille terrestre baptisé «Orchidée» et qui sera installé à bord du nouvel hélicoptère Super-Puma.

De toute évidence, MM. Fabius et Quilès ont cherché, par leur présence à Satory, à faire oublier, la controverse apparue, à la fin de l'année dernière, avec les propos du général Philippe Arnold déplorant l'insuffisance de l'équipement en chars des divisions blindées françaises. Les exposés de l'état-major de l'armée de terre et de la délégation générale pour l'armement sur le char Leclere, qui doit remplacer après 1992 le blindé actuel AMX-30 et son dérivé, la version modernisée B-2, tendaient à faire accroire que « le char futur existe » pour reprendre l'expression de M. Quilès.

#### « Une nouvelle génération de chars >

Le char Leclerc devrait peser 52 tonnes (contre 37 tonnes pour l'AMX-30) et disposer d'un canon de 120 mm (au lieu de 105) lui permettant de tirer, y compris en rou-lant et par tous les temps, des munitions diverses (comme l'obus à charge creuse ou l'obus-flèche) à grande cadence de tir puisque le rechargement est automatique.

Un équipage de trois hommes (au lieu de quatre sur l'AMX-30) aura, en outre, à sa disposition un système de transmissions et de traitement de données opérationnelles numériques pour le combat dit en temps réel, c'est-à-dire que cet équipage pourra, à tout moment et instantanément, communiquer sa position et désigner des cibles à d'autres chars. Le moteur Diesel développera 1 500 chevaux grâce à un procédé « Hyperbar » de suralimentation. Enfin sa compacité est telle que, malgré sa puissance double, le volume du moteur du char Leclerc est identique à celui du moteur 700 chevaux de l'AMX.

Depuis les premières études en 1978, qui doivent aboutir à la mise au point de sept prototypes qui feront leurs essais après 1988, on a tenté de sauvegarder ce qui pouvait être sauvé de l'échec de la coopération franco-ouest-allemande en la matière. Ainsi, le char Leclerc et le blindé Léopard-III pourront manœuvrer ensemble en Centre-Europe parce qu'ils useront d'un canon de 120 similaire, des mêmes munitions, des mêmes chenilles et carburants.

- On est à l'aube d'une nouvelle génération de chars , a expliqué l'ingénieur en chef de l'armement Georges Dubot, responsable du pro-

#### Un système dépassé? La navette américaine est-elle un

moyen de transport spatial entièrement dépassé? Dans un article du Los Angeles-Times, repris dans l'International Herald-Tribune du 31 janvier, un ingénieur. M. T.-A. Heppenheimer, appelle au développement de nouveaux systèmes de transports spatiaux moins complexes, moins dangereux et, affirme-t-il, plus performants.

L'idée qu'il désend est celle d'un véhicule qui ne décollerait pas verticalement d'un pas de tir, mais horizontalement, comme un avion, d'une piste d'aéroport. Le principe n'est pas neuf, et nombre de projets de ce type traînent dans les cartons des agences spatiales du monde entier En ianvier 1985, l'Europe a retenu l'idée d'étudier à long terme un engin de ce type, proposé officiellement par les Britanniques.

#### Brûler l'oxygène

#### de l'air

L'engin, connu sous le nom d'HOTOL (Horizontal Take Off and Landing) est une sorte de Concorde entièrement réutilisable de 54 mètres de long, décollant à partir d'une piste d'atterrissage conventionnelle, porté par un traîneau larguable (le Mondedu 30 janvier 1985). Pour s'affranchir des énormes masses d'oxygène liquide que tout véhicule à propulsion cryogénique doit embarquer pour voler, les promoteurs d'HOTOL proposent, dans la première phase du vol, de brûler directement l'oxygène de

Comment? « C'est un secret que nous garderons aussi longtemps que nous le pourrons », disent les Britanniques. Les Américains étudient des systèmes de transport de ce type adaptés à des missions habitées. Mais de tels véhicules ne sont pas pour demain, et les navettes spatiales, comme les lanceurs de satellites classiques, ont encore devant eux de bonnes années. Tant en ce qui concerne leur emploi que leur fiabilité. De ce point de vue, les nouvezux modes de propulsion envisagés par les ingénieurs ne résolvent rien : que l'oxygène soit liquide et embarqué, comme dans la navette ou Ariane, ou prélevé dans l'air ambiant comme cela se passe pour les avions, n'empêchera jamais le couple hydrogène-oxygène comme bien d'autres - d'être délicat à manipuler.

#### J.-F. A.

#### M. KADHAFI : des victimes de l'« avidité impérialiste »

Le colonel Kadhafi estime que les sept astronautes morts dans l'explosion de la navette spatiale ont été victimes de l'« avidité » de l'« impérialisme ». Dans un télégramme de condoléances adressé aux familles des astronautes, le colonel Kadhafi, à en croire l'agence libvenne Jana, écrit notamment : « Je les considère comme des victimes de l'avidité impérialiste, dans la mesure où Reagan veut conquérir l'espace et où le programme spa-tial vise l'expansion impéria-

#### La participation de « civils »

#### (Suite de la première page.)

En fait la NASA avait depuis deux ans organisé un « programme de participation aux vols spatiaux » qui apparaît en effet comme une grande entreprise en relations publi-ques. Après les « enseignants dans l'espace » doit avoir lieu en septem-bre « un journaliste dans l'espace » (1703 confrères se sont portés candidats). Il est également question d'envoyer dans l'espace des artistes, des poètes, des vedettes du rock, des travailleurs manuels. Pour la mission de Christa McAuliffe la NASA avait fait un grand effort d'informa-tion en distribuant des vidéocassettes et diapositives et, en coopération avec le syndicat des enseignants, elle avait envoyé deux millions de brochures. Les dix premiers dans la compétition (sur 11000 candidats) devaient demander un congé de un an pour travail-ler avec la NASA et cent autres devaient prendre la parole dans le pays comme « ambassadeurs de l'espace ».

#### La confiance ébranlée

En 1983 un rapport d'une com-mission de la NASA avait décon-seillé à cette administration d'employer des formules publici-taires. Mais les responsables du programme enseignants dans l'espace estiment que cet effort publicitaire était justifié par le désir de former les jeunes à la science et à la technologie. En fait, compte tenu de l'impératif des réductions budgé-taires et aussi des doutes que la catastrophe de Challenger vient de renforcer sur l'utilité des « vols habités », la NASA a besoin du soutien public pour éviter que son bud-get (7,6 milliards de dollars au lieu des 8 milliards demandés) ne soit encore réduit.

Christa McAuliffe avait admis, dans une interview, que la NASA profiterait énormément de sa pré-

sence à bord de Challenger. Elle avait souhaité et obtenu cette mis-sion répondant à son désir de contri-buer à l'histoire qu'elle enseignait et aussi, selon ses propres paroles, pour « revaloriser le statut des ensei-gnants aux yeux de l'opinion ». Peut-être aussi avait-elle une confiance totale dans les déclara-tions officielles affirmant que le voyage spatial était sans risque. Une affirmation que la série de succès antérieurs pouvait justifier.

A l'intention des enfants ébraniés par sa disparition, la NASA se proposerait de diffuser à la radio les deux leçons qu'elle devait donner au cours du vol. l'une sur la vie à bord de la navette, l'autre intitulée « où nons avons été, où nous allons et pourquoi... ».

A en juger par leurs déclarations rapportées dans les journaux, beau-conp d'écoliers peuvent être consi-dérés comme des victimes de la catastrophe. Leurs reactions sont partagées. Les uns avouent avoir peur et n'envisagent plus d'aller dans l'espace. Une majorité garde le silence provoquant la mobilisation des psychiatres. • Pour beaucoup d'entre eux l'explosion a détruit leur confiance dans la capacité des adultes à assurer un monde sûr », a dit un psychiatre de Harvard. Un autre pense que beaucoup d'enfants auront maintenant peur de voir leurs parents partir en avion ou en voiture. Un autre recommande aux enseignants de parier à leurs élèves, de les inviter à exprimer leur dou-leur, d'écrire une lettre de condoléances à la famille de Christa McAuliffe ou encore de faire un câlin à un ours en peluche.

En tout cas l'abondance des témoignages des psychiatres confirme que l'explosion de Challen-ger n'a pas détruit seulement une machine extraordinaire de plus d'un

HENRI PIERRE.

# FOURRURES GEORGE V

Vendredi 31 Jany Samedi F. Dimanche 2 Février et Jours suivants...

PAR AUTORISATION PREFECTORALE (101 du 30.12.1906)

# AVANT TRAVAUX

MANTEAUX

41750 22800

Vison pastel Vison dark Ragondin	38750° 32750° -8450°	14500° 23800° 4800°	Vison pastel Vison dark Marmotte Mouton
Castor longs poil Loup et Renard Vison (penies toille	12850	6450° 6350° 4650°	Opossum Marmotte Vison dark

Vison Blackglama 85000° 55000°

Chat Lynx 145000° 75000°

Vison tourmaline 65000 36000 et Renard

Vison dark Saga 36750 24500

Pelisses

Int. Ragondin 14350 6500 6

2850° 1450° 8750° 4200°

**VESTES** 

Renard bleu

Col Opossum

Int. Castor

Vison dark 30850 14750 -1250 3850 Marmotte Mouton **VESTES** Opossum Marmotte <del>22750</del> 16500 f galonné -7350f 3850<sup>f</sup> Monton

Zorinos Renard d'Asie Renard roux Mouton

Vison dark 26750<sup>f</sup> 19500<sup>f</sup> Ragondin allonge 9250<sup>f</sup> 5600<sup>f</sup> 4750 5250<sup>f</sup> 8458 6500<sup>F</sup>

6450°

3700°

55000°

13000'

840°

4850 2750 Chevrette HAUTE FOURRURE MANTEAUX **MANTEAUX** 75000f 48000f Vison blanc Pekan

Lynx canadien 110000 65000° Zibeline 27000 BOLEROS Vison blanc Castor Oyster et Renard

**VESTES** 

Vison hmarsine 28750 19500 Renard blen Manteaux longs du Soir

Vison pastel.blanc 85000° 35000° | Vison lunaraine Renard roux, noir 45000° 30000° Lynx Vison dark

75000° **30000**° **35000**° **35000**° **42000° 20000**°

19750 **13500**°

Magasin ouvert sans interruption de 10h à 19h.

🗕 40, Avenue George V. Paris 8°. 🗕

STATE OF THE STATE \* \*\* 1.7.2 Signal of the control of the

OXE-TOURON SUR TE

**14** 14

奔 香

Add to the second of the secon Managery Committee of the Committee of t

Service State Control of the Control

See the second s

Alternative and the second sec

The second of th

See a see a

A second second

Boundary Trace of Control of Cont

**多** 

Entropy Services Serv

ま 多春女皇 - Parties - Artistan -

ES AN PLENEL

事務を トラニー かっ

4 Signification of the second of Bulleting to the second of the IR loss. Action 19 to 1 A 5 ... Same Life During Control SACRES OF A CO.

Specific Control of the Control enthaling in 12 th of the second of the second 49 grant of the second **M**... Harris Commence of the Commenc

والمهور

. . .

115

. . . . . . . . . . . .

اً القاميني ال

¥

Salar Salar S कृष अभागामा । gazza de la companya 畫 **净 ≯** → \*\*\* in the second control of the second of the A Company works of Service is a first of 🚁 an an ann an an an an an an an Service Control of the Control 運体 海 王 辛

para estado en e Aug. **《新**文教》(1947) Mary Carlot Service MARKET STATE OF THE STATE OF TH Agrange . property and their Survey of the second AL PARTS TO SEC. gerer to 4 to 15 to 15

April 18 The State of Francis Francis القارف فيهور ويون A STATE OF THE STA

in the same of the

<del>資金分 東</del> 東<sup>2</sup>

## JUSTICE

#### LA FUSILLADE DE PUTEAUX AUX ASSISES DES HAUTS-DE-SEINES

#### Les accablantes conclusions de la balistique

Dans cette affaire de la fusillade de Puteaux soldée, le 11 octobre 1984, par la mort du gardien de la paix, Joseph Léon, la défense, et plus particulière-ment celle d'Alain Teixeira. accusé du meurtre, gardait un secret espoir. A cause des difficultés qu'il y eut à reconstituer les faits et gestes de chacun, la cour d'assises des Hauts-de-Seine et plus particulièrement les jurés ne pouvaient-ils pas se demander si Joseph Léon n'avait pas été la victime d'un de ses collègues dans cet échange confus de coup de feu qui dura tout au plus trente secondes ? C'était, au reste, une question que, dans l'instant, cer-tains s'étaient posée. Mais, au soir de la deuxième journée du procès, jeudi 30 janvier, après la déposi-tion du professeur Pierre-Fernand Ceccaldi, directeur du laboratoire de la police judiciaire chargé des expertises balistiques, cet espoir de la défense apparaît bien ruiné.

Sur quoi se fondait-il? Essentiellement sur le fait que la balle qui atteignit de dos et de bas en haut le malheureux fonctionnaire était une balle de calibre 35 Magnum tirée par une arme du même type que celle dont étaient dotés les trois fonctionnaires. Elle avait été retrouvée tout près du corps qu'elle avait traverse et était déformée et apla-

Sans entrer dans ces considérations, Alain Teixeira, tout en reconnaissant avoir tiré trois fois mais, assure-t-il, en hauteur, avait, dans la matinée, longuement discuté sur sa position au cours de l'échange. Il disait en substance qu'il ne pouvait être l'auteur du coup de feu mortel car il s'était toujours trouvé en avant de Joseph Léon et n'avait donc pas pu l'atteindre dans le dos. Il contestait avec la même vigueur s'être jamais accroupi, cette position pouvant seule expliquer un tir de bas en haut. Mais il avait dû quand même admettre l'existence d'un procès-verbal d'instruction dans lequel il déclarait bel et bien s'être accroupi un moment. « Eh bien, ovi, j'ai expliqué que je m'étais baissé pour me protéger. Mais comme le juge d'instruction a voulu en déduire que j'étais accroupi, je l'ai laissé inscrire ce

La suite du débat, avec les dépositions des deux collègues de

#### Devant la cour d'appel de Riom

#### **UNE SANCTION SÉVÈRE** A ÉTÉ DEMANDÉE CONTRE L'EX-COMMISSAIRE AMBROSI

(De notre correspondant.)

Clermont-Ferrand. - L'excommissaire Gilbert Ambrosi a comparu, jeudi après-midi 30 janvier, devant la cour d'appel de Riom. Condamné en décembre der-nier par le tribunal de grande instance de Clermont-Ferrand à trente mois de prison dont deux ferme pour avoir torturé, à l'aide d'une matraque électrique, un jeune Algérien dans le commissariat d'Annonay, il avait à s'expliquer de nouveau devant la justice. Le parquet de Clermont-Ferrand, estimant la peine trop clémente avait, en effet, fait

A l'audience de jeudi, l'avocat général et les avocats de la partie civile s'en sont tenus strictement aux faits. En revanche, ceux qui avaient pour charge de défendre l'excommissaire ont voulu entraîner le débat sur un terrain nettement plus politique. Ainsi Me Doucet, du bar-reau de Clermont-Ferrand, bâtonnier en exercice, n'a pas hésité à lancet : « Le pouvoir et la chancellerie poussent la cour à achever Ambrosi à quarante-cina jours des Maquarante-cinq jours des élections... Il est vrai qu'Ambrosi n'a pas la chance d'être un malfaiteur algérien récidiviste... -

L'avocat général du parquet au nom de « la confiance que la justice place dans la police - a demandé une sanction sevère (deux ans de prison, dont un ferme), estimant que le sursis ne suffisait pas, du seul fait que cette consiance avait été trahie par Ambrosi. L'arrêt sera rendu le 27 février prochain.

LLIBERT TARRAGO.

# **MEXIQUE** aller et retourà partir de

Le Mexique au volant en toute liberté, avion + voiture + hotels: Mexico. plage Circuits en groupes.

#### **PACIFIC HOLIDAYS**

34, av. Général-Leclerc, 14 Tél. 45.41.52.58 (Lic 961)

La balle qui a tué l'agent Léon appartenait à un lot de munitions retrouvé dans l'immeuble où habitait l'un des malfaiteurs

Joseph Léon, le gardien Michel Trochain et le brigadier Léon Sauvage, n'avait pas apporté d'éléments déterminants. M. Sauvage, qui eut affaire seulement à Serge Lefèvre, celui qui tira le premier coup de feu, mais avec un P-38, avait dit qu'à aucun moment il n'avait pu voir la posi-tion de ses deux collègues. Michel Trochain, lui, vida son barillet. Il se souvient que des balles lui sifflèrent aux oreilles, tirées à son avis par Teixeira. Mais, pour ce qui est de son camarade Joseph Léon, il n'eut que le temps de l'apercevoir courant derrière Lefèvre avant de le voir porter les mains sur sa poitrine et tomber en

#### **Le scellé nº 2**

On en était donc là lorsque vint M. Ceccaldi avec ses rapports. Il exposa, en vieux routier de la barre qu'il est, sans un mot plus haut que l'autre, qu'il avait examiné toutes les armes, balles et douilles qui lui furent remises. La première arme, c'est le P-38, calibre 8, que détenait Serge Lefèvre. Elle a tiré trois fois, mais les projectiles n'ont atteint personne. Les autres sont celles que portaient les trois policiers. Ce sont des Manurhin de calibre 357 Magnum. Celle de Joseph Léon a percuté. cinq douilles. Celle du gardien Trochain, six, et celle du brigadier Sauvage, une. Les balles retrouvées ont une caractéristique commune : les rayures et les stries que laissent les canons de revolver sur les projectiles tiré sont les

Restait la balle du scellé corps de Joseph Léon, et la chemise d'une autre balle retrouvée dans un immeuble.

« Elles ont été l'une et l'autre. dit l'expert, tirées par une même arme, mais qui n'est aucune de celles des policiers. Cette arme n'a pas été identifiée. Mais la balle du scellé numéro 2, de calibre 357 Magnum, a une caractéristique particulière : elle correspond à un lot de balles qui ont été découvertes cachées dans un placard à fusibles dans l'immeuble où habitait Teixeira, »

Effectivement, l'enquête a établi que Teixeira, aussitôt après les faits, avait voulu se débarrasser de munitions qu'il détenait. C'est un gardien de son immeuble qui, intrigué par des allées et venues,

devait mettre la main sur cette

Ainsi, pour l'accusation, un premier point était marqué. Restait à savoir si la balle en question, trouvée sur le sol, était bien celle qui avait frappé Joseph Léon. M. Ceccaldi exposa alors ceci: · La chemise de ce projectile avait été déchirée et un examen a permis de découvrir qu'y étaient demeurées accrochées des fibres d'un tissu en tous points semblable à celui de la doublure de la manche de vareuse de la victime, un mélange de fibre synthétique et de coton. Cette balle est donc sortie du corps, a traversé la manche et a dû tomber aussitôt sur le sol, car elle n'avait plus la force vive suffisante pour poursuivre sa course. Mais, tournant encore sur elle-même, elle a recueilli et gardé des fibres du

#### La progression d'un projectile Pourquoi, cependant, ce projec-

tile se trouvait déformé comme il l'était? Il fut expliqué qu'une balle de 357 Magnum est certes d'une grande puissance, mais l'autopsie a montré qu'elle avait touché et fracturé partiellement une côte de la victime. Pour M. Ceccaldi, «une côte, si ça casse facilement, c'est un os plat et dur qui peut fortement déformer un projectile ».

Dernier sujet d'interrogation pourquoi cette balle ne portaitelle aucune trace de sang? Réponse: « Ça s'explique. Dans sa progression hélicoïdale, elle a un mouvement de vis et s'essuie de ce fait sur le vêtement qu'elle transperce en fin de course.

Alain Teixeira a écouté tout cela sans réaction. Son défenseur, Me Cantin, non plus. En revanche, on a vu le jeune homme, très ardent contre les policiers de la brigade de répression du banditisme qui perquisitionnèrent son appartement après les faits. Il les a accusés ouvertement de s'être livrés à un véritable pillage, de lui avoir pris une somme de 40 000 francs, deux auto-radios, un seau à champagne plein de restitution à cor et à cri.

Les commissaires Guy Triollet et Raymond Mertz, ainsi mis en cause, ont répliqué qu'ils n'avaient rien saisi du tout, mais avaient trouvé effectivement cet appartement en grand désordre. On a appris, à cette occasion, que le SRPI de Versailles avait, lui aussi, perquisitionné, ayant des raisons de soupconner Teixeira d'un certain nombre de cambriolagés et d'attaques à main armée dans la banlieue ouest de Paris. Alors, si vandales il y cut, où sontils? Cette question, assurément grave mais en l'occurrence bien secondaire, paraît pourtant demeurer, aux yeux de Teixeira, la première.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### POUR INJURES ENVERS.M. PAUL TEITGEN

#### Le directeur de « National Hebdo » est condamné à dix jours de prison avec sursis

La 17º chambre correctionnelle de Paris, présidée par M. Emile Cabié, a rendu jeudi 30 janvier une décision rarement prononcée pour un délit de presse en infligeant dix jours de prison avec sursis et 10 000 francs d'amende à M. Roland Goguillot, connu sous le nom de Roland Gaucher, directeur de la publication de National Hebdo, organe du Front national, coupable d'injures publiques.

Dans un article publié le 25 janvier 1985, relatant l'audience de la 17º chambre correctionnelle du 18 janvier, consacrée au procès opposant M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, au

 M. Robert Pandraud poursuit l'Humanité en diffamation. - Le directeur de cabinet de M. Jacques Chirac, M. Robert Pandraud, a indiqué, jeudi 30 janvier, dans un communiqué qu'il venait de déposer une plainte en diffamation contre le directeur du quotidien l'Humanité. M. Roland Leroy, et M. Jean-Pierre Revery, l'auteur d'un article qu'il estime diffamatoire

La plainte vise un article de l'organe du PCF, paru le jeudi 30 janvier, qui s'intitule : « Robert Pandraud, P. comme Police ».

L'article retrace la vie et la carrière de M. Pandraud - qui se présente comme tête de liste RPR en Seine-Saint-Denis, - en s'appuyant notamment sur plusieurs citations de l'ouvrage de MM. Alain Hamon et Jean-Charles Marchand : P. comme Police ...

Canard enchaine, un témoin, M. Paul Teitgen, conseiller d'Etat honoraire, avait été décrit en des termes si injurieux que le tribunal note dans son jugement : - L'infraction commise par le prévenu est d'une gravité toute particulière, dans la mesure où les injures dont il assume la responsabilité tendent à dégrader, à avilir la personne, et notamment, la personne physique de M. Paul Teitgen.

Les juges ajoutent : La bassesse de l'offense faite à la partie civile appelle une sanction d'autant plus sévère que M. Goguillot a utilisé l'organe de presse dont il dispose à des fins que la liberté d'expression ne saurait justifier. •

Poursuivi en qualité d'éditeur, le ront national, représenté par M. Jean-Marie Le Pen, a été mis hors de cause, le tribunal constatant qu'il n'a pas été établi que ce parti ou son président soit éditeur, propriétaire de National Hebdo, juridiquement indépendant. M. Roland Gaucher a également été condamné à payer les frais d'insertion du jugement dans cinq journaux, au choix de M. Teitgen, auquel il devra verser 5 000 francs de dommagesintérêts.

Lors du jugement, le président a indiqué, conformément au code de la procédure pénale, que le sursis à a peine de prison pourrait être révo-délit

M. P.

## FAITS DIVERS

#### LES INTEMPÉRIES EN ARDÈCHE

#### Le froid sous le manteau

Les bourrasques de neige qui continuent à s'abattre sur le sud-est de la France, de Nice à Perpignan et dans le Massif Central, paralysent des régions entières, privées d'électricité, de téléphone et d'approvisionnement par la route.

Le plan ORSEC a été décienche dans le Gard, les Pyránées-Orientales et l'Ardèche — le département le plus frappé par les intempéries.

n'aura été, pour Lamastre, qu'une

taires. Et voilà les hospitalisés

se plaindront. Collège privé et col-

lège public les ont renvoyés, à peine arrivés, dans leurs foyers :

ENVIRONNEMENT

prévoit Mª Bouchardeau.

**LOISIRS** 

Alger-Abidian en cent marathons

miers incidents frontaliers entre le Mali et le Burkina.

Baignades en eaux claires

toyer leurs plages avant la saison estivale. >

Le Français Gérard Vacher, âgé de quarante et un ans, a franchi en course à pied les 50 000 kilomètres qui séparent Alger d'Abidjan (Côte-d'Ivoire), avec des étapes de 40 à 50 kilomètres par jour. Il

était accompagné de son épouse, Sylvie, qui le suivait à bicyclette. Parti le 7 mai 1985, cas « marathoniens du désert » sont arrivés dans la capitale ivoirienne le 30 janvier, après avoir connu de nombreuses

difficultés. Ils avaient été arrêtés pour espionnage par les autorités algériennes à la frontière du Mali, avant d'être confrontés aux pre-

Mre Huguette Bouchardeau, ministre de l'environnement, et M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la santé, ont randu publics, le 30 janvier, les résultats des analyses de l'eau des plages françaises,

habituellement livrés au printemps. « Nous avons ces résultats depuis

décembre », a précisé M™ Bouchardeau. « Nous les devons aux consommateurs. Il faut aussi inciter les municipalités à agir pour net-

Par rapport à 1984, année où l'on observait déjà une amélioration,

la propreté des eaux de balgnade en mer a augmenté; plus de 83 % des plages (contre 79 %) satisfont aux normes européennes. D'autres

améliorations sont à prévoir, car des travaux importants d'assainisse-

ment ont été engagés en baie de Somme, dans le bassin d'Arcachon, et sur le littoral méditerranéen (stations d'épuration de Marseille et

Nice). A ce rythme, « il ne devrait plus y avoir de point noir en 1990 »,

Paris: La Villette ouvrira au printemps

Les six premiers hectares du parc de La Villette à Paris seront

**AVENTURE** 

ter plus mal.

a redécouvert l'usage des chemi-De notre envoyé spécial nées. Sur le plateau, au-dessus du bourg, les pompiers ont chaussé leurs skis pour aller, au prix d'une Lamastre (Ardèche). - Ce

randonnée de 8 kilomètres, livrer

du pain et du lait à des fermiers

petite coupure de rien du tout. hollandais isolés par la neige. Il Cet électrochoc, dirait-on si on osait, aura révélé que ce rude est vrai que rares sont les fermes où l'on manque de nourriture. Un bourg des plateaux ardéchois ne peu partout en Ardèche, en cette manque pas d'ingéniosité. Privée saison, on vient de tuer le cochon. de chauffage, la patronne du bis-tro a confectionné un gâteau de Derrière toutes les fenêtres, on regarde avec fatalisme tomber la semoule: sa cuisine est douillette neige. Grasse on fine, lourde ou à souhait. Quant aux infirmières fugace, la couche, en quarantede l'hôpital, elles ont tout bonnehuit heures, a atteint près de 1,50 mètre dans certains ment gratifié leurs malades de quelques couvertures supplémenhameaux. C'est cette couche-là

qui a emporté les lignes à haute et prêts à affronter les quelque moyenne tension, qui a même 15 degrés qui règnent dans les balayé les lignes de secours, plonchambres. Dépourvue de courant geant dans le noir tout le sud du département, soit plus de curdepuis les petites heures de quante mille foyers. Elle a encore écrasé le toit de l'usine de chausl'aube, ce jeudi 30 janvier, Lamastre ne semble pas s'en porsures à Lamastre, qui s'est affaissé de 30 centimètres. Tandis que les pompiers s'efforcent de le Dans le noir consolider, tout le personnel est Ce ne sont pas les collégiens qui placé, pour la journée, en chô-

mage technique. La neige s'accumule aussi sur les toits des poulaillers, tandis que les salles de classe n'étaient pas les tapis roulants, réduits à chauffées. Là où on le pouvait, on l'immobilité par l'absence de cou-

Vingt mille foyers y étaient toujours sans électricité vendredi matin.

EDF et l'armée ont dépêché des centaines d'agents, techniciens et militaires dotés d'hélicoptères et d'engins à chenilles. Mais la neige, qui continue à tomber, rend les interventions très difficiles, et certains abonnés ne seront pas raccordés au réseau EDF avant plusieurs jours.

rant, menacent de laisser sans nourriture les dizaines de milliers de poules élevées en batterie. A Lamastre où l'on n'aperçoit habituellement la neige que quelques jours, sitôt tombée sitôt fondue, on n'avait pas vu pareille avalanche depuis l'hiver 1970.

....

----

2 ---

7.77

•

 $\pm \lambda$  .

. .

2 ...

2.

2011

. D . . . . . .

22.25.75

ara is the second

2.1 1 1:11

22.2

----

4.25

1.

3277

A. A. A. A.

\*\*:-::-::

A STATE OF THE STA

Eldorador

lekabrousse:

Secretary to the second second

Service Control of the Control of th

ar t

11/

Nagigier.

Jen

Allega

**PRI** 

\*\*\*

F=4

1

N.

71,24

. L

140

ζ Au

-----

32723

<u>:</u>

*⊆* ::

70.T

1 mg - 1 /5 - 5

**101** 

इ.च्य

Que faire alors? Dans ces salles de bars frisquettes, Lamastre, de flash radio en flash radio. suit le bon déroulement du plan ORSEC déclenché dans le département depuis le milieu de la matinée. Deux syllables magiques, dont on attend l'accélération de l'acheminement des deux groupes électrogènes que le maire a réclamés au préfet. Un pour l'hôpital, mais aussi un pour la station de pompage, sans laquelle la bourgade, dès ce soir, sera pri-

#### Navré pour les lapins

En début d'après-midi, alors que les groupes électrogènes se font toujours attendre, voici le sous-préfet monté tout exprès pour évaluer la détresse des populations. Après tout, le houspiller un peu est aussi un bon moyen de se réchauffer. Pour amorcer le débat, le maire s'indigne que les innombrables groupes électrogènes qui, assurément, dorment dans les casernes lyonnaises. n'aient pas encore été acheminés jusqu'en Ardèche. « Vous en avez de bonnes, réplique le sous-préfet, à Lyon, nous avons des généraux, de la matière grise, un étatmajor, mais pas de groupes électrogènes. Tous les matériels sont concentrés dans l'est de la France, là où nous prenons habituellement les coups de pied aux fesses. .

Ce petit cours de géopolitique administré aux édiles de Lamastres, le sous-préfet-énonce les priorités : les hôpitaux et les boulangeries. « Car le pain, qu'on le veuille ou non, constitué la base de l'alimentation des Français. » Mais, attention, rappelle le représentant de l'intérêt général. - une seule boulangerie par bourg. Le commerce et le profit doivent passer au second plan. »

C'est dans ces tragiques situations que l'autorité de l'Etat peut se manifester avec éclat : • Toute distribution de groupes électrogènes doit passer par la préfecture, lance-t-il en foudrovant du regard un élu qui souhaite avoir recours aux radios locales. Sinon on enverra un groupe pour trois petits vieux, alors que cinquante autres seront en train de crever de froid dans un coin. Pareil pour les congélateurs. Je suis navré pour les lapins inconsommables... - - De toute façon, maugrée le maire, dès que les routes seront déneigées, les paysans, en attendant le rétablissement du courant, vont descendre leurs congélateurs à la direction d'EDF et lui demander de les garder. Ils ont déjà fait le coup. »

En milieu d'après-midi, le cou-rant était rétabli à Lamastre. Le soir, la neige tombait à nouveau. Mais, cette fois, les lignes ont tenu bon.

DANIEL SCHNEIDERMANN.

#### PLUS DE 17 KILOS DE DRO-**GUE DURE SAISIS A ROISSY EN QUELQUES JOURS**

Plus de 17 kilos d'héroine et 10 kilos de cocame viennent d'être saisis en moins d'une semaine par la division de surveillance des douanes à l'aéroport de Roissy que dirige l'inspecteur principal Christian

Le 24 janvier à 8 h 30. 3,750 Kilos d'hérome brane sont découverts dans le double fond d'une valise appartenant à une Indienne de New-Delhi et se rendant en Italie. Le même jour à 14 heures, 2,350 kilos de cocame sont découverts dans la gaine d'une voyageuse venant de Rio. Le 25 janvier à 17 beures, deux ressortissants présumés malaisiens, détenteurs de faux papiers et porteurs respectivement de 3,250 kilos et de 3,650 kilos d'héroine brune sont arrêtés. Trois jours plus tard, 5 kilos de cocaïne sont saisis dans des conditions encore inconnues.

Au total, ces 17 kilos de drogue dure auraient représenté une somme de 15 millions de francs sur le < marché » français.

#### **SPORTS**

ouverts au public au printemps prochain, ont annoncé jeudi 30 janvie les responsables de l'établissement public chargé de réaliser, à la place des anciens abattoirs, un musée des sciences, un perc de 35 hectares et une cité de la musique. Les visiteurs seront autorisés à circuler dans les allées pavées d'où ils observeront deux jardins en cours de finition, l'un planté de bambous, l'autre gerni de plantes en pots. La fréquentation de ces jardins et des vastes pelouses atte-nantes ne sera permise qu'au printemps 1987. A l'automne de l'année 1986, on pourra voir également — et peut-être utiliser — les trois premières « folies » de l'architecte Bernard Tschumi : un kiosque d'accueil, un beivédère et une buvette.

#### Henri Guérin succède à Michel Hidalgo Moins de vingt-quatre heures après la démission de Michel

Hidalgo, M. Jean Fournet-Fayard, président de la Fédération française de football (FFF), lui a trouvé un successeur au poste de directeur technique national (DTN): Henri Guérin. Agé de soixante-quatre ans, l'ancien arrière international (1949), qui avait été entraîneur ens, l'ancien arrière international (1949), qui avait été entraîneur sélectionneur de l'équipe nationale avant la Coupe du monde de 1968, doit occuper ce poste pendant un an jusqu'à sa retraite. Attaché à la direction technique depuis 1970, Henri Guérin s'intéressait particulièrement à la détection et à la formation des jeunes. D'autre part, la FFF et la Ligue nationale professionnelle ont diffusé un com-munique rappelant à l'industrie Bernard Tapie que l'éventuelle prise de contrôle de l'Olympique de Marseille ne pourra se réaliser qu'« au travers du respect des règles de fonctionnement de ce club, en pleine concertation avec le président et les dirigeants de celui-ci ». « Toutes autres formes d'interventions ou d'actions parallèles », est-il précisé, « qui seraient conduites à l'insu des responsables de l'Olympique Marseille seralent incompatibles avec les procédures juridiques et réglementaires en vigueur. »

#### Le stade olympique à Vincennes

En recevant le 30 janvier, à l'Hôtel de Ville de Paris, les membres du consell exécutif de l'Association des comités nationaux olympiques (ACNO), M. Jacques Chirac a levé la dernière incertitude qui pesait sur la candidature de la capitale à l'organisation des Jeux olympiques de 1992 : « Le village des athlètes, a-t-il dit, sera à quelques minutes du grand stade qui se trouver dans le bois de Vincennes. » Jusqu'alors il était convenu que le grand stade serait à l'est de Paris, soit dans le parc du Tremblay, sur la commune de Champigny, soit dans le bois de Vincennes, surl'ancien stade Pershing. Le choix n'avait pas été annoncé pour ne pas ouvrir une polémique avec les écologistes.

Le maire de Paris a également indiqué que si la capitale était retenue, la 16 octobre prochain, pour organiser les Jeux d'été, elle hébergerait gratuitement les athlètes etrangers dans le village construit de part et d'autre de la Seine, à la hauteur de Bercy.

Aller voir Maurice

Lagons et langoustes : le tourisme sur un air de sega.

en est dépourvue. Elle ne bénéficie de ce

fait, et fort injustement pour qui a par-

can, que des miettes touristiques que lui

abandonne Maurice, ultime escale des

Le filon touristique est exploité avec

succès par l'un des deux grands réseaux

hôteliers de l'île, la chaîne Beachcomber,

qui y inaugurait récemment son cin-

quième établissement, le Royal Palm,

catégorie luxe, services, confort et prix en

Situé en bordure de la plage de Grand-

Sable, au nord-ouest de l'île, le Royal

Palm a de quoi faire rêver l'Européen

747 d'Air France.

rapport.

quelques minutes par les plages à

bord d'un véhicule 4x4, puisque

la frontière avec la Guinée-Bissau

est à moins de 2 kilomètres du cap

Skirring, où se situe le Kabrousse.

Si ce changement de pays sans

formalité est rendu nécessaire par

l'orientation de certains vents

avant la saison des alizés, ce petit

déménagement est un charme de

plus à un séjour qui n'en est pas

Car même le plus acharné des

planchistes ne restera pas insensi-

ble au cadre privilégié d'un hôtel

qui a su installer sur un des rares

reliefs de la côte casamançaise ses

bungalows et ses pavillons au &

milieu de la végétation tropicale. S

Et même si le chef de base a

l'heureuse idée de conclure cha-

que stage par une navigation en

planche sur les bolongs, là où la

mer se mêle aux eaux de la rivière

Casamance au milieu des racines

de palétuviers de la forêt équato-

riale, il serait dommage de passer

ses journées sur une planche à

voile quand l'Afrique sait se mon-

trer si accueillante et si riante aux

Tout près, le long de la côte, les

villages de pêcheurs offrent à cha-

que coucher de soleil le spectacle

étonnant des pirogues lourdement

chargées de petits requins et de

capitaines, ces poissons qui consti-

tuent pour les Sénégalais, et pour

le bonheur des touristes, l'essen-

tiel de la nourriture locale. Les

bourgs insouciants rassemblent,

pour les jours de marché à

l'ombre des fromagers, un peuple

démangé de temps en temps par

CHRISTOPHE DE CHENAY.

des velléités autonomistes.

portes mêmes de l'hôtel.

couru ses cirques et les pentes de son vol-

africains, longtemps la plus grosse clien-

tèle, la pius proche surtout (quatre

heures de vol), raréfiée par la chute du

Source de devises prometteuse mais

limitée, comme l'est désormais la canne à

sucre, le tourisme ne fait pas vivre Mau-

rice, tant s'en faut. Un chômage chroni-

que, qui dépasse aujourd'hui 20 %.

pousse à l'exil les plus audacieux ou les

plus entreprenants. Entendu à Port-

Louis, la capitale aux allures provin-

ciales : « Les Blancs émigrent en Afrique

du Sud, les métis en Australie, les

Indiens en Grande-Bretagne, les Chinois

au Canada et les sans-papiers chez

en général. Les Mauriciennes sont depuis

longtemps des domestiques appréciées

des maisons bourgeoises françaises. Et

plus de sept cents exilées ont trouvé mari en Lozère ou en Bretagne, « recrutées »

après un bref échange de lettres par des agriculteurs célibataires, un bonheur

doux-amer que raconte Martyne Perrot

dans les Mariées de l'île Maurice (Gras-

set). Tel autre Mauricien travaille depuis

des années dans une brasserie des Grands

Boulevards à Paris. Son nom indien est si

difficile à retenir que son patron l'a bap-

tisé « Maurice », c'est plus simple. Mau-

rice, comme son île qui, grâce à ses immi-

grés, rayonne au-delà de ses eaux

Les séjours à l'Hôtel Royal Paim (catégo-rie luxe) de la chaîne Beachcomber de l'île Mau-rice sont commercialisés en France par Jet Tours et MVM. Les prix varient selon la

période de l'amée. Compter entre 16 600 F et 18 500 F pour un séjour de dix jours/sept units, prix comprenant le petit déjeuner américain, l'animation et diverses activités sportives (tennis, ski mantique, planche à voile, etc.). MVM (tél.: (1) 45-44-38-41) offre des séjours de sert lours (eine préis à vertie de 14 000 F

MVM (tél.: (1) 45-44-38-41) offre des séjours de sept jours/cinq nuits à partir de 14 000 F. Une formule relativement avantageuse dans la mesure où le voyage a lieu sur vol direct Air Mauritins, ce qui permet de gagner une journée sur place (départ uniquement le dimanche soir). MVM organise, à la demande, des voyages combinant un séjour à Maurice, à la Réuniou et aux Sauchalles Chant aux voyages let Tours.

anx Septhelles. Quant aux voyages Jet Tours, ils sont en vente dans toutes les agences de voyages agrées, agences Air France ou centre d'information (tél. : (1) 45-50-20-75).

vent rehaussés de « poutou pou-

tous, piment comorien. La douce

Pirnentées et parfumées, cha-

cune des trois iles a son charme.

Aucune ville, hormis la capitale,

Moroni, située sur la Grande

Comore. A peine vingt mille habi-

tants sur les quatre cent vingt mille

de l'archipel. Dans les petites rues

craquelées, on découvre l'Epicerie

du coin, le salon de thé Vanille, le

magasin général fièrement baptisé

la Tour Montparnasse, le lycée et

trois bijouteries qui vendent surtout

A Moheli - surnommée l'île

Vierge - le village de pêcheurs de

Nioumachoua offre au (rare) tou-

riste une fête permanente. Des

kyrielles d'enfants lui demandent

son prénom et l'acciament. Jamais

pour réclamer de l'argent, mais par

curiosité et avec une spontanéité

désarmante. Quant aux routes

sinueuses d'Anjouan, elles longent

des rizières en terrasses, des cases

de feuilles de cocotier tressées, des

arbres d'ylang aux branches entre-

lacées, des kapokiers mousseux et

des petits marchés aux bananes

vert pomme. Chaque détour décou-

vre de petites criques bardées de

roches volcaniques, aux plages fan-

neuses et tentantes. Parfait résumé

de ces îles qui invitent à la parasse

ISABELLE GRÉGOIRE.

Seuls deux voyagistes

français programment pour

l'instant les Comores: Africa-

tours et MVM, dont les catalo-

gues sont disponibles dans les

agences de voyages (à partir de

et à la douceur de vivre.

(1) Fixateur de parfum.

7 005 F pour 6 jours).

du corail noir.

bière locale apaisera le feu.

BERTRAND LE GENDRE.

turquoise et donne envie d'y aller voir.

exténué de soucis et glacé par l'hiver :

grandes chambres décorées avec goût,

donnant sur la mer, personnel aux petits

soins, chef de cuisine français. A dévorer

sur un air de sega, la biguine locale, une

langouste grillée au retour d'une balade

en mer, on comprend mieux Bernardin de

Saint-Pierre, qui eut le coup de foudre

pour l'île et y mit en scène la poignante

idylle de Paul et Virginie. Le tourisme,

cette richesse des pauvres, prospère à l'île

Maurice. La chaîne Beachcomber remplit ses cinq établissements haut de

gamme à 80 % en moyenne avec un

souci : la relative désaffection, qu'elle

espère provisoire, des touristes sud-

ONY, le skipper, emmène les enfants échangent volontiers contre

machoua, à Moheli. Il lance sa ligne

dans le lagon : « On ne sait

jamais! » Aussitôt jeté, aussitôt

mordu! La prise, un espadon-

voilier, est énorme. Branle-bas de

combat. Le poisson se débat furieu-

sement. Swahili saisit la gaffe : la

bataille aura durée vingt minutes !

Dens les eaux claires de l'océan

Indien, où baignent les Comores,

impossible de revenir bredouilles.

De la Grande Comore à Anjouan, en

passant par Moheli, i' « archipel aux

parfums > réserve d'autres sur-

D'abord, les îtes exhalent une

fragrance sauvage que le voyageur

rapportera dans ses bagages.

Odeurs d'ylang-ylang (1), de véti-

lci point de bimbeloterie touristi-

que made in Taiwan, mais des

ver, de girofle ou de bigarade.

passagers du ketch au mar- un T-shirt ou un paquet de ciga-

ché du petit village de Niou- rettes), du poivre vert, des

siècle.

coquillages insolites (que les langoustes et poissons variés sou-

**Cocotiers** 

Caboter entre Comores.

ananas..., la quasi-totalité des res-

sources de la République fédérale

islamique des Comores provien-

nent, en effet, d'une terre géné-

reuse : manioc, ignames, fruits et,

destinées à l'exportation, plantes à

La langue commune de l'archinel

est le français en plus du comorien,

une sorte de « créole » qui mélange

le swahili, le français et l'arabe...

depuis l'islamisation du douzième

la cuisine locale : petits triangles

feuilletés et très épicés gamis de

viande ou de poisson, les « sam-

bassas » (le mot vient de « c'est

bon çà »), achards de mangues,

gratin de papayes, feuilles de

manioc au lait de coco, et, bien sur,

Un langage aussi savoureux que

parfums, vanille et coprah.

Vrai peut-être aujourd'hui, mais faux

#### I ARDECHE

## manteau

'OR de l'île Maurice, son pétrole,

ce sont ses plages, blanches,

magnifiques, irisées d'une mer

lapis-lazuli. On en oublierait presque ses

habitants, ces grands absents des catalo-

gues « destination soleil ». Il faut faire

l'effort d'abandonner son matelas de

plage pour découvrir, derrière le sourire

lumineux du boy empressé à vous servir

un cocktail de fruits exotiques, un pays

C'est l'été en ce moment dans l'hémi-

sphère sud. Une longue nuit d'avion et

vous voilà au milieu des champs de canne

à sucre, la monoculture, économiquement

chancelante, de cet Etat du Common-

wealth perdu dans l'océan Indien, à l'est de Madagascar. On y roule à gauche, la

langue officielle est l'anglais mais les

enseignes, au bord des routes, sont en

français et l'on y parle surtout le créole et

Accent vanillé

l'on veut éviter de s'y abrutir de soleil

comme on le ferait n'importe où, à la Bar-

bade ou aux Marquises. Au commence-

ment, l'île était vierge de tout occupant.

Les Français, et plus tard les Britanni-

nécessaire à sa mise en valeur de l'Afri-

que toute proche puis, lorsque l'esclavage

Ces vagues successives d'immigrants

appréciable des rentrées de devises mais

grâce, seulement, à des achats massifs

des pays de la Communauté européenne.

à un prix près de trois sois supérieur au

Reste le tourisme de luxe et l'émigra-

tion, l'un et l'autre encouragés par la coa-

lition centriste qui domine actuellement,

sans doute provisoirement, l'efferves-

cente vie politique locale. Une chance

que le tourisme! Une bénédiction que ces

lagons bleus et ces récifs coralliens qui

donnent à l'île un petit air de paradis ter-

restre! Par un caprice de la nature et un

pour qui veut ajouter au dépayse- qui ne nécessite qu'un voyage de

cours mondial.

Ressac

Plancher en Casamance.

ment et au repos l'initiation à une

activité devenue inévitable sur les

La donceur des tropiques et un océan à plus de 25° sont plus

agréables pour se jeter à l'eau

sans appréhension et en évitant le

port contraignant mais souvent

indispensable d'une combinaison

isothermique. Une méthode réda-

gogique moderne, mise au point

dans plusieurs centres du bassin

méditerranéen et de l'Atlantique

par Windcenter International,

permet à un débutant de devenir

un véliplanchiste honorable au

bout de quatre heures de cours

**Palétuviers** 

Les planches de l'hôtel

Kabrousse, de type funboard de

différentes longueurs, avec plu-

sieurs tailles de voile, sont égale-

ment à la disposition des initiés

qui peuvent trouver au Sénégal.

dès la mi-décembre, de puissants

alizés qui soufflent à Kabrousse

perpendiculairement à une plage

protégée du ressac par une barre

Mais un voyage en Casamance,

à une demi-journée de vol de la

France via Dakar, ne se justifie-

rait pas par ces seules facilités. La

pratique de la planche à voile à

partir de l'hôtel Kabrousse est

d'ailleurs plus folklorique qu'il n'y

paraît, puisqu'il n'est pas rare que

les clients intéressés par les leçons

d'initiation ou de perfectionne-

ment aillent naviguer dans les

C'est l'occasion d'un nouveau

dépaysement tout psychologique,

eaux de la Guinée-Bissau.

rocheuse.

dispensées en deux séances.

miques. Le sucre assure toujours une part mauvais coup du sort, la Réunion voisine

plages de l'été.

fut aboli, du moins officiellement, de

font de l'île Maurice une nation-mosaïque

d'un million d'âmes où les Indiens domi-

nent majoritairement mais qui compte

aussi des Tamouls, des Chinois et des

Noirs ainsi qu'une poignée de Franco-

Mauriciens à l'accent délicieusement

Ce brassage de races pourrait être

détonant. Il ne le fut guère qu'aux heures

sombres de l'indépendance, en 1968, qui

fut tristement célébrée sur fond de ten-

sions communautaires aujourd'hui cica-

Une démographie longtemps galopante

fait vaciller les grands équilibres écono-

l'heure où la planche à

A voile sert a venue de la bière, du crédit ou de la

Intte contre l'inflation, il est bien

normal que les clubs de vacances

mettent en avant leurs possibilités

Le Kabrousse, un Eldorador

Jet Tours en Casamance, dans le

sud du Sénégal, propose ainsi à

ses clients de nouvelles facilités

pour l'initiation ou le perfection-

nement à la planche à voile ou

même au speed-sail, cet engin à

roulettes qui utilise le même grée-

ment qu'une planche à voile pour

Le sud du Sénégal, au cœur de

l'hiver, présente bien des atouts

Eldorador

Le Kabrousse:

- 9 jours en demi-pension de 8 330 à 8 150 francs (selon

planche à voile ou au funboard

ou 4 heures de pratique gra-

6 heures à 40 francs l'heure, ou

12 heures à 30 francs l'heure.

- Tennis, ping-pong, mini-golf, location de vélos, pêche en

- Possibilités d'excursions

dans la région vers Ziguinchor,

Diembering, Karabane, Kechouan et le parc de basse

Les voyages Jet Tours sont

en vente dans toutes les

agences de voyages agréées,

agences Air France ou au Centre

d'information, 19, avenue de Tourville, 75007 Paris, tél. 45-

50-20-75. Centre d'Informa-tion, 276, avenue du Prado,

13008 Marseille, tél. : 91-22-

Location de planches :

- 4 heures d'initiation à la

dans ce domaine.

filer sur le sable.

la période).

pirogue.

Casamance.

voile sert à vendre de la

Madras, de Bombay ou de Caicutta.

ques, durent importer la main-d'œuvre

Quelques repères sont indispensables si

l'hindoustani.

tout aussi attachant mais plus vrai.

The second secon 

The second of th 5 E-5: : :57 · \_ 2 · ...

8-17 5

i - \_ \_ .

F 5 ...

. . . . . . . . .

. :. ..-\_

South Company of the Company of the

. .

ş . . . . . . . . . . . . .... Y , -- -and the s 半

. C . . . 15 To 1

F 102 ---

ें इंकेट के क A . . . ت و يو سويا من

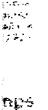
35.40 Br

Act to gua Li 🕾

.

ine. Period ٠ = د\_اړي 海马拉哥马

\*-. . . . . .



ك جيد ≟ 2.0 - **2.**24, **1**0.

52. · 温りまが

多數 😘 State of A g **gaz** - **4** 3.3.15

A# ... ⊕ 17 g gy X and the

ti ÷

21 44 - 7 Service of the

\*\*

4

कुल्बन <sup>398</sup>

gent or the F-2 2-3 F - 10 24

#### SKI ACROBATIQUE

# 100 000 volts sur la neige

NE occasion pour le grand public de pénétrer dans le monde de la neige branchée 100 000 volts : les championnats du monde de ski acrobatique et artistique, qui se déroulent à Tignes du 1 au 8 février. Mieux que dans les dessins animés, les mickeys de la glisse! Pendant dix heures, ces garçons et filles en caoutchoucdynamite vont bondir et rebondir sur les écrans de télé avec, en fond sonore, du « heavy metal » (du rock dur). Spectacle garanti sur facture: triples sauts, vrilles, grands écarts et... cabrioles. Un show superbe et un sport exigeant. Acrobates et artistes des neiges donneront sur la Tauvière la couturière des Jeux olympiques de Calgary (Canada). Dans deux ans, en plus des titres, il y aura des médailles d'or à gagner.

Une longue histoire pour en arriver là. Le premier « dingue » à faire des sauts périlleux aux sports d'hiver a été vu en 1907. Il avait aux pieds des planches de 2,10 m. Treize ans après, l'Alle-mand Fritz Reuel a adapté au ski quelques figures de patinage artistique. Il a notamment créé le fameux virage « royal ». Puis, dans les années 50, le champion olympique de slalom suédois Stein Eriksen, qui avait émigré aux Etats-Unis, a fait la promotion d'un ski acrobatique dans les stations qu'il a dirigées. C'est dans l'Utah et le Colorado que quelques kamikazes de la poudreuse comme le Français Henri Authier ont découvert cette manière de glisser la tête en bas. La note artistique (ballet) s'est aioutée au cocktail acrobatique (bosses et sauts) avant que les trois disciplines ne deviennent autonomes en 1972.

Sept ans plus tard, la Fédération française de ski reconnaît enfin le « ski acro », alors que le premier circuit d monde est organisé essentiellement outre-Atlantique. Un Grenoblois s'y illustre particulièrement : Nano Pourtier, trois fois roi des bosses. Aujourd'hui, le petit moustachu qui partait seul à l'aventure avec cinq sous en poche dans les épreuves du Nouveau Monde est entraîneur national. Il mesure la rapidité de l'évolution : « Le public et les médias s'intéressent à nous. Nous avons plus de facilité pour trouver des sponsors, donc plus de moyens pour préparer l'avenir. »

Le principal commanditaire de l'équipe de France est IBM. auquel s'ajoutent une chaîne de magasins de sports et plusieurs fabricants de chaussures et de vêtements. - Nous n'avons pas la prétention de supplanter le ski alpin. L'essentiel, c'est l'épanouissement de la glisse sous toutes ses formes, > Ski-patin. ski-voltige, ski-rodéo: artistes et

cascadeurs évoluent sur trois scènes originales :

Le stade de ballet, long de 250 mètres, large de 40, avec une pente de 12º à 20º et une neige relativement plate et dure; les skis des concurrents mesurent environ 1,60 m, les bâtons sont plus grands que ceux du ski alpin. pour permettre de faire des avant ou arrière. Les concurrents évoluent devant des juges au son de la musique de leur choix. Les figures sont un peu celles du patinage artistique. Les critères de notation tiennent compte de la virtuosité, de la chorégraphie, de la difficulté, de la prestation, ainsi que de la réalisation technique et de l'impression d'ensemble. Les deux Français les mieux placés pour le podium sont, chez les dames, Christine Rossi, chamnionne du monde 1985, et, chez les hommes, Serge Roux, un nouveau venu en gros progrès ;

- Le stade de saut, de 45 mètres sur 30, avec une pente de l'ordre de 35° à 39°. L'appréciation du saut repose sur trois critères : l'exécution technique, l'impulsion avec la hauteur et la longueur, et la réception. Il s'agit de figures gymniques effectuées en l'air, dont la plupart sont carrément pratiquées par les plongeurs ou les spécialistes du trampoline. Le saut le plus spectaculaire est exécuté à plus de 12 mêtres du sol : c'est le « full full full », ou triple sant périlleux avec une vrille dans chaque tour. Cette discipline est la plus impressionnante

des trois. Les atouts français sont Didier Meda, champion d'Europe, et Marc Bacquin;

 Enfin, le stade des bosses, long de 250 mètres sur 35, avec une pente de 25º à 35º. Les skieurs dévalent la piste à près de 50 km/h en sautant verticalement sur les bosses, dont la plupart mesurent entre 2 mètres et 2,50 mètres. C'est la discipline la olus dure et la plus athlétique, qui a été surnommée « hot dog ». Les juges prennent en compte la technique, les deux meilleurs sauts ainsi que la vitesse. Les finalistes conrent en paralièle. Cela donne du piment au spectacle. Le premier arrivé en bas, contrairement au slalom, n'est pas celui qui a gagné. Le meilleur mondial est le Français Philippe Bron.

Reste, pour le combiné - saut, bosses et ballet - le joker, Eric Laboureix, deuxième mondial en 1985. Mais, avec la concurrence des Canadiens en saut, des Allemands et des Américains en ballet, et des Suédois en bosses, les juges auront fort à faire pour départager tout ce monde. d'autant que l'évolution est très rapide : « En saut, les quadruples sauts périlleux ne sont pas encore autorisés en compétition, mais certains les passent à l'entraînement », note Nano Pourtier, qui, à propos de son ancienne spécialité, relève : « Je me freinais en pulvérisant la crête des bosses. Maintenant, le contact avec la neige est moins brutal, plus fin, les virages sont plus courts et plus esthétiques. » Et ce n'est pas de la poudre aux yeux.

ALAIN GIRAUDO.

# RESIDENCES MER MONTAGNE

HAUTES-ALPES Lubto-en-Valgandemar, 05800 ST-FIRMIN
Hêtel LE BAN DE L'OURS \*\*\*ANN
\*Logis de France-. Accusell et cuisine
des patrons. Vacances de neige. Détente
dans un cadre rustique. Centre de ski de
fond. Tél. 92-55-23-65.

PLAGE DU MIDI Locations de vacances. Dépliant gratuit. M. Boisset, 34 VALRAS, 67-37-33-94,

POITOU (vallée Charente) Région CIVRAY. To coes. Gare. Tr. b. propriété. rénovation grand standing. 7 gdes pièces. Nieuses dépendances. 2 garages. Magnifique pare 2600 m². Cadre vie. Superbe pour 650 000 F. Tel Ag LESNE, 49-88-73-95 (9 à 12 h).



#### PATINAGE ARTISTIQUE

# Katarina brûle la glace

L'éblouissante, Katarina Witt. Le 30 janvier, à Copenhague, l'allemande de l'Est a été sacrée championne d'Europe

pour la quatrième fois.

ANS les coulisses du sport américain, on rencontre quelques Rambo-reporters, toujours prêts à voier au secours du monde occidental en démolissant tout ce qui peut ressembler à une performance venue de l'Est. Rick Reilly en fait partie. Quand le célèbre magazine Sports Illustrated l'a envoyé en RDA, à Karl-Marx-Stadt, faire une enquête sur Katarina Witt, il a collé à l'intérieur du couvercle de sa machine à écrire une photo de Peggy Flemming, l'inoubliable fée de Grenoble, et une autre de Tiffany Chin, qui s'était effondrée l'an passé à Tokyo dans l'ultime sprint pour conquérir le titre mon-dial. Il était bien décidé à rapporter d'Allemagne de l'Est un reportage qui ferait voler en éclats tout le système de préparation des communistes. Et il avait fourbi ses armes. Une ballerine de la glace qui est membre du parti à vingt ans, qui a fait un discours à l'assemblée du Mouvement de la jeunesse libre et qui a été membre du comité préparatoire du Festival de la jeunesse à Moscou? C'était louche.

Rick Reilly, qui débarque donc dans l'ancienne Chemnitz, toute crénelée de cheminées d'usines, passe sous la barbe de bronze d'un Marx de 12 mètres et pénètre sans crier gare, stylo et carnet au poing, dans la patinoirelaboratoire où elle s'entraîne avec Jutta Muller. Il veut tout casser. Mais, au premier sourire de Katarina Witt, c'est le coup de foudre. Le voilà amoureux fou. Sa cuirasse de préjugés anticommunistes a fondu comme neige au soleil. Il écoute, béat, la cham-

morale: « En RDA, tous les enfants ont leur chance. L'entrainement est gratuit alors qu'aux Etats-Unis les professeurs se font payer 25 dollars les vingt minutes de leçon de patinage. » Il trouve naturel aussi que, dans une démocratie socialiste où le commun des mortels attend un logement et une voiture pendant des années, elle dispose déjà de ces deux avantages, tout comme de visas pour l'étranger.

Il faut dire qu'il a des excuses, ce pauvre Rick Reilly. Pour lui, une patineuse est-allemande. c'était forcément une « grosse dondon > comme cette Anett Poetzch qui avait enlevé le titre olympique 1980 au grand désespoir du public de Lake Placid. Quel choc en découvrant une princesse des mille et une nuits. qui fait fondre la banquise sur de la musique du film Caravane. Comment ne pas succomber au charme comme avaient succombé avant lui les jurys internationaux - en admirant successivement la паle. pionne lui faire gentiment la dansense de flamenco, le petit

Mozart ou la Tzigane toujours

Katarina Witt est sans doute la patineuse qui a donné le plus de mal à Jutta Muller. Il a fallu que cette généralissime de la glace aux vingt-cinq médailles d'or accrochées au manteau de fourrure crie, hurle, frappe même pour empêcher la fille du directeur de la coopérative agricole du coin de se goberger de sorbets, de passer ses nuits à écouter du disco, de sortir avec des garçons, ou de rouler des heures en voiture sans but. Mais la gamine qui a chaussé pour la première fois des patins à cinq ans est sans conteste son chef-d'œuvre.

Certes, à l'heure du laitier, Katarina Witt ne fait pas les ronds les plus parfaits, mais, une fois terminé le pensum des imposés, aucune de ses rivales n'enchaînera les triples sauts avec autant de grâce et de naturel. Certaines luttent, d'autres aguichent. Katarina Witt est tout simplement belle. Mais est-ce suffisant? Dans ce sport de jeune fille, une femme de vingt ans a-t-elle des chances de rester encore au sommet de son art? Après avoir tout gagné en 1984 - championnats d'Europe et du monde, Jeux olympiques, - après s'être encore imposée en 1985 - championnats d'Europe et du monde, - elle a pris le risque de repartir une nouvelle fois à l'assaut des juges. Mais le pire qui puisse lui arriver, quelle que soit sa performance au championnat d'Europe de Copenhague, c'est de ne pas remporter à Genève en mars prochain un troisième titre mondial consécutif. Peggy Flemming a été la dernière à réaliser cet exploit.

Katarina Witt devrait pouvoir faire. « Elle sauve le patinage féminin », a dit un autre de ses admirateurs, au demeurant président de la Fédération internatio-

#### LIRE

#### « Les Alpinistes »

NTRE des circulaires et des textes administratifs abs-cons, Yves Ballu a eu le temps de rédiger un des livres les plus documentés, les plus pas-sionnés et les plus passionnants sur la montagne : les Alpinistes, qui vient de recevoir le prix de la

Avant de devenir « M. Montagne » au ministère de la jeunesse et de sports, chargé à ce titre de discuter avec les professionnels des bonnes conditions de l'enseignement de l'escalade ou bien de la godille, cet ancien ingénieur du Commissariat à l'énergie atomique a constitué le plus étonnante bibliothèque qui soit sur la conquête des cimes. Il y a puisé un fonds documentaire inégalable pour raconter avec une sensi-bilité d'écrivain authentique l'aventure alpine. Le narration qu'il fait de la « première » du mont Blanc est, à cet égard, un petit chef-d'œuvre.

D'un trait net, il croque les contours du microcosme qui avait fait de Chamonix sa capitale. Sur la scène de ce minuscule théâtre savoyard se répétait la tragédie de la montagne avec ses personnages à multiples facettes presque identiques à ceux qui font encore l'actualité aujourd'hui autour de l'aiguille du Midi. Comptable méticuleux des exploits d'autrui, Yves Ballu est aussi capable d'énormes coups de cœur. C'est presque une lettre de groupie à une star pop qu'il écrit à Christophe Profit, le surdoué des crampons et du piolet, qui a gravi les trois grandes faces nord des Alpes en moins de vingt-quatre heures. D'ailleurs, aucun des personnages dont il retrace l'itinéraire vertical, Bonatti, Cassin, Desmaison, Rebuffat, ne lui est indifférent. Il a pu mieux ainsi sortir leurs lantes aventures du lincaul de l'histoire pour leur redonner épaisseur et vérité à l'époque du turbo-alpiniame.

• Ed. Arthand, 462 pages illustrées, 98 F.

#### PHILATÉLIE nº 1933

« Carnaval - Venise à Paris »... ... sujet représenté sur le timbre, est dû à M. Philippe Favier. C'est

la première fois qu'il réalise un dessin pour un timbre-poste (voir le Monde du 18 janvier 1986.
Vente générale le 12 février (3\*/86).
2,20 F poly-2,20 F polyos mucies chrome. Format

26 x 36 mm. F. 30. Impression helio, d'après P. Favier, à Périgueux.

Mise en vente anticipée le : - 11 février, de 9 à 18 h., par le bureau de poste temporaire ouvert au théâtre national du Palais de Chaillot, place du Trocadéro, Paris-16°, sous-foyer du théâtre, en-trée par les jardins du Trocadéro). Oblitér. « P. J. »

- 11 février, de 8 h à 19 h., à la R.P., 52, rue du louvre, Paris-1" et Paris 41, 5, avenue de Saxe, Paris-7: et de 10 à 17 h., au Musée de la Poste, 34, bd de Vaugirard, Paris-15. Boîtes pour « P. J. ».

 AUSTRÂLIE: Satellite - Anssat >, système de communication nationale, 33 et 80 cents. BERMUDES : première tranche d'une nouvelle série d'usage courant, cinq valeurs représentant des bateaux à voiles, 3 c., Constellation 1943; 5 c., Early Riser 1876; 10 c., Curiew 1856; 12 c., Warwick 1619; 8 S, HMS Pallas.

12 c., Warwick 1019; 5 5, Fibb. Paisss.
Maquettes de Leshe Curtis.

• FALKLAND (Bles): série des coquillages de quatre timbres, 7 p., Fissorella picta; 22 p., Magellanic volute;
27 p., Chlamys patagonica; 54 p.,
Acanthina monodon. Maquettes de lan

 JAMAIQUE : série des « arts », tableaux de peintres divers, 20 c., Ralph Campbell ; 55 c., Albert Huie ; 75 e., Gaston Tabois ; 4 \$, Carl Albraha • TCHAD: centenaire de la mort



c, 70 F, blen gris, brun, orcre; 110 F, brun, vert, rouge; 250 F, noir, brun-rouge, jaune-orange; 300 F (CFA), violet, bleu, rouge. Dessin et gravure de Pierre Béquet. Impression à

 A partir du 7 février, Bernard Buffet présente une exposition intitulée «Les Pays-Bas», la galerie Maurice Garnier, 6, avenue Matignon à Paris.

Calendrier des manifestations ○ 75015 Parls, Lumin., 9 au 13/1°. ○ 75015 Parls, Lumin., 9 au 13/1°. ○ 75015 Parls, menhle, 9 au 14/1°. ○ 93420 Villepinte, 15 au 21/1°. ○ 21190 Meursault, 25-26/1°. ○ 75009 Paris, phil. 30-31/I\*. ○ 69320 Feyzia, mus. 1°/II\*. ○ 75009 Paris, phil. 1°/II\*. ○ 69250 Neuville-sur-Seine, 1°/II\* ○ 89250 La Seyne-sur-Mer, 1-2/II\*. ○ 75009 Paris, phil. 3/II\*.
 ○ 36100 Issoudon, 14/II. ⊙ 97310 Kourou, V 17, 14-15/IL

 ○ 74340 Samoens, PTT, 16/II.
 ○ 94000 Crétell, d. sang, 22/II.
 ○ 25300 Pontariler, 22-23 II. \* Voir « Bureaux temporaires », le Monde, du 9 mars et du 6 juillet 1985.

• NIGER: association par - Jumelage avec l'Année européenne de la musique», il a été émis une série de



pays, 150 F, gouroumi (guitare); 210 F, gassou (batterie); 390 F, algaita (flûte) ; pour le bloc le timbre de 500 F



(CFA) représente le biti, soit le tambour. Impression offset quadrichrome, par Cartor, dessinés par J. Caffe, d'après les maquettes locales.

ADALBERT VITALYOS.



POLYNÉSIE : LES ENTIERS POSTAUX • LES • MUST. DU 25 c CÉRÈS

7 12.22: Large St. Communication Z72... + turner a to the 7. ± %

Paragraph of the **经过**。在1000年期 the fact of the second All the same The state of the s

200 the second second second The second secon

ALES EN BAISSE

F 3:30 F 3498 F 3450 Diando: Florida F. 3898 art water BETTINE THE THE BOY OF THE PARTY \*\*\*\*\*

ville de congres 8 vols par semaine au départ d'Orly-Sud. En Première classe comme en classe Touriste, Austrian Airlines vous offre un service de grande qualité. Et le confort de ses DC9. AUSTRIAN AIRLINES Austrian Airlines, Orly-Sud. Reservations: (1) 42.66.34.66

# la glace

Sea Market to the formation of the season of

Karring Williams Mary State of the State of the

Street Control of the Control of the

Same of the same o

Service de la la late de late de late de la late de late de late de late de late de la late de late

A CALLERY TO THE STATE OF THE S

Accounting the state of the sta

A Company of the Comp

- -:

. . . .

4. 3

graduate in the state for all the

The second secon

5.€

7 17

4.75

5141

Sect 1

ž = -

≽ ₹

寒" 不

4.4

300

<u>ia</u> ÷1•

**\*** 

**4** = **2** 

##.Z:#\*

ing F

Spins -

20 C 18

- Table 44 V

5 to 1

La stratégie de l'« empereur » RANCE-ÉCOSSE : deuxième acte – capital – de la tragé-die annuelle qu'est le Tournoi des cinq nations. Représentation » à domicile » sur fond de désillusion

puisque le XV de France a déjà fait une croix sur ses espérances de grand chelem en s'inclinant il y a quinze jours devant de bien faibles

RUGBY

Pourquoi ne pas avoir changé une équipe qui a perdu? La question bien évidemment ne surprend pas Jacques Fouroux. Pas plus que la réponse ne peut surprendre: « Parce que, tous comptes faits, elle a donné en grande partie satisfaction. -Entre autres paradoxes, on peut en effet perdre sans démériter. C'est si vrai aujourd'hui qu'aux yeux du sélectionneur-entraîneur du quinze de France la défaite d'Edimbourg ne fut pas au fond une véritable défaite. Une équipe amputée de quelques-uns de ses meilleurs éléments (Dintrans, Gallion, Lescarboura, Codorniou), une stratégie bien peu orthodoxe (faire passer un pilier au poste de talonneur et, dans le même temps, lui confier le capitanat; conserver ici ou là quelques joueurs discutés), on attendait Fou-

roux au virage écossais. Il en rit encore. Car le résultat - négatif on l'a dit - n'eut rien de catastrophi-

Mieux, Edimbourg ne fut pas sans heureuses surprises. On pense en particulier à ce curieux bébé visage poupin et tatonage sur l'épaule - dénommé Maroco. On l'avait trop vite présenté comme sacrifié devant le célèbre Milne, faux grizzli écossais et vraie terreur des melées fermées. On pense aussi au jeune Chadebech, qui aurait pu se sentir à l'étroit dans les souliers du trop génial Codorniou. Il y eut encore la charnière, fonctionnelle sinon géniale, et un Dubroca capi-taine de fort belle facture dans le jeu ouvert. Le tout bien pesé, les fai-blesses individuelles vinrent plutôt de zones où on ne les attendait guère. Un Blanco moins exceptionnel qu'à l'habitude, des ailiers d'un côté sans ballon (Lafond), de l'autre sans jambes (Estève).

Mauvaise surprise encore que cet arbitrage rigoureux - obsessionnel - venu d'un pays qui a inventé le jeu de rugby et entend bien en contrôler strictement l'évolution.

tricolore? Jacques Fouroux ne le pensait pas. On ne l'a donc pas changé. La règle Fouroux en somme, avec bien sûr une exception. Mais rien ne prouve que sans la blessure de Gratton on aurait fait confiance à Champ, ce troisième ligne que chacun dit joueur exceptionnel. Car le système Fouroux, c'est vrai, s'accommode mal des génies et de leur accumulation. Estce, comme le disent ses ennemis,

parce que cet ancien joueur entend qu'aucun jeune ne vienne sur le ter-

rain lui faire de l'ombre ? Ou encore

parce que son profil, quelque peu napoléonien, ne peut souffrir que des hommes aisément maniables, quitte à les défendre ensuite corps et « Champ, dit-il, c'est le meilleur de tous, mais Gratton a dans notre système de jeu un rôle indispensable de défense même s'il n'a rien de spectaculaire . Gratton, grognard au service de l'empereur Jacques,

comme aime à le qualifier la presse

système Fouroux ne fait pas, on s'en

donte, que des heureux, et on n'ose

Alors, fallait-il modifier le Quinze imaginer - ou plutôt on imagine volontiers - le concert de critiques qui aurait suivi la sélection - probable – de Berbizier, dans l'hypothèse où Gallion aurait été rétabli, ce qui ne saurait tarder. Idem avec

> demi de mêlée de l'équipe de France supporte mal de prendre les risques d'un rugby de grande classe. Fouroux répondra qu'il est convaincu de la justesse de son choix. Que personne ne connaît de l'intérieur le dosage nécessaire à la constitution d'une équipe nationale. Ou, en d'autres termes, que le meilleur XV n'est pas fait des quinze meilleurs.

Changera-t-on un Fouroux qui ne gagne pas à tous les coups? Grand chelem ou pas, le système Fouroux a sans doute encore de beaux jours devant lui. A moins que l'homme ne soit qu'un maillon d'une chaîne plus complexe an sein de la Fédération française de rugby. L'équivalent d'un premier ministre et que, pour d'obscures raisons, on l'utilise un britannique. Champ sera donc samedi promu chien de garde. Le jour à ce titre comme susible.

JEAN-YVES NAU.

### *ATHLÉTISME*

## Piron dans les habits du rôle

est quelque chose qui se passe sur un stade, pas dans des bureaux, autour d'un tapis vert, et moins encore dans les couloirs d'une fédération ou d'un ministère. - Fort de ce principe, Alain Piron, le nouveau directeur technique national (DTN) de l'athlétisme français, a passé un bon week-end, les 25 et 26 janvier, à Liévin (Pas-de-Calais), pour les championnats de France d'athlétisme en salle. Il s'apprête à récidiver, ce samedi 1º février, pour le match France-RDA-Benelux. - Cette reprise de contact avec les athlètes me fait du bien », avoue-t-il. Depuis trois mois qu'il s'est e laissé plèger en acceptant le poste de DTN -vacant après le limogeage d'Alain Godard par M. Alain Calmat, ministre de la jeunesse et des sports, - il n'avait jamais remis les pieds dans un stade.

rivant au siège de la fédération à la mi-octobre, ce profes d'éducation physique à l'UEREPS de Dijon, entraîneur du Dijon Université Club et spécialiste écouté des sauts, n'imaginait pas qu'il . faudrait reprendre tant de choses -. · Je voulais seulement améliorer le sonctionnement de la machine, ditil, or j'ai découvert avec stupeur qu'il n'y avait pas de machine. La vie de la Fédé était bloquée. • Après une année de réformes estampillées sur les rails la politique conduite un aspect réservé, il a un amour précédemment par Jean Poczobut. précédemment par Jean Poczobut.

Vissé à son bureau pour assurer les affaires courantes, rattraper les retards dans l'élaboration des plan-



nings, préparer le budget qui devrait être déposé le 15 novembre, Alain Piron n'a quitté les locaux de la FFA que pour aller hanter ceux du ministère où il a été « favorablement surpris par la bonne volonté des fonctionnaires à condition de savoir établir le contact ». Incontestable-

OUR moi, l'athlétisme Godard, il va s'employer à remettre ment, Alain Piron sait le faire. Sous bien de fois a-t-il retenu ses collaborateurs dans des discussions nocturnes passionnées autour de la machine à café de la Fédé! Car le nouveau patron de l'athlétisme francais a le souci de ne pas sacrifier les grandes orientations aux résultats

#### Signes encourageants

Le sort de son prédécesseur, congédié le 27 septembre dernier par le ministre après les mauvais résultats de l'équipe masculine en Coupe d'Europe à Moscou et un conflit sévère avec les athlètes, ne le paralyse pas : . Je ne suis pas idiot. On ne va pas améliorer le niveau de l'athlétisme français en quelques mois. Toutefois, les résultats des championnais d'Europe de Stutteart au mois d'août seront importants parce que, enflés par la presse, ils vont créer, ou non, une dynamique. » Il s'est donc lancé dans un effort médiatique un peu à contrecœur pour un • paysan jurassien », l'opération Euro 86, « afin de créer un esprit de corps ». Le rassemble-ment des trente-cinq meilleurs athlètes français à Nice au mois de novembre ayant porté ses fruits, un nouveau « stage de sensibilisation » est programmé au mois de mars.

Parallèlement à cette politique de mise en valeur de l'athlétisme, Alain Piron a commencé une réflexion sur les structures : projet de convention avec l'INSEP en matière d'enseignement et de recherche, coopération technique avec d'autres pays comme le Canada, mise en place d'une politique scientifique des probièmes sportifs. • Tous les pays soni en avance sur nous dans ce domaine, dit-il. C'est au sportif d'interpeller le scientifique. •

Depuis trois mois les longues veilles studieuses dans un bureau enfumé par une surconsommation de gauloises filtre n'ont pas eu qu'un effet déprimant sur Alain Piron. « De plus en plus, tout me tient à cœur, avoue-t-il, même l'étude du budget commence à m'intéresser, moi qui n'ai jamais rempli une feuille d'impôts, parce que, au-delà des chiffres, j'ai l'impression de bâtir quelque chose. • Et puis certains signes le rassurent sur ses compétences : des lettres et des témoignages d'athlètes lui sont allés droit au cœur. « J'ai des capacités de recul sur le plan intellectuel, mais je suis très dépendant de ces contacts humains. Je marche à l'affectif », explique-t-il, compensant cet aveu par une autre confidence: « En vingt ans d'enseignement, je n'ai jamais été chahuté. »

JEAN-JACQUES BOZONNET.

## **Cibles**

**ESCRIME** 

#### Jean-Michel Oprendeck: piqué au vif

ÉCIDÉMENT, il n'est pas facile d'être directeur technique national (DTN) par les temps qui courent. Bien qu'il n'ait en au-cune façon été contacté par Bernard Tapie, et bien que les bretteurs français aient plutôt de bons résultats internationaux, Jeanflichel Oprendeck, DTN de la Fédération d'escrime (FFE), en sait quel

Après la victoire de Philippe Omnès dans le challenge Martini, le président de la FFE, Pierre Abric, n'a rien eu de plus presse que d'annoncer un réaménagement de la fonction afin de mettre en œuvre son programme sportif. Pratiquement, Gilbert Lefin, entraîneur national de fleuret féminin, devient responsable de l'entraînement des équipes de France, particulièrement à l'INSEP, Michel Perrin est chargé des cenrrance, particulierement at inscr., Michel Permit est charge des cartes d'entraînement du haut niveau décentralisés, et Thieny Barraud s'occupe de l'organisation des compétitions internationales. Officiellement, il s'agit « d'étoffer la direction technique pour lui permettre de faire face aux multiples têches». Les possibilités d'action du DTN pourraient donc ainsi être renforcées. Mais elles pourraient tout aussi bien être circonscrites dans un périmètre plus restreint.

La question se pose quand on seit que Jean-Michel Oprendeck et La question se pose quanti on sait que Jean-Michel Oprendeck et Pierre Abric étaient entrés en conflit quelques mois auparavant à propos de l'entreîneur hongrois Laszlo Szepesi. Le DTN avait de-mandé son renvoi pur et simple, estimant qu'il menait se propre politi-que et refusait d'appliquer les directives fédérales. Le président s'y était opposé. Au bout du compte, l'entraîneur des sabreurs s'était vu affiger « une mise en demeure evant renvoi » et il était resté en poste après avoir fait amende honorable.

Même s'il a été simplement tenu informé du *∢ renforcement* > de la direction technique - autrement dit mis devant le fait accompli, - Jean-Michel Oprendeck n'entend pas pour autant quitter son poste. « La technique échapperait aux techniciens. » Mais, du coup, la ten-sion entre responsables élus et administratifs peut s'aggraver à tout moment. Signes des temps? Des conflits analogues sont en gestation dans les fédérations des sports équestres, de la voile, du hand-beil et d'heltérophilie. Mais le ministère des sports, qui avait agi brutalement pour l'athlétisme, estime maintenant qu'il est urgent

#### **TENNIS**

#### John McEnroe: en congé

N joueur de tennis professionnel est tenu de participer à au moins dix tournois du Grand Prix dans l'année. En ajoutant l'entraînement à la compétition proprement dite, les meilleurs consacrent une trentaine de semaines au sport qui a fait leur gloire et leur fortune. Dans ces conditions, aucun syndicat n'oserait demander une réduction du temps de travail, surtout en sachant que ses principaux membres sont milliardaires.

Pourtant, l'ancien champion du monde John McEnroe vient de le faire. En fait, c'est son père et agent qui a envoyé au conseil professionnel un mot d'excuse disant en substance : « Jusqu'au 31 mars, il ne faut pas compter sur mon fiston. Il n'en peut plus. On demande trop à un champion comme lui. Il traverse une période de sa vie très agitée affectivement. Il va peut-être se marier mais îl est déjà sûr d'être papa. Il a besoin de faire le point. Vous ne le reverrez donc pas

A priori, le Conseil professionnel n'a pas apprécié. Le forfait de « Big Mac » allait faire baisser les recettes des tournois de Philadelphie, Milan, Bruxelles et Chicago. Ce n'était pas bon pour le tennis. Mais, après tout, comme il aveit très mal porté sa nouvelle étiquette de numero deux mondial aux Masters, le Conseil professionnel a

John McEnroe aurait donc pu tranquillement bénéficier de cette perm exceptionnelle pour aller dans se maison de Malibu attendre la naissance de son enfant. Or, au lieu d'enfiler ses charentaises, le champion a sauté dans ses baskets, direction Tucson, Albuquerque, Baton-Rouge, Chattanooga, Cleveland, Binghamton, Montgomery, Midland, Salt-Lake-City, Sacramento et San-Diego. A chaque jour son escale, avec à la clé un match avec le Suédois Mats Wilander et un

Pour un joueur qui a prétendu souffrir d'une indigestion de tennis pour être dispensé de compétition officielle, cela fait beaucoup d'exhibitions en rab. Comment dès lors le prendre encore au sérieux quand il dit : «La terre battue de Roland-Garros est insupportable. La pluie de Wimbledon est insupportable. La chaleur de Flushing Meadow est insupportable. Le Grand Prix est insupportable. » Et lui ?

Le talent, même le plus fou, n'excuse pas tout. Les champions, surtout les plus grands, ne sont pas au-dessus des règles. Bref, avant de se poser en victime d'un système inique, John McEnroe ne devrait pas oublier que le tennis existait avant qu'il tape pour la première fois dans une balle et qu'il existera encore longtemps après qu'il aura cassé sa demière raquette.

#### **DOLLARS**

• Gros lot pour des athlètes amateurs. – Une course sur route de 10 kilomètres, réservée à des concurrents américains entièrement amateurs sera organisée le 24 mai à Lake-Taboe (Nevada) et dotée de 500 000 dollars pour les vainqueurs des épreuves masculine et féminine. Cette course appelée Super Run II

TARIFS EN BAISSE

Orlando/Florida\* F. 3890

A compter de 10 personnes. tarits spéciaux Consultez-nous.

Acheminement SNOF compris de Paris et de l'Est de la Francs

(°) service de bus en Floride.

ICELANDAIR ,

9, Bd des Capucines 75002 PARIS (1) 47425226

\*\*\*

F. 3190

F. 3490 F. 3490

(super Ex 14/90 jours)

Chicago

Les autres destinations ICELANDAIR:

Washington (BWI)

America's Race réunira cinq mille concurrents qui auront gagné le droit d'y participer à l'issue de cin-quante courses de 10 kilomètres disputées entre la mi-mars et la mi-mai, dans les cinquante Etats de l'Union.

 Primes de victoire pour les footballeurs allemands. – La Fédé-ration ouest-allemande de football versera 100 000 marks de primes à tous les sélectionnés de l'équipe de RFA si celle-ci remporte la finale de la Coupe du monde au mois de juin au Mexique. La Fédération prendra également en charge le déplacement des éponses des joueurs.



APPRENEZ L'ALLEMANA EN ANTRICHE UNIVERSITÉ DE VIENNA COURS P'ALLEMAND POUR ÉTRANGERS 3 pressions du 7 juillet au 20 mpt Course pour differents et avances (6 degrés); Laboration de lengues; Experient, sontes — éga minimum 16 mm. DROITS D'INSCRIPTION ET DE COURS

POUR 4 SEMANIES AS 2 550 Jame 1 140 F) PROX FORFAITAIRE (Inscription, costs, chambri POUR 4 SEMANIES AS 7 100 Jam. 3 170 F) EXCHANGE DÉCEMBRE 1985 PROGRAMME DÉTAILLÉ:

DEMAIN DANS LE SUPPLÉMENT DU «MONDE»

# L'OR NOIR DANS LE ROUGE

Le pétrole à la baisse. Il obéit aux lois du marché. Le Monde explique les conséquences en France de ce choc en retour des prix et son incidence sur les économies américaine, soviétique, britannique et égyptienne. Il rappelle les grandes dates de la guerre des prix et vous raconte les coulisses du marché de Londres où se négocie l'or noir.



Egalement au sommaire :

Bardot, Coluche, Challenger par Bruno Frappat

> Les grandes enquêtes de la rédaction

Le Monde **AUJOURD'HUI** 



## échecs

Nº 1162

Le triomphe de la stratégie

encs : R. Vaganian (URSS). Noirs : M. Quinteros (Argentine)

g6 24. Dh5 D66(o) Fg7 25. CER(p) Cxf3 d6 26. Rxf3(q) c6 Cf6 27. Cb6 Ta-d8 2 Cf3 3 c4 4 Cc3 C16 27. Cb6 6-6 28. Ta-d1 5. g3 6. Fg2 7. 9-0 Dé7 Ce6 29. Def(r) T64(s)
a6(a) 30. Tg1! D48
C67(c) 31. De8t Dxe8(t)
e5 32. Cxc8 Tf-67
f5 33. Tx64Tx64(a) 8, h3(b) 10. 63(d) 11. dx65 10. £3(d) f5 33. Txd4Txd4(n)
11. dxé51 dxé5 34. C£7+ (v) Rt8
12. 64(é) f4 35. C£5(w) Td3+
13. Fa3 T77 36. R£2 Td7
14. b4(f) h6 37. Txg7 Txg7
15. Fh31 D68(g) 38. Cxg7 Rxg7
16. C£5 Ct8(h) 39. Rt3 Rg6
17. Fxc8 Dxc8 40. Rg4(x) c5
18. Rg2(i) C66(j) 41. a3 b6
19. Fb2 g5(x) 42. a4 f3(y)
20. hxg5 hxg5 43. Rxf3 Rh5
21. Ch2(i(i) Cc-64 44. Rg3 Rg5
22. Fxd4 Cxd4 45. f3 a5
23. axfd(m)axf4(n) 46. f4+! abundon(x)

NOTES a) Parmi les autres possibilités des Noirs, citons 7..., Fg4; 7..., Ff5 et 7..., 65.

23. gxf4(m)gxf4(n) 46. [4+]

h) Empêcher le F-D ememi de ren forcer la pression sur le pion d4 par Fg4 est nécessaire. D'autres suites comme 8. a3; 8. 64; 8. Fg5 ou 8. b3 sont inferieures à cette utile précaution (8. h3). Récemment, Kortchnol joue contre Van der Wiel à Wijk-aan-Zee 8. Cd5 et finit par prendre l'avantage après 8..., Fg4; 9. Cé3, Fd7; 10. d5, Ca7; 11. Fd2, C64; 12. Féi, Fxb2; 13. Tb1, Fg7; 14. Txb7, Dc8; 15. Tb1, Cc3; 16. Fxc3, Fxc3; 17. Cd4, D68;

18. Dd3, Fa5; 19. Cb3, Fb6; 20. Tf-çI, Td8 ; 21. c5,

c) Le coup usuel 8..., The donne la ariante comme 9. 64, b5; 10. 65 ou variante comme y. e4, b5; 10. e5 ou 9. F63, b5; 10. Cd2. Vaganian gagna rapidement contre Mestel à Londres après 8.... Tb8; 9. 64, b5; 10. e5, dxe5; 11. dxé5, Dxd1; 12. Txd1, Cd7; 13. é6, fxé5; 14.cxb5, axb5; 15. F74, b4; 16. Ca4, é5; 17. Fé3, Cd8; 18. Ta-cl, Cé6; 19. Cg5!, Cf6; 20. Cxé6, Fxé6; 21. Cc5!, Fc8; 22. Cb3, Fe6; 23. Txc7, Tf-d8; 24. Txd8+, Txd8; 25. Tx67, Td1+; 26. Rh2, Fd5; 27. Fc5, Ff8; 28. Tx65, Fxb3; 29. axb3, Td2; 30. F63, Txb2; 31. Ff1,

d) Les Blancs traitent l'ouverture avec calme, sans chercher à entrer dans la «variante moderne» par la poussée

é) La stratégie des Blancs est très intéressante : le blocage du pion é5 réduit le Fg7 à un rôle passif, la diago-nale h8-a1 étant fermée, mais au prix d'une concession de taille, l'abandon de la case d4 aux Noirs. Quant au F blanc g2, il devra occuper la diagonale h3-ç8 ou s'échanger contre son homologue. f) Menace tactiquement 15. Cg5 et ostionnellement 15. Fh3.

g) 15..., Cf6 perdrait le pion é5 après 16. D×d8+, C×d8; 17. F×c8, T×c8; 18. C×é5 et la Tf7 ne peut fuir. h) Les Noirs commencent à lorgner case d4 (via Cé6).

i) Empêche 18..., Dh3. j) En contrôlant pour la quatrième fois la case d4, les Noirs amorcent le rééquilibrage de leur position.

k) Si 19..., Cc-d4; 20. Fxd4, Cxd4; 21. Cxd4, éxd4; 22. Cxf4. D'où ce soutien du pion f4 qui menace g4 et 13+, avec une partie gagnée pour les Noirs.

1) Les Blancs doivent céder la case d4 mais récupèrent les cases blanches du côté du roque ennemi affaibli. m) Et non 23. Dh5 à cause de 23...,

n) Après 24..., éxf4; 25. Dh5, f3+; 26. Rh1 le pion g5 est en prise.

o) Ou 24..., 13+; 25. Rh1 (et non 25. Cxf3, Cxf3; 26. Dxf3, Txf3; 27. Cé7+, Rf8; 28. Cxc8, Tf7 et le C blanc ne sort plus), Dé6; 26. Tg1 menacant Tg6 - Ce4. etc.

p) Elimine le Cd4 en raison de la mace Cg5.

q) La conception stratégique des Blancs se trouve amplement justifiée :

1) les deux C noirs passés sur la case d4
out été éliminés ; 2) le Cd5 est mille fois plus puissant que le F noir enfermé der-rière le pion é5; 3) le roque des Noirs est dangereusement exposé; 4) si toutes les pièces étaient échangées, la finale serait gagnée par les Blancs. A noter la position du R blanc bloqueur.

r) Contrôlant la case d7. s) A nouveau, les Noirs occupent la case d4, cette fois avec une T. t) Si 31..., Ti8; 32. Dé6+, Ti7; 33. Txg7+1, Rxg7; 34. Dx65+ et si 31..., Tf-d7; 32. Dxd71, Txd7; 33. Txd7.

u) Une nouvelle T en d4. Après 33.... éxd4 les Blancs installeraient C en d6 par 34. c5. Les Noirs penvent mainte-

nant croire qu'ils ont égalisé les chances ; le matériel est égal. v) Mais la finale est gagnée pour les Blanes!

w) Lesquels no doivent pas se trom-per et jouer 35. T×g7, R×g7; 36. Cf5+, Rf6; 37. C×d4 car, après 37..., c×d4; 38. R×f4 les Blancs on bien gagné un pion mais non la partie : 38..., ç5 ; 39. 65+, R66 ; 40. R64, a5 ;

x) Une finale de cinq pions dans isquelle les Blanes ont une réserve de

coups de pions supérieure.

y) Ou 42..., a5; 43. f3 et le R noir doit partir.

z) Ou 46..., Rf6; 47. Rg4 ou 46..., 6xf4+; 47. Rf3, Rf6; 48. Rxf4 et les Plance geoment

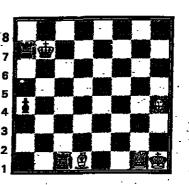
SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1161 P. Benko, 1982 (Blancs : Rh4, Ta7, Fc8. Noirs : Ré8,

(Blancs: Rh4, Ta7, Fc8. Noirs: R68, Th8, Ph7.)

1. Fg6; Rf8 (si 1..., Tf8; 2. Fh5+, Rd8; 3. Ff7! saivi de Rc5-d6 et si 1..., Tg8; 2. Ta8+, Rf7; 3. F66+); 2. Fa5, Tg8; 3. Tf7+, B68; 4. Rc5, Rd8; 5. Bd6, Rc8; 6. Bc6, Rd8; 7. Td7+, Rc8; 8. Ta7, Rh8; 9. Th7+, Ra8 (si 9..., Rc8; 10. Ff7, Tg2; 11. F66+, Rd8; 12. Rd6, Td2+; 13. Fd5, Rc8; 14. Ta7, Tb2; 15. Tf7, Rb8; 16. Tf8+, Ra7; 17. Ta8+, Rb6; 18. Tb8+); 10. Ff3!, Tg6+ (on 10..., Tc8+; 11: Rd6, h5; 12. F66 et 13. Rc5); 11. Rc5! (et non 11. Rb5?, Tg3; 12. Tf7+, Rb8; 13. Rb6, Rc8; 14. Fc6, Td3! et la position est nulle), Ta6; 12. Fc6, h5; 13. Rd6!, h4; 14. Te7+, Rb8; 15. Te8+, Ra7; 16. Rc7: Du beau travall.

ÉTUDE

N. FRITZ (1983)



BLANCS (4): Rhi, Tgl, Fdl et h4. NOIRS (4): Rb7, Ta7 et c1, Pa4.

Les Blancs jouent et gagnent. CLAUDE LEMOINE.

# bridge

Nº 1160

Une défense inhabituelle

Ce coup de flanc contraire à un vieil adage était la meilleure façon d'essayer de faire chuter le contrat. Mais, à cartes ouvertes, ce contrat aurait quand même pu réussir.

♥AR 1075 ♦874 ₩V92 ♦ 108754 ♥D32 ♦ 6532 ₱R **♠** A93 ♥84 ♦ ARDIO **♣**A853

Est *Sud* 1 SA 2 ♥ Ouest Nord passe  $2 \diamondsuit$  passe  $2 \heartsuit$  passe 3 SA passe passe Ouest ayant entamé le 5 de Pique pour la Dame et le Roi que Sud laisse passer, Est continue avec le Valet de Pique, resté maître, puis avec le 2 de Pique pris par l'As. Sud joue alors le 8 de Cœur. Comment

Delorme, en Ouest, a-t-il fait chuter TROIS SANS ATOUT? Comment le déclarant aurait-il pu quand même gagner ?

Réponse: Delorme a fourni la Dame de Cœur / Le déclarant a pris avec le Roi et il a repris la main à Carreau pour faire l'impasse au Valet de Cœur (en espérant que Ouest avait cette carte), mais Est a fait la levée, et le déclarant chuta car les Cœurs devinrent inutilisables.

Certes, à cartes ouvertes, il est possible, après avoir pris la Dame de Cœur avec le Roi, de réaliser neuf levées en tirant l'As de Trèfle et en faisant un placement de main à Trè-fie sur Est après quatre tours à Car-reau (Est étant obligé de défausser un Trèfie pour conserver le Valet de Cœur second). Mais ce résultat (3 SA juste faits) aurait été quand même très médiocre car, aux autres tables, les Nord-Sud avaient réussi dix levées (Ouest ayant paresseuse-ment fourni un petit Cœur au pre-mier tour de la couleur).

#### Une déclaration originale

Depuis que Culbertson avait créé officiellement le cue bid vers 1928, cette annonce a beaucoup évolué. Elle s'est notamment assouplie et son usage, dès le lendemain de la guerre, était beaucoup plus fréquent comme le prouve cette donne spectaculaire de la Coupe de Paris de...

Ann: E. don. Pers. vuln.

Ouest ayant entamé le 7 de Carreau (singleton), comment Marcel Aizieu, en Sud, a-t-il gagné ce PETIT CHELEM A CŒUR contre

Nord

Ballos

2 🛊

6 V!

Petersel

1 💠

passe

passe

Aizieu

1 ♡

30

beau traveil.

Ovest

J. Romanet

₽ I

passe

tonte défense ?

Note sur les enchères :

Le cue bid à « 2 Piques » était la scule enchère correcte surtout si l'on craint que le partenaire ne passe sur un jump à « 3 Carreaux ». Quant à la surenchère de « 2 Trèfles » (au lieu de « 2 Piques »), elle aurait été ambigué car certains experts la considéraient déjà à cette époque non pas comme un cue bid, mais comme naturelle (avec une solide et

longue couleur à Trèfle).

**COURRIER DES LECTEURS** 

Danger de l'imprévoyance (nº 1146).

Plusieurs lecteurs (Bismut, Eveno, R. Robins, Rouault, Dr Rozoy...) ont signale qu'il n'était pas nécessaire de jouer tout de suite Trèfle pour réussir le che-lem à Cœur car « si Ouest défausse un Pique, le mort peut tranquille-ment couper le 3 de Cœur ». C'est exact, la précantion proposée était logique, mais elle n'était pas indispensable. En revanche, quand R... écrit : « Si Sud prend l'entame Pique avec l'As de Pique, qu'est-ce qui assure Est que Sud a le Roi de Pique et non pas le roi de Trèfle? Ce lecteur oublie que Ouest aurait entamé le Roi de Pique et non pas la Dame s'il avait eu Roi et Dame de Pique...

PHILIPPE BRUGNON.

#### scrabble ° Nº 234

Et s'il en reste deux, le joual en sera

N-	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	AANORST EHSTUX? HT?+INRT ADAEILS AEEEGNS AEEENNUV -BCELOOS -CEFLSTU STU+AEPV AEPS+EIU -AIIORTU I+EGLMPY IEGLMPAN E+FNOQTU -BEINNIPR BIR+DIB: BEJKLOT JKL+EEMW JKLEEM+A KEM+DHIL EDH+EIMR OZ	TORANAS (a) XERUS HERIT(E)NT DELAITAS AGNELEPS (b) SAUVEE CODES FECAL VETU USA TROUAI PUY MALIGNE FLOQUE PENON (c) BRID(E) RAI BOTE WU JABLE KILIM (d) HEMIEDRE (e) ZOE	H4 6F G5 12B D8 15D B10 8A C11 E1 14I 15 B2 4A C12 F14 8K 10J O1 F2	66 36 76 70 61 27 28 30 29 22 18 54 26 40 23 72 34 31 45 39 92 32
		1	F	951

(a) Portique indieu précédant le

(b) Portée de brebis.

(c) Girouette en plumes

(d) Tapis d'Orient tissé. (e) (Cristal) dont la symétrie est la

On dit les résultats finals et non finaux », nous écrit M. G. Cros-Mayrevieille, de Carcassonne. Notre lecteur a eu autrefois raison, mais, depuis 1981, le PLI avalise également le pluriel FINAUX, comme le font le Robert, Hanse, et de nom-

breux auteurs : les Groupes finaux (Ch. Bruneau). Si ce pluriel a eu du mal à s'imposer, c'est pour éviter la confusion avec FINAUD, tout comme TONALS permet de ne pas concurrencer TONNEAU. D'autres mots en -AL ont également changé de régime depuis quelques années.
Acceptent désormais les deux plu-riels -ALS et -AUX : CAUSAL,
FINAL, GERMINAL, GLACIAL, NYMPHAL, relatif à une nymphe d'insecte, plus trois mots franglais : MUSICAL, COMEDIE MUSICALE, MURAL, décor plaque sur un mur, et YIRGINAL, petit clavecin, sans oublier les classiques :
AUSTRAL, BANAL, BOREAL,
CHORAL, ETAL, 1DEAL,
JOVIAL, MARIAL, PASCAL,
PRÉNATAL (et autres composés
de NATAL qui les fait prignement de NATAL qui, lui, fait uniquement NATALS), SANTAL, TRIBAL, et VAL. En revanche, ont perdu leur pluriel en -AUX: AVAL, S, MINERVAL, S, frais scolaires belges, et RAVAL, S, approfondis-sement d'un puits de mine...

Par ailleurs, d'anciens mots invariables ont désormais un pluriel en -ALS : FLORÉAL,S, PRAI-RIAL, S, SIAL, S, silicium-

aluminium, TAGAL,S, langue indonésienne, sans compter les < nonveaux = mots suivants : FOU-TRAL, S, FRACTAL, S, frag-menté, et TONAL, S (ATONAL donne ATONAUX). Il ne reste finalement que deux mots en -AL invariables : ARCHAL, laiton, et JOUAL, parler québécois contaminé par l'anglais.

1. Lorenzo, 951 (100 %!); 2. Deloi, 905; 3. Lachkar, 830.

\* Tournois homologables de février : le 9 : Bordeaux, tél. 56-45-47-15. — Chalon-sur-Saône, 85-93-13-56. Du 10 au 16 : Festival de Cannes, 43-80-40-36.

– Le 23 : Grenoble, 76-49-59-47.

MICHEL CHARLEMAGNE.

\* Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, FFSc, 96, bd Pereire. 75017 Paris.

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O ; les colonnes, par un numéro de 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, il est horizontal ; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage zignifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de l'année.

Chelem Club Maisonnais, 55, rue du 11-Novembre 1918, 17 octobre 1985. Tournois jeudi et mardi à 20 h 45 (ce dernier est réservé aux non-classés).

Nº 391

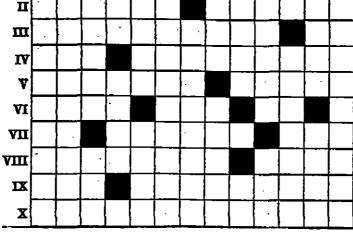
**MOTS CROISES** 

#### Horizontalement

rait un froid! - II. Apporte une aide sérieuse. Liquide. -III. D'après M= Thatcher et M. Mitterrand. Préposition. -IV. Non déclarés. Elles suivent parfois la casse. - V. Donnas un bon coup. Pas vraiment gentil. -VI. Ont un long passé. Dans l'avenir. Conjonction. – VII. Note. On n'en a pas parlé. Ce n'est pas forcément un caprice. - VIII. Mit à la peine. Monnaie. - IX. Du neuf avec du vieux. Dans les calculs du physicien. - X. Plutôt Raymond Barre que Jacques Chirac.

#### I. S'il soufflait le chaud, ça jette-

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 18 13. Pour ça il faut être dans la botte.



#### Verticalement

1. Il n'est jamais sûr de rester dans sa classe. — 2. Elle aura été assez proprement nettoyée. — 3. Si on le dit, c'est qu'elle ne nous a pas trompés. Oncle d'Amérique. — 4. C'est par périodes. C'est encore important, en un sens. - 5. Bon tuyau. Ce fut un créateur. - 6. Nos cousins ne pensent plus à ça en prio-rité. - 7. Fis de l'obstruction. -8. Ou c'est une monnaie ou c'est un club. Ils ne suivent pas le mouve-ment. – 9. C'est le plus léger qui est maintenant le plus recherché. Pos-sessif. – 10. On est tous de sa famille. Ou c'est un test ou c'est aérien. - 11. Dans l'auxiliaire. On le voit surtout en Europe de l'Est. -12. Algues. On l'a accepté. -

#### SOLUTION DU Nº 390

L Acquittement. - IL Meurtri. Anio. – III. Orageuse. Ter. – IV. Unie. Casant. – V. Ré. Nou-nou. Tu. – VI. Eculé. Vr. – VII. Répète. Fauta. – VIII. Omis. Nul. Ban. - IX. Pec. Attirant. -X. Ruelle. Rôtie. - XI. Etatisations.

#### Verticalement

1. Amour-propre. - 2. Cerne. Emeut. - 3. Quai. Epicéa. -4. Urgences. Lt. - 5. Ite. Out. Ali. - 6. Truculentes. - 7. Tisane. Ut. - 8. E.S.O. Flirt. - 9. Ma. Suva. Roi. - 10. Enta. Rubato. - 11. Nient. Tanin. - 12. Torturantes.

FRANÇOIS DORLET,

## ANACROISÉS®

Nº 391

1. ACEEFIN (+2). -2 ILNOPSU
(+1). -3. ADIINOTU. -4. ACEINRT (+8). -5. EINNTIT.
-6. EIIMNNOS. -7. EIIRRT. -8. EENNSTIT. -9. DIOSTU. -10. AEGNRRU. -11. CEHIMO. -12. AIILLLO. -13. AEIOSTU (+1). -14. ACEELNS (+4). -15. EEIRST (+6). -16. AEINRRSU
(+4).

17. CEFHINSU (+1). 
18. AFILNT. - 19. EHLRSTU (+2). 
20. AEEGIIMR - 21. AEEIRSTU (+1). - 22. AINNTT. 
23. AEIOSTTU (+2). 
24. CEINSTU (+1). - 25. AINNOT (+1). - 26. EIMNOOT. - 27. EHNOPR. - 28. ACHMN. - 29. EINOSTU. - 30. AEGNORST (+3). 
31. CEORSTU (+4). - 32. EEMNNORT (+1). - 33. AEEINTV (+1). 
34. EEGGRSU (+3).

#### . ..... SOLUTION DU Nº 390

Horizontalement

1. SOULANT. - 2. OLEACEE. -3. AURIFIE. - 4. PIGNONS. -5. CHEQUES. - 6. ENNEMIES. -7. ULCEREUX. – 8. UREIDE, dérivé de l'urée: - 9. DELIBERE. - 10. DE-SOLA (ALDOSE). - 11. SESSIONS (SISSONES). - 12. GROLLE. -13. LUFFAS, plante. - 14. HOUSSES. - 15. ELEVEURS (REVULSEE SU-RELEVE). - 16. SASSEE. -17, SCHUSS.

# 18. SURCOUT. — 19. ERGOTEE. — 20. ETERNEL. — 21. UPPERCUT. — 22. MOTTES (MOTETS TOTEMS). — 23. LAIQUES (SALIQUE). — 24. ARGUERA (RAGUERA). — 25. DALLEES. — 26. NEREIDE. — 27. EXPLOSIF. — 28. NOUBAS. — 29. EFFLEURE. — 30. ERBIUMS. — 31. CERTIFIE (RECTIFIE). — 32. ANNUELS (ANNULES). — 33. ENDOSSE (SONDEES). — USASSES (SUASSES).

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

·LV 900 **33** ( ) ( )

25.22 E. 1 · \*\*\*

3E (4) ارد با نسبه است. است است است

18 Feb. 1999

poleto Taran

Will ---

THE COME !

2700

Confron

tor page 🚒 197 g 200 -

. . . . . . 127 12 12 VA METERS TO THE REAL PROPERTY AND THE REAL PRO 258 to 50 1 1

を表す。 これが、 2004年**年** 2000年 型する (1) (1) (2) (4) (4) ## 2 1 ( \*\* 1) 1 ( \*\* 2 \*\* 2 \*\* 4 \*\* ## ##

高速がある。これで、**が後継。** as American in the artists (in क्राप्ता र स्वरूप के जिल्ला के अपने के कि 2020 1. 1516/10 1 171 7 TO 1 1 1 1 1 1 4 & The second second Appropriate Annual Fix 離 | 京都 transam you gar 🍇 Tiple at 1.15 10 10 10 10 10 10 100

Bendungs und und fünd bei bei 🍇 THE REST OF STREET Transition of the second The same of the sa Sat a i tro t et lat 👪 三年1000年 · 1000年 · 10000年 · 10000 · 10000 · 10000 · 10000 · 10000 · 10000 · 10000 · 10 Same and the same And Signed States of Canada

les films de la se

MANCHE 2 FEVRIER

Carrent la bayune THE RESIDENCE OF THE PARTY AND Safety States - All States 3-1 2-r And the second s The state of the s

The state of the s 1 at 100 And the second s Poste Moko a a Section 19 and 1 The second secon Statement of the state of the s

The state of the s State Secretary of the second Table & Grand

LUNDI 3 FEVRIER Highline on bleu M Section of the Market of the Section of the Section

Solden To 15 has the real sold Secretary of the parties of the part 

Section of Control of Refere sans retour # # State South State State

Particular and the second and the se

ies ies

ner.

APPEN

\* 31**5**1

2 244

Fein.

A Fine A Fine A Book A Torne Fore Fo

Aces

. .

PERM

**\*\*** \* 7 \*-

Harry

100

200 A.

Augus .

4 - 1

### # \*

⊈ T ×

104

\$ 500 A

district en

1887 - 3 A

M H

**\***\*

200

ē**ga V** 

के**ल** र

13.00 E

E Comment

-

WITCH (N) 4- 19)

**建** (1440)

\*\* \*\*

**M** •

**#** 2 -

400

- T

**基本** 

**441** 1

**31** . **4.**  李朝代(1) <del>51年</del>一年。

Marine Constitution

3.5

. .

AND THE STATE OF T

ETUDE

N. FRITZ

353

21.850 2 850 7. (42.454)

Les Brances, Line et Lineau

COURRIER DES LA TRUS

Damare as the season

President production and

Exercise and a second s

The second secon

Was a second to the second

Freeze and a second sec

Park with the street.

ALC LIGHT CONTRACTOR C

A Democratic Action to the Control of the Control o

PERMITE SHOW

ANGHEL CHARLETABLE

プラスタイプ ダー・デ

**ब्रह्मक केल**लकार तक्की के कर कर है। है जिस्से

Frenchere Randomitales and San Charles

THE STATE OF THE PARTY OF THE STATE OF THE S

A SAME SAME SAME SAME AND A SAME OF THE SAME SAME AND A 

PARAMETER PROPERTY OF A STATE OF THE PARESTY.

generalises has discrete a conjugate est

The property of the second sec

Maria Maria Carlo Carlo

Not Elected

CLAUDE LEVONS

# **TELEVISION**

## Confrontation de deux univers

« L'Eté 36 » ou les vacances de l'illusion.

"N jour de juillet 1936, les propriétaires d'un manoir breton (familles Saint-Aubert et Boulet-Montreuil) s'aperçoivent que des ouvriers venus de Paris dans une camionnette de blanchisserie campent sur un pré de leur domaine, non loin de la mer. Les « congés payés » sont arrivés. Deux mondes qui s'ignoraient la lutte des classes n'était pas, alors, qu'un vague slogan - vont se trouver confrontés, rapprochés.

L'Eté 36 est un roman de Bertrand Poirot-Delpech recréant, à partir des conquêtes sociales obtenues sous le gouvernement du Front populaire, l'esprit d'une époque aujourd'hui passée à l'état de mythe nostalgique. L'auteur a adapté son roman avec Yves Robert. Il a écrit les dialogues de l'adaptation. Yves Robert a réalisé pour la télévision un film en deux parties. Je dis bien film et non téléfilm. La production a été montée avec suffisamment d'intelligence et de soin pour qu'apparaisse, ici, un style qui est, à la fois, celui du romancier et du cinéaste.

Pour prendre la distance historique, redonner à voir l'Eté 36 plutôt que le reconstituer, les deux compères, sans perdre, chacun, un pouce de leur personnalité, ont traité le sujet comme auraient pu le faire des dialoguistes et réalisateurs du cinéma français de 1936 : Henri Jeanson et Charles Spaak, Julien Duvivier et Jean Renoir. Les interprètes - grands et petits rôles ont été choisis et dirigés comme dans le cinéma de ce temps-là. (Qui d'ailleurs ne s'intéressa pratiquement pas, à chaud, au Front populaire?)

Ni reproduction ni pastiche, l'Eté 36, version filmée, n'intéressera pas que les nostalgiques des luttes ouvrières, les intellectuels de ganche démangés par le besoin d'aller au peuple ou les anciens combattants d'un idéalisme qu'on a cru pouvoir réappliquer sur des situations contemporaines. Ce film, j'en prends volontiers le pari, va faire rire, émouvoir et passionner tout le monde, sans qu'il soit besoin de se précipiter sur un manuel d'histoire pour se rafraîchir la mémoire à propos de Léon Blum, des



Jean Carmet et Marie-Christine Barrault, l'anar et l'hystérique. TÉLÉVISION FRANCAISE

ANTENNE

et du début de la guerre civile espa-

Parce qu'ici on est, tout simplement, dans la vie. Les petits événements, les destinées individuelles, l'entrecroisement des comportements et des sentiments, les contradictions de la nature humaine. Qu'un des ouvriers soit surnommé Gabin, à cause d'une certaine ressemblance avec l'acteur, que, de ce fait, il chante dans le pré la chanson de la Belle Equipe, c'est le signe d'un vécu retrouvé, aujourd'hui, par le réalisme romanesque. Jean Gabin fut le type parfait du prolo. Victoire Saint-Aubert, la fille du château, est attirée par la virilité de cet autre Gabin tout autant que par les bonnes manières et le raffinement intellectuel d'Alexis, juif allemand émigré à cause du nazisme qui se fait passer, un temps, pour un prince russe blanc.

Alors Victoire (Anaïs Jeanneret) devient - signe d'émancipation - la maîtresse de ces deux hommes, incarnés par Jean-Pierre Bonvier et Christian Clavier, tous deux épatants dans des rôles qui se complètent avant de se séparer. Sous le soleil des vacances, dans cette Bretagne où l'on ressent les échos du grand bouleversement social, voilà on'on pense à la Règle du jeu, de Renoir. Au-delà des barrières de classe. le général Saint-Aubert (Fernando Rev), vieille baderne, trouve sa correspondance en Vichy Fraise (Jean Carmet), l'anar du camp ouvrier qui n'en est pas non plus à un lieu commun près.

La tante Marguerite Saint-Aubert, vierge de soixante-douze ans (Denise

Gence), partie en guerre pour expulser les «voyous» occupant son pré, sedécouvre des souvenirs communs de 1871 avec Marie Mousseau, la vieille blanchisseuse (Jeanne Herviale), et, du coup, renonce à chasser les intrus. La scène est merveilleuse, comme celle de la visite du château par les ouvriers et ouvrières endimanchés, invités par les domestiques en l'absence des maîtres. Chaque détail de la première partie procure une sorte de plaisir très chaud, très physique. On n'est pas obligé d'aimer tous ces gens, mais on comprend leurs raisons. Comme chez Jean Renoir...

La deuxième partie a un ton plus Duvivier». Les vacances sont finies. Après le retour à Paris, on se raccroche à des illusions, tandis que montent les menaces politiques, la guerre. Tout de même, Yves Robert n'a pas voulu faire trop sombre en montrant l'antisémitisme, la xénophobie, les poussées de l'extrême droite. Le fanatisme du frère de Victoire et le complot de la Cagoule prennent un côté Fantomas. L'action se concentre sur Victoire, Alexis et sa pittoresque famille juive, sur l'industriel Henri Boulet-Montreuil (Michel Aumont), qui subit une bien curieuse mutation. Le drame n'est que latent, l'amour semble devoir faire des miracles. Et pourtant tout passe dans le récit de ce qui, l'été fini, était déjà l'après-36. Pour profiter d'une vie meilleure matériellement, travailler, chanter et danser, il fallait la paix.

JACQUES SICLIER.

• L'Eté 36, jeudi 6 et jeudi 13 février,

d'un industriel français, doté de pro-

blèmes financiers et surtout d'une ravis-

sante épouse. Le genre de films qu'on

trouve bien creux à la sortie, mais qui se

**MERCREDI 5 FEVRIER** 

Film franco-vietnamien de Lâm Lê (1983),

avec Dominique Sanda et Jean-François

Premier long métrage, beau mais pas

entièrement maîtrisé, d'un jeune cinéaste

prometteur. Dans l'Indochine de 1954,

trente ans plus tard. Le film d'une double

bonifient en vieillissant.

FR3, 23 h (100 mn).

Poussière d'Empire

## Samedi

1ª février

7.45 RFE: Le temps de vivre; 8.00 Bonjour la France; 9.00 A votre service (et à 9.45); 9.30 Cînq jours en Bourse; 10.30 Reprise: Performances (diff. le 29 janvier); 11.00 Hauts de gammes, magazine de la musique en simultané avec France-Musique; 12.00 Tournez... manège.

13.00 Journal.

13.50 Le séquence du spectateur.
14.25 Série : Matt Houston.
15.15 Dessin animé : Astro le petit robot.
15.45 Tiercé, en direct de Vincennes.

15.55 Temps X. magazine de la science-fiction.

La quatrième dimension.

16.55 Série : Marie Pervenche (redif.). 17.50 Trente millions d'amis. 18.25 La Route bleue, magazine de la route. 18.30 Auto-moto. 18.55 D'accord, pas d'accord (INC).

19.05 Les trois premières minutes. 19.40 Cocoricocoboy.

20.35 Tringe du Loto.
20.40 Téléfilm: Julien Fontanes magistrat, Une fine lame.
De J. Cosmos et F. Dupom-Midy, avec J. Morel, M. Quester,
M. Peyrelon, W. Sabatier... (Redif.) Un homme, accusé du meurtre d'une prostituée, sera-t-il sauvé par le magistrat Julien Fontanes, convaincu de son

22.15 Droit de réponse : Revue de presse. Emission de Michel Polac. Avec D. Vernet (le Monde), J.-M. Bouguereau (Libération), N. Copin (La Croix), D. James (le Quotidien de Paris), M. Gallo (le Matin), J.-F. Kahn (l'Evénement du jeudi), C. Cabanes (l'Humanité).

0.00 Journal. 0.15 Ouvert le nuit. Série : les incomuptibles (redif.).

10.40 Journal des sourds et des malentendants; 11.00 Le journal d'un siècle, de L. Blériot. Edition 1937; 12.00 A nous deux.

12.45 Journal. 13.25 Série : Cosmos 1999 (redif.). 14.15 Récré A2.

Les mondes engloutis; Téléchat. 14.50 Les jeux du stade. Rugby: Tournoi des cinq nations (France-Irlande, suivi de Galles-Ecosse).

17.05 Les carnets de l'aventure.

Entre ciel et glace (en Islande, la descente des rapides de la Jokulsa en kayak).

18.00 Série : Les petits génies (redif.). 18.50 Jeu : des chiffres et des lettres. Coupe des champions (demi-finale).

21.55 Série : Alfred Hitchcock présente.

19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : La trappe.

20.00 Journal. 20.35 Variétés : Champs-Elysées. Avec Michel Sardou, Alain Souchon, Jane Birkin, Claude Brasseur, Jean-Luc Lahaye ...

... · Tête d'affiche ». Drame de la jalousie entre acteurs. Un suspense façon Hitchcock.

22.25 Magazine: Les enfants du rock.

(et à 23.45.) Au sommaire: Rockline, avec Grace Jones, Simply Red, Prefab Sprout, Mat Bianco...; à 23,45, Rock Palast (concert Pete Townsend au MIDEM). 23.30 Journal. ESPACE 3 : à 11.45 Samedi vision ; à 12.00 Des cadres et des entreprises ; à 12.30 Les pieds sur terre ; à 13.00 lie-de-France ; à 13.15 Connexions. 14.00 Ski artistique acrobatique. En direct de Tignes, championnats du monde. 15.35 Métiers d'avenir. FRANCE 17.30 Emissions régionales. RÉGIONS Programme autonome des douze régions, sauf à 18.55, où l'on verra sur tout le réseau la Panthère rose; à 19.55, les recettes de Gil et Julie. 20.04 Disney Channel. Cocktail de dessins animés et de programmes du Disney Channel. La grande soirée familiale : les aventures de Winnie l'our-son, Mickey, Zorro, Donald, et, trésors de la sotrée, les DTV, les vidéo-clips, montages inédits de dessins animés sur les plus grands « tubes » des vingt dernières années. Et le plus 86, le célèbre feuilleton « Davy Crockett ». 21.55 Journal. 22.20 Feuilleton : Dynastie. Dominique est enfin reconnue officiellement par la famille lors d'un somptueux diner. Quant à Blake, il trouve un visiteur inattendu en rentrant chez lui. 23.05 Musiclub. « La Favorite », opéra de G. Donizetti, par l'Orchestre CNMCA avec H. Jossoud, J.-L. Viala, J.-M., Ivaldi et L Sarrazin • RTL, 20 h, Les deux font la paire ; 21 h, A vous de choisir : la Charge de la 8 brigade, film de Raoul Walsh, on les Indésirables, film de Stuart Rosenberg; 23 h, Bleu muit. • TMC, 20 h, Série : Knight Rider ; 21 h, Mini-série : Anno Domini ; 22 h 45, Monte-Carlo 200m; 23 h 5, Sky Trax. RTB, 20 h, Le jardin extraordinaire; 20 h 35, les Aventuriers du bout du monde, film de Brian G. Hutton; 22 h 20, Le mot de la fin. TSR, 20 h 5, Série: Maguy; 20 h 40, Série: Columbo; 22 h 40, Sport;
 23 h 40, Quand la ville dort, film de John Huston.

Les films de la semaine. Le palmarès de Claire Devarrieux. \*\* GRAND FILM Un fantaisiste américain est le sosie

#### **DIMANCHÉ 2 FEVRIER**

Inspecteur la bavure Film français de Claude Zidi (1980), avec Coluche et Gérard Depardieu. TF1, 20 h 35 (100 mn).

Dans l'univers des Ripoux, Michel Clément (Coluche) est au contraire bien brave. Pas doué, mais plein d'une bonne volonté qui lui attire des mauvaises fréquentations et des ennuis. Zidi s'en tire comme son héros, sans faire de détail, à

#### Pépé le Moko ■ ■

Film français de Julien Duvivier (1938), avec Jean Gabin et Mireille Balin (N.) FR3, 22 h 30 (90 mn).

Le plus célèbre des mauvais garçons au cœur tendre, archétype naissant du nou-veau héros de tragédie. Le film est-il bon ou mauveis ? Ne jamais s'interroger sur les légendes. Pépé le Moko cavale dans la Casbah, filics et gangsters ont checun leurs clichés bien fixés, Henri Jeanson a cadenassé les dialogues et, face à Gabin, Mireille Balin s'envole.

#### **LUNDI 3 FEVRIER**

#### La Femme en bleu **=**

Film français de Michel Deville (1973). avec Michel Piccoli et Léa Massari. TF1, 15 h 25 (95 mn).

Le premier film de Michel Deville sans la collaboration de Nina Companeaz. Un quadragénaire florissant sacrifie une vie en apparence parfaitement réussie pour l'apparition d'une inconnue tout de bleu vêtue. Inimitable virtuosité pour mettre en scène légèrement des choses graves, avec Schubert en écho.

#### Rivière sans retour 🔳 🗷 Film américain d'Otto Preminger (1954), avec Robert Mitchum at Marilyn Monroe.

FR3, 16 h (87 mn). Des paysages seuvages, des Indiens et des chercheurs d'or, bagarres spectaculaires et conflits intérieurs, le tout en Cinémascope. Mitchum élève son fils au bord d'une rivière, et Monroe débarque. Il est fort, elle est belle et elle chante.

#### Tout feu tout flamme ■

Film français de Jean-Paul Rappeneau (1981), avec Isabelle Adjani, Yves Montand et Alain Souchon. TF 1, 20 h 35 (108 mn).

Relations père-fille, version comédie française, rocambolesque et de bon aloi. Lui est toujours absent, et quand il revient c'est pour des projets aussi louches que catastrophiques. Comme il n'y a plus de mère, c'est elle le chef de famille. Jolie fille et femme de tête, Pauline s'énerve.

#### Le Corps de mon ennemi Film français d'Henri Verneuil (1976), avec Jean-Paul Belmondo et Marie-France

FR3, 20 h 35 (120 mn). Belmondo arrivera-t-il à démasquer le chef des trafiquants qui l'ont naguère fait inculper pour deux meurtres qu'il n'avait

pas commis ? Le télespectateur aura-t-il envie d'aller jusqu'au bout du film pour savoir comment il finit ?

#### **MARDI 4 FEVRIER**

#### La Chèvre 🗷

Film français de Francis Veber (1981), avec Pierre Richard et Gérard Depardieu. A2, 20 h 35 (90 mn). Le meilleur tandem comique de ces

demières années, Depardieu en détective carré face à Pierre Richard, désastre ambulant. Comme Francis Veber est un fragilité triomphent sur la force et la rai-

#### Le Rendez-Vous de Hongkong

Film américain d'Edward Drnytryk (1966), avec Clark Gable et Susan Hayward. FR 3, 20 h 35 (92 mn).

Son mari photographe ayant disparu en Chine, Susan Hayward se rend à Hong-Kong et Clark Gable, un importateur qui a beaucoup de relations, l'aide dans ses

recherches. Primaire mais bien rythmé.

Film américain de Walter Lang (1950). avec Danny Kaye et Gene Tierney. FR 3, 16 h 55 (86 mn).

#### une bonne sœur et le sergent Tam-Tam se battent avec la boue et les maquisards. Un mystérieux message circule, d'un cerfvolant à un éventail, et atternit à Paris

#### JEUDI 6 FEVRIER Belle de jour

Film franco-italien de Luis Bunuel (1966), avec Catherine Deneuve, Jean Sorel, Pierre Clementi et Michel Piccoli. FR3, 20 h.35 (102 mn).

La bourgeoise bon chic bon genre a d'étranges passe-temps. Fantasmes ou vie réelle ? Le cinéma se charge de gommer les frontières. Le cinéma de Bunuel, qui plus est. Malin, c'est-à-dire diabolique. Catherine Deneuve promène sa tranquille beauté à travers maints mauvais

#### **VENDREDI 7 FEVRIER**

### L'Ombre d'un doute

Film américain d'Alfred Hitchcock (1943), avec Joseph Cotten et Teresa Wright. A 2, 22 h 55 (90 mn).

Oncle Charlie a une nièce qui le soupconne fort d'avoir assassiné de pauvres veuves riches. Ne tue-t-on pas ce que l'on aime ? C'est oncle Alfred qui le rappelait à Truffaut, en lui expliquant que c'était là son film favori, à cause du héros coupa-

	Dimanche <sup>2</sup> février	Lundi 3 février	Mardi 4 février
TÉLÉVISION FRANÇAISE	8.00 Bonjour la France ; 9.00 Emission islamique ; 9.15 A Bible ouverte ; 9.30 Le source de vie ; 10.00 Présence protestante ; 10.30 Le jour du Seigneur ; 11.00 Messe pour la Journée mondiale des communications, célébrée ca la paroisse de Pleumeur-Bodou (Côtes-du-Nord), avec la participa- tion, en direct et par satellite de l'île de la Réunion, d'une chorale de jeunes. 13.00 Journal. 13.25 Série : Starsky et Hutch (redifi.). 14.20 Les habits du dimanche. Ski : Coupe du monde (slalom messieurs) ; patinage artis- tique : Championnats d'Europe (gala de clôture) ; tiercé à Vincennes. 17.35 Les enimeux du monde : les nounours des eucalyptus. 18.05 Série : Pour l'amour du risque. 19.00 Sept sur sept. Magazine de la semaine de J. Lanzi et Anne Sinclair, présenté cette semaine par Jean Lanzi. Invité : l'écrivain Frédéric Dard qui fête le cent vingi- quatrième roman de la série San Antonio. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : Inspecteur la bavure. Film de Claude Zidi.	9.00 RFE: Yves Saint Laurent et magazine du poisson; 11.15 ANTIOPE 1; 11.45 La Une chez vous; 12.00 Tournez manège. 13.00 Journal. 13.50 Série: Dallas. 14.35 La maison de TF1. Greffes en fente avec le jardinier Nicolas; Le délai d'une facture de téléphone, avec Jean Bergonier; Comment réaliser des tuiles aux amandes, par Céclle Ibane; Des conseils pour l'entretien d'une cheminée; De bons conseils pour améliorer notré vie domestique. 15.15 Cinéma: la Femme en bleu. Film de Michel Deville. 16.55 La chance aux chansons. 17.25 Série: Les années d'iliusion (redif.). 18.25 Mini-Journal pour les jeunes. 18.40 Série: la Vie des Botse (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton: Santa-Barbara. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma: Tout feu, tout flamme. Film de Jean-Paul Rappeneau. 22.25 Etolles et toiles. Emission de F. Mitterrand et M. Jouando. Au sommaire: Un spécial Marilyn Monroe (un document inédit sur les circonstances étranges de la mort de l'iliustre star). Une femme solitaire, tuée par son immense succès. 23.30 Journal. 23.45 C'est à lire. 23.55 RFE. Quand l'entreprise fait du cinéma.	7.30 RFE: L'argus des assurances; 10.55 Le chemin des écoliers, du CNDP; 11.15 ANTIOPE; 11.45 La Une chez voius; 12.00 Tournez manège.  13.00 Journal.  13.50 Série : Dallas (redif.).  14.35 Transcontinental, magazine des voyages.  Spécial tourisme, destination vacances.  15.40 Reprise: l'Enjeu (diff. le 16 jenvier).  17.00 La chance aux chansons.  17.25 Série : Les années d'illusion (redif.).  18.25 Mini Journal pour les jeunes.  18.40 Série : La vie des Botse (et à 19 h 10).  18.45 Feuilleton : Sants Barbara.  19.40 Cocoricocoboy.  20.30 D'accord, pas d'accord (INC).  20.35 Les grands écrans de TF1 : Commissaire Moulin,  Les Brebis égarées, de C. Boissol, scénario adaptation P. Andréota.  Avec Y. Rénier, JM. Farcy, M. Baumgartner (redif.).  Alors que le commissaire Moulin pensait que « la nuit était bien calme », sept attentats à l'explosif retentissent  22.10 Série : les Battants  Cinq émissions de Loly Clerc et Isabelle Walter.  Des créateurs d'entreprises qui réussissent. On en cite régulièrement quelques-uns en exemple. La passionnante série que propose l'unité de programme documentaire de Jean-Émile Jeannesson sort des sentiers bettus.  Ce sont dix portraits (deux per séquence) d'hommes et de fennmes venus d'horizons très divers que tracent, ici, chacun à leur manière, six réalisateurs. Ni conseils ni morale sous-jacents. Pour ce premier volet, une étape à Quimper où Marie-Hélène Rebois nous mêne chez Bolier Technologie, hier fief du fameux papier à cigarettes (OCB, aujourd'hui entreprise florissante d'embellages plestiques. Puis retour à Paris, où Gérard Follin nous dévoile les secrets de la réussite de BDDP, agence de publicité dont le chiffre d'affaires a quintuplé en moins de deux ans.
ANTENNE 2	9.00 Informations et météo : 9.10 Gym tonic : 9.45 Les chevaux du Tiercé : 10.00 Récré A2 (Bibifoc : Zorro : Mafalda : L'empire des cinq.) 11.30 Entrez les artistes. 12.45 Journal. 13.20 Tout le monde le sait. 14.30 Série : Magnum. 15.20 L'école des fans. 16.15 Kiosque à musique. 17.00 Les cinq dernières minutes : A bout de course.  Le commissaire Cabrol enquête sur la mort d'un jockey. 18.30 Stade 2. 19.30 Feuilleton : Meguy. 20.00 Journal. 20.35 Jeu : Des chiffres et des lettres  Finale, en direct de Monte-Carlo. 22.05 Magazine : Projection privée.  Marcel Jullian reçoit Régine Deforges, écrivain-éditrice, qui évoque ses lectures d'adolescenie et son goût pour la littérature érotique. 22.45 Musiques au cœur : Tchaïkovski.  Magazine d'E. Ruggieri. L'Orchestre national de France, dirigé par S. Ozawa, avec, en soliste, V. Nicoski, pianiste, interprète le « Concerto nº I », de Tchaïkovski. 23.30 Journal.	6.45 Télématin; 9.00 Patinage artistique; 10.20 Reprise: Apostrophes; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Itinéraires, de S. Richard: la Mongolic chinoise, derrière la Grande Muraille; 12.00 Journal et météo; 12.05 Jeu: l'Académie des neuf.  12.45 Journal.  13.30 Feuilleton: La vallée des peupliers.  14.00 Aujourd'hui la vie. SOS-TV: l'influence de la télévision sur les téléspectateurs qui participent à une émission.  15.00 Feuilleton: Chateauvallon (redif.).  15.55 C'est encore mieux l'après-midi.  17.30 Récré A2.  18.00 Série: Ma sorcière bien-aimée (redif.).  18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres.  19.10 D'accord, pas d'accord (INC).  19.15 Emissions régionales.  19.40 Jeu: La trappe.  20.00 Journal!  20.30 Loto sportif.  20.35 Série: Ellis Island, les portes de l'espoir. D'après F. Mustard Stewart, réal. J. London (dernier épisode).  1916: L'irrésistible ascension de nos deux compères Jake Rubin et Marco Santovelli. Le premier est devenu un compositeur célèbre; le deuxième se lance dans la politique en épousant la fille d'un sénateur. Mais la réussite matérielle – on le sait – n'est pas synonyme de bonheur l  22.20 Documentaire: Vienne, la dernière valse, de D. Toussaint et JL. Fournier, avec la participation du Centre Pompidou.  Evocation de la Vienne de Sissi, des valses de Strauss, troublée par la révolution artistique symbolisée par Schoenberg et l'évolution des mœurs analysée par Freud.  23.10 Journal.	6.45 Télématin : 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2 : 11.35 Les carnets de l'aventure (torrents du mont Blanc à la nage) : 12.00 Journal et météo : 12.05 Jeu : l'Académie des neut.  12.45 Journal.  13.30 Feuilleton : La vailée des peupliers.  14.00 Aujourd'hui la vie. Bistouri ou laser? (la place du laser dans la médecine).  15.00 Feuilleton : Chateauvaiion (redif.).  15.55 C'est encore mieux l'après-midi.  17.30 Récré A 2. Image imagine; C'est chouette; Super doc; Les mondes engloutis  18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.).  18.30 C'est la vie.  18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  19.15 Émissions régionales.  19.40 Jeu : la Trappe.  20.00 Journal.  20.30 Loto sportif.  20.35 Cinéma : la Chèvre. Film de Francis Veber.  22.00 Débat : pour réfléchir et rêver, pour rire et pleurer, le cinéma.  F. Veber, C. Costa-Gavras, P. Richard, A. Poiré (producteur), R. Chirat (historien) et JC. Brialy parlent de l'évolution du cinéma, de l'Influénce cinéma-télévision, etc.  23.15 Journal.  23.40 Bonsoir les clips.
FRANCE RÉGIONS	9.00 Debout les enfants.  10.00 Mosaïque.  Le magazine - Vivre ensemble > a invité M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de l'éducation nationale, pour parler de l'école maternelle et de l'éducation. La deuxième partie sera consacrée à J. Berque pour son récent rapport sur · Immigration et culture ».  13.00 Emissions en langues régionales.  13.45 Ski: premier Championnat du monde de ski acrobatique.  16.15 Emissions pour les jeunes.  17.30 Décibels.  Avec Lloyd Cole and the Commotions.  18.00 Culture clap.  Le magazine de la culture qui bouge signé Populus, avec Alain Manneval, animateur sur Europe 1.  18.30 Jeu: Documents secrets.  19.15 Emissions pour les jeunes.  19.30 RFO hebdo.  20.00 Série : l'Effet France.  Nouvelle série de trois documents en Chine, en Europe et aux Etats-Unis. Nº 1: la Chine, l'année du Tigre, de F. Reichenbach. Rares sont les reportages qui traduisent la vérité de la Chine populaire, ce pays où les individus n'ont gu'eve droit à la parole. Comment, dans ces conditions, le voyageurs de passage peu-il espérer mieux qu'une approche superficielle. Quant à savoir ce que l'on pense là-bas de la France, voilà un part difficile à gagner : si peu de Chinois possèdem notre langue.  21.30 Aspocts du court métrage français.  Le Buteur fantastique », de Richard Olivler ; « Vapeurs », de Patrice Gautier.  21.55 Journal.  22.30 Cinéma de minuit : Pépé le Moko.  Film de Julien Duvivier.  0.00 Prélude à la nuit.  * Toccata et choral * de M. Magin, par F. Haulet, au piano.	14.00 Ski acrobatique et artistique à Tignes.  Eliminatoires saut messieurs (en direct).  16.00 Télévision régionale.  Programme autonome des douze régions. Sauf à 16 h 5, où l'on verra sur tout le réseau le film d'Otto Preminger :  la Rivière saus retour ; à 17 h 45. Actualité de jadis ; à 18 h 55 : la Panthère rose ; à 19 h 35 : Opération Condor.  19.56 Dessin animé : lea Entrechats.  20.05 Les jeux.  20.35 Cinéma : le Corps de mon ennemi.  Film de Henri Verneuil.  22.35 Journal.  23.00 Boîte aux lettres.  Magazine littéraire de Jérôme Garcin.  L'animateur est reçu chez Pierre Desproges pour parler de sa vie, de son œuvre, commenter des documents d'archives, des extraits de l'émission • Le petit rapporteur • et des reportages dans lesquels Odile Grand et Jacques Martin parlent de l'humour. On ne risque pas de s'ennuyer en la compagnie décapante de Desproges!  0.00 Prékide à la nuit.  Cinq danses hongroises du XVIII siècle, de F. Farkas, par le Quintette à vent de Lille.	13.30 Ski acrobatique et artistique à Tignes.  Finale saut dames (en différé) et finale saut messieurs (en direct)  17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.00, où l'on verra sur tout le réseau : l'Age en fieur ; à 17.15 Dynastie ; à 18.55 la Panthère rose ; à 19.35 Opération Condor.  19.55 Dessin animé : Les entrechats.  20.06 Les jeux.  20.30 D'accord, pes d'accord (INC). Jeunes conducteurs sur-primés.  20.35 La dernière séance. Émission d'Eddy Mitchell et Gérard Jourd'hui.  à 20 h 40 actualités des années 50 ; à 22 h 20 Publicité des années 50 ; à 22 h 25 Tom et Jerry ; à 22 h 35 Tex Avery ; à 22 h 45 Attraction. Les films seront présentés par Alain Souchon.  71 END  20.45 Premier film : le Rendez-vous de Hongkong.  D'Edward Dmytryk.  22.50 Journal.  23.15 Deuxième film : Sur la Riviera.  De Walter Lang.
PÉRIPHÉRIE	<ul> <li>RTL, 20 h, Télésuite: l'Espace d'une vie; 21 h 50, Réponse; 22 h 30, Grand écran.</li> <li>TMC, 20 h, Série: «V»; 21 h, Mini-série: Anno Domini; 22 h 55, Forum RMC; 23 h 20, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h 5. Domino; 21 h 20, Téléfüm: le Cœur cambriolé.</li> <li>TSR, 20 h, Série: Au nom de tous les miens; 20 h 50, Finale du concours international pour jeunes danscurs; 22 h 25, Tickets de premières: spécial danse.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Dynastie; 21 h, Midi, Gare centrale, film de Rudolf Maté.</li> <li>TMC, 20 h, Dynastie; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Transamerica Express, film d'Arthur Hiller; 23 h, Sky Trax; 23 h 35, Le monde à venir.</li> <li>RTB, 20 h, la Malédiction de la vallée des rois, film de M. Newell. Débat: les pouvoirs occultes.</li> <li>RTB - TÉLÉ 2, 20 h, Contacts: 20 h 5, Le temps retrouvé; 20 h 40, Théâtre wallon: Des embards à la noce; 22 h 15, PMÉ: Des tremplins pour l'expansion.</li> <li>TSR, 20 h 15, Spécial cinéma.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Cinémania; 21 h 55, Actualité du monde; 22 h 5, Maciste dans les mines du roi Salomon.</li> <li>TMC, 20 h, Série: Les deux font la paire; 20 h 55, Jeu: A la bonne heure; 21 h, Une poignée de plombs, film d'Allen Smithee; 22 h 45, Sky Trax.</li> <li>RTB, 20 h, Contacts; 20 h 5, Billet de faveur: Ouragan sur le Caine. 22 h 25, Documentaire: le Louvre (le temps des cathédrales); 23 h 45, Tribune économique et sociale.</li> <li>RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Rox Box; 21 h, Cinéma ture: Yol, film de Serif Goren.</li> <li>TSR, 20 h 10, Vice à Miami; 21 h 5, Portrait: La griffe du griffon, Marcel Joray; 22 h 5, Cadences; 22 h 50, Hockey sur glace.</li> </ul>

Merc

The state of the s

nii jare nii lene da

Magazine la Caller Parine

Die er zoe Expension of

"EX lete: Malayrour a buser with TO DESCRIPTION OF THE RESERVE Free EDD 1 to 1 / Free Free EDD 1 to 1 / Free ED

A Constitution To Table 19 (19 ) ( Magazama Mag

The second of th

Ze Cinema ec Cinéma : Poussière

The Control of the Co

₫.

1.

Jeudi

9.00 RFE : Yves Saint Laurent : 11.15 ANTIOPE 1 : 11.45 La

14.35 Reprise : les animeux du monde. La faune de France : les habitants de nos rivières et de nos

Une chez vous ; 12.00 Tournez... manège.

TÉLÉVISION

FRANCAISE

ANTENNE

About the st mercy . 12 15 150 About 終わる 方をも ひきょう マイン (Made Service) Bud Turbig an erreich. ik yan e ya e e e wa 新春を全 さことに こ

ia Chèvre.

±, -. -. -

25.00

图 ET 小本工程 27 元化

主要を書きためたくなって、こう。 ち Series 1 Service of the servic ggg for the code Section 1 Tar gemie attefall FACEURY ... Marie San Control Attack de 1 en nie 1 .

film le Rendez-vous de

. . . . . .

e film : Sur la Riviera.

( m to a Company of the second and the second s أخراجه والأخرا **表演 差**点 Takkers ---

Mercredi

7.30 RFE; 10.15 ANTIOPE 1; 10.45 Salut les petits loups; 11.45 La Une chez vous ; 12.00 Tournez... manège.

13.00 Journal.
13.50 Vitamine (dessins animés, feuilletons, variétés...)
15.45 Téléfilm: Le retour de Kounak (redif.),
Kounak, c'est le nom que donne un forestier à un petit lynx
qu'il recueille pour l'élever. Une belle histoire d'amitié. 17.00 La chance aux chansons. 17.25 Série : Les années d'illusion (redif.). 18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 Série : La vie des Botes (et à 19 h I0).

18.45 Feuilleton : Santa Berbera. 19.40 Cocoricocoboy. 19.53 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal et tirage du Loto.
20.40 Feuilleton: Grand Hôtel.
Six épisodes, de J. Kerchbron, scénario et dialogues de A.-M. Damamme, avec P. Guers, D. Mesguich, G. Piérauld...

13.00 Journal.

12.45 Journal.

15.35 Récré A 2.

18,30 C'est la vie.

19.40 Jeu : ia Trappe.

Cette étrange histoire d'espionnage n'a rien à voir avec son illustre prédécesseur et homonyme. C'est lent, laborieur, mais cela s'améliore au fil des épisodes. Et les comédiens finissent par insuffler quelque vie dans les personnages hors série : la vieille dame et son tricot, les deux Russes extravagantes, et surtout le maître d'hôtel, qui détient toutes les clés, au propre comme au siguré, joué par Daniel Mesguich. 21.40 Série : les Battants.

Deuxième volet de l'excellente émission consacrée aux créateurs d'entreprise. Il nous conduit chez Espace Loggia, aventure familiale de « Cinq hommes dans une mezzanine ». Ils avaient débuté à trois dans une chambre de bonne. Ils sont aujourd'hui propriétaires de sept boutiques et exportent aux Etats-Unis. Toujours en famille, mais chez les frères Sfez qui se sont mis en tête d'importer des spécialités culinaires juives newyorkaises : on découvre leur petite usine, la Yankel's.

Magazine de l'actualité culturelle de Michel Cardoze. Au sommaire : Bordeaux en trois étapes (la vie culturelle à Bordeaux); Barcelone, signée Gaudi (le baroque fou de l'architecte catalan); Socioprisme (quelle image un « manager » a-t-il chez ses propres amis?); Le tombeau de Sennefer (la reconstitution en relief de la tombe du maire de Thèbes par Kodak). 23.05 Journal. 23.20 C'est à lire.

8.45 Télématin. 9.00 Récré A 2 (Tchaou et Grodo ; Heidi ; le carnet de bord ; les Schtroumpfs...) 12.00 Journal et météo. 12.10 Jeu : l'Académie des neuf.

17.30 Super Platine.

Christophe ; Propaganda, Jean-Jacques Goldman...

18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.).

20.00 Journal.

20.35 L'heure de vérité: Jacques Chirac.

Après MM. Laurent Fabius, Georges Marchais et Valéry
Giscard d'Estaing, et avant Lionel Jospin, voici le maire de
Paris condamné à répondre, pour la énième fois, à des ques-

ment l'overdose politique à la télévision...

tions sur la cohabitation, les immigrés, etc. C'est actuelle-

Stars à mi-temps (ceux qui débutent dans la chanson doi-

vent aussi gagner leur vie... en attendant la gloire et l'argent); la honte (un sentiment que l'on s'efforce d'oublier; pourtant, certains racontent); autopsie (dans l'univers glacé des médecins légistes); ils vendent tout (les

attachés de presse); téléphone rose (le visage de ceux qui répondent au téléphone « érotique »); père célibataire,

Programmes autonomes des douze régions. Sauf à 17 h, où l'on verra sur tout le réseau le feuilleton : l'Age en fleur ; à 17 h 30, Fraggle rock ; à 18 h 55, la Panthère rose ; à

Avec. Michel Berger, Johnny Hallyday, Sapho, Valérie Lagrange, Catherine Lara, Buzy, Richard Berry.

13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers.

14.00 Téléfilm : la Cible (redif.).

17.00 Magazine : Terre des bêtes.

18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

42 ans. 3 enfants à charge.

« La lettre à Dédé », de M. Poirier.

14.00 Ski acrobatique et artistique à Tignes.

19 h 35, Opération Condor.

Magazine de la mer de Georges Pernoud.

les architectes des chantiers maritimes ?

22.40 Cinéma: Poussière d'empire.

19.55 Dessin animé : les Entrechats.

19.10 D'accord pas d'accord (INC).

19.15 Emissions régionales.

22.05 Magazine : Moi... je.

22.55 Histoires courtes

23.45 Bonsoir les clips.

17.00 Télévision régionale.

20.35 Variétés : Pollen. Emission de J.-L. Foulquier.

Film de Lâm Lê.

• RTB-TELÉ 2, 20 h, Caméra sports.

23.25 Journal.

6.45 Télématin: 10.30 ANTIOPE: 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2 ; 11.35 La télévision des tèléspectateurs : 12.00 Journal et météo ; 12.10 Jeu : l'Académie des

12.45 Journal. 13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers. 14.00 Aujourd'hui la vie. Des auteurs et vous. Avec Louis Gardel, Florence Trystram et André Voisin.

15.00 Feuilleton: Chateauvallon (redif.). 16.00 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A2. Image imagine; Mes mains ont la parole; Les mondes

18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales.

19.40 Jeu : la Trappe. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Feuilleton : L'été 36.

D'après le roman de B. Poirot-Delpech, réal. Y. Robert. Avec C. Clavier, A. Jeanneret, J.-P. Bouvier, M.-C. Barrault, (Lire notre article.) 22.15 Magazine : Résistances.
Magazine des droits de l'homme de B. Langlois. Où es-tu, camarade ? (la situation des handicapés en Union

soviétique); dossier: nous sommes ici pour rester (témoignages d'immigrés sur leur vie quotidienne en France) ; un pianiste aux Baumettes (un atelier musical créé par Miguel Angel Estrella dans la prison des Baumettes).

23.30 Journal, 23.55 Bonsoir les clips.

13.30 Ski acrobatique et artistique à Tignes. Eliminatoires des ballets dames et messieurs (en différé). 17.00 Télévision régionale,

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h. où l'on verra sur tout le réseau l'Age en sieur ; à 17 h 30, Edgar le détective cambrioleur ; à 18 h 55, la Panthère rose ; à 19 h 35, Opération Condor. 19.55 Dessin animé : les Entrechats. 20.05 Les Jeux.

20.35 Cinéma : Belle de jour. Film de Luis Buruel. 22.15 Journal.

22.40 Perite histoire, grande histoire.

Dernière émission d'une série de trois de F. de Waele. L'ordinateur et la mer, reportage de Pierre Babey et Pierre Michel. Les puces de mer, ce sont celles des ordinateurs qui envahis-A partir de souvenirs filmés, l'histoire de trois familles sent le milieu maritime. Vont-elles remplacer les capitaines, belge, allemande et française d'un même milieu social pendant la Libération. 22.40 Prélude à la nuit.

- Trois mélodies - de Schumann, par P. Schreier.

9.00 RFE. préretraites et impôts; 10.15 ANTIOPE 1; 10.40 Croque-Vacances (et à 16 h 25); 11.45 La Une chez vous ; 12.00 Tournez... manège.

Vendredi

13.00 Journal. 13.50 Série : Dallas (redif.). 14.35 Temps libres à... l'art de vivre. 16.00 Série : Au nom de la loi. 17.25 Série : les Années d'illusion (redif.). 18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 Le vie des Botes (et à 19 h 10).

Reprise d'une émission avec le mime Marceau (diffusée le 18.45 Série : Huit ça suffit. 21 décembre 1980). 19.40 Cocoricocoboy. 17.00 La chance aux chansons. 17.25 Série : les Années d'illusion. 20.00 Journal. 20.35 Football ou Michel Sardou.

18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 La vie des Botes (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton : Santa-Barbars. 19.40 Cocoricocoboy.

15.25 Quarté en direct de Vincennes.

15.35 A cœur ou à raison.

montagnes (diffusé en 1979).

13.00 Journal.

13.50 Série : Dallas.

20.35 Partis de campagne: Georges Marchais.

Emission d'A. Denvers, J. Offredo, préparée par R. Pic, M. Albert,
J. Decomoy et B. Lainé.

Tous les jeudis jusqu'au 6 mars inclus, TF I présente une
série de débats politiques où alterneront images et diologues. M. Georges Marchals, secrétaire général du PCF,
inaugure l'émission. Il réagira sur des événements en direct
dans différents lieux, tout en répondant aux questions des

dans différents lieux, tout en répondant aux questions des

21.50 Feuilleton: le Maître du jeu.

De K. Connor et M. Hart, scénario et dialogues de J. Nation et P. Yurick avec D. Cannon, D. Birney, J. Chaleson... Premier épisode d'une série de six. Parce qu'une femme d'affaires se penche sur son passé, on découvre la saga mou-vementée d'une famille de pionniers, partis dans les mines de diamants en Afrique du Sud, qui se retrouvent dans les ruelles de Paris et finissent par aboutir en Grande-Bretagne, leur pays natal. 23.05 Journal. 23.20 C'est à lire.

La chaîne n'est pas encore en mesure de nous indiquer si elle diffusera le match du championnat de football Nanies-Bordeaux ou l'enregistrement de la seconde partie du concert de Michel Sardou au Forest Hall National de Bruxelles, une des plus grandes salles de spectacle

d'Europe.

21.45 Téléfilm: Le vignoble des maudits.
D'après le roman de L. de Stefani, adapt. L. Mandara, avec L. Massari, M. Adorf, A. Belio... Une sombre histoire familiale qui se déroule dans les années 30, en Sicile, pays de la Masia. Dommage que le doublage soit si mauvals. Peut-on espérer, un jour, un télé-film en version originale ?



22.45 Journal. 23.00 TSF.
Télévision sans froquière : carnaval aux Antilles.

6.45 Télématin; 10.30 ANTIOPE; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Magazine: Terre des bêtes (reprise) : 12.00 Journal et météo ; 12.10 Jeu : L'académie des neuf.

12.45 Journal. 13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers. 14.00 Aujourd'hui la vie.

Vacances aventurières. 15.00 Feuilleton : Chateauvallon (redif.). 15.50 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A2.

Superdoc, Téléchat, Shera.
18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : la Trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportif. 20.35 Feuilleton : Un seul être vous manque.

De J. Doniol-Valcroze. Avec C. Spaak, Y. Folliot, D. Flamand.. Suite du feuilleton diffusé l'année dernière. Juliette et Guil laume, qui s'étaient séparés, se retrouvent momentanément, mais ils ont toujours autant de mal à s'entendre. A suivre...

21.40 Apostrophes Magazine littéraire de B. Pivot. Sur le thème : • D'Amandine à Olivier •, sont invités : Bernard Fonty: (Bonjour l'aurore!) (Chemins de la mise au monde); René Frydman: (l'Irrésistible Désir de naissance); Elisabeth de Neyrat : (la Guerre des papys); Robert Sabatier : (David et Olivier) ; François Weyergans :

(la Vie d'un bébé).

23.00 Ciné-club: l'Ombre d'un doute. Film d'Alfred Hitchcock.

17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 heures, où l'on verra sur tout le réseau l'Age en fieur ; à 17 h 30. Un naturaliste en campagne ; à 18 h 55, la Panthère rose; à 19 h 35, Opération Condor. 19.55 Dessin animé : les Entrechats.

20.05 Les jeux. 20.35 Feuilleton: A nous les beaux dimanches!

De Robert Mazoyer, scénario de G. Elgey et C. Watton, avec A. Parillaud, C. Giraud, B. Devoldère... Ce feuilleton se situe à la même époque que l'Eté 36 et traite du même suiet : au début des années 30, et alors que l'Europe est déjà touchée par une crise économique, sociale et politique sans précédent, les destinées de deux familles, l'une bourgeoise et l'autre ouvrière, com-mencent à s'entrecroiser. On suit avec passion l'essor et le déclin d'un grand industriel de l'aéronautique.

21.30 Face à la 3 : Pierre Bérégovoy. M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, est interrogé par André Campana, Geneviève Guicheney, Michel Naudy et Michel Tardieu. M. le ministre est content de lui : arrivera-t-on à lui faire perdre le sou-22.30 Journal.

22.50 Montagne. Au sommaire : les championnats du monde de ski artistique et acrobatique à Tignes ; les avalanches ; le ski de fond, les pistes de ski en stations et les rubriques habituelles. 22.56 Prélude à la nuit. - Crisantemi pour orchestre à cordes », de Puccini.

 RTL, 20 h, Série: Falcon Crest; 21 h, Hill Street Blues; 22 h, Actualités du monde; 22 h S, Carmen Jones, film d'Otto Preminger. • TMC, 20 h, Série: Espion modèle: 20 h 55, jeu: A la bonne beure; 21 h, Une petite fille nommée Sony, film de Delbert Mann; 23 h 15, La vie d'un honnête homme, film de Sacha Guitry.

• RTB, 20 h, Minute papillon; 20 h 5, Feuilleton; Shogun; 21 h, Un taxi mauve, film d'Yves Boisset RTB - TÉLÉ 2, 20 h, Les établissements scientifiques nationaux; 21 h, Ecritures; 21 h 30, Théâtre club: l'Evell du printemps, de F. Wedekind. TSR, 20 h 10, Tell quel; 20 h 45, Garde à vue, film de Claude Miller;
 22 h 10, Geneviève Calame; 22 h 50, In the Miller Mood. HÉ

FRANCE

• RTL, 20 h, Les routes du paradis ; 21 h, Austerlitz (première partie), film d'Abel Gance ; 22 h 25, Moteurs.

Etude sur un rythme →. de Bela Bartok, par Noël Lee.

• TMC, 20 h, Série: Falcon Crest; 20 h 55, Jen: A la bonne heure; 21 h, Faux Départ, film de Jerry London; 22 h 40, Mon pays; 23 h, Sky Trax ; 23 h 55, Que répondrez-vous ? RTB, 20 h. Strip-tease; 21 h. Série: Miami vice; 21 h 45, Coup de film; 21 h 55, Cargo de nuit; 22 h 55, Un autre regard.

• TSR, 20 h 10, Comment se débarrasser de son patron, film de Colin Higgins; 22 h 5, Téléscope: le cheval-athlète; 22 h 50, la Quatrième Vieille, film de José-Michel Buhler.

 RTI., 20 h, Le petit docteur; 21 h, Austerlitz (deuxième partie), film d'Abel Gance; 22 h 25, Actualité du monde. TMC, 20 h, Cinémigmes (et à 20 h 50 et à 22 h 30); 20 h 25, Série:
 Max la menace; 21 h, Police puissance sept, film de Philip d'Antoni;
 23 h 40, Sky Trax.

• RTB - TELE 2, 20 h, Histoire : la collaboration.

• TSR, 20 h 10, Temps présent ; 21 h 15, Dynastie ; 22 h 20, Heimat, film

RTB, 20 h, Autant savoir; 20 h 25, Retour en force, film de Jean-Marie Poiré; 21 h 55, Le monde du cinéma; 23 h 10, émission politique.

#### « Noir et blanc » pour une série noire

séries américaines et des succès récents du grand écran, Canal + est parfois accusée de facilité. La quatrième chaîne vient de marquer un point au-près des cinéphiles plus avertis, grâce à sa nouvelle série ∢ Perle noire». Le premier vendredi de chaque mois, Canal + offre à ses abonnée un film noir, inédit ou de diffusion très ancienne à la télévision, français ou étranger, en version originale.

Après un film américain tourné en 1950, D.O.A. (Desd on Arrival), de Rudolph Mate, qui a cuvert ce cycle en ianvier. voici le deuxième : les Distractions, de Jacques Dupont. Ce film, tourné en 1960, mais jamais projeté à la télévision. est assez banal par le suiet. Un petit truand, meurtrier malgré lui ; l'amitié virile qui le lie au journala liaison de celui-ci avec une fille « sérieuse » qu'il pousse au 7 février, 21 h.

En diffusant largement des suicide ; la fin tragique du fries américaines et des truand désespéré... L'intérêt du film vient des interprètes, que nous découvrons au tout début de leur carrière et qui s'appellent Jean-Paul Belmondo. Claude Brasseur et Svivia Kos-

> L'inititative est bonne de faire connaître ou redécouvrir des œuvres ignorées ou des auteurs méconnus et de réhabiliter le « noir et blanc » injustement délaissé par le public même s'il n'est pas abandonné par les réalisateurs. Nous verrons par la suite: The man on the Effel Tower, avec Charles Laughton, The Secret Beyond the door, de Fritz Lang, avec Michael Redgrave, et The Dark Mirror, de Robert Siodmak, avec Olivia de

> > ALAIN WOODROW. • Les Distractions, vendredi

#### **DOCUMENTAIRES**

Sélection

Les crocodiles du Gange. Dans les eaux du fleuve sacré vit un crocodile d'un genre particulier – le gavial – connu pour son caractère inoffensif et sa timidité. Le 1e à 16 h 50, le 5 à 16 h 15.

Murs murs. Acnès Varda a voulu capturer l'art éphémère des murals, ces graffiti beaux comme des peintures, qui ornent les murs de Los Angeles. Qui les peint ? Qui les paie ? Qui les regarde ? Le 2 à 2 h, dans la nuit du 5 au 6 à 2 h.

#### SPORT

Football : Championnat de France, en direct de Marseille, le 1" à 20 h 05 ; basket américain, le 2 à 16 h 40, le 3 à 23 h 15.

#### Les films

HOTESSES INTIMES. -Film français de Michel Baudri- Film français de Jacques court (1979), avec R. Allan. Quatre-vingt-quatre minutes classées X, le 1° à 0 h 15, le 3 21 h.

à 0 h 45, le 7/8 à 4 h 10. VIENS CHEZ MOI, REPRISES ■. - Film français de Patrice Leconte (1981), avec M. Blanc,

B. Giraudeau, T. Liotard, Anémone, le 2 à 18 h 5, le 5 à 9 h 45, le 6 à 23 h 50 Le genre qui vient dormir une nuit, et puis qui s'incruste... L'humour caustique du Spien-

did. de bons comédiens, un divertissement sympathique. RUSTY JAMES . -Film américain de Francis Ford Coppola (1984), avec M. Dillon, le 2 à 20 h 30, le 5 à 22 h 40,

ia 7/8 à 1 h 45 La vie est en noir et blanc pour le Motorcycle Boy qui traîne sa légende de chef de bande, frère aîné et mythique de Rusty James. Toute l'étrangeté d'un monde où le langage

CANICULE. - Film français d'Yves Boisset (1984), avec L. Marvin, Miou-Miou, le 4 à 20 h 35, le 6 à 8 h 55, .

Un gangster américain en fuite égaré dans la Beauce. Violence et vulgarité en un cocktail peu ragoûtant, énergiquement servi par la mise en scène. COMME LA LUNE. - Film

français de Joël Séria (1977), avec J.-P. Marielle; le 5 à 21 h. Les pénibles frasques d'un réparateur de frigidaire tombé entre les mains d'une bouchère nymphomane. Moche et

THE HIT . - Film anglais de Stephen Frears (1984), avec J. Hurt, F. Rey, L. del Sol, Terence Stamp, le 6 à 20 h 35. Un truand qui dénonce des complices, ca ne se fait pas, c'est toujours puni.

LES DISTRACTIONS . -Dupont (1960), avec J.-P. Belmondo, C. Brasseur, le 7 à

#### (Lire notre article.)

nos commentaires parus dans les suppléments précédents. ROUGE-GORGE. - Film français de P. Zucca (1985), le 1" à 1 h 40, le 4 à 15 h 40, le 5 à O h 15.

LA NUIT DES VERS GEANTS M. - Film arnéricain de J. Lieberman (1976), nuit du 1° au 2 à 3 h 25, le 3 à 10 h 25, le 6 à 22 h 20, le 7 à 0 h 10.

L'EXECUTEUR. - Film américain de M. Lucidi (1976), nuit du 1" au 2 à 4 h 55, le 4 à

EL NORTE . - Film américain de G. Nava (1983), le 2 à 8 h 20. le 7 à 9 h 15. MARCHE A L'OMBRE ...

Film français de M. Blanc (1984), le 2 à 10 h 35, le 4 à 22 h 25, le 6 à 14 h. QU'EST-IL ARRIVE A

BABY JANE? - Film américain de R. Aldrich (1962), le 2 à 22 h 10, le 4 à 22 h 25, le 6 à

VIOL ET CHATIMENT. -Film américain de L. Johnson (1976), le 2 à 0 h 15, le 7 à 22 h 45. TRAIN D'ENFER E. - Film

français de R. Hanin (1984), le 3 à 9 h, le 6 à 15 h 20. LA FEMME DE MON POTE. Film français de B. Blier (1983), le 3 à 16 h 5. FAIS GAFFE A LA GAFFE ■. - Film français de P. Bouje-nah (1980), le 3 à 20 h 35, le 6

à 10 h 35, le 7 à 14 h. JUGE ET HORS LA LOI .. Film américain de J. Huston (1972), le 4 à 9 h, le 7 à 15 h 20.

#### Les soirées du prochain week-end

#### SAMEDI 8 FÉVRIER

TF1. - 20 h 40, La méthode rose; 22 h 15, Droit de réponse (les casinos); 0 h 15,

A2. - 20 h 35, Champs-Elysées ; 21 h 55, Alfred Hitchcock présente; 22 h 25, Les enfants du rock.

FR3. - 20 h 5, Disney Channel; 22 h 20, Dynastie; 23 h 15, Musiclub.

#### **DIMANCHE 9 FÉVRIER**

TF1. - 20 h 35, Cinéma : le Coup de sirocco, de A. Arcady ; 22 h 15, Sports dimanche soir. A2 - 20 h 35, Les en-

quêtes du commissaire Maigret; 22 h 5, Magazine: Projection privée ; 22 h 55. Musiques au cœur.

FR3. - 20 h 35, L'effet France: l'Europe; 21 h 25. Court métrage français ; 22 h 30, Cinéma de minut : Carnet de bal, de J. Duvivier ; Oh 15, Prélude à la nuit.

#### France-Culture

#### SAMEDI 1" FÉVRIER

- 11.00 Grand angle : les sons du monde
- 14.00 Andrei Tarkovski ou le cinema comme icône.
  15.30 Le bon plaisir de... professeur Guy de Thé : sur la piste du cancer.
  19.30 Samedi soir : MIDEM.
  20.00 Musique semaine Tosca : leisse couler mes larmes.
  20.30 Nouveau répertoire dramatique : « Alice et Gertrude, Nathalis et Renée et Ce cher Ernest », de J. Marchesseut.
  21.00 Nouveau seus. Desig Roche
- conversations avec le temps.
- d'Acier : rémanences.

#### **DIMANCHE 2 FÉVRIER**

- 1.00 Les nuits de France-Cuiture.
- 8.00 Foi et tradition.

- (deuxième partie). 12.00 Des papous dens la tête. 13.40 La peinture à bras le corps : entre-
- tiens avec Jacques Doucet.
- 14.00 Le temps de se parler.

  14.30 « Méphisto » de Klaus Mann. Avec
  F. Huster, G. Cohen, H. Trinquier...

  16.00 Le tasse de thé : rencontre avec Gildas Bourdet; musique: Orchestre national du jazz; histoire-ectualité:
- les vieilles sources de la Bible. 19.10 Microfilms.
  20.00 Musique : semaine Tosca.
  20.30 Atelier de création radiophonique : Kroutchonykh, Khlebnikov et
- quelques autres futuristes russes.

## 0.05 Clair de nuit : tentatives premières.

- 1.00 Les nuits de France-Culture.

- futur. 12.00 Panorama : avec Annie Dupersy. 14.00 Andrei Tarkovski ou le cinéma
- J. Marchessault. 22.10 Démarches avec... Denis Roche,
- 22.30 Hérofines pucciniennes : musique de la semaine Tosca, scèries et ver-tiges du sentiment. 0.00 Clair de nult : reçoit Sylvie Feivre

- 7.03 Chasseurs de son.
  7.15 Horizon, magazine religieux.
  7.25 La fenêtre ouverte.
  7.30 Littérature pour tous, « les Vaines Montagnes », de Marcel Brion.
  7.45 Dits et récits : l'enfant qui cuellait
- 8.30 Protestantisme.
- 9.35 Divers aspects de la per raine : le Grand Orient de 10.00 Messa, à la cathédrale Notre-Dame-
- des-Doms d'Avignon.
  Aventures sans gravité, une his-toire de la conquête spatiale

## 22.30 Semaine Tosca : Pucciri, homme de théâtre.

- **LUNDI 3 FÉVRIER** 7.00 Fréquence buissonnière. 8.06 Littérature pour tous : avec Fran-
- cois Nourissier.

  8.30 Histoires à se réveiller couchés : deux contes hiérographiques.

  9.05 Les temps modernes : réplique; à 10 h, voix du silence : Sénégal, l'islam noir.

  10.40 La mémoire en chantant : chanson 1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin.
  8.15 Les enjeux internationaux.
  8.30 Les chemins de la connaissance :
  voyage dans l'histoire de l'estrologie
  (et à 10.50 ; du marais diabolique à
  - la forêt idéale, histoire de la protecsion de la nature).

    9.06 Les lundis de l'histoire : lecture de Monneen et problèmes de la bio
    - graphie. 10.30 Musique : miroirs (et à 17 h). 11.10 Passeport pour l'avenir : des livres guides pour mieux comprendre. 11.30 Feuilleton : Grael romance. 12.00 Panorams.
      - 13.40 Le custrième coup. 13.40 Le quarrieme coop.

        14.00 Un livre, des voix : «Demeure le secret», de M.-P. Fouchet.

        14.30 Un homme, une ville : le peintre Zso-Wou-Ki sur les traces de Rem-
        - Zao-Wou-Ki sur les traces de Rem-brandt à Amsterdam.

          15.30 Les arts et les gens : mises au point ; à 16 h, périscope ; à 16 h 20, émission spéciale : Rem-brandt en noir et blanc.

          17.10 Re-de-France, chef-lieu Paris : les Yvalines, de le préhistoire au Moyen
      - Age. 18.00 Subjectif: agora; à 18 h 35, tire ta langue: la mode; à 19 h 15, rétro; à 19 h 25, jazz à l'anciente. rétro ; à 19 in 25, jazz a l'ancienne.

        19 h 30 Perspectives scientifiques : la psychologie transpersonnelle.

        20.00 Musique, mode d'emploi : Puccini et l'illusion du vérisma.

        20.30 « La Pièce de Scirocco », de J.-L. Rivièra, spectacle enregistré au Théâtre de la Bastille.

        21 th lesteudes : émissing spéciale trafé.
      - 21.30 Latitudes : émission spéciale traditions populaires en Ital 22.30 La nuit sur un plateau : Serge July, directeur « Libération ».

#### **MARDI 4 FÉVRIER**

- 1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin. 7.00 Culture matin.
  8.15 Les enjeux internationeux.
  8.30 Les chemins de la connaissance : voyage dans l'histoire de l'astrologie (et à 10 h 50 : du marsis disholique à la forêt idéale, histoire de la protection de la nature).

  9.05 La matinée des autres : l'intégrations de la matinée des Essans Essans de la matinée des Essans Essans de la matinée des Essans Essans de la matinée des Essans de la matinée de la mati
- 10.30 Musique: miroins (et à 17 h).
  11.10 L'école des parents et des éducateurs : la famille en mouvement.
  11.30 Feuilleton : Grael romance. 12.00 Panorama. 13.40 Instantané : manssine musical 14.00 Un livre, des voix : Philippe Sollers,

« Théorie des exceptions ».

- 14.30 « Le Fil bleu », de Jacques Josse-
- 15.30 Mardis du cinéma 1975-1985 : la

## progression du syndrome vietnamis. 18.00 Subjectif.

- M. Tompkins s'explore lui-mên 20.00 Musique, mode d'erapidi : Puccini et l'illusion vériste... mourir d'amour, mourir de faim.
- 20.30 Le journel du corps.
  21.30 Diagonales, l'actualité de la char son française et étrangère. 22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour au lendemain.

#### **MERCREDI 5 FÉVRIER**

- 6.00 Feuilleton : La chanson des Nibelunger. 7.00 Culture matis.
- 8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connais voyage dans l'histoire de l'astrologie (et à 10 h 50 : du marais diabolique
- à la forêt idéale, histoire de la pro-tection de la naturel. 9.06 Matinée le science et les bommes : dynamique et diffusion
- de la connaissance scientifique. 10.30 Musique : miroirs (et à 17 h). 11.10 Le livre, ouverture sur la vie : le grand prix du livre pour la jeunesse. 12.00 Panorama.
- 13.40 Avant-première : l'homme en gris. 14.00 Un livre, des voix : « la Première Alliance », de Nicole Avril. 14.30 L'Europe sujourd'hei. 15.00 Entretiens avec Guillevic.
- 15.30 Lettres ouvertes : magazine litté rare.
  17.10 Le pays d'ici : à Bourg-d'Oisans.
  18.00 Subjectif : agora ; à 18 h 35, tire la tangue ; à 19 h 15, rétro.
  19.30 Parspectives scientifiques : les
- tangue; à 19 h 15, rétro.

  19.30 Perspectives scientifiques : les aigues.

  20.00 Musique, mode d'emploi : Puccini.

  20.30 Pour ainsi dire : avec J. Roubaud, portreit de Luis de Léon ; reportage : H. Meschonnic, a reçu en 1972 le prix Max-Jecob.
- 21.30 Mises en scène imaginaire.
  22.30 Muits magnétiques : la nuit et le moment ; le rai, une nouvelle musique et un style de vie venus d'Afrique du Nord. 0.10 Du jour au lendemain.

#### JÉUDI 6 FÉVRIER

- 0.00 Les nuits de France-Culture.
- 7.00 Culture matin. 8.15 Les enjeux internationaux.
  8.30 Les chemins de la connaissance :
  voyage dans l'histoire de l'astrologie
  (et à 10 h 50 : du marais diabolique
  à la forêt idéale, histoire de la pro-

- 9.05 Metinée une vie, une couvre : Salma Lagerlof, du bleu de la nuit au bieu des neiges.
- 10.30 Musique : miroirs. 11.10 Répétez, dit le maître : de
- dans on LEP. 11.30 Feuilleton : Grael romance. 12.00 Panorama.
- 13.40 Pointres et stellers : Yo Marchand. 14.00 Un livre, des voix : « l'Amour », de . Dominique Fernandez 14.30 Grand angle : les philosophes dans
- 17.10 Le pays d'ici : à Bourg-d'Oisans.
- 18.00 Subjectif : agora ; à 18 h 35, tire ta iengue ; à 19 h 15, rêtro.

  19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : mécanismes des hormans attentions. mones stéroides.
- 20.00 Musique, mode d'emplot : Puccini et l'illusion du vérisme. 20.30 Une si jolie petite montre, de I Goldman. 21.30 Notes en marge : l'actualité du
- 22.30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; bruits du monde. 0.10 Du jour au lendemain.

#### **VENDREDI 7 FÉVRIER**

- 0.00 Les puits de France-Culture.
- 7.00 Culture metin. 8.15 Les enjoux intern 8.30 Les chemins de la connaissance :
- vuyage dans l'histoire de l'astrologie (et à 10 h 50 : du marais diabolique à la forêt idéele, histoire de le protection de la nature).

  9.05 Matinée du tempe qui change :
  acciologie de la vie quotidienne.
- 10.30 Musique : miroirs (et à 17 h). 11.10 L'école hors les mure : terre à pétrir pour tous les doigts. : 11.30 Feuilleton : Graal romance.
- 12.00 Panorama. 13.40 On commence... Venise à Paris.
- sier, e la Fête des pères ».

  14.30 Sélection prix Italia : Parallèles distorsions.
- 15.30 L'échappée belle : la conquête de 17.10 Le pays d'ici : à Bourg-d'Oisans. 18.00 Subjectif : agora ; à 18 h 35, tire la langue ; à 18 h 15, rêtro.
- 19.30 Les grandes avenues de la science moderne : colloque 2005. 20.00 Musique, mode d'emploi.
  20.30 Récits de haute montagne : veilée en direct de la salle polyvalente de
- Bourg-d'Oisens.
  21.30 Black and blue : chez le libraire. 22.30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment, le retour d'Emmanuel Beri.

## France-Musique

#### SAMEDI 1" FÉVRIER

- 2.00 Les nuits de France-Musique : 7.02 Avis de recherche : cauvres de Mo-zert, Chaminade, Gallon, Roussel.
- 9.10 Cernet de notes : MIDEM classique 11.00 Concert (donné le 28 janvier à Cannes) : cauvres de Goracki, Lutoe-lawaki, Chostakovitch, per la Philhamonie de chambre polonaise, dir.
- W. Rejski.

  12.05 Désaccord parfait : débet sur la 6° symphonie de Chostakovitch ; à 14 h, concert : œuvres de Chostakovitch par le Quaturo Frizwilliam.
- 15.00 Le temps du jezz : jezz s'il vous plaît, hexagonal. 16.00 Opéra : « la Wally » de Catalani, per ies chosurs et l'orchestre symphonique de la radio de Rome.

  19.05 Les cinglés du music-hall : ultraphonie ultra-chic.
- Concert (donné le 28 janvier à Cannes): Concerto pour violon nº 3, Symphonie nº 29 de Mozart, c les Quatre Saisons » de Vivaldi, par l'European Master Orchestra, dir.
- E. Sarbu ; à 22 h, concert : musique traditionnelle de l'Inde.

  23.05 Nuit orientale : en direct de la maison de la jeunesse et de la culture de Pau, jusqu'à 7 heures du matin.

#### **DIMANCHE 2 FÉVRIÉR**

- 7.02 Concert promenade : musique viennoise et musique légère.
  9.10 Musiques sacrées : œuvres de Stravinsky, Britten et Poulenc.
  10.00 Mozart : 1791-1985, un Eden ou-
- 12.06 Megazine international. 14.05 Top laser: couvres de Beethoven Schubert, Haydn, J.-S. Bach,
- Brahms.
  17.00 Comment l'entendez-vous? les grands d'Espagne, cauvres d'Al-phonas X le Sage, Pierre le Péloponnésien et d'anonymes, musique d'irak, 19.06 Jezz vivant : les ensembles de
- B. Willen, G. Arvenitas, R. Untreger et J. Gourley en concert à Radio-France. 20.04 Avant-concert. 20.30 Concert (donné au Théiltre des Champe-Elysées le 30 janvier) : « Symphonie mº 2 » de Mahler, par l'Orchestre national de France et les chœurs de Radio-France, dir. V. Neumann, chef des chœurs J. Jouinéau, sol. G. Benackova, socomplément de programme : « l'Ours » de Longnon par l'Orches-

23.00 Les soirées de France-Musique : Ex Libris ; Paul Claudel, écrits sur la

tre e Ephémère ».

## **LUNDI 3 FÉVRIER**

- 2.00 Les nuits de France-Musique C'était hier. 7.10 L'imprévu : magazine d'actuelité
- 9.05 Le matin des musiciens : Manuel de Falla. 12.10 Le temps du jazz : les aventures de Sidney Bechet. 12.30 Concert (donné le 28 janvier à Cannes) : œuvres de Ravel, Debussy, par J.-F. Heisser et G. Plu-dermacher aux pianos.
- 14.02 Repères contemporains : Jean-Claude Eloy. 15.00 Les chants de la terre : magazine des musiques traditionnelles et
- populaires.

  15.30 Les après-midi de France-Musique : patit journal de 1924, ceuvres de Honegger, Gershwin, Grunberg, Verese, Moussorgsky...

  18.02 Avis aux amateurs.
- 19.10 Premières loges : œuvres de Verdi, Berlioz, Lalo et Puccini. 20.04 Jazz d'aujourd'hui : vient de paraitre. -20.30 Concert (en direct du Théâtre des
- 20.30 Concert (en direct du Théêtre des Champs-Elysées): œuvres originales en première audition de Jeanneau, Emier, Badault, Chautemps, Hervé, Solal, Kuhn et Evens, par l'Orchestre national de jazz, dir. F. Jeanneau, avec F. Chassagnite, E. Mula, M. Delakian, D. Leloup, Y. Robert...
  23.00 Les soirées de France-Musique : Radio-France et l'année de l'Inde; à 0.30, folidore allemand ou la recherche d'une tradition perdue.

## **MARDI 4 FÉVRIER**

- 2.00 Les nuits de France-Musique : musiques de divertissement. musiques de divertissement.
  7.10 L'imprévu : magazine d'actualité
- musicale. 9.05 Le matin des musiciens : Manuel
- 12.10 Le tempe du juzz : les aventures de Sidney Bechet. 12.30 Concert (donné le 31 jenvier à Caranss) : œuvres de Ben-Haim, Alotin, Jolivet, Landowski, Fleischer, Dutilleux, par I. Joost, violoncelle, 14.02 Repères contemporains : Cristobel
- 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 Côté jardin : magazine de l'opé-15.30 Les après-midi de France-Musique : Guillaume de Machaut, rassembler l'épars et le multiple; à
- 17.00, les bons vivants : Londres. 20.04 Jazz d'aujourd'hui : lecture au 20.30 Concert (donné à la Sainte-Chap à Paris le 5 octobre) : Lieder des DX-et XIV<sup>a</sup> siècles, « Symphoniae » de Bingen, « Nun alrest lebe ich mir

werde » de Vogelweide, « Maria, muoter unde maget » de Fegfeuer, mélodie du XIII siècle, par l'Ensem-ble Sequentia, avec B. Thomton et Bagby, chant et vielle à roue, Tindemans, vièle à archet, et E. Mentzel, chant. 22.00 Les soirées de France-Musique :

## cycle acousmatique; à 23.05, archives, les chefs d'orchestre fran-

- MERCREDI 5 FÉVRIER
- 6.00 Musique légère. 7.10 L'imprévu : magazine de l'actualité 9.05 Le matin des musiciens : Manuel-
- 12.10 Le temps du jazz : les aventures de Sidney Bechet.
  12.30 Concert (donné le 5 octobre au Grand Auditorium) : œuvres de Varèse, Ginastera, Milhaud, par le
- Nouvel Orchestre philharmonique, dir.: Y. Prin. 14.02 Tempo primo : œuvres de Hassel-smans, Labarra, Haendel, Saint-Saëns et Thomas.
- 15.00 Acousmathèque : la bouche du 15.00 Acousmathèque : la bouche du haut-parleur.

  15.30 Les après-midi de France-Musique : Guilleume de Machaut, le fier artisan ; à 17 h, les bons vivants, cauvres de Haydn, Schubert, Brahms et Janacek.
- 19.12 Interlude. 19.30 Spirales, magazine de la musique contemporaine. 20.04 Jazz d'aujourd'hui : où jouent-ils ? 20.30 Concert (donné au Théâtre des Champs-Elysées le 29 novembre) : « Petite symphonie concertante pour harpe, clavecin, piano et cordes », de Martin, « Variations sur un thème
- nº 2 en si bémoi majeur de Schubert, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. S. Bychkov, J. Prat premier violon, sol. M. Maisky violoncelle, J. Bernard harpe, J.-L. Gil clavecin, A. Planes piano. 23.00 Les soirées de France-Mu

rococo pour violoncelle et orches-tre », de Tchelkovsky, « Symptionie

#### jazz-club, en direct de l'hôtel Méri-dien. **JEUDI 6 FÉVRIER**

- 2.00 Les nuits de France-Musique :
- Brutaux et larmoyants.
  7.10 L'imprévu, magazine d'actualité musicale. 9.05 L'orelite en colimeçon. 9.20 Le matin des musiciens : Menuel
- 12.10 Le temps du jazz : les aventures de Sidney Bechet. 13.30 Concert (donné le 25 octobre au Théâtre des Champs-Elysées) :

- Debussy, Ravel, par l'Orchestre national de France, dir. G. Prêtre. 14.02 Repères contemporains : cauvres de Pascal, Fort, Garcia.
- 15.00 Les chants de la terre, magazine 15.30 Les après-midi de France-Musique : Guillaume de Machaut, temps musical ; à 17 h, Les bons vivants, Budapest, Benetux.
- 19.12 Interlude. 19.30 Rossce, magazine de la guitare, ceuvres de Sor, Duarre, de Fossa.

  20.04 Jazz d'aujourd'hui : le bloc-notes.

  20.30 Concert (donné au Centre Pompidou le 1ª févirer 1985): « Ergo sum, pour ensemble et bende », de Giraud, « Désintégrations, pour ensemble et bande », de Murail, « Anneaux de lumière, pour deux
- pienos accordés en quart de ton », de Louvier, « les Labyrinthes d'Adrien, pour ensemble et bande », de Miereanu, per l'Ensemble de l'Iti-néraire, dir. F. Mechkat, sol. A. Louier, pieno.

#### 23.00 Les nuits de France-Musique : touche pas à mon héros... **VENDREDI 7 FÉVRIER**

- 2.00 Les nuits de France-Musique : Fred Astaire.
- 7.10 L'Imprévu : magazine d'actualité musicale. 9.05 Le matin des musiciens : Manuel de Falla. 12.10 Le temps du jazz : les aventures de Sidney Bechet.
- 12.30 Concert-lecture : atelier des chosurs de Radio-France, œuvres de Petrassi, Campana. 14.02 Repères contemporains de Kupferman et Walker, 14.30 Les enfants d'Orphée : émission spéciale vacances.
- 15.00 Histoire de la musique. 16.00 Les après-midi de France-Musique : Guillaume de Machart, l'abstrait et le nécessaire : à 17 h : Les bons vivants, Paris, couvres de Cavalli, J.-S. Bach, Chopin, Men-delhasohn, Schumann, Rameau,
- de musique ancienne. 20.10 Jazz sujourd'hui ; demiljes édition. 20.30 Concert (donné le 29 novembre 1985, émis de Baden-Baden) : « Stabat Meter » de Pergolese, et « Pulcinella » de Stravinski, par l'Orchestre symphonique de Bader-Baden, dir. C. Hogwood, sol. A. Auger soprano, M. Schimi contratto, R. Cambili tenor, G. Sche-

der basse.

19.10 Les muses du dialogue, magazine

22.20 Les soirées de France-Musique : Darius Milhaud, Service sacré pour le samedi martin ; à 23 h 05, Les pêcheurs de perles ; à 0 h, Mi traditionnelle : musiques de l'Asie du Sud-Est.

Provide and Region of Live 15 12 

D'Ohrkamp

TOTAL CONTRACT OF THE STATE of the s 300 and the second BETT TOTAL OF MAN BETTE STATE OF THE SEC. and the second second get a state of the state of the

2010/01/04

ETTERS:

THE STATE OF THE STATE OF

ज⊏ार रूपि ।

Umarra az

mrn --EXCensus of September 75 11001 80 (1003)

19

Carte and the second .794 44 Zerowa i was a same it there are a second Etc.

1984 DITTLE CONTRACTOR De sièces Mary 1 Part of the second Para service de la constante de BEET COMMENT Piga M.

1 to 2 to 1 to 1 to 1 to 1 E Taranta and the The state of the s

Côte d'Azur STREET SUPPLYER EVICTORI . \*\*

PER SE GESSE WENTON POLET DE BABE \*\*\* THE STATE OF THE S 

9650CMENTON SESSO MEATER A SESSO

NO. POLITICAL VIDAM ALL WILL STATE OF THE STATE OF Provence RANGE CONTRACTOR SERVICES LANGUE GARRISSIA

Oran San San

Te sa Constant FLOR

# La pérennité a ses charmes

Saveurs longues: quand repassent les plats du jour.

ERRIÈRE la façade, derrière l'enseigne, derrière les plats de la carte aussi! Les vieux restaurants ont ainsi leur histoire et leurs histoires, et l'on rêve d'un Balzac penché sur eax, édifiant une Physiologie du conviviat » de la même plume que l'auteur de Goriot nous a restitué Flicoteaux ou le Rocher de Cancale.

Service and the service of the service of

11.10 Repetez de la maira . oncea 11.30 Févalleton : Gras monarque

Pade Person et atblera et et endera

TALAN UN SYTE GOS VOIX CI AND 1 30

14-20 Grand angle on processing the

19.00 Subject spore a 15-15-15-16-18

19.30 Les promes de la berrigio et de la

20.30 line a role petre moure te

21.30 Novem em marge

West College

VENDREDI 7 FÉVRIER

0.80 Las nurs de França-Curine

\$ 55 ton on the property and the second of t

leater became, a

10.30 Mosecus model and an artist

11.30 Passietor Gas remains

12.30 Panorama

The contract of

17 TE Legens Live Lives

WT X

25.00 Marine mossis empli

📽 Barria Luci

21.20 Each and their their old in-

المحدثات يستك

\$100 Durant at antimics

and the second of the second

والأوا المساورة مي

\*# 12 grant town

18 22 Page 21 5 Premis 275 Chillian

锰鋼 编 经知识 医电压 医二次

**建数量** 经产品 20 子对

THE CONTRACT OF THE CONTRACT O

TO TO SECURITIONS
TO BE CONTROLS
TO

Marie Marie Propins and Committee of the

general to the second of the s

数字钟 Table of The A Victor

NEADRED! " PEUR ER

BOOK LAND THE SECOND STREET

\$56 to water between the second

A Temperature Address (A Temperature Address Address

Service Control of the Control of th

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Section 19 Control of Control of

THE SECOND SECOND SECOND

And the second of the second o

Section 1

A Transport of the Control of the Co

Contract of the second

**克斯·伊**尔·

25.00

E in the second

. 4

24 2 2

-

ф. -. .-!

**W** 

\$30 Les chemers de la contra stance

9.05 Marante du temps qui mange

11 16 L'ecole hors les mus mans

المراجع والمراجع والمعارات والمعارات

13.40 On extranence (1419) (Egg.)

16.00 Growne day easy from purpose

14 30 Selection pris hold of a con-

15.30 Cacharges to divining the

18 90 Subjects (1972 | 112 | 12 | 14)

18.30 can granden eruntet in a

設務 Recrusion haute nothings and

TOTAL NAME OF STREET OF STREET

Source de la reconstruction

ATTENDED THE CONTROL OF T

7.00 Calling to market

Appropriate the second second

विकासकाक्ष्य नेसरकार्यका

17.10 La paya Sich in Secretary Chart.

COLORS STATES 20.00 Manage, mode of amples of the

لنست ودارا فلخم 22.30 Mats magnetiques

Distriction as subject 04.6

10.30 Nutique : Trans.

12.00 Panorama

15.30 Melcocons

C'est il y a vingt ans que j'ai découvert, rue Ordener, un de ces petits restaurants comme je les aime: un comptoir et quelques tables, un couloir avec une salle au fond. A ce comptoir un patron

versant le beaujolais fruité du bouchon (huîtres à empor-(n'était-il pas d'origine lyonnaise?), tandis que plus loin, dans sa cuisine, la « maman » veillait sur le plat du jour (la côte de bœuf rôtie pommes pont-neuf était à... 390 anciens francs!) après les escargots bourguignonne ou le gras double lyonnaise. Arrosant ces merveilles simples d'un côte-de-brouilly, j'avais rencontré là Charles Aznavour et Mick

Micheyl et mon cher Max Révol. Aujourd'hui, la façade est la même, mais passée au bleu vif, ce qui indique que les fruits de la mer sont venus battre les flancs ter!), mais le couloir est le même qui mène à la grande salle du fond, déjà aménagée grâce à des vitres donnant sur un jardin d'hiver miniature du temps du père Frézet. Et c'est le fils Frézet, son épouse, assistés du chef Antoine Robert et toujours entourés d'un essaim de serveuses souriantes, familières et attentives, qui proposent une carte, agrandie sans doute, mais aussi plaisante, des escargots-beurre (48 F la douzaine) aux filets de harengs (23,50 F), des moules de bouchot à la crème (34 F) au saucisson chaud pommes (29,50 F), avec aussi la feuille de choux farcie au tourteau (38 F) et avant les poissons (saumon beurre blanc, barbue ciboulette, turbot grillé, blanquette de lotte) et les

Abondance des desserts... J'aime ces maisons de la pérennité, aux plats du jour revenant sagement (cassoulet du mardi: 62 F, marmite dieppoise du mercredi: 90 F, etc.). Le petit peuple de Montmartre (le Montmartre du haut, pas celui de la fête forcée!) se retrouve ici chez lui, les fils des clients d'hier bavardant avec le fils du « papa Frézet ». Oui, Balzac aurait su dépeindre cela magnifiquement!

viandes (onglet à l'échalote, côtes

d'agneau grillées à l'aïoli, gigot en

feuilleté, foie de veau à l'anglaise,

filet de bœuf au roquefort, etc.).

Et c'est à ces maisons à histoire mais sans histoire, à ces restaurants battant au pouls du Paris

éternel, que je voudrais consacrer toute une chronique. Vous parler, par exemple, une fois encore, de Candido. Vous savez le plaisir, aux beaux jours, de s'installer dans son mini-jardinet (le seul du seizième populaire où poussent les tomates de votre salade). Mais Candido, fils de Candido, recroquevillé l'hiver dans sa salle basse et un peu sombre, illuminée seulement de son bagout gentil, a eu l'idée (il se souvient que sa mère fut la cuisinière du roi de l'étain, Patino, dont son père était maître d'hôtel!) de rechercher dans son folklore hispanisant trois plats de poissons originaux et bien savou-

A sa carte quotidienne, donc, le e triangle de Neptune » : des gambas grillées à la Luis Mariano, du merlu à la Jerez-dela-Frontera (colin) et le bacalao (morue) à la portugaise comme le faisait « maman ». Des plats ne dépassant pas les 50/60 F, d'incomparable fraîcheur, et servis avec gentillesse. Commencez par un jerez ou un madère, arrosez-les d'un blanc castillan, terminez comme quelquefois là-bas par un anis...

LA REYNIÈRE.

• Chez Frézet, 181, rue Orde-ner, 75018 - Tél.: 46-06-64-20 -Fermé samedi et dimanche - Comptez 150/200 F - Parking rue

Désiré-Ruggiéri.

• Candido, 40, avenue de Versailles, 75016 - Tél.: 45-27-86-68 anche soir - Parking gra-

# Les Tables de la Semaine

#### Le Pavillon des princes

Qui trop embrasse manque le train, disait ma grand-mère. C'est ce qui arrive à ces jeunes chefs encensés autant qu'insensés et qui veulent brasser trop d'affaires. Passons, mais signalons au lecteur que le Pavillon des princes, à l'orée du Bois et de Roland-Garros, vient d'être repris. La formule est la même : un menu unique, 212 francs net lolus le vin. conseillées par le sommelier Thomas et à prix honnêtes), avec choix entre huit entrées, une douzaine de plats, fromages et nombreux desserts.

Dans un cadre élégant et avec un service parfait, vous vous régalerez d'huitres tièdes vinaigrette, de raviolis d'escar-gots, d'une salade de saucisson de canard avant des poissons (bâtonnets de rascasse panés, au citron par exemple, ou barbues sauce poivron rouge), ou des viandes (rognon de veau, navarin d'agneau au curry d'aubergines, etc.). Bruno Thérin, en cuisine, œuvre dans la mesure et M. Bonichon, nouveau propriétaire, aura vite le vent en poupe.

• Le Pavillon des princes, 69, av. de la Porte-d'Anteuil. Tél. 46-05-65-50. (Salous de

#### Le Delmonico

Vieille enseigne, mais salle moderne, claire, accueillante, et bon service d'un personnel de classique formation. Le chef, lui, Christian Simon, est jeune et de bon allant. La carte est pleine de tentations (entrées de 45 F - terrine de canard campa-gnarde - à 120 F - foie gras de canard landais au naturel, avant le classique turbotin Choron (130 F), une viennoise de saint-pierre aux feuilles d'épi-nards (95 F), le pigeon en casserole à la feuille de chou (90 F), l'émincé de rognon et foie de canard aux haricots

blancs (80 F), la noix de ris de veau aux câpres et au porto (95 F). Beaux desserts : soupe de fruits frais et sa glace aux gousses de vanille (45 F). Mais aussi une carte-menu à 200 francs - vin et service compris - très intéressante.

• Le Delmonico, 39, av. de l'Opéra. Tél. 42-61-44-26 (fermé le dimanche).

#### **Chez Laurent**

Juste un mot pour signaler les nouveautés d'hiver de la carte, même si l'on oublie la salade de homard ou la salade de truffes fraîches, plats de haut goût mais de haut coût. tiàde à la crème de civette ; le canard nantais aux deux cuissons, poire aux airelles ; la noix de ris de veau au coulis de homard et l'entrecôte de bœuf de l'Angus d'Ecosse. Et toujours la voiture de desserts et le menu (320 F).

• Laurent, 41, av. Gabriel. Tél. 43-23-79-18 (fermé samedi midi et dimanche).

#### Le Jardin à Levallois

Paris à deux pas et le soir. dans un iardin d'hiver loin du monde citadin, une carte bien complète, élaborée « à partir de produits naturels » par le jeune J.-P. Anselem. J'ai noté les tagliatelles de pétoncles au basilic, le sauté d'agneau à la menthe fraîche, un magret aux griottes, quelques plats canailles », un tourin de la mer au furnet de truite et des desserts. Avec aussi, et surtout, un menu (98 F net : une entrée, un plat, fromage et dessert) très intéressant. Parking facile le soir et Paris est à... quelques tours de roue par les portes Champerret ou d'Asnières.

• Le Jardin, 9, place Jean-Zay, à Levailois (92300). Tél. 47-39-54-02 (fermé le

L. R.

#### D'Oberkampf à Cartier

C'est en 1759 que C est en 1/39 que Christophe-Philippe Oberkampf fonds, à Jouy-en-Josas, la pramière manufacture de toiles imprimées à l'aide de planches de cuivre gravées ; la toile de Jouy allait naître. Cette propriété du hers Oberkampf 15 hectame baron Oberkampf, 15 hectares de parc à l'anglaise, un château Directoire et un bunker vestige de la demière guerre, autour du petit village de quelque 7 600 habitants (Jovaciens) et de la maison de Victor Hugo (on le retrouve partout!) abrite la fondation Cartier a pour l'art contemporain ». En un an (de-puis octobre 1984), elle a reçu 50 000 visiteurs. Il convensit de les noumir, n'est-ce pas? D'où, d'abord, sur la place du

village, le « Petit Café » (rénové par Agnès Comar et meublé par Pascal Mourgue) pour les déjeuners au coin du feu de bois. Puis, au château et bien utile pour les déjeuners d'affaires et les séminaires du coin, un restaurant (et des salons) proposant notamment un menu à 180 F nets, choix de 3 entrées, 4 plats, fromades et desserts. La cave est honorable avec des bourgueils à 55 F (et des beauiolais indécemment à 120 F!)

• Visite de 11 heures à 19 heures (18 F). Fondation Cartier, à Jony-en-Josas (tél. : 39-56-46-46), fermé le hundi.

LR.

#### MAISON

# Confort contemporain

Autour de la table.

MAQUE année, en janvier. Paris est le point de rencontre des professionnels de l'ameublement. Au Salon international du meuble 1986, le contemporain est sorti du ghetto de quelques fabricants avantgardistes pour s'insinuer dans des entreprises françaises de plus en plus nombreuses. Il en résulte, en ce début d'année, un élan vers un mobilier de qualité : à la fois original par sa conception et rassurant par le sérieux de sa fabrication.

Dans ce courant de créativité, les tables de repas ont une nouvelle allure : leur plateau en verre a subi un traitement « sablé » donnant un aspect de givre. Une table rectangulaire, à pieds-

transparente encadrée d'une large bordure sablée (Artelano). Rectangulaire également, un plateau de verre entièrement sablé repose sur quatre gros pieds cylindriques gris clair (Bernard Savatte pour Fenêtre sur cour |. Très 1930, la très longue table de Duo sur canapé est faite d'une dalle de verre posée sur un niétementberceau en gros tube nickelé bril-

Christian Duc présente des tables carrées, hautes et basses, une console et une sellette en verre sablé et cornière en métal d'un gris briliant. Le même créateur a signé quelques exemplaires d'une table ronde dont la dalle est gra-

mète de Halley. C'est un planisphère que Christian Liaigre a gravé sur sa table ronde à piétement croisé en métal. La table Basculator, de Jean-Pierre Caillères, pour Papyrus, est de forme totalement inédite. Son plateau rectangulaire, en verre armé, se règle sur trois hauteurs par un système de levage à ressort. L'articulation se fait par des bras partant d'un socle semi-sphérique en métal moucheté gris-noir. Cette table est à tirage numéroté, limité à

#### Le retour du guéridon

cent cinquante exemplaires.

Le guéridon fait un retour remarqué dans les meubles d'appoint. Dans la collection « Série noire » de Lafuma, il a un plateau en stratifié réversible : damiers gris foncé et clair et fines rayures en gris et blanc. Très sobre, le guéridon Sloane, de Pagnon et Pelhaitre, a un double plateau laqué de noir. De ligne élancée, celui d'Artelano a une dalle de verre biseautée posée sur un trépied en métal nickelé noir. Typique des années 30, le guéridon d'André Leleu est en laque d'un noir brillant, avec frise en argent oxydé. Très actuel, le guéridon has de

Paraphes a son plateau en métal émaillé, moucheté gris.

Côté sièges, la tendance est aux petits canapés deux places et aux fauteuils, faciles à caser dans un espace limité. Le modèle Etole, de Roset, a un dossier-coquille enveloppant et des coussins moelleux. Chez Yves Halard, le canapé et les fauteuils Simon ont un dossier en courbe bordé de bois. Très douillet, le salon Mini-club, de Steiner, est entièrement démontable; un pouf à coussin réversible permet de poser les pieds sur une face caoutchoutée. Steiner présente aussi la banquette-lit Jumping song, de conception nouvelle. Sa suspension, inspirée des barres de torsion d'automobile, améliore le confort du couchage,

En vue d'aménager l'espace pour mieux vivre, Jacques Gourvenec a conçu un kiosque de rangement tournant, édité par Le Bihan. Cette tour cubique, de 2,30 mètres de haut et 0,65 mètre de côté, est montée sur pivot. Ses quatre faces sont aménagées en bibliothèque, en tiroirs, en écritoire, bar et en cases pour hi-fi et vidéo.

JANY AUJAME.

# Déjeuners d'affaires Formule Gourmande Vin Compris à 230 F **ROTISSERIA** HOTEL INTER-CONTINENTAL PARIS 3, rue de Castiglione - Paris-1er - tél. 42 60 37 80

# GASTRONOMIE

#### **PRUNIER** MADELEINE

9, rue Duphot **75001 PARIS** Tél. 42.60.36.04

#### **PRUNIER** ÉLYSÉES

26, Champs-Élysées **75008 PARIS** Tél. 45.62.26.51

Pour fêter son 114° ANNIVERSAIRE La direction fait bénéficier sa fidèle clientèle de son TARIF COUPLE jusqu'au 15 MARS les dames accompagnées bénéficient d'une REDUCTION DE 50 % sur tous les plats

#### Le Sybarîte **DINER AUX CHANDELLES** 138 F sc 6, rue du Sabot - PARIS-6" - 42-22-21-56

Le Sarladais BINER PÉRISOURON 178 F L. CRISTO. S 2 vec FOIE GRAS MAISON S 2 rue de Vienne - 45-22-23-82 - Parting Fermii : semedi à déjaurar et dimenche



## Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude DUBOIS A la propriété LES ALMANACHS VENTEUIL 51200 ÉPERNAY, Tél. 26-58-48-37 vieilli en foudre. Tarif sur demande.

MERCUREY A.C.C. Vente directe propriété 12 bouteilles 1982 : 440 F TTC franco dom.

#### vée d'une interprétation de la cocroisillons en métal, est en glace **VACANCES-VOYAGES**

#### HÔTELS

Côte d'Azur

06310 BEAULIEU-SUR-MER LE VICTORIA \*\* 80 chambres SDB/WC Pension - 1/2 pension - select. rdin. Ascenseurs. 2 salons TV - Bar. Tél. (93) 01-02-20. Télex 470303 F.

06500 MENTON HOTEL DU PARC\*\*\* Tél.: 93-57-66-66
Près mer. Centre ville, Parking.
Grand jardin. Cuisine réputée.
Dépliant sur demande.

06500 MENTON

PASSEZ L'HIVER AU SOLEIL à L'HOTEL-VILLA NEW-YORK\*\* dominant la baie de Garavan, à 100 m. des plages et du port. Cadre romantique. Chamb. tt conf., bain, douche, w.-c., TV coul., t5l. direct. Parc exotique. Park. clos. Cuis. de patron. FORFAIT HIVER à part. de 1150 F (7 jrs 7 muits en 1/2 pens.). Doc. et réserv. 93-35-78-69. Av. K.-Mansfield, «Logis de France».

NICE **HOTEL GOUNOD \*\*\*** 3, rue Gounod - Tél. 93-88-26-20. Grand confort. Tranquille. Central.

Provence

ROUSSILLON - 84220 GORDES MAS DE GARRIGON\*\*\* Le petit hôtel de charme du Luberon et sa table gourmande. Ouvert toute l'année. Week-ends et séjours. Tél. 90-75-63-22.

Accuell : Christiane RECH.

11210 PORT-LA-NOUVELLE Magnifique plage sable fin du Midi. Ses meublés, ses hôtels, ses résidences S.LO.T. - B.P. 20 Tél. 68-48-06-51.

Montagne

06660 AURON

LE PILON\*\*\* Avec on sans repas. vues. Patinoire. Piano. Bar. Piscine et soleil.

Halie

VENISE HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES

(près du Théâtre la Fenice) inutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort.

Prix modérés, Réservation: 41-32-333 VENISE Télex: 411150 FENICE 1. Directeur : Dante Apollonio.

#### **TOURISME**

**SORTEZ DES PISTES!** Une région : LE QUEYRAS (Hantes-Alpes) Une spécialité : le ski à « peanx de phoque ». Une profession : guide de hante montagne. A. CHAPPELIER organise tout l'inver des stages 7 jrs u compris, raids ou sorties à la journée. Contactez l'École de Montagne en Queyras, 05390 MOLINES. Tél. 92-45-84-80.

Page 20 – LE MONDE LOISIRS SAMEDI 1º FÉVRIER 1988 Elle sort tous les soirs avec son Minitel et ça la fait marrer! Il s'en passe des choses le soir sur Funitel! Soirées-surprises où tout le monde s'invite. Mot de passe : FUNI. Branchez votre Minitel; inventez-vous un pseudo, et c'est parti! Pas de scénario écrit à l'avance. Quand les mots vagabondent incognito, tout peut arriver. Marivaudage électronique, coups de foudre télématiques, branchements business, connexions hobby... Amis, copains, complices, on se trouve, on se perd, on se retrouve. Chaque soir, c'est une autre histoire. Alors, on vous attend. Faites le 36.15.91.77, tapez FUNL 50 jeux pour vous marrer avec votre Minitel.

COMMENTS OF THE PARTY OF THE PA FERT TE Section 12 of 100 5 15 

ENERGY STATES

M. Geogra B. (1) o F. State 1971 State 1971 Parcia Transcription of the

異ななりないとなっ A inge #=Cont To. Value Die. isker Kilomi ilai ##A= 4 ----Make Jane

Train of the state Konton o CONTRACTOR IN THE SECOND SECON

When the comme

Reine GAT SEAL

# LE CARNET DU Monde

Naissances

... - Astrid et Michel . ont la joie d'annoncer la naissance

le 26 janvier 1986. 46, rue de la République, 78600 Maisons-Laffitte.

Décès

- M= Robert Ancelin, son épouse,
M. et M. Bokor,
Alexandre, Corinne et Stanislas, ses enfants et petits-enfants, M= Marie-Louise Lapointe,

se sœur, M. et M = Claude Lapointe, ses neveu et nièce, ont le douleur de faire part du décès de

> M. Robert ANCELIN, chevalier de la Légion d'honneur,

survenu le 25 ianvier 1986

L'inhumation a en lieu le 30 janvier, dans la plus stricte intimité, au cime tière parisien de Saint-Ouen.

Cet avis tient lien de saire-part.

55, boulevard de Charonne, 75011 Paris.

- M™ Georges Bugler,

M. et M= Pierre Dombre. Thierry et Nathalie, Sylvie, Christo-phe, Philippe, ses petits-enfants,

Et toute la famille, at l'immense tristesse de faire part du

M. Georges BUGLER, professeur agrégé honoraire de sciences naturelles,

chevalier de la Légion d'hon survenu le 10 janvier à Montbéliard, à

Le service religieux a été célébré le 13 janvier au temple de Valentigney,

Cet avis tient lieu de faire-part.

39, rue des Chardonnereta 25700 Valentigney.

Mª Pierre Chauvin, . . . M= Claude Chauvin, M. et M= Gilles Chauvin

M. Pierre Chauvin, M. et M™ Noël Baverez

et Laurent, M. et M. Gourion et leurs enfants; Toute sa famille et ses ames, ont la douleur de faire part du décès de

M. Clande CHAUVIN. ingénieur des Arts et Manufactures, fils, époux, père, grand-père, frère; bean-frère et oncle,

cinquante-sixième année.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 29 janvier à Paris.

Résidence Bernard-Palissy, 77210 Avon.

Résidence la Roseraie

108, avenue de Paris,

M= Anne-Marie Vallot. Jérôme, Françoise, Denis et Béatrice, M. et M™ Jean-Paul Frechin, Jean-Louis et Laurent, M™ Hélène Frechin, Et toute la famille. ont la douleur de faire part du décès de

> M. Jean FRECHIN, leur père, grand-père et parent,

survenu le 27 janvier 1986, à l'âge de quatre-vingts ans. ·

Les obsèques religieuses ont eu lieu à Sceaux le jeudi 30 janvier, dans l'inti-mité familiale,

12, rue Paul-Couderc, 92330 Sceaux,

43, rue de Pontoise. 95560 Montsoult.

9, allée du Parc-de-la-Bièvre, 94240 L'Hay-les-Roses.

- Colette et Robert Gauger, Gérard, Karine

et Julien Gauger, Sylvie Gauger, Monique Delage

et ses enfants, Les familles Pouson, Voge-Dunant, Cany, Mondain, Mabille, Thévenin,

ont la douleur de faire part du décès de

Reine GAUGER.

survenu à Paris, à l'âge de soixante-

La cérémonie religieuse aura lieu au temple de Pentemont, 106, rue de Grenelle, Paris-7\*, le 4 février à 10 h 30.

Ni fleurs ni couronnes. Dons éventuels à adresser au Service d'entraide et de liaison (SEL) en faveur des enfants sinistrés du Mexique et de Colombie, 9, rue de la Gare, 92230 Cachan, CCP 1371109S Paris.

·Le Seigneur sera ta lumière pour [toujours > (Esate 60-19).

Le présent avis tient lieu de faire-

 — M<sup>∞</sup> Henry de Goriamoff,
 M<sup>∞</sup> Wladimir de Goriamoff,
 M. et M<sup>∞</sup> Jehan de Goriamoff, Alexis, Stanislas, Romée, Florent Le docteur et M= Patrice Degoulet, Marie, Isabelle, M. Guy de Gorialnoff,

M. et M= Michel Bertrand. M. et M= Jean-Jacques Bertrand, Philippe, Valérie, M. Patrick Bertrand, Ludovic, Delphine, Anrélien M. Jean-Pierre Roux, Delphine, Jean-Denis, M. et M∞ Christian Guilband,

Les familles d'Acher, Jocteur, Criton, Chavane, de Suze, de Manjouy, Rossi, Messié, de Linage, Queugnet, Moutte,

e docteur et M= Patrick Duflos,

ont la douleur de faire part du décès de M. Henry de GORIAINOFF. ingénieur du génie maritime, ingénieur du génie atomique,

leur époux, fils, père, grand-père, neveu, oncle, parent et allié,

survenu à Paris dans sa soixante-quatrième année, le 29 janvier 1986.

La cérémonie religieuse sera célébrée le 4 février 1986 à 14 h 15, en l'église de

Cet avis tient lieu de faire-part.

61, rue Erlanger, Paris 164.

- Le Père provincial de la Compegnie de Jésus, Les Pères de sa communauté,

Le directeur et les ens centre Sèvres, Le docteur André Guy, Pierre Guy, Philippe Guy,
Elisabeth Guy,
Sœur Françoise Guy,
vous font part du décès du

Père Jean-Claude GUY,

survenu à Paris le 29 janvier 1986 dans

Les obsèques seront célébrées le lundi 3 février, à 10 h 30, en l'église Saint-Ignace, 33, rue de Sèvres, Paris 6.

35, rue de Sèvres, 13 bis, rue de Flore,

Centre Sèvres,

72000 Le Mans.

- Vanna Hadjimichalis, Alexis, Fabienne, Nikita et Alexanont la tristesse de vous annoncer la mort

M. Niko HADJIMICHALIS, architecte DPLG.

survenue le 29 janvier 1986 à Athènes. AME QU onissent avoir une pensée pour lui. 11636 Athènes. Ambassade de Grèce,

- Asnières (Hauts-de-Seine). Argenteuil-sur-Armançon (Youne).

16, Sundar-Nagar, New-Delhi.

Les familles Chrestien Du Souchay. Monier, Decaillot, Le Moult, Mª Roger et Fouin,

Mª Sazanne MONIER, administrateur civil

font part du décès de

survenu le 29 janvier 1986 à Clichy (Hauts-de-Seine), dans sa soixante-dix-

Une cérémonie religieuse sera célé-

brée le samedi 1e février, à 10 h 30 en l'église d'Argenteuil-sur-Armancon (Yonne), suivie de l'inhumation au cimetière d'Argenteuil-sur-Armançon dans le caveau de famille.

- M. et M™ Roger Soubeyrand, leurs enfants et petits-enfants, M. et M. Guy Salion, et leurs filles, M. et M= Roger Marcilland,

ct leurs enfants, Ses enfants, petits-enfants, et arrière ont la douleur de faire part du décès de

M. Fernand MORILLON.

survenu le 17 janvier 1986 dans sa

Scion sa volonté, son corps a été remis à la Faculté de médecine. - Le 14 janvier 1986 disparaissait le

docteur Paul SIRAGA.

Son fils Daniel demande que l'on

décédée le 19 février 1973. Cet avis tient lieu de faire-part.

17, rue de l'Annonciation, 75016

Remerciements

 M<sup>∞</sup> Marcelle Arland,
 M<sup>∞</sup> Dominique Arland, et leur famille, remercient tous ceux qui ont témoigné tant de marques de sympathic et d'ami-tié lors du décès de

M. Marcel ARLAND,

Brinville (Essonne). (Le Monde du 14 janvier.)

- M™ Galina Jouvel sa mère, M≃ Mina Verba,

son épouse, Vida et Sophie Verba, ses enfants,

remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie pour le

Alexis VERBA.

survenu le 20 janvier 1986.

Soutenances de thèses

DOCTORAT D'ETAT Université de Paris-IV. samedi

I's février, à 14 henres, salle des Actes, M= Jeanne Leschi: «la Connaissance de l'être. Intuition. Expérience. Université de Paris-II, mardi 4 février, à 15 h 30, salle des Conseils, M= Martine Quinzii : «Réndements croissants et équilibre général.»

Université de Paris-X Nanterre, mardi 11 février, à 14 h 30, salle C26, M. Anne Largeault, née Fagot : Recherches sur l'explication causale.

> BIRMANIE THAILANDE

Voyages individuels et sur mesure de 1 à 8 semaines. Expéditions dans le Triangle d'Or. Séjours à POUKET vds à prix réduits à partir de

BANGKOK A.R.

Circuits Birmanie de 8 à 15 jours envoi de notre brochure contre 3.20 F en tembres poste

PACIFIC HOLIDAYS

34, av. Général-Leclerc, 14° Tel. 45.41.52.58 (Lic 961)

## LANCEL

## soldes exceptionnels

dans son magasin 26 rue Vernet (127 Champs-Elysées)

du lundi 3 au vendredi 7 février

# ANNONCES CLASS

REPRODUCTION INTERDITE

DEMANDES

D'EMPLOIS

Puéricultrice 1985 cherche poste en crèche collective ou tentifiale ou centre PMI. Préférence 94 ou départements voi-sins. Libre de suite. Tél. 48-99-20-04.

SECRETAIRE COMPTABLE

benileue Est (Chelles, Lagny) ou proche Garé de l'Est. Ecrire sous la n° 6,856 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Paris-7\*.

J.F. 23 ans, maîtrise d'écono-métrie, cours marketing, CNAM, étude thes proposit. Ecrire sous le n° 314,811 LE MONDE PUBLICITÉ

propositions

diverses

Jeune femme CAP comp

#### OFFRES D'EMPLOIS

Le groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette

CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE

• CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Réf. VM1/8398

Unité industrielle de 700 personnes • JEUNE INGÉNIEUR RESPONSABLE QUALITÉ R&F. VM4/212 AY

 RESPONSABLE EXPORT Réf. VM12/1675 A

norelec

 CHEF D'AGENCE Ref. VM16/1216 A

 INGÉNIEUR D'AFFAIRES Vallée du Rhône

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Réf. VM13/512 J

Réf VM32/1384M

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous propo dossier de candidature en précisant la référence chaisie.

**GROUPE EGOR** 

8, rue de Berri - 75008 Paris

8, rue die Berti - 75008 Paris

Paris Bordeaux Lydn nantes Strasbourg Toulouse

Paris Bordeaux Lydn nantes Strasbourg Toulouse

Miland Perugia Roma Venezia Dusseldorf London Madrid Montreal

Tokyo

L'Etat offra des emplois sta-bles, bien rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandaz une docu-mentation (gratuite) sur la rema stafésiade.

automobiles

ventes

domaines

Achète VASTE DOMAINE

propriétés:

PERREUX-PARC

Très belle ppté s/1.300 m² terrain planté, récept. 75 m² + 6 chbres, 2 bains + s. d'eau + logement serv., ger. 3 voltures.

DEMICHELI

viagers

**ETUDE LODEL** 

Viagers. 35, bd Voltaire, 75011 PARIS. 43-55-61-58.

bureaux

**ETOILE -GEORGE-V** 

Loue directement 1 bureau of + dans immeuble stand. Tél.: 45-63-17-27.

VOTRE STÈGE SOCIAL

itutions de Sociétés et services. 43-55-17-50.

Locations

de 8 à 11 C.V. Mercades 190 D, mars 85, 21.000 km. boite 5, direction assistée. Prix : 110 000 F. Tél. : 46-77-14-30.

## *L'immobilier*

### appartements ventes

6º arrdt SÈVRES-BABYLONE placement, ravissant stu c cft, calma. 310.000 F Tál.: 45-67-68-18.

7° arrdt Prox. Ste-Clotilde, 47-03-32-31. 95 m², ét. élevé, acc.

SOLEIL CARACTÈRE

M- ST-FRANÇOIS, vrei 5 F 5- 6t., AU SOLEIL Prix 1.650.000 F. Exclus Le Poulein, 43-20-73-37.

14° arrdt VILLAGE SUISSE Me LA MOTTE-PICQUET Bon imm., chf. centr. ind., 58 m² gd 8v., 1 chbre, cuis., beins. 11, rue Pondichéry, sa-medi, dim., lundi, 14 h à 17 h.

PRIX INTÉRESSANT PARC MOUTSOURIS # CITE UNIVE

hmt. récent, it cit. 8° ét., se-lon, 2 chbres, entrée, cuis., bains, s/jard., calme, park. 20, rue de Rungis, semedi, dimanche, lundi, 14 h à 17 h. 15° arrdt

UNESCO Très grand appt è refraichir 7- ETAGE, ASC., SUD PLEIN CIEL, TERRASSE, chbres service. 2.850.000 F. SAINCLAIR 45-67-01-22

VUE SUR SEINE, 7º ÉTAGE TOUR DE SEINE, asc. A M° BIR-HAKEIM Salon, 1 chbre, entries, cule., beins, 44 m², tt cft, parking. 39, quai de Grenella, samedi, dim., lundi, 14 h-17 h.

achats 16° arrdt M EXELMANS

18° arrdt

LAMARCK DAMRÉMONT imm. pierre de t., asc., aire vd 4º ét., très clair, GRAND 2 P. 55 m² ORPI - 45-77-46-10. et STUDIO 43 m². De 400.000 à 470.000 F b. grandes surface
 APPTS OCCUPES Vis. samedi 10 h 30-12 h 30, 112, RUE LAMARCK.

20° arrdt **CAMPAGNE A PARIS** 

5 à 12 p. et hôtel part., de 1,700.000 F à 3.200.000 F. LERMS - 43-63-39-69.

94 Val-de-Marne NOGENT-SUR-MARNE IMM. DE GRAND LUXE TRÈS BEAU 101 M2, Box.

DEMICHELI 48-73-50-22 - 48-73-47-71 immobilier

information Informations sur différents logts à louer, du studio au 6 p., de 2.000 F à 10.000 F, égale-de de de la company de de 2.000 r à 10.000 r, egement échanges possibles. Nous ne sommes ni agence ni marchand de listes, mais une association sans but koratif. Ecrire APPEL 75, 7, r. Ste-Anne, 75001 Paris, Réponse assurée à trut courrier sériego.

## appartements préférence Sologne ou région Centre, Discrétion assurée, Ecr. ss nº 204.219 à Havas Oriéans, BP 1619, 45005 Oriéans Cadex.

**AGENCE LITTRE** Rech. pour clientèle français et étrangère apparts et hôte part. dans quart. résidentiel Paismant opt chez notaire. Tél.: 45-44-44-45.

ORPI 1º force de vente à PARIS recherche tous appartements. RÉALISATION RAPIDE

locations non meublees offres

(Région parisienne CHANTILLY evec confort moderne, entre GARE at CENTRE VILLE

Loyers seion les surfaces ch., 4 P. 5.750 et 6.600 F + ch., 5 P. 6.600 F + charges AVEC CAVE ET PARKING Tél. le matin SEGECO 45-22-69-92

ou sur place voir le gardier 21 bis. AVENUE AUMONT locations non meublees

demandes

Pour cause mutation personnel et cadres supérieurs GDE BAN-QUE FRANÇAISE rech. à louar appre tres carégories, studios, villes, Paris, proche banlleue. Tét.: 45-04-04-45.

#### fonds de commerce

Locations

A céder ou gérance libre, bouti-que de cycles, cyclomotaurs et scooters. Agent Peugeot Paris. Cause double emploi. Emplacement kiéal, cave, atelier, house appartement 4 p

# together the congest

Particuliers (offres)

Encyclopédie Universalis, édition 1968. Prix: 1.200 F. Tél. après 20 heures: 64-56-42-14.

**Particuliers** (demandes)

Particulier schète meubles iens même en mauvais ét l'él. le soir ou répondes 45-77-81-00. Artisans

> COUVERTURE Zinguerie - Sanitaire Chauffege J.-P. BERNARD Bordeeux - Bourges. Tél.: 56-28-39-97 ou: 56-28-24-63. Crédit total possible. Bations dans régions ipartements limitrophes.

Bibliophilie ALAM LAFFITTE Librairie Philippe-Auguste 19., rue Cardinal-Lemoire (5°). Tél.: 48-34-73-25. ACHAT, ESTMATION, PARTAGES.

Hi-Fi

Sté AFFIRMATIF rachète comp-tant ts matériels Hi-Fi, vidéo, sono. Possib. de dépl. à dom-cile sur R-V. 175, nue Vauje rard. Tél : 47-34-16-82.

Bijoux

**BIJOUX ANCIENS** ET OCCASIONS OR

Brillants et Argenterie.
Le plus grand choix.
Des affaires exceptionneller
Références Paris. Pas ch
PERRONO Josilhera-Orfevr
Mr Opérs. 4. Chaussée-d'An
Mr Etole, 37, sv. Victor-Hu
Achet tous bijoux, échang BLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
SE choisissent chez GILLET,
19, r d'Arcole, 4-43-54-00-83.
PARCE QUE L'ON AIME
ACHAT BLIOUX OR-ARGENT.
Métro: Cité ou Hôtel-de-Ville.

Cours Cours particullers d'espagnot. Tél.: 43-29-73-35 après 18 h ou su 43-29-12-13, p. 32.02.

Cuisine

KITCHEMETTE LILLIPUT de 0.60 à 1,80 m en 1 m, 3.000 F, SANTOR, 21, rue de l'Abbé-Grégoire, PARIS-8-, Tél.: 42-22-44-44. Bois

de chauffage BOIS POUR CHEMINEE 7 filets pour le prix de 6, livraison gratuite (Paris). Tél. : 48-21-33-48. Moquettes

Stages

MOQUETTE 100 % PURE LAINE WOOLMARK Prix posés : 99 F/m². Tél. : 46-58-81-12.

LA FÉDÉRATION NATIONALE DE TAI-CHI CHYAN organise un stage du 29 mars au 5 avril CHATEAU DE CAULET près de Carcussonne. Rens.; M. Chen (1) 45-79-34-34, Paule Pastors (1) 46-24-17-17.

Troisième âge HOTELLERIE « Les Cèdres » Accueil, confort, service. Spé-cialiste de la famille et du 3° âge. M° Louis-Aragon. 46-38-34-14 et 47-25-89-83. Tapis

TAPIS D'ORIENT SOLDES 101, avenue La Bourdonnais, 75007 Paris. T. 45-50-40-21. Philatélie

Collection historique du timbre-poste complète de 1973 à 1985 compris, état neuf, prix intéressant. T 42-72-81-79.

**Vacances** 

Tourisme

Loisirs

SKI DE FOND HAUT-URA

3 h de Paris par TGV dans
forme du XVII<sup>s</sup> sibicle, cft cuis,
et pain maison, table d'hôtes
12 pars. Px per pers, semaine
depuis 1 850 F et selon période

de ski + accompagnement Tél. : (16) 81-38-12-51 LE CRET L'AGNEAU 25850 MONTBENOIT. LA PLAGNE

Part, loue studio 3 pers., pied des pistes, février, fin mers et Paques. (16) 48-20-25-26 (le soir). DISCOLL HOUSE HOTEL
200 chembres à un it. Demipension. £ 65 per semaine,
adultes entre 21-60 ans.
S'adresser à 172. New Kent,
Road London SE 1.
Téléphone : 01-703-4175. AUTRICHE/IGLS/TIROL, ap-

CARROZ-D'ARACHES CARKIOZ-IT-ARACHES (Haute-Savois) Reliée Flaine-Samoëns (250 km de piates). Studio 4 pers., tr cft. à louer à 1a semaine. Tél.: 53-04-42-41.

partements, cuisine et cham-bres, 1-8 pers. à louer, 1-2/ 8-2 et 22-2/5-4-85. Tirolerhof, A-6080 IGLS/INNSBRUCK.

Stage ski hors pistes en Oisans, 2 340 F 6 jours pens. compl., 22-27/2. Réserver è : CIMES-G.T.A., 7, rue Voltaire, 38000 Grenoble, Tél. : 76-51-78-00.

PERD SE AL NOTE ALLES senso mores M OF THE ON DESCRIPTIONS

joirs

THE MOVING CALL OF CALLY on or the steel

vedra Minitel.

# culture

Le grand ministre et la petite commission

## Les tribulations du patrimoine.

mais si... Il faut en revanche rappe-

monuments historiques, saisie

comme il se doit pour un édifice classé, avait rejeté la pyramide.

Pour être juste consultative, la com-

mission était en général reconnue

compétente. Et qui l'aurait été, sinon, en face d'édifices d'une

pareille importance historique?

·L'avis de la commission, c'est le

Naguère on avait tendance à

juger la commission trop molle, trop

discrète, trouver trop grande sa

mansuétude à l'égard des interven-

tions contemporaines. Tel n'a pas été

l'avis de la direction du patrimoine,

lorsque M. Jean-Pierre Weiss en a

pris la tête en 1983. Les structures

et la composition de la commission

et de ses différentes sections ont

donc fait l'objet d'une réforme dont

l'application est tombée à pic pour

notre deuxième cas de figure : le

La cour du Palais-Royal, voilà

une situation amusante. Elle est

classée monument historique, les

fenêtres qui l'entourent sont celles

de la Comédie-Française, ce qui

Palais-Royal.

droit du ministre, n'a pas été suivi.

L'Opéra de la Bastille, La Villette, la Défense, l'Institut du monde arabe, le ministère des finances Orsay... Les grands chantiers des mesure que s'approche le temps des élections. L'abandon des querelles autour des grands monstres est moins le signe d'un ralliement à leur cause qu'une preuve supplémen-taire, s'il en fallait, de leur caractère politique, symbolique du pouvoir. Plus on pense s'en rapprocher, plus les signes en sont aimables.

che, les polémiques traînent, s'amplifient même, tandis qu'apparaissent de nouvelles raisons de trouble. Elles ont pour point commun de toucher au plus sensible de la question du patrimoine : les monuments (on les collections) historiques, face aux interventions du présent. Une question dont les aspects théoriques sont multiples, une question d'autant plus difficile à résoudre que les solutions s'en trouveat dans l'avenir. Et la conscience récente de la fragilité des choses n'en a pas changé les données ; à la satisfaction nmédiate du prince, jadis, a succédé une assez vaniteuse projection dans le futur ; le présent juge toujours mal, l'avenir nous donnera raison. C'est oublier au passage que la mémoire des peuples s'est dotée

Trois exemples : le Grand Louvre; la cour du Palais-Royal; enfin, le Musée des plans-reliefs. On ne va pas ici contester à nouveau, ni réfléchir sur le principe du Grand Louvre ni sur le projet architectural de Icoh Ming Pei. Ils continuent certes à susciter les mêmes réactions, à la limite du passionnel, chez ses détracteurs, et des réconses invariables de ses défenseurs. Trop cher, trop grand, pas commode et nas

n'est pas fondamental, du ministère bean. Mais non, mais non, mais si, de la culture, ce qui est plus émousler que le projet tout entier s'est tillant, et du Conseil d'Etat, ce qui construit sinon sur une illégalité, du donne au conflit naissant la plus belle dimension institutionnelle qui moins sur une entorse au système de se puisse trouver dans Paris. Le protection des monuments historimaire de la ville a cherché un arguques. La commission supérieure des ment juridique pour faire arrêter les travaux. Mais un autre poblème se pose, qui met en cause soit l'existence de la commission, soit le conportement de son ministère de

#### Censultée mais pas suivie

Deux premiers projets d'artistes soumis à la vieille commission avaient été rejetés. Sans doute convaincu, le ministère fait appel à Daniel Buren, et son projet est alors porté à l'appréciation de la commission rénovée, rajeunie, modernisée sons la direction de M. Weiss. La commission, flambant neuve, refuse là encore l'idée de l'artiste. Comme son aînée elle est seulement consultative : le ministère décide donc de réaliser tout de même l'œuvre de

Première question : à quoi sert une commission supérieure des monuments historiques, remise de surcroît au goût du jour, si c'est pour immédiatement ne pas en suivre les avis devant les édifices les plus importants de l'histoire du pays.

Deuxième question, subsidiaire : peut-on entreprendre des travaux d'une telle importance dans un monument classé sans l'accord de l'architecte en chef des monuments u bien sans déclasser le monument? Dans la situation actuelle, l'œuvre de Buren, solidaire de la cour, se trouve elle aussi classée de facto. La commission actuelle, qui respecte modestement et strictement son devoir de réserve, doit en être pour le moins étourdie.

Mais voici le pire, qui est le drame personnel du critique : d'un côté, une mauvaise action contre le patrimoine, ses défenseurs institutionnels et tout simplement la réglementation de l'autre, une œuvre non sculement respectable en soi, mais

MODE

dont l'intérêt est slagrant depuis que

carrés dans un bel édifice : l'Hospice

général. Venez dès aujourd'hui... un

lésastre. Le bâtiment est bien sûr

splendide, mais depuis sa création

en 1739 à peu près aucune répara-

tion n'a été faite. L'étanchéité des

toitures est assurée depuis des

années par des fenilles métalliques

goudronnées. « Vous voyez, nous dit

d'ailleurs très gentiment notre guide

et conseiller de la mairie, il y a

l'électricité, on va pouvoir faire une

petite installation provisoire. >

Electricité? Deux tubes au néon au

plafond comme on en voit encore

dans les garages désaffectés, et ail-

leurs, des fils qui pendouillent de

poutre en poutre. Sauf si la ville de

Lille bénéficie de dispositions spé-

ciales, on voit mal une commission

de sécurité accepter, seulement une

journée, l'ouverture d'une exposition

dans pareilles conditions. Sans rien

cacher des caves au grenier, il faut

le souligner, notre guide nous évo-

que le futur musée de Lille : « Ca

sera très bien, une ou deux cloisons

à supprimer : celle-ci, ou bien celle-

là. On pense à un ascenseur dans la

cage d'escalier. Peut-être conserver

cet appartement de fonctions, il faut

voir. > Les maquettes trop grandes?

«On creusera une grande salle à

Daniel Buren sont juridiquement

inattaquables per la Ville, en

revanche, l'équipement EDF (un

commutateur électrique) nouvel-

lement construit et les trois tran-

chées qui doivent devenir des

auraient dû faire l'obiet d'une

déclaration aux services munici-

M. Jack Lang, ministre de la

culture, a cru pouvoir se dispen-

ser de cette « formalité », et

c'est là-dessus que M. Chirac

entend l'attaquer. Le maire de

Paris a transmis les procès-

verbaux au parquet. Il demande

que M. Lang soit traduit en cor-

rectionnelle et que la cour d'hon-

neur du Palais-Royal soit remise

dans son état d'origine.

La Ville contre-attaque

Troisième question : qui faut-il prendre, le directeur du patrimoine, le ministre, l'artiste ou le critique ?

Troisième exemple, le plus grave, car le plus brutal et le plus évidemment politique : le transfert du Musée des plans-reliefs des Invalides à Lille. Ces plans, à l'instar de n'importe quel monument, sont protégés, leur valeur historique est considérable, comme Michel Parent. qui s'attaque ici au projet Buren, a eu l'occasion de le montrer ici (le Monde du 18 décembre 1985). Or la décision de leur transfert a été prise sans tenir le moins du monde compte des spécialistes, ni même des Parisiens qui auraient pent-être en leur mot à dire. Le Musée des plans-reliefs, en ces temps de « décentralisation », c'est l'histoire même de la -centralisation -, celle qui a fait de Paris la capitale du royaume. En partant à Lille, la collection perd tout bêtement sa dimension historique, pour n'être plus qu'un jeu de cubes pédagogique et nement récréatif.

Si, si, vous verrez, ils seront très bien à Lille, ils auront 10 000 mètres

M. Jacques Chirac, maire de

Paris, a signé, mercredi 29 jan-vier, un arrêté municipal prescri-

vant l'arrêt immédiat des travaux

entreoris dans la cour d'honneur

prises n'obtempèrent pas, la municipalité pourrait requérir le

tier afin de poser les scellés sur les machines et même faire saisir

En même temps, M. Chirac a

transmis au parquet un procès-verbal dressé par un architecte

municipal assermenté qui a

constaté, mardi 28 janvier dans

ouvrages exécutés dans la cour du Palais-Royal sont en infrac-tion per rapport à la législation

En effet, si les traveux d'étan-chêté de la salle Escande et des

archives du Conseil d'Etat ainsi

matinée, qu'une partie des

l'extérieur, avec un parking pai

partie des pensionnaires est toujours présente dans ce bâtiment d'un autre âge. « Ils s'y plaisent, par habitude, ou parce qu'ils ont formé des groupes. On ne les fera pas partir comme ça : on cherche à les reloger par groupe, ensemble, dans d'autres établissements. De toute façon, il en meurt 15% par an. A ce ythme, l'édifice sera libéré pour l'ouverture du musée... :

On nous annonce une durée maximale des travaux de quatre ans. Pour avoir vu bien d'autres bâtiments vénérables et vétustes promis à la destinée glorieuse des musées et gences de sécurité, nous voyons mai le projet aboutir avant huit ou dix ans, sinon plus, en supposant que la Rue de Valois reste toujours aussi sensible aux impératifs fillois. Pour l'heure, on vous assure qu'une convention « va être » signée avec le ministère de la culture : 50 % pour la ville, 50 % pour l'Etat... Va être? Ah! bon, rien n'est fait? Pas de programme muséographique, pas de programme architectural (l'étude du projet est curieusement prévue dans son coût global), pas de

#### Tout ce scandale pour rien... »

Mais alors, des caisses? Oui, oui, ce sont celles des plans-reliefs : « On a été obligé de les faire venir tout de suite de Paris, vous comprenez, à cause du tapage de la presse. Tout ce scandale pour rien. »

Même une mercerie fait ses travaux et ses comptes avant d'installer ses marchandises. Pas à l'Hospice. général de Lille, où il est cependant prévu de faire « des animations pédagogiques sur l'urbanisme et l'architecture ». Les restaurateurs de maquettes se font tirer l'oreille. et aucun conservateur n'a jusqu'à présent accepté de venir pendant un nombre indéfini d'années s'occuper de caisses indéplaçables sans une

armée de gros bras: Le déménagement des caisses des Invalides vers Lille a commencé voici quelques semaines et se poursuit « à un rythme normal, satisfaisant », selon notre guide. On a appris depuis la démission du directeur du patrimoine. A cause des plans-reliefs, à cause du Palais-Royal, à cause du Louvre? Non. à cause de l'autorisation donnée aux forains de s'installer pendant quel-ques semaines aux Tuileries.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

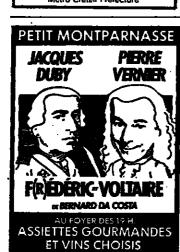
## THEATRE 14 JEAN-MARIE SERREAU 45.45.49.77 **CESARE PAVESE** Le Plaisir des autres

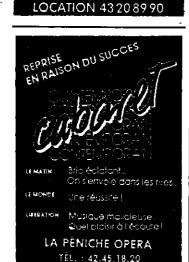
mise en scène Gilles GLEIZES Un magistral sextuor de comédiens, dirigé dans le

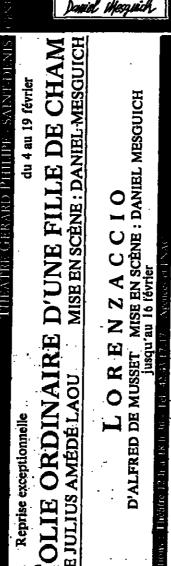
raffinement et l'émotion contenue. LE MAJIN



48.99.94.50







Interférences

Que ce soit la très belle exposition « Moments de mode » au pavillon de Marsan ou ∢ Pierre Balmain. quarante ans de création », à Galliera, les interférences entre les musées et la mode apparaissent comme une tendance de la saison, En effet, les couturiers se sont inspirés de la souplesse des années 30, de sa pureté de ligne, en précision dans les formes amenant ainsi le retour à une rigueur, symbole de l'élécance.

Concrètement, les collections de printemps font redécouvrir le charme des robes, seules ou assorties aux menteaux cache-poussière et aux redingotes, très applaudies à chaque passage. Les tailleurs bénéficient du même adoucissement de cerrure, toujours épaulés mais sans excès. Nouveaux venus, les T'shirts apportent leur note fraîche aux ensembles de jour. Les robes habillées s'articulent autour du bustier, de la robe-maillot, couverte ou voitée par de somptueuses soierles, alternant avec les drapés discrets des belles robes de stars.

Les ouriets remontent vers le genou, signe que les couturiers favorisent leur clientèle américaine au détriment de celle des émirats aux princesses couvertes de la tête aux pieds.

Toutes les fleurs du jardin font partie de la très belle palette du printemps: bleus, jaunes, verts, rouges et roses, le noir peraissant l'emporter sur le marine, seul ou



Un imprimé de fleurs plates suiretrouve partout comme les fines pour ses superbes maquillages. gabardines de laine de Gandini, les gazes irisées argent et pastel de Bucol, les organdis de sole de Taroni et les guipures de Forster-Willy de Saint-Galle.

Les immenses capelines et les turbans en hauteur réalisés par Jean Bertinet présagent une saison sans turbuiences. Les gants de Millau participent à toutes les fêtes, courts ou au coude. Les jambes se dévoilent en tons chair ou blanc sur fines ballerines, escarpins moyens ou sandales haut perchées.

## entre le musée et la mode

« L'hommage à Diana Vree-land », de Givenchy, honore l'animatrice du Metropolitan Museum of Art de New York, pionnière des expositions de mode destinées au grand public. D'où le côté très typé des couleurs et des étoffes. Ses tailleurs de printemps se révèlent souvent ceinturés, à manches montées ou ragian, épaulés et classiques. Les manteaux empruntent leur forme aux cardigans. Très variées, les robes sont taillées en crèpe marocain, plus nerveux que le Chine, dont le poids donne du refief aux drapés.

Les ensembles à pentalon et cardigans remplacent les robes de diner avant la magnifique série des modèles à l'indienne aux envolées d'écharpes sur les décolletés asymétriques. Les fines broderies de métal et de mosaïques sont signées Brossin de Méré comme les patchworks d'or à fleurs de lotus géantes. Oliver Echaudemaifond de crêpe blanc d'Abraham se son s'est aussi inspiré de l'inde

> PER SPOOK, très en verve, fait l'été avec des couleurs claquant comme les drapeaux du 14 juillet, à partir d'une ligne moulante et souple de robes et de tailleurs sous le genou, se couvrant de liquettes en contrastes et de grands troisquarts poids plume ou imperméables en tons vits imprimés. Une belle série de robes noires s'ornent de grands triangles métallisés, tandis que les robes-chandails du soir, désinvolte à souhait, reprennent la forme du chandail étiré.

CARVEN fête le quarantième anniversaire de sa maison en revenant à ses premières amours : la petite Parisienne à la fois vamp et ingénue, qu'elle habille de tailleurs seconde pesu, de robes du soir de nymphettes à taille de guêpe et ampleur juponnée, en tons de bon-. bons acidulés ou fondants.

TORRENTE féminise le frac qui perd toute sa rigueur, en combinaisons bustiers noires ou blanches, saupoudrées de strass. On peut leur préférer un habit de soie rebrodée sur satin rose et pantalon noir. Les tenues du jour, strictes et nettes, habillent bien.

NATHALIE MONT-SERVANL

#### LE DÉ D'OR A CHRISTIAN LACROIX

Christian Lacroix, trenta-cinq ans, modéliste de Jean Patou, a reçu, jeudi matin, à l'Hôtel de Ville, le vingtième Dé d'or de la haute. couture française. Décerné par un jury international de journalistes de mode, le Dé couronne la collection jugée la plus créative de la saison.

Parrainé par Helena Rubinstein sur une idée de Pierre-Yves Guillen, du Quotidien de Paris, cette menifestation est très suivie par les médias du monde entier. A cetteoccasion, le modiste Jean Barthet. le brodeur François Lesage, le plumassier André Lemane et Claude Ury, PDG: d'Helena Rubinatein, se sont vu remettre la médaille de vermeil de la Ville de Paris.

a way .

ನಿರ್ವಹಿಸುಗಳು ಕರ್ನಾಗಿ 🎉 Africa Commence of the second Rate factor on a conserva---- ± تت

POINT DE VITE

ZVINE RESERVATIONS ALL STATE OF THE S Expansion to Make Mineman miner itans 72 mg Company of the Palage

A THEMES The state of the s \$15 mm. 4.0 M.:. 😘 i. Silen THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. 28, 1877

The same of the same of 1 Page 1 60 100.2

18 FEVRIER 31 MARS 1996



"La Force de l'Habitude" de Thomas Bernhard dans une mise en scène de Jacques Kraemer avec Marc Chickly, Cristine Combe, Yves Gourvil, Patrick Larzille, Alain Rais au Théâtre de la Tem-

#### ••• LE MONDE -- Samedi 1e février 1986 - Page 23

Pesterieur, avec un parking par

Et les pensionnaires Car une partie des pensionnants et une presente dans ce bismont d'un metre ige. - lis s'y plausent par habitude, ou parce qui an in form des groupes. On ne les pers par the comme ca con cherene and relathe comme que on cher he destress selected and par par groupe, ensemble, done destress étantics empris de loute façon, il en meur 15 m de la declaración del declaración de la declaración de la declaración del declaración de la declaración de la declaración de la declaración de la d externe. l'edifice sers livre pour l'auterture du musée

On noth annunce une curee mani-#### des 1/24227 de 4------ 265 Pour aver vu bien a mire page prenty pentalping of his rate brown. à la destinée giotiense de Timbes et CORREGISARIE DOLLARS CO geners de sécurité, non como mai le projet aboutir avant de de Alle, saltes plus, en superior des la Rue de Valeris reste : - dura de sensible aux empérate : Pour PRESERVE AND ROUS AS ATT - WARE CHEVERS IN AND CITE AS STORE AND LAND ministère de la relitère pour le velle, 50 % pour l'Eller 12 ître All i ben, men n'est fan i Pas de programme masergraphical to de programme architectural stude de projet est cunquarriat treise dans sun cout giable par le COUNTY STATE

€ Tout ce scandale

pour rien... a

wen cein un paren, e. geg lete of legit de les ou to court car a thate un flore in an einemen Emale de capaça de la como Tigo SE STUMBLE CONSTRUCTION

grouped gaughter and the horizon at Spartst National Colors the process of the court of the

皇帝 強力をとなるという これ こころ ここ intacion saturi de la competencia #2-2 02022 AND AT 1 TO 1 1 1 1 1 1 1 1 MEN MARK DOTE LABOUR A appen deren eine Die eine Geber 機能 de 数にち Ti le sus ist **\$12**5655 (215 ) ≥ (222 ) 5 (12 ) <sup>22</sup>4 = 5 Rung, ground and art North Control of the Control o

FREDERIC STELVANA

Man every arrangement of the law or

Mêma une marcar a l'inces de **知識を開発的の内ででいましまりま** NA SECTION OF STREET Bereite de Elle Alle Lineaux gress de fort value emple MINESTER OF CASE OF THE PARTY Paristingues La College 🙀 magamas 🐯 (chi chi) B agust growthe for the exerci-

#275年 全計のエル

BEEN ALTERNATE SERVICE STORY

# ée et la mode

Market and the second and a set promise and the second 1. 7. 7 ingenier in a similar market and the second By Ponette Land Bunkling a sector of BUT BUT OF THE STREET and the second s THE PART OF THE PA Man September 12 per 1 the war serve that LINE SECTION OF Martine "Afficiation" 海森学院直上区 5500 10 SERVAN

LEDED OF A CHRISTIAN LACROIN general services we was to the HORE WAS THE · NATION COLUMN

· Berten ·

THE PARTY NAMED IN

Mar with the same of the

En 1984, le ministère de la étant données les forces en présence, culture a mis sur pied un grand prola nature de la prestation et le lieu : gramme de commandes d'œuvres ce n'est pas un projet banal, il a de d'art pour les villes, les jardins, les l'ampleur, et il concerne un ensemplaces, les gares, les monuments hisble architectural qui lui aussi en a toriques, à Paris, en banlieue, en province, dans des endroits nobles et chargés d'histoire, comme le Palais-De quoi s'agit-il? D'une œnvre Royal ou les Tuileries, et d'autres qui se réclame de la sculpture monuchargés de vécu, qui le sont moins, comme la cité des Quatre Mille à mentale, mais pas au sens où on l'entend habituellement de grand morceau élevé au centre d'une La Courneuve. L'idée est généreuse,

en tous lieux et pour tous. Ainsi plus de cent cinquante commandes d'importance inégale ont été passées à des artistes, en essayant de trouver le bon, sinon le meilleur, compte tenu des programmes, des contraintes et des lieux. Depuis quelques mois les œuvres commencent à être mises en place. Beaucoup verront le jour en 1986, parfois non sans mal, quand la limite du tolérable aux veux des «usagers», des défenseurs des sites et de la nature, semble avoir été dépassée - les considérations d'ordre esthétique n'étant d'ailleurs pas les scules à intervenir dans les jugements.

qui repose sur une confiance absolue

en l'imaginaire de l'artiste, en sa

capacité de créer un plus : la beauté

Parmi les commandes à problèmes, on peut citer deux grands exemples : la Tour aux figures, de Dubuffet, rejetée du parc de Saint-Cloud, et maintenant le projet de Daniel Buren pour la cour d'honneur du Palais-Royal, qui est en cours de réalisation. Que ce dernier projet suscite des interrogations, dérange, agace, provoque des réactions d'hositilité, ou peut le comprendre

# Buren au Palais-Royal

Le soi est en effet en pente douce depuis le centre de la cour, où pratiquement rien ne dépasse, vers les quatre côtés. Voilà pour ce que l'artiste appelle le « premier pla-

Le second, tout aussi virtuel, « révèle le sous-sol » par trois tran-chées de la largeur d'une travée qui en plan incliné s'enfoncent jusqu'à 3,19 mètres. Les colonnes qui la ponctuent sont d'égale hauteur et place. C'est même tout le contraire émergent en oblique, selon la ligne qui est proposé : un développement de la pente. Les tranchées dont le au sol et au sous-sol, en creux, sur fond est balayé par un film d'eau toute l'étendue de la cour, soit sont convertes par un caillebotis. On 3 000 mètres carrés. C'est un dalmarchera dessus comme on le fait lage si l'on vent, où Buren s'est appuyé sur les données de l'espace quand, sur les trottoirs, on passe sur les bouches d'aération du métro. architectural pour définir son mode Mais en-dessous, il y aura à voir : d'intervention et placer des bandes, l'eau, les colonnes rayées en granito l'« outil visuel » qu'il utilise depuis de marbre blanc et en marbre noir vingt ans, et avec lequel il s'est des Pyrénées. On pourra s'asseoir sur les colonnes. Le spectacle sera rendu célèbre hors et dans nos frondifférent selon l'endroit où l'on se trouvera. Différent la nuit, avec les A la composition architecturale du Palais-Royal, qu'il qualifie de points et les lignes de lumière au ras · linéaire, répétitive et tramée », i] du sol : des clous luminescents (d'aéroport) rouge d'un côté, vert répond de même, en empruntant

sens et pointillées dans l'autre ; déli-Faut-il crier au scandale? Et si colonnes de la galerie d'Orléans; et cela ne nuisait pas à l'achitecture du au centre de chaque carré, il place palais? Et si c'était un grand une colonne dont le périmètre est rendez-vous de l'ancien et du nouveau? Un mariage harmonieux mul-tipliant les effets d'art et montrant mieux que jamais cette cour jusquelà effectivement défigurée et encombrée par des voitures, et où personne

de l'autre, à l'intersection des

bandes de maillage, et sous les

grilles, des tubes, pour éclairer les

En l'état actuel des choses, il est difficile de se prononcer. Le chantier n'est pas encore assez avancé. Il y a trop d'inconnues, trop de jeux visuels que ni la maquette ni l'exposé des intentions ne peuvent laisser prévoir. Mais on n'en n'est cependant plus tout à fait à juger seulement in abstracto. Ce qui est en train de se passer dans la cour du Palais-Royal est chaque jour de plus en plus convaincant, au fur et à

mesure que le projet se concrétise. Ce que l'on y décèle est de bon augure : des qualités d'épures, une austérité, une tension qui convien-nent à l'endroit, bien que les jeux de projection de lignes à la verticale, à l'horizontale et en oblique participent d'une conception de l'espace qui appartient au vingtième siècle. C'est un espace ouvert et non fermé qui est suggéré, un espace à perspec-tives multiples, qui implique l'homme comme mesure de toute chose, mais dans le mouvement. Pas de vertige, mais un léger décollage du sol. Ne serait-il pas question de prendre le passé en compte, plutôt que de le piétiner, de le faire sentir, de le faire vivre au présent, quotidiennement sous les semelles des

On a envie d'en savoir plus, aussi serait-il infiniment dommage que, sous un tas de prétextes destinés à freiner, sinon à fermer le chantier, on manque le rendez-vous de la fin février, quand l'œuvre nous sera livrée, finie et là, ouverte aux

GENEVIÈVE BREERETTE.

### *POINT DE VUE*

par MICHEL PARENT (\*)

L'affaire de l'insertion de l'art contemporain dans l'architecture ancienne est un problème délicat qui peut parfois se résoudre en connaissance de cause et de l'esprit de l'œuvre initiale, par l'audace : tel peut être le cas pour certains vitraux à poser dans une église qui en est dépourvue (1). Dans d'autres cas, le problème ne doit même pas être

Le projet en cours au Palais-Royal en est l'illustration. Je ne doute pas des effets optiques que, en terrain nu, ce jeu de trame et de décalages pourrait produire. Il a déjà distrait mille fois notre œil sur les cimaises, et il est aussi ancien que le jeu des échecs. Mais ici qui est mat? Le Palais-Royal.

En effet, cet encombrement dans cette cour palatiale est à lui seul un défi à sa fonction et aux si justes proportions qui y ont été ménagées.

C'est le miracle de certains ouvrages composites que d'avoir été toujours conduits dans la continuité inventive; et l'argument de « l'histoire qui ne s'arrête pas » se retourne contre ceux qui, telle la pauvre Joconde, entendent « la bousculer ». Ici, à travers la galerie d'Orléans, qui remplaça, sous Louis-Philippe, les galeries de bois. l'œuvre antérieure, réaménagées par Cartand, Constant d'Ivry et lard appelle - comblés - et si « heu-Moreau-Desproux, est devenue reux - d'eux-mêmes.

18 FEVRIER

31 MARS 1986

## Echec et mat

l'admirable préface de l'architecture ordonnancée postérieurement par Victor Louis autour des jardins (1781-1784), le tout constituant. solidairement, la plus noble expression du paysage urbain de Paris. Ce n'est pas rien, si distraitement que cela soit contemplé de haut, pour n'en faire que le « cadre » vain d'une « expérience ». A vrai dire, cette « distraction »

doit être analysée à la lumière de ce

aussi les colonnes. Il quadrille la

cour par des bandes noires dans un

mite ainsi des carrés de 3,19 mètres

de côté, calculés sur l'entr'axe des

égal à celui des colonnes de Fon-

taine. Cela en fait deux cent-

soixante, de hauteur variable réglée

pour dessiner un plan horizontal vir-

tuel, très exactement au niveau de

l'amorce des fûts de la colognade.

qu'en disent ses promoteurs, c'est-à-dire d'abord seion leur façon de considérer les choses au plan idéologique avant le plan plastique. Idéologiquement, nous sommes prévenus: il s'agit d'en finir avec la - France des vieux » on du vieux, et, a la faveur d'un statut officiel, de joner cette pièce éculée de l'insolence, due, peut-être, à cette secrète nostalgie de se sentir inéluctable-ment vieillir, c'est-à-dire dater face à la sereine intemporalité de la grande architecture. Mais alors, quelle cruelle méprise sur le sens même de la fameuse - imagination au pouvoir », qui n'a, je suppose, jamais voulu dire qu'un pouvoir s'arrogeat le droit de déterminer les choix de l'imagination par décret, ce qui est une définition, la pire de

Or le choix esthétique corrobore ici l'aven idéologique : il lui colle à la peau ou, plus exactement, onne un de ces lieux que Bache-

Vieux pour vieux, jeune pour jeune, si l'on tenait à aller au bout du propos, ne vaudrait-il pas mieux être attentif aux orientations plus résolument actuelles? Alors, après avoir chassé l'ancien parking qui défigura longtemps la célèbre cour, ne pourrait-on imaginer un projet qui consisterait à reconstituer, sur la même emprise, un parking absolument identique au précédent, mais qui, par la grâce du conceptuel et de l'officiel associéq, serait désormais « regardé autrement », c'est-à-dire comme « une œuvre d'art », d'« art cumulatif », d'« art cinétique »,

d'« art aléatoire » ? Mais non, en plus, on se prend au sérieux, on vise à l'éternel, et non par la loi du temps mais du gouvernement, à être « le patrimoine de demain ». Et si l'on y veut être les petits-fils du cher et inoubliable Marcel Duchamp, on a laissé l'humour de grand-père au vestiaire. On n'a pas compris que, ce qui fai-sait les enfants complices de Tinguely et les passants amoureux des Nanas de Niki, c'était leur sourire.

Confusion entre durable et éphémère, confusion entre brutalisme et clin d'œil, confusion entre devoir et usage des droits de l'Etat.

Finalement, c'est par souci des mérites intrinsèques des J.-P. Ray-naud, Morellet, Buren, qu'en les invitant à s'écarter de ces jeux propres à mettre à mal, non seulement ce palais, mais Fontevraud, la cathédrale de Bordeaux, ou le château des

ducs d'Epernon (dont un pavillon est menacé d'incarcération dans une cage de verre...) que j'hésitais encore à emprunter à Jacques Thuillier, professeur au Collège de France, ce mot de la fin, infiniment plus sévère que le mien; le voici tout de même; lors même que son objectivité ne concerne personne en particulier: - Il est des artistes pour qui > tenir compte du cadre existant > leur semble une humiliation » insupportable. Ils proclament très - haut qu'ils doivent à leur génie de - fuir tout compromis, et plus la - discordance est sensible, plus il · leur semble que leur personnalité » rayonne et s'impose. Un discours » sur la « modernité » qu'on pro-- clame « l'actualisation du devenir historique » vient d'ordinaire jus-» tister les exigences et dissimuler » ce qui n'est en fait que pauvreté » d'invention et manque de » confiance en soi-même. » (2).

(1) On se reportera aux travaux de l'ICOMOS, et notamment au numéro 3 des Cahiers de la section française, 62, rue Saint-Antoine à Paris (novem-

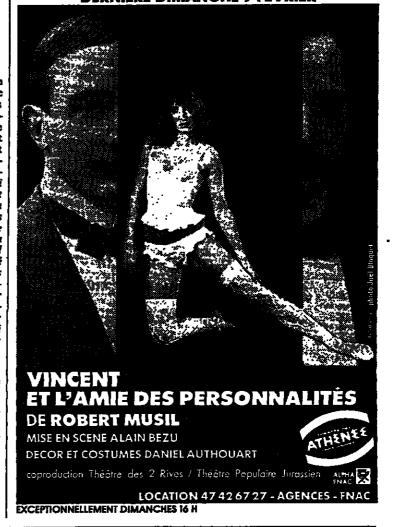
(2) Les Prophètes – vitraux de Ser-gio de Castro (éd. Del Viso) (J. Thuil-lier se piaît à souligner combien ce pein-tre prend heureusement à Rumont (Suisse) un parti inverse).

(\*) Inspecteur général honoraire des



pête-Cartoucherie - tél. 43283636.

#### **DERNIERE DIMANCHE 9 FEVRIER**



**PALAIS DES CONGRES** 

**CEM 89** 

LOCATION OUVERTE AUX CAISSES ET PAR TEL.: 42.66.20.75

EUROPE 1

Lundi 10 février, 20 h 30 récital de quitere JULIAN BREAM BACH-SOR-PONCE-ALBENIZ Loc. 47-23-47-77 .

PIANO \*\*\*
THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Jeudi 6, vend. 7 février, 20h30

BIRMANGHAM

SYMPHONY ORCHESTRA

SIMON RATTLE

ALFRED

BRENDEL

le 6 : BEETHOVEN - BARTOK le 7 : BRAHMS - DEBUSSY

PRODUCTION : OPERA NATIONAL DE BELGIQUE - THEATRE RÔYAL DE LA MONNAIE, DIRECTEUR GERARD MORTIER ALAP-SPECTACLES ET SPECTACLES LUMBROSO

A CHAPTER OF THE PARTY OF Sentator et PROBLEM TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF TH Sacration 6 ne bearings

10 10 mm

## **SPECTACLES**

## théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Chaillot (47-27-81-15),

#### Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), 19 h 30 : spectacle de ballets : Un jour ou deux/Washington Somare

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Foyer,

ODÉON (43-25-70-32), 20 h 30 : Six personnages en quête d'auteur, de L. Pirandello. PETIT ODÉON (43-25-70-32), 18 h 30 : Comédienne d'un certain âge pour jouer la femme de Dostolevski, de E. Rad-

TEP (43-64-80-80) : 20 h 30 : les Tourlou-

BEAUBOURG (42-77-12-33) : Débats-Rancourres, Trouver Trieste : 21 h à 23 h : le nouveau néo-classicisme ; 23 h : le nouveau néo-classicisme ; Chéma-Vidéo : nouveaux films BP1 : 16 h. Pros ou moins homme : Vercors, de F. Buyens; 19 h, Les marouites entre fleur et fusil ; Les Hassidim, de P. Callebaut, N. Nucy; Vidéo/Musique : 16 h, Maria Callas, de G. Seligman; 19 h, The Weavers, de J. Brown ; Chéma, 17 h 30, 20 h 30 : Le cinéma indien, 1905-1945. Série de films muets (programmet aux Série de films muets (programmes aux banques d'accueil). Salle Garance (42-78-37-29), 18 h : Yann Beauvais; Concerts/Spectacles : 20 h 30 : Compa-guie Dominique-Bagonet (Le crawl de

THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), 20 h 45 : Lapin, Lapin, d'Élie Bourquin, mise en scène de Beno Besson ; 18 h 30 :

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : Bajazzet.

#### Les autres salles

IN ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily. ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : les

ARTS HEBERTOT (43-87-23-23),

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Deux sur

a connecte.

ATHÉNÉE (47-42-67-27). Salle Ch-Bérard, 20 h 30 : Cher vieux troubs-dour. — Salle L.-Jouwet, 21 h : Vincent et l'amie des personnalités.

ATHÉVAINS (43-79-06-18), 20 h : les BASTULLE (43-57-42-14), 20 h : la Vie de

► CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51),

20 h : Rififoin dans les labours CARTOU/CHERIE, Th. du Solell (43-74-88-50), 18 h 30: l'Histoire terrible mais inschevée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge: Tempête (43-28-36-36), 20 h 30: la Force de l'habitude.

**► CENTRE MANDAPA (45-89-01-60).** 20 h 30 : Mort d'Olivezzi d'Ajumako. CITÉ INTERNATIONALE (45-89-

38-69). Grand Théitre, 20 h 30 : Lettres d'un inculpé : La Resserre, 20 h 30 : Tuss. — Galerie, 20 h 30 :

Voyages d'hiver.

s-CLA (45-08-48-28), 20 h 30 : l'Incroyable et Triste Histoire du général Peus-loza et de l'exilé Mateluca. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Ely-

COMEDIE DES CHAMPS-ELY-SEES (47-20-08-24), 21 h : L'age de our est avancé. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22),

20 h 30 : les Intrignes d'Arlequin et

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), 20 h 30 : le Confort intellectuel. DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : An secours, elle me veut.

DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 18 h 30 : la Petite Marchande d'allume-(42-36-00-02), êtres; 20 h 30: Secrets du crépuscule.

DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30: la

Elle et lui (dern.); 20 h 30 : la Dispute

ESPACE ACTEUR (42-62-35-00), 21 h:

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), 20 h 30 : Jeff ; 22 h 15 : Kamikaze. ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Il était

une fois... un cheval magique. FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 45 : Gin GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The

Fantasticks.
FGUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 18 h 30, 21 h : l'Issue.
MONTORGUEIL

F GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06), 20 h 30 : Mademoiselle Julie.

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Rhapsodie Béton. JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), 21 h:

**■ LA BRUYERE** (48-74-76-99), 21 h : la

LUCERNAIRE (45-44-57-34) : L 18 h : Métamorphoses; 21 h 45 : Arsène et Cléopàtre. – II. 19 h : Pardon, M'sieur Prévert ; 20 h 45 : Témoignages sur Ballybeg. - Petite Salle, 21 h 30 : A flour de pean.

MADELEINE (42-65-07-09), 21 h : Comme de mal entendu

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30), 20 h 30 : Hakawati, (dern.). MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : l'Eternel Mari.

MARIE-STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Bisanvenue au club ; 20 h 15 : Savage Love ; 22 h 15 : Hante surveil-

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napoléon. - Petite salle (42-25-20-74). 21 h : Lorna et Ted.

MATHURINS (42-65-90-00). Grande Salle, 21 h : le Résident. - Petite salle, 21 h : la Baie de Naples. MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama pour six. MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 45 : la

Prise de Berg-op-Zoom.

MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : la Femme du boulanger.

MONTPARNASSE (43-20-89-90), Grande Selle, 20 h 45 ; les Gens d'ea face. Petite Salle, 21 h : Frédéric et Veltre Salle, 21 h : Frédéric et

NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), 20 h 45 : Britannicus. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

De doux dingues. ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : l'Esca-PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45:

₽ PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). 20 h 30 : le Grand Meanin

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), 20 h 30 : Jules César. PELOUSE DE REUILLY sous chapi-teau (45-85-47-10), 20 h 30 : Manipu-lations.

POCHE (45-48-92-97), 21 h : l'Ecornifleur; 19 h : Esquisses viennoises.
PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20),

POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Mimie en quête d'hau RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : les

Voisins du dess SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45 : Faisous un rêve. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h; Nait d'ivresse

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : A cinquante ans, elle découvrait la mer. TH. DES CINQUANTE (43-55-33-88), 20 h 30 : Fefou et ses amies. THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres : 22 h : Nous

on fait où on nous dit de faire.

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS
(46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies
Show.

TH. DE MÉNILMONTANT (43-66-60-00), 21 h : Madrap THEATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16). 20 h 30 : le Tiere. ■ THL 13 (45-88-16-30), 20 h 30 : le Veil-

TH. 14 JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77), 20 b 45 : le Plaisir des THL NOTR (43-46-91-93), 20 h 30 : TH. PARIS-CENTRE (46-47-50-50),

21 h : Eiles nous parlaient d'amour.

TH. DE LA PLAINE (48-42-32-25),
20 h 30 : Soudain l'été dernier.

TH. DE LA PORTE-SAINTMARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : le

TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : le Bal de Néanderthal ; 21 h 30 : Lime BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux crève l'écran.

Comme elle ; 21 h 30 : Y'en a marr...ez THÉATRE 33 (48-58-19-63), 20 h 30 :

Pourquoi pas Courteline?
THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, 20 h 30 : le Cid.
- Petite Salle, 20 h 30 : Retour à Flo-

THL DU TEMPS (43-55-10-88) (D., L.), TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 :

Gringoire; 20 h 30 : Agatha.

TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 18 h 30 : Paris 35-40; 21 h : les Aviateurs, à partir du 31.

VARIÈTES (42-33-09-92), 20 h 30 : les Dégourdis de la 11.

TRISCA (40-03-11-32), 21 h : Secretal

ZINGARO (48-03-11-32), 21 h : Spectacle

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30: Ch. Slide Quintet. DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30 ; J.-C. Asselin, S. Lacy, A. Bricolo.

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Vendredi 31 janvier

FIAP (45-88-89-15), 20 h 30 : J. Erdos GIBUS (47-00-78-88), 22 h : Roma.

MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h :

E. Lockjaw Davis.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h :

MUTUALITÉ (43-29-12-99), 20 h : Bur-

ning Spear.

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30,
B. Powell. PETIT JOURNAL (43-26-28-59), 21 h 30: Tin Pan Stompers. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE

(43-21-56-70), à 21 h 30 : Quintette de PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 h : M.-A. Martin, H. Labarrière,

PHIL'ONE (47-76-44-26), 21 h 30 : Zaka LA PINTE (43-26-26-15), Ph. Maréchal

REX CLUB (42-36-83-93), 20 h : Uzeb. SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30: D. Doriz Sextet (dern.). STAND BY (46-33-96-23), 21 h 30: L. Coronel, M. Nissim, F. Mechali, P. Gritz.

LA SPHERE (48-06-53-33), . 21 h : M. Brown, M. Waldron SUNSET (42-61-46-60), 23 h : B. Wilen Ph. Petit Quartet.

#### Opérettes

ÉLYSÉE-MONTMARTRE 25-15), 20 h 30 : Carnaval anx Caralbes.

#### La danse

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17), 20 ½ 45 : F. Dugied. AMERICAN CENTER (43-35-21-50). THEATRE-18 (42-26-47-47), 20 h 30 : Pour un petit coin de paradis ; 22 h : Vols

ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h : FORUM DES HALLES (42-61-81-18), 17 h 30 : A. Preljocaj.

#### Les concerts

Théatre des Champs-Élysées, 20 h : l'Or du Rhin, opéra de Wagner, par le Nouvel France, dir. M. Janowski (version COBCETT).

Salle Gaveau, 20 h 30 : M. Laforêt (Cholastitut britannique, 20 h 45 : H. Newn-ham, L. Fleming, R. Bandt, J. Griffiths (musique française et italienne du XII au XV<sup>o</sup>siècle).

Église St-Julies le Pauvre, 21 h : C. Ville-vieille (XVIII siècle).

Egise St-Louis-en-Fiele, 20 h 30 : M. Figueras, J. Savall. Cortos, 20 h 30 : J. Ridoret (Chopin, Liezt, Chapin-Pleyel, 18 h 15 : Camerata de Ver-salles (Mahier, Schoenberg, Hoelderle,

La Table verte, 22 h : Trio Mozart (Mozart, Brahms, Beethoven, Haydn, Dvorak):

Strauss).

cinéma

#### 33-88); Montparmasse Pathé, 14 (43-20-12-06). Les films marqués (\*) sont interdits aux soins de treize aus, (\*\*) aux moins de dix-

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) 16 h. Hommage à Ian Hugo: courts mé-trages; 19 h. les Insurgés, de J. Huston (v.o.); 21 h. la Captive aux yeux clairs, de H. Hawks (v.o.). BEAUBOURG (42-78-35-57)

17 h 15, le Bled, de J. Renoir ; 19 h. Ré-trospective du cinéma suédois (1929-1985) : Karim Mansdotter, de A. Sjoberg

#### Les exclusivités

AMADEUS (A., v.a.) : George-V, & (45-62-41-46) ; Espace Gatté, 14 (43-27-

62-41-46); Espace Gatté, 14 (43-27-95-94).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Ermitage, 9\* (45-63-16-16): Parassiems, 14\* (43-35-21-21).

PARNASSIENS, 14\* (43-35-21-21). V.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58).

ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (Fr.): Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08), h. sp.; Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); St-Ambroise, 11\* (47-00-39-16), h. sp.; Gamont Sud, 14\* (43-27-84-50) h. sp.; Grand Pavois, 15\* (45-54-46-86), h. sp.; Grand Pavois, 15\* (45-5

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.a.) : Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16) ; Riahto, 19º (46-07-87-61).

NANANA'S BOULEVARD (Fr.) Paramount-City, 8\* (45-62-45-76); Maxéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount-Opéra, 9\* (47-42-56-31). BOLY ZE ENCK (Fr.): Quintette, 5\* (46-21-70-28) BIRDY (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parnamiens, 14-(43-20-30-19). LA CAGE AUX FOLLES Nº 3 (Fr.) : Opera Night, 2º (42-96-62-56) ; George-V. 8º (45-62-41-46).

LE CAVIAR ROUGE (Fr.): Marignan, 8-(43-59-92-82); Français, 9- (47-70-

20-12-06).

CHORUS LINE (A., v.o.): CinéBeaubourg, 5- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6(45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8(45-62-20-40); Escarial, 13- (47-0728-04); Kinopanorama, 15- (43-0650-50). – V.f. Rex, 2- (42-36-83-93);
UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94);
UGC Boulevard, 9- (45-74-95-40); UGC
Gare de Lyon, 12- (43-43-01-59);
UGC Gobelins, 13- (43-26-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Images, 18- (4522-47-94).

22-47-94). CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19- (42-

43-66-00).

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): 14Juillet Parnasse, 6' (43-26-58-00); Lincoin, 3' (43-59-36-14).

COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 6'
(46-33-10-82); Bolte à films, 17' (46-2244-21).

(46-33-10-82); Bonte a times, 17 (46-22-44-21).

CUORE (It., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Saint-Germain Studio, 5\* (46-33-63-20); Elysées Lincoln, 2\* (43-59-36-14); Parmassiens, 14\* (43-35-21-21).

LA DERNIÈRE LICORNE (A., v.f.): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85), h. sp.; Pathé-Clichy, 18\* (45-22-46-01).

DROLE DE MISSIONNAIRE (Brit., v.o.): St-Ambroise, 11\* (47-00-89-16).

LEFFRONTÉE (Fr.): Ciné Benabourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Montparmasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); UGC Bontlevard, 9\* (45-74-94-40); UGC Gobelius, 13\* (43-35-21-21); Imagos, 18\* (45-22-47-94).

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*); George-

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) : George-V, 8: (45-62-41-46). ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 6- (46-33-10-82). L'EXECUTRICE (Fr.) (\*\*) : Maxéville,

9- (47-70-72-86). LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). – V.f. : Bergère, 9 (47-70-77-58). LES GOONIES (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-62-56). GINGER ET FRED (lt., v.c.): Gammont-Halles, l\* (42-97-49-70); Saint-Germain Huchette, 5\* (46-33-63-20); Hauto-fenille, 6\* (46-33-79-38); Colisée, 8\* (43-

Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); Narions, 12\* (43-43-04-67); Fauvette, 13\* (43-31-60-74); Gaumont-Sud, 14\* HAREM (Fr.): UGC Marbeaf, 8 (45-61-94-95).

HAUT LES FLINGUES (A., v.o.): Paramount Odéon, 6° (43-25-59-83); UGC Biarritz, 2° (45-62-20-40). — V.f.: Rex, 2° (42-36-83-94); Français, 9° (47-70-33-88); UGC Gobelins, 13° (43-62-34-4); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40).

59-29-46); 14 Juillet-Bastille, 11 (43-57-90-81); PLM Saint-Jacques, 14 (45-89-68-42); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). – V.f. Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33) UGC

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.) : "HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Forum, 1" (42-97-53-74); 14 JuilletParuasse, 6 (43-26-58-00); 14 JuilletRacine, 6" (43-26-19-68); George V, 8:
(45-62-41-46); 14 Juillet-Beaugrenelle,
15" (45-75-79-79). — V.f.: Impérial, 2:
(47-42-72-52); Saint-Lazure Pasquier, 8:
(43-87-35-43); Montparuasse-Pathé, 14:
(43-20-12-06).

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11º (48-05-51-33). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.): Forum, 1º (42-97-53-74); Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Action Rive Ganche, 5º (43-29-44-40); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Pagode, 7º (47-05-12-15); Gaumont Champs Elysées, 8º (43-59-04-67); UGC Biarritz, 8º (45-52-20-40); 1-4. Ingiller Berrille, 11º sées, 8\* (43-59-04-67); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11\* (47-07-28-04); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79). – V.f.; Gaumout Opéra, 2\* (47-42-60-33); Nations, 12\* (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13\* (46-36-23-44); Gaumout Sud, 14\* (43-27-84-50); Mirgmar, 14\* (43-28-852); Paramount Montraceasses 14\* (43-35-84-50); Mirgmar, 14\* (43-28-852); Faramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (46-51-99-75); Le Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES INTERDITS DU MONDE (Fr.)

(\*\*): Paramount Marivanz, 2\* (42-96-80-40); Paramount Odéon, 6\* (43-25-59-83); Paramount City, 8\* (45-62-45-76); Maxéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Paramount Montenance, 14\* (43-3); Paramount Montparname, 14 (43-35-

INVASION (A., v.o.) (\*): Res. 2: (42-

LA JEUNE FILLE ET L'ENFER (Fr.)
(\*): Paramount-Marivaux, 2\* (42-96-80-40); Paramount-City, 8\* (45-62-45-76).

KALIDOR (A., v.f.) : Arcades, 2 (42-33-54-58). LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.) : Imp6-25 LOOP'S ENTRE EUX (FL): Impo-rial, 2° (47-42-72-52); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); Gant-Boulevard, 9° (42-33-67-06); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06).

LUNE DE MUEL (Fr.) : Gaîté-Boulevard, 2 (42-33-67-06).

LE MEDECIN DE GAFIRE (Malien-Nigérica, v.o.) : Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77). MORT SUR LE CRIL (A., v.a.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-72-52-36); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16). – V.f.: Rex, 2 (42-36-83-93).

MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.f.): Boîte à films, 17° (46-22-44-21), h. sp. LES NOCES DE FIGARO (All., v.o.): Vendome, 2: (41-42-97-52).

ON NE MEURT QUE DEUX FOIS (Fr.): UGC Marbeuf, 8: (45-61-94-95).

ORIANE (franco-vénézuélien, v.o.): Parmassiens, 14: (43-35-21-21).

OURAGAN SUR L'EAU PLATE (Brit., v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07).
PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES

Youg, v.o.): Reflet Belzac, 8 (45-61-10-60). LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.o.): Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Mari-gnan, 8 (43-59-92-82).

AMERICAN WARRIOR, film améri-AMERICAN WARRIOR, film américain de Sam Furstenberg (v.o.):
Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26): George-V, 8° (45-62-41-46): Paramount-City (45-62-45-76); (v.f.): Rex, 2° (42-36-39-3); Lumière, 9° (42-46-49-07): Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31): Bastille, 11° (43-07-54-40): Fauvette, 13° (43-31-60-74): Paramount Momparnasse, 14° (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14° (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00): Images, 18° (45-22-47-94); Tourelles, 20° (43-64-51-98).

LES AVENTURES DE BUCAROO

LES AVENTURES DE BUCAROO LES AVENTURES DE BUCAROO BANZAI DANS IA HUITIÈME DIMENSION, film américain de W. D. Richter (v.o.): Forum Orient Express. 1= (42-33-42-26): Cinoches. 6= (46-33-10-82): Paramount Mercury, 8= (45-62-75-90): (v.f.): Paramount Marivaux, 2= (42-96-80-40): Maxéville, 9= (47-70-72-86): Paramount Galaxie, 13= (45-80-18-03): Paramount Montparassise, 14= (43-35-30-40): Paramount Oriéans, 14= (45-40-45-91).

LE DOCTEUR ET LES ASSAS-

mount Orléans, 14º (45-40-45-91).

LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS (\*), film américain de Freddie Francis (v.o.): Gaumont Hulles,
1º (42-97-49-70): Saint-Germain
Village, 5º (46-33-63-20): Publicis
Champs Elysées, 8º (47-20-76-23):
14 Juillet Baastille, 11º (43-5790-81): 14 Juillet Beaugrenelle, 15
(45-75-79-79): (v.f.): Gaumont
Opéra, 2º (47-42-60-33): Miramar,
14º (43-20-89-52).

LA GALETTE DU ROI, film français
de Jean-Michel Ribes: Forum. 1º

de Jean-Michel Ribes : Forum, 1st (42-97-53-74) ; Ganmont Richellen, 2 (42-33-56-70); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC MontparRAN (Jap., v.o.) : Publicis-Matignon, 8-RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRÉ-MENT (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Saint-Michel, 5" (43-26-79-17); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); v.f.: Lumbere, 9" (42-46-49-07). RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.): Marignan, 8º (43-59-92-82); v.f.: Capri, 2º (45-08-11-69). LES RIPOUX (Fr.): Lucernaire, 6º (45-44-57-34); UGC Marbeuf, 8º (45-61-94-95).

PROFS (Fr.): Arcades, 2<sup>e</sup> (42-33-54-58); Bergère, 9<sup>e</sup> (47-70-77-58). RAMBO II (A., v.f.): Paramount Mari-vans, 2<sup>e</sup> (42-96-80-40).

44-57-34); UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95); Paramount Halles, 1 (42-97-49-70); Paramount Odéon, 6 (43-25-59-83); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Victor Hugo, 16 (47-27-49-75); v.f.: Impérial, 2 (47-42-72-52); Grand Rex, 2 (42-36-83-93); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Marignan, 8 (43-59-92-82); Si-Lazare Pasquier, 8 (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Bastille, 11 (43-07-54-40); Nations, 12 (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Paramount Galaxie, 13 (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Paramount Montparnasse, 14 (43-35-30-40); Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00); Gaurcont Convention, 15 (48-22-46-01); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gammont Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

ROUGE BAISER (Fr.) : Studio de la Harpe, 5: (46-34-25-52) ; UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40) ; Parnassiens, 14: (43-35-21-21).

SANS TOIT NI LOI (Fr.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2= (47-42-60-33); Paramount Odéon, 6= (43-25-59-83): Ambassade, 9= (43-59-19-08): Bienventle Montparnasse, 15= (45-44-25-02). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-

SILVERADO (A., v.o.): Saint-Michel, 5º (43-26-79-17); Marignan, 8º (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00). SOLEIL DE NUTT (A., v.o.) : Gaumont

SOLEII. DE NUIT (A., v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Publicis Saint-Germain, 6= (42-22-72-80); Haute-feuille, 6= (46-33-79-38); Ambassade, 8= (43-59-19-08); George V. 8= (45-62-41-46); Parnassiens, 14= (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15= (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2= (47-62-60-33); Gaumont Richelieu, 2= (42-33-56-70). Nation. 12= (42-42-04-53). 56-70); Nation, 12 (43-43-04-67); Fanvette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Montparaos, 14 (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (46-51-99-75); Le Maillot, 17- (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18- (42-22-46-01); Gambetta, 20- (46-36-10-96).

LE SOULIER DE SATIN (Franco-Portugais, v.o.): Bonaparte, 6 (43-26-12-12).

STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13° (47-07-28-04), h. sp.

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopia Champollion, 5- (43-26-84-65). SUBWAY (Fr.): Gaumont Richelies, 2° (42-33-56-70); Studio de la Contrescarpe, 5° (43-25-78-37); George V, 8° (45-62-41-46); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Monsparnos, 14° (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

TANGOS, L'EXIL DE GARDEI (Franco-Argentin, v.o.): Studio Cujas, 5º (43-54-89-22). TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.) : Rex. 2º (42-36-83-93) ; Napoléon, 17º (42-67-63-42).

## **LES FILMS NOUVEAUX**

nasse, 6' (45-74-94-94); Ambassade, 8' (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9' (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Paremount Galaxie, 13 (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-27-84-50); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (46-51-99-75); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

SECRET HONOR, film américain de

Robert Altman (v.o.): Reflet Médicis, 5° (43-54-42-34); 14 Juil-let Montparnesse, 6° (43-26-58-00); Reflet Balzac, 8° (45-61-i0-60); Olympic Entrepot, 14° (45-43-59-41)

SECRET HONOR, film américain de

TUTTI FRUTTI, film américain de Michael Dinner (v.o.): Haute-feuille, & (46-33-79-38); George-V. & (45-62-41-46.); Marigman, & (43-59-92-82); (v.l.): Français, 9-(47-70-33-88); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAMPIRE?, film américain de Tom Holland (v.o.) : Forum Orient Express. 1" (42-33-42-26); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); Colisée, 8' (43-59-29-46); Georges-V, 8' (45-62-41-46); (v.f.): Richelieu, 2' (42-33-56-70); Bastille, 11' (43-07-(43-35-36-70); Basnite, 11° (43-97-54-40); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Montparrasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Paramount Montparrasse, 14° (43-35-30-40); UGC Conven-tion, 15° (45-73-49-40); Pathé Cli-

chy, 18: (45-22-46-01).

TARGET (A., v.a.): Colisée, 8' (43-59-29-46); v.f.; Bretagne, 6' (42-22-57-97); Gaumont Opéra, 2' (47-42-60-33); Galté Boulevard, 9' (42-33-67-06).

PEUR BLEUE (A., v.o.) (\*): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Paramount Odéon, 6\* (43-25-59-83);
George V, 8\* (45-62-41-46); V.f.: Maxéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Pauvette, 13\* (43-31-60-74); Paramount Montparasse, 14\* (43-35-30-40); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).
DEFETY (A. v.o.): Ciné Resubourg, 3\* (A., v.o.): Action-Christine, & (43-29-11-30). 18: (45-22-48-01).

PLENTY (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\*
(42-71-52-36); UGC Odéon, 6\* (42-2510-30): UGC Rotonde, 6\* (45-7494-94); UGC Biarritz, 8\* (45-6220-40); 14-Juillet Beangrenelle, 15\*
(45-75-79-79); v.f.: UGC Boulevard, 9\*

Mistral, 14 (43-39-32-3); Numbers 14 (43-27-52-37); Parassises, 14 (43-20-30-19); Gammont Convention, 15 (48-28-52-27); Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LE VOYAGE A PAIMPOL (Fr.): Utopia Champollion, 5° (43-26-84-65). ZAPPA (A., v.o.): Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77); Marbeuf, 8° (45-61-94-95).

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*): Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85): Risito, 19\* (46-07-87-61). AMOR DE PERDICAO (Port, v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86). L'ARRANGEMENT (A., v.o.): Action Rive gauche, 5 (43-29-44-40), mer., ven., dim. et mar.

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.L.): Napoléon, 17º (42-67-63-42). CARMEN (Saura) (v.o.): Denfert, 14º (43-21-41-01); Boîte à films, 17º (46-22-44-21).

(A., v.o.) : Saint-Germain-des-Prés, 6º (42-22-87-23) ; Balzac, 8º (45-61-10-60). LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Champo, 5 (43-54-51-60); Reflet La Fayette, 9 (48-74-97-27).

Arts, 6' (43-26-48-18).

I.A COCCINELLE A MONTE-CARLO (A., v.f.): Ret. 2' (42-36-83-93); UGC Emitage, 8' (45-63-16-16); UGC Boelevard, 9' (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12' (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Mistral, 14' (45-39-52-43); Montparaos, 14' (43-27-52-37); UGC Convention, 15' (42-67-63-42); Images, 18' (45-22-47-94); Secrétan, 19' (42-41-77-99).

LES COPAINS D'ABORD (Fr.): Espace

DÉLIVRANCE (A.) (\*) : Studio Galande (H. sp.), 5 (43-54-72-71).

DERSOU OUZALA (Jap., v.o.) : Saint-DON QUICHOTTE (Fr.): Panthéon, 5-(43-54-15-04). DRAGEES AU POIVRE (Fr.): Ciné

DOCTEUR FOLAMOUR (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.):

17 (43-80-30-11).

LE FLEUVE SAUVAGE (A., v.o.):
Action Rive gauche, 5 (43-29-44-40),
jeu., sam. et lun. GUN CRAZY (A., v.o.) : Olympic, 14

BLEUE (A., v.o.): Action Christine, 6'
(43-29-11-30).

LES HOMMES DE LA MER (A., v.o.):
Action Christine, 6' (43-29-11-30).

JESUS DE NAZARETH (It.) : Grand

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.A.): Bolte à films, 17e (46-22-44-21).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.A.) (\*): Studio Galande (h. sp.), 5e (43-54-72-71).

(45-54-46-85). (453446-85).
PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Boite à films, 17- (46-22-44-21).
PHANTOM OF THE PARADESE (A., v.o.) (\*): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) (h. sp.).

POLICE (Fr.): Ambassade, 8: (43-59-19-08) (h. sp.). LE PROCES (A., v.o.): Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Reflet La:
Fayette, 9 (48-74-97-27).

48 HEURES (A., v.o.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon; 17\* (42-67-63-42).

THE BLUES BROTHERS (A., v.c.):
Boite à films, 17 (46-22-44-21).

THE MAJOR, THE MINOR (A.):
Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.c.):
Champo, 5 (43-54-51-60).

15 (45-54-46-85). LES VISTIEURS (A., v.a.): Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18): Lincola, 8-(43-58-36-14); Parnastiens, 14- (43-35-

THE SHOP AROUND THE CORNER

TOKYO GA (All., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25). des-Arts, 6 (43-26-80-25).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Forum, 1" (42-97-53-74); Capri, 2: (45-08-11-69); Richelien, 2: (42-33-56-70); Quintette, 5: (46-33-79-38); Ambassade, 8: (43-59-19-08); George-V, 6: (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, 8: (43-87-35-43); Français, 9: (47-70-33-88); Fanvette, 13: (43-31-56-86); Mistral, 14: (45-39-52-43); Montparnos, 14: (43-27-52-37); Pannassiens, 14: (43-

#### Les grandes reprises

LA BELLE ET LA BÊTE (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-94-56).

CE PLAISTR QU'ON DIT CHARNEL (A., v.o.) (\*): Utopia, 5\* (43-26-84-65). LA CHATTE SUR UN TOIT BRULANT

CLEO DE 5 A 7 (Fr.) : Saint-André-des Arts, 6 (43-26-48-18).

LES COPAINS D'ABORD (Fr.) : Espac Gaité, 14 (43-27-95-94).

LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-It., v.o.) (\*\*): Saint-Ambroise; 11e (47-00-89-16).

Besubourg. 3º (42-71-52-36); Action Ecoles, 5º (43-25-72-07); Marbeuf, 8º (45-61-94-95). Ranclagh, 16 (42-88-64-44).

FALLING IN LOVE (A., v.o.): Calypso,

(45-43-99-41) LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-

Action Christine, 6' (43-29-11-30).

IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(A., v.o.): Utopia, 5' (43-26-84-65).

IVAN LE TERRIBLE (Sov., v.o.): Républic Cinéma, 11' (48-05-51-33) (h. sp.).

JACK L'ÉVENTREUR (A., v.o.): Action Christine Bis, 6' (43-29-11-30); Parmassions, 14' (43-35-21-21).

TESTIS DE NAZABETES (h.). Grand

JÉSUS DE NAZARETH (It.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

JOHNNY GUITARE (A., v.o.): Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

MADEMOISELLE JULIE (A., v.o.): Olympic Entrepôl, 14 (45-43-99-41).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Bofts à films, 17 (46-22-44-21).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): Capri, 2 (45-08-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.): Rialto, 19 (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A.

ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand-Pavois, 15

THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 15 (45-27-77-55). LA STRADA (It., v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

LA TRAVIATA (It., v.o.) : Grand-Pavois,

VOYAGE AU CENTRE DE LA TERRE (A, vf.): Denfert, 14 (43-21-41-01). ZORBA LE GREC (A, v.o.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

jan er er i ..... Service of the service of EEEE NEEE . <del>...</del>. :`~, •

Heur

and the Section Section 1998

F .....

T = 11

10 m 20 m

10 mg - 10 mg

PARTY CHANGE TO

Springer of 14110-14

\*\*\*\*\*\*

2 ---

41.

The same.

Service of

ENEVER CHAINS ASS

In II Serie Fort Factoring

2 8 2 mm

31 % TS

Property and the

400 (

**14 1** 

-

Venc

DRAGÉE PAR JO The Appendagment A .... • • • •

The second second 20. B. 100 the towns: TE Committe Wennergeren 73

The Mark Mary ...

ls programmes du s se trauvent

MERATION , A LYCH

Replied Fores . And the second second 1.54 هادها" 

St.

A Company of the Comp Marie Control of the Control of the

See Control of the Co

▼ Averse

/// Pluie

dionales. La neige tombera à partir de

500 mêtres. Des pluies d'orage se pro-

Ailleurs, le ciel sera nuageux avec quelques éclaircies, quelques brouillards le matin de la Bourgogne au Jura et au Centre-Est, quelques averses l'après-midi du Centre au Nord-Est.

Les températures évolueront peu.

Dimanche, persistance d'un temps perturbé humide. La neige tombera à des niveaux légèrement plus élevés, plu-tôt sur les Pyrénées et le quart sud-est le

marin, des Alpes au Jura au Massif Cen-

tral et aux pays de Loire le soir. Ailleurs

le temps sera très nuageux à couvert,

brumeux avec quelques flocons de

Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré dans la journée du 30 janvier, le second le mini-

mum dans la nuit du 30 au 31 janvier) : Ajaccio, 14 et 6 degrés ; Biarritz, 7 et 2 ;

vard Edgard Quinet (V. de Langlade).

« Les salons de réception officiels du

ministère des affaires extérieures »,

15 heures, 37, quai d'Orsay (M. Rague-

**DIMANCHE 2 FÉVRIER** 

Joinville-Le Pont » : inscriptions : 48-99-

89-42, après 19 heures (Nature et

« L'hôtel de Camondo et ses mer-

15 heures, 16, rue Cadet.

(Arts et curiosités de Paris).

. Musée du Grand Orient ».

Front chaud

Averses

duiront sur la côte.

\* Neige

Vent fort

≕ Brouillard ~ Verglas

dans la région

PRÉVISIONS POUR LE01.02.86 DÉBUT DE MATINÉE

Front froid ////// Pluie = Brouillard

## Heureux bambins!

Assez, je craque !... Mais qu'est-ce qu'il leur a pris, à ces directeurs, d'harmoniser leurs chaînes ? Harmonie pour eux, oui. Mais à la maison, en ce moment, la discorde s'installe.

Tout a commencé après les vacances de Noël. Le lundi 6 janvier, pour être exact. Vers 17 houres, deux bombes ont pénétré dans l'appartement. Pas de « bonjour », pas de « salut ». Rien. Seulement deux cartables, deux écharpes et deux biousons qui ont voié et se sont retrouvés au sol l'espace d'un éclair, tandis que leurs joyeux propriétaires (cinq ans, sept ans et demi) s'installaient confortablement devant le petit écran...

Au départ, j'ai préféré prendre cela à la rigolade, et, patiemment, j'ai attendu la fin habituelle de leurs émissions. L'inconsciente!

J'ignorais ce que eux savaient déjà : le judicieux chambardement des programmes qui permet è nos bambins, d'errer d'une chaîne à l'autre et cela de la sortie de l'école jusqu'aux informations de

L'enfer i Pas une seconde de répit. C'est fascinant de voir la dextérité avec laquelle ces gamins sautent du « Monde englouti » aux « Bisounours », en passant par « Ma sorcière bien aimée » et « La panthère rose » (l'ordre n'est pas

Après un insidieux travail de

sape, je suis tout de même parvenue à les dégoûter du « playmec > d'Antenne 2 (vous savez. cette minute déconcertante de déshabillage masculin qui se voudrait être une parodie de l'effeuillage habdomadaire offert par Col-

laro)... Cela permet d'expédier les devoirs et d'apprendre les leçons avant le fameux « Récré A 2 ». Le bain, on est parvenu à le caser entre deux tranches de «La vie des Botes », à la place de « Santa-Babara», mais pour le diner les négociations sont dures. Enfin. disons que je me laisse un peu faire. Normal, c'est l'heure de « Cocoricocoboy »...

Reste encore à régler le problème du mercredi, avec le départ sur les chapeaux de roues dès 9 heures du matin, celui du amedi soir avec « Disney Channel », qui s'étire vers une heure de plus en plus tardive, et bien sûr celui du dimanche matin ! Il paraît que je n'ai pas à me plaindre: mes enfants n'ont pas encore découvert les dessins animés de

CHRISTIANE CHOMBEAU.

#### Vendredi 31 janvier

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 40 Le jeu de la vérité : Eddy Mitchell. Mitchell éternel | De nombreux projets : un nouveau dis-que, deux films, toujours « La dernière séance »... Trente ans de rock derrière lui, Eddy connaît trop blen les ficelles pour être pris au jeu de la vérité, sauf

22 h Patinage artistique : figures libres mes En direct de Copenhague, les championnats d'Europe, un enjeu important pour le Français Laurent Depouilly.

23 h 15 Journal. 23 h 30 TSF.

Télévision sans frontière : spécial Côte-d'Ivoire. Emission présentée par A. Beauchamp et G. Benson. Une belle soirée, avec des clips, des pubs, des infos locales, du théâtre (avec Souleymane Koll), de l'afroreggae (avec Alpha Blondy), et du cinéma. Le tout assorti d'escapades touristiques.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 35 Série : Fort Saganne. D'après le roman de L. Gardel, réal. A. Corneau. Avec G. Depardieu, P. Noiret, C. Deneuve, S. Marceau... Dernier épisode : au début de ce siècle, au Sahara, les aventures mouvementées de Charles Saganne, soldat exemplaire, homme du désert et symbole du héros pri-sonnier de son destin. Une version télévisée très légèrement différente du film d'aventures à grand spectacle diffusé dans les salles de cinéma.



21 h 30 Apostrophes. Magazine littéraire de B. Pivol.

PRESSE

munauté urbaine.

tenue secrète.

cités, dont Grenoble.

«LIBÉRATION » A LYON

Le quotidien Libération doit lan-

cer, le 1 septembre, un «quotidien de ville» à Lyon. Outre les pages nationales, cette édition lyonnaise

comprendra seize pages au moins

d'informations locales et munici-pales consacrées à Lyon et à sa com-

L'investissement de lancement est

de 12 millions de francs : Libération

sera majoritaire dans le capital de la

société, qui sera une filiale de la Société éditrice nationale, aux côtés

d'une Société des lecteurs (auxquels sera proposé l'achat d'actions de 500 F ou 1000 F) et d'investisseurs

privés dont l'identité est encore

La diffusion espérée, après un an

d'existence, est de l'ordre de

25000 expemplaires, et les recettes

publicitaires souhaitées d'environ 5 millions de francs. Si l'édition

lyonnaise est un succès, Libération

envisage d'étendre ce concept de

quotidien de ville » à d'autres

Magazine interate de l'Arra.
Sur le thème « Les leaders d'opinion », sont invités :
Philippe Bauchard (la Guerre des deux roses) ; Jacques
Faizant (Frime et châtiment) : Serge July (les Années Mitterrand); Trez (Un... deux... Trez... partez!); Wollinski (le Programme de la droite); Claude Imbert (pour : La Gaulle m'inquiète, par Charles de France); René Tendron (le Gnide de votre argent 1986). 22 h 45 Journal.

22 h 55 Ciné-club: Winchester 73. Film américain d'Anthony Mann (1950), avec J. Stewart, R. Roman, S. Winters (v.o. sous-titrée).

Deux frères s'affrontent pour la possession d'une carabine d'un nouveau modèle. Un western classique.

20 h 35 Série : Marlowe, détective privé Un travail d'amateur, d'après le roman de R. Chandler. Demier épisode. Le détective Marlowe, chargé de surveiller le célèbre acteur Tony Wallace, ne comprend pas qu'on lui refuse l'accès à la propriété. Inquiété par quelques petits détails troublants, il va passer outre cette interdiction et les barrages, et découvrira alors que Tony n'est plus là...

21 h 30 Vendredi spécial actualité : le prix de

Après l'explosion en vol de la navette spatiale américaine, FR3 retransmet la cérémonie présidée par M. Ronald Reagan et diffuse un document de la TV canadienne, initulé « L'héritage de l'espace», sur l'influence – dans les domaines de la médecine, du sport, de l'informatique – des progrès technologiques réalisés.

22 h 45 Retransmission théâtrale: Gotcha. Pièce de B. Keeffen, mise en scène A. Ducks, D. Benoin, présentée à la Comédie de Saint-Etienne. Avec P. Dia, Genevin, F. Touzio et P. Descombes Revanche d'un élève sur son école qu'il a détestée...

Improvisation - de J. Chailly, par le Duo Patterson.

#### FR3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h, L'age en fleur; 17 h 15, lle de Transe; 17 h 30, Edgar, le détective cambrioleur; 18 h, Interviews: le mobilier contemporain vu par les femmes; 18 h 35, Quoi de neuf?; 18 h 55, La panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations; 19 h 35, Un journaliste un peu trop voyant.

#### **CANAL PLUS**

20 h 35, Superstars : 21 h, Juge et hors-la-loi, film de J. Huston : 22 h 50, l'Exécuteur, film de M. Lucidi : 6 h 30, Frissoss, film de D. Cronenberg : 2 h, Train d'enfer, film de R. Hanin : 3 h 25, Les KO de Canal + ; 4 h 25, in Nuit des

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Des œuvres d'art dans la maison. 21 h 30 Black and blue : le jazz et la musique

20 h 30 Concert (émis de Sarrebruck): « Concerto pour clavier et orchestre», de J.-S. Bach; « Concerto pour piano et orchestre nº 2», de Bartok, « Symphonique de Sarrebruck, dir. M.-W. Chung, sol. A. Schiff, piano.

22 à 30 Concert (en direct de Cannes) : œnvres de Rachmaninov, Berlioz, Schubert, par l'Orchestre de Radio-Luxembourg, dir. L. Hager, sol. B. Haldas,

1 h Musique traditionnelle : Les derniers disques

#### **TROISIÈME CHAINE: FR3**

22 h 25 Journal.

23 h 55 Prélude à la nuit.

vers géants, film de J. Lieberman.

contemporaine.

22 h 30 Nuits magnétiques.

0 h 10 Du jour au lendemain.

TRIBUNES ET DÉBATS

VENDREDI 31 JANVIER

M. Jean-Michel Baylet, secrétaire d'État auprès du ministre des re-lations extérieures, est invité à l'émission « Contact », sur Sud-Radio, à

- M. Jacques Chirac. maire de Paris, président du RPR, répondra pour l'UDF et le RPR, au premier ministre, dans l'émission « droit de réplique », sur TF1, à 20 h 30.

Votre serrure doit être révisée!

Les cambrioleurs se perfectionnent et utilisent des jechniques et des outils de plus en plus évolués. Si votre serrure ne peut résister, vous serêz la prochaine victime!..

Faites réviser régulièrement votre serrure en vous

adressant à tout serrurier revendeur de notre marque.

Il vous dira si votre serrure est encore capable ou non,

S.A. PICARD, 4, rue St-Sauveur, 75002 PARIS, 42-33-44-85 +

#### FRANCE-MUSIQUE

Les programmes du samedi 1er et du dimanche 2 février

se trouvent dans «le Monde Loisirs»

Concert (en direct de Cannes) : Musique

poche (M. Banassat).

BULLETIN D'ENNEIGEMENT

Voici les hanteurs d'enneigement au Vocci les mantems u camengement au 30 janvier. Elles nous sont communi-quées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, boulevard Haussmann, 75008 Paris), qui diffuse aussi ces ren ments sur répondeur téléphonique au 42-66-64-28.

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, la hauteur de neige en bas puis en

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Ares: 130-310: Notre-Dame de-Bellecombe: 130-200; Bonneval-sur-Arc, 80-120; Carroz-d'Araches: 110-220 ; Chamonix : 80-160 ; La Chapelle-d'Abondance : 110-170 ; Chatel: 160-240; La Clusaz: 100-230; Combloux: 90-240; Les Contamines-Montjoie: 65-230; Le Corbier, 80-140; Courchevel: 150-250; Crest-Voland: Courchevel: 150-250; Crest-Voland: 120-210; Flaine: 180-380; Flumet: 100-160; Les Gèts: 100-210; Le Grand-Bornand, 145-170; Les Houches, 70-175; Megève: 120-200; Les Ménuires: 110-220; Méribel: 90-290; Morzine-Avoriaz: 95-200; Peisey-Nancroix, 85-210; La Plagne: 155-300; Pralognan-La Vanoise: 110-175; Praz-sur-Arly: 100-160; St-François-Longchamp: 120-250; St-Gervais-Le Bettex: 50-190; Samoèns: 70-250; Thollon-les-Mémises: 75-105; Tignes: 160-250; La Toussuire: 150-180; Valfréjus, 60-100; Valloire-Galibier, Valfréjus, 60-100; Valloire-Galibier, 120-140; Valmorel : 155-210; Val-

Thorens: 280-380. ISÈRE

Alpe-d'Huez: 170-240; Alpe du Grand-Serre: 100-150; Auris-en-Oisans: 60-110; Autrans: 90-160; Le Collet-d'Allevard: 90-110; Les Deux-Alpes: 75-180; Les Sept-Laux: 70-160; Saint-Pierre-de-Chartreuse: 75-

210; Villard-de-Lans -Corrençon:

80-160. ALPES DU SUD Allos-Le-Seignus, 120-160; Auron 80-150; Beuil, 90-140; La Colmiane-Valdeblore: 65-80; La Foux-d'Allos:

Valuesione: 103-80; La roux-d'Alios: 130-150; Isola 2000: 130-140; Montgenèvre, 80-150: Orcières-Merlette: 140-280; Les Orres: 100-160; Pra-Loup: 90-130; Risoul 1850: 110-160;

Le Sauze: 40-150; Serre-Chevalier: 90-140; Superdévoluy: 80-110; Valberg: 100-150; Vars: 120-160. PYRÉNÉES Les Agudes : 90-140 ; Les Angles

70-180; Ax-les-Thermes: 100-250; Barèges, 80-210; Cauterets-Lys: 315-370; Font-Romen: 85-90; Gourette: 95-260; Luchon-Superbagnères, 150-230; La Mongie, 110-190; Saint-Lary-Soulan: 120-200.

MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore : 45-95 ; Super-Besse : 55-100; Super-Lioran: 60-90. JURA

Métablef: 50-180; Les Rousses, 120-

VOSCES

Le Bonhomme : 60-100 ; La Bresse : 65-130 ; Gérardmer : 40-120 ; St-Maurice-sur-Moselle : 80-120. LES STATIONS ÉTRANGÈRES

Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque pays : Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38 ; Andorre : 111, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, tél. : 45-08-50-28 ; Autriche : 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-78-57 ; Italie : 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél. : 42-66-66-68; Suisse: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, tél.: 47-42-45-45.

10 et 1; Nancy, 1 et -2; Nantes, 5 et 2; Nice, 9 et 3; Paris-Montsouris, 6 et 0; Paris-Orly, 6 et 0; Pau, 4 et 1; Perpignan, 5 et 0; Rennes, 3 et 2; Rouen, 5 et - 1; Saint-Etienne, 1 et - 2; Strasbourg, 3 et -1; Toulouse, 3 et 3; Tours, 4 et 0.

Bordeaux, 5 et 2; Bréhat, 6 et 1; Brest,

(n.c.); Cannes, 10 et 4; Cherbourg, 5 et 4; Clermont-Ferrand, 4 et -2; Dijon, 1 et -3; Dinard, 5 et 5; Embrun, 4 et -1; Grenoble-St-M.-H..

9 et 0 : Grenoble-Saint-Geoirs, 9 et - 2 :

La Rochelle, 6 et 3; Lille, 3 et 0;

Limoges, 6 et -1; Lorient, 5 et 3; Lyon, 4 et -1; Marseille-Marignane,

Températures relevées à l'étranger : Alger, 17 et 6; Genève, 2 et - 5; Lis-bonne, 11 et 4; Londres, 5 et 3; Madrid, 6 et 1; Rome, 12 et 9; Stock-(Document établi

Occlusion

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Métiers », 14 h 30, métro Arts-et-

L'hôtel de Soubise, les apparte-

#### PARIS EN VISITES « Une heure au cimetière du Mont-parnasse », 10 h 30 et 15 h 30, 3, boule-

quasi stationnaire

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 31 janvier à 0 heure et le samedi 1° février à missit.

La situation restera dépressionnaire sur la France avec enroulement de masses d'air humides et instables.

Samedi, une zone pluvio-neigense continuera à remonter vers le nord,

s'étendant le matin du nord-est du pays à la Picardie au Bassin parisien à l'Anjon et au Sud-Ouest, à la mi-journée

sur la Lorraine et l'Alsace d'une part, de

la Bretagne et du Cotentin au Sad-Ouest d'autre part, en soirée en Breta-gne. Son activité sera modérée et plutôt discontinue. La neige tombera jusqu'en

Sur le sud du pays, le temps sera ins-table. Après une matinée plus calme en

Méditerranée avec quelques éclaircies mais possibilité de quelques orages, le

temps sera à nouveau perturbé avec des précipitations, localement abondantes, concernant l'ensemble des régions méri-

plaine, sauf dans les Landes.

 $\sim$  Verglas

\* Neige

SITUATION LE 31-01-86 A O h G.M.T.

#### SAMEDI 1" FÉVRIER

Cités d'artistes et jardins de Mont-martre : du Lapin agile au Bateau-Lavoir » ; la pittoresque église Saint-Pierre, vestige de l'Abbaye de Montmartre : 15 heures, sortie métro Lamarck-Caulaincourt.

 Le Sénat, Palais du Luxembourg
 15 heures, 15, rue de Vaugirard (têl. le matin, 45-74-13-31 : E. Romann).

« Hôtels et passages pittoresques du faubourg Saint-Honoré », 15 heures, parvis de la Madeleine » (M. Pohyer). - Balzac et le monde des coquins -, Musée de Balzac, 47, rue Raynouard (L'Art pour tous).

- La Cour de cassation -, au Palais de justice, 15 heures, 5, quai de l'Horloge. « Exposition Gallé : l'art nouveau au dix-neuvième siècle. Verres, cérami-

veilles du dix-huitième siècle », 15 heures; inscription: 42-60-71-62, après 18 h 30 au 45-48-26-17 (A. Ferques, meubles », 11 heures, Musée du Luxembourg, 19, rue de Vaugirard. « Les salons de la Cour des

Les salons du ministère des finances », 10 h 30, 93, rue de Rivoli comptes », 10 heures, 13, rue Cambon (S. Rojon). (M. Hager). L'hôtel de Lassay , 14 h 30, 128, rue de l'Université (D. Bouchard).

« Cités d'artistes et jardins secrets de Montmartre », 10 h 30, métro Abbesses (M. Ragueneau). La Banque de France en l'hôtel Gaillard , 15 heures, l, place du Général-Catroux (La France et son - Maisons et ruelles médiévales passé). - Pouvoirs et symbolique méconnus

des Celtes. Le parcours initiatique des anciens druides. La géographie secrète des menhirs -, 15 heures, sortie métro Une heure au Père-Lachaise .
 10 heures et 11 h 30, entrée principale et - De Jules Vallès aux deux murs des Temple (I. Hauller). fédérés : sonvenirs de la Commune de « Cinq cents mètres sous terre dans

société).

Paris -, 14 h 30, sortie escalator métro Père Lachaise (V. de Langlade). l'aqueduc médiéval de Believille., 14 h 30, métro Télégraphe. Lampes de · L'abbaye de Saint-Martindes-Champs au sein des Arts et

ments luxueux du prince et de la princesse, les archives nationales, la vie à la cour de Louis XIV ., 15 heures, 60, rue des Francs-Bourgeois (I. Hauller).

Métiers (M. Banassat).

• L'Assemblée nationale •, 14 heures, entrée quai d'Orsay (D. Bouchard). Début et apogée du gothique à Saint-Martin-des-Champs. Machine de Marly, maquettes de l'Encyclopédie», 15 heures, 292, rue Saint-Martin. - Salons et jardin de l'hôtel du Châte-

let », 15 heures, 127, rue de Grenelle - La Conciergerie -, 14 h 45, 1, quai Les carrières souterraines de

• Promenade en forêt de Fontaine-bleau » ; inscriptions : 42-73-28-30 (L'Art pour tous). - Le vieux village de Saint-Germain-l'Auxerrois -, 15 heures, sortie métro

Louvre (G. Botteau). - Aperçu de la civilisation pharaoni-10 h 30, porte Saint-Germain-l'Auxer-

#### CONFÉRENCES—

#### SAMEDI 1ª FÉVRIER

autour de Saint-Séverin », 15 heures, sortie mêtro Maubert-Mutualité Saint-Jacques, grand amphi, 21 heures, Les problèmes de l'eau à Haîti » (Jacques-Yves Cousteau).

16, rue de la Sorbonne, amphi annexe, 15 heures, débat avec M. Georges Mesmin, député et maire, candidat de l'Union pour la démocratie

62, rue Saint-Antoine, 16 h 30, « L'art de l'enluminure » : les très riches heures du duc de Berry, un grand document d'art et d'histoire de la fin du Moyen Age.

17, rue des Petits-Hôtels, 1st étage, 15 heures : - Le cycle arthurien. Série grands mythes de l'humanité • (Ch. Guasco).

17. rue de la Sorbonne, amphi Turgot, 15 heures : « Les procès qui n'eurent pas lieu... Si l'on avait jugé Talleyrand ».

#### DIMANCHE 2 FÉVRIER 1. rue des Prouvaires, 1ª étage droite.

15 heures, • Où va le monde ? • (Jacques) ; • Les messages de la Vierge pour notre temps . (Natya). 5, rue Largillière, 15 h 30, « Cantate Actus tragicus BWV 106 de J.-S. Bach,

approche philosophique = (M. Vial). 62, rue Saint-Antoine, 16 h 30, « Le retable d'Issenheim de Grünewald, au musée d'Unterlinden de Colmar » (conférence, projection).

11 bis, rue Keppler, 17 h 30, - L'ésotérisme de la Bhagavad-Gita ».

Salle Pasteur, 60, bonlevard Latour-Maubourg, 14 h 15, • Mexique soleil aztèque • ; 16 heures, • L'Afrique inter-dite • ; 17 h 30, • Sortilège à Bahia • (Ch. Cousin). 60, boulevard Latour-Maubourg. 14 h 30, La Thallande : 16 h 30,

- L'Astrologie des mages, Nostra-damus - ; 18 h 30, - La Sicile et la Sardaigne - (M. Brumfeld).

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **AUJOURD'HUI** 

TABGET IA . 4 2 C C . TO . 14 AU MARKET CALLED STREET, STREET, CALLED (42-33) G3 12 S THE SHOP AROL NO THE CORVER (Astronomy and Accompany and A

TOO GA SACTOR SACTOR TROS ROMMES ET IN COLUEN FFI FORM 19 41 (10) FFIN 19 (10 14-241 Patra ( ...

LE SONACE & PAIMING Champions . PAPPA FA. 127 Married To

Les grandes reprise. APOCALIPSE NOW

Grand Process of the Assessment of the Control of t AMOR DE PERDICAD L'ARRANGEMENT . Ber grache 6 141 Dien Picht bein LA WILL ET LE CLOCHARD ...

wild respond to a large and CARMEN SAME CR PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL LACHATTE MERLY TOHT BELLANT 

LECTEL PEL L'ATTENDRE A Charter Diretter : ATTO DE SIA 7 (5) Suit Andreas EX COCCINELLE & MONTH ARLO Fall of Real Profession State Board & Tab bertie Better 100 Branch 100

Pi-4. Image: LASS COMPARAN DIABONE IN THE DEIONANCE AT THE COLUMN THE PROPERTY OF SHIPE A PLANTAL SE

BERGE GEZHA THE CO. And the Control of the Control DATE OF ROBBETTE DESCRIP AT TRACE. Brachary (\* 4)

DOMESTIC AND AND AND AND AND ADDRESS. BAN PRESENTS DE PRESENT BANGATOR SENTEN FEBRUARY OF THE 48 STATES HAT WAS IN A Marie Service Comment of the Service S

LA MESTIGNIA PRATICIO IN ANCHE ・ 製造事業 直 主催を記録 LEWISCHMAN AND A CASTON **福度水平25** (1976年) - 19 (1976年) - 19 (1976年) PANER SERVICE

PACE STATE NUMBER & Exemples to a second Mais M. Subarta ACHERNA SECURE Law . Matid Water 127 (Classes) Marie Constitution of the MELTING FRANCE

Specification 1 to 2 to 6215 MANY PRINCE SHAPE SALES CRANGE SELECTION WHILE STATE OF 14 to 15 to 15 PINK BEREIT THE WAY MATERIO DE LA COMPANION DE LA

WART TO STATE OF THE STATE OF T 44 PROXIS # HELES BOOK IS NOT THE IN LESS LA STRAILS

THE #145 39 THE MAKE THE 10 M (# 10) 

AND AMERICAN POPACE N. CENTRE

CONTRACT OF THE PARTY OF THE PA

# INFORMATIONS « SERVICES » COMMUNICATION

10 février ; Avignon : 13 au 17 février; Paris (porte de Ver-

Boos (76) : 15/16 février ; Bourges :

15/17 février; Buxy: 15/16 février; Nogent-sur-Marne; 21/24 février; Samois-sur-Seine (77): 23 février.

Près de mille monnaies et

médailles sont exposées samedi le février de 11 heures à

18 heures au Nouveau Drouot, où

elles seront dispersées les 3 et

4 février par Me Tajan, assisté des experts Jean Vinchon, Françoise Berthelot et Annette Guyonnet.

#### WEEK-END D'UN CHINEUR-

Drouot, sailles), Salon du vieux papier et des collections : 14 au 23 février ; Nouveau 14 heures :jouets, linge, fourrures.

#### Dimanche 2 février ILE-DE-FRANCE

Chartres, 14 heures: archéologie; 16 heures: livres, gravures; L'Isle-Adam, 14 h 30: tapis d'Orient; SAint-Germain-en-Laye, 14 h: mobilier, objets d'art, tableaux anciens; Vernon, 14 h 30: meubles, objets d'art; Versailles Chevan-Légers, 14 heures : tableaux modernes ; 14 h 30 : tableaux, objets d'art, mobilier.

#### **PLUS LOIN**

#### Samedi 1" février

Lyon-Tonkin, 14 h 30 : cartes postales, photographies et appareils photographiques anciens: Saumur, 14 h 30: tableaux modernes, vaisselle, verreries, meubles,

#### Dimenche 2 février

Avignoa, 14 heures: bijoux, monnaies, argenterie, mobilier, tableaux modernes; Beaudieu-sur-Mer (06). 14 h 30; meubles, objets d'art, argenterie, tapis; Lyon-Tonkin, 14 h 30 : appareils photographiques

#### **FOIRES ET SALONS**

Enghien-les-Bains, Grenoble, Lésigny (77), Parly 2 et Provins ; Enghien-les-Bains (jusqu'au 3 février) ; Draguignan : 7 au

> Les mots croisés se trouvent dans «le Monde Loisirs»

6 BONS Nº.

5 BONS N

5 BONS Nº

4 BONS Nº

3 BONS Nº

+ complémentaire

PROCHAIN TIRAGE: SAMEDI 1er FEVRIER 1986

NOMBRE DE

**GRILLES GAGNANTES** 

2 337

N'OUBLIEZ PAS: LA SEMAINE PROCHAINE

UNE SUPER CAGNOTTE LE MERCREDI

UNE SUPER CAGNOTTE LE SAMEDI

LES 2 SUPER-CAGNOTTES DE FEVRIER

132 539

2 405 511

**VALIDATION: POUR LE MERCREDI 5 FEVRIER 1986** 

ET LE SAMEDI 8 FEVRIER 1986

JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 31 janvier:

DES DÉCRETS

• Nº 86-137 du 23 janvier 1986 modifiant les décrets nº 60-742 du 25 juillet 1960 portant réorganisa tion du concours d'entrée à l'Ecole normale supérieure et nº 60-743 du 25 juillet 1960 portant réorganisa-tion du concours d'entrée à l'Ecole

normale supérieure de jeunes filles. Nº 86-139 du 30 janvier 1986 relatif aux travaux d'utilité collective modifiant le décret nº 79-250 du 27 mars 1979 fixant les montants et taux de rémunération et indemnités de stagiaires de formation profes-

dats doivent renvoyer, avant le 25

février à minuit, après l'avoir

dûment rempfie, la demande de

renseignements qu'ils trouveront

dans le numéro de février de Notre

Temps (en vente le 27 janvier). Ils

le règlement complet et un ques-

tionnaire. Un jury, composé de

dirigeants des principaux orga-

nismes de retraite et de personna-

lités (Ménie Grégoire, Pierre Belle-

mare, M. Leprince-Ringuet, le

professeur Milliez entre autres), se

réunira, fin avril, pour désigner les

\* Renseignements: Muse Véro-nique Pron. Tél.: 45-62-51-51.

tariat d'Etat chargé des retraités

et personnes âgées et le ministère

des PTT, l'association Pastel

lance... « Pastel », un service télé-

matique pour le troisième âge cen-

trafisant les informations natio-

nales ou locales pouvant les

intéresser dans les domaines les

plus divers (juridique, administra-

tif, sanitaire, social ou de loisirs).

Les renseignements – précis et

permanence sur Minitel pour les

actualisés - sont acce

PASTEL. - En liaison avec le secré-

projets les plus intéressants.

## EN BREF -

#### **EXPOSITION**

OCCASIONS. - La chambre syndicale nationale des distributeurs de caravanes et camping-cars (DICA) organise jusqu'au 3 février inclus dans les halls d'expositions de Paris-Le-Bourget une expositions de véhicules de loisirs d'occasion. Les visiteurs pourront choisir parmi les cinq cents modèles exposés des caravanes, des

remorques ou des bateaux. ★ DICA, M. Arnoud, 66, rue de Moaceau, Paris, Tel.: 42-25-46-88. Prix d'entrée: 10 F, 5 F pour les militaires et les enfants. Tous les jours de 10 heures à 18 heures.

#### TROISIÈME AGE

LE TEMPS DES PROJETS. - La Fondation Notre Temps, créée en 1985 par le magazine du même offre des bourses (300 000 F au total) pour aider des personnes du troisième âge à mener à bien un projet qui leur tient à cœur. Cette action peut avoir un caractère social, culturel, sportif, humanitaire... Les candi-

HUMERO

RAPPORT PAR GRILLE GAGNANTE (POUR 1F)

407 605,00 F

80 665,00 F

6 180,00 F

105,00 F

8,00 F

adhéreuts. Il leur suffit de compo-TIRAGE DU MERCREDI ser le 36-15-91-77 et le sigle \* Pastel Orep, rue Jean-Genèze, 64000 Pau - Tél.: (16) 59-62-06-00. 29 JANVIER 1986

#### TOURISME **ET GASTRONOMIE**

Bon appétit messieurs! -

Deux cents chefs cuisiniers. 350 plats environ disposés sur une table de 220 mètres de long, 100 crus au minimum, une martres de diamètre et 1,50 mètre de hauteur pouvant contenir 2 500 portions de cassoulet, tel sera le « plus grand buffet du monde » que présentera, le 11 février, l'Association des restaurateurs de métier, dens le cadre du onzième Salon mondial du tourisme et des voyages. Au cours de la soirée-dégustation sera tirée une tombola dont le produit sera versé au profit de l'enfance handi-

des voyages, du 9 au 16 février, de 10 h à 19 h, CNIT la Défense. Rennts Colette Martin. Tél. : 45-75-23-27.



#### LE MIP RADIO A CANNES

## Le choc des jeunes managers de province

De notre envoyée spéciale

Cannes. - Fini de juger de la santé des radios locales privées à travers l'humeur d'une poignée de lea-ders en Ile-de-France. Fini d'opposer l'eldorado parisien au désert provinreigorano parisien au desert provin-cial. Qu'on se le dise après ce ving-tième MIDEM: l'imnovation et le dynamisme de la radio locale en France sont aussi du côté de la pro-

Dans les déhats et séminaires du MTP radio, dans les rencontres professionnelles, ce sont les voix des régions qui se sont fait entendre. Dans les allées de l'exposition, auprès des maisons de disques et dans leurs propres stands, ce sont une poignée de radios commerciales – les radios «associatives» étaient évidemment peu nombreuses - qui se sont fait remarquer. Et même si l'impression générale tendait à faire penser qu'au bout de cinq années les héros sont un peu fatigués», c'est encore en région que l'on a cru noter un bon reste de passion. Passion pour le travail et l'organisation de la profession - ce sont des radios de province qui ont redynamisé le poussiéreux SIRTI (Syndicat interprofessionnel des radios et télévisions indépendantes): ce sont les

Les chaînes de télévision et les

stations de radio entrent elles aussi

en campagne électorale. En marge

de celle des partis, il y a leur propre

bataille, une concurrence sans merci

pour capter l'attention du public. Et

la chasse à l'andience, déjà féroce en

temps normaux, tourne à l'obsession.

Le problème, c'est que les astuces pour présenter le débat politique

sous un jour nouveau sont limitées. Les émissions politiques abondent toute l'année, et il s'agit de servir à un public blasé et déjà surinformé

des plats encore plus riches et variés,

sans provoquer l'overdose. Or le

genre est limité et on ne saurait mul-

tiplier à l'infini les tracs et les gad-gets – chronomètres, sondages par Minitel, questions par téléphone, documents filmés – pour égayer les

Et il faut reconnaître que, jusqu'à

présent, les innovations sont rares et

l'inspiration plutôt à sec. TF 1 a dif-

fusé jeudi 30 janvier la première émission de sa nouvelle série « Partis

lieu jeudi à 20 h 35 jusqu'au 6 mars

inclus, consiste en un face-à-face,

arbitré par Alain Denvers et Jean-

Pierre Berthet, de deux hommes

politiques qui pourront, chacun, uti-

liser deux clips pour étayer leurs

thèses. TF 1 promet aussi plusieurs directs dans différents lieux avec

des interlocuteurs inattendus. Autre

variation, enfin, un seul invité face à

la rédaction de TF 1. L'invité dispo-

sera d'un clip de deux minutes et chacun des journalistes d'un clip

d'une minute pour interpeller leur

interlocuteur politique. Avouons que le premier débat, entre MM. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur et de la

décentralisation, et Jacques Toubon,

secrétaire général du RPR, n'a

guère apporté de surprises ; les clips

qu'ils ont réalisés étaient caricatu-raux à l'extrême. Plus réussies en

revanche étaient les interviews, en

direct, d'un commissaire de police

au forum des Halles et d'un magis-

Parmi les autres innovations,

Antenne 2 organisera un grand débat (entre le 26 février et le

trat au Palais de justice de Paris.

mêmes les artistes qui leur plaisent. Les notables des radios parisiennes nous considèrent souvent comme des paysans », déclarait Georges Polinsky, directeur de Radio-Nantes. « Grand bien nous fasse, car ce sont des plaines d'Ukraine que vient le lait.

Elles ne sont pourtant pas si nombreuses, les radios locales privées qui penvent faire état aujourd'hui d'une beile santé. Pour une ving-taine d'entre elles, qui dégagent des bénéfices, combien de centaines d'autres en état de cessation de paiement! Les lois de la concurrence sont sauvages et difficiles, et la publicité très longue à arriver. Si les radios FM font environ 20 % de l'andience en Fance, elles ne drai-D'où la tendance à la concentration et le recours aux réseaux, propices aux économies des chaînes et plus faciles de fonctionnement aux yeux

Mais, crieront quelques mécontents, les réseaux ne seront-ils pas interdits? Sans doute, la loi ne permettant pas à une même personne de contrôler plus de trois stations de

16 mars) avec des représentants des

quatre principales tendances politi-

ques, inaugurera à partir du

17 février un « Journal des élec-

tions » chaque soir pendant les infor-mations de 20 heures, avec son pro-

pre présentateur, son « jingle » et

invitera les hommes politiques

antres que les ténors à «Têlema-tin». FR 3, qui est moins politisé et qui, selon sa présidente, Mª Janine Langlois-Glandier, « n'a pas l'obses-

sion des audiences », se contentera

Indigestion politique

La campagne électorale dans l'audiovisuel

21 h 30.

mêmes qui ont créé à Cannes un pre-mier label, afin de produire elles-nombre d'une dizaine sur le plan national, et affirment bien haut représenter l'avenir. « Les renouvellements prochains d'autorisations de radio nous fournirons l'occasion de mettre de l'ordre dans tout cela - déclarait cependant M≃ Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité, lors d'un débat.

L'ordre... Le mot a fait sourire. « Ne sommes-nous pas plutôt en pleine dérégulation? », a demandé quelqu'un en évoquant la course an très gros émetteurs, devenue irrésis-tible, et l'audace de nouveaux pirates, riches et soutenus, qui n'hésitent plus à squatter les fréonences disponibles. « Cette situation est dangereuse, déclarait M. Eric Hauville, directeur de RVS à Rouen. Nous sommes des entrenent encore en effet que 14% de prises qui veulent exercer le mieux l'investissement publicitaire radio. possible cette profession. Mais nous avons besoin d'un cadre juridique stable et de règles du jeu convenues. >

Tant de questions demeurent encore dans l'ombre que les radios aimeraient voir rapidement clari-fiées. Le rachat des stations? Le statut d'entreprise ? Le transfert du capital et de l'activité d'une association à une société? La fiscalité et des règles du droit du travail? Les réseaux et l'utilisation du satellite ?... Plus de rigueur, une règle du jeu plus claire, ont demandé les res-ponsables des stations.

M= Michèle Cotta, qui avait souhaité ce dialogue direct avec l'ensemble des radios, a paru sensible aux questions et aux suggestions de ces jeunes managers venus de Nantes, Rennes, Rouen ou Lyon. Elle a proposé d'organiser des états généraux de la FM, pour aborder les problèmes juridiques et techniques en suspens. « A quelle date? », demandèrent aussitôt les radios en sortant leurs calenins.

ANNICK COJEAN.

#### d'élaborer des éditions spéciales de «Face à la 3» les vendredis à

Côté radio, France-Inter interrogera des invités chaque matin à 7 h 40 sur les thèmes de la campagne, accélérera la cadence de « Face au public » (deux par semaine), le soir, avec tous les leaders politiques et organisera, entre le 3 et le 6 mars, un débat avec les quatre principaux partis. Europe 1 se lance dans la for-mule « Journal des élections », tous les matins de 7 h 35 à 7 h 40, suivi d'une analyse politique d'Alain janvier 1985 ? La loi votée par le Duhamel, RTL ouvrira chaque Parlement en décembre dernier matin à partir du 24 février, entre 8 heures et 8 h 30, « un dossier lié, d'une part, à chaque région et, d'autre part, à un thème précis de la campagne... Ce dernier fera l'objet d'un face à face entre deux hommes politiques, le soir de 18 h 30 à 19 h 15. La semaine précédent le scrutin, cinq «Grand Jury RTL-le Monde» exceptionnels seront consacrés aux chefs des principales formatient politiques PMC pales formatient per la p mations politiques. RMC, enfin, lancera à son tour un « Journal des élections » du 24 février au 14 mars. à 8 heures, ainsi que des débats régionaux, avec les têtes de liste d'une même région, tous les mardis de 18 h 50 à 19 h 30.

D'autre part, les émissions habituelles - « Parlons France », « Droit de réplique et «Sept sur sept» (TF 1), «L'heure de vérité» (A 2), «Vendredi» (FR 3), «Parlons vrai», «Grands débats» et «Club de la presse » (Europe 1), « Forum » (RMC) s'intensifient pendant la campagne. Cette période verra éga-lement se multiplier les sondages d'opinion, Antenne 2 en a présenté-un mercredi 29 janvier, réalisé avec le CNRS, l'INA, BVA et Bull, sur les préoccupations des Francais > (1), et le Monde, France-Inter et FR 3 out lancé trois sondages régionaux (Bouches-du-Rhône, Rhône et Paris).

La nuit électorale du 16 mars, enfin, fait déjà l'objet de soins particuliers. Il y aura les «estimations» de rigueur, dès 19 h 55, et on verra des collaborations entre les médias (A 2 et Paris-Match; FR 3 et Paris-Match; FR 3 et l'autic Engage des leuris et l'autic et l'aut Radio-France l'Evênement du Jeudi et le Parisien libéré, etc.). Tout se met en place, et chaque média cher-che à exploiter au maximum ses atouts. FR 3, par exemple, se reposera sur son réseau régional pour apporter un «plus» sur la «France profonde». Un casse-tête pour tous, cependant : éviter l'indigestion politique avant le jour J.

#### ALAIN WOODROW.

(1) Classement général des priorités de l'ensemble des Français : emploi (79 %), sortir de la crise économique (72 %), protection sociale (68 %), formation (67 %), sécurité (66 %), libertés (62 %), pouvoir d'achat (59 %), France dans le monde (50 %), communication-information (48 %) communication information (48 %), immigration (39 %), rassembler les Français (37 %), fiscalité (33 %), équilibre nationalisé/privé (27 %). Enquête, présentée par Antenne 2 et l'Evénement du jeudi, réalisée du la au 5 décembre 1985 auprès d'un échantillon de huit

#### Après la $\epsilon$ 5 » et la $\epsilon$ 6 »

#### L'AVENIR INCERTAIN **DES TÉLÉVISIONS LOCALES**

L'annonce de la concession accordée à un nouveau réseau national de télévision privée, la «6», à domides stations locales, promises aussi par le président de la République en janvier 1985 ? La loi votée par le autorise à penser le contraire. Mais l'existence de deux réseaux multivilles, consommateurs de fréquences comme de ressources publicitaires, fait redouter le pire à certains candidats. L'un des pionniers, Me Jean-Louis Bessis, vient de déposer, lui aussi, un recours contre la «5», estimant que celle-ci cause un préjudice à son projet « Canal 5 », L'avocat, qui a été membre, notamment, du Conseil national de la communication audiovisuelle (CNCA), a été débouté le 28 janvier de son assigna-tion en référé contre TDF, après la saisie du matériel de la station en juin 1985. Me Bessis avait alors été inculpé, mais avait bénéficié d'un non-lieu. D'autre part, le directeur de BMB Télévision Massif Central, à Clermont-Ferrand, est poursuivi pour émission sans autorisation (jugement en délib<del>é</del>ré jusqu'an 4 février).

Pour l'heure, la Haute Autorité de la communication audiovisuelle a enregistré quelque quatre cent cin-Carrefour international de la communication (CIC) et la Délégation à l'aménagement du territoire et à l'action régionale (DATAR) exposent au CIC jusqu'au 3 mars les « maquettes » de cinquante-cinq d'entre eux, qui vont pouvoir déve-lopper leurs idées « grandeur nature » grâce à des subventions (le *Monde* du 10 janvier).

La Haute Autorité ne peut guère accélérer le mouvement. Le travail d'études a commencé avec Télédiffusion de France (TDF); il doit aboutir à une double carte des autorisations possibles (en fonction des demandes enregistrées) et des fréquences possibles, ville par ville. La Haute Autorité doit, d'autre part, attendre l'avis du CNCA sur la procédure suivie. Les «neuf sages» estiment qu'un mois et demi est nécessaire pour les recherches préliminaires, avant de pouvoir se pro-noncer sur des autorisations, après l'exament approfondi de chaque dossier et des premières réalisations. Il ne semble donc pas envisageable que des stations locales de télévision puissent être autorisées avant la fin du second trimestre.

D'ici là, le contexte politique aura peut-être changé, la Haute Autorité elle-même pouvant être remise en question, ainsi qu'une partie du paysage audiovisuel, déjà très mouvant, si l'opposition revient aux affaires.

Chez Citroën du 30 janvier au 10 février 1986.

# Reprise sauvage

#### pour tout achat d'une voiture neuve disponible sur stocks.

Pour tout achat d'une voiture neuve (disponible sur stocks), Citroën\* vous reprend votre ancienne voiture, quel que soit son état, au moins 5000 F., sans discuter. Et beaucoup plus, naturellement, si son état le justifie.

Cette offre est valable exclusivement pour les particuliers. Dépêchez-vous! C'est maintenant qu'il faut en profiter! Du 30 janvier au 10 février 1986. Possibilité de crédit total personnalisé sous réserve d'acceptation du dossier par SOFI-SOVAC. Réseau France Métropolitaine.

CITROËN PULLE TOTAL

Le 31 h

in the second ଂ ୯୯୩ 🕮 in profe TO THE COL

Par 😝 or at theval Nou ato mase de TO THE ale calcume)

The second PERMIT STOR OF North a - Coulbo U.SKIII

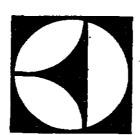
: cr:ncs JAKUS ंश लब Heareus FREE COL - Interne

unis B - DO PROPE AND STREET Patchenn

Part la bone

وليه معظ

Le 31 janvier 1986 s'ouvre à Villepinte le Salon des Arts Ménagers 1986.



# 60 % des fours à micro-ondes vendus en Europe sont japonais. Pendant ce temps-là que fait l'Europe?

Pendant ce temps-là, l'Europe continue de ronronner en ordre dispersé. En France s'ouvre un salon des Arts Ménagers de plus. C'est bien mais ce n'est pas une réponse suffisante à toutes les questions qui se posent. Le salon des Arts Ménagers est utile pour que tous les professionnels puissent se rencontrer, échanger et présenter leurs produits et leurs innovations mais il peut être aussi l'occasion d'une réflexion prospective salutaire.

... Par exemple, comment répondre à l'offensive des japonais qui se dessine dans l'électroménager avec le four à micro-ondes pour cheval de Troie. Et d'abord comment en est-on arrivé là ? Que préparent méthodiquement nos confrères de l'Empire du Soleil levant? Nous assistons semble t-il, à l'application d'une stratégie qui ressemble étrangement à celle qui a si bien réussi à l'industrie japonaise de la montre, de l'automobile, de la photo, de l'électronique... la liste n'est pas exhaustive...

Résumons cette stratégie. Une très torte concentration des industries (c'est déjà très avancé dans le domaine de l'électroménager au Japon), une productivité s'appuyant sur un consensus national de l'entreprise sans équivalent, une discipline et des horaires de travail qu'aucun pays dans le monde ne pourrait accepter. C'est une véritable mobilisation au service d'un esprit unanime de conquête du

Premier acte de cette stratégie, conquête du marché intérieur, 120 millions d'habitants, conquête facilitée par un farouche protectionnisme contre les produits étrangers.

Second acte, conquête d'un marché commun implicite "Les Fils du Dragon" Corée du Sud, Taïwan, Sud Est Asiatique, marché de 300 millions d'habitants.

Troisième acte, conquête des marchés riches, les USA et l'Europe, en commençant en général pour cette dernière par le marché le plus perméable, la Grande Bretagne. Cette offensive est menée au début par un petit nombre de produits très performants soigneusement choisis, servant d'avant-garde à des gammes complètes de produits qui attendent l'heure de la deuxième vague d'assaut.

C'est exactement le scénario que nous sommes en train de vivre avec le four à micro-ondes comme éclaireur de pointe. Heureusement l'Europe a de bonnes cartes à jouer si elle en prend conscience. Il y a en Europe de grands groupes, parmi les premiers du monde, capables de résister victorieusement à cette menace et notamment Electrolux, groupe auquel je suis fier d'appartenir? Electrolux qui est devenu le 1<sup>er</sup> groupe mondial d'électroménager prouve que l'Europe peut réussir quand elle le veut.

Amis Européens de l'électroménager, aujourd'hui où tous les coups sont permis il y a mieux à faire qu'une guerre anarchique qui ne profite qu'à nos adversaires. Il est encore temps de regarder les réalités, de comprendre que le marché a définitivement pris une dimension mondiale et d'accepter les évolutions qui nous permettrons de le conquérir et de conserver à l'Europe son leadership.

Pardonnez-moi d'avoir introduit une note d'inquiétude à l'ouverture de ce salon, tout le monde l'a compris je l'espère, c'était pour la bonne cause.

Bon salon des Arts Ménagers.

de province

Contraction and

ANNICK COUEAN

Après la « 5 » et la « 6 »

L'AVENIR INCERTAIN

**DES TELÉVISIONS LOCALES** 

Made Termination of the Committee and the

The Real errors of the

and we will a little and a li

Manager Discourse Name of the State Process Name of the State Process

Carried model of the

The Part Chart of the Control of the Control

Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya de la companya del companya de la comp

Maria California

THE COURSE OF THE PARTY OF THE

La flente Autoria de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la c

STREET, ST. St. AND TRANSPORTER

Plause Control

MARKET CO. SALES SALES AND A Personal Indiana Control of the Cont

de marchi : marche

genatical and areas

A Page 10 mars 1

SECOND TO SECOND

Special days and the second se Part of the second seco

Annaer state and

Modern Commence

Bestern a umd de en

THE THE STATE OF THE STATE OF THE STATE

Barrier of the control of A Comment of the same

Marie Landon Company See - See see a standart.

The state of the s

新沙野蟹 (PT.A) 27

MA CONTRACTOR

1

\*1º fabricant mondial d'électroménager

Sur des merchés des changes toujours actifs, la baisse du dollar a repris vis-à-vis de toutes les monnaies, notamment à Tokyo, où le « billet vert » a encore glissé à moins de 192 yens, contre 193 yens précédemment. A Francfort, la devise américaine est retombée de 2,39 DM à 2,3750 DM, avant de remonter un peu à 2,3825 DM. A Paris, le dollar a commencé par fléchir, de 7,34 F à 7,28 F, pour se raffermir un peu à 7,31 F. On a noté une forte tension sur les taux de l'eurofranc (traité hors de France), avec des pointes à 18 %, signe que la spéculation commence à jouer un réaménagement du SME dans le prochain mois.

#### Commerce extérieur : déficit record aux Etats-Unis

Le déficit record du commerce extérieur américain en décembre, 17,4 milliards de dollars, risque de raviver encore les pressions protectionnistes du Congrès. Ce déficit mensuel porte à 148,5 milliards de dollars le solde négatif pour l'ensemble de 1985, une dégradation de 20,4 % par rapport à 1984. Le Japon apparaît, une fois de plus, comme le principal fauteur de troubles rmerciaux, les Etats-Unis ayant accumulé avec lui un déficit de 49,7 milliards de dollars l'an dernier – le tiers du déséquilibre globel, – contre 37 milliards en 1984. Avec l'Europe de l'Ouest, le solde négatif a atteint 27,4 milliards et 22,2 milliards avec le Canada. Au total, les importations ont progressé de 6 % en 1985, alors que les exportations ont baissé de 2.2 %. Un revers très partiellement compensé par l'annonce d'une progression de 0,9 %de l'indice composite des principaux indicateurs économiques en décembre dernier. Cette progression est la plus forte depuis janvier 1985 et intervient après une hausse de 0,6 % en octobre et 0,2 %

#### Marine marchande: le « naufrage »

Le tonnage de la flotte française a baissé de 32 % en 1985. Au 1er janvier, on ne comptait plus que deux cent quatre-vingt-quatorze navires, soit trente-deux de moins qu'au début de 1985. A cela îl faut ajouter treize navires désarmés, soit en tonnage près de 20 % du total de la flotte. En comparaison, les armateurs n'avaient que six bateaux en construction (en octobre dernier). « La flotte française est aujourd'hui tombée à son niveau de la fin des années 60 », a souligné M. Patrick Gautrat, délégué général du Comité des armateurs.

#### *AGRICULTURE*

#### **Buenos-Aires et Moscou** renouvellent leur accord céréalier pour cing ans

ets économia

ferroviaires.

l'Argentine pour la construction de

machines et de matériels agricoles et

Le développement des ventes de

céréales argentines a été suscité par

l'embargo partiel imposé fin 1979

par l'administration Carter. L'Union

soviétique, premier acheteur mon-

dial, a alors diversifié ses sources

d'approvisionnement. Les exporta-

tions argentines à destination de

l'URSS ont été multipliées par huit

entre les campagnes 1978-1979 et

1980-1981. Un premier accord quin-

quennal avait été signé dès 1981

pour régulariser ce courant commer-

cial. L'ensemble des grands exporta-

teurs céréaliers disposent ainsi

d'accords commercianx à moyen

terme, sauf la CEE. En France, les

professionnels comme les pouvoirs

publics estiment que de tels accords

scraient nécessaires pour affirmer la

vocation exportatrice de la Commu-

es commins avec

L'Argentine et l'Union soviétique réduire le déficit enregistré par ont renouvelé l'accord quinquennal Moscou dans ses échanges avec sur l'achat par Moscou de 4,5 mil- Buenos-Aires. Selon l'agence Tass, lions de tonnes de céréales par an. l'URSS souhaite participer à des Cet accord porte sur la nériode 1986-1990. En contrepartie, il a été convenu que l'URSS fournirait à l'Argentine des machines-outils et des équipements pour une valeur de 500 millions de dollars, afin de

#### La vente de beurre concentré dans la CEE

#### AU PED D'UNE MONTAGNE...

En six semaines, 10 000 tonnes de beurre concentré ont été vendues, dont 1 500 tonnes en France, a indiqué, le jeudi 30 janvier, la Commission européenne. La vente de ce beurre, vieux de plus de dixhuit mois, qui a perdu une partie de son eau, entre dans un programme de résorption des excédents. La Commission espère qu'au cours de l'année 40 000 tonnes pourraient être 6coulées, pour un coût total de 90 millions d'ECU (1 ECU = 6,65 F) dont les deux tiers sont financés par la taxe de coresponsabilité payée par les éleveurs.

Les consommateurs, qui peu-vent acheter ce beurre à un prix réduit de 50 % par rapport au prix du beurre frais, l'utilisent pour la pâtisserie, et la cuisine.

En plus de ce programme, la Commission envisage de distri-buer du lait dans les écoles (coût: 75 millions d'ECU) et d'encourager la consommation de matières grasses butyriques dans la pâtisserie, la boulangerie et les crèmes glacées (coût 175 millions d'ECU).

Ces efforts paraissent faibles au regard de l'ampleur du stock de beurre dans la Communauté estimée à 1,2 million de tonnes. Pour l'ensemble des produits en surplus, la Commission estime la valeur du stock à 10,5 milliards d'ECU. Le coût du stockage et du déstockage est, pour sa part, estimé à 4,4 milliards d'ECU, soit le quart du budget agricole communautaire.

 Earodisneyland : protestation des agriculteurs. — Les syndicats agricoles de Lagny-sur-Marne et de Crécy-la-Chapelle (Scine-ct-Marne) protestent contre le projet de construction d'Eurodisneyland (parc d'attraction) sur le site de Marne-la-Vallée. Les agriculteurs font valoir qu'ils sont installés sur les terres les plus fertiles de France.

#### ÉTRANGER

#### Chômage record en Grande-Bretagne

Nouveau record absolu pour le chômage outre-Manche,où désormais un Britannique sur sept se trouve sans emploi. La détérioration du marché de l'emploi porte à 3,4 millions le nombre des chômeurs à la mi-janvier, soit 14,1 % de la population active. Un pourcentage qui, après élimination de saisonniers, reste sans précédent à 13,2 %.

Un résultat particulièrement décevant, le ministre de l'emploi, lord Young, l'a recomu le 30 jauvier. Le gouvernement avait cru déceler à l'automne des signes d'amélioration, contredits désormais par les statistiques de deux mois successifs.

Déjà affaiblie politiquement par l'affaire Wes-tland, entraînée dans les remons économiques et

monétaires des grandes manœuvres autour de la baisse des cours du pétrole, l'équipe au pouvoir a peu d'espoirs de voir se retourner la situation de l'emploi. qui lui est vivement reprochée par l'opposition. Le dernier sondage de la Confédération de l'industrie britamique fait apparaître une baisse en volume des commandes dans l'industrie, qui s'estime, en outre, désavantagée par des taux d'intérêt très élevés.

Quant aux experts de l'OCDE, leur analyse de la situation du marché du travail en Grande-Bretagne n'est guère optimiste. Même s'îls n'excheut pas une baisse de 0,5 % du taux du chômage au cours des dix-huit mois à venir.

#### L'OCDE engage M<sup>me</sup> Thatcher à prendre de nouvelles mesures pour l'emploi

Tout en reconnaissant le caractère satisfaisant « à maints égards » des résultats économiques britanniques, les auteurs du dernier rapport de l'OCDE sur la Grande-Bretagne en soulignent la vulnérabilité. En termes statistiques, la situation paraît en effet encourageante : le tassement de l'activité, prévisible en 1986, s'inscrit après trois années de croissance tendancielle de 3 %. L'inflation, portée à 18 % en 1980 par les premières mesures monéta-ristes, a été ramenée à 5 % et pourrait même revenir à 4,5 % d'îci à la fin de l'année. Les bénéfices des entreprises sont repartis en flèche. assurant une bonne reprise des investissements, et la vive progres-sion des rentrées « invisibles » (dividendes, services, tourisme) devrait, en 1986 comme l'an dernier, largement compenser la dégradation du commerce extérieur pour assurer un excédent de 3,5 milliards de livres de la balance des paiements con-rants. Le revers de la médaille existe

Le chômage en est sans conteste l'élément le plus préoccupant.

Reprenant sans nommer Margaret Thatcher l'analyse que le premier ministre n'a cessé de faire depuis son arrivée au pouvoir, selon laquelle la montée du chômage, en modérant la progression des salaires, doit aboutir à une amélioration du marché de l'emploi, les auteurs du rapport concluent qu'en Grande-Bretagne • cet effet n'a pas assez joué • L'affaiblissement du mouve-ment ouvrier n'a pas empêché un dérapage des salaires, dont la hausse de 7 à 8 % en rythme annuel dépasse largement l'inflation. Des relève ments souvent justifiés par une meil-leure productivité, mais qui ont parfois ioné en faveur de réductions d'effectifs dans des entreprises soucieuses de maintenir leurs marges bénéficiaires. Un phénomène qui explique que les 250 000 emplois créés entre la mi-1984 et la mi-1985 l'ont essentiellement été dans les ser-

Dans l'industrie, la progression a surtout été due au développement du travail à temps partiel des femmes. Ramenés en données «à temps complet », les effectifs pour-

raient même avoir diminué l'an dernier. L'arrivée de 400 000 personnes sur le marché du travail a fait le reste. En un an, le pays a été confronté à 150 000 nouveaux chômeurs, et désormais quelque 1,3 million de Britanniques sont sans

emploi depuis plus d'un an. Gonflement des salaires, manque de mobilité et de flexibilité, efforts insuffisants de la part des partenaires sociaux, les raisons de ce revers sont multiples. L'OCDE engage maleré tout la Grande-Bretagne à prendre de nouvelles mesures en faveur des chômeurs de longue durée ou des régions les plus durement touchées. D'autant qu'une part essentielle des ressources du pays, celles de la mer du Nord, sont appelées à plafonner avant longtemps, alors même que la produc-tion industrielle, en dépit d'un net redressement, était encore inférieure, à la mi-1985, de 6 % à son niveau moyen de 1979, date de l'arrivée des conservateurs au pou-

#### M. WILLIAM DRAPER **QUITTE L'EXIMBANK POUR LE PNUD**

de manifestan

«Aux législativ

le décal

......

T. 555 1

دخنت -

34 - Table 1

The state of the s

----

222.2

12 Val. - 1 - 1

and the same

War and

The second

¢ :--

The same of

The second

And the second

373 213

A second

A STATE OF THE STA

And the second second 1 112

 $\log k / k_{\rm B}$ 

Sec.

The second second

The same

:C:2:

.

M. William Draper a annoncé, le 30 janvier, sa démission de la banque d'import-export améri-cain-(Eximbank) qu'il présidait depuis le 13 juillet 1981. Appelé à devenir administrateur du Programme des Nations unies pour le développement (PNUD), M. Dra-per s'est montré confiant en la possi-bilité d'un accord permettant avant longtemps de mettre un terme à la polémique sur les crédits mixtes au sein de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE). Il estime que la France se retrouvera isolée face à ses nattenaires currofices et actual ses partenaires européens et surtout japonais, et que la part de l'aide inche dans les crédits mixtes sera, comme le souhaitent les Etats-Unis,

Sous la présidence de M. Draper, l'Eximbank est devenue le fer de lance de l'offensive lancée par le président Ronald Reagan contre les pratiques commerciales jugées « déloyales » des concurrents des sociétés américaines et a utilisé. avant même que le projet ne soit entériné par le Congrès, une part du « trésor de guerre » de 300 millions de dollars pour subventionner cer-tains contrats américains à l'étran-

• Japon: 2,1% d'inflation. -Les prix à la consommation ont pro-gressé de 2,1 % en 1985, l'un des taux d'inflation les plus bas du dernier quart de siècle. L'Agence de gestion et de coordination, qui annonce officiellement ce résultat précise qu'il a été notamment dû aux bas prix du fuel domestique, de lessence et autres produits pétro-liers et à une progression limitée à 1,7% l'an dernier des prix des produits alimentaires.

#### CONJONCTURE

#### UN TOUR D'HORIZON DE M. BARRE SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE

## Fragiles équilibres

M. Barre s'inquiète des conséquences d'une baisse brutale des prix pétroliers. « Nous vivous une période d'assainissement, mais

les déséquilibres ne sont pas surmontés -, a-t-il déclaré, le jeudi 30 janvier, au cours de la Journée de prévisions organisée par GAMA (1) sur le thème: « L'économie française en 1986-1988: quelles perspectives, quelles politiques. >

Cette année, la conjoncture américaine restera dominée par les déficits du budget et du commerce extérieur, a déclaré l'ancien premier ministre, qui a ajouté: - Le dollar baisse, mais le vent peut tourner. »

Nons devons, a poursuivi en substance M. Barre, nous interroger sur les retombées d'une baisse brutale des prix du pétrole. Bien des questions se posent, a déclaré l'ancien premier ministre, et notamment celle-ci : quelle sera la situation des pays producteurs de pétrole très endettés, comme le Mexique, le Nigéria, l'Indonésie, et quelles seront les conséquences sur le système bancaire américain? Quelles seront aussi les conséquences d'une forte baisse des prix pétroliers sur

Evoquant ensuite les perspectives de l'économie française et les politiques qui pourraient être menées, M. Barre s'est à nouveau réjoui des progrès accomplis depuis 1983. « Mais des problèmes demeurent », a-t-il aussitôt ajouté. Le premier tient au côté un peu artificiel de la situation présente : la baisse du dollar, le blocage des prix, la nonaugmentation des tarifs publics, minorent le taux d'inflation.

Deuxième problème : l'évolution des finances publiques. Les dépenses et les recettes budgétaires « devront être reconsidérées ». Le déficit de l'Etat, par le besoin de financement qu'il crée, évince les entreprises privées du marché obligataire. De plus, il maintient des taux d'intérêt élevés, a souligné M. Barre, qui a rappelé que l'Etat venait d'emprunter 32 milliards de francs. Les collectivités locales poseront des problèmes de financement analogues au cours des prochaines années. Il pourrait y avoir, selon l'ancien premier ministre, une dou-

#### Le dérapage de la masse monétaire

L'insuffisance du solde positif de notre balance commerciale en matière de produits manufacturés est une troisième cause d'inquiétude : . Fondamentalement, a déclaré l'ancien premier ministre, nous avons besoin d'un solde positif de 10 milliards de francs chaque mois dans ce domaine. - Or le solde moyen mensuel n'a été que d'à peine 8 milliards de francs sur l'ensemble de 1985, et est même descendu à 6 milliards de francs sur le second

semestre. L'investissement est le quatrième motif d'inquiétude de M. Barre, qui a souligné que, depuis 1970, la for-mation de capital était insuffisante, mis à part quelques brèves périodes de reprise : 1976, fin 1978, au début de 1980, la période actuelle. Les charges pesant sur les entreprises doivent être à tout le moins stabili-

des politiques énergétiques qui, un ble crise financière : au niveau cen- sées », et l'on peut se demander si, peu partout, commencent à porter tral et au niveau local, du fait de la plutôt que de revenir aux formules décentralisation dont on moute. décentralisation, dont on mesure anciennes d'encouragement aux encore mal les conséquences. investissements, « il n'y aurait pas tations dans laquelle pourraient choisir les entreprises pendant une période donnée ».

> Après avoir souligné que « la masse monétaire est actuellement en train de déraper et que cela [l'] inquiète», M. Barre, en réponse à une question, a déclaré que les entreprises reconstituaient actuellement leurs marges à cause de la sous-indexation des salaires et non à cause de la désindexation. Mais le redressement de la situation des entreprises ne peut se faire durablement sur une progression des salaires inférieure à celle des prix, a conclu l'ancien premier ministre.

(1) Groupe d'analyse microées que appliquée, dirigé par Raymond Courbis; GAMA est associé à l'université de Paris-Nanterre et an Centre national de la recherche scientifique.

## Comment gérer pour que vos investissements ne deviennent pas des châteaux de cartes?

, A quoi sert de gagner un milson sur vos placements si vous en perdez deux, faute d'une gestion sur mesure?

Savez-vous que c'est avant l'introduction en Bourse qu'il faut faire donation de vos titres? Après, il sera trop tard.

Etes-vous sûr de connaître le moment idéal pour monter votre société familiale? Doit-elle être civile, anonyme, SARL? Pour valoriser votre patrimoine, il vous faut une stratégie.

Et du temps. Or, c'est à votre vie PARIBAS professionnelle que vous consacrez votre matière grise. Votre fortune ne mérite-t-elle pas

Pour vous, Paribas a investi en matière grise. Des équipes d'experts prennent en charge chaque type de problème. ils sauront trouver la solution adap-

tée à votre problème. Paribas Conseil en Patrimoine: une gestion à la mesure de vos exi-

PARIBAS, CONSEIL EN PATRIMOINE

Tél.: 42 98 02 36



#### **TRANSPORTS**

#### COMMISSION EURO-PÉENNE VEUT ACCROITRE LA CONCURRENCE DANS LE TRANSPORT AÉRIEN

La Commission enropéenne est décidée à poursuivre les États de la CEE qui entraveraient les règles de la concurrence, en matière de trans-port aérien à l'intérieur de la Coommunauté. Elle « a même déjà ouvert une enquête sur les pratiques et les méthodes utilisées par certains Etats membres pour réglementer les tarifs », a déclaré, le 30 janvier, M. Peter Sutherland, membre de la Constant de Commission chargé de la concur-

M. Sutherland a rejeté les contrepropositions de l'association des compagnies aériennes européennes désireuses de préserver la réglementation actuelle, car, a i il dit. · la Commission ne peut accorder des exemptions à la pleine application des règles de concurrence que s'il existe suffisamment de liberté dans le système des capacités et des tarifs », c'est-à-dire que chaque transporteur devrait pouvoir fixer le nombre des sièges offerts et les prix pratiqués en fonction de son appréciation du marché.

M. Sutherland a conclu: « La Commission est déterminée à faire aboutir ses projets de libéralisation (...). La mise en œuvre de ses plans s'accélérera au cours des mois à

#### M. WELLAM DRAPER QUITTE L'EXIMBANK POUR LE PNUD

M. William Draper a anninge, je M. Waltam Draper a annuace le 30 parver, sa demission de que d'import-export caine (Eximbant, qu'il product depens le 13 juliet 1951 Arrele a devenir administrateur de Pro-devenir des Nations unes sein de l'Organisation de colories tion et de deseioppement en mon-que (OCDE), il estime que la France se retrouvers isclée du la martinaires européens et la ses barrenance entobecus el incise dans les tréchts mittes lette comme to sometiment les Entre Lab.

Sous la présidence de M. Desper TExambank est devenue le les de lance de l'offenant lance les lances de l'offenant lance les lances de l'offenant lances l'offenant l president Austria Reagan contre les pratiques commerciales des débyaies e des concurrent des auciètés américaines et à un éavant même que le projet de soit entériné par le Congrés, une su du la tréser de guerre » de soit raisons de doilers pour subventionner cen tains contrais américaire à l'etran-

. Japon: 2,1 % d'inflation. \_ Les prix à la consummat su l'it pro-gressé de 2.1 % en 1955 un cra taux d'inflation les pius par du cernier quart de siècle. L'Agrice de Bestion et de cocicination annonce officialization ce transiti procise qu'il a été notemment et sax has prix du fuel comuni que ce l'essence et autres produit marficts et à une progression de la 1.7 % l'an dernier des prix des prix dunis 2 interiores.

#### I ECONOMIQUE

Sees of the Care species on Company of matte que de revenir des limites ្នា (**នៃពី**ទំពោកពី**១**១ - ដីខែការរបស់១១ខុខការភព ១១១ A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR Mere de proposer un van nou et a ASSESS CON CONTRACTOR CONTRACTOR eficiare les estreprises pessue, un mirade Suntes .

Après aven scalifer dur via printed properties to a fact that en train de derater et que : ... Ette gaettigt, a der ift aus if. entieprises fermatikus et al. il is BEST WEST TAND . . . . . . . . . manageration de la late de la Carro Ca la Constantino e Miller entreprises he peut le la le datable. ment auf und gewirten in der satures inferiores a una das tibles. Goacie l'azonez promier vi il ilita

vil) Comme d'anne son marie : " " que appointe de la Constantina de la Constantina Constantina de la Constantina del Constantina de la Constantina del Constantina de la Con sale de Porte-Namentone de la companie 

## TRANSPORTS

LA COMMISSION EURO-PERME VEUT ACCROSTRE LA CONCURRENCE DANS LE TRANSPORT AERIEN La Communication description of

Menths & poursuites of the Park CLE que estraver. In concurrence, en ma are as table Marie and Burney and enquite the et tramerhades utilizes: Finis members now Mercy Subberies Commerce Charge

· M Serberiani a tr 19 1 discrepants de proper s Manual Section of Persons and exemplians à la service des régles de existe self nament le socient del sul alla turifs a c'esta-cire tanta e c'esta-cire - -Beneficken geren : 3 -- . majohre des 7-2803 prototo es facilitation

COMPANY OF THE PARTY M. Salderand a dear OR MEDICAL AND A STATE OF THE S stends his project of inchitere es colo

SOCIAL

## LA JOURNÉE D'ACTION CONTRE LA FLEXIBILITÉ

## Plus de manifestants à Paris mais un faible écho

A l'issue de sa journée nationale d'action contre le projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, la CGT, dans une déclaration de son bureau confédéral, estime que « les nombreuses initiatives d'actions, rassemblements, délégations, arrêts de travail, etc., out eu un écho qui traduit Pexpression d'un mécontentement grandissant et d'un engagement dans l'action d'un nombre de salariés plus important ». La CGT parle de « centaines et centaines de milliers de signatures » sur sa pétition contre le projet de loi.

Le décalage

Plus importante que celle du 19 décembre - de 10 000 à 12 000 manifestants à Paris, contre 8 000 à 10 000 - cette journée a été d'un niveau inférieur à l'action interprofessionnelle du 24 octobre 1985 : 25 % de grévistes à EDF (contre 35 % ie 24 octobre), 10 % à la SNCF (contre 15 %). Dans la capitale, il y a eu des « coupures sauvages » de courants. On a recensé 2 500 manifestants à Marseille, 2 000 à Bordeaux, 600 au Havre et à Rouen, 2000 à Lyon, 1000 à Nantes et 1 200 à Saint-Nazaire.

## « Aux législatives, on s'en souviendra »

La CGT n'a pas fait le plein lors de sa manifestation parisienne, le 30 janvier de l'Opéra à la République, même si elle a réuni, avec 10 000 à 12 000 manifestants (50 000 selon la centrale) plus de monde que lors de sa précédente journée nationale du 19 décembre (de 8 000 à 10 000). Mais le 24 octobre, lors de sa première journée nationale interprofessionnelle

A l'occasion de sa quatrième jour-

née d'action contre le projet de loi

sur l'aménagement du temps de tra-

vail, la CGT aura pu constater, une

fois encore, qu'elle n'est en

phase » ni avec la majorité des sala-

riés, ni avec l'opinion. Dans son

numéro du 31 janvier, l'Humanité-

Dimanche public un sondage réalisé

par l'IFOP (1) qui... ne manque pas

de saveur (comme le roman-photo

qui l'accompagne). Interrogés pour

connaître leur attitude - si les chefs

d'entreprise décidaient seuls des

rémunérations contre l'avis de la

majorité des salariés et de leurs

syndicats », 52 % des Français

répondent que ce serait « grave » et

28 % que ce serait « très grave ». Si

les mêmes employeurs « imposaient

les horaires et les jours de travail ».

tonjours contre l'avis de la majorité

des syndicats, 50 % estiment que ce

De telles réponses - données

aussi par une large majorité d'élec-

teurs de l'opposition - ne sont guère

étonnantes. Ce qui est le plus surpre-

nant, c'est la conclusion qu'en tire

l'Humanité-Dimanche : . Les per-

ment opposées aux dispositions du

projet de loi actuellement discuté

au Sénat ». Le sondage se garde

bien d'interroger directement sur le

contenu du projet de loi, se conten-

tant de demander aux Français si,

d'après ce qu'ils savent, telle ou telle

disposition figure dans le texte

(révélant ainsi une faible connais-

sance). Mais qu'importe, pour le PC

Si, comme le prétend l'Humanité-Dimanche, 80 % des

Français sont - contre les projets du

CNPF, de la droite et du PS - sur la

flexibilité, si, comme l'affirme dans

son tract l'Union régionale d'Ile-de-

France, • des millions de salariés

ont participé » aux nombreuses actions de la CGT, il est étrange que

la centrale n'ait obtenu pour sa qua-

trième journée d'action qu'un résul-

tat aussi maigre. Quel décalage!

Car, là aussi, le verdict est sans

appel : les perturbations ont été

extrêmement faibles dans le secteur

public, les arrêts de travail ont été

rares dans le secteur privé. Pour

l'ensemble de la régie Renault.

seules 1 998 personnes (2,9 % des

effectifs présents) ont, selon la direction, participé à des

débrayages. Certes la manifestation

parisienne a rassemblé plus de

monde que le 19 décembre dernier,

mais cela ne représentait au mieux

La CGT a de nouveau échoué

dans sa tentative de mobilisation, les

slogans politiques et anti-socialistes

des manifestants montrant de sur-

croît qu'elle ne rassemble plus, à six

semaines des élections, qu'une partie

de son noyau communiste. Un tel

calcul est dangereux pour le lende-

main du 16 mars. M. Henri Kra-

sucki ne l'ignore pas, mais il

n'entend pas pour autant baisser la garde d'ici là, considérant que

a aussi longtemps que la menace

existe, il faut réagir et ne pas se

laisser faire . A la mi-février, la

CGT devrait apporter solennelle-

ment sa pétition nationale - pour

laquelle elle parle déjà de succès - à

l'Assemblée nationale (selon le vœu

de M. Krasucki) ou à l'Elysée

(selon les souhaits de l'aile

que 12 000 personnes.

tonnes interropées s'affi

serait . grave - et 22 % - très

depuis 1981, elle avait fait défiler à sa région. « Au Sénat, comme à nant la parole avant que le cortège ne se mette en marche, M. Edmond Amiable, secrétaire général de l'union régionale de l'Ile-de-France, a vivement dénoncé le projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, faisant état de 120 000 signatures sur la pétition nationale dans

« dure » ). Puis, le 25 février, à deux

semaines et demi, des élections, elle

organisera une journée nationale sur

les droits de l'homme et les

- atteintes aux libertés syndicales -

(les licenciement de militants,

comme celui, stupide et inadmissi-

ble s'il n'est effectivement dû qu'au

fait d'avoir accordé une interview à

l'Humanité, d'un salarié de Sumi-

tomo à Montluçon, alimentant sa

campagne). La cible sera encore le

PS. Mais, en multipliant les échecs,

MICHEL NOBLECOURT.

(1) Huit cents interviews out été

effectuées par téléphone du 21 au

24 janvier auprès d'un échantillon natio-

nal représentatif de la population fran-

la CGT accumule aussi les risques.

Paris plus de 25 000 personnes. Pre- l'Assemblée nationale, a-t-il souligné, les élus communistes font entendre la voix des travailleurs. En tête du cortège, devant une

banderole comportant une inscription sans équivoque (« le sale boulot, c'est la politique de régression économique et sociale du patronat et du gouvernement »), avaient pris place M. Henri Krasucki et les membres du bureau confédéral, à l'exception des deux socialistes (MM. Gaumé et Deluchat), qui brillaient par leur absence. Dans le défilé, on remarquait de très nombreux employés communaux, des agents des hôpitaux et des services publics de la région parisienne, des ouvriers du Livre. Les délégations du secteur industriel ou bancaire étaient plus maigres, et on ne comptait qu'un groupe restreint (moins de 300 personnes en rang serrés) derrière la banderole de Renault-Billancourt et peu de salariés du

Les slogans reflétaient parfaitement l'ambiguité de l'objectif mêlant les formules syndicales union, action avec la CGT . . la flexibilité, non, non, non . et les mises en garde politiques - . flexibilité nous on n'en veut pas, aux législatives on s'en souviendra». Mitterrand, t'es foutu, la CGT est dans la rue ».

#### AMÉNAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL

#### La seconde partie du rapport Taddei prône l'utilisation à plein temps des équipements

«Mission accomptie» pour M. Dominique Taddei. Comme prévu, il a remis au premier ministre, le 15 janvier, les conclusions de la seconde partie de son rapport sur l'aménagement du temps de travail lié à l'allongement de la durée d'utilisation des équipements. Avec les recommandations pouvant s'appliquer dans le secteur des services marchands et

reprise pour la croissance, et, si cela se confirme, nous allons nous heurter à un goulot d'étranglement, celui de nos capacités de produc-tion », observe M. Taddei, persuadé que, « pour éviter l'augmentation des importations, il n'y aura d'autre solution que de gérer l'allongement de la durée d'utilisation des équipements ». La raison de cette afirmation? La durée moyenne d'utilisa-tion était de 53 heures par semaine en 1973. Elle est tombée à 45 heures en 1982, et « il y a là un gisement de capacités utilisable pour une reprise durable et saine ».

Dans l'industrie, outre les mesures déjà préconisées et dont certaines font l'objet de l'actuel débat sur l'aménagement du temps du travail pour ce qui est des varia-tions d'activité dues à l'évolution du carnet de commandes, d'autres peuvent être mises en œuvre.

Parmi ces dernières, il v a les possibilités offertes par un dispositif original d'exonération des charges sociales pour les heures compen acquises, mis au point avec l'aide d'un groupe de travail désigné par M™ Georgina Dufoix, ministre de la solidarité nationale. Son principe?
Lors du passage au travail en équipe ou de l'augmentation du nombre d'équipes qui entraîne la réduction du temps de travail, une exonération « totale et permanente » des charges sociales payées par l'employeur serait accordée sur les heures rétri-buées au-delà des heures effectivement travaillées. Un exemple? Pour les salariés dont l'horaire de travail serait ramené de 39 heures à 31 heures, le salaire pourrait être calculé sur la base de 35 heures (compensées à 50 %). Grâce à l'exonération des charges sociales sur cette différence de 4 heures, le salarié serait, en fait, rémunéré pour une équivalence de 37 heures en salaire net, soit une compensation à 75 % de

ses revenus d'origine. Tout le monde y gagnerait. L'examen de l'article premier affirme M. Taddei. Le salarié verdevait donc se poursuivre ce ven-

COURS DU JOUR

fin de matinée par une grande banque de la place.

DM ..... 3,0644
Florin .... 2,7123
F.B. (100) ... 14,9753
F.S. .... 3,6697

+ bas + haut Rep. + ou dép. -

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

\$can...... 5,1105 5,1158 - 83 - 65 - 166 - 134 - 384 - 298 Yen(100)... 3,7865 3,7900 + 71 + 82 + 150 + 171 + 509 + 571

 DM
 3,8644
 3,8678
 + 97
 + 109
 + 289
 + 228
 + 637
 + 694

 Florin
 2,7123
 2,7121
 + 62
 + 71
 + 133
 + 148
 + 413
 + 460

 F.B. (100)
 14,9753
 14,9918
 - 429
 - 338
 - 998
 - 847
 - 1547
 - 1166

 F.S.
 3,6097
 3,6139
 + 126
 + 143
 + 267
 + 291
 + 830
 + 908

 L (1 000)
 4,4898
 4,4957
 - 479
 - 430
 - 617
 - 553
 - 1985
 - 1854

 E
 10,3157
 10,3300
 - 308
 - 272
 - 667
 - 610
 - 1813
 - 1639

TAUX DES EUROMONNAIES

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en

Institut supérieur des affaires

Apprendre le management

en 18 mois à l'ISA

et récolter le miel de la ruche de Jouy-en-Josas

153 Un programme de 3º cycle concentrant le meilleur du

Centre HEC.ISA sur le campus de Jouy-en-Josas : 110 pro-

fesseurs spécialisés, 3 000 cas, 102 ordinateurs et termi-

naux... Un enseignement par groupes compacts et motivés.

Le sceau d'excellence pédagogique de la Chambre de Com-merce et d'Industrie de Paris. 1 000 postes offerts chaque

année à nos 100 diplômés. Admission sur dossier et entretien.

Critères: Diplôme supérieur ou 3 ans de fonction cadre en

entreprise. Personnalité riche, compétente et motivée.

7,2825 7,2875 + 45 + 60 + 95 + 125 + 300 + 400

non marchands et après celles imaginées sur le secteur industriel, ce sont finalement vingt propositions que formule l'ancien député socialiste de Vaucluse, qui envisage déjà la suite à leur donner. « Quel que soit le gouvernement, dit-il, il fandra que cette question soit suivie, et je pense, par exemple, à une mission permanente d'étude interministérielle. »

recevrait une contrepartie finan-cière. L'employeur n'aurait pas à supporter un effort trop grand et gagnerait en temps d'utilisation des équipements. Pour la Sécurité sociale, enfin, le volume des cotisa-tions augmentants tions augmenterait avec les néces-saires embauches, et le poids des chômeurs dans les dépenses s'en trouverait allégé. En outre, le sys-tème ne nécessiterait pas un contrôle supplémentaire, puisque son déclen-chement serait lié « non pas à la création d'emplois, mais à la décla-ration déjà obligatoire du change-ment du nombre d'équipes ».

Dans les services non marchands. Dans les services non marchands, différentes propositions sont avancées, plus prudentes par nécessité. Ainsi, le rapporteur préconise que l'Etat ne finance que les équipements publics dont l'utilisation ferait l'objet d'un aménagement du temps de travail. De même pour les équipements existants, dont les crédits de fonctionnement seraient conditionnés par de telles mesures. De même également pour les prêts consentis aux collectivités locales. Dans ce cas, le comité régional des

- Tout indique une perspective de rait son temps de travail diminuer et prêts, où siègent des élus et le commissaire de la République, pourrait fixer de nouvelles règles et déclarer prioritaires les équipements pour squels il y aurait un engagement.

De façon plus audacieuse, M. Taddei voudrait également permettre la modulation des horaires de travail dans les services marchands On pourrait très bien organiser une cohérence inter-services dans une ville ou dans un département, grâce à une concertation de tous les intéressés », qu'ils soient commer-çants, administrations ou services publics, estime l'ancien député socialiste, qui met en cause « l'incohérence complète des horaires dans différents services, pénible pour

Etant persuadé que ces préoccupations comme ces suggestions s'imposeront à tous, M. Taddei affirme qu'au-delà de son rapport ces travaux alimenteront longtemps encore un débat qui n'est pas près d'être clos.

ALAIN LEBAUBE.

#### LE DÉBAT AU SÉNAT

#### Le règlement, c'est le règlement

sion du projet de loi sur l'aménagement du temps de travail continue au Sénat. La séance a été levée dans la nuit du jeudi 30 au vendredi 31 janvier après la demande de véri-fication du quorum formulée par M. James Marson (PC). M. Etienne Dailly (Gauche dém.), qui présidait la séance, a expliqué que les membres du bureau n'étaient pas en mesure de constater le nombre de sénateurs présents

dans l'enceinte du palais.

Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

A une allure d'escargot, la discus-on du projet de loi sur l'aménage-on du projet de loi sur l'aménage-majoritaire au Palais du Luxembourg, eut voté la suppression de l'article 1-B et amendé - contre l'avis du gouvernement - l'article 1-C relatif à la récupération des ponts . Comme la veille, socialistes et communistes se sont retrouvés dans l'hostilité aux propositions de la commission des affaires sociales. Ces retrouvailles éphémères au moment des scrutins ne sont pas en mesure de masquer l'opposition profonde entre les deux ex-partenaires de l'union de la gauche. Les communistes profitent en effet de ce débat pour passer au cri-ble de la critique le bilan social du gouvernement et entendent faire la démonstration qu'ils peuvent - tout comme la droite l'avait montré lors de la bataille sur l'école - faire reculer le gouvernement.

Sur ce point, les communistes naguère la majorité sénatoriale au nom de la défense des droits du Parlement. Ainsi, le recours à l'irrecevabilité, destiné à éviter la discussion des sous-amendements déposés par les communistes, à l'initiative de M. Michel Delebarre, ministre du travail, et qui a été approuvé à la \$E\_U.... 7 7/8 8 1/16 7 15/16 8 1/16 7 15/16 8 1/16 7 15/16 8 1/16 8 1/16 7 15/16 8 1/16 8 1/16 7 15/16 8 1/16 8 1/16 8 1/16 7 15/16 8 1/16 8 fois par les socialistes et la majorité sénatoriale, fait dire à Mac Hélène Luc, présidente du groupe communiste, que · les droits du Parlement sont bafoués ». M. Charles Lederman (PC) s'est appuyé pour le démontrer sur une décision du Conseil constitutionnel en date du 17 mai 1973. Il y est précisé que « le droit de sous-amendement est indissociable du droit d'amendement » et que - une réglementation de la recevabilité des sous-amendements ne peut être jugée conforme à la Constitution que dans la mesure où elle ne risque pas d'aboutir à la suppression arbitraire de présenter

un sous-amendement -. Le débat sur l'aménagment du temps de travail se double, comme il était prévisible, d'un débat juridicopolitique. La majorité sénatoriale manifeste une certain agacement de ne pouvoir maîtriser le rythme de la discussion. M. Jean-Pierre Fourcade (RI), président de la commission des affaires sociales, qui ne cache pas son désir de parvenir au vote du texte modifié par le Sénat, souhaiterait une application du règlement conforme à sa volonté. Il se retrouve face à M. Dailly, qui, présidant la séance, se considère comme le gar-dien rigoureux d'un règlement qui, à force d'être modifié au cours des ans, contient des rigidités qu'il estime ne pouvoir transgresser.

La majorité sénatoriale entend désormais se distinguer des socia-listes dans sa volonté d'empêcher l'enlisement du débat. C'est ainsi que M. Adolphe Chauvin (Union centriste), au nom de la majorité sénatoriale, a annoncé que, bien qu'hostile à tous les amendements déposées par le Parti communiste, elle s'abstiendra de participer aux scrutins y donnent lieu. Ainsi, la majorité sénatoriale, comme l'avait fait l'opposition minoritaire à l'Assemblée nationale, veut que soit le plus évident possible l'affronte-ment entre PS et PC.

ANNE CHAUSSEBOURG.

#### **ENTREPRISES** -

#### Matériel professionnel de TV: Philips s'associe avec Bosch

Pour raire piece à la concurrence labonaise, la firme néerland. Philips va créer une filiale commune avec l'ouest-allemand Bosch, spécialisée dans la fabrication de matériel TV. La nouvelle société, Euro Television Systems (ETS) aura son siège à Darmstadt, en RFA, et les deux partenaires y participeront initialement à part égale. « Plus tard, Bosch devrait acquérir une part majoritaire », précise le communiqué publié par Philips. ETS devrait réaliser un chiffre d'affaires d'environ 500 millions de deutschemarks (1,5 milliard de francs), soit prêt de 14 % du marché mondial, et se placer en troisième position dernère les leaders japonais Sony et Hitachi. Cette opération constitue la seconde alliance de Philips et de Bosch pour contrer la domination des firmes électroniques japonaises. En novembre, une filiale de Bosch avait acquis une participation de 20 % dans Grundig. Les deux firmes échangeant leur production de TV couleur et d'autoradios (le Monde du 15 novembre 1985).

#### la majorité des actions des hôtels lbis

Le groupe français Accor, actionnaire à 47,1 % de la société Sphère, a racheté à la compagnie financière La Hénin sa participation dans cette société qui possède 166 hôtels deux étoiles lbis et Urbis.

Le montant de la transaction s'élève à 100 millions de francs. Accor porte ainsi à 94,4 % sa part de capital dans la société Sphère.

La Hénin a estimé que la politique d'investissements menée par Accor limitait excessivement la distribution des bénéfices de

#### prend le contrôle de Herta

La filiale allemande du groupe Nestlé va prendre le contrôle majoritaire du groupe de charcuterie Herta, dont il détenait déjà 26 %. En 1985, Nestlé-Allemagne a dégagé un chiffre d'affaires de 3,95 milliards de deutschemarks (1 DM = 3 F), en progression de 14 % par rapport à 1984. Herta a, pour sa part, réalisé un chiffre d'affaires de 1,1 milliard de deutschemarks et emploie 5 000 personnes. Le nouveau groupe, au sein duquel les différentes filiales de charcuterie seront réorganisées, franchira la barre des 5 milliards de deutschemarks de chiffres d'affaires.

#### NOMINATIONS

rurgie française et PDG des établissements Arbel.

chimique allemand BASF, M. JEAN-PIERRE DELABARE. cinquante-trois ans, vient d'être nommé directeur général. Depuis 1984, il était directeur général adjoint et membre du conseil d'administration.

ministres du 29 janvier a nommé M. Jean-Claude Hirel délégué général à la stratégie des PTT et non M. Jean-Claude Michel, comme une cocuille nous l'a fait écrire dans nos premières éditions du 31 janvier. Cette délégation générale vient d'être créée dans le cadre d'une réforme des

FRRATUM. - Le conseil des

 Au CNPF, M. RAYMOND FAUVART, soixante et un ans, président-directeur général de la société Fives Cail Babcock. a été nommé président de la commission internationale. Il remplace M. Claude-Noël Martin, président du groupe général Biscuit. Par ailleurs, la représentation du CNPF auprès de la Communauté européenne et de l'Union des industries de la CEE a été confiée à M. Michel Collas, président de la chambre syndicale de la sidé-

 A la compagnie françaisa BASF, filiale du groupe

# Réunion d'information

Réunion d'information le 4 février 1986 à 18 h 30. Cercle France-Amérique, 1ª étage, 9, avenue Franklin-Roosevelt, Paris (8°), métro Franklin-Roosevelt. Renseignements: tél. 39-56-24-26 ou écrire à ISA, 78350 Jouy-en-Josas.

CENTRE HEC.ISA DE JOUY-EN-JOSAS CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

# FINANCIERS

## LE DÉVELOPPEMENT BONNE COMPAGNIE

#### Augmentation de capital.

ussion de 2.163.345 certificats d'investissement privilègiés "C.I.P." avec droit préférentiel de souscription (1 pour 6) réservé aux actionnaire

et aux porteurs de CLP. Prix d'émission : F 825.

Jouissance : l' janvier 1986. Délai de souscriptiou : 3 février au 13 mars 1986. Souscriptions reçûes à la BANQUE INDOSUEZ.

## Offre publique de vente

Date de l'O.P.V.: 3 février 1986.

Prix d'offre : F 75 par lot de 6 droits. Date limite de remise des ordres d'achat : 3 février avant II heures. Modalités de l'O.P.V. définies par avis à la Cote Officielle des Agents de Change du 27 janvier 1986.

LES ORDRES D'Achat de lots de droits comporteit l'engagement irrévocable de souscrire aux clp. Correspondants, à raison d'un clp. Par lot. Les lots de droits attribués ne seront pas négociables.

- schat d'un lot F 75 + souscription F 825 = F 900 soit :
- 18 % de décote sur le cours moyen du 1" en 21 janvier 1986, de F 1.100.
   30 % de décote sur la valeur intrinsèque estimée à fin 1985, de F 1.300.
   0,9 lois l'actif net comptable consolidé estimé à fin 1985.
   9 fois le bénéfice net consolidé estimé de 1985.

# COMPAGNIE

Bako da 27 janvier 1986. More d'information teaux à la disposition da public (visa COB nº 86-24 du 21 janvier 1986).

#### AMERICAN BRANDS, INC.

#### LE MEILLEUR EXERCICE

**AVEC UN QUATRIÈME TRIMESTRE RECORD** BÉNÉFICE ANNUEL DE US \$ 421 MILLIONS

Pour le quatrième trimestre 1985, le bénéfice par action ordinaire a augmenté de 7 % se situant à 1,98 dollar, contre 1,85 dollar pour la même période 1984. Le chiffre d'affaires a augmenté 113 millions de dollars, contre 106 mil- date du 6 février 1986.

Le chiffre d'affaires annuel a atteint 7,3 milliards de dollars, contre 7 milliards de dollars en 1984.

Le conseil d'administration d'American Brands. Inc. annonce la mise en paiement, le 1s mars 1986, d'un divide 18 % et s'est établi à 1,9 milliard de dende trimestriel de 1,0125 dollar par dollars, contre 1,6 milliard de dollars au action ordinaire pour les actionnaires quatrième trimestre, et le bénéfice net à inscrits sur les livres de la société à la

> anglais est à disposition sur simple mande adressée à la Banque Paribas, ref. 221, 3, rue d'Antin, 75002 Paris.

#### **CRÉATION DE SICAV**

#### LE PORTEFEUILLE DIVERSIFIÉ Société d'investissement à capital variable

La Charge Michel Nousilhetas, Via Banque, Via Assurances Vie, Duménil Leblé et Groupe Zurich France viennent de créer une nouvelle SICAV : Le Porte-feuille diversifié au capital initial de 50 millions de francs. L'ouverture au public a eu lieu le 15 janvier 1986.

Cette SICAV aura pour politique, à travers une diversification internationale, de constituer un portefeuille composé de valeurs mobilières de toute nature. Elle privilégiera la recherche de plus-value et s'adressera à la clientèle particulière, aux compagnies d'assurances (en conformité avec les articles R 332 2 et 3 du code des assurances), aux caisses de retraite et aux organismes régis par le code de la

Le porteseuille sera investi à 51 % en valeurs françaises, ce qui permettra à cette SICAV d'être admise en couverture des réserves et provisions techniques de la

Lors des réunions des fondateurs et du conseil d'administration tenus le icembre 1985, la composition du conseil d'administration a été définie comme

- Président-directeur général : M. Henry Fremiot. Vice-président-directeur général : M. Jean-Claude Labarraque.
- Administrateurs:
- Via Assurances Vie;
   Via Banque représes
- nté par M. Jean-Pierre d'Araguy, directeur général
- aujunit,
  Groupe Zurich France représenté par M. Marhieu Fesser, responsable des valeurs mobilières;
  Duméuil Leblé S.A. représenté par M. Jacques-Antoine de Gessrier,
- directeur général;
   SCS Michel Nouailhetas représenté par M. Michel Nouailhetas, gérant;
- M. Patrick Bindschedler;
- M. Christian Cambier:
- M. Georges Hervet;
  M. Olivier Michel;
- M. Jean de Montmort: - M. Edouard Velten.
- · Censeurs: M. Pierre Din; M. Guy Cochet.
- La gestion de ce porteseuille est assurée par M. Jean-Claude Labarraque, et les

- SCS Michel Nousilhetas, 8, rue Vivienne, 75002 Paris;

- Via Banque, 10, rue Volney, 75002 Paris.

Les ordres de souscription et de rachat sont enregistrés chez les dépositaires chaque jour ouvré, avant 10 heures. Lieu de publication de la valeur liquidative : chez les dépositaires et dans le Cote Desfossés.

DANS NOTRE PROCHAIN NUMERO



## En décembre, AB Volvo a racheté les 9.4 % restants des actions de Volvo Car Corporation détenues par la Régie nationale des usines Renault. Cette dimination des intérêts minoritaires entraînera en 1985 une augmentation du bénéfice par Le conseil d'administration a l'intention de proposer à l'assemblée générale annuelle un dividende par action pour 1985 de 8,50 SEK, ce qui représenterair un total de 660 millions de SEK (1984:411 millions) (\*).

Le bénéfice par action en 1985 est estimé à 49,30 SEK (46,50 SEK).

exceptionnels se moutant à 1 363 millions de SEK.

action de 2,80 SEK.

**VOLVO** 

Les ventes du groupe Volvo sur 1985 sont évaluées à environ 86 200 millions de SEK. Elles s'élevaient en 1984 à 87 052 millions de SEK. Ce chiffre de ventes, sans grand changement par rapport à celui de 1984, s'explique par la diminution du courtage pétrolier effectué par la STC (Scandinavian Trading Company), ainsi que par le fait qu'à partir de 1985 Volvo BM AB n'était plus consolidée. Hormis le courtage pétrolier et l'activité du groupe Volvo BM, les ventes ont progressé d'environ 13 % par rapport à 1984.

Le résultat du groupe pour 1985, avant dotations, impôts et parts des actionnaires minoritaires, est estimé à environ 7 600 millions de SEK, par rapport à 7 647 millions de SEK en 1984. En 1984, ce chiffre tenait compte de postes

En 1985, Volvo France a réalisé un chiffre d'affaires de 2 860 millions de nos, en angmentation de 8,3 % par rapport à l'exercice 1984. Volvo France a livré 20 047 voitures en 1985 (17 522 en 1984), ce qui résente une augmentation de 14,4 %.

Volvo France, un exercice record

Par contre, la vente de camions de Volvo France a diminué de 16 % en 1985, suivant ainsi la tendance générale pour le marché français des camions. Le nombre de camions livrés s'élève à 3 500 (4 164 en 1984). Volvo France a vendu, à travers Volvo Penta France, pour 103,7 millions de

francs de moteurs marins et industriels.

Le résultat (avant impôt) de l'exercice 1985 de Volvo France dépassera 2 % du chiffre d'affaires. Volvo France réalisera là son meilleur résultat jamais obtenu.

\* 1 SEK : environ 1 franc.



UNIBAIL

. . . . . .

· wing

1. A 100

. .

grade etc.

£ -2"."

Silver.

4 ....

-

1.00 

18 8 277 V 118 A ...

• \*\* :: · · · ·

=:::

225

**\*\*\*** 

12 Var. 1

VG 37 1:

AUTOUR DE

5- MIN

.-. . 342.

21.80

UT NTE

4

- X Y C

- See

20 0

	I 984 en million	1985 is de francs	Evolution en %
- ENGAGEMENTS DE L'EXERCICE Contrats de crédit-bail Immeubles en location - PATRIMOINE LOCATIF Taux d'occupation an 31 décembre Chiffre d'affaires Valeur nette comptable	199 30 97% 56 349	204 56 98% 62 360	+ 2,5 +86,6 +10,7 + 3,2
ÉVALUATION	620	684	+ 10,3
- AUGMENTATION DU CAPITAL Conversion et O.B.S.A.	0,5	0,8	

#### Le Monde COMPAGNIE **DES SALINS DU MIDI ÉCONOMIE ET DES SALINES DE L'EST**

En plein accord avec la Compagnie des Salins du Midi et des Salines de l'Est et son principal actionnaire, la Compagnie La Hénin, la Compagnie financière de Suez vient de vendre sa participation de 10 % dans le capital des Salins du Midi. L'acheteur en est l'Union d'Etudes et d'Investissements, filiale de la Caisse nationale de Crédit agricole, spécialisée dans ce type d'opé-

La Compagnie des Salins du Midi et des Salines de l'Est, dont les productions méridionales (sel de mer, jus de raisin et toujours, avec le groupe du Crédit agri-cole, des relations étroites et confiantes que cette opération ne manquera pas de renforcer, dans l'intérêt mutuel.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DE L'AVENLR.

(Association de Valorisation d'une Epargne Nouvelle pour l'Investissement Retraite.) Il s'agit de l'association paritaire de gestion du contrat d'épargne-retraite PLEIN TEMPS, lancé par la Caisse Nationale de Prévoyance en avril 1985. A ce jour, plus de 20.000 contrats ont été souscrits par le public.

L'Assemblée Générale Ordinaire aura lieu à 10 heures le 5 février 1986 à Phôtel Lutétia 47 bd Raspail 75006 Paris

## ORDRE DU JOUR

Election des Administrateurs représentant les adhérents

• Ratification des décisions prises par le Conseil d'administration provisoire • Rapport moral et financier de l'association

Questions diverses.

Les adhérents souhaitant assister à cette Assemblée Générale voudront bien se munir de leur contrat PLEIN TEMPS ou de tout autre document prouvant leur adhésion à l'association.



#### 106130 7317,43 +/21 Valorisation à moyen term FRANCE OBLIGATIONS 35127 +139 LE LIVRET PORTEREURLE Performances France et étranges 3474.3 +148 12821.6 Projets à long terme 496B I +31,6 7503.3 +145 -

RĒPARTIR SON **<u>ĒPARGNE</u>** SELON SES PROJETS.



CHEZ L'ECUREUIL À LA POSTE AU TRESOR PUBLIC

# SICAV DU GROUPE CIC

31.12.1985 SICAV ACTIONS

SNI (diversitée) 1402 1042,07 49,85 +43,38 % +14,43 % CREDINTER Internationales 457 11,92 372.37 +43.28% + 7.45% UNIJAPON (veleurs japonases) 1219 995,91 32,42 +52,58% - 2,26% SICAVIMMO (valeurs immobilieres +89,53 % +28,82 % 607,09 FRANCIC (actions trançases) 292,58 14,06 +84,65% +26,95% TECHNOCIC(11) (traute technok 94 1032,84 66,20 + 7.68% JAPACIC 2 (valeurs français 369 113,91 2,86 ٠. +.7,49% SICAY OBLIGATIONS

RENTACIC (rente trimestrelle) 651 153.40 +45,78% +12,82% EUROCIC (obligations etrangères) 200 8318,18 531,28 +40.30% + 4.92%

1075

ÉCUCIC PO (COUNTRAIS EN ÉCU) .78 1031,47 + 3,15% AURÉCIC 147 (valeurs liées à l'or) 575 1038,06 + 3,81% durée de détention SICAV COURT TERME SÉCURICIC Pérègularité, très coust terme) 1246 . 1 semales 19539.96 + 5,34% MONECIC (régulanté) 55 425,36 +10,33% ASSOCIC (emprunts of that) 2176 24458,05 3 t 6 mais +11,32%

ÉPARCIC (moyen terms, coupon réduit) Indice moyen des Sicav actions du Groupe CIC Base 100 au 28.12.1984 : 112,94

RENTACIC la Sicay des 4 saisons. Remploi de dividende du 31 janvier au 28 février 1988. Le dividende global : F14.28 (composé des 3 acomptes payés en 1985 et du coupon final payé le 31.1.86) pourra être utilisé pour souspris de nouvelles actions

Pour toute information complémentaire, adressez-vous au guichet de la banque du Groupe CtC le plus proche de votre domicile ou retournez ce coupon à Venins Barthélemy (D.E.F.G.), C.I.C, 61, rue de la Victoire, BP 207, 75452 Paris Cedex 09, 764. (1) 42.80.83.20



groupe cic

White milhods de 555. STC (Semestra var. 7 )

What BM AD a braze

Adjumpt. Volvo BM at

A professor 7 600 c

A 1994, or 50.07c

A 1994, or 50.07c

pellons de SEF El arremant 1 45 % SZ Septembre des secret des des Septembre des secret des des Septembre des secret

(MINO, ME OFFICIOS FOCCES Salind an chaffre of a service of the salind and th

pour de marché (range 4,196 pa: 1984) Non Voice Perts From Associate 1985 de V

MESAL

ORDINAIRE

pour Tiny assessment of the con-

Manager Co. STATE THE PURPOSE Here a 10 houses 1800 Paris

Mec General

imagatratica, 72 -

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

30 janvier Très résistant

**PARIS** 

Après avoir trois fois de state battu tous ses records, la Bourse de Paris a éprouvé jeudi le besoin de lâcher du lest. Sur de nouvelles ventes bénéficiaires, la tendance s'est d'abord légèrement alourdie. Encore sur le devant de la scène la veille, la plupart des grands titres ont cédé du terrain, comme CSF, Pernod, Générale occidentale, Sanofi, Nord-Est, Carrefour, Compagnie bancaire, Lafarge. Cependale, Peugeot a encore manifesté une balle vigueur et rous la reconstant des Cependant, Peugeot a encore manifesté une belle vigueur et, pour la première fois de l'histotre, a franchi, sans coup férir, le cap des 700 F pour s'inscrire à 710 F. Durant la négociation, les 735 F furent même atteints. Schneider aussi fut très ferme, de même que Moulinex. Bref, bien qu'isolées, ces actions ont suffi à rétablir l'équilibre et, à la clôture, l'indicateur instantané avait rattemé son retord et instantané avait rattrapé son retard et s'établissait à 0,04 % en dessous de son

Cet incident de parcours n'a pas entamé l'optimisme de la communauté. De l'avis général, ce retournement de tendance a été en grande partie du à des achats étrangers de dernière minute. Du coup, personne n'excluait la possibilité de voir le marché se redresser dès le lendemain. Beaucoup parlaient du pronostic fait sur Paris par la firme de « protesse » londordenne, James Capel and Co, selon laquelle l'indice CAC pourrait atteindre la cote 400 à la fin de 1986. La cotation de SCREG ne reprendra que le 3 février.

niveau précédent.

Sur le marché obligataire, les opérasur le marche obligataire, les opera-teurs ont été déçus par la décision de la Banque de France de maintenir son taux d'intervention. Le « papier » a été plutôt offen. Les « fiscalisés » ont toutefois été

La devise-titre s'est rassermie: 7,59 F-7,65 F (contre 7,54 F-7,58 F). Légère progression de l'or, à Londres avec l'once de métal précieux à 355,40 dollars (+ 2,15 dollars), à Paris avec le lingot à 84 450 F (+ 650 F). Flambée du napoléon à 596 F (+ 17 F).

#### **NEW-YORK**

#### Très irrégulier

Autour du Big Board, nombreux sont ceux qui n'écartent pas la possibilité d'une détente monétaire. Très attendu, l'indice detenie monetaire. Tres attendi, l'indice composite de l'évolution économique pour décembre a déçu. Au pis, beaucoup s'attendaient à une hansse de 1,5 %. Il n'a progressé que de 0,9 %. Pour relancer l'expansion, le Fed pourrait bien être contraint de lâcher du lest. Beaucoup en sont persuadés.

VALEURS	Cours du 29 janv.	Cours du 30 janu.
Alcoe A.T.T. Boeing Chee Mechettan Bark De Pent de Hemours Eastman Kodak Excos Ford General Electric General Electric General Motors LB.M. I.T.T. Mohi Of Pizer Schlumberger Issano U.A.L. Inc. Urion Carbide	29 jam. 42 1/8 42 1/8 47 3/4 47 3/4 72 5/8 64 1/8 69 3/4 75 1/8 69 3/4 75 1/8 69 3/2 22 7/8 49 3/8 15/1 28 7/8 81 1/8	30 junu. 41 3/4 227 5/8 71 7/8 54 1/2 48 1/8 51 53 68 7/8 74 148 3/8 148 3/8 32 1/8 149 3/8 32 1/4 47 5/8 32 1/4 47 5/8 32 1/4
U.S. Stael Westinghouse Xerox Corp.	23 44 1/2 51 3/8	23 1/8 44 1/2 62 5/8
A CORREILL	⊏	

## **AUTOUR DE L**

CLUB MÉDITERRANÉE: LE SOLEIL SE VEND TOUJOURS BIEN. - Pour l'exercice clos le 31 octobre 1985, le Club annonce un bénéfice consolidé de 302.08 millions de francs, en hausse de 16,92 %. Pour la première fois, les comptes d'exploitation des filiales étrangères ont été-convertis en francs sur la base des taux moyens par saison et non du taux de clôture. Les résultats de l'exer-cice précédent ont été retraités selon les mêmes principes. La filiale américaine Clab Med Inc, a dégagé 15,57 millions de dollars (+ 29,4 %) de profits nets.

MARINE WENDEL AUGMENTE SON CAPITAL... - La société va émet-tre à 270 F une action nouvelle de 100 F

**ENDICES QUOTIDIENS** 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE 

Derrolly S.A.

Derry Act. d. p.

De Districh

Delmae Vell, (Fis.)

Dictor-Bottin

Drag, Trav. Pub.

Duc-Larsophe

Essot Gless, Victey

Essot Vistel

Economies Contre

inclus.

FINANCIÈRE DELMAS - VIELJEUX: HAUSSE DE 10 % DU RÉSULTAT BÉNÉFICIAIRE. - La Compagnie
financière Delmas-Vieljeux, société holding
du groupe du même nom, annonce, pour
-Fenercice 1985, un résultat-bénéficiaire de
l'ordre de 33 millions de francs, en progression de 10 % environ sur l'année précédente. Sous réserve des comptes définitifs,
la société va proposer la mise en distribution d'un dividende net de 41 F par action,
soit un montant global de 61,50 F (contre
57 F en 1984, avoir fiscal compris). Mais El-Autargaz
El-M. Leblace
Enell-Bretagne
Energee (B)
Europ. Accumul.
Energee (B) 57 F en 1984, avoir liscal compris). Mais apparavant, un acompte sur dividende de 20 F net par action sera distribué à partir de 11 férieur sechair.

Unc nouvelle vague de ventes bénéficiaires a déferlé, jeudi, sur Wall Street. Mais ses effets n'ont commencé à se faire sentir que durant la seconde partie de la séance. Jusqu'à midi, le marché s'était employé à monter. Il a ensuite graduellement reperdu tout le terrain gagné initialement, et même au-delà, vu d'un certain côté. De fait, estte séance a été l'image refléchie de la précédente. Autrement dit, elle en a été le portrait inversé. En hansse la veille, l'indice des industrielles a baissé: -6,77 points à 1 552,17. Le bilan de la journée a, lni, été positif, quand il avait été négatif vingt-quatre heures auparavant. Cette fois, sur 2 017 valeurs traitées, 873 ont monté, 719 ont fléchi et 425 n'ont pas varié. Ce renversement de tendance a été essentiellement d'il aux déclarations de M. Henry Kaufman, économiste de renom. Le « gourou » de Wall Street s'est dit persuadé que la Réserve fédérale n'abaisserait pas son tuux d'escompte. Ses propos out un peu raffraîchi l'aumosphère, mais ils n'out quand même pas provoqué de très vives inquiétudes.

\$30 | \$40 | \$35 | \$50 | \$35 | \$50 | \$35 | \$50 | \$35 | \$250 | \$1300 | \$250 | \$1300 | \$27 | \$624 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$406 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$415 | \$41

865 542

Economets Centre . , Electro-Banque . . . . Electro-Financ. . . . .

Mechines Bull
Magneirs Linipris
Magnert S.A.
Merizimes Part.
All. H.
Missal Disployé
Micrs
Aleved Worms
Navig Dist. del
Nicolas
CPB Paribes
Octors

3640 OPS Parities
390 Optorg
740 Origny-Deservice
298 Pelnis Nouvesuté
168 Paris France
215 20 d Paris France
370 Part. Fin. Gest. Im.
1361 Path-Cindme
1807 d Piper-Feidsiect
144 ER

P.L.M.
Di Porcher
Providence S.A.
Publicis
Raff. Souf. R.

Révillon Rév

Spectem
S.P.L.
Spie Batignolles
Suzz (Fin. de)-C.I.P.
Stemi
Taittinger
Testun-Acquitas
Ufiner S.M.D.
Linball
LILA.P.

VALEURS	Cours du 29 janv.	Cours du 30 jans.
Alcoe	42 1/8	413/4
ATT.	22 1/2	22
Boeing	47 3/4	47 5/8
Chase Manhattan Bank		
Du Pont de Nemours	64 1/8	64 1/2
Eastman Kodak	467/8	48 1/8
Exten	51 1/8 64 1/8	51 63
Ford		687/8
General Motors	75 1/8	74
Goodyear	32 3/8	32 1/8
IRM		149 3/8
I.T.T.	38 1/2	38 5/8
Mobil Cil	287/8	
Piker		47 5/8
Schlumburger		32
Texaco	27 3/8	27 1/2
UAL Inc.	55 7/B	55
Union Carbide	81 1/8	81 1/4
U.S. Steel	23	23 1/8
Westinghouse	44 1/2	44 1/2
Xerox Corp	613/B	62 5/8

BOU	RS	EL	DE PA	RI	S	Con	pt	an	t		30	JANVIER			
VALEURS	% du pons.	% da coupon	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours prác.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Coers préc.	Demier cours	
3 %		0 799 10 345 0 255 108 50 Ct. France	Fougarolle France (La) France (La) France (La) France (La) From. Peal Renard GAN Genny S.A. Ger. Avn. Hold Génole Gr. Fin. Corstr. Gds Moul. Paris Groupe Victoire G. Transp. Ind. H.G.P. Hydroc. St-Denis Inministo S.A. Inministo S.A	116 60 512 4725 629 8650 818 2100 450 143 330 20 339 419 50 3500 236 2114 40 431 343 20 456 8530	633 4780 654 d 5700 2180 435 137 30 330 10 400 420 3500 237  119 431 349 440 50 842	Ut. Inst. France Ut. Ind. Crédit Utinor Ut. T.A. Viest Viest Viest Watermen S.A. Brase. du Maroc  Étrair ALEG. Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Alcon Essel Alignesies Best Allied Corp. Annesicon Brande Ann. Parodies Anted Astarteres Misses Boo Pop Éspanol	8 1540 462 150 421 124 30 19èr 85 1825 435 1886  481 325 425 130	•	Johannesberg Kubota Luccrit Adennesment Midlend Back Ptc Mineral-Resourc Horneris Citivati Pathood Holding Pathood Holding Pitzer Inc. Procter Gemble Ricolo Cy Ltd Robeco Robeco Robeco Shell fr. (port.) SLEF, Aktieholog Spery Rand Steel Cy of Can. Stitontein Sweedinh Metch Tenneco	730 12 248 940 47 90 84 87 55 28 40 223 387 508 41 203 70 231 10 60 578 121 10 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	64 88 35 29 40 216 386 500 41 209 236 371 63	Desphin Q.T.A.  Devanley  Devalley  Devalley  Devalle Selfond  Elect. S. Dassach  Expand  Filipechi  Guy Deprens  In Informatigue  Loca-lovestissement  Marsatas  Metris temochilie  Miksalary, Mindre  Missalary, Mindre  Mis	1430 861 840 480 138 833 260 652 138 851 610 243 415 415 861 861 865	1530 878 830 480 138 820 256 540 835 	
CRH 10,90% déc.85	100 65 Cours	O 860 Demler	immofice invest. (Sté Cest.) Jaeger Lafitte-Bail Lambert Frênes	468 2227 200 10 484	2316 200 10	Banque Morgan Banque Ottomane B. Régil Internat Br. Lembert Connelso-Pacific	470 871 34980 380 99 40	375	Thyseen c. 1 000 Toray indust, inc Visite Montagos Wagona-Lits	510 19 906 690	18 95 906 690	S.C.E.P.M. Sema-Metra S.E.P. S.E.P.R. Sofibus	220 695 754 1048 250	224 700 784 1050	
Actions au		rtant	La Brosse-Dupart Lille-Bonnières Locebail immob Loce-Expension	73 402 650 751 319	399 670 751 316	Commercioenic Dect. end Kreft De Beers (port.) Dow Chemical Onesdoor Bank	1095 300 43 80 313 1374	1030 304	SECOND	28 55 MAR 2800		Valeurs de France Molex	302 50 280 10 -cote	281	
Aciers Peugeot A.G.F. (St Cent.) Amrey André Roudière Applic Hydraul Artel Artel Artels Astory Bein C. Moneco Benque Hypoth, Esr. B.G.L	5980 27 80 236 530 99 50 1889 290	5980 31 70 d 230 540 100 1800 290 1130 624 415 401	Locatinamoline Locatel Locatel Locatel Locatel Locatel Locatel Locatel Locatel Locatel Machines Bull Magasine Uniprix Magasines Uniprix Magasines Uniprix Magasines Part Michal Déployé Mors Mareal Wornes Navie, Mare, del	430 312 165 1990 57 180 135 246 84 10 389 80 173 80 119	165 1996 57 10 180 129 60° 247 87 50	Discourse sand. General Genera	324 50 738 168 246 380 105 579 225 287 76 50	319 710 250 107 580	Alain Mesoulian BAFF BLP BLP Carberon Cardi Cap Gemini Sogeti C.D.M.E C. Codd. Forestière Detsa	505 785 737 500 402 1315 1380 730	505 772 767 490 420 1315 1350 729 308 80 123	A.G.P. S.A. Cochery Coperes Escau-Mouse Hydro-Energie Romano ALV. S.P.R. Ulines Ulrion Brasseries		1520 80 475 302 130 20 181	

119 104 492

			B61
VALEURS	Cours du 29 janv.	Cours du 30 janv.	Blanzy-Ouest B.N.P. Intercontin
Alcoe A.T.T.	42 1/8 22 1/2 47 3/4	41 3/4 22 47 5/8	Bánédictise Bon-Marché Celif
Boeing Chase Machettan Bask Du Pont de Nemours Eastman Kodak	64 1/8	71 7/8 64 1/2	Carebodge
Extra Ford General Electric	51 1/8 64 1/8 69 3/4	51 63 687/8	Carbone-Lorraine . Caves Roquefort C.E.G.Frig.
General Motors	32 3/8 151	74 32 1/8 149 3/8	C.E.M
LT.T. Mobil Oil Plizer Schlumberger	287/8 493/8	38 5/8 29 1/4 47 5/8 32	Cerabati C.F.C.
Tesaco UAL inc. Union Carbide	27 3/8 55 7/8	27 1/2 55 81 1/4	C.F.S
U.S. Steel Westinghouse Xerox Corp.	23 44 1/2	23 1/8 44 1/2	Chambourcy (M.) . Champex (My) C.I. Maritime
A CORBEILL			Citram (B)
A CORDLILL	-		Cogifi

ł	492 370	480 375	VALEURS	Émission Frais Incl.	Rachet	VALEURS	Émission Frais incl.	Raches rest	VALEURS	Émission Frais incl.	Racha net
-	178	178				·					
ŀ	286 520	280 525	į			01041/	20	14			
1	323	336	}			SICAV	30/	•			
1	250	245		con PA	672.25	S	318 14	- 202 74 4	P	717 49	684
ŀ	1142	1188	A. A. A	586 56 375 03	358 02	Francic		280 53	Parities Epargea	717 42 14202 98	14148
1	243 252	240 250	Actions Investigs			Freefidor	L 237 37	233 86	Paritas Gestion		5421
ì	1093	1105	Actions selectives	518 55		Fractiones	63159	616 19	Parasse-Valor	1057 02	
1	761	761	Aediiconi A.G.F. 5000	577 33 424 74	551 15 405 48	Fractiver	73409 59 11886 41		Patrissoine Retraite Paerix Placements	1480 93 280 18	
ŀ	175	175	AGF.ECU			Gestilica	59564.54	59406 42	Plants Investiga	626.76	
ı	232 786	239	A.G.F. Interfoods	414 28	395 49	Gestion Associations	131 14	127 94	Placement of terms		
1	1905	2000	A.G.F. Obligations	1052 26		Gestion Mobilière			Pacement J	50929 28	
Į	180	187 20d	Aglimo		543 84 212 68	Gest. Randement Gest. Säl. Franca	488 73 808 25		P.M.E. St-Honoré Priv/Association	322 76 21498 17	
J	400	400	Aliani		192 20	Gest, Sel Hanta Hausstaan Associat.			Province Investing.	21456 17 415 90	
Ì	360	360 150	Amérique Gestion		39671	Heatement court turns			Restacie		
ı	155 245	245	Argonautes	330 56		Hausemann Epergre	1206 45		Revenus Trianestriuls	5882 50	
1	38	37 05	Associe	22239 55 1198 57		Hausseann Obligation . Hausseann Obligation .			Revenu Vert St-Honoré Autoc.	1077 89 12848 40	
1	230	220	Aeracic	1196 7/ 399 08	1103 00 P	Harsseam Coagense . Horizoa			St-Honore Richalment.	585 23	
ŀ	70	-: <b>::</b>	Bred Associations	2530 16		IMEI	1 1734 EA	500 77	St-Honoré Pacifique	411 09	
۱	128 30 25 50	133 40d	Capital Plas	1521 38	1521 38	Indo-Sucz Valentz	842.46	613 33	St-Honoré Razi	10876 99	
ı	280	260	Columbia (ax W11)	781 70	727 16	I Incl. Stancaign	12245 96	12006 824	St-Honoré Rendenant .		
1	372	371	Conversioners	329 61 11357 06		lexerobilg. lexerobilect France	37041	10421 77 353 61	St-Honoré Technot St-Honoré Valor	871 87 10954 67	641 : 10867
ı	1003	1003	Cortesa		894 41	intervalents ladest	547 73		Stories	10610 68	
ŀ	380	385	Creditor	401 58		Invest. net	12920 80		Sigur, Natilities	390 78	373
ı	165 178	166 90 1 183	Croist Mestare			invest. net	15707 88	15678 514		12271 53	
1	65	63 10	Croiss. Immobil, Croiss. Prestige	510 05 284 84	496 92 271 92	Invest. Placements Japanic	995 17 125 70		Siscaden (Casden BP) . Sicay-Associations	726 93 1288 57	
Į	48	45	Déméter	12347 07	122/7 07	affide at terms	I 177777 14	122370 14	SFL tratite	510 18	
ł	132	128	Drosot-France	496.84	474 31 0	Laffette-Expension Laffette-France Laffette-Japon	730 82	697 68	Scarings	670 78	
ł	330	328 560	Drougt-Investiss	882.86	B42 83 +	Laffette France	284 71		Sicor 5000	290 61	
ı	560 175	174	Drougt-Sécurité	220 32 127 08	210 33 0	Laffata-Japon	248 54	237 27	Shatance	439 08 389 11	
l	55	57 20	Desupt-Sélection Ecucic	1064.87	3049 134	Lafficia-Otalig	118680 42	119690 45	Siners	214 58	
Į	67	70 30	Eficoop Sicay	42550 00					Strictur	354 96	
ł	410	410	Grangia	234 23	223 51 0	Laffine-Tokyo Lion-Associations Lion-Associations Lion-Institutionnals Lionplus	97472	830 52	S.L-Est		
ı	886 280	921 279 ··	Epercic	62633 33	62508 19 •	Lico-Associations	10871 05	10871 05	<u>  Sire</u>	827 70	
1	276	286	Epercourt Sicay Epergee Associations	7427 52 24747 80	2409 TO 34672 70	Lice Institution consists	ZZ 103 /4	22048 62 54938 66	S.N.L	1112 59 484 23	
Į	99 30	,	Epargne-Capital	7061 13	6991 22	Limet portefeelle	530 79		Sommerme	358.37	
J	1190	1190	France-Carries	1353 91	1292 52	Midternole	118 33	112 96 4	Scowar	957 06	
l	1165	1175	Epergrae Industr	508 43	590 84	Mondele kanstiseen		385 45	Soginter	116905	
į	296 40 808	300 806	Epergne-later	597 66 1455 05	570 56 1415 12	Monecic	55675 45 420 95	55975 45 4 401 88	Soled Inventes	429 78 1109 84	
I	90 25	,	Epargas-Oblig	194.47	189 27	Maturale Unio Sil	132.75	126 73 4	UAP. Investiss.		
Ì	935	935	[Frances   Iris	1022 17	986 27	Matio_Assoc_	61B1 32	6168 98	I initalescriptions	106 69	
ł	298	300	Eperoblig	381 96	354 64	Katio-Epargne	13645 95	1351084	Unifrance	371 40	354 9
l	769	770	Eperoblig	1166 85	1164 52 0	ا سنط متحداد	055 01	930 33	Unifoccier	1078	1029
١	149 603	150 806	Euro-Crainsmos	\$488 \$4 482 85	9084-81 0 480-95	Natio - Chigations	488.23 1215	475 16 1182 48	Uni-Garantin Liciosofico	1215 14 752 60	
ı	476	470	Europe Investiga.	1565 75	1494 75	NatioPatrinoine NatioPlacements	50504 90	60504 90	Uni-Japon	1084 33	
l	1100		Firmacións Plear	23422 08	고기의 16학	THE PERSON	101/6/1	TUU/ 94	Uni-Régions	2073 45	1979
ĺ	520	528	Fonciar Investigs	99070	917 14	Metric-Sécurité	50578 04		Universe	2049 39	
ı	1895 530	1895 530	Foncival France-Garantie	229 74 288 70	219 32 298 10	Hatio. Valeurs Hard-Sad Développ.	633 66 1125 14	604 93 1122 894	Univers-Obligations	159 89 1254 90	159 ( 1213 (
١	800	600	France-Investiga	49841	486 26	Oblicoop Sicav	1298 82		Valores	431 01	420
١	809	800	Franco-Nat	121 66	118 92	Oblica	1053 79	1006	Valorg	1363 89	1362

Dans la quatrième colonne, figurent les varie-											· · · · ·			-								c : coupon dé	taché. •	د خیران	karbé-			
	tions en pou									K	glement mensuel									o : offert; d : demandé; + : prix précédent.					snt.			
Compar sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dentier cours	% +-	Compan sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS			Cours +		VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% + -
4170 1072 1150 1719 1089 1847 1270 300 1150 815 896 205 406 1090 1120 395 910 890 123 346 286 287 1580 980 2840 750 3130 1080 1080 1080 1040	B.M.P. C.C.F. C.C.F. Rensult T.P. Rensult T.P. Rensult T.P. St-Gobsin T.P. Thomson T.P. Accor Agence Haves Air Liquide Als. Superm. AL. S.P.J. Alsthom-Ati. Aujom. Prioux Aussedat-Roy Aux. Entrepr. Av. DassBr. Bail-Equipom. Bail-Equipom. Bail-Equipom. Bail-Superm. Cia Bancsine Bezzer HV. Bail-Say Berger Bic. Bic. Bic. Bic. Bic. Bic. Bic. Bic.	1165 11915 1190 1880 1358 1358 1358 1350 946 221 221 90 425 1208 946 424 92 1500 1180 424 980 402 376 525 750 1631 1631 1631 1660 2985 789 3100 1125 789	1080 1185 11915 11915 11980 11350 1333 12215 635 1215 635 1215 636 1208 96 70 1488 1208 96 70 1488 1488 1488 1508 955 521 725 1580 789 789 789 789 789 789 789 789 789 789	#24 50 1205		200 190 191 1540 2230 475 2240 780 1310 1110 1480 215 385 115 84 310 950 790 630 270 630 270 585 2360 579 585 2100 579 585 2100 579 585 2100 579 585 2100 578 478	Bi-Aquitaine — (certific) Epode-Bi-Faure Essilor Esso S.A.F. Ejediance Fixes Life Fronderie (Gol.) Franciance Fixes Life Franciance Gen Géophys. Gerland GTM-Ejediance Gen Géophys. Gerland GTM-Ejediance Heinin (La) Imméral Imm. Pissine-M. Inchartachnique Lab. Belloo Lafange-Coppée Lab. Belloo Lafange-Coppée Lab. Belloo Lafange-Coppée Lab. Belloo Lagrand Lesieur Lucoriance	2132 469 2325 870 1395 1594 1595 218 395 18 50 321 950 778 485 485 485 485 485 485 485 297 544 1540 816 82 80 771 2545 2010 465 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 1319 2010 485 878 878 878 878 878 878 878 878 878 8	448 2290 2290 948 1647 705 200 407 115 50 321 980 470 301 541 5556 667 301 5556 667 761 2560 82 50 761 2560 8859 8859	91 50 321 970 780 470 470 4551 303 541 1535 617 82 80 764 2560 435 1250 880 2040 435 1250 880 880 880 880 880 880 880 880 880 8	+ 141 - 127925072237844913255 - 123107325077237844913255 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 1231073325 - 123107325 - 12310732 - 12310732 - 12310732 - 12310732 - 12310732 - 1231	135 106	Olido Caby Opfi-Paribus Opfi-Paribus Opfi-Paribus Opfi-Paribus Ordel (1-1) Papet. Gescomp Parti-Riscomp Parti-Risc	1450 850 850 1165 870 96 103 50 957 1745 1420 402 452 1230 252 80 472 2000 1624 1190 3290 400 223 2301 315 2100 400 400 400 400 400 400 400 400 400	930 653 1800 1435 388 1280 248 50 470 1965 1630 221 1180 3340 221 2200 318 2095 675 390 10 445 145 20	225 5 347 50 2949 199 1420 822 1140 854 98 30 705 104 50 929 653 1800 1434 400 452 1280 2245 10 457 1955 1636 1180 3241 2220 225 220 578 390 10 445 145	- 131 - 0 130 - 2 06 - 3 26 - 2 14 - 1 239 + 1 43 + 1 43 + 2 92 + 3 15 - 2 92 + 4 08 - 3 15 - 1 82 - 1 8	2590 83 136 480 370 38 215 225 380 485 83 520 540 51	J.R.T. ILI-R. IL	35.90 3 490 421 109 427 174 50 108 565 852 903 226 90 22 95 553 44 90 26 142 24 50 142 350 70 22 18 20 22 35 50 447 90 36 70 37 50 47 92 60 52 40 52 40 53 70 52 40 53 70 52 40 53 70 53 70 53 70 54 70 55 80 56 70 57 8	105 30 1 44 25 0 4 44 25 0 4 44 25 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	90   -1   +6   +6   +6   +6   +6   +6   +6   +	13 850 117 832 157 102 156 1120 156 1120 157 1050 158 280 158 47 171 1050 158 410 172 690 177 690 177 690 177 700 178 2440 177 177 177 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170	intracts into construction into Character into Char		878 87 55 112 1149 281 50 116 90 50 70 1034 685 220 31730 138 822 726 171 30 437 719 453 719 453 114 30 237 70 20 2531 152 80 148 80 621 321 321 321 321	112 1146 287 118 90 50 70 1034 565 220 30 31730 136 925 1730 481 61 10 114 50 239 70 20 239 14 60 107 14 60 107 14 60 107 14 60 107 107 107 107 107 107 107 107 107 10	- 2 48 - 1 23 + 1 68 + 2 88 + 1 3 17 - 2 109 - 2 85 - 3 13 - 4 0 69 - 2 85 - 4 1 34 - 0 69 - 2 85 - 1 144 - 1 2 2 19 - 1 1 2 19 - 1 1 2 19 - 1 2 19 - 2 19 - 3 1 2 19 - 3 1 3 19 - 4 1 3 19 - 5 1 10 - 6 1 10 - 7 1
1390 310 1000	CFAD	1539 318	1460 317 1047	1480 325 1042	- 383 + 220 + 057	945 950 580 1040	Lociodes L. Vuitton S.A Lucheire Lvonn. Esax	945 980 635 1110	950 985 837 1084 208 782	950 985 640 1080	+ 052 + 051 + 078 - 270	400 1416	Seb Sefmeg S.F.LML S.G.ES.R.	484 426 1480 65 50		437 1460	- 517 + 258 - 135 - 076	CC	OTE DES	CHA	NGES	COURS D	ES BILLETS UICHETS	MAR	CHÉ I	IBRE	DE L	'OR
785 63 540	Chemeurs S.A Chiers-Chétal Conents franc	921 68 80 571	68 50 691	929 89 50 582	+ 086 + 101 + 357	177 730	Mais. Phániz Majoretta (Ly)	205 799	208 782	208 782	+ 146 - 212 + 480	64 420 820	Sign. Ent. EL Silic	445 832	432 830	432 831	- 292 - 012	MAR	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	30/1	Aches	Vente	MONNAIES	ET DEVI		OURS préc.	COURS 30/1
1410 486 158 365 500 210 385 960 350 975 225 1800 2230 305	C.LT. Alcatel Clab Médiner. Codesal Cofenag Coline Compt. Entrepr. Compt. Mod. Orid. Foncier Cridit F. Imm. Cridit Nat. Conust Demait S.A. Derty De. P. Co. De. C. D. M.C. Double Franco Doursez Doursez Doursez Doursez Doursez	1552 476 168 50 376 439 247 50 397 1175 391 1188 241 11850 2248 310 349 90 1628 1628 1628	1529 476 172 90 375 437 254 90 411 1240 1185 252 252 12249 2311 341 50 1675 1675	526 474 172 90 377 439 255 1240 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	- 167 - 02451 + 028 + 3027 + 3027 + 3027 + 107 + 3027 + 107 + 2082 + 208	102 385 1510 1620 2670 1730 4510 345 610 65 2350 2350 585 65 535 168 510 300 785 1230	Matra Medin-Gerin Midi (Cie) Midi (Cie) Midi A. Sahagae M.P.C. Sahagae M.M. Peramoya	1530 1649 2790 1844 4750 355 630 69 50 2415 640 64 734 193 50 545 317 800	1620 2790 1800 1800 362 515 63 90 2325 640 70 720 189 80 530 319 50	718 188 50 530 320 785	+ 1008 - 2913 - 2938 + 168 - 238 - 372 - 217 - 217 - 2575 + 094 - 187 + 031	1220 800 185 2040 510 796 480  250 52770 825 305 71	Simoo-U.P.H. Simnor Simnor Side Rossignal Silentaco Soderio Soderio Sogerap Total		830 180 2000 518 830 485 1399 519 269 539 2790 825 308 71 20	1185 830 180 2000 518 830 494 1381 519 269 539 2790 822 7170	- 1 13 + 1 32 - 2 30 - 0 59 - 3 62 - 5 14 - 1 52 + 0 80 - 1 147 + 0 74 - 1 93 - 1 55 - 1 78 + 4 38	Alemag Belgique Pays Bar Danema Norvège Grade I Grèce (1 i Suèse (	nie (\$ 1)  pre (100 DM)  1100 Fl  1100 Fl  1100 Ind  110	7 330 6 644 307 085 15 003 271 790 83 320 98 330 10 258 5 4 500 362 880 97 400 43 840 4 715 5 188 3 779	14 9 271 7 83 2 98 3 10 2 5 0 4 5 362 2 87 4 43 6 4 7 5 1	48 288 500 50 288 500 50 14 400 60 263 500 90 79 90 94 500 93 10 94 500 94 40 351 500 94 40 351 500 972 4 850 98 4 200 774 5	315 500 15 250 280 500 88 100 500 4 900 370 500 44 800 5 100 500 5 100 5 380	Prèce de 10 fo Or Londres	(20 fr) (10 fr	8	3800 3800 579 450 571 505 630 3540 1260 3395 555 357 50 351 95 6 19	83500 84450 598 465 565 505 650 3615 1970 3400 556 356 44 356 6 1

# Le Monde

Howe,

Europe ».

PARIS ET LONDRES ONT DES POINTS DE VUE

« SIMILAIRES » SUR LE PLAN **GORBATCHEY** 

**DE DÉSARMEMENT** 

dres, jeudi 30 janvier, le ministre français des relations extérieures,

M. Roland Dumas, s'est félicité de

la volonté des Britanniques de se

faire plus entendre dans le contexte

européen ., à l'issue d'entretiens

avec son homologue, Sir Geoffrey

Les deux ministres ont notam-

ment examiné les positions de leurs

deux gouvernements face aux der-

nières propositions soviétiques en matière de contrôle des armements.

Le Foreign Office a souligné la

similarité de vues » des deux pays

à ce sujet, M. Dumas ajoutant que la France et la Grande-Bretagne

attachent une grande importance

à la dimension conventionnelle et

chimique du désarmement en

A propos des armements conven-

tionnels, précisément, les pays de l'OTAN ont remis jeudi à Vienne,

lors de la reprise des négociations

sur la réduction des forces classiques

en Europe centrale (MBFR) un

document détaillé sur les mesures de

vérification concernant un éventue

accord entre les deux alliances mili-

de l'OTAN du 5 décembre dernier

sur une réduction de cinq mille sol-

dats américains et de onze mille

cinq cents soldats soviétiques en

Europe centrale dans un délai d'un

an suivant la signature d'un accord à

Le porte-parole de la délégation soviétique aux MBFR a souligné le

caractère « positif » de la proposi-tion de l'OTAN, qui reprend le

schéma de celle du pacte de Varso-

vie du 14 février 1985, mais a quali-

Ce texte complète la proposition

Au cours d'une brève visite à Lon-

#### APRÈS AVOIR ENLEVÉ LA CAPITALE

#### Les guérilleros ougandais partent à la conquête du nord

Cinq jours après avoir pris Kampala, M. Yoweri Muse-veni, nouveau chef de l'Etat ougandais, a commencé à forjeudi 30 janvier. Il s'est attri-bué le portefeuille de la défense et a nommé premier ministre le responsable des relations extérieures de la rilla qu'il commandait, M. Samson Kisekka. Le président décha, M. Tito Okello, est arrivé mercredi à Juba, dans le sud du Soudan, où il compte regrouper ses forces, a annoncé l'agence soudanaise

De notre envoyé spécial

Kampala. - « Nous ne voulons plus de vous ici », leur ont dit leurs voisins sur un ton qui ne souffrait pas la réplique. Originaires du nord du pays, quelque quatre cents Acholi et Langi, ins-tallés pour certains depuis des lustres dans différents quartiers de Kampala, ont du déguerpir sur-lechamp. « Ils ont tué à coup de panga (machette) ceux qui refu-saient de partir -, raconte l'un deux. A la faveur de l'arrivée au pouvoir de M. Yoweri Museveni. un sudiste comme eux, des habitants de la capitale se sont crus autorisés à frapper d'interdit ceux qui avaient le tort d'appartenir à <sup>5</sup>ethnie des vaincus.

Six mois après être descendus da Nord pour prendre Kampala, des unités de l'ancienne armée gou-vernementale y remontent dans laprécipitation avec, à leurs talons, les guérilleros de la NRA, aujourd'hui maîtres de la capitale. Personne ne sait au juste où s'arrêtera cette course-poursuite.

Conquérir le Nord prendra du temps, conviennent beaucoup d'observateurs. Pour gagner la partie, la NRA compte exploiter les divisions de ses adversaires et la lassitude de la population exposée à leurs méfaits. Livrés à euxrêmes, sans grand monde à qui obéir, psychologiquement et physiquement exténués, ces soldats ont à faire face à des guérilleros au moral d'acier. Jusqu'à maintenant, M. Museveni et les sieus ont toujours cherché à consolider leurs positions avant d'en gagner

La prise de Kampala ne fut pas

Le numéro da « Monde » daté 31 janvier 1986 a été tiré à 479 267 exemplaires







ABCDEFG

aussi facile que d'aucuns stratèges l'imaginaient. Si la ville a peu souffert des combats, les victimes civiles et militaires se comptent par centaines : de deux cents à trois cents morts, au moins cinq cents blessés. La NRA avait, sui son adversaire mieux équipé qu'elle, une supériorité numérique. «Ce fut une guerre populaire», souligne un témoin. Toutes sortes de gens, des femmes et des enfants notamment, se rangèrent aux côtés de la guérilla pour l'assaut final. On vit même une mère de famille manier un fusil, ses deux jumeaux accrochés dans son dos! Les multiples abus des soldats gouvernemen-taux leur avaient aliéné la capitale. Les «hommes» de M. Museveni dont des gamins en treills d'une dizaine d'années, à peine étonnés de se trouver là, se présentèrent en « libérateurs » aux habitants qui leur firent fête.

Lendemain de victoire : les difficultés commencent. Certes, Kampala a retrouvé son calme, sans qu'il soit nécessaire d'y imposer un couvre-feu. Mais il a fallu frapper fort pour empêcher les - mauvais éléments - de tirer profit de la situation : plusieurs pillards pris en flagrant délit auraient été sommairement exécutés. Les nouvelles autorités ont même invité la popu-lation à repérer les trouble-fête et à les leur livrer. La NRA a, entre mes mains, huit mille e prison-niers > sur le sort desquels elle devra rapidement statuer. Comment s'y prendra-t-elle pour sépa-rer le bon grain de l'ivraie?

Le pouvoir qu'elle a conquis au bout du fusil, la NRA voudra-t-elle le partager avec les professionnels de la politique? Plusieurs postes ministèriels leur ont été offerts. Probablement un peu à contrecœur, car le nouveau chef de l'Etat ne les tient guère en estime. Ne reproche-t-il pas aux partis de n'avoir aucune assise populaire, de

ne s'intéresser qu'aux élites et de ne servir que des intérêts particu-liers? Pour le moment, la sagesse oblige à «faire avec»:

#### Les mains sangiantes >

Du côté du Parti démocratique (PD), la principale formation de l'opposition de l'époque de M. Mil-ton Obote, on assure qu'il n'y a pas de divergences sonda avec ces nouveaux venus, à la réserve près que « certains points méritent d'être claristés ». La NRA est-elle en faveur du multipartisme, que signifie pour elle le mot démocratie, quand entend-elle organiser des élections?

Chacun cherche à lire dans les pensées du «bandit » devenu chef de l'Etat. A quoi donc ressemble cet homme insaisissable? Parce qu'il a participé à la lutte pour l'indépendante du Mozambique aux côtés du FRELIMO, d'aucuns le traitent hâtivement de « commu niste». A d'autres, il rappelle le Castro des débuts, celui des années 1959-1960.

Lors de sa dernière causerie officielle devant le corps diplomatique, M. Museveni a agité beaucoup d'idées. Il a parlé d'économie, en insistant sur la nécessité de pro-duire sur place ce qui pourrait l'être. Il a évoqué les droits de l'homme, en soulignant le fait que l'oppression n'est pas un problème de couleur, qu'il y a aussi de Noirs qui oppriment les Noirs. Le nou-veau chef de l'Etat a constaté que les Ougandais forment un peuple « hautement politisé » qui, depuis l'indépendance, n'a été malheureusement gouverné que par des « pri-mitifs », comme Milton Obote, Idi Amin Dada et Tito Okello. « Ces primitifs qui avaient les mains couvertes de sang, a-t-il rappelé au corps diplomatique, vous les appe-liez « Excellence »... »

JACQUES DE BARRIN.

#### FAUX TABLEAUX AUX ENCHÈRES

#### Les comptes fantastiques d'Orsini

Une vente aux enchères rapidement préparée conclusit, jeudi 30 janvier, au Crédit municipal de Paris, une vieille affaire de faux tableaux.

primitifs italiens, de Canaletto, de Botticelli, qu'un jour de 1971 un certain prince Orsini était venu mettre au clou. Fort de certificats d'authenticité, il en obtenuit 2,5 millions de francs. Puis le prince, charmant ne tout le monde l'avait noté, s'évaporait dans la nature. Le temps passa. Deux ans après, on était sans nouvelles du prince. On commença à douter de l'authenticité des œuvres, on rechercha le prince et ne le trouva point. On décrocha les tableaux. De nouvelles expertises furent faites : c'était des faux réalisés au milieu du dix-neuvième siècle, non sans talent. L'affaire, qui mettait en cause experts et commissaires-priseurs, fut étouffée et se tassa. Et c'est dans le flou quant à l'origine des faux tableaux que la vente cut lieu.

Animation inhabituelle rue des Francs-Bourgeois à Paris jeudi 30 janvier. Une petite foule très chic se bouscule au Mont-de-Piété, au «clou», ou plutôt au Crédit municipal de la capítale. Mais pas de panique! Ce beau monde ne s'en vient pas gager un quelconque bien après un quelconque revers de for-

Tous lorgnent vers une porte au coin de la cour, celle qui permet l'accès à la salle des ventes. Ce jeudi est un grand jour : on a mis les petits plats dans les grands. Les commissaires priseurs ont fait éditer un catalogue sur papier glace, couverture quadrichromique, alors que les acheteurs ont droit à l'ordinaire à un ou plusieurs feuillets ronéotés.

En tête de ce catalogue, une accroche accrocheuse : • Vente de tableaux à la manière des primitifs italiens et des peintres vénitiens.» Pour le pékin, de beaux tableaux, ces « pasticei » des maîtres italiens du dix-huitième siècle, la promesse de bonnes affaires.

Pour le professionnel, il s'agit plutôt de voir enfin cette série de vingt et une toiles, petits et moyens formats, gagées au Crédit municipal par un héros d'imagination, le prince Orsini, pour la somme de 2,5 mil-lions de francs (1971). Et surtout d'assistant pour la la la contraction de la con d'assister au labeur d'un commissaire-priseur qui aura pour mission de tirer le maximum d'argent de ces toiles acquises à prix

Après s'être débarrassé d'une série de petits objets d'art, de manteaux de fourrure, celui-ci en vient enfin aux choses sérieuses :
- Numéro I du catalogue, Madone
aux gros yeux. mise à prix 3000 francs. - Il s'agit d'une petite peinture sur bois et fond or. La salle murmure sa satisfaction : le commissaire-priseur ne met pas la barre trop haut L'adjudication a lieu à 4 800 F. A ce chapitre des toiles « à la manière des primitifs... italiens », un Saint Sébastien oblong sur bois atteindra la somme de

Un peu plus tard, on en vient aux pastiches des peintres vénitiens. \* Peinture sur toile, Pont du Rialto, mise à prix 8 000 F. • Déception dans le public. Bien qu'un peu humilié de mener cette vente, le Crédit municipal n'a pas décidé de brader ses vrais faux. Personne ne couvrira l'enchère de 24 000 F de

l'ultime acquéreur.

La vente se déroule sans véritable passion et le personnel, fort habile, a beau scruter le regard du client potentiel, rien n'y fait. Les prix ne s'envolent pas. La toile de couverture du catalogue, superbe Plazzetta San Marco, mise à prix 15 000 F, sera vendue 49 000 F, un prix finalement raisonnable pour une œuvre de belle qualité.

Au bout du compte, et hors taxe, le produit de ces enchères s'élève à 319 500 F. Le public est un peu resté sur sa faim, espérant que l'épilogue de cette douloureuse affaire serait plus spectaculaire. Au Crédit municipal, on choisit le registre de la dignité et de la discrétion. Impossible d'obtenir le moindre commentaire. Tous gagent que, bien vite, cette affaire sera oubliée. Mais le résultat de l'invention d'Orsini est bien tangible et s'élève à une perte d'environ 7 millions de francs.

fié d'« exagérées » les mesures de vérification demandées par les Occidentaux. - (AFP). M. CHARLES FITERMAN

invité du « Grand Jury RTL-le Monde » M. Charles Fiterman, ancien

ministre des transports de gouver-nement Mauroy, membre du bureau politique du Parti commu-niste et secrétaire du comité cen-tral chargé de la propagande, sera l'invité de l'émission beblomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», dimanche 2 février, de 18 h 15 à dimanche 19 h 30. M. Fite

M. Fiternan, qui conduira la liste du Parti communiste dans le département du Rhône, répondra aux questions d'André Passeron et d'Offrier Biffand du Monde, et de Dominique Peanequin et Gilles Leclerc de RTL, le début étant dirigé par Alexandre Baloud.

#### Sur CFM

de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) Nantes-Saint-Nazaire (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

**VENDREDI 31 JANVIER** André Fontaine Directeur du « Monde »

Face au « Monde »

avec LAURENCE PIVOT

**LUNDI 3 FÉVRIER** Allô « le Monde »

L'espace après ··· CHALLENGER

avec MAURICE ARYONNY Une émission présentée par FRANÇOIS KOCH





## \_Sur le vif ·

## Oui parodie qui?

Hier, j'alturne la télé à l'heure du journal et je vais à la cuisine réchauffer le diner. Mon fils m'avait devancée. Pas gêné, il bouffait le sauté de mouton à même la casserole avec la cuiller en bois qui sert à touiller. Non, mass, ca va pas! C'est décueulasse! Mes glapissements couvrent la voix de la nouvelle présentatrice de TF1 - elle est bien, cette fille, grave, sereine, agréable à regarder. Elle a dû lancer un sujet sur la rentrée de Thierry Le Luron au Gymnase parce qu'on entend la voix cascadante et flutée du père Barre évoquant - c'est à se tordre de rire - les courroux et les frétillements du microcosme. On se précipite devant le

poste. C'était pas ca du tout, c'était le contraire. C'était Barre imitant Le Luron. Géniel. Il a vraiment un taient fou. On s'y tromperait, la preuve. Par moment il en remet auand même un peu. Il pousse ioin la caricature. Cette syntaxe surannée enrubannée d'intonations en dentelle ajourée, ce sourire satisfait assorti à la

minceur de la voix, on dirait un castrat. On n'y croit pas. Et puis, bon, on se laisse emporter par la drôlerie du propos et du ton.

Rien de plus cruel qu'une bonne imitation, un « à la manière de » réussir surtout quand la victime et le bourreau ne font qu'un. Vous avez vu Giscard à «L'Heure de vérité»? C'était à la limite du supportable, sa parodie de VGE. Tous ses vieux tics, ses mimiques, sa bouche en chemin d'œuf, ses claquements de lèvres... On avait envie de lui crier : arrête l. C'était d'une telle férocité, inconsciente, spontanés, que ça m'a fait peine. J'ai eu pitié. Je me suis dit : le pauvre, il ne s'en remettra

Thierry Le Luron se plaint de ne pas passer aussi souvent qu'à son tour à l'écran. Il ne se rend pas compte, il y est tout le temps. Par tête de turc interposée. Imite bien qui imitera le der-

CLAUDE SARRAUTE.

#### Les restaurants du cœur sur les murs du métro

Les restaurants du cœur descendent dans le métro. Considérant que la campagne de Coluche est une • initiative généreuse », M. Claude Quin, PDG de la RATP, a répondu favorablement, par lettre du 29 jan-vier, à la demande d'aide publicitaire du fantaisiste. Trois cents emplacements, format 40 × 60, seront mis gratuitement à la disposition des promotteurs des restaurants du cœur du 10 au 23 mars dans les stations de métro. Dans sa lettre à Coluche, M. Quin espère ainsi apporter un concours utile à [son] action sociale ».

La démarche de Coluche provoque des réactions divergentes à l'intérieur du PCF. Si M. Quin, membre du PCF, accepte de jouer le

#### En Loire-Atlantique

#### **UN ANCIEN SOUS-OFFICIER** ÉCROUÉ POUR ESPIONNAGE **AU PROFIT DE L'URSS**

Un sous-officier de l'armée de l'air à la retraite, M. Bernard Sourisseau, quarante-quatre ans, habitant Le Croisic (Loire-Atlantique), vient d'être inculpé par un juge d'instruc-tion de Rennes d'espionnage au profit d'une puissance étrangère et

Ancien mécanicien d'hélicoptères, M. Sourisseau avait été arrêté par des policiers de l'antenne ren-naise de la Direction de la surveillance du territoire. Il est accusé d'avoir fourni à l'URSS des informations sur l'activité des bases de sous-marins nucléaires de l'aéronavale et des bâtiments de la marine de guerre ancrés à la pointe ouest de la Bretagne et, notamment, à la base de l'île Longue. M. Sourisseau au-rait été en contact avec un officier traitant du KGB, basé à Paris.

ieu. M. Lucien Lanternier, maire communiste de Gennevilliers (Hauts-de-Seine), avait refusé de participer à l'émission que le fantai-siste avait organisée sur TF1 le 28 janvier, en présence de nombreux hommes politiques, artistes et présentateurs de radio-télévision. M. Lanternier, le premier maire à avoir apporté son soutien à Coluche en région parisienne, ne voulait pas s'associet « à une unanimité aussi suspecte qui masque à bon compte les responsabilités .. Pour sa part, la direction du PCF avait affirmé qu' aucun dirigeant national du PCF » n'avait été invité mais que, si cela avait été le cas, « nous serions

Enfin, le chanteur Jean Ferrat a tenu à nous préciser, contrairement à ce one nous avait indiqué Coluche qu'-il n'a jamais téléphoné à 'humoriste et qu'il n'a jamais souhalté venir [à l'émission de TF1] avec un responsable du PCF.



BALI INDONESIE aller et retour à partir de

envoi de notre brochure

PACIFIC HOLIDAYS 34, av. Général-Leclerc, 14° Tél. 45.41.52.58 (Lic 961)

Dans Les Nouvelles Littéraires DE FEVRIER

# **CIORAN** BÉJART LE CAIRE

\_Le cinéma anglais, ou l'art de rire dans les cimetières Les grands peintres hollandais du XVIII siècle Jeanne Folly

et la littérature érotique féminine

Février. Nº 3 en vente chez votre marchand de journaux

\*\*\* ---4 7 45 . . . :27

S- 35 .....

25.1 : (E.He.)

2 : J. P.

A PERSON

in F

# 1877 ... T

ET TO THE

वर्षका ३ ५०० .

E 3075-21 /-

E ...

E'AFRICA COLO

5.

E . 75 . 7 -STATE OF THE STATE OF Z: 25 (E.T. - - 7 실 또한 건께하게 다 in in the second poetac Cost gravace en en e 3 40 to BEST CARTEST THE 11 / 12 mar

to the expense Evint no · 🐙 T. C. S. C. C. حابي د \_\_\_\_ A - 70. 23 127 \* \*\* 200 per 19 1 2000 and the second

: J 🕶 TOTAL COLUMN TO AND A SECULAR · want **ं** जिल्ला - -- . 4 **\***\* ر و و و و و و و و و و و و ---⊃ to: :-

F12.5- . . -FZ:::: - ----केंद्र सु १० ०० .. 🔻 🚧 🛔 350 1 122-223-10 m er to the fact of the . . . 1029 N. W. S. GELTON: 1 SENER "N. T. ... N : A ...

..... "一种节" 7 198 ACT ON 77 1.00 Y **李俊** 

and the second ~576 E. D. 2 2. . . . . to any series

arte

odie qui?

CESTRE. On my crost pas. E.

bon, on se laisse emporter par cobleme du propos et quito-Rien de plus cruel de une bonce mitation un agray

manière de s réussir s.... Quera la victime et le province ne fort quan. Vous 3,ez card a «Ciffeure de la la

Creat à la lemes du support

MANUAL DES SOS TOTT QUAS SE che en chemo di zudi se a sana ments de évres... Chiques

spontance, que ca mia tanta ....

There is turn self or a

THE DAS DASSET BUSS CODING

tenzas. Par teta de turo munto

see, write then qui imbergion by:

CLAUDE SARRAUTS

pas comote, if a esti-

com sur les murs du métro

«Macis-de-Seine

participer à l'émis . ...

state avoit organists

Talgare are an production of

Samuel Bellinger, in

sentateurs de fact.

M. Lantermer, le pro-

EVENT SERVICE SERVICE SERVICE

Be terret franchischen

S'MANGET + & LOS LOS

sugette qui marqui i

les responsabilités : i

ag e aucun der grand

Fafat, in ausbirg.

22 - 1 R 2 0 - 1 - 1

Apper week in the

term à remains de la commune d

**企业的企业** 

**有数数のではなった。** 

BAL

INDONESIE

aller et retour a currat

PEF - plasad eta militaria de la con-

gington de PCE

wa. M. Lucien harter in

communiste ac Grand

Jis as para, de me sus a DEMPTO, if he s'en termin

de las cher arrête : d'une telle lérocite, income une

aria aria

ije 1

\$133.

Water-

Qui.

325 E

ER

**ACE** 

DESET

Vand.

A 2511

n bec-es es

\*\*\*\*\*

MOON A

es se

hes

HETT

that are

# beer

40 30-

f-cx:

ture est conduite par sa femme. Le cortège se rend à la radio

nationale pour une « déclara-tion ». Dans son message, le prési-

dent affirme qu'« il est là » et

précise en créole : « là pou tou

Pas de . foule en liesse »,

comme le dit la radio nationale,

lors de cette rapide apparition. En

DIMANCHE 2-LUNDI 3 FÉVRIER 1986

# de M. Botha

## Les Noirs sceptiques les Blancs inquiets

L'« ouverture » politique annon-cée par M. Pieter Botha en faveur de la majorité noire sud-africaine a suscité des réactions faites de scepticisme et d'expectative, personne ne sachant encore exactement si l'incontestable « geste » accompli par le président dans son discours du Cap, vendredi 31 jenvier, se traduira par un véritable assouplisse ment du système de l'apartheid. Les Etats-Unis se sont félicités de l'affirmation du chef de l'Etat sudafricain, pour qui « l'apartheid est dépassé », et d'une éventuelle libération de M. Nelson Mandela, mais iugent que son « important dis cours > doit être e étudié attentivement ». Attentisme aussi à Londres, où le Foreign Office souligne que l'« essentiel » résidera dans la suite qui sera donnée aux initiatives du gouvernement de Pretoria.

Cette prudence s'explique par le caractère un peu ambigu des propos du chef de l'Etat. Suppression des laissez-passer et de l'∢influx control » qui réglementent la liberté d'aller et venir des Noirs, et instauration d'un document d'identité commun à tous les Sud-Africains ? Certes, mais comme il n'est apparemment has question pour le gouvernement de Pretoria de renonces complètement à la ségrégation dans l'habitat, on peut craincre que, comme l'a immédiatement souligné le porte-parole de l'ANC (Congrès national africain) à Lusaka, malgré la suppression formelle des « pass laws a, les contrôles demeurent sous d'autres formes. Pour l'ANC, ainsi que pour l'évêque anglican Desmond Tutu, le discours de M. Botha ne contient rien de vraiment nouveau. S'agissant notamment de la création d'un Conseil national qui serait multi-racial; le prix Nobel de la paix a fait obser-: ∢Qui veut d'un Conseil qui na dirigera pas le pays ? »

Le président Botha persiste pourtant dans son entreprise qui vise à convaincre les Noirs de sa volonté de réforme. Vendredi soir, dans une allocution radio-télévisée, il a lancé, pour la première fois, un appel à la communauté noire pour qu'elle se joigne au processus de négociations sur l'avenir du pays. Il est à craindre que cet appel, comme celui lancé le matin même devant le Parlement, ne laisse indifférente la grande majorité des Noirs. Le risque pour M. Botha est maintenant de se couper des assises mêmes de son pouvoir, c'est-à-dire de la minorité blanche conservatrice, qui se déclare « désespérée » devant cette « capitulation » de son chef. Il reste que sous la pression des événements, et sans doute des Américains, M. Botha a lâché du lest. Mais n'est-ce pas trop tard ?

(Lire page 3 l'article de M. BOLE-RICHARD.)

# Le geste ambigu Haïti en état de siège - Avec ce numéro

La tension ne cesse de croître à Port-au-Prince où le président à vie Duvalier a affirmé son intention de rester au pouvoir

De notre envoyé spécial

Port-au-Prince. - Au petit matin, dans la ville presque déserte, circule une 504 blanche remplie de « volontaires de la sécurité nationale... Ce sont des « tontons macoutes », armés de fusils-mitrailleurs, qui descendent la rue pavée dans le centre-ville de Port-au-Prince. Autour du palais présidentiel et sur la place du Champ-de-Mars, les militaires ont pris position. Voilà les pre-

miers signes de l'état de siège grande vitesse la capitale. La voidécrété quelques heures plus tôt, vendredi 31 janvier. A 7 heures, l'heure de son bulletin d'information, Radio-Soleil, proche de l'Eglise catholique, a cessé ses émissions, et les rumeurs circulent toujours sur le départ du président à vie Jean-Claude Duvalier vers Rio-de-Janeiro, avec sa femme et des dizaines de valises ». Les rumeurs s'éteignent quelques heures plus tard, lorsque le chef de l'Etat parcourt ?

revanche, quelque temps après, des manifestations sporadiques secoueront la ville inquiète. Les magasins sont fermés et très peu de véhicules circulent. Des groupes se forment devant les étalages vides et au coin des rues. Les visages sont tendus. Les camions militaires multiplient les rondes et, dans certains quartiers de la banlieue, des « tontons macoutes » en armes circulent à nied, vêtus de bleu et coiffés de leur chapeau de cow-boy ou d'un casque.

Sur le boulevard Dessalines, l'artère principale de la ville, l'habituel grouillement de monde fait place à quelques manifestations de rue réprimées par des tirs des « macoutes ». Devant le Marché de fer, des barricades de pneus et de détritus sont élevées.

DENIS HAUTIN-GUIRAUT. (Lire la suite page 3.)

AUJOURD'HUI

## L'or noir passe au rouge

Le prix du pétrole baisse. Tout le monde s'y attendait, mais, à 20 dollars le baril, l'atterrissage est brutal. Cette redistribution des cartes, qui fera souffrir quelques grands pays du tiers-monde, affaiblira quelques banques, entraînera la mort de nombre de petites entreprises pétrolières et parapétrolières, montre en tout cas que l'or noir reste une matière première hors du commun.

#### Programme Eurêka

Quatorze nouveaux projets de coopération technologique européenne. PAGE 5

Le voyage du pape en inde Brève étape politique à New-Delhi, où Jean-Paul II a rencontré M. Rajiv Gandhi.

PAGE 5

#### Dégel... économique

Reprise des contacts entre la CEE et le COMECON.

PAGE 13

Dates (2) ● Etranger (3 à 5) ● Régions (6) ● Politique (7) ● Société (8 et 12) ● Culture (9) ● Economie (13 à 15) Programmes des spectacles (10) • Radio-télévision (11) ■ Météorologie (11) ● Mots croisés, Carnet (12).

# cruel dilemme des chrétiens libanais

Une bombe a explosé, ven-Bevrouth-Est. secteur chrétien de la capitale libanaise, blessant quatre femmes, dont une très grièvement. Bien qu'il se soit agi d'un engin de faible puissance, cet attentat a avivé chez les chrétiens la peur de voir se renouveler des drames comme celui qui a récemment fait une trentaine de morts à Beyrouth-Est, à la suite de l'explosion d'une voiture piégée.

De notre envoyée spéciale

Beyrouth. - Erigée au sommet d'un promontoire dominant toute la baie de Jounieh et, au-delà, les côtes libanaises, se dresse l'immense statue blanche de Notre-Dame du Liban. En cet après-midi ensoleillé, ils sont des centaines à déposer des cierges devant celle dont la légende veut qu'elle verse des larmes quand les chrétiens souffrent.

Divisée, déchirée par des évédredi soir 31 janvier, dans le nements dont elle pressent qu'ils quartier de Sin al Filn, à mettent en cause son pouvoir, certes, mais plus profondément m existence, tant tous deux sont liées dans l'inconscient, la communauté maronite du Liban est en plein désarroi. Dans cette montagne chrétienne du nord de Beyrouth que l'on surnomme parfois le «Marounistan», aujourd'hui

menacée par les canons syriens, l'heure est plus que jamais à l'angoisse devant un avenir incer-La grande route parfaitement asphaltée et fraîchement élargie

qui grimpe en lacets vers Bickfaya, fief de la famille du président Amine Gemayel, est déserte 5 kilomètres avant l'entrée du village où les chars de la 8º brigade de l'armée ont pris position. Seule la partie sud de la petite ville est encore habitée. Le reste, où quelques maisons trouées d'obus et les gravats sur la chaussée témoignent des récents bombardements des milices pro-syriennes, a été évacué. Le canon s'est tu depuis quelques jours, mais les francstireurs empêchent toute circulaconstantes. Armée syrienne et armée liba-

naise, qui coexistaient pacifiquement det retranchées à quelques kilomètres l'une de l'autre, installant fortifications et tranchées. Des camions semi-remorques déchargent devant le PC de Bickfaya où sont installées conjointement armée et milice phalangiste, de gros bidons vides qui, remplis de sable, protégeront tous les accès.

Dans la petite église de Sakietel-Misk, le curé prêche la concorde. « Soyons justes entre nous, dit-il, car la haine gouverne le cœur de tout le monde. . Beaucoup de religieux aujourd'hui s'interrogent. Ce moine de Kaslik, appelons-le le Père Jean, car, comme beaucoup d'interlocuteurs en ces temps troublés, il préfère garder l'anonymat, ne craint pas de dresser le constat de faillite des responsables politiques: «Ils se sont conduits plus en politiciens qu'en chrétiens. Ils ont sacrifié l'avenir de la communauté à leur soif de pouvoir et d'argent. »

FRANÇOISE CHIPAUX. (Lire la suite page 4.)

M™ Georgina Dufoix, ministre de pratiques thérapeutiques qui des affaires sociales et de la soli- ne sont pas officiellement recondarité nationale, porte-parole du gouvernement, annoncera prochainement un ensemble de mesures dans le domaine des «médecines douces» ou «alternatives». Le ministre avait déià annoncé en décembre dernier la création d'une fondation de recherches sur les thérapeutiques alternatives. Il y a quelques jours, le Journal officiel annonçait la création à Cannes du premier « établissement de santé expérimental » d'une capacité totale de soixante-quinze lits, dans lequel on cherchera à évaluer les différentes pratiques médicales • non reconnues aujourd'hui par l'Université française (acupuncture, homéopathie, phytothérapie, etc.) ». Un comité d'experts chargé de l'évaluation et du bilan de cette expérience est en cours de constitution.

La volonté politique de M= Dufoix est donc claire: tout mettre en œuvre rapidement pour évaluer, le plus objectivement possible, l'efficacité et l'innocuité nues par l'institution médicale. Cette volonté s'exprime alors que la vogue en laveur de ces « autres médecines » n'a jamais été aussi forte, comme en témoigne l'extraordinaire succès du livre de la chanteuse Rika Zaraï.

En manifestant aussi clairement sa position et en décidant la création de cet établissement de santé d'un nouveau genre, M<sup>∞</sup> Dufoix prend le risque évident de heurter de front la communauté médicale hospitalouniversitaire.

Ce souci, légitime, d'évaluation objective se double en effet d'un autre, celui de favoriser le développement de l'enseignement universitaire de certaines de ces pratiques alternatives. Et tout se passe, en définitive, comme si le bilan d'une telle évaluation était déjà établi.

J.-Y. N.

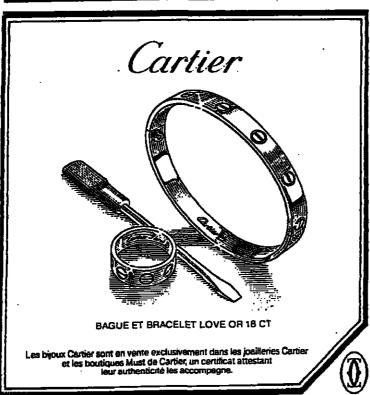
(Lire page 8 nos informations et l'article de CHARLES VIAL. - A l'écoute des autres cultures ..)

# ÉJART CAIRE

correlles Litteraires

e cinema angla s erire dans les cimetieres reres holiancais du XVIII s'es es e Lieanne Folly rature erotique le -----

MARINE AND THE PROPERTY OF THE



# Le Mois du judaïsme, un retour aux sources

Les boucles de sa chevelure et de son épaisse barbe noire sont plus en désordre que jamais. Marek Halter est un homme fatigué mais heureux. Les sceptiques et les critiques en seront pour leurs frais : pendant près d'un mois, le centre Rachi aura fait salle comble. A condition de ne pas confondre, comme dit Alain Finkelkraut, affirmation de soi et « vacarme publicitaire », le Mois du judaïsme a été un succès (1).

Evénement mondain? Intellectuel? Religieux? Un peu tout à la fois. Le gotha de la littérature, du spectacle, de la sociologie, de l'histoire ou de la philosophie de Françoise Sagan à Léon Askenazi, d'Emmanuel Le Roy Ladurie à Bernard-Henri Lévy - est passé au moins une fois à la tribune ou dans le public.

Les hommes politiques n'out pas fait défaut. On a au moins vu sept ministres et deux présidents d'Assemblée. Cette reconnais-

sance publique de la spécificité juive fait dire à un jeune participant : - Le monde politique venait nous voir traditionnellement pour nos morts. Nous étions pour lui le peuple fossile. Cette fois il prend au sérieux l'existence du monde juif vivant. -

· Les Français restent politisés, affirme Marek Halter, il le faut pour s'intéresser à Sakharov ou à Mandela. Mais leur référence a changé : elle est éthique avant d'être politique (...). Cela n'amène pas plus de monde dans les églises ou les synagogues, mais le judaïsme, entre autres, est une idée porteuse. Lorsqu'on se penche sur les sources de nos valeurs morales, on ne peut pas le

Participant à ces débats, le Père Riquet, ancien déporté et pionnier de l'amitié judéochrétienne, ne dit pas autre chose lorsqu'il s'interroge sur l'attrait

qu'exerce aujourd'hui la culture juive sur une partie des chrétiens : Ils replongent dans l'Ancien Testament comme dans tout ce qui leur permet de reconnaître leurs racines intérieures et pro-

Paradoxe? Des réticences sont venues de la communauté juive elle-même, effrayée devant l'étalage de sa particularité, parfois tentée par un repli frileux. Lors d'une soirée consacrée au cinéma, Alexandre Arcady s'est vu reprocher d'avoir mis en scène des malfaiteurs juifs. « Mais c'est précisément pour cela, explose Marek Halter, que nous avons fait ce mois! Pour montrer que les juifs sont comme tout le monde mais avec une mémoire particulière. Il y a bien un Festival de la chanson arabe. Et Alan Stivell triomple bien au Zénith avec ses chansons bretonnes! La mémoire bretonne sait partie de la mémoire collective des Français, mais ni plus ni moins que celle des juifs. » La vigueur intellectuelle du

monde juif a été affirmée mais, pour le reste, dit un observateur déçu, ce fut l'auberge espagnole : Rien n'a été dit sur ce que pourrait être le message juif dans la société française contemporaine. On est certes passé, en ce qui nous concerne, du folklore à l'identité, mais c'est encore une identité Sans contenu. »

Manifestation sans lendemain? Comme toujours, Marek Halter a des projets en poche - pour les écoles, pour la télé - afin de perpétuer cette · mémoire juive .. Mais le voudrait-il, il n'est pas à lui seul une institution.

HENRI TINCO.

(1) Le Mois du judalsme – Mémoire et lois de l'homme – commencé le 7 janvier (le Monde de 5-6 janvier), doit s'achever le lundi 3 février à la Cinémathèque du Palais de Chaillot.

#### **RENDEZ-VOUS**

Dimanche 2 février. - Inde: Suite de la visite du pape (jusqu'au 10). - Costa-Rica: Elections présidentielles et législatives. - Lichtenstein : Elections législatives. - Lisbonne : Congrès extraordinaire du PC portugais. - Iran: Visite de M. Kornienko, viceministre des affaires étrangères d'URSS.

Mardi 4 février. – Madrid : Débat aux Cortès sur le référendum sur l'OTAN. -Washington: Discours de M. Reagan sur l'état de l'Union. - La Havane : Congrès du PC (jusqu'au 7).

Jeudi 6 février. - Paris : Conférence internationale sur les forêts et la désertification. - Prague : Visite de M. Genscher, chef de la diplomatie de Bonn. - Montréal : Réunion préparatoire au sommet francophone.

Vendredi 7 février. - Kiev: Congrès du PC ukrainien.

Samedi 8 février. - Philippines: Election présiden-

# Le Monde

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570.000 F

Principaux associés de la société : Société civile

Les Rédacteurs du *Monde* »,
Société anonyme
des lecteurs du *Monde*, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Corédacteur en chef: Claude Sales.



5, rue de Monttessay, 75007 PARIS Féi : (1) 45-55-91-82 o<del>u</del> 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** 6 mais 9 mais 12 mais 3 mais

FRANCE 672 F 954 F 1 200 F 354 F 672 F 954 F 1200 F
TOUS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
687 F 1337 F 1952 F 2 530 F
ÉTRANGER (par messageties)
L - BELGROUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS
399 F 762 F 1089 F 1380 F
II. - SUISSE, TUNISIE
504 F 972 F 1404 F 1800 F
Par voie africance tout for advanced

Par voie aériense : tarif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque pos-tai (trois voids) voudront bien jouidre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joundre la dernière bande d'euvoi à toute covrespondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Alphrie, 3 DA; Maroc, 6 dir.; Tunisie, 550 m.; Allemagne, 2,50 DM; Autriche, 20 sch.; Belgique, 40 fr.; Canada, 1,90 \$; Côte-d'Ivoire, 420 F CFA; Danamark, Cote-Chroire, 420 F CFA; Danemark, 7.50 kr.; Espagne, 170 pes.; 6.-8. 56 p.; Grica, 140 dr.; Irlande, 36 p.; Italie, 2000 L.; Lisye, 0.350 Ol.; Lissembourg, 40 t.; Norvège, 11 kr.; Pays-Bas, 2.50 fl.; Portugal, 130 esc.; Sénègel, 450 F CFA; Suède, 11 kr.; Sciene, 1,80 t.; USA, 1,25 \$; USA, 1,26 C. USA (West Coust), 1,50 \$; Yougo

#### IL Y A TRENTE ANS, LES « TOMATES D'ALGER »

# La IVe République lâche pied devant l'émeute...

Il y a trente ans, lorsque Guy Mollet, président du conseil socialiste du gouvernement de « Front républicain » investi le 28 janvier par l'Assemblée nationale, débarque le 6 février 1956 sur l'aérodrome algérois de Maison-Blanche, il plonge dans un redoutable guépier.

La situation militaire en Algérie n'est pas brillante. La majorité des Français d'Algérie vivent dans une peur qu'attisent tant ses politiciens traditionnels comme Amédée Froger que les « ultras » relayés par le comité d'entente des anciens combattants.

Guy Moliet a déclaré devant l'Assemblée nationale qu'il entendait - maintenir et renforcer l'union indissoluble entre l'Algérie et la France métropolitaine (...) et en même temps reconnaître la personnalité algé-rienne et rétablir l'égalité politi-que totale de tous les habitants de l'Algérie.

Les mots « personnalité algérienne - font l'effet d'un chiffon rouge sur les ultras. La nomination comme ministre-résident en Algérie du général Georges Catroux est encore plus mai accueillie. Ce vieux soldat de soixante-dix neuf ans, grand chan-celier de la Légion d'honneur, a été en 1943-1944 gouverneur général de l'Algérie et commissaire d'Etat chargé des affaires musulmanes du Comité de libération nationale présidé par le général de Gaulle. Il a gouverné le Levant et avait conduit ses premiers pas vers l'indépendance. C'est donc, pour les ultras, un « bradeur ». Et c'est un gaulliste, alors que les Français d'Algérie n'ont jamais aimé de Gaulle.

#### Un pays en transes

Georges Catroux remplace Jacques Soustelle, nommé onze mois plus tôt par Pierre Mendès France, et reçu très froidement à cause de sa réputation de libéral, mais qui avait, comme l'on disait alors, « viré sa cuti » et s'était embarqué le 2 février vers la métropole couvert de fleurs et baigné de larmes.

L'Algérie est en transes. Les préfets ont supplié Guy Mollet de renoncer à son projet, averti Catroux que son arrivée provoquerait une explosion et qu'il risquait d'être assassiné.

A Maison-Blanche, seuls les officiels qui ne peuvent faire autrement sont là. Des officiers, pour éviter d'accueillir le président du conseil, se sont fait mettre en congé. En roulant vers la ville. le corrège, lorsqu'il croise de rares passants derrière la haie du service d'ordre, est salué par des injures. Dans les quartiers europécns, la grève générale est suivie partout. Des crêpes noirs pendent aux balcons. Des boutiques arborent l'écriteau « Fermé pour cause de deuil ».

Le plateau des Glières, où est érigé le monument aux morts, situé en contrebas du Forum, vaste place située devant le gouvernement général, est noir d'une foule surexcitée et déjà huriante. Il y a là les membres du comité d'entente des anciens combattants du pilote de ligne Arnould, les hommes d'Amédée Froger, président de l'Association des maires, les troupes poujadistes du cafetier du Forum Joseph Ortiz, celles de l'Union française nord-africaine du « chouan » Robert Martel, venu en armes avec les petits colons de la Mitidja, les groupes antiterroristes » de Robert Kovacks et Philippe Castille, qui, quelques mois plus tard, tenteront d'assassiner le général Salan. L'avocat parisien Jean-Baptiste Biaggi aussi, qui s'est « parachuté » à Alger pour attiser la flamme nationaliste et révolutionnaire. Et les étudiants et les lycéens qui ont séché leurs cours et leurs classes.

Très pâle, Guy Mollet s'avance vers le monument. On crie : « Mollet au poteau! », « Mollet. démission! » et, malgré l'absence du général . Catroux à la mer / ». Des mottes de terre arrachées aux pelouses et des tomates obligeamment fournies par Ortiz, dont le café est proche, volent vers le groupe d'officiels, qui n'évite pas toujours les projectiles.

de cœur avec les manifestants. Les CRS chargent à la matraque et lancent des gaz lacrymogènes. Ils dégagent à grand peine Guy Mollet et sa suite, qui gagnent le Palais d'été. Un groupe de jeunes se précipitent sur la gerbe officielle, la piétinent et la déchiquètent. On marche sur le Palais d'été. L'armée relève les CRS et un certain calme renaît.

#### La démission de Catroux

Pour Guy Mollet, c'est l'effondrement et une découverte : cette foule n'est pas composée de « gros colons », mais essentiellement d'ouvriers, de petits commerçants, de petits fonctionnaires, bref d'électeurs traditionnels de la gauche... Et la Marseillaise hur-lée à ses oreilles a ému en lui, il le dira aux journalistes, le pupille de la nation, l'ancien combattant. l'ancien résistant.

Barricadé dans le Palais d'été, il téléphone au président de la République René Coty pour le mettre au courant. Par hasard, le général Catroux est en visite à

Dans le bureau du président, il prend l'écouteur. La communication est très manvaise et souvent interrompue par une téléphoniste intempestive. Catroux accepte la suggestion de Guy Mollet ou, plus vraisemblablement, propose sa démission, qui est acceptée avec soulagement. Elle est confirmée quelques instants plus tard lors-

Le président du conseil dépose que le général, ayant regagné le annoncé qu'on lui donnerait « la peut faire ici un coup d'Etat. » gerbe devant le monument. Au palais de la Légion d'honneur, y possibilité de disposer de l'éner- Les agitateurs du Forum n'oubliesa gerbe devant le monument. Au palais de la Légion d'honneur, y moment où il descend les mar-ches, le cordon de police est cabinet du président du conseil, rompu : les policiers locaux sont Louis Faucon. Il dicte au téléphone, sans trop de friture, une lettre où il déclare ne pas vouloir entrer en conflit de conception et d'action sur un problème national capital avec ses anciens compagnons d'armes des campagnes de France et d'outre-mer ».

gie atomique pour son industrialisation ».

Mais le coup est porté. D'une part, comme l'écrit Philippe Minay dans le Monde du 14 février, «il est frappant de constater que tout s'est passé comme s'il n'y avait pas de musulmans en Algérie ». Et

ront pas qu'ils peuvent changer la politique de Paris.

En métropole, le comité d'entente des anciens combattants doit renoncer à une manifestation à l'Arc de triomphe, faute de troupes. Le jeune député poujadiste Jean-Marie Le Pen demande à interpeller le gouvernement



Glières, avertie, crie: • Victoire! » Soulagement à Alger. Les regroupés avec les ultras dans un comité de salut public animé par Mº Biaggi et Amédée Froger, s'en séparent et calment le jeu. Une nouvelle manifestation, le 7 février, est un demi-échec. Guy Mollet a fait une longue déclaration apaisante et promis à l'Algérie une aide économique massive, et même, assez prématurément,

La foule du plateau des Massu, écœuré, dans son langage: « Les indigènes ont instinctivement le respect et la crainte du anciens combattants, qui ont été chef. Ils ne comprennent pas la conduite des Français qui insultent le chef du gouvernement et le bombardent de tomates. » D'autre part, et surtout, le pouvoir légal a reculé sous la pression de la foule.

> Le dirigeant des étudiants algérois Pierre Lagaillarde en tire la lecon: « Maintenant, je sais qu'on

pour lui imposer de nouvelles promesses et de nouveaux reculs.

Reste à trouver un successeur au général Catroux. Gaston Defferre, ministre de la France d'outre-mer, se récuse sans ambages. Robert Lacoste, ministre de l'économie, accepte. Deux ans et trois mois plus tard, le Forum d'Alger l'emportera sur une IVe République blessée à mort le 6 février 1956.

JEAN PLANCHAIS.

---

27.0

leader to the second

Prairie .....

3.2 mg

1323

Liension s'a

\$20 SE

beur mois de tro

. 41

.

C

. .

the frame live

7374

1986 1986

And the state of t

The page

1

## IL Y A VINGT ANS, LE « COMPROMIS DE LUXEMBOURG »

# Et l'Europe fut la chose des Etats...

Il y a vingt ans à Luxembourg, du 28 au 30 janvier 1966, les six ministres des affaires étrangères de la CEE tenaient une réunion historique ». Cette date marque en effet la sortie de la très grave crise de sept mois que vient de vivre la Communanté et détermine son fouctionnement ultérieur. Les « européens » (au sens engagé ou actif du terme) l'estimeront peu conforme à l'esprit et

à la lettre du traité de Rome. Le traité de la CEE avait été signé à Rome le 27 mars 1957, ses institutions mises en place au début de 1958, mais ne devait faire sentir ses effets qu'au début de 1959, c'est-à-dire après que la France eut basculé d'une République dans l'autre. Or le général de Gaulle n'avait cessé d'en dénoncer l'esprit d'abandon, retrouvant le langage des casernes pour vilipender les tenants de la supranationalité (les *e jean-foutre e*). La première expérience pour fon-der la paix sur le continent autrement que sur un rapport de vainqueur à vaincu allait-elle être

Étouffée dans l'œuf? Non. La CEE semblait mieux démarrer que ne l'avaient espéré ses instigateurs. Les barrières tarifaires intérieures étaient démantelées, le tarif extérieur commun s'établissait plus rapidement que prévu. Le gouvernement français exigeait en compensation une politique agricole commune et, dès 1961, les principes en étaient arrêtés, non sans négociations fort ardues, mais dans lesquelles la France avait le plein appui de la Commission.

Ce ne sont pas seulement les perspectives commerciales qui semblaient intéresser le général « Contribuer à bâtir l'Europe occidentale en un groupement politique, économique, culturel et humain, organisé pour l'action et pour la défense, c'est à quoi la France veut s'appliquer », proclamait-il dans sa conférence de presse du 31 mai 1960. Voilà qui semblait presque dépasser les souhaits des plus fédéralistes. Mais la conception institutionnelle sous-jacente se situait au rebours même de tout idéal fédéraliste: « Les Etats sont les seules entités qui aient le droit d'ordonner et l'autorité pour agir. Se figurer qu'on peut bâtir quelque

l'action et qui soit approuvé par les peuples en dehors et audessus des Etats, c'est une chimère. =

Plus grave fut l'agitation suscitée par la manière brutale et unilatérale avec laquelle de Gaulle mit fin, le 14 janvier 1963, aux négociations d'adhésion de la Grande-Bretagne, parce que celloci semblait s'être mise définitivement dans le sillage américain en matière d'armement nucléaire. L'indignation fut plus le fait des atlantistes que des « européens ». Malgré tous les remous, l'intégration semblait pourtant aller de l'avant, et le terne bon sens de Jean Monnet l'emporter sur l'éclatante rhétorique de de Gaulle dans l'action concrète de ce dernier.

#### La chaise vide

Et voilà que tout s'effondre au moment où les • européens » croient tenir le bon bout. L'achèvement du Marché commun agricole impliquait un règlement financier, et la France était au premier chef intéressée à ce que celui-ci fût assuré par les res-sources propres de la Communauté, c'est-à-dire par les droits de douane et par les prélèvements perçus aux frontières de celle-ci. Commission s'empresse de faire siennes ces exigences, mais croit le moment propice pour pousser ses avantages. Budget communautaire? Fort bien, mais cela implique un contrôle par le Parlement et une gestion par la Commission...

La réaction française est d'une extrême véhémence. Le conseil, réuni le 28 juin 1965, prend un tour dramatique. M. Couve de Murville exige que soit arrêté le règlement financier et refuse d'entamer une discussion quelconque sur tout autre sujet. Comme le désaccord apparaît total sur tout, il lève la séance de la manière la plus abrupte le 30 juin à minuit, à l'instant même où s'achève le semestre de prési-

dence française. Le gouvernement français passe à la contre-offensive. Lui aussi veut des réformes, mais afin d'empêcher la Commission de commettre pareille incongruité à l'avenir, et surtout d'éviter que chose qui soit efficace pour soit mis en pratique le vote majoritaire au sein du conseil, dont la généralisation est prévue pour le le ianvier 1966. En attendant, la France suspend toute activité au sein de la Communauté, pratique la politique dite de « la chaise vide ». Ce n'est pas sans difficulté qu'elle accepte de négocier son retour à Bruxelles dans deux pénibles réunions tenues à Luxembourg. Il en sort finalement le 30 janvier 1966 an accord qui impose sept règles de «bonne conduite» à la Commission, et

concernant le vote majoritaire : « l' Lorsque (...) des intérêts très importants d'un ou de plusieurs partenaires sont en jeu, les membres du conseil s'efforceront (...) d'arriver à des solutions qui pourront être adoptées par tous les membres du conseil...

surtout un communiqué final

2º (...) La délégation française estime que lorsqu'il s'agit d'inté-rêts très importants, la discussion devra se poursuivre jusqu'à ce que l'on soit parvenu à un accord unanime...;

3º Les six délégations constatent qu'une divergence subsiste sur ce qui devrait être fait au cas où la conciliation n'aboutirait pas complètement... -

Voilà ce qu'on a appelé le compromis de Luxembourg», sur la base duquel l'activité communautaire a repris son cours normai. Quel compromis? Il n'y avait pas eu accord, et l'accord cût-il existé qu'en l'absence de toute procédure de révision il aurait été sans poids juridique. De plus, l'entorse au traité ne devait jouer qu'à propos d'intérêts « très importants - («vitaux», fut-il même dit par la suite). Or on n'a cessé de se référer à ce prétendu compromis pour expliquer, et même justifier, la prépondérance prise par les Etats.

Le « compromis de Luxembourg », tel qu'il a été compris dans la pratique, s'est si fortement implanté qu'aucun projet de réforme n'ose constater que juridiquement il n'a iamais eu d'existence. Le processus décisionnel réel n'a cessé de marquer un renforcement du pouvoir des Etats, de consacrer la vision gaullienne des relations intereuropéennes. L'accord sur la coopération politique, la banalisation des sommets (sous l'appellation de Conseil

européen), relèvent exactement de l'esprit du plan Fouchet.

Il est vrai que les « européens » ont souvent mal évalué la force des passions, des intérêts, des mœurs politiques, des routines administratives qui différencient les Etats. Mais était-il plus sage de vouloir bâtir une «Europe européenne» sur la seule base d'une coopération organisée entre Etats dont on proclamait l'insurmontable altérité?

#### Indifférence

Le problème a été reposé voilà trois ans au sein du Parlement européen par le père de l'idéologie et de l'action fédéralistes, Altiero Spinelli. Le projet d'union euro-péenne qu'il a réussi à faire voter au Parlement de Strasbourg agite certes les impétinents de la cause européenne, suscite écrits, colloques, résolutions. Mais qu'en est-il de l'opinion publique?

Le problème de la supranationalité est soulevé aujourd'hui au milieu d'une campagne électorale, tout comme il l'a été en 1965. C'est en effet en pleine crise de «la chaise vide» qu'a eu lieu la réélection du général de Gaulle: et son relatif échec au premier tour, le 5 décembre, a été souvent attribué à une attitude jugée par beaucoup brutale et arrogante. Ses adversaires, MM. Mitterrand et Lecanuet, en firent en tout cas un point essentiel de leurs attaques, et renchérirent entre eux d'ardeur européenne.

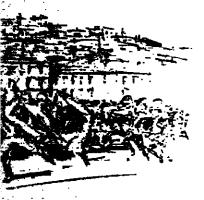
Ceux qui, à droite comme à gauche, s'étaient le plus affrontés pratiquent aujourd'hui en cette matière un parfait irénisme. Une phrase sur l'exigence de construire l'Europe en annexe d'une apologie sur le rôle de la France grande puissance mon-diale - voilà qui suffit à fonder un parfait consensus. Mais un consensus d'ignorance et d'indifférence constitue-t-il un progrès pour la canse européenne et pour la démocratie en général, par rapport aux âpres querelles d'il y a vingt ans, quels qu'aient été les confusions, les illusions et les malentendus?

GEORGES GORIELY. \* Les problèmes abordés ici sont traités avec une rare maîtrise dans le livre de Pierre Gerbet : la Construction de l'Europe, Paris 1983, Imprimerie nationale, collect. «Notre Siècle».

# l'émeute...

peut faire ici un coup d'Etat . Les agitateurs du Forum : mblig-- rost pas qu'ils peuvent changer la poblique de Paris.

En metropole, le comité d'estente des anciens combanants doit renoncer à une mandestation à l'Arc de triomphe, faute de moupes Le jeune député pouje. diste Jean-Marie Le Pen demande à interpeller le gouverneure



opor lui imposer de nouvelles promesses et de nouveaux recui-

Rene & trouver un successenau général Catroux Galtos Des ferre, ministre de la France d'outre-mer, se reause san ambages. Robert Lacorte, mitatre de l'économie, accesse Leux and of trais mais plus tara to Forum d'Aiger l'empemen es une IV. République bisies mort le 6 février 1956.

JEAN PLANCHAS

#### EMBOURG »

européeny, relèvent exacteme de l'exprit du gian Paul (r. Il est west sue les entre ferte see someon mai could a life des passiante, des interes un morars politiques, are a cure mentratives un different im fitats. Mais malten filer feft de souleir batir unt eleriff Esste dent on procession mostable alterite

Le problème à été resonnée ATOM AND AN SEAR BE STATE OF meropore par la pere de l'antique et de l'action (ederate la Aller Spinelit. Le projet d'antiche permit qu'il à risse à la constitute an Pariement de Struste et antiseries ies unperirante de la calle estopozane, suscite in the resolution publication de l'appende publication publication publication de l'appende de l'append mine est soule-e

Ħ

ord.

Ti

SEE.

milien d'une campe See well comme to a title Cest en eller en pare réflection de donc ct son mistif cance in lour, le 5 decembre. attribut à une utiliane and ta besieves bruth at the series of learning of learning or the point execution of the point ex gues, et rencherrer Cons Que, 2

Subtre agricultura nutiere un parie phrase sur dusc apolicies and

pour la cause control de démacrate en gent de

port aux apres question de la traga aux apres que la constant de l majenientius "

GEORGES GORIELY MECHIGES GORIEL

MES. traits seed to the feet of the f

# Etranger

# L'état de siège à Haïti

Après une unit de rumeurs et une matinée de muifestations, qui avaient pu faire croire un soment à la chute du régime, annoncée par Washington, le président haltien, M. Jean-Claude Duvalier, est intervenu sur les ondes de la radio nationale, vendredi 31 janvier, pour proclamer son intention de « maintenir la paix publique ». Dans une première déclaration quelques heures plus tôt, il avait lui-même

Dans son second message, d'un contenu plus politique, diffusé à 13 heures (heure locale, 18 heures GMT), le chef de l'Etat baltien s'est déclaré « décidé à poursuivre sa mission de paix et de concorde ». Reconnaissant que « la réparti-

tion des richesses était inégale ». Il a annoncé un nouveau « projet de société » qui, a-t-il dit, sera nt présenté». «Je continueral à construire le pays, a ajouté le président. Les seals problèmes sout d'ordre économique et ils sont causés principalement par le manque d'aide extérieure, notamment de celle retenue par les Etats-Unis. » Washington avait fait comaître, jendi, sa décision de bloquer la moitié de son nide économique à Haïti en raison des « graves atteintes aux droits de l'homme » commises par

Considérant que la situation dans le territoire n'est « pas claire », le gouvernement américain a rendre en Haïti actuellement. Environ seize mille dent dans le pays.

Le président de la comm pour les affaires de renseignements, M. David Duremberger, a demandé vendredi à l'Organisation des Etats américains (OEA) d'envoyer dans l'île une force inter-américaine pour y contribuer à une « transition vers un gouvernement démocratique ». Cette force aurait pour mission de rétablir l'ordre, protéger les citoyens des Etats-Unis et « empêcher que la situation actuelle ne se détériore au point d'aboutir à une anarchie totale ». L'annonce prématurée de la chute de

réside une forte con La veille, des démonstrations similaires avaient fait un mort. Des manifestations ont également en lieu à Pointe-à-Pitre, à la Guadelous

A Moscou, l'agence Tass, qui, se fondant sur les déclarations en provenance de Washington, avait elle aussi amoncé la fuite du « dictateur », a estimé dans la soirée de vendredi que les Etats-Unis avaient « pent-être décidé de sacrifier » le président à vie haïtien. Selon l'agence, les faits montreut, en tout cas, - irréfuts que la tyrannie de la créature américaine Duva lier est au seuil de l'effondrement ».

## La «gaffe» de la Maison Blanche

Washington (AFP). – En amon-cant à tort, vendredi 31 janvier, en début d'après-midi, la chute de Jean-Claude Duvalier (nos dernières éditions du 1ª février), le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, a commis une embarrassante gaffe diplomatique, qui a aussitôt déclenché une petite guerre entre le département d'Etat et la présidence. Tout a commence dans l'auton emmenant le président dans l'avion emmenant le président Reagan à Houston, où il devait assister à la cérémonie à la mémoire des astronantes tués dans l'explosion de astronantes tués dans l'explosion de Challenger: « La Maison Blanche a été informée peu après 7 h 30 [12 h 30 GMT] que le gouvernement haltien est tombé et que ses dirigeants, y compris M. Duvalier, ont quitté le pays », annonçait dramatiquement M. Speakes. Le porteparole précisait même que, avant son départ pour Houston, le président américain avait été informé de dent américain avait été informé de la chute du régime Duvalier par son conseiller pour les affaires de sécurité, M. John Poindexter, et par le secrétaire général de la Maison Blanche, M. Donald Regan.

Quelques heures plus tard, le pré-sident haîtien ayant lui-même démenti à Port-au-Prince l'annonce de son départ, le gouvernement amé-ricain faisait machine en arrière.

M. Speakes reconnaissait qu'il s'était trop avancé et le porte-parole du département d'État, M. Bernard Kalb. déclarait : « Des informations contradictoires et des rumeurs sont à l'origine de ce premier juge-

Le saux pas de M. Speakes allait entraîner immédiatement une que-relle au sein de l'administration, la Maison Blanche attribuant l'erreur à l'ambassade des Etats-Unis à Portau-Prince, tandis que l'ambassade, soutenue par le département d'Etat, affirmait, de son côté, que, quoi qu'en dise la présidence, elle n'avait jamais fait état de la chute de

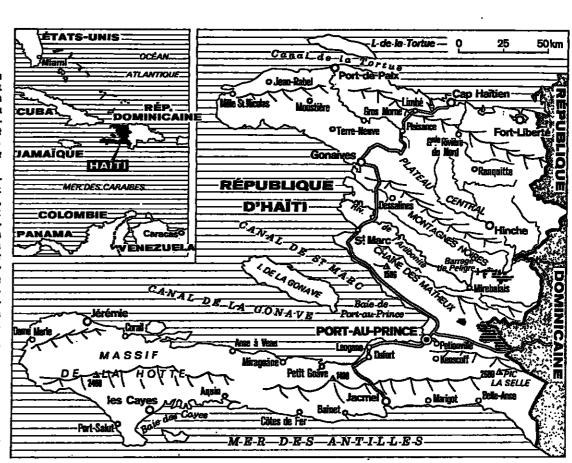
Selon un responsable qui a requis l'anonymat, l'ambassade des Etats-Unis à Port-au-Prince aurait simplement fait état dans un télégramme de rumeurs insistantes sur un changement de régime qui circulaient dans la nuit de jeudi à vendredi dans les stations de radio haītiennes. M. Speakes aurait commis l'erreur de prendre ces rumeurs pour argent

Toutefois, assailli de questions, le porte-parole de la Maison Blanche affirmait, pour sa défense, que ses déclarations se fondaient sur un « rapport » de l'ambassade à Harri

de source indépendante. Se faisant plus précis, il indiquait dans l'avion qui ramenait M. Reagan de Houston vers Washington : « C'est le département d'Etat qui nous a informés à 7 h 23 heure locale, (12 h 23 GMT), en citant le chef de mission adioint à Hatti. »

Cette confusion au sein du gouvernement américain semble en tout cas traduire, selon les observateurs, le fait que les Etats-Unis s'attendent à une brutale évolution de la situation à Haîti après plusieurs semaines d'agitation et de manifestations. Un haut responsable a confié: « Nous pensions depuis quelque temps que quelque chose allait se produire. La situation était très instable. » Plusieurs fonctionnaires du département d'Etat ont comparé la situation dans l'île caraïbe à celle qui régnait au Nicaragua à la fin des années 70, lorsque l'autorité du dictateur Somoza commençait à se détériorer.

Outre M. Speakes, cette affaire risque de mettre dans l'embarras le conseiller présidentiel pour les affaires de sécurité, le vice-amiral Poindexter, nommé il y a seulement quelques semaines, et qui est chargé d'informer quotidiennement le prési-



#### La tension s'accroît à Port-au-Prince

(Suite de la première page.) En plein milieu de la chaussée, de petits braseros sont allumés par les manifestants. D'une Toyota rouge, les « macoutes » tenteut d'intimer l'ordre aux passants d'éteindre l'un de ces feux. Leur ordre est accueilli dans l'indifférence générale. Deux hommes en armes finissent par des-

cendre de leur véhicule pour piétiner les résidus qui brûlent encore. A l'évidence, les « macoutes » sont plus nerveux que les militaires. Dans plusieurs rues bloquées et interdites à la circulation, alors que les soldats se contentent de barrer le chemin, les « macoutes » n'hésitent pas à tenter des gestes d'intimida-tion en sortant leur revolver de son étui. Les stations d'essence sont fer-mées, et il faut des trésors de patience et d'insistance pour obtenir un plein de carburant. « On ne travaille pas, il faut qu'il parte », glisse le pompiste furtivement, tandis que son regard inquiet scrute

Des motos-pompes parcourent les foyers d'incendie allumés par les manifestants ici et là. De gros pavés, venus d'on ne sait où, parsèment la chaussée. Rue des Miracles, toujours dans le centre, un magasin de musique à été pillé et saccagé comme le super-marché voisin. La voiture garée juste devant a les vi-tres brisées, mais l'auto-radio est encore à l'intérieur. Les groupes de manifestants rapidement dispersés par les forces de police, l'armée ou les « tontons macoutes » se reforment avec une extrême rapidité quelques centaines de mètres plus loin. Des grilles d'égouts sont soulevées et arrachées. En début d'aprèsmidi, alors qu'un calme relatif est revenu, la police monte la garde devant certains magasins saccagés.

## Deux mois de troubles

La République d'Haîti counaît, depuis la « révolte des jeunes », il y a deux mois, un mouvement général de contestation qui a été marqué par de nombreuses manifestations:

27-28 novembre 1985. - Plusieurs milliers de mécontents, en majorité des jeunes, manifestent « contre la misère et l'injustice » à Gonalves (152 kilomètres au nord-ouest de Port-au-Prince) : quatre jeunes sont tués, dont trois par balles, et une douzaine blessés.

5 décembre. - Fermeture provisoire par le gouvernement de Radio-Soleil, station de l'Eglise catholique, l'un des seuls médias à dénoncer systématiquement la misère, l'oppression et la faim.

31 décembre. - Important rema-niement ministériel, le troisième en quatre mois. Les principaux minis-tères changent de titulaire. Le chef de la police de la capitale est rem-

6 janvier 1986. - A Gonalves. une personne est tuée par les forces de l'ordre, et trois autres sont bles-sées à l'issue d'une journée de manifestations. 12 janvier. - L'armée et la milice

civile (« tontons macoutes ») assurent le président Jean-Claude Duvalier de leur fidélité. 13 janvier. - Pour la première fois, le patronat haîtien prend posi-tion dans la crise et lance au gouver-

nement un appel à la modération.

26 janvier. - Dissolution de la police politique, créée au début des années 60. Le président Jean-Claude Duvalier décide d'importants chan-gements au sein de l'armée : douze officiers supérieurs sont mis à la retraite, et les commandants de deux unités de combats « stratégiques » des forces armées sont rem-

27 janvier. - Violentes émeutes à Cap-Hartien, la deuxième ville du pays : trois morts, dont deux enfants,

28 janvier. - Arrestation de nombreux jeunes gens à Cap-Haltien. Trois personnes meurent étouffées à Leogane (sud de Port-au-Prince). lors d'un mouvement de panique à la suite d'incidents dans une plantation de canne à sucre.

29 janvier. - Près de quarante milie personnes, dont une majorité de jeunes, manifestent pacifique-ment à Cap-Hattien. C'est la plus importante manifestation antigouvernementale depuis l'arrivée au pouvoir de la famille Duvalier en

septembre 1957.

30 janvier. — Washington bloque temporairement la moitié de l'aide temporairement la moute de l'auto-destinée à Halti, soit 26 millions de 31 janvier. - Plusieurs milliers de personnes manifestent en divers points du pays, tandis que circulent des rumeurs de coup d'Etat. L'état

de siège et la loi martiale sont instaurés.

concordantes, les troubles de la journée auraient entraîné la mort de

cinq personnes, dont une femme d'une cinquantaine d'années tuée par balles, sans qu'il soit encore possible de préciser si les autres vic-times ont péri dans des bousculades ou à la suite des violences des forces de l'ordre. Toute la journée, les ambulances ont emporté les nombreux blessés vers les hôpitaux. Les camionnettes de la propagande, munies d'énormes haut-parleurs, ont sillonné la ville en martelant le message expliquant la nécessité de l'état de siège - « avec état de siège, agitateur pas capable empêcher tra-vail - et la radio nationale a diffusé une musique sautillante entrecoupée des déclarations du

La veille au soir, déjà, la tension était perceptible dès l'aéroport, où stationnait un camion militaire. Les employés des agences de location de voitures écoutaient avec attention le bulletin d'information de Radio-Soleil, et il était difficile d'obtenir un véhicule. Le bulletin de Radio-Soleil, particulièrement long, détaillait l'extrême agitation régnant en province, dans les principales villes du pays an sud et au nord, et qui ne semble pas avoir cessé. A la tombée de la nuit vendredi.

la situation semblait plus calme, alors qu'une pluie diluvienne s'abattait sur la capitale. Les patrouilles de camions des «Léopards», la garde prétorienne du régime, alternent avec les voitures de police, leur gyrophares en action. Des coups de feu se font encore entendre dans le centre ville. Le ministre de l'information, M. Raymond, est, lui, optimiste pour les prochains jours. Il a affirmé, lors d'une conférence de presse vendredi après-midi, que l'état de siège n'était qu'« un accident de parcours » et qu' « on ne s'en rendrait plus compte très bientôt ». Lossqu'on lui demande comment il explique le revirement d'une popula-tion qui avait ratifié le référendum sur la « démocratisation » au mois de décembre dernier avec 99,98 % de votes favorables, le ministre ré-pond : « Ils ont changé d'état d'es-prit, c'est tout. » Mais boulevard Dessalines, pour la première fois, on peut voir sur les murs de nombrenses inscriptions proclamant :

**DENIS HAUTIN-GUIRAUT.** 

#### République sud-africaine

### APRÈS L'« OUVERTURE » ANNONCÉE PAR M. BOTHA Scepticisme des Noirs et « désespoir » des Blancs

De notre correspondant

Johannesburg. - Le président Botha a fait quelques progrès, mais il aurait pu mieux faire... Tel est le sentiment général après son allocu-tion de vendredi matin 31 janvier, au Cap, lors de l'ouverture de la sesan Cap, fors de l'onverture de la session parlementaire. Le chef de l'Esta a marqué quelques points, même si, dans l'ensemble, comme l'a souligné M. Van Zyl Slabbert, chef de l'opposition libérale, « il est resté souvent trop vague... et n'a pas précisé la manière dont il veut aboutir à une Constitution négociée ».

En dehors de quelques principes une nouvelle fois réaffirmés et de l'évocation de la nécessité d'accor-der des droits politiques à la commu-nauté noire, M. Botha n'a fixé aucun schéma précis et n'a rien proposé de tangible, sinon la création d'un tangible, sinon la creation d'un « conseil statutaire national » ouvert aux Noirs, qui n'aura cependant qu'un rôle consultatif et sera présidé par le chef de l'Etat lui-même. Une nouvelle institution qui est déjà rejetée par l'évêque anglican Desmond Tutu et le sera sans doute par les autres chefs de file de la majorité noire.

Le président de la République a réaffirmé son attachement au prin-cipe d'un État indivisible au sein duquel « toutes les aspirations politiques légitimes de toutes les communautés sud-africaines doi-vent être négociées », mais il n'a pas précisé de quelle façon ces « aspira-tions légitimes » pourraient se tra-duire concrètement dans les faits, indiquant simplement que « la dévolution du pouvoir devait se faire aussi loin que possible ». Si M. Botha est resté très vague sur ses M. Bolha est reste tres vague sur ses intentions, il n'en a pas moins af-firmé que l'apartheid est un « con-cept périmé », créant le « déses-poir » de M. Andries Treurnicht, leader du Parti conservateur, qui y voit une « capitulation progressive du pouvoir blanc ». Des réformes, dont les contours

ne sont pas encore véritablement dé-finis, devraient être adoptées au cours de cette session parlementaire. liste... De ce fait, les réformes propo-sées sont accueillies avec beaucoup de suspicion par les Noirs, qui crai-

Les textes n'étant pas encore prêts, il est difficile de savoir pour l'instant si ces projets - annoncés depuis longtemps – constitueront une mo-dification majeure du système de l'apartheid. L'a urbanisation ordonnée », destinée à remplacer l'influx control, qui réglemente la liberté d'aller et venir des Noirs, sera-t-elle un remake aménagé des tracasseries imposées aux Noirs? M. Botha avait déjà dit, l'an dernier, dans les mêmes circonstances, que « l'influx control était coûteux et suranné ». Depuis, aucun projet législatif n'a été rédigé.

#### « Une égalité de chances »

En ce qui concerne les remplace-ment des laissez-passer, dans l'avenir, par un document d'identitié commun à tous les Sud-Africains. tout le problème est de savoir si ce dernier donnera, selon les termes de M. Botha, «une égalité de chances». En clair, est-ce que les Noirs pourront se déplacer comme ils le souhaitent et rechercher du travail où ils le désirent ? M. Chris Nicholson, directeur du Centre de recherches juridiques de Durban; pense que la nouvelle carte d'identité sera distribuée de façon sélective et que, comme par le passé, e les Noirs seulement seront arrêtés et obligés de produire le document d'identité ». D'autre part, les travail-leurs migrants, qui constituent l'es-sentiel de la main-d'œuvre dans les mines, pourront-ils vivre avec leur famille sur leur lieu de travail?

Tout le système des ass-laws, l'habitat ségrégué, de même que la célèbre «section dix», qui stipule qu'un Noir ne peut habiter dans les zones blanches, soit 87 % du terri-toire, que si ses parents y sont nés ou s'il a travaillé pendant dix ans pour le même employeur, ne seront probablement pas abolis, « Tout ne peut être fait en un seul jour », comme le répètent depuis des années les dirigeants du Parti nationa-liste... De ce fait, les réformes propo-

gnent toujours d'être menés en bateau et attendent, avant de se prononcer, que les idées se transforment en réalité concrète et palpable.

M. Botha à beau dire, comme il l'a fait vendredi, qu'il croit a • un système de gouvernement démocratique », qu'il continuera à maintenir l'ordre « dans le cadre de normes civilisées », que le système d'éduca-tion sera remanié pour offrir des chances égales aux Noirs et aux Blancs, et enfin que « la République sud-africaine reste un symbole d'espoir pour toutes les minorités, peu de gens le croient. Il y a trop long-temps que les Noirs attendent pour se laisser berner par de belles paroles désavouées ensuite par les

M. Botha continue également d'affirmer que l'agitation est le fait d'- éléments révolutionnaires de gauche dirigés de l'extérieur » dont le but est d'établir une dictature qui « détruira les libertés du pays ». Il rejette de ce sait les « aspirations légitimes » des Noirs, qui ne deman-dent pour la plupart que la fin du système de l'apartheid et la recon-naissance de leur dignité humaine.

Un souhait que n'a cessé de pro-clamer M. Nelson Mandela, dont la libération a été liée au sort d'Anatoly Chtcharansky, emprisonné de-puis 1973 en Union soviétique, d'Andreï Sakharov, en exil intérieur à Gorki, et de Wynand Du Toit, soldat sud-africain fait prisonnier par les Angolais à la suite du raid manqué du 21 mai 1985 dans l'enclave de Cabinda destiné à saboter les installations pétrolières d'une société américaine. Il s'agit en réalité, pour le président de la République, de faire savoir que son régime est beaucoup moins oppressif que ceux de l'URSS et de l'Angola, et qu'on exige de l'Afrique du Sud beaucoup plus que des pays communistes. Une façon comme une autre pour M. Bo-tha de placer la communauté internationale face à ses responsabilités et de différer une nouvelle fois l'élargissement de M. Mandela, qui devient un prisonnier de plus en plus

MICHEL BOLE-RICHARD.

# Etranger

#### Espagne

#### Le référendum sur le maintien dans l'OTAN aura lieu le 12 mars

De notre correspondant

Madrid. - - Le gouvernement considère approprié pour les inté-rêts nationaux que l'Espagne reste membre de l'alliance atlantique, et décide que ce maintien doit s'établir dans les termes sutvants : 1) la participation de l'Espagne à l'alliance n'inclura pas son incorporation à la structure militaire intégrée; 2) l'interdiction d'installer, de stoc-ker ou d'introduire des armes nucléaires sur le territoire espagnol sera maintenue ; 3) la présence militaire des États-Unis en Espagne sera progressivement réduite. Considérez-vous approprié que l'alliance atlantique dans les condi-tions déterminées par le gouverne-

Ce long intitulé est celui de la question qui sera soumise à référen-dum, le mercredi 12 mars, en Espagne. Le vice-président du gouverne-ment, M. Alfonso Guerra, l'a officellement annoncé à l'issue du conseil des ministres du vendredi 31 janvier. Le texte du décret correspondant a été transmis aux députés, qui en débattront le 4 février et doivent autoriser la

La Constitution de 1978 ne donnant au référendum qu'un caractère consultatif, M. Guerra a tenu à préciser que *« son résultat obligera* politiquement et moralement le gouvernement qui agira en confor-mité avec l'expression de la volonté

· Le gouvernement n'envisage pas la possibilité de dissoudre les la possibilité de dissoudre les Chambres, quel que soit le résultat du réfèrendum », a-t-il finalement ajouté. Cette dernière précision est toutefois quelque peu ambigué : la législature prend normalement fin en octobre de cette année et le prési-dent du gouvernement, M. Felipe Gonzalez, a déjà laissé entendre qu'il pensait anticiper de quelques mois les élections. Celles-ci pour-raient donc avoir lieu trois ou quatre raient done avoir lieu trois ou quatre mois après le référendum, sans être présentées con de ce dernier. ées comme une conséquence

Il s'agirait là d'une habile « porte de sortie » en cas de défaite au référendum. Suivant la stratégie envisarendum. Suivant la stratégie envisa-gée aujourd'hui par le pouvoir, le gouvernement dénoncerait dans ce cas le traité de l'Atlantique nord, une dénonciation qui, juridique-ment, ne devient effective qu'au bout d'une année. Les socialistes auraient alors le temps de dissoudre les Chambres de sa vascanter aux les Chambres, de se présenter aux

élections avec un programme incluant le maintien dans l'alliance... et, selon toute vraisemblance, de les gagner. Le nouveau gouvernement pourrait alors considérer les élections comme un « second tour » du référendum, et revenir sur la dénonciation du traité avant qu'elle ne soit entrée en vigueur.

THIERRY MALINIAK.

#### **RFA**

#### M. Kohl recevra M. Sindermann président du Parlement de la RDA

De notre correspondant

Bonn. – Le président de la Chambre du peuple est-aliemande, M. Horst Sindermann, sera reçu, le 19 février, au siège de la chancello-rie ouest-allemande par M. Helmut Kohl. Cette rencontre, qui a été annoncée, vendredi 31 janvier, par le porte-parole du gouvernement ouest-allemand, aura lieu au début du séjour que M. Sindermann doit effectuer du 19 au 21 février, à Bonn, en réponse à une invitation du Parti social-démocrate. On ignorait, en revanche toujours en fin de en revanche, toujours, en fin de semaine, où et dans quelles condi-tions pourrait se dérouler une éventuelle rencontre entre le président de la Volkskammer et celui du Bundes-

tag, M. Philipp Jenniger. L'établissement de relations offi-L'établissement de relations officielles entre les Parlements des deux Allemagnes fait l'objet en RFA d'une vive controverse, qui avait provoqué une première fois l'année dernière le report de la visite prévue de M. Sindermann. Si les sociaux-démocrates, les Verts et le Partilibéral souhaitent l'établissement de telles relations le projet se heurte à telles relations, le projet se heurte à une opposition farouche dans les rangs du Parti démocrate-chrétien. Ses adversaires estiment que ce scrait le premier pas vers une reconnaissance formelle de deux nationanaissance rormene de deux nationa-lités allemandes, sujet qui continu-à opposer la RFA et la RDA. L'Allemagne fédérale affirme l'exis-tence d'une seule nation allemande,

même si elle a reconnu la République démocratique aliemande en tant qu'Etat souverain.

M. Philipp Jenniger, qui s'occu-pait des relations avec Berlin-Est à la chancellerie avant de devenir pré-sident du Bundestag, passe lui-même pour un modéré. La question qui se pose pour lui n'est pas de rea-contrer M. Sindermann, mais de trouver un compromis protocolaire acceptable pour la majorité de

Dans son interview à l'hebdoma daire Die Zeit, parue à Bonn le jour même où l'on annonçait la visite de M. Sindermann, M. Érich Honecker indiquait que cette visite aurait lieu, e étant entendu que le président de l'Assemblée du peuple de la RDA représente la République démocrarepresente la Republique de l'activate tique allemande et qu'en tant que tel on doit le traiter correctement ».

« Pour autant que je sois informé, ce n'est plus un problème », avan-il ajouté, suscitant une certaine per-plexité à Boun.

Cette visite relance en tout cas les spéculations sur une éventuelle venue en RFA de M. Honecker luimême. Dans son interview, ce dernier n'a pas voulu donner de précisions, se bornant à indiquer qu'elle aurait lieu an moment où des deux côtés on la jugerait nécessaire. La tonalité générale de cette interview a été jugée particulièrement positive agne fédérale.

HENRI DE BRESSON.

## L'EMBARGO COMMERCIAL AMÉRICAIN CONTRE LA LIBYE

#### Les compagnies pétrolières en quête d'une « couverture »

Tripoli (AFP). - Les compagnies pétrolières américaines implamées en Libye sont à la recherche de « couvertures » légales leur permettant de respecter officiellement l'embargo com-mercial décrété par le président Ronald Reagan contre Tripoli, tout en poursuivant leurs activités et en conservant leurs avoirs qui s'élèvent à plusieurs milliards de dollars.

L'embargo décidé la 7 janvier dernier prévoit en outre le départ au plus tard le samedi 1e février des ressortissants américains tra-vaillant en Libye, destinés à mille cinq cents environ. Un grand nombre d'entre eux sont partis depuis cette date dont une centaine ieudi.

Les représentants des compagnies pétrolières américaines et libyenne se sont rencontrés entre le 18 et le 23 janvier dernier à Paris, puis à Vienne, ils devraient se retrouver à nouveau dans une de ces deux capitales dans quelques jours.

ils sont à la recherche d'une « couverture » non américaine susceptible de recueillir l'avai officieux du département d'Etat amé-

La fin des manœuvres de la VIº flotte américaine au large des côtes libyennes dans la nuit de jeudi à vendredi pourrait favoriser une certaine détente.

Selon la presse d'outre-Atlantique, les compagnies améri-caines avaient informé le président Resgan qu'en se retirant de Libye, elles abandonnaient au diri-geant libyen des actifs et des équipements s'élevant à plus de 1 milliard de dollars sans compter des revenus annuels de l'ordre de 150 millions de dollars.

La production totale des compagnies pétrolières américaines en Libye est estimée à environ deux cent quarante mille barils/jour, soit le cinquième environ de la production de ce pays.

#### « Départ volontaire »

Quatre grandes compagnies pétrolières américaines sont présentes ici, Marathon, Conoco et Amerada réunies dans le groupe Ossis, ainsi qu'Occidentel. Ces sociétés produisent plus de la moitié du pétrole libyen, mais la part du brut qui leur revient, en vertu des accords conclus avec leur partenaire libyen (Equity Oil), représente de 25 % à 30 % du million de barils produits par la Libye.

Les sociétés italienne (AGIP). ouest-allemandes, autrichienne

ou enfin grecque, à un niveau plus modeste, se partagent le reste.

· : • : • • • • •

- u - #a

· Harris

W 10

~ <del>\*\*\*\*\*</del>

-

1 20

4

....

± √2

. . . 4

Company of the state of the sta

In a second

Bandar Control

Beneral Lacent Laces De Paul Q

...4

25

55- " "

355 : FOL

正红生

15. 1. 1 · · · ·

# 2 4 AT

٠٠ سيت د سيد

g (#47 v (P))

Barbara Car 2270

. 2000

57 4 V 21 J

製造などが

EE, ITT

**22.7** (Vid. 11)

STEED TO THE STEED OF

-

-

«Les Américains avec le feu vert libyen charchent une solution qui pourrait passer par la création de sociétés « de couverture » financées par ces compagnies ou à travers leurs filiales », a estimé un expert pétrolier, qui souligne que les Libyens n'accepteront toutefois pas que les sociétés américaines cèdent, même ternporairement, leur part à des compagnies étrangères.

« Si le département d'Etat leur disait de partir complètement, ces compagnies perdraient des mil-liards de dollars, car il ne s'agit oas de nationalisation mais d'un départ volontaire >, a-t-il ajouté. Il a précisé que pour des sociétés qui n'appartiennent pas au cartel des « majors », la Libye représente un marché important, par example, 60 % des réserves pétrolières de Marathon.

Quant aux compagnies de service américaines, une quarantaine, certaines passeront par des filiales, et d'autres ont l'intention de rester en utilisant du personnel non américain. Cela fut le cas pour la société Brown End Root qui a chargé sa filiale britannique de l'étude du projet géant de rivière artificielle à travers le

## Le cruel dilemme des chrétiens libanais

(Suite de la première page.)

Et le plus grave, ajoute ce religieux, c'est que nous n'avons rien appris de cette guerre. Nous avons continué à nous quereller comme si nous étions seuls, plutôt que de serrer les rangs pour faire front devant les changements inéluctables ». Car c'est là que le bât blèsse.

La communauté maronite regarde l'accord de Damas, signé le 28 décembre entre les principales milices chrétienne, druze et chiite, avant tout comme une tentative pour lui imposer les nouvelles réalités définies tout à la fois par la Syrie et ses alliés locaux druzes et chiites. «Signé entre les chefs de guerre, cet accord entérine les succès et les échecs sur le terrain, admet le Père Jean. A quoi pouvions-nous prétendre d'autre? C'est un accord de vaincus, mais c'est le prix à payer pour toutes les batailles perdues.»

De la guerre de la montagne en septembre 1983, qui a bouté hors du Chouf, devenu seulement druze, cnet cinquante mille chré-tiens, à celle de l'Iqlim-el-Karroub et des hauteurs de Saïda, en mai 1985, qui a de nouveau jeté sur les routes plusieurs dizaines de milliers d'autres, le bilan est amer. « Je ne veux pas défendre cet accord, dit encore le Père Jean, mais je ne peux pas, en conscience, être contre. » Le dilemme, pour beaucoup, se pose en ces termes : un consentement à contrecœur ou une nouvelle guerre dont nul ne veut. Le malaise est d'autant plus grand que le raidissement des chefs chrétiens dans leur « non » à Damas apparaît sans issue et a déjà coûté très cher.

Le « coup d'Etat » de M. Samir Geagea contre son ancien allié, puis rival et succes-seur à la tête des milices chré-tiennes, M. Hobeika, éliminé au prix d'une centaine de morts officiellement, quatre cents, selon les vaincus - pas tous tués au combat — pas tous tues au com-bat — pèse encore très lourd. Pour le Père Jean, qui ne cache pas ses sympathies pour le per-dant, M. Hobeika n'aurait pas signé s'il n'avait pas été seul. « Il n'y a plus, dit-il, d'instances chrétienses gurquelles se été. chrétiennes auxquelles se réfé-rer. » L'explication est courte, mais force est de constater que le pouvoir chrétien, plus divisé que jamais, donne plus de prise à ses

Alliés de circonstance dans leur refus de l'accord tel qu'il est, le chef de l'Etat et les Forces libanaises (milices chrétiennes) parlent peut-être le même langage mais poursuivent des objectifs qui, tôt ou tard, ne manqueront pas de les mettre en conflit. Fortes de leur victoire, les milices tentent d'imposer leur ordre dans le Beyrouth chrétien et ont

cours d'un débat télévisé, ven-dredi 31 janvier, M. Karim communauté chrétienne crai-Pakradouni, vice-président du comité exécutif des orces libanaises a rejeté l'idée d'une démission du président de la République obtenue par la force, estimant que les FL «ne sauraient trancher seules la auestion ». Il n'en reste pas moins que toutes les attaques convergent sur M. Gemayel. À tel point que son effacement de la scène politique, réclamé officiellement mardi par l'ancien président Soleiman Frangié, apparaît comme la panacée pour résoudre la crise.

De plus en plus isolé dans son palais de Baabda, M. Amine Gemayel s'accroche à sa légitimité. Sa dernière tentative, qui a bien peu de chance d'aboutir, de faire étudier l'accord par le Pariement, n'a même pas toujours été comprise dans son propre camp, où certains se demandent pourquoi il y eut tant de morts pour en arriver là.

#### « Il nous faudrait Makarios »

L'entrée en scène de la hiérarchie religieuse maronite depuis la nomination de l'administration apostolique, en la personne de Mgr Hélou, pourrait constituer un élément nouveau du débat. Il est significatif que le chef des milices chrétiennes n'ait pas encore trouvé le temps de « mon-ter » à Bkerké, bien que M. Pakradouni ait déclaré vendredi que la concertation avec le patriarcat est « nécessaire et per-manente ». Il avait même précisé à propos du siège du patriarcat : « Bkerké devrait exprimer l'opinion de tous les chrétiens et pas seulement des maronites. - Il n'en reste pas moins que chez les Forces libanaises on n'est pas prêt à céder la place aux religieux. «Il nous faudrait des Makarios, mais Makarios n'existe pas au Liban », soupire un responsable des Forces liba-

naises. Du congrès chrétien, qui devait suivre le congrès maronite, il n'est plus question aujourd'hui. Les autres communautés chrétiennes, plus circonspectes, atten-dent. Le patriarche grec-orthodoxe qui réside à Damas n'a-t-il pas participé de très près aux négociations qui ont abouti à l'accord intermilices? Un minis-tre chrétien avoue d'ailleurs: « Ce sont les maronites qui nous ont menés là où nous en sommes. Il faudra bien qu'ils admettent un jour qu'ils ne sont plus majo-ritaires dans ce pays.

C'est difficile à accepter. · Nous ne sommes présents qu'au Liban, et, si nous en sommes chassés, où pouvons-nous encore nous réfugier?, dit une jeune phalangiste que la situation a ramené sur le front. Elle est prête à se battre jusqu'au adopté une position prudente à bout, avec l'acharnement suici-l'égard du chef de l'Etat. Au daire de ceux qui jouent leur vagnent que le refus d'aujourd'hui ne conduise demain à des renoncements plus grands.

#### Le temps de voir venir

Après tout, disent-ils, même avec des pouvoirs sérieusement diminués aux termes de l'accord de Damas, la présidence de la République restait aux chrétiens, qui gardaient le contrôle de la moitié de l'appareil d'Etat. Et puis, surtout, les délais d'application, une dizaine d'années au minimum, laissaient le temps de voir venir.

Dans son fief de Zghorta, le président Soleiman Frangié, protecteur des maronites du nord du Liban et grand ami du président Assad, estime qu'il fallait accepter, tout demeurant ensuite négociable. Son fils, Robert, héritier de la dynastie, constate simple-ment: «On ne défie pas impuné-ment Hafez el Assad. » Une per-sonnalité chrétienne de Beyrouth résume le problème en disant qu'il n'y avait que deux solu-tions : « Ou signer ou déclarer la guerre à la Syrie, et alors, il fal-lait la gagner.»

Le silence obstiné de Damas, qui joue pour l'instant la guerre des nerfs, accroît la tension à Beyrouth-Est où chacun se pré-pare au pire. La montagne chrétienne, plus épargnée que d'autres régions par dix ans de guerre, est sur le qui-vive : les illuminations de la côte, le long de laquelle se succèdent des marinas édifiées à la hâte, n'atti-rent plus, le soir, que de rares téméraires. Mais à la peur de nouveaux combats s'ajoute, cette fois, le sentiment diffus qu'ils marqueraient la fin d'une époque, et même - qui sait ? - d'une présence.

#### FRANÇOISE CHIPAUX.

● La Ligue arabe et l'Espagne. — Le conseil de la Ligue arabe a laissé à ses vingt et un membres le soin de décider individuellement de leur attitude à l'égard de l'Espagne à la suite de sa décision d'établir des relations diplomatiques avec Israel. Les gouvernements arabes pourront adopter «les mesures qu'ils estiatopter «les mésures qu'ils esti-ment nécessaires au moment et au niveau appropriés pour défendre leurs intérêts », déclare le communi-qué publié vendredi 31 janvier à Tunis à l'issue des délibérations du conseil il pourenit des les la conseil il pourenit des la conseil il pour la conseil il pour la conseil il pour la conseil pour la conseil il pour la co conseil. Il pourrait s'agir principale-ment d'un allégement des effectifs des missions diplomatiques à Madrid et d'une réduction des échanges commerciaux avec l'Espagne. La Syrie, qui avait demandé l'inscription de cette question à l'ordre du jour du conseil, souhaitait que des «sanctions» contre Madrid soit officiellement décidées et appliquées sur le champ. Appuyé uniquement par la Libye, Damas a dâ faire marche arrière. - (Corresp.).

MEMOIRE ET LOIS DE L'HOMME DU 3 FÉVRIER. LES MEILLEURES **CHOSES** ONT UNE FIN. ET EN PLUS, **ELLE EST** CINÉMATOGRAPHIQUE.

L e 3 février, la Cinémathèque Française, en collaboration avec le Festival International du Cinéma Juif, présentent une journée de films contemporains à thèmes Juifs. Séances à 15h pour "Barouch" d'Ewald-André Dupont (1923), 17h pour "Loin des ghettos" de Franck Capra (1929), 19h pour "Le Juif érrant" de Goffredo Alessandrini (1947), 21h pour "Maitre après Dieu" de Louis Daquin (1951).



Un Mois de Judaïsme apic Marik Halter.

Centre Racki 30 bil de Port Royal 75005 Paris TEL 43.31.98.20

**DAGNES étrangeres.** 

« Si le département à Et. ...... disart de partir completions compagnes perdraien: and lairds de dollars, car dina supe pas de national sation dépert volontaire > 3-sente un marché imponi. example 60 % des -----

Quant aux compagnies de les wee aménicaines una qualit. taine: continues passeron har are filiates et d'autres ont leude rester en utilisant du persone. pour la société Brown E-- .... qui a charge sa finale onta de l'etude du projet person de nvière artificielle à trave : désart abyen.

## rétiens libanais

ven- tout. Les plus lucine me ; rim communaute chreitere .... gnent que le refes d'actions se conduse demain a survey cements plus grands

The s

mis

æbli-

근반문

Laur

4

Par

LIUP

des

444

TEAL.

k k

pur-Kul

CB1:

Pas , j

des

nor

**40**-

in.

No.Z

ia jo-

ent x

\_dil

e lu

COL

#### Le temps de voir venir

Après tout, duerte : -i-. zved des pouvoirs serviciones Einemates aus termie in beite. Republique restait and attach que gardaient le control de la angeler de l'appareil air le ci nine, front une dizarte du transand minimum, lassical is the a

Dans son fief de Zummitte grésident Sucintial Prairie de feiteur des marchites du Assad, entime --fer. lost demount." crable. Sun Sib. R. ber. of the ment On way in résente le production d'anni quili siy afest que dest eltions Or named and a second guerre à la Syrie Co-ोक्स (व <u>श्वव</u>र्तका -

Le science abstitut de l'arter qui jour pour l'instant la gest. des merfs, aper it is the first Begrouth-Est al course a fire pare au pire La morte, tienne, pius codautes regions for a conguent, the second Manualtes 40 ... . . . de iaquelle w .... ಹಾತ್ರಗಡಿತು ಕಡೆಗೆ ಕರ್ನಾಡ ಪ್ರಕರಣ rest plus, to some set temerane Man MORRESHE COMBAIN ... fost, le sent ment : que, et même - --Cum reserve

FRANÇOISE CHIPAUX

Le come de la la sur A see vings at an man of dender minden and telations dipoints Adopter + et Pro--Mistella Company teers outrette - the first gue public candian There I Prome do de la la la quantile pour and a series ment d'un singue : Exhaust Commission gie La bote. Sardre du print du 1000 à not official street, do. 22 gar des «Lenethon» « « speci sur is charge Anna ment par la Libyr. De marene amère - 10 /1.

## LE VOYAGE DU PAPE EN INDE

## « Honorer tant de cultures différentes »

De notre envoyé spécial

New-Delhi. - Pour la cinquantième fois peut-être depuis son pre-mier voyage au Mexique, il y a juste sept ans, Jean-Paul II embrasse le sol du pays hôte, ce samedi 1ª février. Il est tout juste 10 heures à l'aérodrome militaire de Delhi et c'est là l'orée d'un voyage voulu comme « pastoral » — une rencon-tre avec douze millions de catholiques - mais aussi « humain » : le pape est également venu en Inde pour . honorer tant de cultures dif-

A l'arrivée à Delhi, le pape a été accacilli, à bord de l'avion, par les plus importantes personnalités catholiques de l'Inde, dont l'arche-vêque de New-Delhi, Mgr Angelo Fernandes, et le président de la Conférence épiscopale nationale, archevêque de Bombay, Mgr Simon Ignatius Pimenta. Au pied de la passerelle l'attendaient le chef de l'Etat, M. Zail Singh, et le premier ministre, M. Rajiv Gandhi. Accueil personnel chaleureux mais cérémo-nie essentiellement protocolaire, car nous sommes en Inde, le pays de 650 millions d'hindous. Au même moment, à 500 mètres de la cathédrale de la capitale, où le pape devait se rendre aussitôt après, environ trois cents Indiens du Mouvement d'extrême droite hindouiste RSS brûlaisut une effigie de Jean-Paul II aux cris de • Va au diable ! ». Sur le trajet de l'aéroport au centre-ville, il n'y avait que quelques groupes clairsemés de curieux.

Le voyage de Rome à Delhi avait été sans histoire : un peu moins de huit heures à bord du Boeing-747 d'Al Italia, orné de la flamme pontificale; des messages envoyés selon la tradition aux chefs des Etats huit en la circonstance – au-dessus desquels est passé l'auguste voyageur. Selon la rumeur qui a couru parmi les soixante-dix journalistes et les trente personnes de la suite, le pape, fatigué, se serait endormi très

vite sans même dîner, dans la cou-chette aménagée pour hii dans un salon à l'avant de l'appareil.

Je viens en Inde en serviteur de l'unité et de la paix », a déclaré Jean-Paul II à l'aéroport, dans sa réponse au discours de bienvenue du président indien. Ces deux thèmes seront répétés à l'envi tout au long des dix journées de ce voyage. Le pape a ajouté : « Je désire écouter les hommes et les femmes de cette noble nation et apprendre d'eux ». autre message qui reviendra fré-quemment. Le chef de la catholicité ne peut, en effet, ignorer que ses fidèles sont, dans ce pays de 750 millions d'âmes, une goutte d'eau dans un océan. Et même si, at-il rappelé, « l'Eglise est présente aux Indes depuis le début du chris-tianisme » (les premières communautés auraient été fondées par l'apôtre saint Thomas, en 52 avant Jésus-Christ), ce vingt-neuvième voyage à l'étranger sera nécessaire ment celui du « dialogue interreligions » et de l'observation de « cultures diverses ».

Si l'exercice pent n'être pas vain, c'est, a dit le pape, parce que nous avons en commun la conviction de « la suprématie de l'esprit ». Une fois achevée, ce samedi vers midi, la brève étape politique de ce voyage - une repcontre avec le président de la République, puis avec le chef du gouvernement, - Jean-Paul II devait, l'après-midi, participer à une manifestation hautement symbolique de son « culturel et humain » : au Raj Ghat, monument marquant le lieu où le corps du mahatma Gandhi, assassiné, a été incinéré, il y a tout juste trente-huit ans, il devait prononcer un premier grand discours public célébrant l'- apôtre de la paix ». Il devait notamment y rappeler que ce « héros de l'humanité » avait trouvé dans le très biblione « sermon sur la montagne » une haute source d'inspiration à son

JEAN-PIERRE CLERC.

#### LE PROGRAMME EURÊKA

# Quatorze nouveaux projets

sujet et, le cas échéant, annonce: souhaitent y être associées.

Pour cette raison, même si le contour de l'opération que veuient entreprendre les industriels est déjà nettement tracé, les indications concernant le coût des projets ne peuvent qu'être approximatives. Il se situerait au total à environ 4 milliards de francs, à mobiliser sur des périodes s'échelonnant entre trois et

Mais les investissements projetés varient considérablement d'un projet à l'antre. De 10 millions de francs pour le plus modeste - dont l'objet est l'indentification automatique de l'origine des bruits dans les voitures et camions (il a été présenté par la Belgique et la RFA, avec des

de coopération technologique européenne

Uni et de la Suisse), jusqu'à 750 millions de francs pour le plus coûteux, le projet East, dont l'objet est de faire passer la produc-

tion de logiciels du stade artisanal au niveau industriel. « East » a été

présenté conjointement par la

France, le Danemark et la Finlande,

mais intéresse également l'Italie, le

Royaume-Uni et la Suisse. La Com-

mission européenne, qui, au titre du

programme • Esprit », travaille sur

le développement des logiciels, a indiqué à Londres qu'elle souhaitait

participer au projet, et même le pilo-

La Commission s'intéresse égale-

ment à «Eurocim», un projet de conception et de réalisation d'ate-

liers automatisés flexibles pour la

fabrication de cartes de circuits inté-

grés. Son coût serait de 200 millions de francs. Il a été présenté par la

France et l'Espagne, auxquelles devrait se joindre l'Italie.

Un autre projet important (autour de 700 millions de francs)

la troisième génération, qui seraient affectés à la sécurité publique.

L'idée est de disposer de machines

pouvant intervenir plus facilement que l'homme lors de catastrophes

naturelles, ou contre les actions ter-

roristes. Ces complexes assistants

des sauveteurs de demain seraient

conçus par des entreprises françaises

et espagnoles, mais aussi probable-

Les Français et les Anglais se pro-

posent de développer des circuits intégrés faisant appel, comme maté-

riau de base, à l'arséniure de gal-

lium, dont certaines propriétés sont supérieures à celles du silicium nor-

malement employé. Le coût est éva-lué à 400 millions de francs.

Assez peu de laser

ment allemandes et suisses

évoit la mise au point de robots de

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés enropéennes). - Quatorze nouveaux projets de coopération technologique entre des entreprises de pays participant au programme Euréka ont été récemment présentés à une réunion de haut niveau, qui s'est tenue à Londres. Ces projets devraient être formellement adoptés lors de la prochaine session ministérielle, convoquée en mai ou en juin au Royaume-Uni. D'ici là, les pays qui ne sont pas partie prenante pourront s'informer davantage à leur que certaines de leurs entreprises

Les projets présentés à Londres sont très avancés au niveau de la conception, mais restent ouverts quant an nombre de participants possibles. On fait ainsi la distinction. pour chaque projet, entre les pays participants (au moins deux) et eux qui ont manifesté un intérêt ou n'ont pas encore pris de décision définitive. La France a coprésenté onze des quatorze projets, et manifeste son intérêt pour un douzième. Chaque projet peut donc encore être complété.

contributions possibles du Royaume-

#### LA VISITE DE M. BÉRÉGOVOY A MOSCOU

## Une «première réponse» française au plan Gorbatchev

De notre correspondant

Moscou. – M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, a été reçu vendredi 31 janvier à Moscou par le ministre des affaires étrangères, M. Chevardnadze, auquel il a remis une lettre de M. Mitterrand destinée à M. Gorbatchev. Ce message constitue une « première réponse » au plan de désarmement nucléaire pro-posé le 15 janvier par le numéro un soviétique, a indiqué M. Bérégovoy. L'ambassadeur d'URSS à Paris, M. Vorontsov, avait lui-même apporté à M. Mitterrand, le 14 janr, une lettre de M. Gorbatchev lui indiquant la teneur de son projet.

La position française est bien connue, et cette e première réponse » ne fait que la réaffirmer, a précisé M. Bérégovoy. Paris est favorable à toute réduction des que les Deux Grands fassent le premier pas, étant donnée la disproportion oni existe entre leurs arsenaux et celui de la France, on d'ailleurs de la Grande-Bretagne. D'autre part, on souhaite, du côté français, accorder la priorité à une réduction des armements conventionnels, de façon à parvenir à un véritable équilibre stratégique, surtout en Europe.

 La conversation a été franche, ouverte et précise ., a affirmé M. Bérégovoy. Le ministre français également rencontré M. Vadim Zagladine, premier chef adjoint du département international du PC soviétique, qu'il connaît de longue date. Beaucoup de rumeurs courent actuellement à Moscou sur une promotion dont pourrait bénéficier M. Zagladine à l'approche du vingtseptième congrès, qui s'ouvrira le 25 février. M. Bérégovoy a retiré de cette rencontre l'impression que son interlocuteur était, en effet, bien en cour, mais il n'a pas donné d'autres précisions. M. Zagladine pourrait, dit-on, succéder prochainement à M. Ponomarev à la tête du département international du parti, ou recevoir une importante affectation gouvernementale ou diplomatique.

M. Bérégovoy avait, d'autre part, été reçu jeudi par M. Boris Aristov, extérieur. Il lui a répété le désir de

Paris, déjà exprimé récemment par M™ Cresson à l'occasion de la réunion de la Grande Commission franco-soviétique, d'un rééquili-brage des échanges entre les deux pays. Le déficit commercial au détriment de la France reste considérable en raison de l'augmentation des livraisons de gaz soviétique. Le ministre de l'économie, des finances et du budget a plaidé pour une diversification de ces échanges, notamment pour un meilleur accès au marché soviétique des produits agro-alimentaires français - sans se

Etranger

M. Bérégovoy a aussi fait état d'une « confidence » d'un de ses interlocuteurs, M. Victor Demetsev, le nouveau président de la Banque d'Etat (Gosbank). Ce dernier a estimé à 12 milliards de roubles par an (équivalent théorique de 120 milhards de francs) le manque à gagner pour le Trésor soviétique de la réduction de la production et de la vente d'alcool, en raison de la vigoureuse campagne anti-alcodique lan-cée depuis plusieurs mois. Le prési-dent de la Gosbank s'est, d'autre part, montré inquiet des conséences de la baisse des prix du pétrole. La chute des cours mondiaux entraîne une baisse considérable des rentrées en devises de l'URSS, d'autant que la production a tendance à diminuer depuis trois ans et que ce mouvement pourrait s'amplifier au cours du prochain plan quinquennal (1986-1990).

Arrivé mercredi soir à Moscou, M. Bérégovoy devait passer la fin de semaine à Leningrad avant de rentrer lundi à Paris.

#### DOMINIQUE DHOMBRES.

• Visite officielle de M. Dumas en Bulgarie. - M. Roland Dumas, ministre des relations extérieures, se rendra en visite officielle en Bulgarie à la fin du mois de l'évrier, a annoncé mercredi 29 janvier le porteparole du Quai d'Orsay.

Dans cette perspective, M. Dumas s'est entretenu avec M. Andrei Loukanov, vice-premier ministre bulgare, membre suppléant du bureau politique, qui se trouve à Paris à l'occasion de la treizième session du comité mixte de coopération franco-bulgare,

# MÉMOIRE ET LOIS DE L'HOMME DU 2 FÉVRIER. LES JUIFS SOVIETIQUES FACE A GORBATCHEV. TEL EST LE PROBLÈME, ET DIEU SAIT S'IL EST VASTE.

Le dimanche 2 février et au Centre Rachi, auront lieu deux tables rondes. L'une à 14h30, consacrée aux Juifs soviétique face à Gobatchev, réunira Messieurs Alexandre Adler, Roger Ascot, Georges Elia-Sarfati, Jean Ellenstein, et Claude Jasmin. L'autre à 17h, consacrée aux Refuzniks, réunira des journalistes et des hommes politiques français. Dans l'ordre alphabétique, messieurs Jacques Amalric, Georges-Marc Benamou, Bernard Leconte, Jacques Derogy, Paul Guilbert, Lionel Jospin, Annette Lévy-Villard, Michel Noir, Paul Quiles.



Centre Rachi 30 bd de Port Royal 75005 Paris TEL 43.31.98.20

## Le projet « ES2» (European Silicon Structures) prévoit la création

d'une entreprise européenne nouvelle, qui fabriquerait des microordinateurs spécialisés. Le Royaume-Uni, la France, la RFA et la Belgique sont décidés à participer à « ES 2 » : d'autres suivront. Le coût est évalué à 540 millions de francs. Un système destiné à contrôler la

sécurité et les éventuelles défaillances des installations industrielles est présenté conjointement par la France et la Norvège. Son coût est chiffré à 200 millions de francs. Le projet « Paradi » semble assez voipoint d'un système automatique de contrôle de la production, faisant appel à l'intelligence artificielle. Son coût est également de 200 millions de francs. Le projet est présenté par devraient rejoindre la RFA, l'Italie et l'Espagne. Le projet Diane, asso-ciant la France et l'Espagne et probablement la RFA, concerne, quant à lui, le contrôle automatique, par neutronographie, des composants les plus complexes sabriqués à partir de matériaux nouveaux.

Les Français et les Belges veulent développer ensemble de nouveaux types de thyristors, à utiliser dans les motrices de chemins de fer. Il s'agit d'un équipement électronique qui sert de relais entre les organes de commande de la motrice et le moteur électronique. Le coût serait de l'ordre de 140 millions de francs. Un projet important (400 millions de francs), présenté par les entreprises danoises et espagnoles, et auquel s'intéressent les Français, porte sur le développement d'un équipement de diagnostic médical, faisant appel à de nouveaux pal-peurs et à l'intelligence artificielle.

Le développement de l'industrie du laser est relativement peu présent dans ce train de projets. Cependant, un projet présenté par la France et la Belgique, et auquel pourraient s'associer l'Italie et l'Espagne, se propose d'utiliser les faisceaux laser de puissance pour la détection et la destruction de substances dangereuses dans les produits finis, ou bien les déchets. Le coût est de l'ordre de 61 millions de francs. Notons enfin un projet conçu par l'Autriche, la Grèce et l'Espagne, dont l'objet est de développer de nouvelles techniques pour le traitement du cuir. Le coût est de 17 millions de francs,

Les quatorze projets viennent s'ajouter aux dix qui ont été rendus publics lors de la conférence ministérielle de Hanovre en novembre 1985. Une nouvelle liste de projets sera présentée à la prochaine réunion de haut niveau, en mars.

PHILIPPE LEMAITRE.

# SEMAINE EUROPEENNE

Des conférences, débats et animations sur le thème de :

## L'Unification de l'Europe

Parmi les participants : C.Lalumière Dr. van Eekelen O.Lambsdorff E.Noël F.Ceyrac H.Guillaume C. de Kemoularia J.François-Poncet C.Ripa de Meana P.Pflimlin J.Daniel R.Bofill G.Antoine C.Jean-Philippe D.Toscan du Plantier

Un film en avant-première LES MACARONI (E.Scola)

**Ecole Centrale** de Paris du 3 au 7 février 1986

avec le concours du journal Le Monde.

entrée libre

Ecole Centrale grande voie des vignes 92295 Chatenay Malabry Cedex tél. (1) 46 61 33 10 p 1228



## POINT DE VUE

## Le futur par la recherche

par ANDRÉ CORET (\*) et CLAUDE TRUCHOT (\*\*)

E consensus réalisé entre les élus locaux et le souțien sans réserve de l'Etat ont permis à Strasbourg d'acqueillir l'essentiel des instances parlementaires européennes et de les y maintenir. Cependant, accueillir des institutions européennes est-il suffisant pour essumer dans l'avenir un rôle international ? Les orientations réceptes de la politique municipale et régionale nous autorisent à exprimer quel-

Inquiétudes parce que la municipalité de Strasbourg semble avoir renoncé à soutenir un réel développement industriel pour le siècle prochain : le plan d'occupation des sols de la ville ne prévoit pas d'extension des zones industrielles : ce qui signifie le maintien de Strasbourg dans le secteur des activités tertiaires. Il est prévu de développer une ZIRST au sud de l'agglomération, mais c'est un projet limité ne concernant, pour la part industrielle, que les entreprises de taille modeste alors que l'on sait le rôle moteur joué par les entreprises importantes pour le dévelop-pement industriel d'une région.

Inquiétudes parce que l'une des richesses de la ville qui pourrait conforter son ravonnement international n'est pas réellement mise en valeur. En effet, l'histoire a fait de Strasbourg un des principaux centres français en matière de recherche. Dans sa phase de développement maximum, entre les années 50 et 60, le CNRS s'est fortement implanté dans la ville, si bien que, à l'heure actuelle, la plupart des laboratoires des universités lui sont associés, un certain nombre d'entre eux étant même devenus des centres propres de ces organismes nationaux. Pour le secteur santé, l'INSERM s'est également bien développé en Alsace.

Cette activité scientifique intense dans la ville est une richesse intrinseque pour la région; elle se solde aussi par des liens étroits et nombreux avec les entreprises, assurant leur développement technologique. Elle se solde également par le développement plus récent des forms tions professionnelles (écoles et IUT) dont la vocation spécifique dans les domaines de la recherche appliquée

Malgré des efforts récents, mais sans réel plan d'ensemble, la région et la ville n'ont pas très bien compris le parti qu'elles pourraient en tirer. Il faut dire cependant qu'une difficulté obiective existe : le retard pris globalement par les entreprises locales en matière de technologie nouvelle est tel que les résultats des recherches ont du mal à diffuser localement. L'écrasante majorité des contrats passés par les laboratoires de recherches se font avec des entreprises extérieures à la ville ou à la région, si bien que le reproche souvent entendu « la recherche ne sert pas les intérêts de la région » peut paraître fondé.

En réalité, os reproche est fondé sur un malentendu entre les scientifi-

ques et les autorités régionales. Cette incompréhension s'est illustrée par la façon dont le projet de ZIRST à lilkirch a été élaboré et mis en œuvre : ce n'est qu'une fois la décision prise que l'on a constaté que les projets de développement des universités avaient été prévus ailleurs.

Que proposons-nous pour ramédier à cette situation ? Tout d'abord l'affirmation publique de la vocation de Strasbourg comme pôle scientifique et technologique, le couplage des deux termes assurant l'originalité de la situation locale (par rapport à gique s'est affirmée ces demiers mos). La riche se intrinsèque de ce pôle devrait d'ailleurs inciter les autorités régionales à soutenir la création de nouveaux laboratoires même s'ils n'ont pas la vocation a priori de servir à court terme des besoins locaux.

#### Formation

Cela éviterait un risque de « fuite des cerveaux », risque aucmenté par les incitations récentes à la mobilité des personnels de recherche. La recherche, c'est aussi un ensemble d'échanges internationaux, et la ville ne peut qu'en tirer profit pour l'image de marque qu'elle voudrait promouvoir. Encore faudrait-il que l'accueil des chercheurs français et étrangers qui viennent pour un temps dans les laboratoires se fasse dans des conditions équivalentes à celles d'autres grands centres universitaires européens, ce qui est loin d'être le cas.

Nous demandons aux autorités locales et régionales de soutenir réellement les dossiers des scientifiques comme ils peuvent le faire pour d'autres dossiers (TGV). La région se situe trop souvent en demandeur (réalisant dans l'après-coup ce qu'elle aurait pu faire) et non en porteur (en présentant un dossier avec l'appui des scientifiques et une politique bien définie).

Nous suggérons enfin que soient soutenus les efforts des universités pour la professionnalisation des formations. Strasbourg et sa région ont besoin de cadres et de techniciens qualifiés, et les universités ont la capacité d'en assurer la formation par des cycles de formation continue., C'est par la formation que pourra être assuré dans l'avenir un réel transfert des connaissances des laboratoires vers les entreprises.

Pour que Strasbourg devienne ellement une « ville internationale du futur », il ne suffit pas de défendre l'implantation d'institutions euronnes, il faut également qu'elle développe toutes ses potentialités de rayonnement international et de développement économique : l'idée maintenant communément admise. selon laquelle la diffusion des connaissances est l'élément moteur du développement, n'a pas encore réallement fait son chemin chez les responsables locauxi.

\* Directeur de recherche au CNRS, vice-président de l'Université Louis-

\*\* Mattre de conférences à l'Univer-sité des sciences humaines, conseiller

## Le Monde REGIONS

## Retour à Strasbourg

« Strasbourg ville au futur ». Le Monde a publié sons ce titre, dans son numéro daté du 24 janvier, un supplément spécial de douze pages. De nombreux lecteurs, Strasbourgeois ou « gens de l'intérieur », nous ont fait part de leurs réactions, de leurs

Deux membres de l'opposition à la majorité du conseil municipal nous ont

adressé leur point de vue. Leurs remarques rejoignent sur plusieurs points celles qui ont été formulées lors du débat organisé le 23 janvier à Strasbourg par le Monde et la Chambre de commerce et d'industrie. Débat fort suivi et au cours duquel l'exposé de François Renard sur la situation financière de la capitale alsacienne a suscité, en particulier, des réactions animées. Il nous a ser blé que nos lecteurs aimeraient connaître ses arguments. Les voici.

LEPREMIER WINIST

4 . . ......

le sarque

Elbare to the 上 th et et

group that there is have deposit

De la companya de la secono

Paris sant medahiga

Bergeron La La Alexande

Ter foliar us i servi decembra

機 はかにか でん Te me stages

Y Age granner magne 🐲

TORRESPONDED TO DORR

tong by the same than the

at a professional par

TENTO A TOP AT TOP MATE

Program of the or was as a second

역 구선님 이 소리 전투 學學

Page of the World of

Service V. cater

lines phrases et

The second secon

12.00

The state of the s

Û

-i 😅 🍇

-

75 AR

The second

The same

3200000 .....

135 E 14

Strasbourg, capitale de la recherche; Strasbourg, capitale bancaire... Ce ne sont, peut-être, que des projets. En attendant, les Strasbourgeois inventent et innovent comme nous en avons eu de multiples confirmations an cours de notre enquête.

## UNE VOCATION FINANCIÈRE INTERNATIONALE

## Comment sortir de l'Hexagone Brevetés en brevets

Strasbourg peut devenir une place financière à vocation européenne, assurait en juin dernier Adrien Zeller, député (UDF) du Ras-Rhin, au cours d'une interven-tion à l'Assemblée nationale où il défendait avec énergie l'indépen-dance des structures bancaires alsaciennes contre le «centralisme»

Le verbe «pouvoir» utilisé par Adrien Zeller indiquait bien qu'en dépit de sa situation exceptionnelle dens l'Hexagone au cœur de l'Eu-rope industrielle et au centre d'un des grands pôles de richesses mon-diaux le chef-lieu du Bas-Rhin n'est pas, ou n'est pas encore, une place financière internationale.

Certes, la vocation internationale de Strasbourg, située dans une des premières régions exportatrices de France, n'est plus à démontrer. Cette métropole régionale est une des premières places du commerce intra-européen grâce à un tissu économique très dense, formé de quel ques sociétés importantes, parfois à capitant étrangers principalement capitaux étrangers, principalement allemands, suisses ou nord-américains, et d'innombrables PME on PMI dont la réussite sur les mar-

chés extérieurs est remarquable.

Elle est aussi la deuxième place bancaire après Paris, avec vingt-huit établissements, la seule, toujours après Paris, qui abrite le siège de cinq banques en résean : Crédit mutuel d'Alsace et de Lorraine, SOGENAL, CIAL, Crédit agricole (caisse résionale) et Banque popu-(caisse régionale) et Banque popu-

Elle a, enfin, une caractéristique intéressante et unique en France, celle de bénéficier de la présence de banques régionales anciennement et très bien implantées : la Société alsacienne de banque (SOGENAL) et le Crédit industriel d'Alsace et de Lorraine (CIAL). En outre, ces deux établissements entretienment depuis longtemps des liens étroits avec l'extérieur.

La SOGENAL a très tôt franchi le Rhin pour devenir la première banque étrangère en Allemagne, sur le plan commercial tout au moins, avec plus de huit agences. Elle est installée aussi au Luxembourg, en Suisse, en Belgique (six agences) et en Autriche. C'est le cas également, mais à un moindre degré, du CIAL, l'un des plus beaux fleurons régionaux du groupe du CIC, avec une filiale très prospère à Luxembourg. Ces deux établissements en retirent des avantages certains, notamment au niveau des bénéfices, qui provien-nent de l'étranger à 90 % pour la SOGENAL et à près de 60 % par an consolidé pour le CIAL.

C'est dire qu'à Strasbourg on n'a pas attendu la création du Marché

commun et le développement des activités européennes pour établir des liens financiers avec l'extérieur.

Mais la vérité oblige à constater que pour autant Strasbourg n'est pas une place financière internationale au sens où on l'entend aujourd'hui, c'est-à-dire avec l'existence d'un marché actif de capitaux nationaux ou internationaux, à la recherche d'investissements ou de placements, avec des services de trésorerie étoffés et des tables de changes bien

Sans donte avancera-t-on un certain nombre d'explications à carac-tère historique ou même politique. Le handicap de Strasbourg dans le domaine international est celui de tout le système bancaire français dans les relations avec l'étranger depuis la seconde guerre mondiale, qui ont toujours été sévèrement réglementées, sous la contrainte per manente, avec quelques rares éclipses, d'un contrôle des changes très rigoureux. En théorie, les nonrésidents échappent à ce contrôle, mais, c'est bien connu, le Trésor les a toujours considérés avec une certaine suspicion, partagée par la direction générale des impôts, inquiète de laisser s'installer des failles dans son dispositif.

#### Concurrence

Ces contraintes expliquent pour une part les déliciences de Stras-bourg dans le domaine financier. S'y ajoute, il faut le dire aussi, la concurrence de deux grandes places iouissant d'une liberté absolue, l'une au nord, Luxembourg, l'autre au sud, Bâle, avec, pour faire bonne mesure, l'attirance de Francfort, la grande métropole financière. Noublions pas Paris, qui n'a que trop tendance à aspirer les opéra-tions intéressantes en les traitant au niveau des grands établissements ou des grandes sociétés à filiales ou succursales dites alsaciennes.

Mais ces explications ne suffisent pas, loin de là. La vérité est qu'à Strasbourg, grande ville de commerce intra-européen, mais prati-quement sans négoce international, il n'y a pas, ou peu, de matière financière vraiment utilisable, c'està-dire de capitaux disponibles pour amorcer le fonctionnement d'une place financière internationale. Estce le fait du particularisme alsacien qui empêche les entreprises régioles de solliciter davantage le marché financier. Il n'y a qu'une seule société alsacienne introduite au second marché boursier depuis sa création, et Strasbourg dépend de la Bourse de Nancy. Par ailleurs, ces entreprises régionales ne recourent

guère aux capitaux internationaux ou, si elles le font, c'est à titre de filiales de groupes puissants qui empruntent pour leur compte, mais ailleurs.

Que faire alors pour remédier à cette lacune ? La levée du contrôle des changes, mesure indispensable pour un Etat moderne dans une Europe où le marché commun des capitaux doit obligatoirement s'instaurer, pourrait, certes, apporter un ferment. L'ouverture plus marquée système bancaire alsacien aux banques étrangères serait un défi à relever à la fois pour la région et pour ce système: peu de banques étrangères, en effet, sont installées à Strasbourg, les établissements bri-tanniques (Barclays) étant paradoxalement les plus actifs, à l'inverse des établissements alle-

#### Changement de mentalité

Surtout, un changement de mentalité s'impose, avec une conception moins patrimoniale de la part des chefs d'entreprise et des efforts des établissements locaux pour développer leurs relations purement finan-cières avec l'extérieur. La SOGE-NAL a installé une table de changes depuis plusieurs mois, le Crédit mutuel vient de créer un départe-ment étranger. On a toutefois du mal à trouver à Strasbourg du personnel spécialisé, notamment des trésoriers en devises. Relevons, toutefois, que la faculté de Strasbourg a torat : l'une d'économistes financiers internationaux, mais les diplômés ont tendance à s'employer à Luxem bourg pletôt qu'à Strasbourg; l'autre, à partir de l'année prochaine, pour la formation d'actuaires (spécialistes des barèmes d'assurance-vie et des placements en obligations), archidemandés à l'heure actuelle.

C'est bien la difficulté : comment amorcer un processus qui puisse se développer de manière harmonieuse par la suite ? Sans doute, ces déci-sions sont bien tardives et l'avance prise par les places avoisinantes est norme. Raison de plus pour commencer.

En ce cas, la filière la plus natu-relle serait celle de la SOGENAL. Son nouveau président, M. Gero-nimus, dont la nomination, en novembre dernier, a été approuvée par l'ensemble de la communauté alsacienne, toutes opinions confondues (cela n'était pas le cas auparavant), met ses espoirs dans le développement des opérations en ECU. Une opportunité pour Strasbourg.

FRANÇOIS RENARD.

## INNOVATIONS

Depuis plus de vingt ans existe à l'université de Strasbourg-III un Centre d'études internationales de la propriété industrielle (CEPI). Institut où tous les ans quelque trois cents personnes viennent apprendre, en formation initiale ou continue, la législation conservant les brevets et les marques.

Dynamique directeur du centre, Jean-Jacques Burst, professeur de droit commercial, est intarissable sur l'importance pour l'économie française de spécialistes de la pro-priété industrielle. • La mise en œuvre d'une invention, la vente ou le transfert dans un autre pays d'une technique, le dépôt d'une marque ou d'un modèle, nécessitent le concours de professionnels confirmés aussi bien dans le secteur industriel que dans les cabinets de conseil en brevets d'invention », plaide l'ancien avocat devenu enseignant.

An CEPI se succèdent des ingénieurs ou des juristes de nombreux pays d'Europe ou d'Extrême-Orient. La dizaine de Chinois présents chaque année témoigne de l'influence du centre sur les instances de Chine populaire, lorsque ce pays a décidé de se doter d'une législation dans le domaine de la propriété industrielle. Un diplôme d'études supérieures spécialisé (DESS) a aussi été mis en place pour les juristes titulaires d'une maîtrise qui désirent acquérir une formation aux accords indus-

#### **Triporteurs** « chut!»

Fin décembre 1985, le premier triporteur électrique Elestra sortait des nouveaux ateliers de Reichstett, à proximité de Strasbourg. Mais les Strasbourgeois connaissent depuis 1980 ces triporteurs silencieux utilisés expérimentalement par les services de nettoyage de la communauté urbaine. En 1981. Electricité de Strasbourg, filiale d'EDF, qui distribue 80 % du courant dans le Bas-Rhin, confiait à la société Carrier, d'Alençon, la construction de cent triporteurs électriques, actuellement utilisés per la communauté urbaine de Strasbourg et la ville de Mulhouse.

L'an passé, EDS décidait d'accentuer sa diversification et de repatrier cette production en Alsace en créant Elestra. EDS contrôle 51 % du capital de cette société ; Ako, société allemande spécialisée dans les petites machines électriques de loisirs, 39 %; la Banque populaire de la région économique de Strasbourg ainsi que des particuliers se partagent 10 %. Elestra emploie actuellement sept personnes pour une production moyenne quotidienne d'un triporteur électrique, vendu 68 000 francs et dont l'autonomie est de 80 kilomètres.

# Les paris de FR 3

tions régionales. La plus indé-pendante aussi pour la fabricapercante assi pour la tabrea-tion de ses émissions. Depuis plus d'un an, FR 3-Alsace amve largement en tête des sondages. Beau résultat, que Georges Tra-band, Alsacien de souche et d'âme, responsable de la station, impute d'une part au choix des programmes bien sur, mais surtout au fait qu'il y a en Alsace plus qu'ailleurs une véri-table unité régionale, une identité, une histoire, une culture : « Le choix qu'on a fait de joue dès la départ sur la bilinguisme de notre région a été un bon

choix », dit-il. De fait, FR 3 Strasbourg diffuse de nombreuses émis en langue alsacienne. On trouve tous les jours à 18 heures une petite chronique de trois minutes à peine, une sorte de billet très personnalisé sur l'air du temps, pris en charge alternativement par Martin Allheilig et Christian Hahn. Un peu plus tard, ce sont les enfants qui ont une émission pour eux, un petit conte en alsaMais ce qui compte davantage, c'est le rendez-vous de 19 h 35 à 19 h 50, un quart d'heure quotidien, en alsacien encore (qui chevauche un moment l'émission concurrente Cocoricocoboy sur TF 1...) et dont le contenu varie tous les jours : il y a le talk-show de Germain Muller, i'un des personnages les plus populaires d'Alsace, le cabaret de Roger Siffer, humour, théâtre, histoire...

FR 3-Aisace, qui « décroche » une fois per mois le dimanche soir (de 20 h 30 à 22 h, ce que ne font pas les autres stations): programme là encore une grande soirée en alsacien. Dans ces fameux mardis où les stations régionales prennent leur indépendance, la station de Strasbourg réalise depuis la rentrée un magazine bilingue (françaisallemand) en association avec la SWF (Sud Wast Funk), la troisième chaîne allemande à Baden-Baden, sur des thèmes d'intérêt commun (pluies acides,

pollution, musique...). Formule qui marche si bien que Georges Traband songe à la développer avec d'autres pays du Marché

FR 3-Alsace a pris d'autres initiatives, comme de travailles avec les cinq bureaux régionaux d'information de l'est de le France (Dijon, Besancon, Stras-bourg, Reims, Nancy), pour un magazine commun. Elle a intro-duit d'autre part le système Gretel, qui permet aux téléspectateurs ayant un Minitel (très nombreux dans la région) d'envoyer chaque jour messages et questions. FR 3 Alsace s'est entendue avec les collectivités locales pour obtenir un car Bicaméra qui lui permettra d'agir plus vite, d'être plus « proche » des habitants. Dans une région où la concurrence est particulièrement sévère, s'implanter en axant sa politique sur le « micro », le « patit », peut sembler paradoxal. Cela prouve l'intérêt - le besoin - des télé-

visions régionales. CATHERINE HUMBLOT.

#### **Architecture**

#### du troisième cycle

L'école municipale d'architecture innove. Conscients de la demande nouvelle de conseil aux collectivités territoriales, les enseignants de cet établissement ont, grâce à des conventions passées avec les universités strasbourgeoises, mis en place des formations de troisième cycle.

Ainsi un DEA systèmes spatiaux et aménagements régionaux » réalisé avec l'UER de géographie étudie la rénovation des territoires urbanisés. Un certificat d'architecture vise à renouveler l'approche traditionnelle de l'urbanisme.

# France

ment, a-t-il dit, on a poussé aussi loin l'injustice fiscale (...); rare-ment (...), en aussi peu de temps, on a autant démoli.»

Le premier ministre a estimé, à

propos du résultat du scrutin du 16 mars, qu'il est « peu vraisembla-

président de la République.

tent au pouvoir, les socialistes enta-

meront dès 1986 « la création pro-

gressive d'un minimum social

aux pays du tiers monde et du sou-

tien au désarmement ». A propos du développement, M. Fabius a lancé:

Il n'y aura pas de solution durable

au flux immigrant si les pays d'où ils viennent, qui sont en général sous-développés, n'arrivent pas, grâce à notre aide, à se développer

eux-mêmes (...). Ce n'est pas une

question de générosité. Que ce soit

une question d'intérêt bien com-

M. Fabius a été interrompu à plu-

sieurs reprises par des manifestants

qui réclament l'intégration dans

l'enseignement public des ensei-gnants exerçant dans les écoles qui

dispensent des cours en langue bas-

que. Au nombre de plus d'une cen-

taine de personnes, ces manifestants ont formé un défilé, banderoles

déployées, et scandé leurs slogans

avant de quitter la salle. M. Fabius

leur a proposé de les recevoir après

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

le meeting.

aranti ».

he des réactions animées. Il nous a senand the lectours aimeraient consains

Strathoury, capitale de la recherche:

Minationry, capitale bancaire... Ce ne sont

Minationry, capitale bancaire... Ce ne sont

Minationry capitale bancaire et innovent comme

and assume en de multiples confirmations **paiers de dobre en**quête.

## INNOVATIONS

## 16 Brevetés en brevets

Depuis plus de vingram criste s Printersité de Strasbeurg-III on Centre d'études internationalitées propriété industrialle (CEP), lies tat on tous les ans que que tre cents personnes Viennent -percode ca formation initials on and ready Registration conservant les braves et ies marques

Dynamique directeur 10 centre leto-lacques Burst, processeur et eroit commercial, est marinante mer l'importance pour est rome l'amousse de spécialistes de la propridté industrielle. - La mire en muse d'une invention la verte cute transfert dans un autre part d'une technique, le dépôt à una marque ca d'un malèle, nécessitent de la un de professionnels con imagination des dans les calaneis de comen en les were d'invention », plaint l'artie-#VOCAL devenu enseignant

An CEPI se succèdent del lage mesurs ou des juristes de commune pays d'Europe de d'Extrêm Labrer La dississe de China a tre la compans de china a tre la compans de configura de contra sur les instances de Configura de contra sur les instances de Configurations de contra contra les instances de Configurations de contra contra les instances de Configurations de contra contra les instances de Configurations de Configuration de populaire, lorsque ce puy a cante de se doter d'une legis, bur dans à dentitie de la propriéte mautre le La ameime d'etale. Inches specialité (DESS) à la la la ma LES PERCE PORT LES JUTALIES TALLETS. est pases post les jurilles la comtrack

#### **Triporteurs** « chut ! »

For the manners mer importeur dezin zus Eleins SOFTER SEA TOURISHED FOR THE 25 I Rechaten Gibras - 1. . . Shap i courge Mais ien Street 19816 ; generalissent deputy 1880 in the METERS & COLUMN LT OF THE farment part of the last Appropriate on a name of the anten Er 1951 Bear it be-Streetours, Male 2 227 22 22 though \$0 % du moutert butt t Bas Rhan comfact una carata Carrier, of Alercon 18 (2007) and tion the cent importants settle ment, active extent of 3 and 25 at Contrar Calute and the Selection of Selection boying et as wins de Municipal <u>- Dan pass</u>u EDD in contract

contract sa cliens that the service reported person services MACE OF AREA TO A SECOND SECON mends specially and MAN THE THE WAY BUT THE ST. T. mer. 39 % - 15 52 12.0 222.4 \*\* de in region enter bet Sembourg and Comments Sera se partamina somes paul and a second movence and the same and the frut einatt auf 66 900 Hanes 61 2275 4475 mis est de 30 a ominio

## Architecture du troisième cycle

Color manager of the second diore. Conscients de la compte souveile de moser de la comme THE COLUMN AND ADDRESS OF THE COLUMN ASSESSMENT AND ADDRESS OF THE COLUMN ASSESSMENT ASS Content of the second of the s with straightingers des formations de la constant

Ains as DEA ---THE ET ATES IT AND A STATE OF THE STATE OF T Steller in remunden und granish La college of the Marie a let il manufaction de la compaction de la compact differentia de la la

## LE PREMIER MINISTRE A PAU

## Il faut donner une majorité de progrès à M. Mitterrand déclare M. Laurent Fabius

De notre envoyé spécial

Pau. - Depuis que M. Raymond Barre a dénoncé, le mercredi 29 janvier, le «totalitarisme microcosmique », la campagne électorale prend la forme d'un véritable concours Lépine du néologisme. M. Laurent Fabius a montré, vendredi 31 janvier, qu'il participe lui aussi à cette competition en raillant devant quelque quatre mille personnes réunies à Pan «ces spécialistes d'économie macrocosmique (...) qui se révèlent surtout comme de grands profes-seurs d'inflation ». Allusion transpa-rente à M. Barre lui-même.

Les socialistes ne se lassent pas d'exploiter contre l'opposition « une division dont au début de cette campagne on n'avait même pas l'idée », selon l'expression de M. Fabius. Le premier ministre a ironisé sur • la joyeuse rencontre de Clermont»

proposée par M. Valéry Giscard d'Estaing: « Décidément, ces genslà s'adorent ». « Je ne sais s'ils accepteront tous de s'asseoir à la même table, mais (...) s'ils mangent ensemble, il serait prudent de véri-fier ce qu'il y a dans les assiettes et, s'ils hésitent sur le lieu exoct de cette historique et hypothétique ren-contre, j'ai une proposition à faire : c'est que, compte tenu de la taille des torpilles qu'actuellement ils s'envoient, le mieux serait d'organiser la rencontre à l'infirmerie de Clermont-Ferrand (...). Ce sont les nouveaux trois mousquetaires, mais dans la devise des trois mousquetaires d'Alexandre Dumas, c'était (...) - Un pour tous, tous pour un ! > tandis que la devise des trois mousquetaires de la droite, c'est : « Chacun pour soi et tous contre un ! ».

M. Fabius a de nouveau critiqué le programme de la droite : « Rare-

## M. Labarrère désarçonné par un Pottok!

Quand il était tout jeune, M. Fabius, on le sait, a brillé en concours hippiques. Peut-être connaissait-il malgré tout peu de chose aux Pottoks, cette race de poneys du Pays basque descendants à peu près directs des chevaux préhistoriques. Car ces animaux rustiques fréquentent peu les dévoreurs d'obstacles. Aujourd'hui, M. Fabius sait tout des Pottoks. L'un deux a bien failli lui ravir la vedette, le vendredit 31 janvier, lors de son voyage dans les Pyrénées Atlan-

Doué d'un sens médiatique évident, ce poney-là a proprement flanqué par terre, devant les caméras de télévision, M. André Laberrère, maire de Peu, ministre chargé des relations avec le Parlement, qui avait entreoris de découvrir sur son dos de nouveaux horizons.

Dans la petite caravane qui accompagne le premier ministre, on ne parle que du Pottok qui a e viré Dédé ». Il faut dire que, ravi de cette chute spectaculaire

rère en parle tout le temos. M. Fabius s'y est mis aussi. Tout le monde à Pau en sourit, et cela ne fera sans doute que renforcer la popularité d'un maire ministre dont M. Fabius a pu dire qu'il incarne « le générosité et la cheleur humaine ».

De la tribune du meeting, le

premier ministre a ainsi rendu hommage aux « qualités tout à fait spéciales de cavalier » de M. Labarrère. Sürement, c'était un « Pottok de droite », ont assuré le chef de gouvernement et son ministre. Le maire de Pau a, d'autre part, salué avec un accent de sincérité qui ne peut désormais être mis en doute la prestation équestre de Mm Georgina Dufoix, qui chevauche fière-ment en Camargue sur son affiche électorale.

M. Labarrère a enfourché de nouveau le poney après sa chute. Histoire de montrer, dit-il dans un éclat de rire, que, « nous les socialistes, nous ne sommes jamais désarçonnés ! ».

#### MM. Barre Hernu et Fiterman:

#### la guerre des trois n'a pas eu lieu

(De notre correspondant régional.)

Lyon. - A défaut d'une impossible rencontre médiatisée, trois des principaux dirigeants politiques engagés comme têtes de listes » dans le Rhône, MM. Charles Fiterman, Charles Hernu et Raymond Barre ont engagé, à distance, un débat remarqué au cours de la jour-née du vendredi 31 janvier.

ble qu'il y ait une majorité de droite » car il lui semble logique de ne compter, pour constituer une majorité alternative à la majorité A 18 heures, au cours d'un entretien avec la presse, M. Charles Fiterman a ouvert les hostilités sur actuelle, ni les députés qui se récla-ment de M. Barre, ni les députés de l'extrême droite. « Il faut que nous les antennes de Radio-France-Lyon: • M. Barre est le représentant qua-lifié des forces que nous combatmontions encore, a souligné M. Fabius, faisant allusion aux 30 % tons. Nous avons toujours été leur adversaire et c'est contre eux que nous combattons. » Modéré vis-à-vis du gouvernement (« Je n'ai rien à remier de ce que j'ai fait au gouverd'intentions de vote dont est crédité le PS dans certains sondages, afin de onner une majorité de progrès au nement »), le responsable commu-niste a même qualifié de « positif » A propos des perspectives d'action à court et à moyen terme, ce qu'a « fait Badinter ». Son propos – nécessité de la différenciation M. Fabius a affirmé que, « dans les prochaines semaines » (c'est-à-dire locale sans doute - a été beaucoup avant les élections), le conseil des moins amène pour M. Hernu : « Je ministres adoptera « un statut des élus locaux ». Le premier ministre a ne garde pas un grand souvenir de mon travail avec lui. confirmé, d'autre part, que, s'ils res-

A la même heure, sur FR 3, toujours face à des journalistes, l'ancien ministre de la défense doutait d'une renaissance d'une action commune avec le PCF. Mais M. Hernu a sur-Pour le premier ministre, la pro-chaine législature sera notamment tout argumenté contre la droite. Il pour les socialistes celle « du soutien espère rivaliser en voix et en sièges

A Oullins, dans la banlieue sud de l'agglomération lyonnaise, l'ancien premier ministre a répondu trois heures plus tard au cours d'un mecting: « L'opposition divisée? Cette argumentation est dirigée contre moi. Mais je ne tomberal pas dans les pièges tendus par le gouvernement. Personne ne peut dire que j'ai cherché à avantager les socialistes ou M. Mitterrand. Je suis heureux d'être dangereux pour le socialisme à la française. » Cette conclusion de M. Barre ponctuait un long discours où il a fustigé une nouvelle fois les partisans d'une politique économi-que à base de réduction d'impôt : Personne n'aime payer des impôts, et c'est particulièrement démagogique de taper sur la fisca-

La guerre des trois n'a pas eu lieu... mais la campagne du Rhône C.R.

## Petites phrases et grandes affiches

Petites phrases et grandes affi-ches. Voilà le programme politique de février. Les spécialistes en communication nous l'annoncent : une déferlante va arriver. Elle arrive... Le Parti socialiste, présumé premier parti de France, s'apprête à libérer sa troisième et dernière vague de

André Laignel, trésorier du PS au long cours, généralissime de la cam-pagne socialiste pour l'heure, qui lança en novembre à l'assaut de nos murs ces Français épouvantés hurlant . Au secours! La droite revient » et, en janvier, un loup inso-lent (« Dis-moi, jolie droite, pourquoi as-tu de si grandes dents? .), entend bien frapper un grand coup. Ce sera le 8 février. Une campagne prodigue qui couvrira assurement plus de dix mille panneaux en France jusqu'au 24 l'évrier.

C'est le sourire aux lèvres qu'André Laignel mène cette grande manœuvre. Lancée par Bertrand Delanoë en 1985, conçue dans le secret par le publicitaire Daniel Robert, il la conduit aussi avec certitude. La première vague d'affiches, c'était « un cri de la rue » ; le loup à la belle denture, une sorte de « Valmy, un appel aux Français ». Bref, le peuple de gauche devrait être sur le pied de guerre.

Aux • phases d'attaques » de novembre et janvier va donc succéder une - phase positive de valorisation », explique le généralissime Laignel II ne s'agira pas de faire de la publicité pour des « hommes poli-tiques » mais « de faire des idées ». Pour le reste, mystère. Le PS tient à

créer la surprise. Daniel Robert, qui ne confirme ni ne dément avoir conçu les premières affiches (déontologie oblige), se laisse aller à rêver une seconde sur cette affiche à venir : « Il y a plein de solutions possibles. Il serait logique qu'elle nous surprenne à nouveau. » Mais encore? • Eh bien! ce sera un slogan du genre : en mars, ça repart », assure un socialiste. Affaire à suivre...

Dernière vague à gauche, der-nière vague à droite. Le RPR, à partir du 31 janvier, va s'afficher lui aussi dans toute la France, dans les villes et les moindres recoins de campagne. Quinze mille panneaux vous diront, tout simplement, «A demain ». Un rendez-vous sans fiori-ture, en somme, sans cliché. Il fallait

Il y aura Jacques Chirac, souvent photographié par l'Américain Bill King, en compagnie des candidats, département par département. Et, bien sûr, un beau ciel bleu. Une campagne classique (à mille lieues de celle du PS, qui ose – c'est une première – manier l'humour et la

Des hommes comme François Ferrus, délégué national à la communication au RPR, Jacques Tou-bon, et Jean-Michel Goudard, publicitaire, Alain Mounier, directeur artistique, Alain Godard, créatif, se sont réunis autour de Jacques Chirac au printemps 1985. Au deuxième diner de travail, tout le monde s'était mis d'accord sur le slogan de base : « Vivement demain ! ». En septembre, le « A demain » était définitivement retenu.

L'objectif est évident. « Echapper à la sinistrose », dit François Ferrus, valoriser - un leader, un projet, une équipe .. « Nous avons cherché à ndre un côté Jeux olympiques de Los Angeles, explique Jean-Michel Goudard. Nous avons travaillé autour des idées : se battre sans coups bas, joie de vivre ». En agnant tout, Alain Godard trouva . Vivement demain! -. On frôla de très près un «Vivement la France qui

Un slogan finalement pas si éloigné de celui du gouvernement : « Prenons une France d'avance ». Comme le remarque Jean-Michel Goudard, il y a bien, en ce moment, quelque chose qui tourne autour de la gagné ».

LAURENT GREILSAMER.

## CHEZ LES TROTSKISTES

## L'union-trahison

verre d'eau. » Partisans et adversaires du « camarade » préfèrent ne pas trop s'étendre sur l' ∢affaire ». Celle-ci a tout de même entraîné la rédaction par deux dirigeants d'une lettre ouverte plutôt menaçante envers le « camarade » et sa publication dans l'hebdomadaire de l'organisation. M. Guy Trescarte serait fixé sur son sort, dimanche 2 février, à l'issue de la réunion du comité national du MPPT, le Mouvement pour un parti des

Ancien dirigeant du Centre départemental des jeunes agri-culteurs (CDJA) de Haute-Loire, adhérent du Parti communiste internationaliste (PCI, trotskiste lambertiste) et membre du bureau national du MPPT organisation composée pour l'essentiel de militants du PCI, — M. Trescarte a commis deux fautes aux yeux de MM. Pierre Lambert et Yannick Guillou, tous deux dirigeants du MPPT et auteurs de la lettre accusatrice publiée dans Informations

Premièrement, il n'a pas dénoncé avec toute la vigueur nécessaire un article de Rouge,

« C'est une tempête dans un l'hebdomadaire de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), mettant en cause le financement de MPPT. Il a eu d'autre part des contacts avec la LCR au Puy, le 29 décembre dernier, Incons cience sans doute. Néophyte en politique, et peu au fait du fonctionnement interne du PCI. il s'est engagé dans une démarche c unitaire » qui a valu à ses initiateurs, dans un passé encore récent, de se faire exclure de cette formation trotskiste.

M. Trescarte va-t-il kui aussi tomber dans les poubelles de l'histoire lambertiste? Il peut encore sauver sa tête puisqu'il rencontrera M. Lambert juste evant la réunion du comité national de dimanche, qui doit statuer sur son cas. On prête au chef historique du PCI l'intention de présenter une «courte résolution» permettant de régler «favorablement» le cas Trescarte. Il n'en demeure pas moins que, pres-senti pour conduire la liste législative du MPPT en Haute-Loire, M. Trescarte s'est déjà fait mettre sur la touche au profit de M. André Cavailles, un syndicaliste retraité de l'usine Ducel-

• VAR: démission au Front • VAR: démission au Front national. — Le numéro deux du Front national dans le Var, M. Daniel Garcin, secrétaire départemental administratif de ce parti, a amoncé, vendredi 31 janvier, à Toulon, qu'il avait décidé de se démettre de ses fonctions. Le plus jeune conseiller municipal de Toulon a déclaré qu'il « n'accepte pas que son parti attaque autant la droite que la sauche. Le Front national oratique. gauche. Le Front national pratique la politique du pire et table sur l'échec de l'actuelle opposition », a-

t-il ajouté, avant de préciser que la décision était une - démarche symbolique et très personnelle ».

Ancien responsable du Paru des forces nouvelles (PFN) pour le Var, conduire la liste de l'opposition aux régionales (le Monde du 28 jan-Arreckx aux municipales de 1983 et vier), a annoncé, le vendredi 31 jan-vier, qu'il retire sa candidature. Ce 1984, M. Garcin a indiqué qu'il sié-gera désormais, au conseil munici-pal, en tant que non-inscrit.

droite, où le chef de file désigné par le RPR pour les législatives, M. Michel Junot, secrétaire général pal, en tant que non-inscrit.

#### Propos et débats -

#### M. Barre: heureux d'être dangereux

M. Raymond Barre a déclaré, le vendredi 31 janvier à Oullins M. Naymond barre a declare, le vendred 31 janvier à Odulis (Rhône), devant neuf cents sympathisants : « Les socialistes disent que l'opposition est divisée. Toute cette argumentation est dirigée contre moi. Cela ne m'impressionne pas (...). Ce ne sont pas ceux qui m'écoutent, dans toute la France, qui peuvent dire que, un seul instant, j'aurais cherché à avantager les socialistes et M. Mitterrand. Je ne l'ai jamais fait, au contraire (...). Je suis heureux d'être dangereux pour le socialisme à la française. »

#### M. Chirac : pas le choix

Pour la première fois depuis qu'existe cette émission mensuelle. M. Jacques Chirac a répondu, le vendredi 31 janvier, au « Parlons France » de M. Fabius du mercredi 29. Le maire de Paris a bénéficié, pour cela, de l'addition des temps de parole réservés au RPR et à l'UDF. L'occasion lui a été ainsi offerte de se comporter en porteparole unique de l'opposition. M. Chirac a insisté sur la nécessité de donner au RPR et à l'UDF la majorité, car « il n'y a pas d'autre choix pour gouverner, aucun autre gouvernement n'est possible depuis que l'union de la gauche a éclaté ». Il a expliqué qu'« un Parti socialiste à 30 % ne constituerait pas une majorité, et si l'opposition actuelle n'obtient pas non plus la majorité, il n'y aura pas de gouvernement, mais une sorte d'anarchie ». Selon lui, à la différence de 1981, il n'y a donc plus de choix entre deux forces d'importance comparable

#### M. Madelin : le chapeau de M. Mitterrand

M. Alain Madelin. délégué général du Parti républicain, a déclaré, le vendredi 31 janvier, à Bruz (Ille-et-Vilaine), que, en cas de victoire de l'opposition en mars, M. Mitterrand devra « manger son chapeau socialiste ou porter celui de la crise ». Le député, qui donnait le coup d'envoi de la campagne électorale dans son département en compa-gnie de M. Pierre Méhaignerie (CDS), a ajouté que « la première dignité d'un président de la République, c'est de partir quand il est savoué lors d'une élection ».

Evoquant l'angagement du chef de l'Etat dans la campagne électo-rale et le possible échec de la majorité, M. Madelin a assuré : « Il s'engage, il perd, qu'il parte ! » « Mais s'il reste, alors on teste : si Mitterrand s'oppose à la mise en œuvre de notre plate-forme pour gouverner, l'expérience de la cohabitation aura vécu, et il portera le

#### M. Jospin : le paradoxe de l'opposition

Hôte de la presse diplomatique, le vendredi 31 janvier, M. Lionel Jospin a déclaré que M. Raymond Barre « divise et crédibilise, à la fois, l'opposition ». Selon le premier secrétaire du PS, le « paradoxe » de l'opposition, c'est que M. Barre, « modéré dans l'économique et le social, n'est pas modéré en politique », tandis que « celui qui est peu modéré dans l'économique et le social, M. Chirac, est beaucoup plus

M. Jospin estime que l'amélioration des sondages pour le PS indique ou bien que, « menant une bonne campagne », les socialistes regagnent une partie de leur «territoire», mais sans espoir de gagner; ou bien — hypothèse «évidemment plus audacieuse» — qu'«il peut y avoir (...) un mouvement beaucoup plus fort de l'opi-

#### M. Rocard: la panne

Selon M. Michel Rocard, « si l'opposition l'emporte, ce ne sera pas l'enfer, mais, très prosaiquement, la panne. Le vrai choix de ces élections est entre continuer d'avancer et tomber en panne ». Pour l'ancien ministre de l'agriculture, qui s'exprimait devant plus de deux mille socialistes héraultais, le vendradi 31 janvier à Mont-pellier, le programme RPR-UDF comprend trois mesures que la gauche doit s'employer à combattre : la suppression de l'impôt sur s grandes fortunes, les dénationalisations et la suppression de l'autorisation administrative de licenciement.

M. Rocard a invité les socialistes à accueillir « avec soulagement, avec prudence et sans arrière-pensée » le recul du Front national dans les sondages. Il a évoqué, d'autre part, l'antrée de l'Espagne et du Portugal dans le Marché commun, en déclarant : « Toute renégociation serait suicidaire : il n'y a pas d'espoir qu'elle se fasse au profit de la France, car l'Italie et l'Espagne conjugueront leurs forces pour écouler leurs vins. » — (Corresp.)

## M. Dumas: M. Chirac est irresponsable

M. Roland Dumas a accusé, le vendredi 31 janvier, M. Jacques Chirac d'avoir causé « un préjudice grave » au commandant Mafart et au capitaine Prieur, incarcérés à Auckland à la suite de l'attentat

M. Chirac s'en était pris, lors d'une réunion électorale, le 29 jan-vier, aux autorités néo-zélandaises et avait lancé « un appel solennel » au gouvernement français pour qu'il « dise aux Français où en sont les négociations pour la libération des deux officiers ». Cette déclaration avait suscité une vive réaction du premier ministre néo-zélandais.

Selon le ministre des relations extérieures, « non seulement M. Chirac dit des choses inexactes, car le gouvernement agit pour obtenir la libération de nos deux compatriotes, mais il se comporte en irresponsable, en portant sur la place publique une affaire difficile et douloureuse, pour laquelle la discrétion s'impose ». « Loin de faire avancer les choses, a ajouté M. Durnas, il les fait reculer. Tout cela pour se ménager un effet de tribune ou glaner quelques voix pendant

#### EURE: une liste dissidente au sein de l'opposition

la main dans la main, n'avaient pas la main dans la main, n'avaient pas réussi à se mettre d'accord pour composer une liste unique. Et voilà qu'une troisième liste s'annonce. Elle est conduite par M. Victor-François de Broglie, conseiller général RPR de Rugles. A ses côtés, deux autres conseillers généraux, MM. Jean Schneider, RPR, et Serse Desson (div. d.).

Le fils de l'ancien ministre Jean de Broglie risque gros dans cette

EURE-ET-LOIR: rebondisse-

ment à droite. - Le maire de Châ-teandun, M. Alain Vénot (RPR), qui avait été officiellement investi

L'opposition est moins unie que aventure. Il est vrai que le parachu-jamais dans l'Eure. Déjà RPR et UDF, même s'ils assurent travailler tête de la liste officielle du RPR lui tête de la liste officielle du RPR lui avait ôté tout espoir de sièger à l'Assemblée nationale : il lui était proposé le troisième rang seulement. Or le RPR ne peut espérer plus de deux élus.

La présence d'une troisième liste enlève définitivement à M. Bernard Tomasini, deuxième de liste derrière M. Jean-Louis Debré, tout espoir de se retrouver élu député au mois de mars. - (Corresp.)

du CNIP,est confronté à une coalition associant dans une autre liste le président du conseil régional. M. Maurice Dousset (UDF-PR) et le président du conseil général, M. Martial Taugourdeau, récem-ment exclu du RPR. M. Vénot a expliqué que, . M. Dousset, tête de liste de l'UDF pour les législatives, ne voulant pas présenter une liste d'union de l'opposition», il ne vou-lait pas « prendre la responsabilité de la désunion de l'opposition».

## LE CAPITAINE BARRIL DEVANT LE TRIBUNAL DE BOBIGNY

## « Pétard mouillé »?

Qui oserait accabler le capitaine Paul Barril ? Qui oserait sermonner ce « combattant de la loi, combattant de la France », comme disent ses avocats ? Qui caerait aller à l'encontre de cette mēlée de journalistes et d'admirateurs accueillant le fringuant capitaine, aujourd'hui en disponibilité, pour son premier rendez-vous — du mauvais côté, s'entend — avec la justice ? Certainement pas les magistrats qui avaient à juger ce baroudeur de l'ordra, le vendredi 31 janvier, à la seizième chembre du tribunal correctionnel de Bobigny (Seine-Saint-Denis).

Car il est populaire, le bougre et, quoi qu'elle en ait, la justice n'est pas insensible aux bruissements de la rumeur publique. Il suffit d'un coup d'osil : yeux clairs que fait ressortir un impeccable costume bleu sombre, douce parole zézayante, rien d'un fier-àbras, la main sur le cœur, tout entier à ses « missions impossibles » qui font sa légende - et le succès de son livre ainsi intitulé on lui donnerait, à ce capitaine, le bon Dieu sans confession.

#### Beaucoup d'amis

.Qu'il ait dù entrer en dissidence forcée, après une succession d'affaires où l'ombre de la aison d'Etat côtoie de prosaïques libertés prises avec le code, enrichit is chronique. Un soldat perdu, c'est toujours émouvant.

Les magistrats ne reculent donc pas devant les compliments sur le « courage » et les « antécé-

cées. L'avocat général, M. Jean-

Paul Pineau, avait demandé, le ven-

dredi 31 janvier, la réclusion

criminelle à perpétuité contre Alain

Teixeira et vingt ans de la même

peine pour Serge Lesèvre. La cour

d'assises des Hauts-de-Seine a

condamné Alain Teixeira à la réclu-

sion criminelle à perpétuité et Serge

Lefèvre à vingt ans, y ajoutant, pour

l'un et l'autre, la peine dite de

sureté, qui fait que Teixeira ne

pourra bénéficier d'aucune remise

pendant seize ans et qu'il en ira de

même pour Lesèvre durant treize

Pen importe dès lors qu'au terme d'une délibération qui dura quatre

heures trente Serge Lesevre n'ait

pas été déclaré coupable de tous les

faits dont il était accusé, alors que,

pour Teixeira, il a été répondu affir-

mativement aux sept questions qui

le concernaient et non à celle des cir-

constances atténuantes dont Lefèvre en revanche, bénéficie.

Pour ce dernier, qui n'était pas

concerné par le meurtre du gardien

Joseph Léon, mais se trouvait seule-

ment accusé de tentative d'homicide volontaire sur la personne du briga-dier Sauvage et du gardien Michel

Trochain, tout se jouait sur la volonté d'homicide. Avait-il vrai-

ment vouls donner la mort en tirant

comme il le fit à trois reprises ? La

cour a dit non pour ce qui visait

M. Trochain, ce qui était logique,

Lesèvre ne s'étant jamais trouvé

face à ce policier durant l'instant

trazione de la nuit du 10 au 11 octo-

bre 1984 à Puteaux. Mais elle a dit

oui s'agissant du brigadier Sauvage,

avec lequel Lefèvre se trouva aux

prises des le début de l'intervention

C'est en vain que Mª Jean-Yves

Liénard fit valoir que, si Lesèvre

avait vraiment voulu tuer M. Sau-

vage, il ne l'aurait pas manqué

comme ce fut le cas, puisqu'à ce

moment il se trouvait à moins de

50 centimètres de lui. Il y avait, en

outre, contre Lefèvre le fait que ce

fut lui qui prit l'initiative de - bra-

quer » le policier lorsqu'il se pré-

senta et, par là même, se trouvait

responsable de tout ce qui devait

découler de cette décision.

Réclusion criminelle à vie pour Alain Teixeira

a été condamné à vingt ans de la même peine

meurtrier d'un policier en octobre 1984, à Puteaux

Son complice qui avait tiré sur deux autres agents

jusqu'à cette scène exceptionnelle de ce substitut du procureur de la République, M. Christian Terral, s'excusant presque de devoir requérir : « Il faut maintenant purger ce dossier. C'est triste, c'est pénible. Nous irons quand même jusqu'au bout. >

Car on oublierait presque que le capitaine est inculpé, de « cession illégale de munitions de première et quatrième catégorie » et de « complicité de détention illégale d'explosifs ». Mais c'est, tout simplement, que l'ancienne vedette du GIGN a beaucoup d'amis, un réseau où la confiance virile ne se partage pas, où la fraternité des armes a ses raisons, incomues du profane : on tire ensemble, on échange des cartouches, on se montre des armes, sans penser à mai. Les armes, l'amitié : le personnage n'échappe pas à sa légende.

La justice a quand même des sursauts. La corps du délit fait nombre : cent cinq cartouches de 7,5 mm, cinquante de 9 mm, trois cents de 357 magnum, vingt-quatre détonateurs, vingt mètres de mèches lentes. Et l'ami auquel le capitaine est accusé d'avoir offert cet attirail, M. Philippe Léonard, dit « Fifi », parfumeur parisien et collectionneur d'armes, s'est trouvé mêlé à un trafic d'armes, justement : pour ce trafic il fut condamné, en avril 1983, à douze mois de prison, dont deux ferme. Une affaire bien mystérieuse, avec suicide en

caldi, d'où il résultait non seulement

balle présentait les mêmes caracté-

l'accusé et dont il avait voulu se

débarrasser aussitôt après le drame.

pris le risque d'engager le fer en pré-

sence de l'expert, ne pouvait des

lors, dans sa plaidoirie, que risquer

cette interrogation bien insuffisante

en la circonstance : « Les affirma-

tions d'un expert sont-elles forcé-

De plus, cette affaire était de

celles qui, actuellement, mais aussi

depuis bien longtemps, n'incitent guère les cours d'assises à l'indul-

gence et pour lesquelles les autorités

ment paroles d'Evangile? »

Mª Michel Cantin, qui n'avait pas

acteurs issus de l'extrême-droite ardente, tel l'ex-mercenaire Oli-

Alors on s'inquiète. Le président, M. Henri Le Gall, convaincu que c'est « per raccroc » que le capitaine arrive dans ce dossier : « Vous savez, tout de même, qu'on ne donne pas comme ça des trucs qui sont quand même dangereux ». Le substitut, avent de plaider d'« immenses circonsces atténuantes » et de réquérir six mois d'emprisonnement avec sursis : ∢ Vous étiez mieux placé que les autres pour savoir que toute faiblesse était prohibée (...). Commis par un officier de gendarmerie, de tals faits ne peuvent pas être excusés. >

#### Quels faits?

Les faits, quels faits? Car le capitaine a son honneur et ne reconnaît pas n'importe quoi. Oui, pour les détonateurs et la mèche lente : « Pour aménager une fosse de ball-trap » dans la propriété de l'ami Philippe, en Sologne. Non pour les munitions, jamais. Bien sûr, les deux amis ont souvent tiré ensemble, quelques cartouches échangées ou laissées, c'est possible, mais un tel lot, non.

C'est donc « assez flou » sur ce sujet, mais cela pourrait l'être moins sur ceux qui profitaient des exercices du GIGN. C'est dit comme en passant : € Vous savez, on faisait tirer de nombreuses personnalités, des magistrats, des juges d'instruction, ils

détention du principal inculpé et nous demandaient des munitions... > Quant aux accusations de l'ami Philippe qui a assuré, à l'instruction, avoir recu le tout du capitaine : «Il a pu être influencé par les policiers qui l'ont interrogé .... C'est suggéré, sans insister : la guerre des polices, vous

> Les experts, eux, ne suivent pas. Ils ne croient pes à l'utilité de tant de détonateurs pour creuser une fosse, qui ne le fut d'ailleurs pas. Ils affirment, surtout, que les cartouches viennent de lots militaires, dûment identifiés, affectés. parfois intégralement, au GIGN. Un GIGN où l'on n'était pas très regardant: 600 cartouches perdues ici, selon la comptabilité, 450 là, 300 ailleurs. Quant aux détonateurs et à la mèche lente, c'est plus simple : ils reviennent de la Mecque, Arabie saoudite, où le capitaine s'illustra dans la défense de la monarchie.

Même pas un voi, s'exclament alors les avocats du capitaine, Mª Dohet et Francis Szpiner qui plaident la relaxe « pure et simple » de leur client. Les munitions? Pas prouvé. Le reste? «Des artifices, pas des explo-sifs», comparables à des allu-mettes ou des pétards de gosse. « Une poursuite absolument misérable, un pétard mouillé » résume Mª Szpiner, qui y voit la main d'un pouvoir achamé contre le caoitaine, « un grade qui incite à faire des boucs émissaires ».

Jugement le 7 février.

#### **EDWY PLENEL**

## DEVANT LA COUR D'ASSISES DES HAUTS-DE-SEINE UN JUGEMENT DU TRIBUNAL CIVIL DE RENNES

M. Huynh Ba Xuan, officier français

né à Bac-Lieu (Cochinchine) le 23 décembre 1929 est Français en vertu de décret du 24 août 1933 et a conservé la nationalité française Pour Teixeira, le seul espoir résisans discontinuer depuis sa naisdait dans l'acceptation en sa faveur sance. » Ce jugement, prononcé vend'un doute sur l'origine de la balle dredi 31 janvier, par la première chambre civile du tribunal de qui frappa dans le dos le gardien de la paix Joseph Léon. Pour le faire grande instance de Rennes a été admettre, il aurait fallu ruiner dans salué par de longs applaudissements l'esprit des jurés la démonstration d'officiers venus témoigner leur soli-darité avec M. Huynh, ancien capi-taine de l'armée française, titulaire faite la veille par le professeur Cecde la croix de guerre des théâtres que la balle mortelle n'avait été tirée d'opération extérieurs de la croix de par aucune des trois armes des policombattant, de la médaille d'outre-mer et de la médaille commémoraciers, mais, de surcroît, que cette tive de la campagne d'Indochine.

ristiques que d'autres que possédait Orphelin de guerre à seize ans, M. Huynh s'engage un an plus tard dans l'armée française. Après l'école spéciale militaire interarmes de Coëtquidan (promotion Leclerc) et l'école d'application de l'armée blindée et de cavalerie de Saumur, il sert comme lieutenant au ministère sud-vietnamien de la défense, à Salgon, avant d'exercer, en 1951, les fonctions d'aide de camp du général d'armée de Lattre de Tassigny. Affecté au commandement du 10<sup>a</sup> bataillon vietnamien avec le grade de capitaine, M. Huynh tombe dans une embuscade du Viet-Minh le 8 avril 1953. La suite ; vingt ans de camps de concentration, trois ans de camps de rééducation, huit ans de clandestinité avant de pou-

gouvernementales, aujourd'hui comme hier, font régulièrement voir revenir en France où il arrive le savoir qu'elles n'éprouvent envers 13 juillet 1984. leurs auteurs aucune commisération. L'ancien brillant capitaine, qui a sacrifié sa jeunesse à l'idée qu'il se Le corps des policiers, qui, au lendemain de ce drame, avait déjà faisait de la France est alors considéré comme réfugié politique apa-tride et placé comme tel dans un manifesté une irritation proche de la révolte, lui donnant une dimension camp d'accueil en Vendée. politique, avait de son côté suivi Anjourd'hui, il est employé civil du attentivement l'évolution du procès. L'arrêt rendu est celui qu'il atten-

Aussi bien, dans un tel contexte, et forts d'un passé judiciaire bien établi, Alain Teixeira et Serge Lefevre ont accueilli, avec la résignation de cenx qui sont sans illusions, un arrêt qui les met au rang, selon cette phrase impitoyable de l'avocat général, de - deux hommes particulièrement dangereux, deux ètres misibles qu'il importe de neutraliser et pour longtemps ».

dait, comme l'ont montré les

réflexions de ceux des siens qui

depuis deux jours, se trouvaient

dans les rangs du public l'élément

majoritaire.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

ministère de la défense à Rennes où De notre correspondant son salaire ne dépasse pas le SMIC. Français de naissance, M. Huynh droit local par opposition aux citoyens français de statut civil de droit commun. l'accession au statut civil de droit commun impliquant une démarche des « sujets français ». Or la convention francovietnamienne du 16 août 1955 pré-voyait la possibilité d'option catre la nationalité française ou vietnamienne pour les personnes originaires du Vietnam ayant acquis avant ou après le 8 mars 1949 la citovenneté française.

#### L'oubli de l'Etat

A la suite des accords de Genève signés le 20 juillet 1954, tous les prisonniers devaient être libérés dans les trente jours, mais l'Etat français avait alors oublié de réclamer le capitaine Huynh. Selon le tribunal, par cette omission, « l'Etat français a mis M. Huynh en situation de force majeure qui, si elle n'avait pas existé, lui aurait permis d'obtenir, sur sa demande, mais de plein droit comme officier indigène en activité de service sorti d'une école militaire, la citoyenneté française avec statut de droit commun ».

De plus, le tribunal a considéré que, depuis son engagement en 1947, M. Huynh « a manifesté sa volonté implicite d'acquérir la citoyenneté française, ce qui doit équivaloir à la demande d'accession à la citoyenneté ».

Le capitaine Huynh, qui attend maintenant que son épouse et sa fille âgée de cinq ans puissent quitter le Vietnam pour venir le rejoindre en France, va demander au ministère de la défense la reconstitution de sa

**CHRISTIAN TUAL** 

## LES FAUSSES FACTURES DANS LA CONFECTION

Une lettre de M. Aron-Brunetière

intitulé «Fausses factures francoyougoslaves dans la confection » une fraude de 100 millions de francs, - M. Jean-Michel Aron-Brunetière nous a adressé le droit de réponse suivant :

« Cadre de banque, cité dans l'article, je ne puis que m'élever contre les propos de son auteur. Ce dernier présente comme acquise la connaissance que j'aurais eu de dont bénéficie l'activité des sociétés dites « taxi », encore jugé, »

Après la publication dans le ce qui laisseralt présumer de ma Monde du 27 janvier d'un article complicité avec leurs responsables complicité avec leurs responsables et en conséquence de ma culpabilité.

> » Or ceci est contraire à ce que i'al toujours déclaré, et à ce jour je n'ai fait l'objet d'aucune condamna-

> Les assertions de cet article qui préjugent de la décision du tribunal violent de saçon slagrante le principe de la présomption d'innocence dont bénésicie tout inculpé non

## La directrice d'un centre médico-éducatif d'Indre-et-Loire écrouée pour abus de confiance

(Indre-et-Loire), M= Claudie Barigot, vient d'être incarcérée pour abus de confiance et vol : aurait détourné I 200 000 francs qui auraient dû aller à la direction départementale de la prévention et de l'aide sociale ; le mari de M= Barigot a été écroné pour recel.

Le travail de la directrice adjointe consistait, pour l'essentiel, à gérer et à assurer la comptabilité d'un établissement qui accueille soixante-dix adultes souffrant de légers handicaps mentaux. Ces travailleurs perçoivent une rémunération par divers canaux, qui est versée sur des comptes individuels pour lesquels M= Barigot bénéficiait d'une pro-

Au titre de la contribution des travailleurs handicapés à leurs frais d'hébergement, une somme de 55 francs par jour était prélevée sur cette rémunération, le

La directrice adjointe du centre centre médico-éducatif jouant le médico-éducatif d'Ambilion rôle de percepteur. Percepteur indélicat en l'occurrence, en la personne de Mª Barigot, puisqu'elle est accusée d'avoir détourné depuis 1983 cet argent sur son propre compte et celui de son mari, garagiste. - (Corjunion de l'

The state of

STREET, STREET

ಪೂರ¤್∽.

TOTAL TOTAL

ing the second

ECOPT CONTRACTOR

Para de Constantion de la const

THE THE PARTY OF T

27357: 7

Attended to

Draw - ...

Barton, et al.

Sign of the second

Salaria Service Control of

बीह्र पुन

₽x ≥ ....

280: 2 - - · ·

Selenas-

Tilles on and

the state of

Page 12500

3.18-

Prop.

4 2: -: : : : :

Stranger ....

E 64 20 ....

E-56 37

\$ Co.

the second

Sales Services

Edward St. Comments

Secretary of the second second

Brown or Control of the Control of t

Section 2 Sectio

Section Section 1992

St. British Carlo

The second second e de

Mary Service

وجري ا

The second second

33125-1-11

De la company de

THE PERSON NAMED IN

-96

t ad

24

-

- Au

\* \*\*\*

C NO.

1.7

ŧ

1 2 3 ALT . . .

Britain and a

Z\*\*\*\*\*\*...

TOTES AT MIDEM

Non tre

 Condamnation d'un chauffard: le parquet de Cherbourg fait appel. – Le parquet de Cherbourg a fait appel, mercredi 29 janvier, de la décision du tribunal de grande instance de cette ville, qui a infligé une peine de prison ferme et trois amendes de 1 000 francs chacune à un chauffeur routier irlandais, Denis Hilliard, responsable de la mort de cinq personnes dans un accident de la route (le Monde du 30 janvier).

Le procureur de la République avait requis deux ans de prison ferme, soit la peine maximum, contre le chauffeur, qui était en état d'ébriété au moment de l'accident.

L'affaire sera rejugée par la cour d'appel de Caen.

## A L'ÉCOUTE DES AUTRES CULTURES

## L'homme en blanc et le Guajiro

Les médecins d'autrefois, méde-cins de famille, de campagne ou d'ailleurs, connaissaient leurs patients. Comme l'a dit un partici-pant : « Ces médecins n'avaient de valeur scientifique que modeste. Mais ils savaient accompagner le malade dans sa vie, dans sa mala-

die et dans sa mort.» Comment renouer le fil rompu? Ici et là, des tentatives s'ébauchent au cours de la formation des médecins. M. Jean-Pierre Couland, professeur de pathologie tropicale et chercheur à l'INSERM, a cité l'exemple de jeunes médecins coopérants à l'université de Port-au-Prince, à Halti. Pendant trois semaines, en fin d'études, ils emmènent leurs étudiants dans la campagne et soignent avec eux.

#### Dérision occidentale

Car la formation est en cause. Son inadéquation, dit encore le profes-seur Coulaud, est de plus en plus nette. D'autres voix renchérissent. Comme celle de Marc Brodin, pro-fesseur à la faculté de médecine Bichat-Paris-VII, qui constate : « L'évaluation de la formation des médecins ne concerne jamais la relation avec le malade. » Il faudrait que les praticiens enseignants acceptent d'élargir leur équipe de formation en l'ouvrant aux sciences humaines, à l'anthropologie. Au mépris des sarcasmes inévitables.

« Si je veux discréditer mon déparent de santé publique, s'exclame Marc Brodin, je n'ai qu'à proposi le recrutement d'un anthropologu le recrutement d'un anthropologue. Si je veux le valoriser, celui d'un statisticien! >

Et si l'ouverture, une fois de plus, venait d'ailleurs, du regard porté avec respect sur d'autres cultures?

#### C'est ce qu'a voulu suggérer M™ Georgina Dufoix, ministre des

M= Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solida-rité nationale, porte-parole du gou-vernement a décidé la création, à Cannes, d'un « établissement de santé expérimental». L'annonce de saute experimental. L'annonce de cette création, dans le Journal officiel du 23 janvier, ne sera pas sans conséquences sur la stratégie de communication qu'on entendait développer an cabinet du ministre à propos de la nouvelle politique sur les « thérapeutiques alternatives » et communément baptisées « méde-

cines douces ». De quoi s'agit-il? De la création d'un établissement de soins à but non lucratif, situé à Cannes, et qui sera dirigé par le docteur Jean-sera dirigé par le docteur Jean-Pierre Muyard – que l'arrêté quali-fie de « président de la Fondation de recherches sur les thérapeutiques alternatives » – dans lequel on « expérimentera les méthodes thérapeutiques non encore enseignées dans les universités françaises ». En d'autres termes, on autorise la création à Cannes de cinquante lits de médecine (autorisation accordée à la Fondation sur les thérapeutiques alternatives) et celle de vingt-cinq lits de chirurgie à la société ano-nyme Institut polyclinique de Cannes que préside le docteur Jean-Louis Geneix, généraliste.

L'homme qui souffre, le malade, qui s'en soucie vraiment? La question courait sous les débats du colloque Médecines du monde, organisé par le docteur Véronique Médecines du monde, organisé par le docteur Véronique Barrois-Larouze, membre de son cabinet. « La maladie, a rappelé le porte-parole du gouvernement, est toujours un appel de celui qui souf-fre. Et pourtant le bien-être du soigné n'est que trop rarement pris en compte. » Il faut enrichir la réflexion, propose t-elle, en écoutant la réponse adaptée à chaque société, selon sa culture.

La description par Michel Perrin, ethnoloque, chercheur au CNRS et au laboratoire d'anthropologie sociale du Collège de France, du succès « bien relatif » de la médecine occidentale chez les Indiens Guajiros, au Veneznela, fut tont à fait éclairante. De même que l'expé rience du Dr Jean-Pierre Hiégel dans les camps de réfugiés khmers en Thailande. Ce dernier s'est attaché à coopérer avec les médecins traditionnels, sans esprit de compétition, l'important n'étant pas de « démontrer l'efficacité de chacune des méthodes, mais de guérir les

M. Perrin, qui, à plusieurs reprises, a séjourné chez les Indiens Guajiros, à l'extrême nord de l'Amérique du Sud, a mis en lumière comment, pour un Indien Guajiro, accepter la médecine occidentale « revient à mettre en cause toute la représentation symbolique du monde ». Parce qu'ils sont totale-ment intégrés à cet univers symbolique dans lequel les maladies, caractérisées par l'angoisse, auraient leur cause ultime dans le détachement de l'âme du corps du malade, les chamanes guériraient ces maux. Massages, pointes de feu, drogues végé-tales, sont utilisés, mais aussi la mise en œuvre, plusieurs jours durant, d'un pacte entre soignant et forces surnaturelles, qui provoque le « retour définitif de l'âme du malade ».

CHARLES VIAL.

## Une clinique pour médecines douces

blissement • doté d'un plateau technique assez remarquable qui, jusqu'à présent, ne remplissait pas les fonctions pour lesquelles il avait été construit. On devrait y évaluer, entre autres, l'ensemble des pathologies actuellement baptisées - psychosomatiques » ainsi que celles qui ne bénéficient pas, pour l'heure, de traitement spécifique. En chirurgie, on étudiera l'efficacité de l'acupuncture et on tentera d'évaluer l'intérêt de la psychothérapie dans les suites d'interventions chirurgicales. Les malades pourront être adressés par des médecins traitants « classiques » ou par des praticiens qui exercent des « médecines différentes». La constitution de l'équipe médicale de cet établissement est en cours, de même que sont actuellement menées les négociations avec la Sécurité sociale.

Tout cela n'aurait dû être révélé que dans une quinzaine de jours, avec l'ensemble des mesures décidées par Me Dufoix pour l'évaluation des thérapeutiques alternatives. Des mesures qui, confie-t-on de bonne source, seront présentées dans quelques jours sculement.

JEAN-YVES NAU.

Page 8 - Le Monde ● Dimanche 2-Lundi 3 février 1986 •

# édico-éducatif

## ibus de confiance

ceatre médico-éducatif jouanne le toje de percepteur paragra indélicar en l'occurrence un la persoage de Mar Burger banda elle est scenses qualità détourné depuis 1983 ce: argent ser sen brobie combre et celet de son mari, garaguste - tor.

• Condamnation d'un fard : le parquet de Cherappei. - Le parquet de Cherrian appei. mercredi 29 décision du tribural de grand. tance de cene ville, qui prine de prison ferme : amendes de 1 000 france character Hilliard, responsable de cinq personnes dans un accesania

la route (le Monde du 30 jan. etc. Le procureur de la Republique avail requis deux and de finan ferme, soit la peine manife contre le chauffeur, qui etze :- etze d'ébriété au moment de l'acciden-

L'affaire sera rejugée par la con-

## **AUTRES CULTURES**

## n blanc

O.

affeires sociales et de la contacté que Barrois-Lacours, mamor, es sen entinet. . La mainaile ..... le perte parole du grountmen en la 100 jours un appei de ceius que confre. Et pourtant le biene le que gue n'est que trop rarement pr. 46 esmple. - li faut enclose : PERSONAL PROPERTY OF A STATE OF la réponse adaptée à conque source schoolsa culture

La description par Miche Berra. granologue, comuneur su il Nea e au faboratoire d'anthre lige monale du Collège de france de speces a bien seinnif a de in conta Gist, accidentale char in cham-Gargiers, au Venezuell, für ihre fatte respects to Jean-Merra in it. in. 🌆 gampa go provincia e e e e e Thadance Ce derpiet e'e fathatia emogérer avec les metters. Lite troopen, same espect de de con de Pergertant a stant con de la comistree l'efficueite de characte de hoder, mais at the

maindes -

**16.** 

### OR

ie e

M. Perrin, que a mundete geprises, a se profie and a consti-Guajam, a l'extreme totalità fine rage de Sua, e ma en la entre en ment, pour or inder secretar la molecula de la ca \* Present & mettre on the contract Pegrésentation comforces de monde . Parce cullis and trans men miègrés à est univen le colo des erter jafes; in warmen and tiristes per l'appoint de l'accomme Ragist millime danie le defaut anem te fame de serps de mendi de demanes granters and the Man saget, porties de feit, de par este tales, and stales of the same en marte, plusteur surmaturelies 45 a pergue definite de ... 2-

CHARLES VIAL

## ur médecines donces

Le tres seru contact de la contact Physician a dollar a la maria nique alses terralies pensa présent. De tra the fractions posts of the southern of the sou gies actuellement bem Charles Tarks - 212 ne beneficient des The train-rept steel en Studiere au made en ture et om tentera d'e Cinteriorities - malades postroni dire des médicanes des des Sentitution de l'équipe cet établissement est au ligeur agression de la company de in higher at the dealer of the same

Your cels played as the resident ope data track dies par Me Defer Side des Philadelphia Des cresures que de proquelques parts services

JEAN-YVES NAU

## LE XX° MIDEM

# L'union de l'image et de la musique

Le vingtième Marché international du disque et de l'édition musi-cale (MIDEM) s'est achevé, le vendredi 31 janvier à Cannes, comme il avait commencé: sous la pluie, le vent et le froid. Paradoxalement cette météo ne correspondait nullement à l'optimisme renaissant des quinze cents sociétés participantes : les nouveaux supports et moyens de diffusion des programmes arrivent. La vidéocassette n'a pas été une simple mode éphémère comme on l'a cru il y a trois ans : son rôle dans le marché dépend à présent d'un prix accessible pour les consommateurs et d'une bonne distribution. Le compact visuel va renforcer l'impact de la vidéo. Les chaînes de télévision musicales confortent enfin une industrie regonflée à bloc par l'union de la musique et de l'image.

Pas étonnant dans ces conditions que, à Cannes, les responsables fran-çais des maisons de disques aient refusé à Patrice Blanc-Françard, principal programmateur de clips en France, un prix de diffusion par minute trop éloigné du tarif de 3900 F proposé par le Syndicat national des éditeurs phonographi-ques. Depuis le le janvier, il n'y a plus de clips sur les trois chaînes publiques. La négociation, suspen-due jusqu'à la mise en place de la «6», risque d'être d'autant plus longue que les télévisions n'ont pas vraiment joué le jeu après un premier

accord lors du précédent MIDEM: un mois de diffusion gratuite avait été admis. Certains clips ont ainsi été programmés abusivement pendant les trente jours « libres ». Après, pratiquement rien,

La position de l'industrie phono-

graphique est encore renforcée par l'application, depuis le 1« janvier, de la loi Lang. Celle-ci en effet accorde une protection spécifique aux artistes-interprètes, aux produc de phonogramme et de vidéogramme : la location, la reproduc-tion ou copie, sont dorénavant soumis à l'autorisation préalable du producteur et toute radiodiffusion ou télédission d'un phonogramme ou d'un vidéogramme donnent lieu au paiement d'une rémunération en dehors des droits d'auteurs SACEM-SDRM. Une société civile pour l'exercice des droits des pro-ducteurs phonographiques (SCPP) a été mise sur pied en vertu de la loi du 3 juillet 1985, ainsi qu'une Fondation pour la création et la diffusion musicales sonores. Cette fondation a pour objectif de constituer un fonds d'aide et de soutien à la formation (par exemple le Studio des Variétés), à la production et à la distribution phonographiques, au spec-tacle vivant, à la production andiovi-suelle, à des actions de promotion de la musique française et à des inter-

• A terme, dit M. Alain Lévy, président de Polygram, même en tenant compte de l'apport des futures chaînes musicales francophones, il y a le problème de la ren-tabilité des clips français, soumis à un impératif de qualité équivalant à un imperatif de qualité équivalant à celui des clips anglo-saxons pour une diffusion plus restreinte. Ceux qui s'en sortiront, ce seront les gros vendeurs à qui la pratique de la vidéo sera réservée. » Il n'y aura plus que deux politiques possibles : celle du tube et celle qui consiste à investir sur un artiste consume la investir sur un artiste pour une lon-gue durée. Il y en aura pen au lépart, et encore moins à l'arrivée,

A la Foire commerciale de Cannes, rendez-vous avait été pris bien sûr avec les chanteurs et groupes qui avaient en la main suffiment heureuse pour faire naître un tube : Matt Bianco, pour les Anglo-Saxons; Bill Baxter, Bibie, Etienne Daho pour les Français.

Le ministère de la culture occupait cette année au MIDEM un stand impressionment, comme pour bien marquer le rôle qui avait été le sien ces dernières années dans la diffusion et la promotion de la musique. Ses représentants annonçaient d'ailleurs la création à Paris d'un centre d'information du rock (sur les groupes, les salles, les lieux de répétition) financé en partie par le

## Pete Townshend ressuscité

Un des événements du MIDEM a eu lieu sous un chapiteau installé près du port : dans un spectacle mené à train d'enfer, Pete Townshend, ex-guitariste héroïque et homme-orchestre des Who a prouvé d'une manière étincelante que, à l'encontre de beaucoup de ses confrères superstars. le vieillissement ne l'affectait pas, qu'il n'était ni écrasé par la disparition de son groupe ni désenchanté. Fougueux, bondissant, comme à l'époque de Substitute, jouant un rock rageur. Townshend a repris la route avec bonheur.

Quatre personnalités distinctes et individuelles (Townshend, Roger Daltrey, John Entwistle, Keith Moon) constituaient les Who. My Generation, leur premier succès, juste il y a vingt ans, fut un des titres phares du rock. «Le sujet de My Generation, dit Pete Townshand, c'était l'histoire d'un individu qui voulait s'élever contre le système d'éducation inefficace qui existait dans les années 60. Il n'y parvenait pas perce qu'il était incapable de s'exprimer. > La chanson était virulente, spontanée. Elle imposait un style de vie, une mode. Elle révélait aussi l'un des auteurs-compositeurs les plus créatifs de la nouvelle musique :

quelques années plus tard. Pete Townshend inventait l'opéra-rock avec Tommy et recontait avec Quadrophenia l'histoire d'un jeune mod, le récit violent et dés d'un fils de prolétaire anglais sans

Comme tous les groupes importants de cette époque, les Who ont perdu peu à peu leur intégrité dans les années 70. «Nous en étions conscients les uns et les autres et nous évoquions souvent l'idée d'une séparation, dit Pete Townshend, Nous étions devenus incapables d'assumer l'évolution oui poussait la musique en avant. A moins de faire du suivisme. »

Libéré des contraintes d'une aventure commune, chacun des membres du groupe a fait l'expérience d'une musique à la première personne. Pete Townshend lui-même a réalisé plusieurs albums solo (Who Came First, Empty Glass). Rien jusqu'au dernier 33 tours (White City) récemment paru, et son spectacle de Cannes ne laissait pas prévoir un renouveau chez un musicien assailli de doutes. Comme Jimmy Page et tant d'autres musiciens

qui avaient brillé de mille feux

dans les années 60 et 70. Townshend semblait avancer au radar.

L'ancien patron des Who a, en fait, tourné la page sans nostal-gie. L'énergie retrouvée, un nouveau groupe constitué (deux saxophones, deux trompettes, un trombone, un synthétiseur, une basse, deux percussions et cinq choristes), Pete Townshend s'est ressourcé, il est vrai, dans le cuartier pauvre de la banlieue de Londres où l'aventure des Who a démarré. Il s'est aussi retrempé un peu dans le rhythm and blues. Le rock à l'arraché qu'il a joué une heure et demie durant l'a montré en pleine possession de ses movens, poussant la machine à swing a son rendement maximal, multipliant les riffs. Trois titres de l'époque des Who ont seulement été interprétés. Toutes les autres compositions plus récentes (ballades, rock, blues) sont superbes. Le concert se termina en forme de fête. Sur la scène et dans la salle.

A côté de Pete Townshend il y avait un invité: David Gilmour, i'ex-Pink Floyd, qui accompagnait solidement à la guitare, mais qui semblait en même temps si lointain, si perdu dans une brume

CLAUDE FLÉOUTER.

## **NOTES AU MIDEM CLASSIQUE**

## Non troppo

LUNDI. - Le plus intéressant du MIDEM classique est ce qui l'entoure, et d'abord les concerts imaginés par Pierre Voslinsky et René Koering, transmis par Radio-France et parrainés par la Fondation Total, ils combinent jeunes talents, ensembles inconnus et, comme le nouveau Festival de Montpellier, œuvres contemporaines ou ressuscitées. Autant dire que les révélations sont rares. Pourtant, samedi, l'énorme Concerto symphonique pour piano et orchestre, de Wilhelm Furtwaengler, joué par Homero Francesch, colosse de soixante-dix minutes, a apporté une lumière nouvelle sur le monde intérieur du grand chef d'orchestre romantique. Un chef d'orchestre français de vingt-deux ans, Pierre-Michel Durand, prix du concours de Prague chestre de Monte-Carlo, y démontre de remarquables qualités que l'on attend de vérifier dans un programme plus classique, en espérant que l'étranger ne nous le ravira pas d'ici là.

Cannes sert aussi de banc

d'essai aux films musicaux. On s'attendait à une ruée pour le récital de Vladimir Horowitz, présenté par Cami Vidéo, qui n'a rassemblé qu'un maigre public; bien inquiétant pour ce nouveau mode de diffusion. Horowitz chez lui, à New-York, dans un salon cossu et sans grâce, malgré une admirable peinture d'Extrême-Orient, bavarde et s'amuse, pouailleur, farceur, surveillé par sa femme Wanda Toscanini, entre les morceaux d'un programme émietté destiné à un public américain. Un document inestimable pour ceux qui n'ont jamais assisté à ses concerts, avec une vue imprenable sur ces mains prodigieuses. Quelques moments merveilleux (le Prélude en soi dièse mineur, de Rachmaninov, la Polonaise en la bémol, de Chopin, l'Etude en ut dièse mineur, de Scriabine...), mais, dans ce récital familier, on est bien loin de la spirée d'extase de Paris! Le son est exécrable. Attendons de l'entendre dans le disque que publie pour l'occasion la Deutsche Grammophon (Bach-Busoni, Mozart, Schubert, Chopin, Liszt, Rachmeninov, Schumann, Scriabine, Mozkowski,

DG 419-045). MERCREDI. -- Les MIDEM classiques se suivent et se res-semblent; on se croirait revenu un an en arrière : les mêmes têtes, les mêmes stands, les mêmes absents, à savoir toutes les « Majors » internationales, qui parfois déposent seulement leur carte de visite dans leur stand variétés (EMI, Polygram,

Ce marché stagnant du disque et de l'édition musicale (celle-ci squelettique) sert en réalité de couverture ou de prétexte à des réunions de plus en plus nombreuses d'organismes nationaux

riés et tables rondes, qui peuplent les salles de commissions et alimentent le commerce can-

JEUDI. - Qui connaît Manfred Gurlitt? Ce compositeur altemand, né en 1890, a cependant écrit un Wozzeck en 1926. la même année que Berg, et des Soldats, vingt-sept ans avant Zimmermann, ce qui a piqué la curiosité de René Koering. Au palais de la Croisette, l'orchestre de Radio-Luxembourg, dirigé par Jean-Pierre Faber, présente les scènes entre Wozzeck et Marie. qui offrant quelques ressemblances troublantes avec le chefd'œuvre de Berg : lecture de la Bible en sprechgesang, suivie d'exclamations chantées pleines de désespoir, murmures de clarinettes comme ceux de la mort de que tonale.

Dans l'ensemble, le style vocal paraît assez proche, peut-être parce que les excellents chanteurs June Card et Hens Jürgen Demiz retrouvent spontanément l'accentuation de Berg. En revanche, l'écriture orchestrale très post-romantique semble bien simpliste et délayée. Berg sort encore grandi de la confrontation avec ce rival ignoré qui s'est installé en 1939 au Japon, où il est mort en 1972.

Au même concert, Claude Helffer déploie magistralement les Stances (1978) de Betsy Jolas, concerto où le piano et l'orchestre entretiennent des rapports nouveaux ; on a quelque mai à suivre le fil de ce long discours d'une écriture cependant fort élégante et poétique, avec de grands déchaînements quasi

VENDREDI. - Le MIDEM s'achève avec des communiqués de victoire qui font quelque peu sourire les participants. Aux assises nationales qui, pendant trois jours, ont labouré de fond en comble les structures de la vie musicale française, on a remarqué en particulier les propositions de Maurice Fleuret pour une nouvelle législature - testament ou discours programme? - ainsi que les brillantes perspectives de Gérard Mortier sur l'Opéra de la Bastille dont nous aurons l'occasion de reparler.

Enfin, un jeune pianiste a charmé les Cannois et les auditeurs de France-Musique : Jean-Marc Luisada, un des deux lauréats français du récent concours de Varsovie, à la silhouette de Pierrot verlainien, au recard malicieux derrière des lunettes d'écaille. Son jeu non exempt de maniérisme murit bien, se dépouille peu à peu et atteint dans le Quatrième Scherzo de Chopin. et surtout les Begatelles opus 126 de Beethoven, à une vraie grandeur.

JACQUES LONCHAMPT.

#### MERCE CUNNINGHAM

## Retrouvailles avec les danseurs de l'Opéra

Il y a treize ans, Merce Cunningham réglait une chorégraphie à l'Opéra. Contact difficile. Aujourd'hui. l'Américain revient. C'est l'idylle.

En novembre 1973, à la demande de Michel Guy, directeur du Festival d'automne, Merce Cunningham acceptait de créer un ballet pour l'Opéra de Paris. A cinquantequatre ans, ce chorégraphe était ncore confiné dans l'underground de New-York, et son dernier passage à Paris avait été plutôt mal accueilli. On ne refuse pas l'Opéra de Paris.

C'était pour Merce la possibilité jamais retrouvée depuis - de travailler avec vingt-six danseurs; c'était un risque aussi. Le corps de ballet incapable de mémoriser les nas, de saisir le timing, se dérobait, et John Cage dut se débattre avec le syndicat des musiciens à propos de l'utilisation de boîtes en carton (non répertoriées dans les instruments d'orchestre). Ce fut aussi l'occasion d'un manifeste des lettristes en quête de chahut; mais il n'y eut pas le scandale escompté.

Le titre du ballet, Un jour ou deux, suggère un jeu entre deux espaces délimités par des tulles. Beau spectacle que ce lever de rideau dans les dégradés de gris, vibrant comme le soleil matinal qui pointe derrière le brouillard. Et les danseurs en collants dégradés du blanc au noir de Jasper Jones investissaient l'espace d'un mouvement calme, ininterrompu, tandis que montaient de la fosse d'orchestre les bruissements de la vie.



PHOTO MICHEL SZABO

Aujourd'hui, Merce Cunningham n'est plus à découvrir, son enseignement est largement diffusé; tous les jeunes chorégraphes se situent par rapport à lui. Mais le grand public comme on a pu le constater cet été à Montpellier - reste encore déconcerté par une danse sans support musical, sans images.

Treize ans après, Merce Cunningham est revenu monter Un jour ou deux à l'Opéra tout en sachant que ce ne serait pas une partie de plaisir. Il lui a fallu resserrer la pièce d'une demi-heure, trouver des danseurs disponibles et s'accommoder de leurs horaires surchargés.

Il est sur la scène, en tennis, avec son éternel blouson à capuche. Cheveux paille de fer, œil de lynx, avec pent-être un déhanchement plus appuyé. Autour de lui, une troupe hétéroclite : de tous jeunes éléments

pris juste au sortir de l'école, parce qu'ils - ne sont pas encore marqués par l'affectation du ballet », des étoiles capables d'interpréter des solos et duos techniquement difficiles. Jean Guizerix et Wilfride Piollet, qui avaient participé à la création, sont parfaitement à l'aise dans des parcours compiexes et rayonnent d'énergie. Laurent Hilaire reprend le rôle conçu pour Michel Denard et achoppe sur de redoutables torsions.

Après plusieurs semaines de répétitions dans la petite rotonde Zambelli, il faut apprivoiser l'espace, danser large et grand. Chacun s'exerce individuellement. Un danseur roule consciencieusement des épaules, un trio s'agite dans un coin. Merce, la main en visière sur les yeux, distille quelques rares indica-

A ses côtés, son assistant, Chris Komar, joue les messagers. Chris Komar, le disciple, si fidèle qu'il

finit par ressembler au maître. Passé des variétés et du rock à la planète Cunningham, il est capable de reconstituer tous les ballets: il les note d'après les vidéos et les connaît de mémoire. Il a déjà entraîné le GRCOP pour Inlet et l'American Ballet Theatre pour Duets, mis an répertoire par Baryshnikov.

Selon lui, Un jour ou deux est plus difficile encore : « C'est un ballet conçu spécialement pour la scène de l'Opéra et pour le potentiel de la troupe. Aucune autre compagnie ne l'a jamais interprété. La situation est bien meilleure qu'à la création. La nouvelle génération est plus ouverte sur la danse moderne. Il y a treize ans, les danseurs s'arrêtaient entre deux séquences; aujourd'hui, ils sont rapides, curieux, et n'ont jamais réclamé la musique. Cette chorégraphie peut révéler chez eux c'est le cas d'Olivia Grandville, de Clotilde Vayer ou de Pierre Darde. Quant à Laurent Hilaire, il a un sens très rare de la direction. Comme il était pris par Casse-Noisette, il n'a eu que quatre jours pour répéter et il a encore des problèmes de torse; mais quels sauts, quelle concentration! >

- L'avais treize ans, dit Clotilde Vaves, à la création de ce ballet : j'étais à l'école. Tout cela m'avait paru insolite. J'ai eu envie de tenter l'expérience. La danse est rapide. complexe; les sauts, les tours sont plus difficiles, plus continus, et nous avons tous mal aux jambes. Il y a aussi des cassures brutales aux énaules et au cou aui doivent venir du bas du dos, de muscles que nous ne faisons jamais travailler de cette facon. Au début, nous étions gênés de ne pas avoir de musique pour nous porter ; il a fallu rentrer en soi, trouver un rythme intérieur. d'autres réflexes. On prend la mesure de soi-même. »

De jour en jour, de répétition en rénétition. la chorégraphie est devenue plus lisible : une suite de regroupements en lignes, en courbes, en diagonales, qui semblent aller de soi, un peu comme si on observait un spectacle de la rue avec des actions simultanées que chacun mêne à son propre rythme. Et les pas se compliquent : équilibres, arrêts brusques, figures de haute école subverties par de petits gestes espiègles enchaînés par Merce avec une intuition diabolique. Il a expérimenté dans cette chorégraphie tout un matériel qu'on retrouvera par la suite dans des ballets comme Torse, Locale, on dans

Un jour ou deux, image moderne, très urbaine, très new-yorkaise de la danse, est programmé avec Washington Square, qui évoque le monde confiné d'Henry James revu à travers le tempérament de Rudolf Nourcey. Confrontation piquante.

MARCELLE MICHEL.

\* Palais Garnier, à partir du 31 jan-



... 3 fabulaux comédians héros d'un "suspense" admireblement agencé...

... solos et duos d'une virtuosité et d'une inspiration à couper le souffie."

BARYSHNIKOV

LE FIGARO

HINES UN FILM DE TAYLOR HACKFORD

## théâtre

#### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

ALIAS, Chaillet (47-27-81-15), sam. VIVE LA POMME DE TERRE, Théâtre de Fortune, sam. à 21 h. ELVIRE-JOUVET 40. Athénée, salle L.-Jouvet (47-42-67-27), sam. 18 h 30. LE MENTEUR, Comédio-Française, (42-96-10-20), sam. 20 h 30; dim. 14 h.

#### Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), dim., 15 h : la Tra-viata ; sam. 20 h 30 : spectacle de bal-lots : Un jour ou deux/Washington

SALLE FAVART (42-96-06-11), relache COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20), sam., 20 h 30, dim., à 14 h : le Menteur ; dim., à 20 h 30 : le Balcon. CHARLOT (47-27-81-15), Grand Foyer

sam... 20 b 30 : Alias. ODEON (43-25-70-32), sam., dim. 20 h 30 : Six personnages en quêu d'auteur, de L. Pirandello. PETIT ODÉON (43-25-70-32), sam, dim., 18 h 30 : Comédienne d'un certain âge pour jouer la femme de Dostojevski, de E. Radzinski.

TEP (43-64-80-80), sam., 20 h 30; dim. à 15 h : les Tourlourous, Cinéma : dim. à 20 h : Charlot et le Comte, de Ch. Chaplin ; Une partie de campagne, de J. Renoir ; Les Camarades, de M. Moni-

ælli (v.f.). BEAUBOURG (42-77-12-33) : Débats-REAUBOURG (42-77-12-33): Débais-Rencontres: Trouver Trieste: sam., à 21 h; dim., à 16 h: Bernard Heidsieck: «Derviche/le Robert: Cinéma-Vidéo: nouveaux films BPI: sam., dim., 13 h: Lettre à M. Petrucciani, de F. Cassenti; 16 h, Plus ou moins homme: Vercors, de F. Buyens; 19 h, Les maromites entre fleur et fusil; Les Hassidim, de P. Callebaut, N. Nacy; Vidéo/Musique sam., dim., 13 h, Spartacus, de A. Khachaturian; 16 h, Maria Calles, de G. Seligman; 19 h, The Weavers, de J. Brown; Cinéma sam., dim., 14 h 30, 17 h 30, 20 h 30: Le cinéma italien, 1905-1945. Série de films muets (programmes aux Série de films muets (programmes aux banques d'accueil). Salle Garance (42-78-37-29), sam., dim., 15 h : Cinéma pour Valério Adami. Hanmage à Taylor Mead; sam., dim., 18 b : Yann Beauvais; Concerts/Speciacies: sam., à 20 h 30, dim., à 16 h : Compagnie Dominique-Bagouet (Le crawi de Lucien).

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77): sam., 20 h 45, dim., 14 h 30: Lapin, Lapin, d'Elie Bourquin, mise en scène de Beno Besson; sam., dim., 18 h 30: Sol (clown-poète). CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-24) sur 20-20 dim à 16 h Bris 28-34), sam., 20 h 30, dim. à 16 h : Baja-

#### Les autres salles

# ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71) sam. 17 h et 21 h, dim. 15 h 30 : Lily et Lily. ARCANE (43-38-19-70) sam. 20 h 30, dim. 17 h : les Femmes savantes.

→ ARTS HÉBERTOT (43-87-23-23) dim. 15 h, sam. 17 h 30 + 21 h : le Sexe fai-

ATELIER (46-06-49-24) sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h : Deux sur la balançoire. ATHÉNÉE (47-42-67-27). Saile Ch.
Bérard, sam. 20 h 30 : Cher vieux trou-badour. – Saile L. Jouret, sam. 21 h, dim. 16 h : Vincent et l'amie des person-nalités ; sam. 18 h 30 : Elvire Jouvet 40.

ATHÉVAINS (43-79-06-18) sam. 16 h 30 + 20 h et dim. 16 h 30 ; les Amoureux BASTILLE (43-57-42-14) sam. 20 h. dim. 17 h : la Vie de Paolo Uccello (dern.). ■ BOUFFES DU NORD (42-39-34-50),

BOURVIL (43-73-47-84), sam. 16 h + 20 h : Pas deux comme elle ; sam. 17 h 30 + 21 h 30 : Y'en a marr...ez **■ CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51)** 

sam. 20 h, dim. 15 h 30 : Rififoin dans les labours.

les labours.

CARTOUCHERIE, Th. de Soleii (43-74-88-50) sum. 18 h 30, dim. 13 h : l'Histoire terrible mais inachsvée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge; Tempête (43-28-36-36), sam. 20 h 30, dim. 16 h : la Force de l'habitude.

ECENTRE MANDAPA (45-89-01-60), sam. 20 h 30 : Mort d'Oluwemi d'Ajamako

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Grand Théâire, sam. 20 h 30: Lettres d'un inculpé ; La Resserre sam. 20 h 30: Tuss. — Galerie sam. 20 h 30: Voyages d'hiver.

= CLA (45-08-48-28), sam. 20 h 30, dim. 16 h : l'Incroyable et Triste Histoire du général Penaloza et de l'exilé Matchuna. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41) sam. 21 h, dim. 15 h 30 : Reviens dor-mir à l'Elysée.

E-COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLY-SÉES (47-20-08-24), sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h 30 : L'âge de monsieur est

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22) sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intri-gues d'Arlequin et Colombine.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11) sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Confort

DAUNOU (42-61-69-14), sam. 21 h, dim. 15 h 30 : An secours, elle me vent.

DÉCHARGEURS (42:36-00-02), sam. 18 h 30, dim. 16 h : la Petite Mar-chande d'allume-êtres ; sam. 20 h 30, dim. 17 h : Setrets du crépuscule.

DIX HEURES (46-06-07-48), sam.

ESPACE ACTEUR (42-62-35-00) sem. 21 h, dim. 17 h : le Vent coulis. ESPACE GATTÉ (43-27-95-94), sam. 18 h

+ 20 h 30, dim. 16 h 30 : Jeff ; sam. 22 h 15 : Kamikaze. ESSAION (42-78-46-42), sam., dim. 17 h : Il était une fois... un cheval magique

20 h 45, dim. 16 h : Gin Game.

FONTAINE (48-74-74-40), sam. 16 h +

GALERIE 55 (43-26-63-51), sam. 20 h 30 : The Fantasticks. **■ GUICHET-MONTPARNASSE** (43-27-88-61), sam. 21 h : l'Issue. F-CRAND HALL MONTORGUEIL

(42-96-04-06), sam. 20 h 30, dim. 18 h 30 : Mademoiselle Julie. HUCHETTE (43-26-38-99), sam. 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Rhapsodie

INTERCLUB 17 (42-27-68-81), sam. 20 h 30, dim. 15 h : l'Avare guignol Horror Show et Travelar Sheik. JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), sam. 21 h : la Nuit d'Irlande. LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 21 b : la Voisine.

LUCERNAIRE (45-44-57-34) (Sam.) : L 18 h: Métamorphoses; 21 h 45: Arsâne et Cléophire. — IL 19 h : Pardou, M'xieur Prévent; 20 h 45: Témoignages sur Ballybeg. — Petite Saffe, 21 h 30: A fleur de peau.

MADELEINE (42-65-07-09), sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h : Comme de mal MARAIS (42-78-03-53) (Sam.). 20 h 30 : l'Eternel Mari. MARIE-STUART (45-08-17-80), sam.

18 h 30 : Bienvenue au club; sam. 20 h 15, dim. 15 h 30 : Savage Love : 22 h 15 : Hante surveillance. MARIGNY (42-56-04-41), sam. 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napoléon. – Petite saile (42-25-20-74) sam. 21 h,

dim. 15 h : Lorna et Ted. MATHURINS (42-65-90-00), Grande Salle, sum. 18 h + 21 h, dim. 15 h 30: le Résident. — Petite salle, sum. 21 h, dim. 15 h 30: la Baie de Naples. MICHEL (42-65-35-02), sam. 18 h 45 et 21 h 40, dim. 15 h 30 : Pyjama pour six.

MICHODIÈRE (47-42-95-22), sam. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : la MOGADOR (42-85-45-30), sam. 16 h 30 et 21 h, dim. 16 h 30 : la Femme du

ulanger ; dim. 14 h : les Aventures du chon en Amazonic. - MONTPARNASSE (43-20-89-90), Grande Saile, sam. 17 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Geas d'en face. Pesite Saile, sam. 18 h 30 + 21 h, dim. 16 h : Frédéric et Voltaire.

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), sam. 20 h 45, dim. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : De doux dingnes.

ŒUVRE (48-74-42-52), sam. 20 h 45, PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), sam. 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Voisin, voisine. dim. 15 h : l'Escalie

■ PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) sam. 20 h 30, dim. 16 h : le Grand

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90), sam. 20 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30 : Jules César. PELOUSE DE REUILLY sous chapteau (45-85-47-10), dim. 12 h : Wal-

POCHE (45-48-92-97), 21 h, dim. 15 h : l'Ecornificur ; sam. 19 h, dim. ; Esquisses viennoises.

PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20). sam. 20 h 30, dim. 16 h : Deux trous rouges au côté droit. POTINIÈRE (42-61-44-16), dim. 15 h, sam. 18 h + 21 h : Mimie en quête d'hauteur.

RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h, sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h : les Voisins du dessus.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47), sam. 20 h 45, dim. 15 h : Faisons un rêve. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), sam. 21 h : Nuit d'ivresse.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(47-23-35-10), sam. 18 h + 21 h, dim. 15 h 30 : A cinquante ans, elle décorvrait la mer. TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), I : sam. 22 h, dim. 17 h : l'Écume des jours. -II : sam. 18 h et 22 h, dim. 17 h : Huis

TH. DES CINQUANTE (43-55-33-88) sum. 20 h 30, dim. 16 h : Fefou et ses

THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02) sam. 20 h 15 : les Babas-cadres ; sam. 22 h et 23 h 30 : Nous, on fait où ou

TH. DE FORTUNE, sam. 21 h : Vive la is de lerre. TH. DE MÉNILMONTANT (43-66-60-00), sam. 21 h : Madrapour (dern.). THÉATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), sam. 20 h 30, dim. 17 h : le Tigre.

TH. 13 (45-88-16-30), sam. 20 h 30, dim. 15 h : le Veilleur de mit.

TH. 14 JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77), sam. 20 h 45, dim. 17 h : le Plaisir des autres.

TH. NOIR (43-46-91-93), sam., dim-20 h 30: Impasse 14. TH. PARIS-CENTRE (46-47-50-50), sam. 21 h: Elies nous parlaient d'amour.

TH. DE LA PLAINE (48-42-32-25), sam. 20 h 30, dim. 17 h : Soudain l'été der-

TH. DE IA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h : le Tombeur.

21 h 15, dim. 15 h : le Tombeur.

TINTAMARRE (48-87-33-82), sam.
20 h 15 : le Bal de Néanderthal;
21 h 30 : Lime crève l'écran.

THÉATRE 33 (48-58-19-63), sam.
18 h 30 et 20 h 30 : l'Enfant mort sur le trottoir - le Motif; dim. 18 h 30 et 20 h 30 : I. Cocceau. THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-

70-80), Grande Salle, sam. 20 h 30, dim. 15 h : le Cid ; Oh! les beaux jours. - Petite Saile, sam. 20 h 30, dim. 15 h et 17 h 30 : Retour à Florence.

TH. DU TEMPS (43-55-10-88), sam. 20 h 30 : Electre.

20 h 30 : Electre.

TOURTOUR (48-87-82-48), sam.
18 h 30 : Gringoire ; 20 h 30 : Agatha.

TRISTAN BERNARD (45-22-08-40),
18 h 30 + 21 h dim. 15 h : Paris sam. 18 h 30 + 21 h, dim. 15 h : Paris 35-40 : sam. 21 h : les Avisteurs, à par-tir du 31. VARIÉTÉS (42-33-09-92), sam. 18 h 15 et

21 h 30, dim. 15 h 30 : les Dégourdis de ZINGARO (48-03-11-32), sam. 21 h : Spectacle équestre et musical (dera.).

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de il h à 21 h souf dimanches et jours fériés) éservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Samedi 1ª - Dimanche 2 février

La danse

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). sam. 20 h 45 : F. Dugied (dern.). AMERICAN CENTER (43-35-21-50), sam. 21 h : Technicolor Tarentella. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), sam. 20 h 30, dim. 15 h 30 : le Cœur sus-

pendu.
THÉATRE-18 (42-26-47-47), sam.
20 h 30, dim. 16 h : Pour un petit coin de
paradis (dern.) ; sam. 22 h, dim.
17 h 30 : Vols tardifs. THEATRE-18 ESCALIER D'OR (45-23-15-10), sam. 21 h, dim. 18 h 30 : Transit (dern.).

Jazz, pop, rock, folk AMERICAN CENTER (43-35-21-50), dim. 16 h 30 : H. Bourde, H. Texier, J. Allonche. BAISER SALÉ (42-33-37-71), sam., dim.

23 h : A. Sundy, Saïd, Etienne, M. Hazan CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), sem., dim. 21 h 30 : Royal Tenco-CENTRE JUIF D'ART ET DE CULTURE (48-05-28-60), sam. 20 h 30 : Shaked.

DUNOIS (45-84-72-00), sam. 20 h 30 : J.-C. Asselin, S. Lacy, A. Bricolo ; dim. : J.-C. Asselin, F. et J.-L. Mechali, S. Lazare-FIAP (45-88-89-15), sam. 20 h 30 : Santos

Chillemi Quartet.

FONDATION ARTAUD (45-82-66-77),
sam. 22 h: Sound System.

MÉRIDIEN (47-58-12-30), sam. 22 h:
E. Lockjaw Davis (dern.). MONTANA (45-48-93-08), sam. 22 h : Midnight Trio.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), sam., dim. 22 h : S. Guérault (dern.). NEW MORNING (45-23-51-41), sam. 21 h 30 : B. Powell (dern.); dim. : J. Henderson, J. Brackeen, K. Clark, K. Killeo. PETIT JOURNAL (43-26-28-59), sam.

21 h 30: Orpheon Celesta Jazz Trad.
PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), sam. 21 h 30 : Big Boss Band.

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), sam. dim. 23 h : M.-A. Martin, H. Labarrière, P. Buchman. PHIL'ONE (47-76-44-26), dim. 21 h 30:

LA PINTE (43-26-26-15), sem. : Ph. Ma-REX CLUB (42-36-83-93), sam. 20 h :

SLOW CLUB (42-33-84-30), sam. 21 h 30 : D. Doriz Sextet ; sam. : J. Caroff Dixieland. STAND BY (46-33-96-23), sam. 21 h 30 : L. Coronel, M. Nissim, F. Mechali, SUNSET (42-61-46-60), sam.-dim. 23 h : B. Wilen, Ph. Petit Quartet.

#### Les concerts

SAMEDI 1" FÉVRIER Th. des Champs-Elysées, 20 h 30 : Quatuor Amadeus (Mozart). Eglise St-Merri, 21 h : Duo Andra (Brahms, Rachmaninov, Vallier). La Table verte, 22 h, Trio Mozart (Mozart, Brahms, Beethoven, Haydn, Dvorak).

La Table verte, 22 h : voir le 29. Egine St-Gervais, 16 h 30 : L. Mallie (Bach, Scarlatti, de Grigny, Fresco-baldi).

baldi).

Radio-France, 19 h: Finale publique du Forum régional des orchestres amateurs.

Eglise St-Julien-le-Pauvre, 20 h 30: P. A. Do Nascimento, N. Bertrand (Bach, Haendel, Scarlatti).

Centre Bösendorfer, 18 h 30: V. Berti, D. Allayrangue, P. Balbous, J.-M. Catherin, H. de Vogüe (Schubert; Schumann, Brahms).

Brahms).
Selle Gavesu, 20 h 30 : F. Jacquinot, J.-M.
Damase (Mozart, Schumann, Chopin,
Damase, Chabrier, Milhand).

DIMANCHE 2 FÉVRIER Théâtre du Rond-Poiet des Champs-Elysées, 11 h : Quatuor Hagen de Salz-burg (Mozzart).

Radio-France, 14 h et 20 h : voir samedi. Egiac St-Merri, 16 h ; E. Norska, D. Seiig (Haendel, Brahms, Poulone). Salle Pleyel, 17 h 45 : Orchestre Lamou-Chœurs de France (Puccini,

Thétare des Champs-Élysées, 18 h : La Walkyrie, opéra de Wagner par le Nou-vel Orchestre philharmonique et Chœurs de Radio-France (version concert). Egise des Billettes, 17 h : M. Minkowski, F. Biondi, J.-Ph. Vasseur, M. Nadeo

# cinéma

CHAILLOT (47-04-24-24)

La Cinémathèque

SAMEDI 1" FÉVRIER SAMEDI 1º FEVRIER

15 h. La cinémathèque de la danse présente: Hommage à Merce Cunningham (Deli commedia, de E. Caplan (v.o.); Walk: around time, de C. Atlas (v.o.); Channels/inserts, de C. Atlas (v.o.); 17 h. Hommage à H. Hathaway: Peter Ibbetson (v.o.s.-t.fr.); 19 h. Scarface, de H. Hawis (v.o.); 21 h. Juliette des Esprits, de F. Felini (v.f.)

DIMANCHE 2 FÉVRIER Les grandes restaurations de la Cinéma-thèque française: 15 b., Madame Récamier, de G. Ravei; 17 h 15, l'Appel de la vie, de G. Neveux; 19 h, la Jeune Fille, de L. Bu-nuel; 21 h, la Femme du sable, de H. Teshi-

gawara (v.o.s.-t.fr.). BEAUBOURG (42-78-35-57) SAMEDI 1" PÉVRIER

Rétrospective Warner Bros (1950-1985): 15 h, Bye, bye braverman, de S. Lumet (v.o.); 21 h, in Vallée du bon-heur, de F. Ford Coppola (v.o.); Rétros-pective du cinéma suédois 1929-1985: 17 h, les Epoux, de A. Henrikson (v.o.s.-t.ang.); 19 h, les Oiseaux sauvages, de A. Sjoberg (v.o.s.-t.fr.).

DIMANCHE 2 FÉVRIER Rétrospective Warner Bros (1950-1985): 15 h, Bullitt, de P. Yates (v.o.s.-tfr.); 21 h, la Mouette, de S. Lumet (v.o.); Rétrospective du cinéma suédois (1929-1985): 17 h, l'Arc et la flûte, de A. Sucissdorf (v.o.); 19 h, Programme de courte métrages de A. Sucissdorff: l'Aube; le Rythme de la ville; Un monde divisé,

#### Les exclusivités

AMADEUS (A., v.o.): George-V, 8\* (45-62-41-46); Espace Galté, 14\* (43-27-95-94).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70); UGC Dauton, 6\* (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16): Parnassiens, 14\* (43-35-21-21).

PARNASSIENS, 14\* (43-35-21-21). V.f.: Arcades, 2\* (42-33-54-58).

ides, 2" (42-33-54-58). ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR (Fr.): Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08), h. sp.; Paramonatt Opéra, 9: (47-42-56-31); St-Ambroise, 1); (47-42-56-31); St-Ambroise, 1); (47-42-56-31); St-Ambroise, 1); (47-42-56-31); St-9 (47-42-36-31); S2-Ambroise, 11° (47-00-89-16), h. sp.; Gaumont Sud, 14° (43-27-84-50) h. sp.; Moutparnos, 14° (43-27-52-37), h. sp.; Grand Pavois, 15° (45-54-46-86), h. sp.

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Bres., v.a.) : Saint-Ambroise, 11 (47-00-89-16) : Righto, 19 (46-07-87-61).

NANANA'S BOULEVARD (Fr.) Paramount-City, 8 (45-62-45-76); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Paramount-Opéra, 9 (47-42-56-31). BULLY ZE EICK (Fr.) : Quintette, 5 (46-

33-79-38). BIRDY (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-79-38). BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmassiens, 14A CAGE AUX FOLLES Nº 3 (Fr.) : Opéra Night, 2º (42-96-62-56) ; George-

LE CAVIAR ROUGE (Fr.): Marignan, 8-(43-59-92-82); Français, 9- (47-70-33-88); Montparnasse Pathé, 14- (43-20.12-06) 20-12-06).

20-12-06).

CHORUS LINE (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 5: (42-71-52-36); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Elyséea, 8: (45-62-20-40); Escurial, 13: (47-07-28-04); Kinopanorama, 15: (43-06-50-50). — V.I. Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-26-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94).

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): 14-Juillet Paronsec, 6' (43-26-58-00); Lin-coin, 8' (43-59-36-14).

COTTON CLUB (A., v.o.): Cincohes, 6-(46-33-10-82); Bolte à films, 17- (46-22-44-21).

CHRONOS (Fr.-A.) : La Géode, 19 (42-

CUORE (It., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Saint-Germain Stu-dio, 5= (46-33-63-20); Elysées Lincoin,

Grand Pavois, 15 (45-54-46-85), h. sp.; Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01).

8- (43-59-36-14); Parnassions, 14- (43-

LA DERNIÈRE LICORNE (A, V.I.) :

35-21-21).

Pathé-Clichy, 18' (45-22-46-01).

DROLE DE MISSIONNAIRE (Brit., v.o.): St-Ambroise, 11' (47-00-89-16).

L'EFFRONTÉE (Fr.): Ciné Beaubourg, 2' (42-71-52-36); UGC Danton, 6' (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC Gobelina, 13' (43-36-23-44); Parnassiens, 14' (43-35-21-21); Images, 18' (45-22-47-94).

EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*): George-V, 8' (45-62-41-46).

V. 8- (45-62-41-46). ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82). L'EXÉCUTRICE (Fr.) (\*\*) : Mazéville, 9= (47-70-72-86).

LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.o.) : Lucernaire, 6: (45.44-57-34). - V.f. : Bergère, 9: (47-70-77-58). LES GOONIES (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

2° (42-96-62-56).

GINGER ET. FRED (It., v.o.): Gaumont-Halles, I" (42-97-49-70); Szint-Germain Huchette, 5° (46-33-63-20); Haute-feuille, 6° (46-33-79-38); Colisée, 8° (43-59-29-46); 14 Juillet-Bastille, 11° (43-57-90-81): PLM Suint-Jacques, 14° (45-68-68-42); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79). — V.f. Gaumont-Opéra, 2° (47-42-60-33) UGC -Montparmasse, 6° (45-74-94-94); Nations, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Gaumont-Sud, 14° (43-27-84-50).

HAREM (Fr.): UGC Marbenf, 8° (45-61-

HAREM (Fr.) : UGC Marbenf, 8 (45-61-94-95).

94-95).

HAUT LES FLINGUES (A., v.a.): Paramount Odéon, 6' (43-25-59-83);

UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40). — V.I.:

Rex., 2' (42-36-83-94): Français, 9' (47-70-33-88); UGC Gobelins, 13" (43-62-344); Montpernasse Pathé, 14' (43-20-12-06); UGC Convention, 15" (45-74-93-40).

(45-74-93-40).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):
Forum, 1st (42-97-53-74); 14 JuilletParmesse, 6st (43-26-19-68); George V, 8st (45-62-41-46); 14 Juillet-Bassille, 11st (43-57-90-81); 14 Juillet-Bassille, 11st (45-75-79-79). — V.L.: Impórial, 2st (47-42-72-52); Saint-Lazare Pasquier, 8st (43-87-35-43); Montparmesse-Pathé, 14st (43-20-12-06).

L'HOMMATE ALL CHARDEAU DE COMMA

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11° (48-05-51-33). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) : L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.):
Forum, 1" (42-97-53-74); CinéBeanbourg, 3" (42-71-52-36); Action
Rive Ganche, 5" (43-29-44-40); UGC
Odéon, 6" (42-25-10-30); Pagode, 7"
(47-05-12-15); Gammont Chemps Elysées, 8" (43-59-04-67); UGC Biarritz, 8"
(45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11"
(43-57-90-81); Bacurial, 13" (47-0728-04); 1-4-Juillet Beaugrenolle, 15" (4575-79-79). — V.f.: Gammont Opéra, 2"
(47-42-60-33); Nations, 12" (43-4304-67); UGC Gobelins, 13" (46-3623-44); Gammont Sud, 14" (43-2734-50); Miramar, 14" (43-20-89-52);
Paramount Montpursasse, 14" (43-3530-40); Gammont Convention, 15" (4828-42-27); Murst, 16" (46-51-99-75);
Le Maillot, 17" (47-58-24-24); Pathé
Clichy, 18" (45-22-46-01).

LES INTERDITS DU MONDE (Fr.)

LES INTERDITS DU MONDE (FL) (\*\*): Paramount Marivaux, 2\* (42-90-80-40); Paramount Odéon, 6\* (43-25-59-83); Paramount City, 8\* (45-62-45-76); Maxéville, 9\* (47-70-72-86); Paramount Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Paramount Galaxie, 13\* (45-80-18-03);

30-40). INVASION (A., v.o.) (\*): Rex, 2 (42-36-83-93). LA JEUNE FILLE ET L'ENFER (Fr.) (\*): Paramount-Marivaux, 2\* (42-96-80-40); Paramount-City, 8\* (45-62-

KALIDOR (A., v.f.) : Arcades, 2º (42-33-54-58).

LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.): Impérial, 2 (47-42-72-52); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Galté-Boulevard, 9 (42-33-67-06); Montparaesse Pathé, 14 (42-20-12-06) LUNE DE MIEL (Fr.) : Galté-Boulevard,

LE MEDECIN DE GAFIRE (Malien-Nightien, v.o.) : Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77). MORT SUR LE GRIL (A., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3° (42-72-52-36); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); UGC Ermi-tage, 8° (45-63-16-16). – V.I.: Rex, 2° (42-36-83-93).

AMERICAN WARRIOR, film améri-AMERICAN WARRIOR, film américain de Sam Furstenberg (v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George-V, 8" (45-62-41-46); Paramount-Chy (45-62-45-76); (v.f.): Rex., 2" (42-36-83-93); Lumfère, 9" (42-46-49-07); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); Bastille, 11" (43-07-54-40); Fauvette, 13-(43-31-60-74); Paramount Montparnasse, 14" (43-35-30-40); Paramount Orifans, 14" (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15" (45-22-47-94); Tourelies, 20" (43-64-51-98).

51-98).

LES AVENTURES DE BUCAROO BANZAI DANS LA HUITIÈME DEMENSION, film américain de W. D. Richter (v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26): Cinoches, 6° (46-33-10-82): Paramount Mercury, 8° (45-62-75-90); (v.f.): Paramount Marivaux, 2° (42-96-80-40); Maxéville, 9° (47-70-72-86): Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03): Paramount Montparasse, 14° (43-35-30-40); Paramount Orléans, 14° (45-40-45-91).

LE DOCTEUR ET LES ASSAS-

mount Origans, 14 (45-40-45-91).

LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS (\*), film américain de Freddie Francis (v.o.): Gaumont Halles,
1st (42-97-49-70); Saint-Germain
Village, 5s (46-33-63-20); Publicis
Champa Elysées, 8s (47-20-76-23);
14 Juillet Bartille, 11s (43-5790-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15s (45-75-79-79); (v.f.): Gaumont
Opéra, 2s (47-42-60-33); Miramar,
14s (43-20-89-52).

LA GALETTE BUI DOM Sint français

LA GALETTE DU ROL, film français da Jean-Michel Ribes: Forum, 1e (42-97-53-74); Gaumont Richelieu, 2e (42-33-56-70); UGC Danton, 6e (42-25-10-30); UGC Montpar-

LES FILMS NOUVEAUX nasse, 6° (45-74-94-94); Ambassade, 8° (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Paramount Galaxie, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Sad, 14° (43-27-84-50); Miramar, (43-20-89-52); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Murat, 16° (46-51-99-75); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

SECRET HONOR, film américain de

SECRET HONOR, film américain de Robert Altman (v.o.): Reflet Médicis, 5º (43-54-42-34); 14 Juli-let Monupamasse, 6' (43-65-8-00): Reflet Balzac, 8' (45-61-10-60); Olympic Entrepôt, 14º (45-43-59-41)

TUTTI FRUITI, film américain de Michael Dinner (v.o.): Haute-femille, 6 (46-33-79-38); George-V, 3 (45-62-41-46.); Marignan, 8 (43-59-2-82); (v.f.): Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01).

22-46-01).

VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAMPIRE 2, film américaim de Tom Holland (v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Colisée, 8- (43-59-24-6); George-V, 8- (45-62-41-46); (v.f.): Richelien, 2- (42-33-56-70); Bastille, 11- (43-07-54-40): Fauvette, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14- (43-20-12-06): Paramount Montparnasse. 12-06): Paramount Montparnasse, 14º (43-35-30-40): UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Cli-chy, 18 (45-22-46-01).

MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.L.) : Bolte à films, 17 (46-22-44-21), h. sp.

Carrier Control

1,70

SAEVE DEA TO BE

24 -

٠: : : :

1000

1. 1. . . .

Term of a

Transfer to

Hill Green orangerta, com F**avoliti**n

Din

I DINEEL !

Taken Far

\* \*\* ##

f ad

\*\* Richard

TOWN THE RESIDENCE

6 400 Parks

.

----

. . .

VI. .

-T4 34 , <del>10101</del> THE ( ---

1112

agencian en

:--.

2.5

Signaria ing

L2 ......

تحتا تزنو

٠.

118 K-E

San .

\$15 CT 1 - 2- - 2 4 - -

المراجع وأحتا

POSSESSE TO

Maria ...

411 Page - 3 ..

T. T. . - . .

gle Archer C ...

DEMECHANG FRE

# Serie - Serie: 5-3-13

All Acres A state of the sta

د المواجعة عن الم

Big de Der in Berger in Sen weiterme

Append a

2 ---

LES NOCES DE FIGARO (AIL, va.) : Vendôme, 2º (47-42-97-52).

ON NE MEURT QUE DEUX FOIS
(Fr.): UGC Marbeuf, 8º (45-61-94-95).

ORIANE (franco-vénézudien, v.o.): Parnassiens, 14º (43-35-21-21).

ORIANE (#anco-venezionen, v.h.): Framassiens, 14\* (43-35-21-21).

OURAGAN SUR L'EAU PLATE (Brit.,
v.f.): Lumière, 9\* (42-46-49-07).

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES
(Youg., v.o.): Reflet Balzac, 8\* (45-6110-60).

LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.o.):
Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38); Marignen, 8\* (43-59-92-82).

PEUR RIEUE (A., v.o.) (\*): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Paramount Odéon, 6\* (43-25-59-83);
George V. 8\* (45-62-41-46); v.f.: Mariville, 9\* (47-70-72-86); Paramount
Opéra, 9\* (47-70-72-86); Paramount
Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fanvette, 13\*
(43-31-60-74); Paramount Montparnasse, 14\* (43-35-30-40); Pathé Cichy,
18\* (45-22-46-01).

PIENTY (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\*
(42-71-52-36); UGC Odéon, 6\* (42-2510-30); UGC Rotonde, 6\* (45-7494-94); UGC Biarritz, 8\* (45-6220-40); 14-1uillet Beaugrenelle, 15\*
(45-73-79-79); v.f.: UGC Boulevard, 9\*
(45-74-95-40).

(45-74-95-40). PROFS (Fr.): Arcades, 2 (42-33-54-58); Bergère, 9 (47-70-77-58).

Bergère, 9º (47-70-77-58).

BAMBO II (A., v.L): Paramount Marivaux, 2º (42-96-80-40).

RAN (Jap., v.o.): Publicis-Matignon, 8º (43-59-31-97).

RECHERCHE SUSAN, DESESPERÈ-MENT (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Saint-Michel. 5= (43-26-79-17); UGC Normandie, 8= (45-63-16-16); v.l.: Lumière, 9= (42-46-49-07).

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.a.): Marignan, & (43-59-92-82); v.f.: Capri, 2 (45-08-11-69). LES RIPOUX (Fr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34) ; UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95).

94-95).

\*\*ROCEY IV (A., v.a.): Gramout Halles, 1° (42-97-49-70); Paramount Odéon, 6° (42-25-10-30); Publicis Champs-Elyséea, 8° (47-20-76-23); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Publicis Champs-Elyséea, 8° (45-63-16-16); Victor Hugo, 16° (47-27-49-75); v.f.: Impérial, 2° (47-42-72-52); Grand Rex, 2° (42-36-83-93); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Marignan, 8° (43-59-92-82); St-Lazare Pasquiez, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Bastille, 11° (43-07-54-40); Nations, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Paramount Galaxie, 13° (43-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Montparasse Galaxie, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Paramount Montparnasse, 14° (43-35-30-40); Convention St-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15° (45-28-24-27); Le Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Secrétan, 19° (42-41-77-99); Gaumont Gambetta, 20° (46-36-10-96)

77-99) ; Gaun 10-96). LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). ROUGE BAISER (Fr.) : Studio de la

Harpe, 5: (46-34-25-52); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); Parmassigns, 14: (43-35-21-21). Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opfra (ex-Berlitz), 2" (47-42-60-33); Paramount Odéou, 6" (43-25-59-83); Ambassade, 8" (43-59-19-08); Bienve-

SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-99-41). SILVERADO (A., v.o.): Saint-Michel, 5-(43-26-79-17); Marignan, 8- (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00).

nile Montparnasse, 15 (45-44-25-02).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.) : Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70) : Publicis Saint-Halies, 1\* (42-97-49-70); Publicis Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80); Hamtofeurille, 6\* (46-33-79-38); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); George V, 8\* (45-62-41-46); Parnassiens, 14\* (43-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Opfera, 2\* (47-62-60-33); Gaumont Richelieu, 2\* (42-33-56-70); Nation, 12\* (43-43-04-67); Fanvette, 13\* (43-31-56-86); Gaumont Snd, 14\* (43-27-84-30); Moutparnos, 14\* (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Marat, 16\* (46-51-99-75); Le Maillot, 17\* (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18\* (42-22-46-01); Gambetts, 20\* (46-36-10-96).

LE SOULIER DE SATIN (Franco-

LE SOULIER DE SATIN (Franco-Portugais, v.o.) : Bonaparte, 6º (43-26-12-12). STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04).

Jr sp. STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

SUBWAY (Fr.): Gaumont Richelleu, 2-(42-33-56-70); Studio de la Contres-(42-33-50-70); SERRIO de la CORITIS-carpe, 5º (43-25-78-37); George V, 8º (43-62-41-46); Farwette, 13º (43-31-60-74); Montparnos, 14º (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27). TANGOS, L'EXIL DE GARDEL (Franco-Argentia, v.o.): Studio Cujas, 5 (43-54-89-22).

TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.): Res. 2 (42-36-83-93); Napoléon, 17 (42-67-63-42). TARGET (A., v.o.): Colisée, 8 (43-59-29-46); v.f.: Bretagne, 6 (42-22-57-97); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Gaîté Boulovard, 9 (47-42-60-33); (42-33-67-06).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.): Action-Christine, 6 (43-29-11-30). TOKYO GA (All., v.c.) : Saint-Andrédos-Arts, 6 (43-26-80-25). TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Forum, 1e (42-97-53-74); Capri, 2e (45-08-11-69); Richelieu, 2e (42-33-56-70); Quintette, 5e (46-33-79-38); Ambassade, 8e (43-59-19-08); George-V, 8e (43-67-35-43); Français, 9e (47-70-33-83); Pamerta 12e (43-23-24-64) (43-87-35-63); Français, 9\* (47-70-33-88); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Parnassiens, 14\* (43-20-30-19); Gaumont Convention, 15\* (48-28-52-27); Maillot, 17\* (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

LE VOYAGE A PAIMPOL (Fr.): Utopia Champolion, 5 (43-26-84-65).

ZAPPA (A., v.o.): Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77); Marbeuf, 8 (45-61-94-95).

MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.f.) : Boîte à film. 17 (46-22-44-21), b. sp.

17 (40-22-71-21), m. sp.

1ES NOCES DE FIGARO (All Vendione, 2' (47-42-97-52)

ON NE MELET QUE DELX FOIS
(Fr.): UGC Marbout, 5' (45-61-54-55)

ORIANE (franco-vénézučilen, v.o., Par. nastaons, 14 (43-35-21-21).

OURAGAN SUR L'EAU PLATE 18:::

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES

(Young, v.a.) : Reflet Balmac, & 145-61.

(1002, vo.) : Reflet Balmac, 8 (43-6).
10-60).

LA PARTIE DE CHASSE (Brit 10 ) : Handefenille, 6 (46-33-79-38). Man gert, 8 (43-59-92-82).

PEIR BLEUE (A., vo.) (\*) : Sum count Odéon, 6 (43-25-52). Mate meant Odéon, 6 (43-25-52). Valle, 9 (47-42-56-31). Falcon ville, 12 (43-31-60-74). Paramount Montage, 14 (43-31-30-40). Ciné Beaubourg, (43-71-52-36). UGC Odéon, ville, (42-71-52-36). UGC Odéon, ville, (42-71-52-36). UGC Biarritz, ville, (43-71-79-79). ville, UGC Bouncard, (43-71-79-79). ville

PROFS (Fr.) : Arcades, 2: (42-23-54-55) .
Bergère, 9: (47-70-77-55)

EAMBO II (A., v.f.) : Paramount Man-veez, 2 (42-96-80-40).

RAN (Jap., vo.): Publicis-Managara, is (43-39-31-97). RECREPCHE SUSAN, DESESPERE.

MENT (A., v.o.) Ferry Original MENTS (A. v.o.) Ferry Original Express, 1° (42-33-42-76) Sant-Michel, 5° (43-26-70-7) UGC Normandie, 8° (42-46-40-7)

RETOUR VERS LE FUTT ?

155 RIPOUX (Fr.) . Lucernaire, or 145-44-57-34); UGC Marbell of 145-61

POCKY IV (A. v.c.) Guarron halles

(47-20-76-23): UGC Norman Halles (47-20-76-23): UGC Odern of (47-20-76-23): UGC Norman (47-20-76

49-75) (v.f.) Impéral S' (47-3) (d. 1974) (d.

Mantparmasse, 14' 4 Convention St-Charles

145-2-45-01: Secreta

25-121

\$1 } | **34** | **4**2 ·

Convention Stevens. 31803: Gramon Convents 254027; Le Malin, 2 24-24) Patre Guine

77.99) Causant Garirera Le 20,00

LA ROSE POURPRE DE CAIRE .: naga i Sassan da Li Hunya (i 🔑 🔑

BOLGE BAISER (Fr. State of a Barra

SANS TOIT NI LO!

the Manufacture of Francisco

SHOAR IT. CONTACT OF THE

SHIVERADO AL CO SERVICE M

15-145-5-17-4

Berta, 32 . 65 4-

Market Tarto Market of Signature (1997) And State (1997)

SOLEH DE SUIT A CONTRACTO

Maines In 61 II A
Maines In 61 II A
Corrosses or 61

LE SOLLIER DE SATIS

STOP MAKING SENSE

STRAMER THEY PERSONS

Seed at the seed of the seed o

TANGOS L'ENIL DE LARDEL (Franco Argentino 5 (45) (45)

TARAM ET LE CHALDRON MAGIL

QUI A

TABLET CAN THE STATE OF THE STA

THE SHOP AREA NO THE LORNER

The second secon

TOUTO CA

TOATO GA

CO AVIA

TROPE INCAINES ET

A TORREST

A TORR

LE VOLAGE & PAIMINE

Experience a painting

Section

Property Oton or State of American

A Section of Participation of the

43.11

Managada & (43-2- (45-08-11-69)

IR & (43-54-92-82) ... (2)T.

7 février. Du lundi 3 au vendredi 7

février, des séquences de leur film

seront projetées pendant les jour-naux télévisés de 13 heures et de

20 heuras sur A 2. Des images

qui en disent plus long que tous

les discours. Le côté surréaliste

d'un combat apparemment sans

gagnant. Quoi qu'il arrive, l'archi-

pel continuera de s'enfoncer.

Marcos achète, « Cory » sourit, les prêtres prient et l'armée de

JEAN-CLAUDE POMONTI.

★ Veille d'élections aux Philip-pines, A 2 du lundi 3 au ven-dredi 7 février sur les journaux de

l'ombre compte les points.

13 heures et 20 heures.

France/services

Election surréaliste aux Philippines

Les cercueils de trois syndica-

listes retrouvés morts après avoir

été arrêtés par la police de

Negros, l'île du sucre, de la féoda-

lité, de la misère, de la honte et,

maintenant, de l'insurrection. Et

ces policiers affatés sur des

chaises qui, de leur balcon,

contemplent les obsèques de ces

pauvres gens, prenant bonne note des éloges vangeurs de leurs

frères et, l'oraison funèbre du prê-

Philippe Lefait, Jean-Jacquet

Le Garrec et Jean-Claude Vargas

ont promené leur regard sur ces

Philippines déià plongées dans la

#### Samedi 1er février

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 40 Julien Fontanes magistrat ; Une fine lame.
Téléfilm de J. Cosmos et F. Dupont-Midy, avec J. Morel,
M. Quester, Peyrelon, W. Sabatier... (Redif.)
Un homme, accusé du meurtre d'une prostituée, sera-t-il
sancé par le magistrat Julien Fontanes, convaincu de

22 h 15 Droit de réponse : Revue de presse. Emission de Michel Polac.

Avec, entre autres, D. Vernet (le Monde), J.-M. Bou-guereau (Libération), N. Copin (La Croix), D. Jamet (le Quotidien de Paris), J.-F. Kahn (l'Evénement du jeudi), C. Cabanes (l'Humanité), P. Benichou (le Nou-vel Observatur), A. Ballou (RTL). Journal.

0 h 15 Ouvert la nuit. Série : les Incorruptibles (redif.).

#### DEUXIÈME CHAINE : A2



20 h 35 Variétés : Champs-Elysées. De Michel Drucker.

Avec Michel Sardou, Alain Souchon, Jane Birkin, Claude Brasseur, Jean-Luc Lahaye... 21 h 55 Série : Alfred Hitchcock présente...

Drame de la jalousie entre acteurs. Un suspense façon 22 h 25 Magazine : Les enfants du rock (et à

23 h 45).
Au sommaire: Rockline, avec Grace Jones, Simply Red,
Prefab Sprout, Mat Bianco...; à 23.45. Rock Palast
(concert Pete Townsend au MIDEM). 23 h 30 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

20 h 4 Disney Channel. Cocktail de dessins animés et de programmes du Disney La grande soirée familiale : les aventures de Winnie

l'ourson. Mickey, Zorro, Donald, et, trésors de la soirée, les DTV, les vidéo-clips, montages inédits de dessins animés sur les plus grands « tubes » des vingt dernières années. Et le plus 86, le célèbre feuilleton « Davy

Crockett .. 21 h 55 Journal.

#### Les Bisounours dessin animé inédit STARS AU CINÉMA POUR VOS VACANCES DE FÉVRIER

22 h 20 Feuilleton: Dynastie. Dominique est enfin reconnue officiellement par la famille lors d'un somptueux diner. Quant à Blake, il trouve un visiteur inattendu en rentrant chez lui.

23 h 5 Musiclub. La Favorite », opéra de G. Donizetti, par l'Orchestre CNMCA avec H. Jossoud, J.-L. Viala, J.-M. Ivaldi et

#### FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 36, Paris kiosque; 18 h 55, la Panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations; 19 h 35, Ciné-PIC; 19 h 55, Les recettes de Gil et Julie.

#### **CANAL PLUS**

20 h 30, Championnat de France de football : Laval-Rennes ; 22 h 35, Série : Mike Hammer ; 23 h 20, Show Raffaella Carra ; 0 h 15, Hôtesses intimes, film de M. Baudricourt ; 1 h 40, Rouge gorge, film de P. Zucca ; 3 h 25, la Nuit des vers géants, film de J. Lieberman ; 4 h 55, l'Exécuteur, film de M. Lucidi.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Nouveau répertoire dramatique : « Alice et Gertrude», «Nathalie et Renée» et «Ce cher Ernest», de

22 h 10 Démarches avec... Denis Roche, conversations avec le temps.

22 h 30 Héroïnes pucciniennes : musique de la semaine

Tosca, scènes et vertiges du sentiment. Clair de seit : reçoit Sylvie Faivre d'Acier;

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné le 28 janvier à Cannes) : Concerto pour violon nº 3, Symphonie nº 29 de Mozart, « les Quatre Saisons » de Vivaldi, par l'European Master Orchestra, dir. E. Sarbu; à 22 h : musique traditionnelle de l'Inde.

23 h 5 Nuit orientale : en direct de la maison de la jennesse et de la culture de Pau, jusqu'à 7 heures du matin.

#### Dimanche 2 février

#### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Cinéma : Inspecteur la Bayure.
 Film français de Claude Zidi (1980), avec Coluche, Gérard Depardieu, Dominique Lavanant, Julien Guio-

Dans l'univers des Ripoux, Michel Clément (Coluche) est au contraire bien brave. Pas doué, mais plein d'une bonne volonté qui lui attire des mauvaises fréquenta-tions et des ennuis. Zidi s'en tire comme son héros, sans faire de détail, à la pelleteuse

h 15 Sports dimenche soir L'actualité sportive du week-end.

23 h 25 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 35 Jeu : Des chiffres et des lettres Finale, en direct de Monte-Carlo.

22 h 5 Magazine : Projection privée. Marcel Jullian reçoit Régine Deforges, écrivain-éditrice, qui évoque ses lectures d'adolescente et son goût pour la littérature érotique.

22 h 45 Musiques au cœur : Tchaikovski. Magazine d'E. Ruggieri. L'Orchestre national de France, dirigé par S. Ozawa, avec, en soliste, V. Nicoski, pianiste, interprète le « Concerto nº 1 », de Tchaîkovski.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Série : l'Effet France. Nouvelle série de trois documents en Chine, en Europe et aux Etats-Unis. Nº 1 : Chine, l'année du Tigre, de

F. Reichenbach.

Rares sont les reportages qui traduisent la vérité de la Chine populaire, ce pays où les individus n'ont guère le droit à la parole. Comment, dans ces conditions, le voyageurs de passage peut-il espérer mieux qu'une approche superficielle. Quant à savoir ce que l'on pense là-bas de la France, voilà un pari difficile à gagner : si peu de Chinois possèdent notre langue. 21 h 30 Aspects du court métrage français

« Le Buteur santastique », de Richard Olivier; « Vapeurs », de Patrice Gautier.

21 h 55 Journal.

22 h 30 Cinéma de minuit : Pépé le Moko. Film français de Julien Duvivier (1936), avec Jean Gabin et Mireille Balin, Fréhel, Saturnin Fabre (N.). Gabin et Mireille isatin, Prenci, Saturiun Pabre (N.). Le plus célèbre des mauvais garçons au cœur tendre, archétype naissant du nouveau héros de tragédie. Le film est-il bon, mauvais? Ne jamais s'interroger sur les légendes. Pépé le Moko cavale dans la Casbah, flics et gangsters ont chacun leurs clichés bien fixés, Henri Jeanson a cadenassé les dialogues et, face à Gabin. Mireille Balin s'envole. 0 h Prélude à la nuit.

Toccata et choral » de M. Magin, par F. Hanlet, an Diano.

commission - ses membres sont

#### CANAL PLUS

7 h, Murs murs, document d'A. Varda; 7 h 55, Cabou Cadin (et à 12 h 30); 8 h 20, El Norte, film de G. Nava; 10 h 35, Marche à l'ombre, film de M. Blanc; 12 h 5, Cansille Plus; 13 h 5, Top 20; 14 h, Téléfilm: Music-hall; 15 h 45, Série: Les branchés débranchés; 16 h 20, Basket américain; 18 h 5, Viens chez moi, J'habite chez une copine, film de P. Lecome; 19 h 35, Série: Anarchistes, grâce à Dieu; 20 h 30, Rusty James, film de F. Ford Coppola; 22 h 10, Qu'est-il artivé à Baby Jame, film de R. Aldrich; 0 h 15, Lipstick, film de L. Johnson; 1 h 40, Rassalla Carra.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Atelier de création radiophonique : Kroutchonykh Khlebnikov et quelques autres futuristes russes.

22 h 30 Semaine Tosca: Paccini, homme de théâtre.

#### 0 h 5 Clair de mait : tentatives premières. FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné au Théâtre des Champs-Elysées le 30 janvier) : « Symphonie n° 2 » de Mahler, par l'Orchestre national de France et les chœurs de Radio-France, dir. V. Neumann, chef des chœurs J. Jouineau, sol. G. Benac-kova, soprano, D. Evangelatos, mezzo : en complément de me : « l'Ours » de Longnon par l'Orchestre

- Ephémère ».

Les soirées de France-Musique: Ex Libris, Paul Clandel, écrits sur la musique.

#### LES SOIRÉES DU LUNDI

20 h 35, Cinéma: Tout feu, tout flamme, film de J.-P. Rappeneau; 22 h 25, Etoile et toiles: spécial Marilyn Monroe: 23 h 30, Journal; 23 h 45, C'est à lire; 23 h 55, RFE.

20 h 35, Série: Ellis Island; 22 h 20, Documentaire: Vienne, la dernière valse; 23 h 20, Journal; 23 h 35, Bonsoir les clips.

20 h 35, Cinéma : le Corps de m ennemi, film de H. Verneuil; 22 h 35, Journal; 23 h, Boîte aux lettres: P. Desproges ; 0 h , Prélude à la nuit.

## TRIBUNES ET DEBATS

DIMANCHE 2 FÉVRIER

 M. Charles Millon, député UDF de l'Ain, ré-pond aux questions des journalistes, au cours de l'émission - Forum > de RMC, à 12 h 30. M. Charles Fiterman, ancien ministre, membre du bureau politique du PCF et secrétaire du comité central chargé de la propagande, est l'invité du Grand Jury RTL-le Monde », sur RTL, à 18 h 15. - M. Aibin Chalandon, ancien ministre, tête de liste RPR dans le Nord, participe au «Club de la presse» d'Europe 1, à 19 h.

Les membres de la commis-sion consultative des radios locales Fillioud pour trois ans – avait expiré que son • éviction d'un poste de tituprivées ont été nommés. - La composition de la nouvelle commission La composition de la nouvelle consultative des radios et télévisions commission consultative a cepenlocales privées, dirigée par le conseiller d'Etat Bernard Jouvin, dant déjà provoqué des protesta-tions : la FNRL (Fédération natiosuccesseur de M. Jean-Michel Galanale des radios libres), qui fur une bert (le Monde des 16 novembre et 24 décembre 1985), et qui conseille la Haute Autorité dans l'attribution des associations pionnières des radios locales, refuse de ne plus disposer que d'un siège de suppléant. M. Claude Palmer, son représendes fréquences aux stations, a été arrêtée. Le mandat de la précédente

le 15 novembre dernier.

laire signifiait la victoire des grosses radios contre le mouvement associatif que représente la FNRL. avec plus de soixante stations ». La commission comprend des représen-tants de l'Assemblée nationale et du Sénat, de divers ministères, de sociétés publiques de l'audiovisuel, de la presse écrite, d'associations de radios et de télévisions, d'associa-tions culturelles et d'éducation tant, a fait savoir qu'il ne voulait pas populaire.

## sympathique, un petit bout de

Gamins et gamines en haillons, êtres déjà sans âge, de l'aurore au crépuscule, armés de piques, ils

fouillent d'immenses tas

d'ordures fûmantes, pour une poi-

gnée de pesos, juste de quoi sur-vivre quand ils ne s'y brûlent pas

les pieds. En bordure de Tondo, le

sinistre bidonville de Manille,

s'élève une colline d'immondices.

la poubelle des Philippines, celles

Les autres acteurs défilent éga-

lement. Marcos, bouffi, physique-

ment au bout du rouleau, mais

que l'appétit de puissance porte encore sur les podiums de la cam-

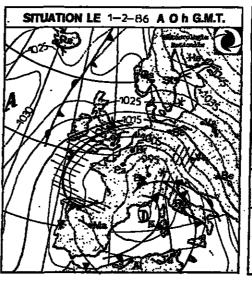
pagne électorale. « Cory »

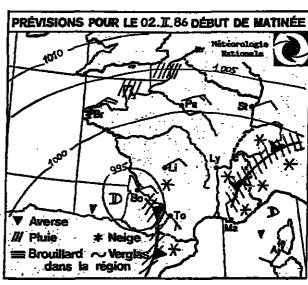
Anuino, son adversaire, toute

-A VOIR-

des Marcos.

## MÉTÉOROLOGIE-





Front froid ////// Pluie = Brouillard

Front quasi stationnaire

Evolution probable du temps en France estre le samedi 1º février à D beure et le dimanche 2 février à

∼ Verglas

★ Neige

Front chaud

Averses Vent fort

Sud-Est en soirée et les chutes de neige sur le nord des Alpes seront alors un peu plus marquées. Ces précipitations seront en général faibles à modérées.

Les températures seront sans change-Le minimum centré sur la France maintiendra un temps perturbé sur l'ensemble de nos régions avec encore quelques précipitations, dans l'ensemble ment notable atteignant 0 à 5 degrés (8 à 12 degrés sur les côtes méditerra-nécences) dans l'après-midi.

Quand au vent, il sera modéré de secteur nord-est à est en Manche et saible à

Demain matin temps gris en général avec quelques faibles chutes de neige sur le nord des Alpes, mais surtout une zone pluvio-neigeuse sur les régions du Sud-Ouest. Quelques éclaircies se développeront sur les régions du Sud-Est. An cours de la journée, le temps gris se maintiendra en général tandis que les la neige en hayse altinuée du où il se renforcera en soirée. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 31 janvier, le second le minile février) : Ajaccio, 10 et 5 degrés ; Biarritz, 8 et 3 ; Bordeaux, 3 et 1 ; Bréphies et la neige en basse altitude du Sud-Ouest gagneront les régions du hat, 6 et 5; Brest, 5 et 3; Cames, 9 et 3; Cherbourg, 4 et 3; Clermont-

Ferrand, 2 et 0; Dijon, 1 et -2 Dinard, 5 et 4; Embrun, 4 et -6; Grenoble-St-M.-H., 9 et 0; Grenoble-Saint-Geoirs, 9 et 0; La Rochelle, 4 et 2; Lille, 3 et 1; Limoges, -1 et -2; Lorient, 6 et 4; Lyon, 2 et -1; Marseille-Marignane, 7 et 1; Nancy, 3 et 0; Nantes, 5 et 2; Nice, 9 et 4; Paris-Marteguis 3 et 1; Paris-Marteguis 4 et 1; Paris-Marteguis 5 et 1; Paris-Marteguis Paris-Montsouris, 3 et 1; Paris-Orly, 2 et 1; Pau, 3 et 1; Perpignan, 4 et 3; Rennes, 5 et 3; Rouen, 1 et 1; Saint-

Occlusion

Températures relevées à l'étranger : Alger, 10 et 9; Genève, 3 et 0; Lisbonne, 12 et 7; Londres, 4 et 2; Madrid, 6 et 3; Rome, 12 et 6; Stocknolm, 0 et - 1.

Toulouse, 5 et 1 : Tours, 1 et 0.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale. }

Sont publiés au Journal officiel du samedi le février : DES DÉCRETS

 Nº 86-140 du 29 janvier 1986 modifiant le décret nº 72-556 du 30 juin 1972 relatif au statut parti-

culier des administrateurs civils. ■ Nº 86-146 du 30 janvier 1986 portant création et organisation de l'Institut national du travail, de l'emploi et de la formation profes-

#### TAXIS PLUS CHER **A PARIS**

Le tarif des taxis parisiens aug-mente à partir du 2 février. La prise en charge passe de 8 F à 8,50 F, le tarif A (tarif kilométrique de jour) de 2,39 F à 2,44 F. Le tarif B, qui concerne la banlieue le jour et Paris la nuit, passe de 3,72 F à 3,80 F, le tarif C (banlieue la muit) de 5 F à 5,10 F.
L'heure d'attente sera toujours
facturée 65 F et la prise en charge
dans les gares 3,80 F. Par contre, les hagages seront comptés 2,70 F par colis de 5 kilos au lieu de 2,50 et les colis encombrants 3.30 F an



## JOURNAL OFFICIEL PARIS EN VISITES

## LUNDI 3 FÉVRIER

- Le Premier Empire au Père-

Lachaise », 14 h 30, entrée principale (V. de Langlade).

Le Musée Picasso -, 11 heures, hôtel Salé, 6, rue de Thorigny, près des caisses (D. Bouchard). - Exposition : deux cents nouvelles

acquisitions », 15 heures, Grand Palais, hall à droite (Approche de l'art). - Les appartements royaux du Louvie -, 15 heures, 36, quai du Louvie.

L'Opéra ., 13 h 30, entrée

Le Palais de justice en activité.

14 h 30, métro Cité (sortie côté marché
aux fleurs) (P.-Y. Jaslet).

Le Palais du Luxembourg, siège du

 Versailles : grande et petite écuries du château de Versailles, les collections de moulages antiques grecs et romains », 14 h 30, grille petite écurie. Lique ».

Sénat -, 15 heures, 30, rue de Tournon (M. Pohyer).

L'hôtel de Lauzun et son riche décor du dix-septième siècle », 15 beures, tél. le matin : 45-74-13-31

La Irano-maçonnerie des origines à « Cours et passages du faubourg nos jours », 15 heures, 16, rue Cadet (M. Ragueneau). Saint-Antoine », tél. : G. Botteau, 42-58-87-12.

 Le Marais, la place des Vosges »,
 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

La Sorbonne : visite du Grand
Amphithéâtre, de Robert de Sorbon à la
Plétade des grands maîtres, la Sorbonne
à travers les siècles », 15 heures, 46, rue
Saint-Bacques.

1. Le Musée

Godounov - (conférences, projection). Académie des sciences morales et politiques, 14 h 45, « La médecine francaise dans le monde - (Jean-Charles Sournia). 6, rue René-Villermé, 20 heures.

- L'occitanisme parisien au dix-neuvième siècle > (Ph. Martel). Amphi A. I, rue Descartes, 18 h 30, Spinoza, prophétie, prophètes et poli-

Centre culturel de la Maison du Champ-de-Mars, 5, cours des Alliés à Rennes, 20 h 30, - Le dialogue judéo-

Centre Chaillot-Gallièra, 18, avenue George-V, 14 h 45, «La Bavière sur les pas de Louis-II» (Conférence diapo-rama).

5, rue Largillière, 19 h 30, - Art et civilisation de la Chine : naissance de l'empire du Milieu » (cycle de quatre conferences, tél.: 45-24-49-08, Nouvelle Acropole.



## Société

#### A Salon-de-Provence

#### SIX CENT VINGT COFFRES **DE LA CAISSE D'ÉPARGNÉ SONT FRACTURÉS ET PILLÉS** PAR CINQ MALFAITEURS

Six cent vingt coffres d'une agence de la Caisse d'épargne de Rhône) ont été fracturés et pillés, le vendredi 31 janvier, par cinq malfai-teurs qui ont tenu en respect le personnel présent pendant trois quarts

Vers 8 h 30, à l'onverture des bureaux, cinq hommes portant des cagoules et tenant à la main des armes pénètrent dans un des locaux de l'agence située cours Carnot, dans le centre de la ville. Probablement bien renseignés, les malfaiteurs n'ont aucun mal à neutraliser un vigile et les trois employés qui sont sur place.

En effet, depuis quelques temps la partie de l'établissement réservée an guichet est en réfection. Seule, la pièce des coffres est ouverte à la clientèle. Très calmement, n'exercant aucune violence sur leurs otages, les perceurs de coffres en ont fracturé six cent vingt sur les six

Dérangés vraisemblablement par l'arrivée du directeur, les malfai-teurs ont pris la fuite. L'importance financière de ce cambriolage n'a pas encore été évaluée, le butin ne pouvant être connu qu'après examen des inventaires fournis par les loca-

 Trois jeunes lycéens inculpés après l'incendie de la cathédrale de Bourges. - Trois jeunes lycéens qui sont à l'origine de l'incendie qui avait provoqué, vendredi 24 janvier, (le Monde daté 25-27 janvier), des dégâts importants à la cathédrale de Bourges (Cher) ont été arrêtés, inculpés d'incendie volontaire mais laissés en liberté : il s'agit de deux frères, âgés respectivement de treize ans et demi et de douze ans et demi et d'un de leurs camarades du même âge. Sur le plan civil, les parents ou leurs compagnies d'assurances devront payer une somme non encore évaluée.

Les trois adolescents ont reconnus qu'ils avaient fait exploser des pétards et des fusées vendredi dernier et qu'ils s'étaient « bien *amusés* > en voyant arriver les pom-

• Un ancien greffier en chef condamné pour vois est arrêté à l'audience. - Un ancien greffier en chef du tribunal d'instance du onzième arrondissement de Paris, M. Pierre Gille, cinquante-quatre ans, condamné vendredi 31 janvier par la dixième chambre correctionnelle de Paris à deux ans d'emprisonnement dont un avec sursis pour vol d'objets placés sous scellés et pour subcruation de témoins, a été arrêté à l'audience au terme des dé-

#### Patinage artistique **UNE QUADRUPLE**

**BOUCLE PIQUÉE** 

Le Tchécoslovaque Jozef Sabovcik a conservé son titre de champion d'Europe de patinage artistique, le vendredi 31 janvier à Copenhague. Troisième aux Jeux olympiques de Sarajevo en 1984, ce jeune homme de vingt-deux ans originaire de Bra-tislava, a manifesté d'étonnants pro-grès en réussissant deux exploits techniques, un triple axel et surtout une première mondiale avec une quadruple boucle piquée. Déconcen-tré par sa réussite, il a ensuite mis plusieurs erreurs que les juges n'ont pas voulu retenir en lui accordant un 6 et quatre 5,9. Comme en 1985, le Soviétique Vladimir Kotin a pris la deuxième place devant son compatriote Alexandre Fadeev, le champion du monde. Les Français Laurent Depouilly et Philippe Roncoli ont pris respectivement les huitième et ouzième places.

• FOOTBALL: championnat de France. - Nantes s'est imposé au Havre (1-0), le vendredi 31 janvier, en match avancé de la vingthuitième journée du championnat de

convient d'y met

s'offrir à tous les regards. -

XV. Retarde la réussite. Un homme

VERTICALEMENT

le « fromage ». - 2. A tout intérêt à

ne pas rechigner devant le pâté. Ne

tiement souvent qu'à un fil. - 3. Se gagne ou se perd. N'hésite pas à faire pression pour obtenir ce qu'il désire. - 4. Remerciée quand et le hier resié le font. L'illies veus le

fabrique de tubes de rouge. -

5. «Signes» de croix. Procéda par

d'huiles. - 6. Susceptible de faire

augmenter certaines dépenses. Se

montra partisan de la contestation.

Console quand il est petit. - 7. Cité

en Italie. Point d'eau. N'est donc

pas victime du froid. - 8. N'ont pas l'habitude de renâcler quand il est

temps de se mettre à l'ouvrage. On

élimination. Facilita un méla

1. Ont un goût très prononcé pour

● Le Milan AC échappe à M. Silvio Berlusconi. — Un groupe d'hommes d'affaires italiens, dont l'actuel vice-président du club, M. Gianni Nardi, a pris le contrôle du Milan AC, menacé de faillite. Les industriels milanais ont acheté pour 25 milliards de lires (112 millions de francs) les 51 % de parts détenus par l'ancien président, M. Giuseppe Farina, alors que le magnat de la télévision, M. Silvio Beriusconi, avait proposé 15 milliards de lires pour le rachat du prestigieux club de football, dont les

 BASKET-BALL : coupes d'Europe. – En quarts de finale de la Coupe Korac, Antibes, qui s'est imposé à Salonique (88-67), dispu-tera les 19 et 26 février les demifinales contre Rome.

dettes sont estimées à 20 milliards

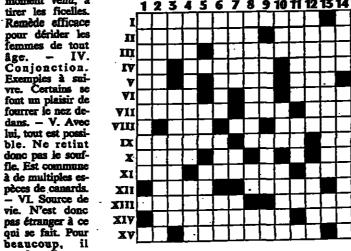
• NATATION : réunion de Boulogne-Billancourt. - Stephan Caron a amélioré de 1 seconde sa meilleure performance française sui 200 mètres nage libre (petit bassin) en 1 mn 46 s 23. C'est la deuxième meilleure performance mondiale derrière celle de l'Allemand de POuest Michael Gross (1 mn 44 s 50). Karyn Faure a battu de 1 s, 64 sa meilleure performance française sur 800 mètres en 8 mn 36 s 31.

 TENNIS : Tournoi de Philodelphie. — Yannick Noah s'est qua-lifié pour les demi-finales du Tour-noi de Philadelphie, doté de 375 000 dollars, en battant l'Américain Kevin Curren 6-3, 7-6. Il sera opposé à l'Américain Tim Mayotte, vainqueur de Jimmy Comors 6-4, 6-2. Dans l'autre demi-finale, Ivan lendi rencontrera l'Américain Brad

## Mots croisés

#### PROBLÈME Nº 4153 HORIZONTALEMENT

L. N'est pas résolu à travailler sans filet. A une existence plutôt limitée. -IL C'est bien le seul à être ravi quand il est dans les choux. N'a pas le goût du risque mais n'hésite pourtant pas à se moviller. - III. Nous oblige, le moment venu, à



ne peut certes pas dire qu'il n'y a tre régulièrement les « pieds » pour ne pas perdre la main. VII. Un qui risque d'avoir toutes les peines du rien à en tirer. Se suivent en marchant. - 9. Son but n'est évidemment pas de nous mettre en maumonde pour se faire entendre. vaise posture. A peut-être trop sifflé Apporte une bosse quand il finit par en venir aux mains. Pousse à côté avec des « perroquets ». Conjonc-tion. – 10. La femme à barbe. Ne des iris. - VIII. Pas de quoi se frotnous prive pas de service. Indissociater les mains! Le proche avenir dépend souvent de lui. Occasionnait bles de certaines pensées. - 11. Est appelé à se lancer dans de longs plus de peur que de mal. - IX. Elé-ment de la faune marine. Mérite développements. Incite de nomd'être vu. Fait la raie tout ansai bien breux hommes à s'intéresser aux à droite qu'à gauche. — X. S'intéresse à des faits et gestes. A perdu tout son charme en bien peu de temps. Fut à l'origine d'une dispariminettes. On y participe en jouant. - 12. S'engage à nous fournir de bons tuyaux. Peut être toute retournée par son travail. - 13. Pent être amené à rejoindre le gros de la troupe. Avec hi, il y a de quoi se prendre an jeu. - 14. Pli. Est soution. - XI. Cher au cœur d'un patriarche. A ramasser à la petite cuillère. Eau courante. - XII. Où l'on n'a pas hésité à crier victoire. vent à côté de ses « pompes ». — 15. Fait plaisir à voir. N'eut guère la Peut avoir affaire à un mauvais possibilité de prendre sa revanche. Victime de certains accidents. sujet. S'entend après un choc. -XIII. Réservée à ceux qui travail-lent avec application. Laisse des traces de son passage dans le bois. -XIV. Ne se connaît pas d'ennemi. Ses bandages ne l'empêchent pas de Solution de problème nº 4152

#### Horizontalement Souteneur. - II. Entérite. qui peut tout de même avoir de l'étoffe. Note.

Rires. - IV. Ure. Mime. -V. Moreau. Ou. - VI. Mandrin. VII. PA. Quel. - VIII. Insulte. IX. Sciée. Sol. - X. Tinter. No. XI. Aède. Accu.

#### Verticalement

1. Sérum. Pista. - 2. Oniromancie. - 3. Utrers. Sind - 4. Tec. Enquête. - 5. Ers. Adulée. - 6. Ni. Muret. Rå. - 7. Etai. Iles. - 8. UE.

**GUY BROUTY.** 

L'Association Pour agir organise le lundi 3 février, à 20 h 30, an Théâtre André-Malraux, 1 bis, rue Guillermeteau, 93220 Gagny, une réunion-débat sur le thème : « Les sectes, danger ! », animé par MM. Alain Vivien, député de la Seine-et-Marae, auteur du rapport sur les sectes, et Roger Ikor, écrivain.

- Eric et France FOUQUIER sont heureux d'annoncer la naissance de

Edouard.

le 29 janvier 1986. 26, avenue de Lamballe, 75016 Paris.

- Plufur. Champigny. Saint-Pol-

M. Jean Le Lagadec, son époux, Jeannick et François,

ses enfants, Sa sceur, son frère, Ses beaux-frères et belles-sœurs

ont la douieur de faire part du décès de M<sup>™</sup> Jacqueline LE LAGADEC, née Le Roux,

à l'âse de cinquante et un ans

Les obsèques auront lieu à Pinfur, le nardi 4 février 1986, à 15 h 30. La levée du corps aura lieu le matin à heures, amphithéâtre de la Salpê-

8 heures, amphithéâtre de trière, rue Bruant, à Paris-13. - Mar Roger Leroux, M. et Mar Jacques Carbonnel

et leurs enfants, M. et M= Jean-Claude Chabanis

M. et M= Renand Leroux, son épouse, ses enfants et petits-enfants, Et tous les autres membres de la

M. Roger LEROUX,

ont la douleur de faire part du décès de

survenn le 27 janvier 1986, à l'âge de

Selon le désir du défunt, l'incinéra-

## 19, rue Louis-Blanc, 17300 Rochefort.

M™ Henri Moïse,
 M. et M™ Michel Baschwitz,
 M. et M™ Edouard Sicot

M. et M= Fernand Journet et leurs enfants,
M. et M= Roger Lemort,
Et toute la famille,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Henri MOISE, croix de guerre 1939-1945 avec paimes,

leur époux, père, grand-père, frère, arvena le 31 janvier 1986.

le mardi 4 février, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, 88, rue

Ni fleurs ni conronnes Des dons pourront être faits à recherche contre le cancer.

31, boulevard Suchet.

\_ M∞ Jacqueline Pardo. M. et M Richard Pardo

M. et M= Robert Pardo et leurs enfants, ses enfants et petits-enfants, M. et M= Frédéric Pardo,

ses nevent et nièces, M= Germaine Campagne, sa belle-mère, M≕ Ferdinand Pardo,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Benito Beni Baruch PARDO, ancien prisonnier de guerre, chevalier de l'ordre du Mérite de la République italia

isements neufs: L

Automobile : Drodu

. .200

\* 1 Tet 🥮

---

7

\*

- £.--

1.00

 $\S:\pi_{L_{i}}$ 

----

ETRIBLE THE N

224

7-10-

Les obsèques auront lieu au cimetière du Père-Lachaise, le lundi 3 février 1986, à 11 h 30.

Les animateurs de la galerie Pardo out la tristesse de faire part du décès de

M. Benito Beni Baruch PARDO. fondateur de la galerie Pardo, nateur aux Musées et amis des arts.

Els remercient ceux qui l'ont comm et simé de s'associer à lour peine.

Cet avis tient lien de faire-part. 160, boulevard Haussmann, 75008 Paris.

- M™ Sam Yeni, M. ez M™ Guy Patrick Yeni

ont la douleur de faire part du décès de

M. Sam Guedalia YENL leur époux, père et grand-père, surveuu le 31 janvier 1986, à l'âge de

soixante-quinze ans, à son doi 15, avenue Foch, à Paris-16. Les obsèques auront lieu le lundi

On se réunira à la porte principale du cimetière parisien de Pamin, à 15 h 45.

**Anniversaires** 

- Ce jour 2 février 1986, troisième

Tobias KAUFMAN.

une pensée amicale est demandée à ceux qui l'ont comm et estimé.

- Il y a trois ans disparaissait tragiquement, à l'âge de vingt et un ans,

Sophie WINTER,

- Il y a vingt ans, le

docteur André ZENGERLE était rappelé à Dieu.

Que ceux qui l'ont comm se son

Chez Citroën du 30 janvier au 10 février 1986.

# leprise sauvage

pour tout achat d'une voiture neuve disponible sur stocks.

Pour tout achat d'une voiture neuve (disponible sur stocks), Citroën vous reprend votre ancienne voiture, quel que soit son état, au moins 5000 F., sans discuter. Et beaucoup plus, naturellement, si son état le justifie.

Cette offre est valable exclusivement pour les particuliers. Dépêchez-vous! C'est maintenant qu'il faut en profiter! Du 30 janvier au 10 février 1986.

Possibilité de crédit total personnalisé sous réserve d'acceptation du dossier par SOFI-SOVAC.

CITROËN préfère TOTAL

Ma lacqueine P. M. M. M. Richard Pare Men Mants. at him to ans. est cultats et petits enfant. MACHINE ET EICCES. , Me Germaine Campagna

Me Fordinand Parde. Chile Fordinand Parde.

ent la triument de l'aire par la sèce, à M. Besite Beni Baruch PARDO ancien prisonner e de la République

An Obseques acrees to the land to the 1906, & I I h 30

Me Les saimateurs de la como Pare gasti tristesse de faire par la como p M. Benico Beni Baruch PARDO. denten aux Musee et ....

Ils respercient cours nt de s'essocier e leur Cer avis them liet de fare par HO, boulevast Hammer

**凯森M=G**ey Particle (1997) el leurs cal'acts, est is doubleur de faire part du chap e M. Sam Guedalia \ENL

iner épous, père et grand-bere mirvoire le 31 janvier l'est, alles à 15. avenue Foch, a Pararice obseques autoni en a la late

On se rétaine à la point privables metière partaien de Pur 😁 🚉

- Ce jour 2 ferrer ern manne ampreraire du datas de

Tobias KALFMAN and detailed in the committee of

CONTRACTOR CONTRACTOR الركة المستراكبية المتعارفية في 🗓 🚛 🚛 🚅 ak, a Tiger de viral e usumi

> Sootic WINTER. te Rosecion

- Byasington in dactour Andre ZENGERLE

ment rappelé à Dire.

Que unux que l'est comme la comé

ancienne nt, si son

nant qu'il



# Economie

## REPÈRES

#### Logements neufs : la chute enrayée

Le nombre de mises en chantier de logements neufs en 1985 s'est élevé à 295 000, a annoncé, le 31 janvier, M. Jean Auroux, ministre de l'urbanisme, du logement et des transports. Ce résultat est au moins égal à celui de 1984 (294 998 logements) et marque une stabilisation du nombre de logements neufs construits, contrastant avec les baisses importantes observées depuis 1975, qui avait été une année record avec 514300 logements neufs commencés. Depuis, ce nombre avait constamment baissé, sauf en 1981, passant en dessous de la barre des 400 000 en 1980 et sous celle des 300 000 en 1984.

## Automobile: production record en

Avec 4,45 millions de véhicules, la République fédérale d'Allemagne a battu, en 1985, son record de production de 1979 (4,24 millions), a annoncé le président de la Fédération ouest-allemande de l'industrie automobile (VDA). La production a progressé de 10 % en un an, représentant 9,9 % de la production mondiale. Cette croissance s'explique par les bons résultats des exportations, qui compensent la légère récession du marché intérieur. Celle-ci, avec 2,38 millions de véhicules immatriculés, a aissé de 0,4 % en 1985 par rapport à 1984. Les ventes à l'étranger, elles, ont progressé de 15 % (2,56 millions de véhicules), et même de 20 % en Amérique du Nord (440 000). En Europe occidentale, les meilleurs clients restent la Grande-Bretagne (450 000 véhicules), la France (280 000), l'Italie (258 000) et les Pavs-Bas (191000). Sur le marché allemand, la pénétration des marques étrangères, notamment japonaises, a encore augmenté en 1985, pour atteindre 27,2 %, contre 26,7 % en 1984.

#### **DISTRIBUTION**

## 1985 a été une année faste pour les hypermarchés et les pharmacies

Le chiffre d'affaires du commerce de détail s'établirait, en 1985, à 1 231 milliards de francs courants, contre 1 159 milliards en 1984, soit une progression de 6,3 %, tandis que la croissance en volume serait de l'ordre de 0,8 %. Il s'agit d'une amélioration certaine, mais qui . reste faible », selon le premier bilan publié par l'INSEE pour la Commission des commes commerciaux de la nation, qui s'est réunie le

Le volume des ventes du commerce de détail non alimentaire a augmenté de 0,2 % (après deux années de baisse. - 1,4 % en 1983, - 2 % en 1984). Encore cette progression n'est-elle due essentiellement qu'aux résultats impression-(+ 11,2%) et des tabacs (+5,3%). Hors ces secteurs, le volume des ventes du commerce non alimentaire a baissé de 1,2 %. La baisse s'est cependant ralentie pour l'équipement de la personne (-0,8 % contre - 3,6 % en 1984) et pour l'équipement du foyer (-0,7% contre -1,8%). Ce der-nier chiffre cache cependant de réelles disparités. Les achats de produits électroménagers, qui avaient baissé de 4,7 % en 1984, progressent, en 1985, de 2,5 %, tandis que les appareils de radio-télévision connaissent le phénomène inverse : + 2,9 % en 1984 et - 4,5 % en 1985. Dans le meuble, enfin, la diminution du volume des ventes en 1984 (- 4,5 %) a été suivie d'une nouvelle baisse en 1985 (- 1,6 %).

Ouant au commerce alimentaire, ses ventes ont progressé en volume de 1,4 %, mais c'est pour les hypermarchés que 1985 aura été une année faste, avec une progression

des ventes de 7 % en volume. Cette progression n'est que de 2,4 % pour les supermarchés, tandis que les magasins populaires (type Prisunic ou Monoprix) enregistrent une baisse de 1,1 %, moins forte cependant que celle des petits commerces d'alimentation générale (- 3,4 %). Pour les petits commerces alimentaires spécialisés, le recul de leurs ventes en volume est de 0.8 %.

Désormais, la part du grand commerce concentré (celui qui regroupe les activités de gros et de détail : c'est le cas des grands magasins et des hypermarchés, par exemple) représente 29,2 % dans l'ensemble des produits commercialisés (contre 27,5 % en 1982), et cette part, qui n'est que de 19,3 % pour le nonl'alimentaire (42,3 % en 1982). Tout cela aux dépens du petit commerce, spécialisé ou non. Mais celuici n'est pas le seul touché, les grands magasins ayant vu leur part générale du marché baisser de 2,3 % en 1982 à 2 % en 1985, de 3,3 % à 3 % pour le non-alimentaire et de 0,6 % à 0,5 % pour l'alimentaire.

A fin 1985, on compte en France 591 hypermarchés, soit 42 de plus qu'à fin 1984, et 5298 supermarchés, soit 344 ouvertures en 1985.

An cours des onze premiers mois de l'année, on a enregistré dans le commerce 6 263 défaillances d'entreprises (23 269 pour l'ensemble des activités économiques, soit près de 27 %) en diminution de 4,5 % par rapport aux onze premiers mois de 1984. En 1983 et 1984, le nombre de défaillances d'entreprises avait progressé respectivement de 8,7 % et de 11 %.

## Faits et chiffres

pas voter pour les « partis de de la confédération de dénoncer fer-droite ». — Comme l'Union régio-mement cette plate-forme. nale des Pays de Loire, le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-CFDT) vient d'appeler ses idhérents « à ne pas apporter leurs suffrages aux partis de droite., y trouvant des e propositions dange-reuses ». Se démarquant aussi de la position confédérale de nonengagement, Hacuitex et la Basse-Normandie ont appelé à voter pour la gauche. Lors du dernier conseil national confédéral, les régions Champagne-Ardennes Nord-Pasde-Calais et Haute-Normandie et les fédérations des transports et de l'équipement, des finances, des banques et des PTT avaient porté une appréciation négative sur la plateforme RPR-UDF. Les régions

• La SGEN-CFDT appelle à ne ration de l'énergie avaient demandé

 « La Vie ouvrière » lance une enquête auprès des contribuables sur la fiscalité. — A l'occasion de la sortie de son numéro - Spécial impôts », tiré comme depuis trois ans, à un million huit cent mille exemplaires, la Vle ouvrière lance une grande enquête auprès des contri-buables sur la fiscalité. Elle demande à ses lecteurs de répondre à vingt questions pour savoir notam-ment si depuis cinq ans l'impôt en France est devenu . plus juste .. -moins juste - ou « sans changement notable ». Elle les interroge aussi sur ses principales propositions fiscales. Les résultats de ce ques-tionnaire – qui sera déponillé par le service informatique de la CGT avec le concours de spécialistes Provence-Alpes-Côte-d'Azur, d'instituts de sondage - seront pré-Languedoc-Roussillon, Bourgogne, sentés dans le numéro de la Vie ou-Rhône-Alpes et Auvergne et la fédé- vrière du 1 a mai.

#### REPRISE DES CONTACTS ENTRE LA CEE ET LE COMECON

## La fin d'un dialogue de sourds

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). - La normalisation des relations entre la Communanté et le COMECON semble sur la bonne voie. M. Willy De Clercq, le commissaire chargé des affaires extérieures, vient d'adresser une lettre à M. Viatcheslaw Sytchov, le secrétaire général de l'organisation économique des pays de l'Est, dans laquelle, répondant à son invitation, il indique que la Communauté est prête à reprendre le dialogue avec l'objectif d'établir des relations officielles et, dans un premier stade, d'adopter une déclaration conjointe.

Dix ans de dialogue de sourds pourraient ainsi prendre sin. Des négociations ont été engagées en 1977. Elles ont été interrompues en 1980, parce que les deux parties divergeaient sur la nature et la portée de l'accord. Le COMECON demandait qu'il inclue des dispositions de nature commerciale et qu'il serve, en quelque sorte, de cadre principal aux échanges entre l'Europe de l'Ouest et l'Europe de

La Communauté, peu soucieuse de contribuer ainsi à renforcer le prestige et le pouvoir d'une organisa-tion étroitement contrôlée par Mos-

M. Alain de Wulf

Il est peu courant de voir un

dirigeant de grande banque inter-

nationale opter pour la fonction

publique, fût-ce le corps le plus

prestigieux de la rue de Rivoli,

comme vient de le faire M. Alain

de Wulf, directeur général adjoint

de la compagnie financière

Paribas et délégué général de la

banque du même nom depuis trois

des finances par décret du 28 jan-

vier 1986. En général, et même

toujours, c'est le contraire qui se

Qu'est-ce qui a donc pu moti-

ver cet homme de quarante-cinq

ans, ancien élève de l'École nor-

male (sciences), entré à Paribas

en 1969 et qui en est sorti en 1973

pour monter sa propre affaire

d'ingénierie financière pour

l'hôtellerie? De convictions socia-

listes, il était rentré chez Paribas,

à un très haut niveau, en janvier

1982, après la démission dramati- l'intéressé aussi.

de la Banque Paribas

à l'inspection des finances

cou, plaidait pour un accord beaucoup plus léger, n'incluant pas de dispositions commerciales, et elle insistait pour que celles-ci fassent l'objet d'accords séparés entre ellemême et chacun des pays de l'Est. Pendant huit ans, chacune des deux parties campa sur ses positions appament inconciliables.

Depuis 1984, plusieurs signes ont montré que le COMECON voulait reprendre le dialogue. En juin dernier, M. Sytchov proposa une nouvelle procédure : il n'était plus question de s'embourber dans la négociation d'un accord; il suggérait de décider tout bonnement d'établir des relations et, pour consacrer l'événement, d'adopter une déclaration générale CEE-COMECON, à l'occasion d'une rencontre de haut niveau.

Cette manière de s'embrasser en éludant les problèmes, autrement dit en restant muets sur le contenu de la coopération qu'on se proposait d'instaurer, risquait, si on n'y prenait garde, de provoquer des malentendus. Telle fut en tout cas l'opinion de M. De Clercq, qui demanda des précisions et rappela que l'établissement de relations avec le COMECON ne devait, d'aucune manière, empêcher l'établissement de liens directs avec les pays de

mais, aussi par suite de diver-

Paribas on garde le silence et chez

La véritable ouverture vint dans la réponse que M. Sytchov donna en septembre. Il y indiquait que . la signature de la déclaration et le développement de la coopération entre les deux organisations pourraient créer des conditions plus favorables au développement des relations entre les pays membres du CAEM (il s'agit de l'appellation officielle du COMECON) pris séparément et la CEE, y compris par voie de conclusion d'accords appropriés par les pays membres intéressés du CAEM avec la CEE ».

Dans ces conditions, la Commission aurait eu mauvaise grâce à ne pas donner son feu vert à la reprise du dialogue avec le COMECON, mais M. De Clercq a écrit à chacun des gouvernements des pays de l'Est, leur confirmant ainsi que la priorité de la Communauté est de dialoguer et de contracter de façon bilatérale sans détour obligé par

La conclusion d'un accord entre la Communauté et le COMECON serait un acte plus politique qu'économique. Gênée par la baisse des prix du pétrole, qui pèse sur ses ren-trées de devises, l'URSS sera probablement amenée à réduire ses achats en Occident.

PHILIPPE LEMAITRE.

#### « LA CEE LOCOMOTIVE DE LA CROISSANCE A LA PLACE DES ETATS-UNES > déclare M. Delors

La CEE doit prendre le relais des Etats-Unis, qui ne peuvent plus assurer leur rôle de locomotive de que, à l'automne précédent, de M. Moussa, le P-DG précédent, et la croissance économique mon-diale -, a déclaré, le jeudi 30 jan-vier, M. Jacques Delors, président de la Commission de la Commupeu avant la nomination en février 1982. du P-DG actuel, M. Jean-Yves Haberer. Le voilà maintenauté européenne, à l'ouverture du symposium de Davos, dont le thème, nant qui devient haut fonctionnaire, séduit, sans doute, par le cette année, est : « Du courage pour une action globale ». Selon M. Deprestige du corps, et voué, vraisemblablement, à renseigner lors, l'énormité de leur désicit des l'Élysée sur le comportement et paiements courants en 1985, « proles avatars, au sens indien du empêche les Etats-Unis de continuer terme (transformation) du sysà être la · locomotive unique, comme ils l'ont été de 1983 à 1985, tème bancaire français après mars contribuant pour plus de la moisté à cette croissance mondiale. La contribution de la CEE pourrait, en 1986. Chargé, au premier semestre 1984, de suivre, avec d'autres, l'affaire de la filiale américaine 1986. • atteindre deux points ». Becker, qui, de plus en plus défi-

M. Delors a, d'autre part, affirmé citaire, fut vendue en catastrophe la nécessité d'une concertation inter-nationale dont « l'objectif à moyen au géant Merrill Lynch en août 1984, a-t-il préséré prendre le terme serait un partage du fardeau entre le dollar, le yen et l'ECU, face à la responsabilité d'assurer une large, non seulement pour prendre des sûretés avant mars 1986. croissance adéquate, non inflation-niste, des liquidités internationales, gences d'ordre professionnel. A tout en allégeant la pression sur le dollar à la hausse comme à la

#### ENTREPRISES Rhône-Poulenc rachète

un laboratoire américain

Rhône-Poulenc Inc., filiale américaine du numéro un francais de la chimie, vient de racheter le laboratoire pharmaceutique US Ethicals, spécialisé dans la fabrication du Nitrong, un médicament employé dans le traitement des maladies cardiovasculaires. Le prix de cette acquisition n'a pas été rendu public. En 1985, US Ethicals a réalisé un chiffre d'affaires de 8 millions de dollars, Le Nitrong est principalement vendu au Canada, en URSS, en Scandins vie, en Grèce, en Suisse, en RFA et aux Pays-Bas. Le rachat de ce laboratoire américain s'inscrit dans la stratégie adoptée par la division pharmaceutique de Rhône-Poulenc (9,8 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1985, en pharmacie humaine) pour se diversifier à l'étranger et renforcer son potentiel dans le domaine des cardio-vasculaires.

#### La Société générale de brasserie ferme quatre usines

et investit 700 millions

La Société générale de brasserie (SOGEBRA), holding des trois sociétés Heineken France, Union de brasseries et Brasseries Pelforth, a annoncé, le jeudi 30 janvier, aux comités d'entreprise un plan de restructuration. Quatre sites seraient fermés (Aix-Noulette, dans la Pas-de-Calais, Châlons-sur-Marne, Saint-Laurent-du-Var, Yutz, en Moselle), entraînant la suppression de 400 emplois. La restruc-

turation envisagée prévoit encore la diminution de 130 emplois sur deux ans. Le groupe se propose de créer des cellules spécialisées pour le reclassement du personnel avec un système de formation et d'aide pour ceux qui voudraient reprendre ou créer une entreprise. Enfin, 700 millions de francs devraient être investis dans les quatre ans pour moderniser les unités de Drancy, Marseille, Mons-en-Barceul, dans le Nord, Mutzig et Schiltigheim, dans le Bas-Rhin. 100 millions seront investis dès 1986. Ce plan concrétise le rapprochement opéré fin 1983 entre

les sociétés appartenant au groupe Heineken, d'une part. oui détient 51 % de la SOGEBRA, et Brasseries et Glacières internationales, d'autre part, qui contrôlent Pelforth et l'Union de brasseries. Il se iustifie aussi par les pertes enregistrées par la SOGEBRA, qui représente le quart du marché français de la bière: 95 millions de francs pour un chiffre d'affaires estimé à 4 milliards de francs en 1985, En 1984, la perte avait été de 25,5 millions de francs et le groupe prévoit un nouveau déficit en 1986 de 73 millions de

## En zone de turbulence, comment être certain de ses orientations?

Pour gérer quand la conjoncture Des équipes d'experts prennent en est loin d'être au beau fixe, il faut une stratégie. Votre entreprise en a une. Votre pa-

trimoine a-t-il la sienne? C'est à votre vie professionnelle que vous consacrez l'essentiel de votre matière grise. Et de votre

Qui s'occupe de votre fortune? Pour vous, Paribas a investi. En talents. En technique. En matière grise. En ingénierie financière.

charge chaque type de problèmes. Ainsi, une de nos équipes s'occupe exclusivement des problèmes de patrimoine des chefs d'entreprises, un domaine où se perdent la plupart des professionnels. Elle est à votre service à travers le réseau



PARIBAS, CONSEIL EN PATRIMOINE

## Revue des valeurs

## **BOURSE DE PARIS**

U-DELA de cette limite... certains titres sont encore valables », indique la Compagnie financière du Crédit industriel et commercial (CII), invitant le public qui atilise volontier « la second re » à descendre à la station Bourse. C'est là, en effet, volture » à descendre à la station Bourse. C'est là, en effet, que la banque de M. Georges Dumas, innovant dans le domaine de la communication financière, vante, du 27 janvier au 4 février prochain, les mérites de son émission de certificats d'investissement privilégiés. Cette opération qui emprunte à la RATP l'un de ses principanx panneaux indicateurs a consu, semble-t-il, un certain succès sur la scène internationale (voir la rubrique sur l'euromarché de Caristopher Hugues). A Paris, les 2,7 millions de CIP de la Compagnie financière du CIC out été cotés le vendredi 31 janvier au pulsis Brongniart, et l'ampleur de la demande (plus de 157 millions de titres) laissait entrevoir un duel au conteau pour obtenir quelques laissait entrevoir un duel au couteau pour obtenir quelques titres. Finalement, les 2,7 millions de certificats out été cotés à 228 F par rapport à un prix d'offre minimal de 185 F, et les offres d'achat libellées entre 228 F et 239 F es. « Et ce n'est rien à côté de ce qui va se passe landi prochain à l'occasion de l'émission des certificats d'havestissement privilégié de la Compagnie financière de Suez », avançait un famillier du Palais de la Bourse. On se souvient qu'il s'agit d'une opération de couvers première du genre — de titres participatifs de in banque indosnez en certificats d'investissement à émettre par la Compagnie du même nom (le Monde du 29 janvier). Cela à raison de lots de six droits, valant 75 F et permettant de souscrire un nouveau certificat au prix de 825 F, seit F au total, ces certificats étant échangeables par la e sur la base de six certificats d'investissement pour 900 F au total, ces certificats étant échs cinq titres participatifs.

#### Freiner les ardeurs

Bref, « un titre archi-demandé » à prévoir pour le 3 février lorsque aura lieu l'offre publique de vente de ces lots de droits de souscription à des certificats. Un moyen lots de droits de souscription à des certificats. Un moyen original pour Suez de recueillir 1,8 milliard de francs d'argent frais — sans doute la plus grosse augmentation de capital réalisée sur le marché français — et de préparer dans d'excellentes conditions (20 % du capital serous alors répartis dans le public) une dénationalisation qui n'effrale plus personne... Tant il est vrai qu'il fant se battre les flancs, à présent, pour trouver un président de hanque nationalisée qui défende encore ce principe « juste et nécessaire » — la nationalisation — qui devait donner à la França « les outils du giècle prochain » (conférence de presse de François Mittertand le 26 septembre 1981).

idéologique entre le dogme des indispensables nationalisations et le mythe de la moins nécessaire dénationalisation pour revenir au marché boursier proprement dit. Rue Vivienne, les valeurs françaises, loin de sombrer dans le désenchantement entretem par les soubresants monétaires, la ciente brutale du prix du brut, entraînant celle de la livre sterling, et la perspective des échéances électorales françaises, ont encore gagné du terrain. D'un vendredi à l'antre, la cote, qui a affeint mercredi 29 janvier son meilleur niveau (284,9 selou l'indice de la Compagnie des agents de change), a encore progressé de 1,4 %. Cette bonne tenne, fortement encouragée, il est vrai, par la présence continue d'achats étrangers qui ont contribué à limiter les dégits jendi et vendredi, par exemple, étalt surtout sensible lundi lorsque les valeurs françaises out progressé de 1,7 % en une seule ant dit. Rue Vivienne, les valeurs françaises, loin

#### Semaine du 27 au 31 janvier 1986

séance après la folle journée du vendredi précédent — premier jour du nouveau terme — qui vit la Bourse grimper de 3,5 %.

Au-delà des nombrenses sociétés financières (parmi lesquelles se sont glissées Raffinage distribution, Chargeurs, Valéo, Pociain) qui ont gagné plus de 10 % en une senaine, c'est dans la seconde partie du tableau qu'il faut aller chercher la liste des entreprises actuellement en cour auprès des boursier : Elf-Aquitaine, au va des résultats satisfaisants en 1985 ; Lafarge Coppée, qui tire profit de l'activité de sa filiale nord-américaine; Nord-Est en voie d'augmentation de canital ou encare le Crédit province d'augmentation de capital ou encore le Crédit national, qui s'est singularisé sur la scène financière en instaurant récemment un «prime rate» (taux de base

Vendredi, les pétrolières se détachaient avec un bel Vendredi, les pétrolières se détachaient avec un bel ensemble, confirmant l'avis de certains professionnels, mentionné depuis plusieurs semaines dans ces colounes et selon lesquels les valeurs du secteur avaient encore devant elles une marge importante qui laissait augurer de nouvelles perspectives de progression de cours. Par contre, la hausse de Moulinex (9 % en une semaine) a surpris ceux qui escomptent une situation légèrement déficitaire pour l'exercice 1985 et un équilibre précaire pour l'amée govente.

suivante.

Citous, pour finir, les propos du courtier britannique
James Capel and Co, selon lesquels l'indice officiel de la
Bourse de Paris (285 environ vendredi en clôture) pourrait
fort bien atteindre le niveau des 400 à la fin de cette année.
Ce bond représenterait une hansse des cours d'un peu plus
de 40 %. Un pronostic qui réjouit déjà les professionnels
parisiens, mais, toujours prudents, ceux-ci tiennent à ne
pas démarrer trop vite. Pour l'instant, il s'agit surtout de
calmer les ardeurs et de passer le cap de mars 1986.

31-1-86

1518 -7706 +99,78 +99,85 +122,70 -99,75 +98,70 +98,70 +98,70 +101,70 +106,16 +109,90 -119,45 +-

119,45 + 0,04 116,15 + 0,05 4 060 - 115 100,65 + 0,60 105 - 1,40 105,80 - 0,75 101,05 - 0,05

579 + 9 225.66 - 2,40 44.60 + 0,75 144.40 + 6 92,40 - 0,60 51,80 - 0,28 143,90 + 4,90 788 + 16

1,60

Diff.

+ 12 - 10 217 456 382,59 - 10 382,59 - 2

393 - 21 95,26 + 13,28 465 - 5 526 + 14 320 + 8

31-1-86

31-1-86

217

329 917

## ÉTRANGÈRES **NEW-YORK**

**BOURSES** 

Regain d'optimisme

Un regain d'optimisme quant à me baisse des taux d'intérêt a suscité de fortes avances cette semaine à Wall-Street dans un marché très actif.

The second secon

State of the late of the late of

±::-c':-

22 6 22 16 mm. Mittie .

gent Texas : -

322,2

en de la como de la co minimum court of Miles

Manufacture of the Aug.

kan kan sa sa sa sa dan dan kan kansasa sa sa sa da kan kansasa sa sa sa sa sa

(空)は実施していかないかま

Times Times of the control of the co

Exercise State of the

Benediction of a second

monétaire d

leenchères d

para para

FREH

. 1991

Le

Sur recti

datega da pêsa a yean a Mada a

réie e

A PRINCE

Mai)

d Plat inarch inarch

ta fa

Ç-care

12

2 ----

the state of the s

S 23 28 1

The second second

The same of the sa

The state of the s

The state of the s

Bearing the second

Marian and an

A Marie

State in the same

-

4 00 - 6

Read to Care to

The second second

et course in the

A. Parker

N. 4. 12

THE STATE OF THE S

<u> (ಜರ್ಮ-್ಯಾಪ್ಟ್ ಚಿತ್ರ</u>

Street dans un marché très actif.

L'indice des valeurs industrielles a battu, vendredi, son record de 1 565,70 établi le 7 janvier, après l'avoir frôlé an cours des deux précédentes séances. Cet indice a terminé avec des gains de 41,06 points par rapport à la clôture de vendredi dernier, à 1 570,98, ce qui constitue la meilleure progression heb-domadaire depuis la semaine achevée le 13 décembre. Les analystes ont attribué la dennande à l'effet salutaire que la baine des pair du prétone devrait suris. in demande à l'effet salutaire que la baisse des prix du pétrole devrait avoir sur une poursaire de la croissance écono-mique absente de pressions inflation-nistes et au sentiment que la diminution du taux d'escompte japonais incitera les, banques centrales des autres grands-pays industrialisés, en particulier la, Réserve fédérale américaine, à stimuler un mouvement de baisse généralisée des-taux d'intérêt.

	Cours 24 janv.	Cours 31 janv.
Alcon	22 1/2	42 21 1/4
Chase Man. Bank Du Pont de Nemours	47 5/8 72 61 3/4	48 1/4 73 65 1/2
Eastman Kodak Exrot Ford	47 51 59 7/8	48 51.7/8 62.5/8
General Electric	68 3/4 76 3/8 31 5/8	70 7/8 - 73 3/4 32 3/4
IBM	159 36 5/8 29 5/8	151 1/4 387/8 293/4
Pfizer	47 32 1/2	48 3/8 33 1/8
Teraco UAL Inc. Union Carbide	28 5/8 55 1/2 82 5/8	28 1/4 53 3/4 82 3/8
US Steel	23 3/8 44 7/8 58 3/8	23 1/4 : 44 7/8 64 1/2

#### **LONDRES** Raffermissement

mie, cette semaine, au Stock Exchange de Londres, où l'indice Financial Times des valeurs industrielles a affiché des nouveaux records absolus pendant trois des cinq séances pour clôturer en hausse de 34,8 points sur la semaine, à 1 161 points. La hausse a été imputée-par les analystes au fait que la menace de relèvement des taux d'intérêt britande relèvement des taux u nauce un naire miques s'est estompée avec le meilleur comportement de la livre sterling sur les, marchés monétaires, ainsi qu'à l'annonce d'un grand redressement de la l'annonce d'un grand redressement de la balance commerciale en décembre ef d'OPA es de rumeurs d'OPA.

contre 1 126,2; mines d'or: 341,3 contre 327,5; fonds d'Etat: 81,34 contre 80,74.

	Cours 24 jany.	Cours 31 jany.
echam	363	366
water	266	380 -
it. Petroleum	573	578
harter	216	218
pertaulds	203	214
Beers (*)	575	592
es State God. (*)	21 7/8	24 1/8 863
exo		863
. Univ. Stores	879	926 ·
p. Chemical	784	816
œll	673	671
ilever	13 19/32	14
ckers	318	321 -
ar Loan	34 1/2	34 5/8

#### FRANCFORT

En baisse La Bourse a été soumise à rude La Bourse a été soumise à rude épreuve en cette dernière semaine de janvier. La chute des prix du pétrole, qui a engendré la baisse du dollar et de la livre sterling, a plongé le marché des actions dans la nervosité. De plus, de nouvelles prises de bénéfices de la part de la clientèle étrangère out pesé sur la cote. L'indice de la Commerzhank est retombé trois fois en dessous de la barre des 2 000 points. Il a clôturé le vendredi à 1 950,4 points, soit 107,2 de moins que.

	Cours 24 janv.	Cours 31 janv.
AEG BASF Bayer Commerzhank Deutschehank Hoechst Karstadt Mannesman Siezneus Volkswagen	290,50 269 282 333 837,50 280,50 362 290 810 524,80	295,59 265,40 283 318,59 779 274,59 329 275 796 503,58

#### TOKYO Léger progrès

Les cours ont marqué une légère vancée cette semaine à la Bourse de Tokyo. L'indice Nikkei a fait mieux que rattraper la baisse de 105,50 points de la semaine dernière en gagnant 120,10 points pour terminer la semaine à 13 024,30 yens. L'indice général de la première section a lui aussi gagné 10,47 points à 1 041,62 yens après avoir perdu 3,11 points la semaine précédente.

• •	Cours 24 janv.	Cours 31 janv.
Ahaf Bridgestone Canon Fuji Bank Honda Motors Matunshita Electric Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	385 514 1 140 1 510 1 190 1 290 359 4 110 1 250	421 521 1 100 1 510 1 150 1 330 365 3 930 -1 250

#### Banques, assurances sociétés d'investissement

	31-1-86	Diff.
Bail Équipment	439	+ 21
Bancaire (Cia)	948	+ 49
Ceteicm	1 125	+ 15
Chargeurs SA	923	+ 108
CFF	1 230	+ 190
CFI	398	+ 36,50
Eurafrance	2 325	~ 14 + 35 + 95
Hénin (La)	610	+ 35
Imm. Pl-Monceau	750	
Locafrance	533	+ 18
Locindus	950	inch.
Midi	4815	+ 140
Midland Bank	351	- 15
OFP	1 275	+ 13 · + 15
	1 438 1 449	+ 68
Prétabail	437	+ 68
TICB	549	+ 57
UCD		1T 9/

## Alimentation

	31-1-60	DE.
Béghin-Say Bongrain BSN GDanone Carrefour	393 1 550 2 870 3 000	+ 35 - 100 - 155 - 195
Casino	1 150	+ 2
Cédis	794	+ 14
Euromarché	1 330	+ 18
Guyenne et Gasc	535	- 5
Lesieur	853	+ 66
Martell	1 505	<b>– 45</b>
Moet-Homessy	2 235	<b>– 185</b>
Nestlé	31 900	- 750
Occidentale (Gle) .	778	- 15
Olida-Caby	215,70	- 4.28
Pernod-Ricard	848	- 35
Promodès	1 260	- 5 + 4
St-Louis-Bouchon	312	+ 4
C.S. Saupiquet	485	÷ 35
C.S. Saupiquet Source Pernier	590	inch.
Verave Cliconot	3 299	- 291

Suspendue le lundi 27 janvier nanciers, les banquiers se voient au cours de 118 F, la cotation de invités par M. Augereau à mainla SCREG devrait reprendre le tenir leurs concours dans l'atété annoncé que le montant des pertes prévisibles, pour l'exer-cice 1985, déjà porté, fin décemcomptable en cours, prévus pour le début mars. Il n'est pas exclu que le chiffre de 1,4 milliard de bre, de 300 millions de francs à francs pour les pertes puisse, 700 millions de francs, ne serait éventuellement, être dépassé : « pas inférieur à 1,4 milliard de francs ». Du coup, M. Jesn-Pierre l'audit s'étend maintenant aux comptes des filiales, notamment ceux de la Routière Colas, bénéfi-Bussière, PDG du groupe depuis quinze ans, a été incontinent liciaire de 25 millions de francs mogé et remplacé par M. René l'an dernier. En outre, une mis-Augereau, vice-PDG de Bouysion d'exploration est dépêchée gues, qui, fin décembre, a acquis 9 % du capital de la SCREG, par Bouygues au Texas pour évaluer les pertes (200 millions de avec une option de six mois pour francs, dit-on) de la filiale Promo-17 % supplémentaires. Très sou-Versailles, lourdement engagée, cieux de la situation et de l'endetternent du groupe SCREG, de l'ordre de 6 à 7 milliards de francs, dont plus de 3 milliards à Dallas et à Houston, dans un programme de logements terminés, invendus et difficiles à de francs de découvert et pluvendre dans une région très déprimée par la baisse des prix du sieurs milliards de francs de caupétrole, et, aussi, hélas ( de l'imtions et avals, sans compter près de 1 milliard de francs de frais fi-

La SCREG sous le scalpel

## Providence SA: l'offre d'échange d'AXA est déposée

Après autorisation du minis- cieuse et originale, donne le droit tère des finances et examen très minutieux par la Commission des opérations en Bourse (COB), le groupe AXA de M. Claude Bébéar, assisté de la Société générale, a déposé officiellement son offre publique d'échange des actions Providence SA. Les modelités déjà connues (offre, pour une action Providence, d'une obligation au nominal de 1 800 F, émise pour huit ans et convertible à tout instant en cinq actions Drouot-Assurances) sont accompaghées de clauses soit déjà prévues mais non publiées, soit rajoutées, concernant l'amortissement des obligations convertibles. Sensibles, sans doute, aux inconvénients et à la charge que présente, pour une compagnie d'assurances, l'émission d'obligations à amortir annuellement, les promoteurs de l'offre ont pris deux dispositions. La première est une garantie qui consiste à faire prendre en charge le remboursement des obligations, amortissables en huit annuités et non converties, par les deux sociétés holdings mères de Drouot-Assurances, à savoir UFIPAR et Patrimoine participations, qui deviendront créancières de leur filiale. La seconde disposition, fort astu-

à ces trois sociétés du groupe AXA de procéder à tout moment, à partir du 1 octobre 1986, au remboursement anticipé des obligations convertibles en actions Drouot-Assurances si le cours de l'action, pendant les deux mois précédant le remboursement, assurait à ces obligations convertibles une valeur supérieure de 25 % aux 1 800 F de remboursement, soit 2 250 F (450 F per action). Cette disposition revient à obliger les porteurs à convertir en actions de cette valeur ou à ne toucher que 1 800 F plus les intérêts. Or, vendredi 31 janvier, l'action Drouot-Assurances of-325 F était cotée 475 F, soit plus des 450 F fatidiques... Tout porte à croire qu'une bataille boursière risque de s'engager autour des actions Providence SA, si leurs porteurs répugnent à échanger leurs titres contre les obligations convertibles Drouot Assurences du groupe AXA ou les actions AGP SA déjà offertes le 2 janvier par la Cie du Midi de M. Bernard Pagezy. Las deux groupes achèteraient, alors, sur le marché, des actions Providence SA, à moins que la Cie du Midi ne surenchérisse, ce qui

outre-mer		
<del></del>	31-1-86	Diff.
Charter Géophysique Imétal INCO Michelin Min. Penarroya RTZ Zambia	23 465 81 112,10 1 800. 66,20 63 1,73	+ 0,80 - 10 - 0,20 + 5,5 + 15 - 0,80 + 1 + 0,23
Filatures, texti	les, ma	gasins
	31-1-86	Diff.

Mines, caoutchouc,

	31-1-86	Diff.
André Roudière Agache Willot BHV CFAO Damart-Serviposte Derty DMC Galeries Lafayette La Redoute Nouvelles Galeries Printemps SCOA	230 640 385 1 477 1 806 2 152 332 740 1 880 320 429	- 5 + 5 - 17 + 37 - 39 - 66 + 3 - 75 + 10 - 16
300A	. 14/	7 3

## Métallurgie

construction mécanique			
Alspi	31-1-86 212 1 219 67,50 960 1 639 402	Diff	
Fooderie (Générale) Marine Wendel Penhott Pengest SA Pociain Sagem Valéo Vallogrec	114 385 1114 682	- 1, - 6,50 - 1 - 56 + 3 + 9,30 + 120 - 49,90 - 13,40	

# **VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT** TRAITÉES AU RM

1 -			1 !
·	Note de titres	Val. cn cap. (F)	Or fin (kik
Pougeot SA	465 020	317 218 120	Pièce fran
Michelin B	100 653	183 473 805	
BSN		165 980 990	
Moët-Hennessy	68 077	164 393 831	Pièce lette
Lafargo-Coppée	175 781	147 789 375	e Pièce ti
Valéo	295 879	129 658 534	Souverain
Chargeurs SA	143 180	126 213 666	
St-Gobein (Pert.)	79 120	102 126 503	
Midi (Cie)	21 194	99 815 550	
Total (CFP)	314 187	96 857 708	3 - 1
Crédit National	87 065	96 297 455	il le – i
Navia Mixte	122 177	86 170 774	4 1 – e
Carrefour	27 031	83 491 834	4 le - 3
Air Liquide	121 507	77 783 622	
Thomson-CSF	80 210	67 734 789	) ia _ '

		Cours 24 inn.	Cours 31 jan.
Val. en ]			
casp. (F) Orfan	kilo en barre)	85 500	83 750
	(kilo en lingot)	85 800	23 SEO
	ranceise (20 fr.) .	560	695
	rançaise (10 fr.)	450	465
	raises (20 fr.)	563	572
	etine (20 fr.)		
		520	506
	e tunisienne (2014.)	. 485	500
	Min	640	852
	rain Elizabeth 🕻	850	650
	i stuvernin	365	365
99 815 550 Phos	le 20 dollers	-3 580	3 5 5 5 5
96 857 708 96 297 455 86 170 774	10 dollars	2 000	1 910
96 297 455    • -	5 dollars	1 280	1 300
86 170 774	60 peace	3 410	3 440
83 491 834	20 marits	610	640
77 783 622	10 floring	548	554
67 734 789			1
07 734 702	5 roubles	402	406

			•		
LE VO	LUME DES	TRANSAC	TIONS (en	milliers de f	ranes)
	27 jan.	28 jan.	29 jan.	30 jan.	31 jan.
RM Comptant	1 036 055	1 027 232	1 248 144	1 022 239	1 057 206
R. et obl Actions	4969 397 195 513	4681821 218471	4 902 309 247 255	4721 485 186 487	4 923 395 258 508
Total	6 200 965	5 927 524	6397708	5930211	6 239 109
INDICE	S QUOTIDI	ENS (INSE	È base 100,	31 décembr	e 1985)
Françaises Étrangères	108,9 105	109,2	110.1	109,6 103.5	

Etrangères	105	l	103,9	1	103,6	ł	103,5	-	-
C	OMPA(	INE	E DES	AG.	ENTS I	)E (	CHANG	E	
					cembre :				
Tendance .	107,3	I	107,3	l	108	1	107,5	ł	106,7
	(	base	100, 31	déc	embre 1	981	)		
Indice gén.	282,8	1	283,6	1	284, <i>9</i>	ł	284,8	i	(*)

#### SECOND MARCHÉ (base 100, 28 décembre 1984) Variat. % 31 jan. Plus haut

Ł	IMMAG	121,3		117,7	•	T 1,0		121,5	ļ	77,1
	(*) Non par	rvent en rij	on d	l'une pann	e ďo	dinateur	à la C	hambre s	vudic	ale.

#### Bâtiment, travaux publics Matériel électrique

ter erecti ique					
ces public		l wee	Anxil d'entreprises . Bouygnes	31-1-86 1 481 960	Diff. - 54 - 59
Arlantique	3!-I-86 419 1 482 257 1 004 1 135 2 950 288	Diff. inch. + 8 + 19 + 36 2 180 + 4	Ciments Français Dumez GTM J. Lefebvre Lafarge Maisons Phénix Poliet et Chausson SGE-SB	595 1 055 294 421 845 298 905 64,90	+ 51 - 134 + 12 - 9 + 45 + 27 - 19
(2) les Esax (I) lérin Leroy-Somer	2 860 1 075 1 550 2 790 650	- 8,75 + 54 -155 + 65 + 50	Valeurs à rever ou indexé	uı fixe	

4 1/2 % 1973 .... 1 7 % 1973 .... 7 10,30 % 1975 .... PME 10,6 % 1976 ....

8.80 % 1977 ...... 10 % 1978 ..... 9.80 % 1978 .....

9 % 1979 ..... 10,80 % 1979 .... 13,80 1980 ..... 16,75 % 1981 ....

Western Deep ....

Esso
Exace
Francarep
Petrofins

Pétroles B.P....

Royal Dutch . . . .

Pétroles

Mines d'or, diamants

## 661 + 27 455 - 5 239,90 - 16,10 415 - 50 2 548 - 37 432 - 5 2 703 -147 824 - 25 (1) Compte team d'un droit de 55 F. (2) Compte team d'un compon de 31,25 F.

#### Valeurs diverses

	31-1-86	Diff.
Accor	314,10	
	1 269	- 49 + 22
	1 162	
Bic	517	- 28
Bis	710	- 67
CGIP	1 041	- 6
Club Méditerranée .	457	- 38
Essilor	2 079	<b>- 130</b>
Europe 1	965	- 157
Hachette	1 535	+ 35
L'Air Liquide	639	+ 12
	2 880	- 59
Navigation Mixte		+ 42
Nord-Est	189,50	+ 16
Presses de la Cité	1 801	+ 31
Sanofi	678	- 30
Skis Rossignol	1 180	_ 78

MARCHÉ LIBRE DE L'OR					
	Cours 24 jan.	Cours 31 jen.			
Or fin (kilo en burre) — (kilo en lingot)	85 500 85 600	83 760 83 860			
Pièce française (20 fr.) . Pièce française (10 fr.) .	550 450	695 465			
Pièce suisse (20 fr.) Pièce letine (20 fr.)	563 520	572 506			
e Pièce tunisienne (2011) Souverain	· 485	500 552			
Souvernin Elizabeth II	\$50	650			

406	Produits chimi	iques .	
unes)		31-1-86	Diff
31 jan.	BASFBayer (1)	851	- 16
1 057 206	Hoschat Imp. Chemical	886 862 87,70	
4 923 395 258 508	Institut M&nieux Laboratoire Bellon Norsk Hydro Roussel-Uclaf	2 500 1 192 139,60 1 580	+ 79 - 65 + 3,46 - 62
6 239 109	(1) Compte tenn d'		

Plus bas

(1) Compte te	sua d'un droit de 7,80 F.
LES PLUS FO	RTES VARIATIONS HEBDOMADAIRES

Valens	Hantse %	Valcus	Baisse %
a Heinque	+ 149 + 145 + 137 + 133 + 125 + 116 + 101 + 10	Barupe Nº 1 SEB Gal. Lafayette . Matra Intertechnique . Vvo Clamot	- 16,6 - 14 - 10,3 - 10,7 - 9,6 - 8,1 - 7,7 - 7,6 - 6,4 - 6,1

## Page 14 - Le Monde ● Dimanche 2-Lundi 3 février 1986 •••

## **BOURSES ÉTRANGÈRES**

**NEW-YORK** Regain d'optimisme

La regain d'optimisme quant à une basse des taux d'intérêt à statifé de Mortes avances come serration a Wall Street dans un marché très sons Street dans un marche des facili

L'indice des valeurs industrielles à tente, vendredi, son record de 1 facilité de chaire le 7 janvier, agrès l'act l'indé accours des deux précédentes tennes. Ce cours des deux précédentes tennes. Ce cours de deux précédentes tennes. Ce cours de deux précédentes tennes. Ce cours de deux précédentes tennes. tours des deux précédentes serves Cer italice à terminé avec des fains de 41,06 points par rapport à la llière de tradroit dernier, à 1 serves de de constitue la meilleure presentant des donnéers depuis la service de 13 décembre. Les analyses per serves la décembre depuis la serves de la décembre de la Peffet saluente. b demande à l'effet saintaire que la haisse des prix du pétroir constant sons une pourmite de la promité de l mique absente de presuca. Or don-mique absente de presuca. Or don-mistes et au Sentiment que la dicitation du laux d'escompte japonaris montre les du laux d'escompte de la contre les paramet contrales des estate estate peys industrialisés, en paratir de la Réserve lédérale américaire de la consideration de la consideration

tens d'instrét.

5 140 6.75 6.75 6.76

140

2.58 2.58

Deff.

1.50 F.

TIONS

JAES.

- 144 - 14

- 12.1 - 12.1 - 9.4

-	Co 24 μπ.	13.55 13.55
Alosa	39 - 3	42
ATT	22 1 2 47 5 8	1114 4514
Chage Man. Bank De Pent de Nemous	72 61 3 4	73
Entres Kotsk	47   51	1 9
Ford	50 8 6634	470 6
General Mators	703 9	3334
IBM ITT	(	151   4
Mobil Oil ,	29 5 b	39 7 8 29 3 4
Pfiner Schlumberger	32 1 2 28 5 4	49 3.8 33 ) 8
Texaso	5512	
Union Certado	233 8	82 3,8 23 1-4
Westinghouse Xeecx Corp	447.8 %3.9	44 - 8 64 1 2

est de beusse genéralises se

## LONDRES

Raffermissement

La rendance s'est toutener -//--La tendance son de la commenta de servicio de la commenta del commenta de la commenta de la commenta del commenta de la commenta del commenta de la commenta del comm de Londres, où land, as i ....... des vaices industriality and in the MANYEREZ PECONÁS 20%CLA POR CAR DOS des cinq senders pour de latter de Liste de 34,8 points sur la como re a 1 161 points. La hause a compani gar im analysics an fatt and a Total de reièvement den tout d'attent tour miques s'est estampes avel a males belance commentate of deserving a d'OPA pa de remeum d'OPA . Indices - FT - 1 traustra a course 1 120.2 . minte : 4.5

poster \$0,74		
	C 24 24	
Books T	363 : 286	)~6 2.91
Bris Percentia	218	574 214
Courtshill	263 575	214 592
Free State Cont.   Cont.:	217 4	1418
On User States	370 344	• i e
Lauren	31.1	14 723
Valen War Loan	H1:	3459

1º) Ezdaisa FRANCFORT

En baire La Bourse a d'anne de la destante de la contra del contra de la contra del la contra qui a engenate la l'amentica is in a signate of the signature of the return be store for an an analysis of the combine store for an an an analysis of a 1 950.4 points, so the combine store of the combine la segration production the

	. *	
AEC BASS	26 % 26 % 26 % 27 % 27 % 27 % 28 % 28 % 28 % 28 %	10.50 10.50
TO	KYO progre	ي.

tes men and asserte series to the test of esticated in panie an position 3.11 permitti di septimina septimina

Bright Care : Hari Marie Material in Procession Min Both Heavy Topics Mai 11

## Crédits-Changes-Grands marchés

## L'euromarché

## La compréhensible anxiété des investisseurs La baisse du dollar se poursuit

La nature des emprunteurs, dans la mesure où elle préside à la qualité de leur risque, est devenue le princi-pal critère des investisseurs internaionaux. Dans le secteur à taux fixe libellé en dollars des Etats-Unis, ils limitent leurs engagements aux euro-émissions de débiteurs souverains et supranationaux. Depuis les mésaventures financières de Texaco, les grandes sociétés américaines sont tenues en suspicion. Celles dont la classification de la dette est inférieure à « AAA » sont délibérément mises à l'écart. Les investisseurs désertent égale-

ment le marché des emprunts à taux d'intérêt variable pour deux raisons. Premièrement, ils furent littéralement les offres des banques améri-caines depuis que la Bank of Ame-rica a du passer son dividende du dernier trimestre 1985. Deuxièmement, l'érosion, pour ne pas dire la quasi-disparition, des marges dans ce secteur sous l'effet de la vive concurrence que se livrent entre elles les banques avides de mandats a fini par éloigner les prêteurs les mieux disposés.

En revanche, ils réapparaissent dès qu'on leur propose du papier doté de conditions honnêtes. C'est ainsi que la banque britannique Bar-clays a bénéficié cette semaine d'un vif succès avec une euro-émission perpétuelle à taux flottant dont le montant, face à une forte demande, a pu être rapidement porté de 500 millions à 750 millions de dol-lars. Son intérêt semestriel sera l'addition d'une marge de 0,25 % au taux interbancaire demandé sur les dépôts en eurodollars à six mois (Libid). En outre, les banques membres du syndicat bancaire de direction se partageront une commission globale de 0,20 %.

La seule présence d'une marge, alors que de plus en plus nombreuses sont les propositions de ce genre n'offrant que le seul «Libor» ou Libid », a d'emblée attiré une multitude d'acheteurs. Le caractère perpétuel de l'euro-emprunt, choisi afin de renforcer les fonds propres de la Barclays Bank, n'a pas eu d'effet dissuasif. Le marché secondaire du papier à taux variable est tellement « liquide » qu'on peut le monnayer à tout moment, rendant instantanée, ainsi, l'éternité.

L'événement de la semaine s'est toutefois déronlé dans un autre sec-teur que celui du dollar. En lançant jendi une euro-émission de 80 milliards de yens, soit l'équivalent de plus de 400 millions de dollars, le Canada a réussi un beau doublé : il a

niques d'émission et de gestion des emprunts d'Etat, pour en

abaisser le coût et, aussi, les bana-

liser, ce qui lui permettra de

recourir plus aisément au marché

En conséquence, la procédure

d'adjudication des emprunts, uti-

lisée seulement à deux reprises, en

millet et en novembre 1985, pour

12,4 milliards de francs, sur

100 milliards de francs au total

pour l'année, sera utilisée le pre-

mier jeudi de chaque mois, avec

des exceptions possibles. Les capi-

taux appelés varieront entre 3 et

7 milliards de francs, 5 milliards

de francs en moyenne, très vrai-

semblablement sous la forme

d'obligations assimilables du Tré-

sor (OAT). Leur montant annuel

pourrait donc atteindre une

soixantaine de milliards de francs,

soit près des deux tiers des

besoins, au préjudice des « grands

emprunts - de 20, 25 ou 30 mil-

hards de francs annoncés à grand

son de trompe, avec préparation

En même temps, les enchères

porteront non seulement sur les

commissions de placement,

comme l'an dernier, mais aussi

sur « le prix de revient tout com-

pris », c'est-à-dire sur le taux

d'intérêt à l'émission, comme aux

Etats-Unis. Les adjudications

s'effectueront à la hollandaise,

c'est-à-dire qu'il pourra y avoir plusieurs prix, selon les soumis-

sions des adjudicataires, ce qui

accroît la concurrence (effet

recherché) et, également, les ris-

ques pris par les souscripteurs. La

Banque de France sera chargée

du dépouillement des offres, en

lieu et place de la Caisse des

En outre, le Trésor fera connaî-

tre publiquement, au début de

chaque trimestre, le calendrier

indicatif d'adjudication des bons

qu'il émet, rendus plus fongibles,

financier.

tout à la fois donné jour à la plus grande euro-transaction jamais offerte dans cette devise et au conpon le plus bas jamais vu sur l'euro-

D'une durée de cinq ans, les euroobligations, qui seront émises à obligations, qui seroni enusce a 100,75, sont accompagnées d'un coupon annuel de 6,125 %. Mais, proposé dans l'euphorie engendrée deux jours plus tôt par l'abaissement de 5 % à 4,5 % du taux d'escompte iaponais. l'euro-emprunt canadien a été d'autant mieux reçu qu'il émane d'un débiteur souverain. Vendredi, il se traitait sur le marché gris avec une décote bien inférieure à la com-

mission bancaire de 1,875 %. Le secteur du marché international des capitaux libellé en deutschemarks reste bien orienté. Par suite, entre autres, de la baisse continue du dollar sur les marchés des changes, il devrait continuer de faire preuve de sermeté maigré le très important calendrier d'euroémissions nouvelles arrêté pour le mois de février. Aux 6,7 milliards de deutschemarks de papier nouveau, il

faut ajouter les 3 milliards que la République fédérale entend lever de son côté parce que les emprunts de l'Etat allemand sont très recherchés par la clientèle des euroinvestisseurs. Sur le volume total d'émissions internationales prévues pour ce mois-ci, la majorité seront des transactions traditionnelles à taux fixe.

Ces dernières seront au nombre de vingt pour un montant de 5 mil-liards de deutschemarks. Parmi les autres instruments, deux d'entre eux retiendront plus particulièrement l'intérêt. Il y aura deux euroemprunts à coupon « zéro ». Le pre-mier, qui sera lancé dès lundi ou mardi, devrait émaner de la Banque mondiale. D'une durée de trente ans, sa valeur nominale de remboursement pourrait atteindre 1 milliard de deutschemarks. Le calendrier allemand comprend également une émission libellée dans la devise des Etats-Unis d'un montant de 225 millions de dollars, qui sera dotée de warrants donnant ultérieurement accès à des euro-obligations en

#### La fabuleuse réussite du CIC

La Compagnie financière de crédit industriel et commercial (CFCIC) vient de réaliser le plus fabuleux succès jamais vu sur la Bourse de Paris. Son émission internationale de certificats d'investissemanonale de certificats d'investisse-ment privilégiés (CIP), c'est-à-dire d'actions préférentielles, cumula-tives et sans droit de vote, a été soixante fois sonscrite à l'issue des enchères publiques dont elle faisait l'objet depuis deux semaines. Avec une demande totale ayant atteint quelque 35 milliards de francs fran-caie les attributions finales seront cais, les attributions finales seront réduites de 94 % ! Le prix de chaque titre a été fixé à 228 francs français. Ce prix a été choisi dans une four-

chette de 228-239 francs qui représente environ un tiers des offres. Toutes celles en avai et en amont de cette fourchette ont été récusées. Le prix de 228 francs laisse encore un potentiel de hausse appréciable. Sur la base des bénéfices anticipés du groupe CIC, le cours des CIP qui sont traités à la Bourse de Paris depais le vendredi 31 janvier peut s'apprécier jusqu'à 280-300 francs.

Bien que le décompte final fût pas encore terminé au moment où ces encore termine au moment ou ces lignes étaient écrites, il était d'ores et déjà clair que la demande étran-gère s'est révélée extrêmement forte. A la suite de cette opération, les fonds propres de la Compagnie

Marché monétaire et obligataire

Les enchères du Trésor

Le Trésor va modifier ses tech- à négocier, avec une adjudication

par semaine, le mardi.

Enfin, le vienx Fonds de sou-

tien des rentes et valeurs du Tré-

sor à moyen terme (FSR), créé

en 1937 pour régulariser le mar-

ché des obligations d'Etat, et qui

intervenait de manière confiden-

tielle, très maigrement à vrai dire,

faute de moyens, va être

« ranimé », afin d'« optimiser » la

gestion de la dette de l'Etat. Un

décret en Conseil d'Etat vient de

hii permettre d'étendre ses inter-

ventions aux produits financiers à

court terme, bons du Trésor négo-

Le FSR sera le « bras séculier

de l'Etat ». Son comité de direc-

tion, qui jusqu'à présent ne se réu-nissait jamais, sera composé du

directeur du Trésor, du gouver-neur de la Banque de France et du

directeur général de la Caisse des

dépôts. De méchantes langues

ayant avancé que cette dernière

allait se trouver dépossédée de son

rôle actuel de régularisation du marché des obligations, son direc-

teur général, M. Robert Lion, et

son directeur général adjoint,

M. Jacques Delmas-Marsalet, ont

jugé bon de rappeler qu'en 1985

les interventions de la Caisse des

dépôts sur le marché secondaire

des obligations (en Bourse)

avaient atteint 93 milliards de

francs, contre 36 milliards de

francs en 1984. Elle a souscrit

24 milliards de francs environ (en

brut) de bons du Trésor, avec un

stock de 160 milliards de francs et

13 milliards de francs d'emprunts

d'Etat avec un stock de 25 mil-

liards de francs, sur un porte-

feuille obligataire approchant les

En fait, il n'y aura pas de chan-

gement dans la structure du

fonds, dont la Caisse continuera à

assurer la gestion, mais, théori-

quement, une meilleure coordina-

tion entre le Trésor, la Banque de

140 milliards de francs.

c'est-à-dire plus faciles à suivre et France et la Caisse des dépôts,

ciables notamment

financière du CIC, qui étaient légèrement inférieurs à 4 milliards de francs au début de 1982, vont être portés à un peu plus de 8,5 milliards de francs, faisant ainsi de ce groupe bancaire l'un des mieux capitalisés parmi les banques françaises. Tout cela est un succès personnel pour Christian Giacomotto, le directeur général de la Compagnie financière et le président du CIC Paris. Depuis sa nomination à la tête du groupe en 1982, il est parvenu à solidement structurer ce qui était anparavant une assemblée assez disparate de banques régionales. En outre, il a réussi à imposer l'image de marque de son groupe sur la scène internationale, tout d'abord avec une euroémission à taux variable de 200 millions de dollars au printemps dernier puis maintenant avec le présent placement international d'actions privi-

An moment où, les élections s'approchant, le spectre des changements de tête à la direction des grandes banques se profile, on peut timer, sans prise de parti politique, qu'il serait dommage que le gouvernement de demain se prive éventuellement d'un commis de cette enver-

pour éviter les dysharmonies par-

fois nocives, comme en octobre et

en novembre 1984, de fâcheuse

mémoire pour le marché obliga-

taire. En fait, c'est un premier pas

vers une véritable politique

d' « Open Market », que mènerait

l'institut d'émission, avec non plus

seulement injection, mais, aussi,

capitaux, comme le font la

Réserve fédérale des Etats-Unis

et la Bundesbank. La régulation

Sur le marché obligataire, c'est

toujours l'hystérie, dans l'attente

d'une baisse des taux, que n'a nul-

lement décue le maintien à

8 3/4 % du taux d'intervention de

la Banque de France, peu sou-

cieuse de le réduire à la veille

d'une consultation électorale

majeure, et surtout pas du tout

désirense d'agir seule en Europe.

Le marché a « avalé » avec glou-

tonnerie les 2 milliards de francs

de la SNCF d'une durée de

quinze ans à taux fixe de 9,80 %.

rendement réel de 10,30 % et

règlement en février et août, avec

possibilité de sortie anticipée

après la sixième année, et les

4 milliards de francs de la BFCE,

d'une durée de quinze ans à 10 % nominal et 10,35 % à taux réel,

avec bon d'échange détachable et

négociable pour une obligation à

taux variable en 1987 et 1988,

plus une possibilité de rembourse-

ment par anticipation à partir de

1993. \* Plus c'est compliqué,

plus on en prend », soupirait un opérateur, tant la fringale est

grande, même pour l'emprunt SNCF, qui n'est pas doté d'une

possibilité d'échange pour une obligation à taux variable, garan-

tie contre une remontée des taux.

attend peut-être une adjudication

d'obligation assimilable du Tré-

sor. La nouvelle procédure d'adju-

dication sera ainsi étrennée.

Pour la semaine prochaine, on

par les taux se prépare...

- pompage » de liquidités ou de

CHRISTOPHER HUGHES.

## COURS MOYENS DE CLOTURE DU 27 AU 31 JANVÆR

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Liero	\$EU.	Franç français	Franc suisse	D. saerk	Franc balge	Florin	Lire italieune
		1,4115	10,3322	2,8668	3,3735	69,8506	3,8896	2 299,3
Londres	·	1,3920	18,3495	2,8466	3,3686	69,8432	3,8002	2 298,19
	1,4115	<u> </u>	13,6612	49,2368	41,8416	2,8441	37,8587	8,0614
New-York	1,3924	<u> </u>	13,4499	48,8997	41,3223	2,0161	36,6380	0,0606
	10,3322	7,3200		368,41	306,28	14,9632	271,21	4,4936
Paris	16,3495	7,4350		363,57	307,23	14,9899	272,34	4,5833
	2,8668	2,6310	27,7459		84,9791	4,1517	75,2501	1,2468
Zurich	2,8466	2,0450	27,5859	•	84,5841	4,1230	74,9884	1,2386
	3,3735	2,3960	32,6503	117,68	-	4,8855	88,5513	1,4672
Francfort	3,3686	2,4290	_32,5487	118,34		4,8790	88,6447	1,4658
	69,95%	48,92	6,6831	24,8867	20,4686	_	18,1252	3,9831
Bruxolies	69,9432	49,60	6,6711	24,2543	20,4959		18,1685	
•	3,8896	2,4994	_36,8716	132,89	112.93	5,5172	-	1,6568
Arestordan	3,8002	2,7300	36,7182	133,50	112,81	5,5940	•	1,6535
	2299,33	1629	222,54	802,87	681,59	33,2993	683,56	-
Mine	2298,19	1651	222,06	887,33	682,23	33,2863	684,76	
	272,28	192,98	26,3524	94,5776	80,7113	3,9432	71,4709	0,1184
Tokyo	273,95	196,80	26,4694	96,2347	81,3223	3,9677	72,0879	0,1192

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 31 janvier, 3,7947 F contre 3,7779 F le vendredi 24 janvier.

#### Les devises et l'or

baisse, à l'égard de toutes les monnaies, sauf la livre sterling, mais cette dernière a, elle-même, fortement fléchi dernièrement, tombant à son plus bas cours historique par

Cette baisse d'un dollar bloqué, pendant les trois semaines précédentes, aux environs de 2,45 DM-2,48 DM et de 7,50 F-7,60 F a été déclenchée par la reprise de la hausse du yen à Tokyo, elle-même amorcée, à la fin de la semaine dernière, par une déclaration de M. Noboru Takeshita, ministre des finances japonais; l'économie nipponne pouvait, sans inconvénient selon lui, supporter de voir le dollar tomber su-dessous des 200 yens, jusqu'à 190 yens environ. Les marchés des changes réagirent aussitôt en faisant, effectivement, glisser le dollar au-dessous du seuil des

200 yens. Du coup, la Banque du Japon, qui, en dépit des pressions du gou-vernement, se refusait obstinément à réduire son taux d'escompte, fixé à 5% depuis octobre 1983, de peur de faire remonter le dollar, se résignait à l'abaisser, le ramenant à 4,5%. C'était le fruit d'un compromis passé avec le gouvernement. Ce der-nier, anxieux de relancer le marché intérieur japonais pour compenser la baisse prévisible des exportations, acceptait ce qu'il avait refusé jusqu'alors au nom des exportateurs, à squoir une beisse cumplémenteirs à savoir une baisse supplémentaire du dollar, donc une nouvelle hausse du yen. En échange, la Banque centrale accordait une diminution du taux d'escompte, sans attendre celle de la Réserve fédérale des Etats-Unis, préalable mis en avant depuis le début de l'année.

Evénement inattendu, et contraire à toutes les idées communément admises, le dollar, qui aurait dû remonter après cette diminution

nature à rendre plus attirants encore les placements en devise américaine à taux plus élevés, continuait à glisser. En fin de semaine, il se situait un peu au-dessous de 193 yens, après avoir touché 191 yens jeudi. A New-York, il tombait même à 2,3720 DM et 7,27 F, sur l'annonce d'un déficit record du déficit commercial des Etats-Unis pour décembre (17,4 milliards de dollars, et fisants. 148,5 milliards pour l'année 1985)

et sur la publication d'une progression de 0,9 % de l'indice composite des principaux indicateurs économiques de décembre : les opérateurs, décus, attendaient 1,3 % ou 1,4 %. A la veille du week-end, toutefois, les déclarations de M. Henry Kaufman, lesquelles la Réserve fédérale n'allait pas de sitôt réduire son taux d'escompte, raffermissaient le dollar à 2,39 DM et 7,32 F. Mais les milieux financiers internationaux voient le dollar «à la baisse». Il devrait bientôt, selon eux, atteindre 2,35 DM (7,21 F

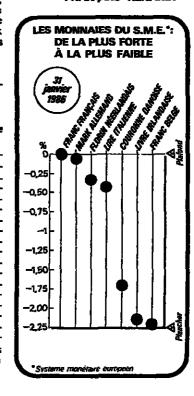
environ), et peut-être, plus tard, 2,25 DM, voire 2,20 DM (6,90 F à 6,75 F). Il semble donc qu'à leur réunion du 19 janvier à Londres, les Cinq, non seulement n'aient pas estimé que le dollar avait assez baissé, mais encore qu'ils se soient mis d'accord pour obtenir un nouveau repli, pontvu qu'il s'effectue de manière graduelle et modérée, sans contrarier les forces du marché. C'est ce qu'a déclaré en tout cas au Washington Post un haut responsa-ble de l'administration Reagan, sous le couvert de l'anonymat. En tout cas, à la veille du week-end, M. Nakasone, premier ministre japonais, laissait entrevoir une seconde diminution du taux d'escompte nippon, les opérateurs voyant le dollar glisser à 185 yens.

En Europe, on a observé, d'abord, une stabilisation de la livre sterling, en liaison avec celle, peut-être provisoire, des prix du pétrole brut. Relevons que la Chambre des communes d'att à une maiorité écrasante. s'est à une majorité écrasante (397 voix contre 22) opposée à une entrée de la livre sterling dans le Système monétaire européen (SME). Ledit système, pour l'ins-tant, n'a pas besoin de la livre pour compliquer ses problèmes, bien suf-

Le franc helge est resté très faible, soutenu, à son plancher, par la Bundesbank, tandis que le florin flé-chissait en raison de la baisse du prix du gaz, qui réduit les rentrées d'impôt et de devises. Quant au franc français, son comportement étonne actuellement les spécialistes. Les taux sur l'eurofranc (franc extérient réservé aux non-résidents) se sont tendus très fortement à 17 % et (échéances pré et post-électorales) au lieu des 10 % à 11 % habituels. En même temps, le franc se raffer-missait nettement au comptant, notamment vis-à-vis du mark, revenu à Paris au-dessous de 3,07 F, et, même, de son cours central de

Apparemment, la Banque de France n'est pas intervenue, ni sur l'eurofranc pour dégoûter les spéculateurs, comme elle l'avait fait brillamment en mars 1983, ni sur le marché intérieur. Or, technique ment, le franc aurait dû s'affaiblir à Francfort, en liaison avec la hausse des taux sur l'eurofranc, signe visible du début d'une attaque contre le franc. Comprenne qui pourra.

FRANÇOIS RENARD.



#### Les matières premières

## Baisse sensible du café

La perspective d'une diminution des taux d'intérêt a laissé les marchés commerciaux pratiquement indifférents, à l'exception du platine, métal précieux, qui a été le plus

MÉTAUX. - Nouvelle prolongation de la crise de l'étain malgré l'assouplissement des positions des trois pays européens les plus réservés à l'égard du projet de règle-ment. Ils jugent toutefois trop élevée une contribution de 200 millions de livres sterling. Les négociations entre le Conseil international de l'étain et les créditeurs viennent de commencer, devant permettre la réouverture du marché de l'étain à Londres, privé de transactions depuis le 24 octobre 1985.

Les cotations reprendront à partir du lundi 3 février à Kuala-Lumpur, après une interruption de plus de trois mois, mais avec certaines restrictions toutefois: livraison immédiate du métal, volume quotidien de transactions limité à 150 tonnes. Les cours devraient donc s'aligner sur ceux du « marché libre », c'est-àdire entre 18 et 19 ringgits le kilo au lieu de 29,50 ringgits, soit l'équivalent de 5 500 livres la tonne. Les cours du cuivre se sont prati-

ement maintenus à leurs niveaux de la semaine précédente au Metal Exchange de Londres. Les stocks britanniques ont diminué de 475 tonnes pour revenir à 181 250 tonnes. Autre facteur de soutien du marché, la grève qui paralyse les installations de la plus importante compagnie.

Peu de fluctuations sur les cours de l'aluminium à Londres. Il faut peut-être encore s'attendre à une nouvelle diminution de l'utilisation de la capacité mondiale de production qui pourrait revenir, estiment certains négociants, à 79 % au lieu

de 83 % en 1985... à condition que le tion fébrile et d'amples fluctuations Brésil et le Canada n'accroissent pas de prix au gré des séances. Les prix sont en recul d'au moins 10 %.

Nouvelle et lente progression des cours du platine. Par rapport au niveau le plus bas de mars 1985 (237 dollars l'once), la hausse frôle maintenant les 60 % avec une prime d'une vingtaine de dollars par rap-

port à l'or. La consommation a augmenté de 23 % en 1984 par rapport à 1983, de 10 % en 1985. On s'attend à un accroissement de 5 % pour l'année en cours, ce qui porte-rait la consommation totale à près de 3 millions d'onces. DENRÉES. - Le marché du

café est caractérisé par une agita-

L'impact de la sécheresse sur les plantations de café au Brésil semble avoir été surestimé par de nombreux négociants qui redoutaient une pénurie de café arabica de bonne qualité. Mais deux principaux pays exportateurs viennent de décider de réduire leurs prix à l'exportation. Des stocks relativement importants subsistent dans plusieurs pays (Colombie surtout), susceptibles de freiner tout emballement spéculatif.

Maloré la prévision d'une diminution des stocks mondiaux de sucre,

#### LES COURS DU 30 JANVIER 1986 (Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente)

MÉTAUX. - Londres (en sterling par METAUX. — Londres (en sterling par tonne): cuivre (high grade), comp-tant, 1012,50 (1012); à trois mois, 1042,50 (1044); étain comptant (suspendu); à trois mois (sus-pendu); plomb, 263,50 (264); zinc, 457 (460,50); aluminium, 792 (791,50); nickel, 2,785 (2,840); ar-cent (en vence consecutive), 437 (791,50): mickel, 2.785 (2.840); argent (en pence par once troy), 437 (441). — New-York (en cents par livre): enivre (premier terme), 66,20 (64,50); argent (en dollars par once), 6,14 (6,16); platine (en dollars par once), 377 (372,20). — Penang: étain (en ringgit par kilo) inch. (29,50).

TEXTILES. - New-York (en cents par livre): coton, mars, 59,70 (63,21); mai, 59,72 (63,21). - Sydney (en cents par kilo), laine peignée à sec, mars, 605 (613). - Roebaix (en francs par kilo), laine, mars, inch. (42,50) (42.50).

CAOUTCHOUC. - Knale-Lamper (en cents par kilo): R.S.S. (comp-tant), 185 (183,50).

DENRÉES. - New-York (en cents par lb; sauf pour le cacao, en dollars par tonne): cacao, mars, 2 138 (2 161);

mai, 2 188 (2 206); sucre, mars, 5,76 mai, 2 188 (2 206); sucre, mars, 5,/6 (6,07); mai, 6,16 (6,41); café, mars, 207,59 (230,44); mai, 229,80 (253,16). — Londres (en livres par tonne, sanf pour le sucre en dollars); sucre, mars, 153,40 (158); mai, 161 (165,60); café, mars, 2 260 (2 495); mai, 2 340 (2 570); cacan, mars (105,00); cate, mars, 2 260 (2 495); mai, 2 340 (2 570); cacao, mars, 1 734 (1 747); mai, 1 727 (1 748). — Paris (en francs par quimal): ca-cao, mars, 1 755 (1 793); mai, 1 790 (1 800); café, mars, 2 366 (2 605); mai, 2 435 (2 675); sucre (en francs par tonne), mars, 1 309 (1 365); mai, 1 345 (1 411). Tourteaux de soja: Chicago (en dollars per tonne), mars, 153,40 (153,20); mai, 155,70 (155,30). – Londres (en livres par tonne), fév., 136 (137); avril 135,8

CÉRÉALES. - Chicago (en cents par boisseau) : blé. mars. 328,75 (325,75); mai, 287 (292,50); mais, mars. 244 (247,75); mai, 244,50 (250).

INDICES. - Moody's, 972,30 (977,90); Reuter, 1 844,50 (1852.10).

# Le Monde

#### CONSÉQUENCE DE LA CRISE PÉTROLIÈRE

#### Le Mexique et le Venezuela pourraient suspendre le remboursement de leur dette

Le Mexique et le Venezuela s'apprêtent-ils à suspendre le rem-boursement de leur dette ? Deux déclarations, samedi la février, le laissent supposer. A Davos (Suisse) le ministre mexicain du développement industriel a assuré qu'avec la chûte des prix du pétole son pays ne sera plus en mesure d'assurer le ser-vice de sa dette. A Caracas le minis-tre des finances venezuellen a déclaré que son pays suspendra les remboursements de sa dette si les prix du brut s'effondrent.

La veille, après deux jours de réunion, les présidents mexicain et ve-nezuellen avalent décidé une stratégie offensive. Les deux pays sont convenus de convoquer rapidement une réunion du groupe de Carthagène, le club des pays les plus en-dettes d'Amérique latine, aim d'analyser les effets de la crise pétrolière mondiale sur le service de leur dette. La chute des prix, précise un com-muniqué commun publié à l'issue de la rencontre « est d'une telle ampleur qu'elle ne peut être absorbée uniquement par des mesures in-ternes (des pays producteurs), car cela entrainerait une baisse du niveau de vie de nos populations s. Le groupe des Onze devra « pron voir les contacts nécessaires avec les gouvernements des pays créanciers, les organismes financiers et la com-munauté bancaire internationale», ajoute le texte.

Le Mexique a une dette estimée à 97 milliards de dollars et tire 70 % de ses recettes extérieures du pétrole. Le Vénézuela, avec une dette de 35 milliards de dollars, est encore plus dépendant puisque 90 % de ses

revenus proviennent du pétrole. Contrairement à ce qui était attendu, les deux pays n'ont pas an-noncé une diminution de leur pro-duction de brut, mais précisé au contraire qu'ils défendront leur part du marché. Ils ont annoncé la créa-tion d'un comité commun destiné à coordonner leur politique pétrolière, et dont les membres se réuniront régulièrement afin de se consulter et de protéger leurs intérêts mutuels. Enfin, le Mexique et le Venezuela ont lancé un appel à tous les expor-tateurs de pétrole, ainsi qu'aux pays

importateurs, pour qu'ils joignent leurs efforts afin de stabiliser le marché pétrolier. « Des décisions isolées affectent sérieusement les intérêts de nos peuples et la stabilité économique internationale », pré-

Quelques heures plus tard, la compagnie nationale mexicaine a annonce une très forte diminution de ses tarifs pétroliers rétroactive au la janvier. La baisse atteint 4 dollars par baril en moyenne pour les qualités légères de brut, ce qui ra-mène le prix moyen à 19,75 dollars contre 23,75 dollars en décembre.

L'Equateur, pays voisin, membre issident de l'OPEP, a lui aussi annoncé une très forte baisse de ses ta-rifs, et un abandon des prix officiels. Le prix du brut équatorien, désor-mais aligné sur celui de son concurrent le plus direct, le pétrole de l'Alaska, devrait tomber à 19 dollars par baril environ, alors que son prix officiel était de 26,15 dollars par baril. Sur les marchés libres, les cours restent en effet déprimés, fluctuant entre 18,50 et 20 dollars par baril depuis plusieurs jours, contre 26 dollars au début du mois de janvier et près de 30 dollars au début décem-bre 1985.

## Le Sénat aménage son temps de travail

Après quelque trente heures de discussion sur, ou plutôt à propos du projet de loi relatif à l'aménagement du temps de travail, les sénateurs n'en sont qu'à l'article premier. L'examen des trois artides additionnels le précédant s'est conclu par l'adoption des propositions de la commission des affaires sociales, approuvées par la majorité sénatoriale (en l'occurrence favorable à l'opposition nationale). M. Jean-Pierre Fourcade (Ri), président de la commission, tient à ce qu'il en soit de même pour l'ensemble du texte. Encore lui faut-il, pour parvenir au vote de la version sénatoriale de ce texte, endicuer le flot

La tâche n'est pas simple. Dans un premier temps, à la demande du gouvernement, majorité et socialistes ont fait tomber dans la trappe, en bloc. une série de sous-amende dits « tours de France » (qui prévoyaient d'exclure l'une après l'autre les vingt-deux régions métropolitaines du champ d'application de la loi). Dans un second temps, qui a constitué l'essentiel de la ségnce du vendredi matin

31 janvier, les quarante-quatre amendements dits « tours de branches » (là, il s'agit pour le PC de sortir du champ d'application de la loi les secteurs professionnels les uns après les autres) ont été mis à l'écart à la demande de M. Fourcade, qui, comme M. Charles Bonifay (PS), a souligné l'atteinte au principe d'égalité constituée par ces demandes discriminatoires.

Pour les sénateurs commu-

nistes, dont l'objectif proclamé est de retarder, au point de l'empêcher, l'adoption du projet, cette facon de procéder pour éliminer une partie de leur propositions n'est ni plus ni moins qu'un coup inacceptable porté aux droits d'amendement et d'expression des parlementaires. Ce litige sur le caractère irrecevable de nistes fera l'objet d'une discussion au bureau du Sénat, mardi 4 février, réuni à la demande du groupe communiste.

Ce demier use de tous les recours possibles que lui offre le règlement (rappel au règlement, motions de renvoi en commission, vérification du quorum, demandes

Le président Reagan a rendu un

dernier hommage, le vendredi

sont accordées qu'au comptegouttes - et scrutins publics). Dans cette guérilla politique, M. Alzin Poher est intervenu vendredi matin de son banc de sénateur pour condamner ces abus

La majorité sénatoriale n'est pas mécontente d'une direction ferme des débats, qui lui permet de ne pas tomber sous le coup de l'accusation de « collusion » avec le PC, portée par les socialistes et per le gouvernement, il n'empêche que, au-delà de catte « solidarité » en faveur de la défense de l'image de « sagessa » du Sénat, la majorité sénatoriale n'est pas tout entière convaincue que l'aménagement du temps de travail doit être inscrit dans la loi. ll y a ceux qui, comme M. Charles Pasqua, pensaient rester « gogue-nards » devant l'affrontement PC-PS, et ceux qui voulaient profiter réflexions de l'opposition sur ce thème. Ces demiers y réussirontils ? M. Fourcade s'en persuade en prévoyant la fin du débat au Sénat pour, au plus tard, le milieu de la seconde semaine de février.

#### TEMPÊTE SUR L'EUROPE DU SUD

#### Neuf morts en France

Vent, pluie et neige en tempête ont balayé ces derniers jours les pays du sud de l'Europe. En Espagne, dix marins sont morts et dix autres disparus à la suite de trois naufrages dus à la tempête. La moitié des habitants de Catalogne ont été privé d'électricité après les abondantes chutes de neige du 30 janvier. En Italie, la neige est tombée pendant trente-neuf heures sur la région de Turin, où l'état d'urgence a été décrété. Des pluies diluviennes se sont abattues sur Rome. Les liaisons alpines avec la Suisse et la France out été coupées à plusieurs reprises.

En France, les intempéries ont tué

pour être admis est d'avoir au moins

neuf personnes au sud de la Loire. Un couple d'octogénaires a été asphyxié, en Ardèche, par les gaz d'échappement d'un groupe électrogène, installé pour pallier une cou-pure due à la neige. Dans les Pyrénées-Orientales, un couple a été tué dans un chaiet de montagne emporté par une avalanche. A Pratsde-Mollo, dans le même départe-ment, un homme et son bébé de vingt mois ont été retrouvés morts de froid, parce qu'ils avaient quitté leur voiture immobilisée dans les congères. Dans le Var, un retraité a été tué dans sa voiture, écrasée par

> la chute d'un arbre déraciné par le vent. A La Ciotat (Bouches-du-Rhône) un homme s'est nové en tentant de consolider les amarres de son bateau qui risquait d'être arrachées par la tempête. A Nice, un homme a été emporté par une lame alors se trouvait sur la plage.

Ce samedi, le plan ORSEC était maintenu dans quatre départe-ments : les Pyrénées-Orientales, l'Aude, l'Ardèche et l'Ariège.

Le temps s'est amélioré dans le Gard et l'Ardèche, mais ce sont les Pyrénées-Orientales et l'Ariège qui ont été ensevelis le 31 janvier, sous une épaisse couche de neige, rendue très lourde par le « marin », le vent du sud venant de la Méditerranée. Dans l'Ariège, où la moitié du département est privée d'électricité, la ville de Lavelanet a été sinistrée : les toitures de deux grandes sur-faces, de deux usines et d'un gymnase se sont effondrées sous le poids de la neige.

Les intempéries n'ont pas épargné l'arrière-pays niçois, le Haut-Var, l'Héranit (glissement de terrain), ni les Pyrénées-Atlamiques, où deux mille skieurs ont été bloqués dans la station de Gourette.

## L'HOMMAGE DE L'AMÉRIQUE AUX HÉROS DE L'ESPACE

## «Un désir insatiable d'explorer ce mystérieux univers»

31 janvier, aux sept astronautes morts dans l'explosion de Challen-ger. Saluant la mémoire des « sept voyageurs des étoiles », il a promis que, « malgré sa peine », l'Amérique poursuivrait l'exploration de l'espace et bâtirait un programme « efficace, sûr, mais dynamique et de l'espace. engagé ». « Viser des objectifs encore plus lointains, des succès encore plus grands, c'est ainsi que nous commémorerons nos sept héros de Challenger », a-t-il ajouté. Onze mille employés de la NASA et quelque deux mille invités — parmi lesquels figuraient les familles des disparus, des personnalités américaines et étrangères ainsi qu'une centaine d'astronautes – assistaient à cette cérémonie, au centre spatial de Houston (Texas), à l'endroit même où les passagers des vingt-quatre premières missions de la navette étaient accueillis pour célé-

brer leurs exploits. Comparant les astronautes aux pionniers de l'Ouest dont les souf-frances renforçaient le désir de poursuivre leur marche, M. Reagan, a souligné qu'« aujourd'hui, l'espace est la frontière et la limite de la connaissance humaine. Parfois, quand nous voulons atteindre les étoiles, nous resombons. Mais nous devons nous relever et continuer, malgré notre chagrin ».

Nous nous rappelons Christa
McAuliffe, qui s'est imposée dans
l'imagination de toute une nation,
un professeur, pas seulement pour
ses élèmes mais pour ses élèves, mais pour tout un peuses élèves, mais pour tout un peu-ple, nous communiquant à tous l'enthousiasme du voyage vers l'avenir », a ajouté le président des Etats-Unis. « Aujourd'hui, nous promettons à Dick Scobee [le com-mandant de bord de Challenger] et à son équipage que leur rève est vivant, que l'avenir auquel ils on tant travaillé deviendra réalité. » « Les mots sont niles à l'ombre

« Les mots sont pâles à l'ombre de la douleur. Ils semblent insuffisants à mesurer le sacrifice de ceux que vous aimiez et que nous avons tant admirés, a dit M. Reagan en s'adressant aux familles et amis des victimes. Le véritable témoignage que nous pouvons leur apporter n'est pas dans les mois que nous prononçons, mais dans la manière dont ils ont mené leur vie et dans les circonstances dans lesquelles ils sont morts, avec honneur et avec un désir insatiable d'explorer ce mysté-rieux et bel univers. »

Des cérémonies similaires avaient été organisées dans différents centres de la NASA ainsi qu'au lycée de Concord, dans le New-Hampshire, où enseignait Christa McAuliffe, qui aurait dû, ce même jour, transmettre sa première leçon

#### Les recherches continuent

Pendant ce temps, on continuait, au large des côtes de Cap Canaveral, à rechercher le moindre débris de Challenger. Les sauveteurs ont retrouvé, vendredi, cinq importants fragments du fusciage et le nez de Challenger. Ils ont aussi récupéré une partie de la porte de la soute, des sections de l'ails et de la queue de la navette, ainsi qu'une partie de l'orbiter. Triste ironie du sort, sur le métal figurait la mention «emergency » (sortie de secours).

Surpris de repérer de si gros débris, les sauveteurs n'exclusient nas de retrouver intact le module pressurisé où se tenaient les astronautes, qui est la partie la plus solide de la navette. Ils ont en effet localisé un gros objet métallique reposant par 42 mètres de fond dans l'Atlantique et ont envoyé un petit sons-marin pour l'explorer. Mais rien n'indiquait encore, ce samedi matin, qu'il s'agissait d'un morceau de Challenger. Les experts de la NASA, qui n'en

finisseat pas quant à eux d'examiner le film de l'accident, n'excluent pas que la catastrophe puisse avoir été provoquée par un jet de flamme ayant jailli accidentellement de l'une des deux fusées d'appoint de la navette. Ce véritable chalumeau aurait fait exploser l'énorme réservoir extérieur de Challenger qui contensit encore, soixante quinze secondes après l'envol, au moins les deux tiers des quelque 2 millions de litres d'hydrogène et d'oxygène liquides, carburants des plus explo-sifs. L'hypothèse selon laquelle l'allégement du réservoir extérieur aurait pu provoquer l'accident a aussi été avancée. S'il confirme que le réservoir de Challenger était en effet plus léger que les sept premiers de la série, le constructe élément de la navette, la firme Martin Marietta Aerospace, précise que les modifications qui lui ont été apportées n'ont en rien altéré la résistance de ce réservoir, fabriqué

JUGÉ INNOCENT PAR LA COUR D'ASSISES **DE PADOUE** 

M. ANTONIO NEGRI

Le professeur italien Antonio Negri, actuellement réfugié en France, a été acquitté, jeudi 30 janvier, des accusations de « constitution de bande armée et de port d'armes ». Le ministère public avait demandé une peine de onze ans d'emprisonnement. Ce verdict contredit celui prenoncé le 12 juin 1984 à Rome, condamnant M. Negri à trente ans de prison. Le principal accusateur, le juge Piero Calogero, a laissé entendre qu'il ferait appel de cette sen-

#### LA <5>: DEMANDEZ LE PROGRAMME !--

Jeudi 20 février, à 20 h 30, jour « J > : les premières amages de la cinquième chaîne apperaitront sur le petit écran, avec « Voilà là 5 », gala de présentation de la nouvelle venue. A minuit, l'émission sera rediffusée pour ceux qui auront manqué ca tout premier rendez-vous. Male que d'autres retardataires ne s'inquiètent pas, ils pourront' revoir à satiété cette émission le vendredi 21 février. Revoir est en effet le maître mot qui domine: ies programmes de la « 5 », que, i'on a prévu de monter « en boucle ». On en a un avant-goût, avec la grille de la cinquième. chaîne, que sa direction a communiquée, le vendredi 31 janvier.

En voici quelques éléments : jeudi 20 février : 20 h 30, lancement et reprise à minuit. Vendredi 21 : quatre rediffusions del'émission d'ouverture ; à 19 h 30 (et à 23 h 30), « C'est benu la vie », un ieu piloté par Alain Gillot-Pétré (il quitte Antenne 2); à 20 h 30 (et à Oh 30), un autre jeu, « Pentethion », réalisé à Milan devant un public français, et qui sera animé par Roger Zabel (il abssidonne Canal Plus); à 22 h 30 (st. à 1 h 30) : « Magazine sur la mode ». Samedi 22 : on reverra trois fois « C'est beau la vie », « Pentathion » et le « Magazine sions seront, néanmoins, propo-sées entre 19 h 30 et 22 h 30 : « Cing sur cing » (un programme rusical), « Cherchez la femme » (variétés) et « Le grand show de sport ». Dimanche 23, de 7 h 30 à 19 h 30, reprise de toutes les émissions de la vaille, puis, à 20 h 30, un film français de Philippe de Broca, l'Africain. avec Catherine Deneuve et Philippe Noirst. Enfin, à 22 h 30 c « La Cinq en concert », quite retransmettra un concert des l'Orchestre philharmonique du théâtre... de la Scala.

Au total, neuf émissions, de l'aubentilées en quatre jours, de l'aubentilées en quatre jours, de l'aubentilées en quatre jours, de la nuit (2 h 30).

• Le conflit en Ouganda. - Prede de douze mille soldats de l'anciente armée gouvernementale — sur union armée gouvernementale — sur unemental d'environ vingt mille hommes. Se seraient déjà rendus au nomeral gouvernement ougandais, selon l'amée nationale de résistance (NRA). A Khartoum, le gouvernement sur danais a «catégoriquement de menti», vendredi 31 janvier, que l'ex-président Tito Okello, ou tout autre membre du souvernement de autre membre du gouvernement de chu, se soit réfugié au Soudan De son côté, l'ancien président Idi Amir Dada a annoncé qu'il comptait se rendre à Kampala via le Soudan. L'ancien dictateur résidait jusqu'à présent en Arabie saoudite, à Djeddah. Enfin, selon le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés, deux mille ressortissants ougandais sont arrivés ces derniers jours à Malaba, au Kenya. - (AFP, Reuter.)

#### A ARLES Inanguration de l'École nationale de photographie par le président de la République

MM. Jack Lang, ministre de la culture, et Michel Vauzelle, président du conseil d'administration et la pratique y sont égalitairement porte-parole de l'Elysée, inaugure, ce samedi, l'Ecole nationale de phomer des techniciens ou des artistes porte-parole de l'Elysée, inaugure, ce samedi, l'Ecole nationale de photographie (1), créée en 1979 et fonctionnant depuis 1982. Installée dans une splendide demeure du seizième siècle, à quelques pas des arènes et du théâtre antique, cet établissement est dirigé par Alain Des-vergnes, ancien directeur des Rencontres internationales de la photographie. C'est une véritable usine à images, spacieuse et bien équipée : labos, salles de montage et de projection, imprimerie, deux chambres noires, une salle d'ordina-teurs, un atelier de menuiserie, une bibliothèque de dix mille titres.

1 . . .

Disposant d'un budget de fonctionnement de 5,5 millions de francs, elle accueille quatre-vingtdix élèves, qui suivent un cycle de trois années et dont la première promotion est sortie l'été dernier, utilise neuf permanents, trois enseignants à piein temps (Christian Milovanoff, Tom Drahos, Arnaud Claass) et quatre-vingt-dix collaborateurs extérieurs. Si la sélection d'entrée est sévère (trente sur mille), l'enseigne-ment est gratuit et la seule condition

Le numéro du « Monde » daté 1º février 1986 a été tiré à 490 256 exemplaires

ABCDEFG

dix-huit ans et de posséder le bacca-lauréat ou l'équivalent. La théorie et photographes mais des hommes d'images éclectiques, polyvalents, susceptibles de se spécialiser par la suite. Prenant valeur de symbole puisqu'elle concrétise l'action menée depuis 1981 par le ministère de la culture en faveur de la photographie, cette mauguration est à replacer dans le cadre des mesures adop-tées pour favoriser la décentralisation artistique et la diffusion culturelle,

PATRICK ROEGIERS.

(1) 16, rue des Arènes, BP 90,

## Choisissez la tranquillité suisse! Hôtel



Résidence Belmont

Etablissement médical acqueillant avec service hôtelier. Régimes, coiffeur, sauna, etc. Idéal pour séjours toutes durées et résidents à demeure. Vue magnifique sur lac et Alpes. Pension complète 83 à 120 FS (env. 320/460 FF).

Direction franco-suisse A. Meyer, av. de Belmont, 31 Tél. 19-41/21/63 52 31, CH-1820 Montreux.

"GRAND JURY" RTL- Le Monde

dimanche 18 h 15

animé par **Alexandre BALOUD** 

André PASSERON et Olivier BIFFAUD (Le Monde)

en direct sur

Sur CFM

de 19 heures à 19 h.30 à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) Nantes-Saint-Nazaire (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz)

LUNDI 3 FÉVRIER Allo «le Monde» L'ESPACE APRÈS CHALLENGER

avec MAURICE ARVONNY Une émission présentée par FRANÇOIS KOCH

#### M. ANTONIO NEGRI JUGÉ INNOCENT PAR LA COUR D'ASSISES DE PADOUE

Le professeur italien Antonio Ne.
gri, actuellement réfugié en France,
a été acquitté, jeudi 30 janvier, des
accusations de - constitution de
le ministère public avant demande
ames. Le ministère public avant demande
ment. Ce verdict contreat celui prononcé le 12 juin 1984 a Pome
condamnant M. Negri à l'ente an
de prison. Le principal actualeur
le juge Piero Calogero à l'aissé en
tendre qu'il ferait appet de sene sen-

#### LA < 5 » : DEMANDEZ LE PROGRAMME !

PARTIES OF THE PARTIE

75 X

ets centa lycéc New-Christa a solute ne loçoe

ministri, Canavoee dibris mars ont mort de mort de sicapari in desent pagne de personal

but relide d localise repeasant Attenti-

ind total

L gryn dac

Jeudi 20 févner, 6 20 h 30 jour 4.3 > : les premiéres images de la canquième chaîre apparai. brook sur le petit écren avec e Voda la 5 », gala de présentation de la nouvelle .4548. A minuit, l'émission sem recittusée DONE CONX day soucce: warding 09 sout premier rendez-vous Mais que d'autres retardataires ne s'inquiètent pas, us pourront revoir à satiété cette emission le vendredi 21 février. Revociestes effet te meître mat qui comine las programmes de la c 5 a, que l'on a prévu de monter c en boucalera. On en a un avant-gour avec la grille de la cinquiente chaine, que sa direction a communiquée, le vendrect 31 janves. En voici quelques eléments jeudi 20 février : 20 f. 30, ianosment et reprise à mout van dredi 21 i quatre recificación de

jeudi 20 février: 20 n 30 lensement et reprise à minut vandredi 21 : quatre recimisais le l'éraission d'ouverture à 19 h 30 let à 23 n 30 le Cestiteure la vier plus plots par Alain Gillot-Pétre du la vier au la Charlet de la Quatre de la Quatre de la Charlet de la Cha

par Roger Zabe il abandine Canal Plusi; la 20 1 30 en a la mode ». Samed 20 1 on releta mode ». Samed 20 1 on releta mode ». Cest beau a vel. « Pertathion » et la « Majante de la mode ». De nouve es enside mode ». De nouve es ensides sector production of 20 n 30 en 20 en 20 n 30 en 20 e

fractical?. Concreted a femme (fractical et e. 18 gund show at majort s. Demandre 23 de 7 h 30 å 19 h 30 metres 22 toutes les femesacro de a véla para 30 h 30 h 30 metres de 5 metres de 12 h 30 gund se contratant de 12 metres de 13 metres de 13

\*\*Comment of the contract of t

Community of the control of the cont

CFM

de 19 houres a 19 h 30

A Paris (95 MHz)

A Lyon (100 2 MHz)

A Bordeaux (101 2 MHz)

A tempes - Saint-hazaire (94,8)

Limoges (122 1 MHz)

A Toulouse (65,6 MHz)

LUNDI 3 FEVRIER

AND « IO MONDO»

L'ESPACE APRÈS

CHALLENGER

WEC MAURICE ARVONNY

L'ESPACE ARVONNY

EST FRANÇOIS KOCH

EST FRANÇOIS KOCH



iontage réalisé par le studio de création « le fil du rasoir ». Photos : Sloan/Gamma - Lochon/Gamma - Murioz de Pablos. Dessin extrait de « tintin ali pays de l'or noir »/éditions casterman

# REDISTRIBUTION DES CARTES

E prix du pétrole baisse. Tout le monde s'y attendait mais à 18 dollars le baril l'atterrissage est brutal.

Pour avoir monté inconsidérément à la fin de la décennie 70 sur une simple panique des acheteurs, lors de la révolution iranienne, alors qu'offre et demande étaient équilibrées, les cours de l'or noir ont poussé les pays consommateurs à économiser l'énergie et à s'orienter vers d'autres sources. Le marché s'est d'autant plus rétréci que de nouveaux producteurs ont fait leur apparition qu'il s'agisse du

Mexique, de la Grande-Bretagne, de l'Angola, de l'Egypte, de la Malaisie et de quelques autres.

Si la baisse brutale de janvier a pour cause immédiate la volonté de l'Arabie saoudite de regagner des parts de marché et d'obliger M<sup>me</sup> Thatcher à participer à la stabilisation des cours, elle n'en a pas moins des causes objectives plus vastes.

Dans l'immense jeu d'échecs que provoque ce bouleversement, chacun se place pour aborder dans les meilleures conditions la période à venir. Revanche du marché sur le cartel, des plus grandes compagnies sur les pays producteurs comme sur les petits opérateurs qui s'étaient multipliés depuis le premier choc de 1973, de l'Occident chrétien sur le Moyen-Orient islamique, des Américains sur les Soviétiques.

Cette redistribution des cartes, qui fera souffrir quelques grands pays du tiers-monde, affaiblira quelques banques, entrainera la mort de nombre de petites entreprises pétrolières et parapétrolières, montre en tout cas que l'or noir reste une matière première hors du commun.

## **COURRIER**

#### PAUVRE GODEL

Je lis avec amusement, dans le Monde daté 19-20 janvier 1986, page II, la lettre d'un lecteur, intitulée « Théorème », lecteur que vous qualifiez d'« admirateur » de Kurt Gödel. Son « admiration » part visiblement d'une incompréhension totale de l'œuvre de cet étrange génie, si brève, si profonde, si en avance sur son époque. Gödel lui-même a pris soin d'indi-

quer que l'on pouvait faire partir son théorème d'incomplétude de l'antique paradoxe du menteur. Ce théorème présente une solution de ce paradoxe pour les théories mathématiques formalisées suffisamment riches, qui révèle une curieuse singularité de leur structure, que voici. Leurs propositions se partagent en trois ensembles disjoints : celui des propositions démontrables, celui des propositions réfutables, et un troisième ensemble, beaucoup plus compliqué que les deux autres : celui des propositions ni démontrables ni réfutables (brièvement « indécidables »). Certaines des propositions de ca demier ensemble (par exemple celle de Gödel) sont yraies, mais non démontrables, d'autres fausses mais non réfutables. Le théorème de Gödel conduit à un procédé « créateur » qui permet de sortir de toute théorie formalisée dans laquelle on prétendrait enfermer toutes les mathématiques. (par exemple le système de Bour-

Non seulement M. Gensburger ne comprend rien à Gödel, mais son inculture prétentieuse s'étand à Cantor: depuis Cantor et ses succasseurs on sait qu'il n'v a cas ∢ un nombre transfini de tous les nombres transfinis » ni un « ensemble de tous les ensembles », mais une classe de tous les nombres transfinis et une classe de tous les ensembles que, depuis Von Neumana et Gödel, les mathématiciens désignent respectivement par O et V et dont ils parient sans fraveur

M. Gensburger, après avoir considéré de haut Gödel et Cantor, veut égratigner M. Attali, dont l'article dans le Monde persuadera polytechniciens, esprits vifs et curieux en général, avant que les besognes serviles de l'administration ne les émoussent, à dévorer le brillant ouvrage de vulgarisation d'Hofstadter : ils y trouveront de Logic, 1985, Springer. l'allégresse, de l'humeur, des vues philosophiques profondes, un talent

pédagogique hors de pair pour faire comprendre la subtile démarche de Gödel, et même quelques résultats nouveaux. S'ils veulent bien lire quelques ouvrages de même qualité (par exemple Infinity and the Mind, per Rudy Rucker, Birkhauser 1982) et comparer l'amateurisme ou le pédantisme de trop d'ouvrages de ulgarisation français avec les précédents, l'auteur de ces lignes espère qu'ils s'apercevront que l'usage du latin de notre époque, la langue anglaise, est nécessaire pour une culture véritable, même s'ils ne souhaitent pas comme lui (qui n'est pas du tout chauvin) que la langue française, devenue une barrière pour les esprits libres et curieux, disparaisse au plus tôt au bénéfice de l'anglais et du russe.

Le seul reproche que l'on pourreit

adresser à l'article de M. Attali, c'est de ne pas avoir assez disséqué subtilité du raisonnement de Gödel, qui se compose, d'une part, d'un codage des propositions de l'arithmétique, leur attribuant un sens « kabbalistique » qui les fait parler de propriétés d'un système formel, d'autre part, d'un très simple « théorème de point fixe » (genre de théorème familier de nos jours aux programmeurs de haut niveau et aux topologistes). Dans son sens kabbalistique, la formule « indécidable » de Gödel exprime des propriétés du système formel de l'Arithmétique, dont on déduit facilement l'indécidabilité de cette formule. En revanche, dans son sens anthmétique normal, elle dit. très longuement, quelque chose des nombres entier. Mais quoi ? Personne n'a encore pris la peine de le déterminer exactement. Une suggestion de Gödel, indiquant qu'il s'agirait d'un énoncé diophantien (c'est-à-dire relatif à des équations en nombres entiers) semble une singulière prescience de résultats récents. Peut-être l'édition complète des œuvres de Gödel, préparée par Solomon Feferman, éclaircira ce point.

Les résultats de Gödel, après une incompréhension générale, puis un long sommeil, ont pris récemment un nouveau départ sous l'influence de l'école américaine (Solovay, Smorinski) et de l'école italienne. Si l'on veut en savoir plus, on pourra lire l'important ouvrage de Smorinski Sett-Reference and Modal

ANDRÉ CHAUVIN (Paris.)



Boîte aux lettres népalaise (1985).

#### LE FINANCEMENT DU TGV-NORD

Il est regrettable qu'un investissement aussi fondamental que le lien fixe trans-Manche n'ait fait, en France, l'obiet d'aucune consultation des élus ou des associations concernées. Le rapport des experts n'a pas été publié avant la décision, le conseil d'administration de la SNCF a été tenu à l'écart. On pouvait espérer plus de démocratie...

Cela étant dit, le gouvernement a retenu avec bon sens le projet le plus fiable techniquement et finan-

Reste à résoudre un problème TGV-Nord, dont la possibilité d'une liaison ferroviaire Paris-Londres sans rupture de charge renforce l'intérêt. Le financement n'a pas été prévu par le contrat de plan Etat-SNCF. S'il était assuré par la seule SNCF, lourdement endettée et déjà engagée dans la construction du

TGV-Atlantique, cela ne pourrait que freiner brutalement la modernisation, urgente, du reste du réseau. Une intervention du secteur privé serait anormale. La SNCF est obligés d'exploiter bien des services peu ou non rentables pour ellemême, mais indispensables à la collectivité : pourquoi ne pourrait-elle bénéficier des recettes d'un investissement ferroviaire rentable au profit d'un promoteur privé non assujetti à des missions de service

L'appei systématique à l'Etat situation où son intervention financière - rentable, qui plus est - est typiquement de sa vocation.

JEAN SIVARDIÈRE Secrétaire général de la FNAUT (Fédération nationale des associations d'usagers des transports). Administrateur de la SNCF.

#### **COURRIER JUIF**

On aura décidément tout ∢ lu » à la suite de votre supplément du 5/6 janvier 1986 consacré aux juifs de France!

Les premières réactions publiées dans votre numéro du 12/13 jan-

vier étaient déjà stupéfiantes : M. Lucien Mélèse, de Paris (« Etre » juif » ?), voit le judaisme comme un grain de beauté sur le nez, que l'on a reçu par les gènes et que l'on transmettra peut-être, mais dont l'observation dans un miroir relève du narcissisme ! D'un autre côté, la dénonciation, par M. Pierre Luzy-Arrighi (« La loi du judaisme »), de l'autoghettoisation confinant au racisme de M. Emerie Deutsch suffit à détromper M. Daniel Amson (∢ Où sont les problèmes ? ») dans ses visions d'harmonie et de félicité... Toutes ces interventions se résument en une seule phrase : les juifs créent des problèmes en n'assumant pas leur universalisme.

Les deux lettres publiées dens votre numéro du 19/20 janvier dépassent largement l'incompréhension dont témoignaient celles de la semaine précédente.

Qu'Israel ait été le premier peuple à croire et à persévérer dans l'affirmation d'un monothéisme exempt d'idolâtrie, qu'il tire son esprit de la lettre préservée d'une loi plusieurs fois millénaire, cela n'empêche pas M. Lelièvre (« Les dieux passent ») de considérer le judaisme comme une mythologie, une croyance passagère, une mode en somme, qui « passera » comme

On reste confondu devant ce détachement, cet € indifférentisme » à l'égard d'une religion ramenée au niveau d'un gentil folklore destiné à s'éteindre, comme une identité régionale se dissout dans l'urbanisation. Non, le judaïsme n'est pas un wagon du train des mythologies défilant devant les ruminations d'une humanité qui broute l'herbe grasse de la concrétude » matérialiste ! Ce que le judaïsme persiste à « être » encore aujourd'hui, c'est la conjonction d'une éthique et d'une pratique ; l'éthique est forcement unila pratique qui s'impose d'abord aux juifs, car ils l'ont acceptée par leur « alliance » avec l'Eternel... qui lui non plus ne « passe » pas. Si l'on veut bien considérer cette explication, on constate aisément que le judaïsme n'est pas un privilège du

sang conféré par la mère mais le

fruit d'une éducation transmise par la mère, à qui le devoir en revient.

- 14 A TOMES - 1 1.00m and the

1.3.7

1 5770 15 TE

(<sub>198</sub>0-18 - 1

ورووه والمسب

13793---

£ .....

2553.55 ·

MAR

1.13

...7 . 🙀

-

7.0

. .

- 4 FEE

Sept.

4.85 `#!!**!?**#

- 5 **向** - 14 11. T 4 ~ 745

\* \*\*\*

2-4F \_\_ 77**9**4

4.55.5---ac

g \e.u. :340

Lin

----

2.5

2-14-25

25.00

40.00

Znom

S. . . . . .

Restance.

The second secon

and the factors

C'est pourquoi je pense que le drame vécu par M. R. Mittelberg (« Et la filiation paternelle ? ») tire moins son origine du fait qu'il ne soit pas né de mère juive que de sa conséquence, qui fut l'absence d'éducation juive. La « notion d'identité juive » évoquée par M. Mittelberg est une réalité bien fantomatique lorsqu'on la compare à la connaissance et à la pratique religieuses, inséparables. M. Mittelberg est donc confronté à un choix que le judaïsme (et les rabbins) ne peut pas faire à sa place. « La tradition est la plus noble des libertés pour la génération qui a une claire conscience de sa signification », conclurai-je en citant Martin Buber. J'ajouterai qu'Emmanuel Levinas s'est exprimé beaucoup mieux que moi sur ces sujets, notamment dans le recueil Difficile Liberté, paru dans la collection « Biblio-essais » du Livre de poche.

PHILIPPE NAMER

## RUSSELL

Dans le Monde daté 12-13 janvier 1986, vous avez publié un très remarquable article de Jacques Attali. Quel dommage que dans un article de cette qualité et sur in sujet qui aurait certainement enchanté Bertrand Russell, l'orthographe du patronyme de cet illustre savant et écrivain soit par trois fois estropiée : Russell et non Russel.

> GILBERT WALUSINSKI (Saint-Cloud.)

#### L'IDENTITE: **OU EST LE PROBLÈME?**

Réponse à R. Mittelberg (le Monde Aujourd'hui, 19 janvier 1986, page 2).

Je ne comprends rien à ces gens qui se tourmentent pour des pro-blèmes d'identité. Mais quelle identité ? L'identité, on ne l'hérite pas, on la choisit.

Les regards qui ne s'attachem faire. On sait bien, depuis Sartre, que « l'Enfer, c'est les autres » mais aussi, depuis Dante, que l'Enfer se traverse, qu'on ne s'y compiaît pas et qu'il peut déboucher sur la Divine

ROLAND HOFER

# BARDOT, COLUCHE, CHALLENGER

A France s'est toujours fait une certaine idée de Brigitte Bardot Enfin. disons depuis trente ans. Ce fut la Française la plus célèbre à l'étranger, à égalité avec de Gaulle. C'était la femmefemme faisant irruption, au milieu du vingtième siècle, en liberté, dans une société coincée. C'était l'image de la provocation, le cauchemar des épouses, le fantasme vivant d'une nation de boutiquiers, d'ouvriers et de bourgeois à l'œil allumé. Dieu l'avait créée femme, et la femme s'était. sous sa blonde toison, faite chair. Efficace, tendre, alanguie.

La déesse ambigue a vicilli, comme l'ont fait tous ses admirateurs et tous ses détracteurs. Elle a déserté les écrans et même les salles de cinéma, où elle n'a pas mis les pieds depuis... douze ans. C'est à Saint-Tropez qu'elle s'est retirée du monde. C'est de là que, dans la solitude de « la Madrague », elle livre le plus célèbre de ses combats, celui qui l'a durablement réconciliée avec la France qui s'outrait naguère de ses frasques (jouées comme réelles). C'est le combat pour les bêtes contre les gens. Une lutte sans merci qui lui a valu des. déboires, des succès et la Légion d'honneur. Misanthrope sublime, forcement sublime, B.B. sort parfois de son silence pesant pour dire son fait à la France.

Cette fois elle a choisi le Figaro-Magazine. Brigitte Bar-

dot, qui fut une pionnière de l'évolution des mœurs, une femme « libérée » avant les autres, féministe quand les dames du MLF étaient encore peu sûres de leur fait, a évolué à rebours de son temps. Elle fit scandale, elle est scandalisée. Elle symbolise une époque qui jetait les valeurs familiales pardessus les moulins, aujourd'hui elle dénonce la « décadence » et prone un retour aux valeurs. Elle fit exception, elle se proclame - normale ». On la courtisa, elle est délaissée. Elle divorça trois fois, elle veut se marier pour la vie. Riche naguère, elle vivote.

Au moins est-elle lucide : « Oui, j'ai envie de me rema-rier (...). J'ai toujours fait le contraire des autres. J'ai divorcé quand personne ne divorçait. J'ai fait les quatre cents coups quand chacun restait chez soi. Maintenant que tout le monde divorce, que plus rien de solide ne tient, moi, j'ai envie du contraire : d'un vrai mariage! . On ne se hasardera pas à juger un tel projet, encore moins à le condamner. Mais on pourra méditer en songeant qu'il y avait, au fond, chez Brigitte Bardot comme chez tant de Françaises qui révaient de s'égaler à elle, une midinette qui sommeillait! . .

Elle était donc comme elles, revant à un prince charmant à la mode moderne, cette star qui définit ainsi le portrait-robot de son « futur » : « Je voudrais

quelqu'un d'intelligent, de bon, de compréhensif, d'un peu sau-vage, de drôle. » C'est supposer qu'il existe dans ce pays un homme doté de toutes ces qualités à la fois, ou bien c'est rêver à haute voix à un idéal impossible. A quelque éternel masculin dont son expérience a bien dû lui prouver, pourtant, qu'il ne se rencontrait pas aisément.

#### Mes chiens sont vrais

Tendre pour les animaux, Bri-

gitte Bardot a la dent dure pour juger ses contemporains bipèdes : « La masse des gens n'a plus rien d'humain. Ils sont tous hyper-protégés par les lois, uniquement intéressés par leur Sécu, leur retraite, leurs petits avantages acquis, comme ils disent. Moi, j'aime la vérité... Mes chiens, mes chats, ils sont vrais. . Et qu'on ne lui parle pas des chômeurs, à B.B.! « Ils vivent tous des subsides de l'ANPE et ne se décarcassent pas pour trouver un job (...). Les Français qui ont deux bras, deux jambes, sont en pleine santé et ne travaillent pas, c'est qu'ils ne le veulent pas. Et personne n'ose leur dire. Personne sauf Brigitte Bardot. Il y a du poujadisme dans cette femme-là!

De joie de vivre, point. D'amis, peu. Admiration, solidarité, optimisme : à l'état de traces. Commisération, nullement. Compréhension pour les difficultés des autres, peu apparente. Les années ont passé : naguère on parlait de B.B., figure mythique de notre paysage commun, aujourd'hui c'est elle qui parle de nous, aigrement. Dieu, que le temps est dur à la femme-femme! Et que, passant du statut de femmeobjet à celui de semme-sujet, elle nous paraît avoir - dans la bataille - perdu d'attrait et de capacité de conviction. Il n'empêche : on ne peut se retenir de ne pas lui en vouloir. Il y a beau temps qu'elle ne s'appartient plus, et cela ne cessera pas, quoi qu'elle dise, et ne fasse plus.

Tandis que B.B. philosophe du haut de «la Madrague», Coluche tient la France en haleine. Avec ses grosses lunettes rouges, il regarde la France au fond du portemonnaie. Fouille-panse et gratte-écuelles, il tonitrue pour la générosité. Il exprime à longueur d'antennes la mauvaise conscience de la France dodue qu'il incarne si bien.

Verrait-on un maigrichon étique à la tête d'une campagne pour les restaurants du cœur? Suivrait-on au doigt et à l'œil les ordres d'un prophète revêche, ascétique et hargneux, quand ce rondouillard-là nous explique si bien que manger à sa faim est l'un des droits de l'homme? Et nourrir les autres un moyen de digérer plus aisément.

Là est le coup de génie de Coluche : dans la parfaite adé-

quation entre son personnage et son combat. S'il nous avait proposé, avec son œil égrillard, ses essoufflements de fin de bamboche, ses proclamations de noces et banquets; quelque combat national contre le chômage, la pollution ou la préservation du patrimoine archéologique, la France n'aurait pas levé le nez de son assiette. Tandis qu'avec ses restaurants du cœur nous sommes au cœur même et de la France, et de Coluche. Parle à nos ventres, Coluche, puisque nos têtes sont malades!

Il fait un malheur avec ce malheur des mal-nourris. Il fallait les voir, dimanche dernier à TF 1, nos politiques de tous bords, sagement assis auprès du président de la République franchouillarde, le camaradeensoiré, le gros généreux! Ils avaient l'air de lycéens réunis pour la distribution des prix. « Puis-je dire encore un mot. monsieur Coluche? », « Je voudrais féliciter Coluche, qui... », Quel talent! Quelle victoire! Quelle revanche pour l'ancien futur candidat à l'Elysée, dont la rotondité égrillarde choque sans doute encore beaucoup de Français, mais... qui n'osent plus l'avouer.

En un dimanche, le consensus est devenu le consensuche. Coluche, patriarche de la cohabitation sur l'essentiel, réconciliant - paternellement - ceux qui et ceux que, Giscard et Jospin, Rocard et Baudis, ce fut assurément le plus réjouissant, le plus inattendu et le plus surréaliste des spectacles de la saison électorale qui vient de commencer.

. Tous les spectacles n'ont pas cette qualité consistant à réjouir le cœur de l'homme. Mardi soir, deux jours après, devant nos mêmes écrans cathodiques, nous avons assisté à une tragédie moderne. Gerbes d'étincelles, boule de feu, nuage blancet épais se scindant en fourche gigantesque : la navette américaine avait explosé.

On évoqua de précédentes. catastrophes du même type. Rien ne pouvait, dans ces rappels, compenser l'horreur de cette explosion-là. La stupeur planetaire qui suivit proceda, pour partie, de la conjonction de deux modernités : la télévision qui nous le montrait exactement, la conquête de l'espace, orgueil de notre temps. Horreur d'époque. Tant de machinerie. d'électronique, de systèmes de surveillance, d'ordinateurs méticuleux, de puissance imparable, et là haut, dans le ciel, ou plutôt là, devant nous, cette épouvante contre laquelle personne ne pouvait rien! Sept corps désintégrés, répandus sur la terre qui n'avait pas voulu les lâcher. Et forcément, à un moment ou à un autre de cette opération, une erreur, un défaut de la cuirasse géante, un grain de sable. Une défaillance. Tout pouvoir a ses limites.

par Bruno Frappat

144 - 1048 B \*\*\*\*\*\* 7.° à **≥4**4 4 W N . . Z 11 (20) ----: i al /40 rei --- **\*\*/an** and 19g 

**Little** Sep 198 नाम र - M ~ # L - Light - T, 🗱 ÷ ÷\$‡?a

ter e \$ 30 mg 313 **三二四年金融** 

mirate district AL THE Totale 🛦 🖰 -3-27 --:curs PASSA PRO 1.1 tractite.

le Et la filation paterners site

moins son ongine du 13 · g · 19

sort pas né de mere juve de de sa

d'éducation juive. La didentité juive s

M. Mixtelberg est une --- Par

fantamatique lorsqu'on salmotte

à la connaissance et a connais

que le judaisme let les '35 - 16

peut pas faire à sa place

tion est la plus noble de l'éries

pour la generation qui 3 -2 3/4

conscience de sa s

conclura-je en citant Marie

L'ajouters: qu'emmerce causes

s'est exprime beaucoup mean que

moi sur ces sujets, notem - And dans

le recueil Difficule Liberts - are dans

la collection « Bipart-essa : - qu

RUSSELL

Dans le Monde data 12/13 jan-

vier 1986, vous avez publicular tree

remarquable article de latiques

Attali. Quel dommage que dessun

article de cette qualité et sur un

gement carred that up to the series

enchante Servana Russia Linho

graphe du patronyme de let dustre

SEVERT OF ECTIVERS SOIT DAT TO A TOIL

GILBERT WALLS NOW!

15-17: - Co. . . .

L'IDENTITÉ :

Réponse a R Minimum et

**OU EST LE PROBLEME?** 

Meede Augurahus 🦩 Eller

qui se tourmentent prur del pre-

bièmes d'identité Mais que e se-

**항: 이 L'identité, ch**ice it site ta

o**les regards q**ue no siamalhan

**Galleria dipportentias** ich in en einen ein

faire. On said bien der is beme

eun e l'Enfer. C'est les pulles mas

Bussi, depuis Dante, que Brief A

Waverse, Qu 07/08 5 . 1.713/128

er qu'il pout departere et le Dire

par Bruno Francat

gigante-que

Om évagos de procession

catastrophes du Rien ne pouveit du la contraction de la contractio

peis, compensar

CELLE EXPLOSION

planetaire 4-

pour parties or a second

deux modernitis

del men e monta de la

ment, la conquette le

orgueil és notre centre de const

Cénque Test de tras

d'électromique. de 19 11

Surveillence d'ann mateur

Culeas, de Puissare.

er is haut unne in a bei alle bei

D. devent nous, come on the series

contre laquelle personne deur

east nen' 52

Sign Labation ...

n'avait pas some

forcement, 2 and in the land

autre de come com

erreur, un durant de la la company

géunte, un glud

CACINE ANGIO DATA SE

ROLANDO PER

on la chaist.

Comean.

estropiée : Russeiret non Fusser

PHILIPPE STATE

Livre de poche.

berg est donc confront.

**RRIER** JUIF

100

Peris

D'un

per di du

ation

nerio aper

SIONS

12 -011

# dem

1 CARS

dame

more-more-se de

isme

ir Les

(10t - 10)

log-e,

mode

ligion gentil ndre,

an qo

900

## L'OR NOIR **DANS LE ROUGE**

as a fruit d'une éducation transmise par Le marché international la mère, à qui le devoir en la laction du pétrole à Londres Cast pourquoi je pensa je je dame veću par M. q où sont fixés

> Insignifiant jusqu'en 1979, le marché libre des produits de l'or noir a choisi Londres comme plaque tournante d'un réseau de contacts discrets. presque anonymes, mettant pourtant en jeu des sommes colossales. Un marché sans loi, qui fait la loi...

les prix du baril.

par Véronique Maurus



# UN MARCHÉ SANS FOI NI LOI

pétrole bidon à un prix bidon! - déclarait il y a peu le ministre nigérian du pétrole, avec son habituel sens de la formule. A quelques jours de là pour-tant, le président d'Elf-Aquitaine, présentant les résultats de son groupe montrait en diapositives l'évolution depuis un an des prix du pétrole. La référence retenue? Les cours spot du baril de brut brent, en moyenne mensuelle.

Autant dire le prix du marché. Que l'OPEP le veuille ou non. le véritable prix de référence du pétrole n'est plus le tarif officiel affiché par le producteur, mais le cours au jour le jour du brut le plus échangé sur le marché libre. Signe des temps, et symbole du bouleversement profond des structures pétrolières depuis quatre ans : le brent britannique et le WTI américain ont détrôné le célèbre « arabe léger » saoudien

(voir lexique). Fini le temps des «cheikhs». voici venu le temps des traders, ces intermédiaires, mi-négociants. mi-spéculateurs, qui font et défont au jour le jour les prix de la matière première le plus échangée du globe : 275 milliards de dollars de transactions en 1983, un cinquième du commerce mondial, tous produits confondus, et près de trois fois le budget de la France... En tout, 21 millions de barils par jour, soit une bonne moitié de la consommation du

monde occidental. Il y a douze ans, les ventes spot, ne représentaient qu'environ 2 % de ce total. Après le second choc pétrolier, leur part avait déjà gon-flé, de 10 à 20 %. Aujourd hui, la plupart des experts estiment qu'une petite moitié du brut échangé ést vendue sur le marché libre. Mais son rôle ne se limite pas à cela. Car le reste, c'est-àdire tout le pétrole faisant encore l'objet de contrats, à moyen et à long terme, la quasi-totalité de la production est de fait indexée d'une façon ou d'une autre sur les

cours du marché libre. Les ventes au prix officiel ont quasiment disparu », assure le responsable des achats d'une grande compagnie. - On peut dire à la limite que tout le pétrole vendu l'est en spot ou sur la base

Spot. >

Ce décollage du marché libre, fort récent, traduit une évolution profonde des structures de l'approvisionnement pétrolier. Avant 1979 - la préhistoire pour les traders !, - le marché spot n'existe quasiment pas. Les compagnies ont certes depuis le début de la décennie cédé le contrôle de la production aux pays producteurs. Mais, dans une période de pénurie latente, alors que l'OPEP fait la loi, fixant seule les prix et les quantités, les « sept sœurs » et leur famille ont jugé prudent de conserver des liens privilégiés avec les pays producteurs et dres, qui très vite détrône Rotter-

E baril à 20 dollars? s'approvisionnent pour l'essentiel C'est une fiction, du sur la base de contrats à long terme à prix fixes. Sécurité avant tout. Le marché libre embryonnaire situé en fait à Rotterdam, lieu physique des échanges, porte surtout sur des échanges de produits entre les compagnies, afin d'écouler les quantités localement

#### Révolution à Téhéran

La révolution iranienne en 1979 et la dissolution du consortium de compagnies opérant en Iran créent la première brèche dans le système. Des majors, comme Shell, se trouvent privés de ressources et en déficit par rapport à leurs besoins de brut. Certains producteurs, cédant à ittrait de prix é une partie de leur production vers le marché spot. « Îls ont trouvé en face d'eux des spéculateurs prêts à prendre des risques, qui ont servi d'intermédiaires avec les compagnies et les ont aidés à faire grimper les prix », raconte un trader.

Les cours s'envolent, les transactions spot atteignent alors près d'un cinquième du commerce international. Les premiers grands traders sont nés, dont certains sont aujourd'hui à la tête de compagnies très importantes, et presque aussi puissantes que les majors. • Le métler a explosé. poursuit notre trader, à l'époque, c'était facile. Il suffisait d'avoir. par relation, accès au brut. On achetait une cargaison, on la gardait trois jours, et on gagnait des

milliers de dollars. » Cette « belle époque » toujours évoquée avec émotion par les négociants ne dure que trois ans. Dès 1981, le marché se retourne. Les prix spot commencent à chuter, se situant nettement audessous des prix officiels. Mais le rôle des traders, devenu plus ardu, n'est pas pour autant terminé. Les compagnies, qui pendant ces années d'euphorie n'avaient utilisé le marché spot qu'en tant que « marché parallèle d'approvisionnement au prix fort », changent alors du tout au tout leur stratégie et commencent à s'intéresser au marché libre.

#### Naissance du « spot »

Elles n'ont en effet plus aucun intérêt, sinon politique, à acheter le brut au prix fixé par les contrats, trop rigides et surtout constamment supérieurs aux cours du marché libre.

Le marché spot est en outre alimenté à la même époque par le développement des nouveaux producteurs, comme la Grande-Bretagne et la Norvège, dont une très large part de la production transite, pour des raisons notamment fiscales, sur le marché libre. D'où le développement du marché du brent, et de la place de Londam, uniquement consacré au négoce de produits.

Très vite, les compagnies ont pris l'habitude de calculer en « netback », en comparant le prix d'achat de leur brut à celui théorique obtenu à partir des cours des produits qu'elles sont capables, après raffinage, d'en tirer.

Arbitrant sans cesse leurs achats en fonction des prix du marché et des marges obtenues, elles abandonnent peu à peu tous leurs anciens contrats.

#### Ryad ∢ craque >

Jusqu'à l'été dernier toutefois un noyau dur se maintient avec les pays qui, derrière l'Arabie saoudite, garante de l'orthodoxie, s'obstinent à écouler la majeure partie de leur pétrole par contrats et, dans le cas de Ryad, uniquement au prix officiel. Aujourd'hui, c'est fini. En août dernier, le royaume wahabite, las de défendre seul des prix de moins en moins appliqués et de plus en plus coupés du marché, avec en conséquence une chute catastrophique de ses ventes, a cédé. Il a conclu avec ses partenaires traditionnels, puis avec la plupart de ses clients, des accords dits de netback, basé sur les cours spot des produits garantissant aux compagnies des marges de raffinage quelle que soit l'évolution des cours.

L'Arabie saoudite elle-même reconnaît ainsi le rôle directeur du marché. En se généralisant sous une forme ou une autre, ces contrats amorcent une certaine harmonisation entre les compagnies et les pays producteurs, qui reviennent peu à peu aux contrats à moyen terme. Mais ils sonnent aussi le glas des prix officiels, désormais symboles dépassés.

« Une vieille Église », selon un délégué de l'OPEP. Les cours au jour le jour, à la fois phare et base de référence générale, sont bien devenus le vrai prix du pétrole.

Reste à savoir quel est le vrai cours du marché. Car, dans le pétrole comme ailleurs, les mythes ont la vie dure. On continue de parier couramment du marché de Rotterdam, qui n'est plus aujourd'hui que l'un des quatre marchés régionaux de produits raffinés, avec Singapour, New-York et Gênes. On imagine un vrai marché avec corbeille, cotations, voire cadran, etc. En réa-lité, à l'exception du marché de New-York, le marché spot n'a aucune localisation physique. C'est un réseau mondial de communications mettant en contact de façon le plus souvent anonyme des fournisseurs de brut et de produits et des utilisateurs divers : compagnies, raffineurs indépendants, industriels, etc. Entre les deux, des intermédiaires qui ne sont impliqués ni dans la production, ni dans la transformation. ni dans la distribution : les traders.

En se développant, le spot s'est aussi formidablement compliqué. En réalité, outre les distinctions géographiques - il existe grosso modo quatre grandes zones : Amérique du Nord, Europe du Nord, Méditerranée et Asie coexistent trois marchés spot : le marché physique du brut celui des produits ; le marché à terme, lui-même divisé en deux : à New-York, un marché officiel fontionnant comme tous les marchés de matières premières du globe, où sont échangés des lots de

1 000 barils de brut américain

type, le WTI (valeur approximative 25 000 dollars); à Londres, un marché à terme beaucoup moins orthodoxe, où des grands opérateurs s'échangent des cargaisons de 2 millions de barils, pesant environ 50 millions de dollars chacune, par téléphone, sans autre garantie qu'un télex, sans contrôle, et sans aucune limite réglementaire.

Peu à peu les cours des marchés à terme, les - futures », véritables Bourses du pétrole, sont denenus les cours de référence du marché, bien qu'ils ne représentent en volume qu'une petite partie des quantités échangées. Lorsqu'on parle d'un prix de 20 dollars, c'est sur la base des transactions effectuées à New-York, sur le WTI ou à Londres sur le *brent*.

#### Le casino de Londres

En réalité, tous ces marchés fontionnent en symbiose, selon le principe des vases communicants. les futures tirant le marché physique, lui-même influencé par le marché des produits, etc. De plus, l'effondrement des prix du fret maritime et la déréglementation américaine ont facilité les échanges entre zones de marché. On a ainsi vu récemment des bruts de la mer du Nord livrés au Japon, ce qui, compte tenu des distances, paraît a priori absurde.

Les transactions s'effectuent vingt-quatre heures sur vingtquatre - New-York, Londres, Singapour, New-York, etc.. - par téléphone, télex et écrans télématiques, de n'importe quel point du globe: Londres bien sûr, mais aussi Paris, Genève, Monaco, etc. On constate simplement une concentration de traders à proximité des grandes places finan-

Le pétrole coûte cher, très cher, les transactions atteignent très vite des sommes colossales. Les pertes et les gains aussi. On entend couramment un important trader lacher : - Si je perds aujourd'hui 500 000 dollars

[5 millions de francss !] je les regagnerai demain... 🗝

En quelques semaines, au cours de la récente tourmente des cours du brut, une société parmi les plus solides de la place a, dit-on, perdu ainsi 40 à 50 millions de dollars. Derrière les traders, il y a des banquiers qui financent, par lettres de crédit, chaque transaction, cargaison par cargaison, et la suivent attentivement.

Certaines banques, comme Paribas-Suisse et l'UOB, s'en sont fait une spécialité. D'autres, comme le CCF ou la BFCE, s'y sont aussi essayées avec un succè variable et même quelques belles

Principale Bourse mondiale du pétrole, mais aussi vrai casino, le marché du brent à Londres est une sorte de club où l'on parie gros. Contrairement au « Merc » où les petits spéculateurs s'en donnent à cœur joie et perdent souvent leur chemise! - le marché du brent, de par l'importance des « mises », est une société très fermée, où ne jouent régulièrement qu'une cinquantaine de gros opérateurs, ayant pignon sur rue et de solides garanties financières. Outre les plus grosses sociétés de trading, Marc Rich, Phibro, Transworld, Gatoil, etc., on y voit surtout les filiales spécialisées des compagnies, Shell, BP, Elf, Total et quelques maisons de négoce japonaises (Marubeni, C'ITO).

Les vrais spéculateurs « à l'ancienne y sont désormais rares. La plupart des intervenants reconnaissent - prendre des posi-tions - - à la baisse ou à la hausse, - mais ils n'acceptent plus le qualificatif de spéculateur. Les anciens s'amusent sur le Merc, à titre personnel, ça leur rappelle le bon vieux temps », raconte un jeune trader appartenant à une compagnie. . Pourtant, ajoute-t-il, les spéculateurs sont utiles, il faut des gens qui acceptent de prendre des risques pour assurer la sluidité du mar-

(Lire la suite page IV.)

## BRUT DE MOTS

Brut: pétrole non raffiné. Comme les vins, il en existe provenances et les qualités : des « arands crus » - les plus « légers », dépourvus de soufre aux moins bons — les € lourds ». visqueux eu point d'en être presque solides. Le 

brent », le « WTI » américain, l'« Arabe léger » saoudien, l'« Oural » soviétique, sont les

**Spot:** au jour le jour. Est « spot » toute vente dont les prix sont fixés instantanément ou révisable, à très court terme. Marché spot, dit aussi marché libre : l'ensemble

plus connus.

des ventes de pétrole ne faisant pas l'objet de contrats à moven terme entre les producteurs et

#### Marché de Rotterdam :

souvent confondu avec le précédent. Aujourd'hui limité aux ventes de produits raffinés destinés aux marchés de l'Europe du Nord. Ainsi nommé car Rotterdam, important port pétrolier, est le plus grand centre de stockage et de raffinage de la région et le barceau historique

Futures: marchés à terme du brut, organisé (à New-York) ou informel (à Londres). Les véritables Bourses où sont fixés, jour par jour, les cours de référence du brut.

Merc ou NYMEX : New-York Mercantile Exchange, mar-ché à terme de New-York, où sont cotés des lots de « WTI » (West Texas Intermediate), qualité de brut américaine le plus échangée.

Brent: mélange type de qualités de bruts de la mer du Nord, dont la production (envi-ron un million de barils/jour) est presque intégralement vendue sur le marché libre.

**Marché du brent :** marché à terme, informel, entre gros opérateurs, sorte de Bourse non régiementée du pétrole, où les transactions, cargaison par cargaison (500 millions de dollars environ), dépassent largement

(deux à trois fois) la volume du pétrole réellement échangé. Des ventes au jour le jour, dites 

Trader: négociant de pétrole brut et de produits finis. Contrairement au « broker » courtier. - simple intermédiaire payé au pourcentage, le trader achète et revend, prend des positions, bref, spécule - il s'en défend.

Screen trader: variante moderne du précédent, travaille les yeux rivés sur son écran

Dentiste de New-York: gogos. Terme péjorstif employé par les professionnels pour désigner tous les spéculateurs amateurs sur le € merc > (voir

plus haut).

Paper baril, baril-papier, ou baril-titre : cargaison le plus souvent fictive, vendue à terme, et dont la date de livraison est suffisamment éloignée (deux à trois mois) pour qu'elle puisse passer de main en main avant qu'une date précise ne soit

Wet baril: Intéralement « barit mouillé », par opposition au précédent. Cargaison dont la data de livraison approche et dont la vente doit par conséquent faire l'objet d'un échange physique de pétrole.

Short, ou court lêtre « short ») : vendre à terme une cargaison que l'on n'a pas encore achetée, donc fictive, en espérant que les cours vont baisser avant la date

Long (être long): position contraire de la précédente. Le trader achète une cargaison à terme, en esperant que les cours vont monter et qu'il pourra la revendre avec profit. Position classique des crises précédentes. Dangereuse

Edger: se couvrir en prenant deux positions opposées qui s'équilibrent en même temps, par exemple à Londres et à Daisy chain, littéralement « quirlande de marquerites » : l'ensemble de tous les acheteurs et vendeurs successifs d'une même cargaison. Le record a été de cinquante-six ! Il arrive qu'elle se rompe...

K Platt's »: bible des traders, nom du journal quotidien, qui rassemble, par téléphone, toutes les informations disponibles sur les transactions effectuées ce jour à Londres ou à Rotterdam, et publie des cours. Fort contesté par la profession, qui pourtant ne saurait s'en passer. Concurrencé depuis peu par les écrans télématiques

Netback, ou valorisation : calcul théorique de la valeur d'un brut à partir des cours des produits qu'on en tire après son

Barter: troc. Plus noblement dénommé compensation.

Processing (contrat de) : raffinage à façon, souvent fictif, moyen élégant pour les producteurs de vendre du brut au-delà des quotas de l'OPEP.

**Niche** (avoir une niche) : détenir l'exclusivité d'un brut peu connu et jamais échangé au grand jour sur le marché, ce qui permet au négociant ou à la compagnie de confortables

Brut motan : pétrole vendu sous le manteau par des intermédiaires touchant des bak-chichs. Dit aussi « brut princier ». Son règlement transite per la Suisse...

**Barii :** unité de mesure du pétrole brut. 1 baril équivaut à 159 litres. Il y a 7,3 barils dans 1 tonne, 1 million de barils/jour équivaut à 50 millions de tonnes/an.

Distressed cargo ou cargo en détresse : soldes pétroliers. Se dit d'une cargaison de brut déjà en cours de transport mais non encore vendue à un utilisateur final. Le trader qui en est le dernier propriétaire devra, pour trouver acheteur, brader ses

F. 14 क्ष्या । अर्थेक्ट प्रदेश कार्यमान । वर्षा वर्षा and themorals qui a unit di com-20-Tous les spectacles (1972) certe quainté annique : le caur de l'homme de l'a deux jours après de

memes ecrans curr ..... COUS AVORS 455-1-1 die moderne Gerta Olive. celes, but a reet épais se surfaire. 345

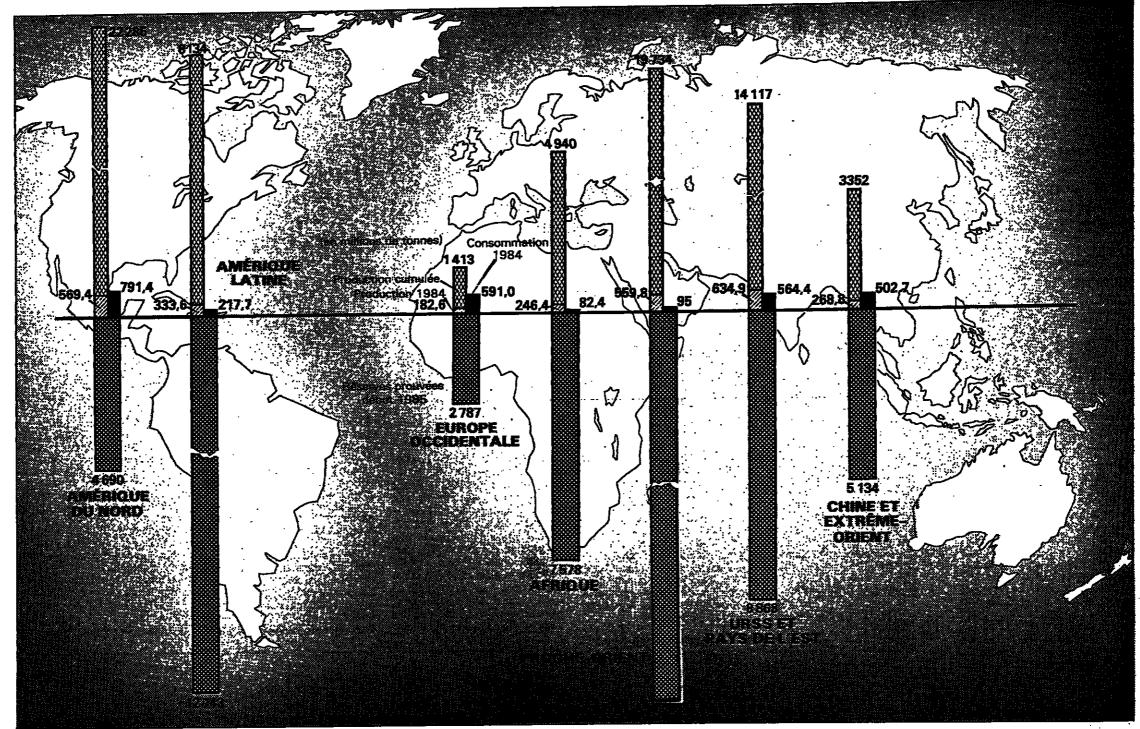
14 TE :

de tet 12115 ZUZ · 101 aret.

day if

igrantes

# LA PLANÈTE PÉTROLE



O LE MONDE

Les « fissures » dans certaines colonnes indiquent que celles-ci ont été interrompues pour pouvoir prendre place dans le cadre. l'échelle du graphique ayant été choisie de telle sorte que les variations de 1984 soient repérables.

# UN MARCHE SANS FOI NI LOI

(Suite de la page III.)

Le marché libre devient d'autant plus difficile à saisir que, multiforme, il est aussi très secret, peu transparent et n'obéit qu'à des règles non écrites, connues et respectées des seuls initiés. A l'exception du Merc, aucun organisme ne centralise les transactions, n'enregistre tous les cours, ne règle les

En cas d'accidents, et ils sont de plus en plus fréquents en ces temps de crise, tout le monde s'arrange. Il n'y a pas de vraie faillite, simplement des « gens avec qui on ne traite plus » et qui disparaissent en silence, pour parfois se « refaire » après une longue éclipse. On tait leur nom, comme · le montant des pertes ou des profits réalisés par les gagnants. « On ne compte pas son argent devant les pauvres... .

De là à en conclure, comme le font souvent les pays producteurs, que les cours sont bidon, et que le marché est totalement manipulé il n'y a qu'un pas. Trop vite franchi. De même qu'il est excessif de dire que le pétrole est devenu une matière première comme les autres » et que les traders sont les · vrais ministres du pétrole », il est faux de penser que le marché spot est une fiction ou un « jeu de poker menteur ». Les cours publiés quotidiennement par les agences de presse spécialisées reflètent assez fidèlement les tendances profondes du marché, une enquête européenne l'a prouvé il y a deux ans. Même s'ils prennent en compte seulement les transactions que les opérateurs acceptent affaires, les «niches» ne sont condamné, du fait de l'intérêt

jamais connues. La plupart des transactions physiques suivent avec plus ou moins de retard ces tendances. Quant aux prix payés par le consommateur, c'est une autre affaire...

Il ne faut pas prendre non plus l'écume pour la vague. Baromètre fidèle des tendances et base de calcul désormais mondialement reconnue, le marché spot n'assure pas l'équilibre fondamental du marché mondial. Si les traders ou les compagnies, de plus en plus actives sur les marchés à terme, peuvent quelques heures, voire quelques jours, accentuer les fluctuations, les orientations de fond sont, elles, comme toujours déterminées par l'état de l'offre et de la demande.

Et le marché pétrolier, de ce point de vue, est encore loin d'être un marché comme les autres. D'un côté, les producteurs, largement cartellisés, à quelques défaillances près, comme le montre la situation actuelle, contrôlent environ les deux tiers de la production mondiale (80% sans les Etats-Unis), donc l'offre de brut. De l'autre, les compagnies, qui traitent, pour les vingt premières d'entre elles, 50 % du brut dans leurs raffineries et distribuent 60 % des produits vendus, donc maîtrisent largement la demande. notamment par le jeu des stocks. Mis à part une poignée de très grosses sociétés, le rôle des traders, pris en sandwich entre les deux, reste donc d'impact limité, bien que vital pour assurer l'équilibre au jour le jour et la fluidité du marché. A terme, il paraît de laisser sortir - les très bonnes d'ailleurs plus ou moins

croissant des compagnies pour le marché spot.

Les majors ont pour beaucoup totalement découplé leur production de leurs achats (1) et pris goût au négoce. Elles ont dêveloppé des filiales, qui fonctionnent comme de vraies centrales d'achat et se heurtent, d'ailleurs au sein des groupes, à des - rapaces internes » (sic) aussi durs que les clients extérieurs.

Ces unités de trading sont en passe de dominer le marché. Elles jouent sur du velours, ayant en main infiniment plus de ressources que le trader en chambre : assise financière bien sûr, mais aussi sources d'informations privilégiées, et possibilité in fine en cas de faux pas d'absorber dans le système maison le brut acheté à contretemps. Chez BP, le trading de brut et de produits monopolise un étage entier de la célèbre Britannic House. Une série d'immenses salles encombrées de téléphones et d'écrans, de cartes et de dossiers. Un ordinateur central spécialisé qui gère en temps réel toutes les informations recueillies par le groupe dans le monde entier. Un souci : l'équilibre en fin de journée. Une angoisse : que les pays produc-teurs, un jour, ne décident aussi de s'en mêler...

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) La filiale trading du groupe Elf a acheté, en 1985, 33,6 millions de tonnes acheté, en 1985, 33,6 millions de tonaes de brut : 16 millions provenaient des filiales de production du groupe et 17,6 du marché international. Ces ressources ont été revendues, par la mêmo filiale pour 17,1 millions de tonnes aux filiales de raffinage du groupe et pour le reste (16,5 millions) à divers opérateurs sur le marché international.

## OMAN EN LIGNE DIRECTE

N ce moment, c'est infemal. Le « Merc » est devenu fou. S'« edger » sur les « futures » devient de l'acrobatie. Il y a eu quelques belles paires de claques. C... a perdu 40 à 50 millions de dollars. Il était long de 3 millions de barils quand le « brent » s'est effondré, et il a continué à acheter. Non-initiés et anglophobes s'abstenir. Le monde du négoce pétrolier, confrérie fermée, rejette impitoyablement tous amateurs, cuneux ou beotiens. Cette « société secrète du pétrole », comme l'a sumommé Newsweek, a ses rècles, ses traditions, son vocabulaire propre, qu'il faut à tout prix connaître pour y être accepté.

On ne parle guère d'argent, bien qu'on en gagne beaucoup, mais on le montre. Le revenu moyeri d'un très bon débutant atteint facilement 200 000 à 300 000 dollars par an (25 millions de centimes par mois), celui d'un as confirmé 1 million de dollars (90 millions de centimes par mois) !

Tous les ans, à la fin de l'hiver, en février-mars, tous les traders du monde se retrouvent à Londres, leur capitale, pour une semaine de festivités à l'occasion du banquet annuel de l'Institute of Petroleum. Cocktails, dîners fins, buffets ģéants, les sociétés rivalisent de démonstrations d'opulence. Smocking, robes du soir et bijoux de rigueur. Il faut montrer que tout va bien, même et surtout si les affaires ont été moins brillantes, voire franchement catastrophiques ces derniers temps.

La loi du milieu est celle du silence, ... du moins vis-à-vis de l'extérieur. Car, pendus au téléphone toute la journée, les traders sont entre eux bavards comme des pies et friands de cancans. La moindre rumeur peut valoir, il est vrai, quelques centaines de milliers de dollars ... pendant dix minutes. Le rythme est fou. Le long terme ? L'heure suivante. Un trader londonien qui; pour nous parler, avait momentanément abandonné son téléphone et ses écrans, répondit à une offre par la négative : « Je ne peux rien décider, j'étais sorti du marché depuis un quart d'heure. ...

Pour la plupart très jeunes -

on s'use vite à ce tempo, - les

traders ont leur bible, le Platt's, leurs mystères - l'Afrique du Sud, - leurs mythes et leurs héros : les grands pionniers. Primus inter pares : Marc Rich, un petit homme froid et vif comme un écureuil. Belge, naturalisé américain, aujourd'hui réfugié à Zug, en Suisse, pour échapper à la justice américaine, il dirige de loin l'une des sociétés de trading les plus importantes du monde : 10 milliards de dollars de chiffre d'affaires, 700 000 barils achetés ou vendus par jour, soit plus que la production de l'Algérie, plus de cent traders employés dans une dizaine de bureaux de par le

Autre figure, quasiment biblique du trading : le patron de

Transworld - I'une des toutes premières sociétés mondiales - . . John Deutz, un Hollandais risque-tout et richissime, dont le château, gardé jour et nuit, le jet privé, le jeu d'échecs offert par le sultan d'Oman, etc., alimentent la légende toute jeune mais déjà riche des traders. Ami personnel du sultan d'Oman, un personnage comme lui haut en couleur, il a été lancé, il y a dix ans, par une affaire obscure avec les Russes - d'aucuns disent une escroquerie, - dont il a tiré de substantiels bénéfices. Il est, dit-on, l'un des principaux fournisseurs de brut de l'Afrique du Sud. « C'est le dernier des grands spéculateurs capables de prendre des risques fous et de monter des coups extraordinaires, explique un trader, la race se perd, c'est dommage... >

La profession a en effet beaucoup évolué depuis trois ans. Aux aventuriers qui, grâce à leur connaissance des pays producteurs, amassaient en quelques mois des fortunes, parfois aussi vite reperdues, ont succédé des sociétés structurées, spécialisées. Les amateurs, comme le groupe rock suédois Abba, les purs spéculateurs isolés et les mégalomanes ont tous ou presque été éliminés. Demeurent les professionnels. Des « techniciens du négoce », comme ils se nomment, qui vivent les yeux rivés sur leurs écrans, l'oreille collée au téléphone, fébriles et trépidants, jonglant avec les millions de dollars, toujours à l'affût, mais pour la plupart pour le compte d'autrui.

Y.M.

**IEURAST** 

7 i., de Care.

Ministry in this care English of Land William Comments America Color **325** in the second second b... Paragraph of the second 1272 **P**-2: The service of the service of 1 The same of the sa

All the second Description of the second Profession of the second A SECTION OF THE PARTY OF THE P The same of the sa Application of the second The second second A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

hi Déreje a businession The state of the s

All Care

Marie Control

St. Comment All Care of the Ca 0 18 th 18 50 50 110 The same of the sa 

Marie Constitution of the The Control of the Co See that the second sec

Section of the control of the contro A STATE OF THE STA

# NEURASTHENIC PETROLEUM

par Francis Cornu

Devenue, dans les années 70, l'un des cinq ou six principaux producteurs de pétrole, la Grande-Bretagne faisait envie à ses voisins et produisait plus que l'Arabie saoudite. D'où l'actuelle guerre des prix qui menace, en première ligne, les comptes britanniques et la politique économique ultra-libérale de Mme Thatcher.

tous points de vue, l'arrivée au pouvoir, en 1979, avait coïncidé avec la montée en puissance de l'exploitation des gisements de la mer du Nord, a pleinement profité de la manne pétrolière. Celle-ci a permis de compenser quelque peu le déclin persistant de l'industrie traditionnelle britannique et a surtout facilité la tâche d'un gouvernement dont on sait la vocation monétariste, et qui est particulièrement attaché à la défense d'une stricte et « saine » gestion budgétaire.

Le pétrole a largement contribué au raffermissement de la livre sterling et à l'équilibre des comptes de la sourcilleuse « dame de fer ». L'inflation, qui dépassait encore les 20 % en 1981, a été ramenée aux alentours de 5 % ces deux dernières années, tandis que la croissance était relancée.

Mais voilà que survient un nouveau choc pétrolier, à rebours cette fois : pour la Grande-Bretagne directement visée, l'or noir est tout à coup, au plan économique et politique, une cause de graves ennuis à court terme, et moins long terme.

Les cours s'effondrent; le Royaume-Uni est accusé de trop produire et se trouve ainsi soumis de fortes pressions de la part de l'OPEP. Quoi qu'il lui en coûte. M= Thatcher n'a pas l'intention de céder. Elle l'a encore répété le 28 janvier : « La Grande-Bretagne fait partie de la région pétrolière la plus libre du monde. (...) Le niveau de la production est décidé par les compagnies, et il n'y a aucun changement à cette politi-

Ouestion de principe fondamentale. Me Thatcher n'est pas du genre à transiger, moins encore quand il s'agit de sa foi en la liberté du commerce et de l'entreprise. Dans tous les domaines économiques, son gouvernement se refuse à « intervenir ». Mª Thatcher s'en remet résolument aux « lois du marché » en prenant le risque que celles-ci se retournent jugement. contre elle.

#### Foi libérale et privatisation

Le secteur pétrolier ne saurait échapper à cette règle d'or du thatchérisme; d'ailleurs, depuis six ans, le gouvernement britannique n'a cessé d'y parachever la dénationalisation, se privant ainsi délibérément des moyens de peser sur les décisions des sociétés pétrolières.

British Petroleum et Shell sont indépendantes. Une loi de 1982 a confié à une nouvelle compagnie privée, Britoil, une partie importante des activités de la British National Oil Corporation (BNOC), groupe nationalisé le plus important en matière de commercialisation. Même démarche à propos du gaz naturel : Enterprise Oil a repris les intérêts de British Gas dans l'exploitation off shore, et cette dernière compagnie, à son tour, devrait être privatisée avant la fin de cette

Signe des temps - qui décidément changent plus vite que prévu, - le discours gouvernemental vient de subir une révision de circonstance. Il n'y a pas si

longtemps, M= Thatcher et ses M= Thatcher, dont ministres vantaient le dynamisme de l'industrie pétrolière; aujourd'hui, brusquement, on préser en relativiser les bienfaits. Alors que, à la suite de la chute des cours du brut, la livre, devenue pétromonnaie, avait perdu en une semaine 5 % de sa valeur par rapport à la moyenne des principales autres monnaies (1), M™ Thatcher, dans une interview télévisée dimanche 26 janvier, s'est empressée de minimiser les effets des événements, en soulignant avec insistance que le pétrole comptait pour moins de 6 % du produit national brut...

#### Recettes en chute libre

Jusqu'à maintenant, les Britanniques pensaient que le rapide accroissement de la richesse pétrolière au début de cette décennie serait suivi, pendant les vingt années à venir, d'une lente et progressive diminution des « royalties », au fur et à mesure que s'épuiseraient les réserves de de profonde inquiétude à plus ou la mer du Nord (2). Le gouvernement estimait que cette période de transition donnerait amplement le temps au pays de se préparer à l'ère « post-pétrolière » et de reconvertir son économie. Comme le faisait remarquer dernièrement le Financial Times, ce qui vient de se produire sur le marché pétrolier et monétaire remet largement en cause cet

> En octobre, le ministre des finances, M. Nigel Lawson, déclarait encore que les avantages du pétrole pour le maintien de la balance commerciale et du niveau de vie se feraient toujours sentir bien au-delà de la fin du siècle. Il précisait que l'industrie manufacturière, grand malade de l'économie britannique, bénéficierait ainsi d'un répit nécessaire à sa renaissance. Mais, depuis, les prix du brut ont baissé de 39 %, et M. Lawson doit reconsidérer son

Dans l'immédiat, le chancelier de l'Echiquier fait face à des problèmes non moins préoccupants. En donnant, en novembre, les grandes lignes de son prochain budget, M. Lawson, chargé de fournir au gouvernement des arguments préélectoraux que l'opposition a eu vite fait de dénoncer, a révélé qu'il souhaitait diminuer l'impôt de 3,5 milliards de livres en 1986.

Pour financer cette promesse essentielle de M™ Thatcher, il tablait sur des revenus pétroliers annuels de 11,5 milliards de livres (8,5 en 1985). Aujourd'hui, les experts de la City estiment que ce chiffre ne dépassera pas 6 ou 7 milliards, et que l'allégement fiscal escompté atteindra difficilement le milliard.

C'est évidemment pour l'électeur et le contribuable une déconvenue, et c'est la perte d'un précieux atout pour un gouvernement sérieusement ébranlé, au même moment, par les remous de l'affaire Westland. Le cabinet de M= Thatcher s'expose aussi au mécontentement du patronat, qui, cette semaine, lui a rappelé son attente impatiente d'une réduction fiscale significative pour les sociétés. De leur côté, les petits



Plate-forme de forage britannique en mer du Nord.

épargnants redoutent une augmentation des prêts hypothécaires (sacro-saints en Grande-Bretagne) à la suite du relèvement des taux d'intérêt pour défendre la livre.

L'électorat flottant, qui, selon les sondages, manifeste de plus en plus sa méliance à l'égard du gouvernement Thatcher, risque de concevoir une déception supplémentaire en apprenant que les derniers événements jettent également le doute sur les récentes prédictions de M. Lawson en matière de croissance. L'objectif de 3 % qu'il avait annoncé pour 1986 risque de ne pas être atteint.

Au-delà de ces conséquences à brève échéance, les perspectives sont aussi inquiétantes pour le gouvernement. Après cinq années de reprise de la croissance, la production de l'industrie manufacturière n'est toujours pas revenue à son niveau de 1979, et les statistiques du chômage, loin de se stabi-

liser, comme le croyait le gouver- manufacturière connaît actuellenement, s'aggravent toujours (3 400 000 sans-emploi).

Cité par le Financial Times du 25 janvier, un professeur de la London Business School vient d'établir, dans une première étude des effets de la chute actuelle des cours du pétrole, qu'en termes de revenus l'économie britannique pourrait avoir subitement perdu cinq ou six ans de marge de manœuvre pour une amélioration de son industrie pétrolière.

#### Le pessimisme des lords

Cette situation est d'autant plus inquiétante que la Confédération de l'industrie britannique, la principale organisation patronale, d'ordinaire peu suspecte de vouloir causer de l'embarras à Mee Thatcher, vient de publier, cette semaine, un bilan conjoncturel montrant que l'industrie

ment des difficultés accrues et ne paraît donc pas en état de commécomptes du pétrole. On se soupétrolier, et ces calculs à refaire, une commission de la Chambre des lords - autre institution qui n'a pas la réputation d'être un foyer d'opposition - avait rendu public un rapport très alarmiste que M. Lawson avait méprisé, le jugeant « excessif ». Cette commission mettait en valeur le désicit croissant de la production manufacturière, et précisait que les excédents du commerce pétrolier ne faisaient que le « masquer ». La commission indiquait que, dans cinq ans, l'équilibre serait tout juste maintenu, et qu'un déficit global serait à déplorer avant la fin du siècle, une reprise suffisante dans l'industrie pétrolière étant considérée

comme hautement improbable malgré les prévisions « réalistes » du gouvernement. Les lords mencer à compenser bientôt les annonçaient dans ces conditions, à l'horizon de l'an 2000, une aggravient aussi que, à ce sujet, en octo- vation du chômage, une inflation bre, bien avant ce nouveau choc renouvelée et une baisse sensible du niveau de vie. Ils conclusient sur cette sombre note : « Ne pas reconnaître des maintenant ces dangers pourrait avoir des effets dévastateurs sur la stabilité politique et économique du pays. » C'était en octobre. Aujourd'hui, les membres de cette commission seraient assurément plus pessi-

> (1) L'été dernier, la livre était à 12 francs, à présent son cours approche les 10 francs.

> (2) En 1985, la plupart des compa-gnies pétrolières tablaient sur un épuise-ment des réserves « rentables » an début du siècle prochain. Mais les calculs de reutabilité au prix actuel du brut sont d'ores et déià à revoir.

# L'EGYPTE SUR L'ONDE DE CHOC

AlLLON le plus faible dans la guerre des prix du pétrole, l'Egypte vient de beisser les bras. Elle a décidé lundi 27 janvier de réduire massivement sa production. Avec une réduction de l'ordre de 200 000 barils par jour, la pro-duction passe de 870 000 barils par jour à 670 000 barils par jour. Le Caire a même décidé de réduire de 3 dollars en moyenne le prix de son baril de brut, qui pesse ainsi de 24,2 dollars à 21,3 dollars. Selon les responsables de l'organisme égyptien général du pétrole, « cette réduction de la production est indispensable iusau'au raffermissement du marché des hydrocarbures ».

Cette baisse de la production et des prix intervient à un moment où la conjoncture économique égyptienne n'est guère brillante. En effet, l'effondrement des prix du pétrole se traduira, selon les estimations, par un manque à gagner de quelque 600 millions 1985-1986. Le président Moubarak a lui même marqué sa préoccupation en affirmant, il y a quelques jours, que « chaque fois que le pétrole baissait de 1 dollar, l'Egypte en perdait 70 millions ». Or les autres sources de devises étrangères sont elles aussi en

Le canal de Suez n'a rapporté

en 1985 que 960 millions de dollars, soit à peine autant qu'en 1983. Si la consommation mondiale de pétrole ne reprend pas, ses revenus risquent de baisser encore plus en 1986, les hydrocarbures constituant la part du lion des produits transitant par la voie d'eau internationale. Les énormes investissements consentis par l'Egypte pour l'approfondissement et l'élargissement du canal risquent de rester non rentables. Il en va de même pour l'oléoduc SUMED, qui joint Suez, en mer Rouge, à Alexandrie, en Méditerranée. L'oléoduc prévu pour desservir les superpétroliers ne pouvant pas traverser le canal a fonctionné au tiers de sa capacité en 1985.

Victimes indirectes de la guerre des prix du brut, les 2,5 millions d'expatriés égyptiens ont réduit leurs virements à destination de la mère patrie. Cet afflux de devises est tombé à 3 milliards de dollars en 1985, maigré l'envolée du billet vert par rapport à la livre égyptienne sur le marché libre (1 dollar = 1,8 livre, contre 1,4 au début de 1985).

Le tourisme, quant à lui, est en pleine crise. Depuis quatre mois, cette industrie est au plus bas, non seulement en raison de la cherté de l'Egypte, mais surtout du fait d'une série de drames sanglants. En octobre, un policier égyptien assassinait sept tou-ristes israéliens dans le Sinai, ce qui a entraîné la désaffection de la péninsule par les quelques 200 000 touristes qui se rendaient d'Egypte en Israël, et vice versa. Toujours en octobre, le paquebot italien Achille-Lauro était victime d'un acte de piraterie qui créa une vive tension entre Washington et Le Caire, d'où la quasi-disparition des touristes américains. La fin sanglante du Boeing d'Egypt Air en novembre n'a pas été pour arranger le cli-

La baisse des revenus en devises provenant des exportations de pétrole, du tourisme et des expatriés égyptiens risque donc d'atteindre quelque 2 milliards de dollars en 1986. Cela se traduira non seulement par un déficit record de la balance commerciale mais surtout par un alourdissement des charges de la dette extérieure, estimée aujourd'hui à quelque 31 milliards de dollars. L'an dernier, Le Caire a éprouvé les plus grandes difficultés pour régler les échéances de sa dette militaire aux Etats-Unis et à la France. En septembre. l'Egypte a connu son « vendredi noir », quand le gouvernement a été contraint d'acheter massivement des dollars sur le marché libre pour régler les échéances en retard de la dette militaire.

1986 risque bien d'être l'année où l'Egypte demandera le réécheionnement de sa dette, notamment aux Etats-Unis et à la France, ses principaux fournisseurs d'armes.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

uniques delines County is a etc large ans, per use affa to account use sp. La Serve 7 ies Russes - dans HAR ESCHOOLS de substante à benefits in londeten, iun des neseurs de orut de unique à aben Sul 4 C'es: e or **14. Feb** grands speculateurs conscients Fire Day prenito des risques los el de **SIT 1781** monter des doups autras de MANUS. EXPIREMENT 1 428" 19 Žen. race se serd of est surmage ? -La profession à en unit pear 1. -- 100 COUR ENGINE CED- 3 Aux aventuriers 2-Pinti S. gree du consussance des com segue in inurs Thurs, arrassa en en guerras OFFICE S mos des fortures ic Nich the reperdues, or the party of · #1 · VIII SOCIETIES STUDY 1993 sees. Les amateurs apra les

premies societies

retaine sout et reprise de la conte

Traises, Street

prise, e se a estras maria

deja riche des tracers

some du suram a dina

besternage comme

for man pour is a war part if

COMPAND C BUTTON

e suitan d'Omari in test la égende toute la rame

in pather That no Pors speciateurs at its A SOUT migatomanes to a second first to the second professionnels. Des cons de nagone : nominent. Cur sayer as the faires: Trees State (Burt State ) **1766**: 400 COME BY TOPICS OF THE PARTY OF S COMP M THE STATE OF STATE OF THE STATE Chart de Marie vand ions de donars sou por a la faction de donars de donars de donars de donars de donars de la faction de la faction

EVACOS

nds de nymer

Par A sprint, do

# MAITRISE DE L'ÉNERGIE : LE COMBAT CONTINUE

abondance et bon marché. » Par cette formule lapidaire. Michel Rolant, président de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie (AFME), entend résumer le sentiment de prudence et de circonspection qui est de mise dans tous les milieux liés au secteur énergétique après la baisse brutale du prix du brut.

A première vue, un examen des chiffres inciterait pourtant à l'euphorie; en 1985, avec un dollar à 8,98 francs et un baril valant 27,6 dollars (chiffres moyens sur l'année), la facture énergétique de la France s'est élevée à 180,5 milliards de francs, dont 150,6 milliards de francs pour le seul pétrole.

Depuis le début de l'année, et après la réunion de l'OPEP du mois de décembre qui a vu le baril « tomber » aux alentours de 20 dollars, le paysage a été totale-ment bouleversé. Selon le ministère de l'industrie, si les conditions se maintenaient - avec, avantage supplémentaire, un dollar à 7 francs, - la facture énergétique de la France ne dépasserait pas 120 milliards de francs. Economie réalisée : près de 60 milliards de francs, soit plus du double du déficit de la balance commerciale, avec en prime deux points de mieux dans l'indice des

Pour l'usager, le sens commun voudrait que cette diminution des coûts d'approvisionnement se traduise par une baisse des prix à la consommation. Les conséquences de cette arithmétique implacable eurs été et les économistes de l'AFME : ils

L ne faut pas confondre -de 5 francs - 4,84 francs exactement, - tandis que le gazole passerait en deçà de la barre des 4 francs avec un prix moyen évalué à 3,71 francs pour un litre.

> Plus généralement, les experts considérent qu'une baisse de I dollar par baril devrait se traduire, hors fiscalité, par une diminution de 5 à 6 centimes à la pompe. Mais c'est pour les consommateurs de fioul que les effets induits seraient les plus intéressants : par rapport à son niveau de mars 1985, le fioul domestique chuterait de près de 25 %; quant au fioul lourd destiné à l'industrie, le gain dépasserait 50 % par rapport à mars 1985 et plus de 37 % par rapport au 8 janvier dernier!

> Mais ces prévisions théoriques ont peu de chances de se voir traduites immédiatement dans les faits, cela pour trois raisons. Premièrement, tout le monde ignore la durée de cette chute des cours ; certains prédisent, comme le président de l'AFME, une nouvelle baisse du prix du baril de brut l'entraînant jusqu'aux environs de 15 dollars; ce point de vue est étayé par les récentes déclarations du ministre saoudien du pétrole, le cheikh Ahmed Zaki Yamani. Dans cette hypothèse, la chute précéderait une hausse plus ou moins rapide. « Un renversement de tendance est tout aussi inéluctable que la rupture actuelle », estime Michel Rolant, C'est d'ailleurs l'avis de l'ensemble de la profession.

Deuxième raison de se montrer récente, il reste encore plusieurs estiment qu'à la pompe le prix du mois de stock de pétrole acheté 27 super devrait tomber en dessous on 30 dollars à écouler; cela a

Le «brut» baisse! Et alors? Les responsables des économies d'énergie n'ont qu'une peur : la démobilisation du public. Même si les coûts d'approvisionnement sont aujourd'hui moins élevés, il est indispensable, disent-ils, de continuer dans le sens de la riqueur et de l'effort. Les Etats-Unis et le Japon n'ont pas faibli. Nous avons de l'avance sur eux. Gardons-la!



retarderait d'autant une baisse éventuelle. Enfin, jusqu'ici, les pouvoirs publics avaient tendance à amortir les effets d'une diminution des coûts d'approvisionnement par des taxes supplémentaires; parmi les éléments plaidant contre cette idée, il faut noter que le poids de la fiscalité sur les tarifs des carburants augmente d'autant plus que le prix du pétrole baisse.

Actuellement, elle atteint 67,8 % contre 59,8 % il y a douze mois et 52 % en janvier 1982. Par ailleurs, une nouvelle hausse de 13,8 % de la fiscalité étant annoncée pour le 15 avril - élections obligent, - la taxation des hydrocarbures s'achemine vers un record du genre avec le taux atteint en 1970, qui était de 72,8 %; heureuse époque. l'essence valait alors 1,15 franc le litre... Enfin, dernière donnée à intégrer pour un gouvernement en période électorale : il peut être tentant d'afficher à son actif une baisse du prix des hydrocarbures.

#### Mauvais « discours libéral »

Mais, au-delà d'éventuelles répercussions sur la consommation courante, dont la mise en application résulte avant tout d'une volonté politique, on peut s'interroger pour savoir si la baisse du prix du brut ne va pas remettre en cause la politique d'économie d'énergie qui était l'une des priorités du gouvernement. Doit-on poursuivre dans cette voie ? A quel rythme ?

An ministère du budget, o immédiatement sauté sur l'occasion pour suggérer aux orga-

investissements en faveur des économies d'énergie pour se cantonner à une recherche que l'on sonhaiterait la moins onéreuse possible.

Argument utilisé : dans l'absolu, aucune incitation de quelque ordre que ce soit n'est nécessaire; les investissements visant à économiser de l'énergie s'effectuent spontanément, si leur intérêt est évident ; au contraire, quand les entreprises on les particuliers refusent ces investissements, c'est parce qu'ils ne sont pas justifiés, et donc il n'est pas nécessaire de les financer.

Au ministère de l'industrie, on considère qu'il s'agit là d'un « discours libéral » au plus mauvais sens du terme.

A l'opposé de cette thèse. l'Agence française pour la maitrise de l'énergie, qui se définit comme « l'interface entre les laboratoires de recherche fondamentale et l'industrie », met en avant l'intérêt bien compris du pays et des usagers, et la nécessité de poursuivre les efforts entrepris pour maîtriser et économiser les hydrocarbures et l'électricité.

« Regardons autour de nous, explique M. Rolant. Malgré les variations de leurs coûts d'approvisionnement. Américains et Japonais poursuivent sans falblesse leur programme. Or, l'année dernière, la France était en tête du point de vue de la productivité énergétique, il est donc indispensable de conserver notre

Cette politique exige immanquablement le soutien intensif des ing un secteur où les réticences seront d'autant plus vives que la conjoncture nismes concernés de limiter les paraîtra favorable.

# WALL STREET MI-FIGUE MI-RAISIN

E malbeur des uns fait le bonheur des autres, mais point trop n'en faut... C'est la conclusion qui semble se dégager des premières réactions américaines après la chute des prix du pétrole. Voir baisser le cours est une bonne chose, le voir s'écrouler en serait une autre. C'est pourquoi la première réaction de Wall Street n'a pas été d'enthousiasme. La Bourse de New-York a plutôt exprimé une certaine solidarité avec plusieurs catégories d'opérateurs : les institutions financières, qui sont largement engagées dans des prêts à des pays endettés comme le Mexique, pays qui ne pourraient faire face à leurs échéances si les recettes pétrolières devenaient insuffisantes: les banques et les entreprises lancées dans des opérations financières reposant sur une valeur du pétrole brut supéricure à 18 dollars le baril, cours utilisé jusqu'à présent dans les scénarios les plus pessimistes des plans de financement.

Mais New-York révise maintenant ses hypothèses jusqu'à 15 dollars le baril, non sans son-

Depuis l'an dernier, le pays commence à se délivrer de la psychose de « crise du pétrole ». Les habitants de Floride et de Californie réapprennent à aimer sans complexe ces grandes voitures dont les constructeurs d'automobiles disent qu'elles sont plus « intéressantes » que les modèles « compact ».

Dans un marché fluide, le public s'attend à voir avant quelques semaines le prix du « gallon » d'essence (environ 4 litres) baisser de 10 à 20 cents à la pompe. Par ailleurs, la baisse du coût du kérosène tombe à pic pour les compagnies aériennes, qui sont en pleine guerre des prix.

#### Une aubaine pour les indices

« C'est le plus grand encouragement à l'activité économique future du monde industrialisé qu'on ait observé depuis trente-cinq ans », a déclaré au New York Times Pierre Rinfret, l'un des analystes les plus écoutés de 💆 Wall Street. Le

souvenir des files de chômeurs attendant à la porte de la soupe populaire dans le pays le plus riche du monde à la fin des années 70 se trouve comme exorcisé

Une baisse de 5 dollars par baril de pétrole brut diminue de 1 % le taux d'inflation et augment de 1 % le taux de croissance des Etats-Unis

Si le cours du pétrole se maintient autour de 20 dollars, l'indice des prix à la consommation augmentera seulement de 2,3 % et le produit national brut augmentera de 3,7 % au lieu de



2,8 % cette année, d'après Data Resources.

Ou'il soit tombé de 30 % depuis novembre dernier devrait donc représenter une aubaine.

Après un premier frisson d'inquiétude, les Américains ont repris leurs raisonnements à moyen terme. Qui gagne et qui nerd? Si la baisse se confirme et même continue, mais pas trop vite, il y aura plus de gagnants que de perdants. Dans un système de libre entreprise, c'est l'essentiel. Personne ne songe à s'apitoyer sur le sort des grandes compagnies pétrolières. Le ris-

que principal à éviter paraît évidemment une déstabilisation bancaire qui ébranlerait complètement le système financier américain, déjà éprouvé par l'endettement sud-américain, la crise de l'agriculture et des cas de mauvaise gestion comme celui de la Bank of America.

Les grandes banques de New-York se gardent bien de rendre publique la proportion de leurs prêts qui sont liés à l'énergie. La Citicorp a laissé entendre qu'il s'agirait de 3 à 4 % des siens, soit environ 4 milliards de dol-

grandes de ces banques, la Bankers Trust, ia Chase Manhattan, la Chemical de New-York, la Citicorp, la Manufacturers Hanover et la Morgan, ont vu la valeur de leurs titres baisser de plus de 10 % en quelques jours. Les provisions pour pertes, qu'elles avaient déjà fait passer de 1,27 % de leurs prêts à la fin de 1984 à 1,54 % en décembre 1985, vont sans doute devoir être encore augmentées.

Les temps sont

durs pour les com-

pagnies pétro-

lars. Les six plus

lières, qui ont été l'un des plus puissants soutiens électoraux de Ronald Reagan. Elles paient cher la dérégulation des marchés, conduite méthodiquement après 1981 : elles l'avaient d'abord souhaitée en espérant voir les prix américains rejoindre les cours mondiaux à la hausse. Mais elles doivent compenser aujourd'hui leurs pertes à la production sur le territoire américain avec les bénéfices de leurs activités de raffinage et de distribution, pour présenter tant bien que mal des résultats acceptables. Mais les situations sont très variables d'une compagnie à l'autre. C'est ainsi que Texaco a annoncé une augmentation de 44 % de ses bénéfices au trimestre dernier (sans tenir compte de l'indemnité géante de il milliards de dollars qu'elle risque de devoir verser à Pennzoil à la suite d'un procès marathon).

Atlantic Richfield a profité des circonstances pour annoncer, le mardi 28 janvier, une nouvelle vente d'une partie de ses actifs et la suppression de deux mille emplois. Elle en avait déjà supprimé dix mille en 1985 (sur trente-neuf mille). Ses bénéfices sont toutefois restés de 142 millions de dollars pour 1985, après paiement d'une amende de 315 millions de dollars à la suite de surfacturations datant de la période remontant à 1978-1981.

#### Houston cherche investisseurs

Tout est relatif. S'il est certain que le secteur pétrolier américain, et tout ce qui tourne autour de lui, souffre, ce sont des souffrances qui feraient envie à certaines régions sinistrées de l'Europe en pleine reconversion industrielle.

La Chambre de commerce de Houston prend des leçons de relations publiques auprès de la ville de Pittsburgh pour essayer d'attirer les investissements étrangers dans des domaines nouveaux. Un établissement bancaire local, la First City Bancorp of Texas, a provisionné des pertes de plus de 100 millions de dollars sur ses prêts au dernier trimestre.

eg garana ---: es la eren k 🍇 3 5 20**60** jer strate

在物理

25.30

- 8

Frederic Filloux

12 17 S. 16 30 300 30,000

Marita in the state of the Marie

・ ・ 大変な かん コープ 野野

A THE LAND IN COLUMN

Marine in Novel

Section 1.

g Test at the

**20**2 (1.25 %)

- سالت

CONTRACTOR OF THE SECOND

... \_\_\_\_\_\_ in gran gam aya ₩ - 7 関係がある 21 (44)(44) 型工品(A)5 扩展性(B)**20** manufacture of the control of the ELECTION OF SPRING Signature to the same 素性(1%) main that are are

THE SECOND SECOND **可定数性。2011年,1911年** 27.47 Most for the second of Burn in an area.

Extraction of the second Treat county in dame.

the same AL ... \* 12 The Co. 18 18 ----Mentale in meret State of the state of the 2 200 The second second

Parties and the second The same of the same

Service Servic

rigs of

pare (LObEb

See See See

Access of the second Marie 12 Control of the Control of t

See the second s See Land Comments Beneat & an income de the Rena day offers and the Control of the second

A STATE OF THE STA A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH de para antique de la companya de la Maria Contraction of the Contrac

de services de la company

investissements en faveur des éco. nomies d'énergie pour se canton. ner à une recherche que l'on sou-

haiterait la moins onercuse

possible.

Etre

nma.

tout

025

فتعناز

erne-

acca-

ilus.

:54

là

an.

12

34

NC.

0.73

٠d٤

en

75.

es.

**721** 

, de

BIS

135.

1111

CHE

mcŧ

OID-

E 10-

ď¢

7.25

de

icn:

214

TENT.

16102

TACI

piete.

538T

crics.

LUIE.

a de

et de

1301

1315

11375

व्यक्ति

que

Argument utilisé cans l'absolu, aucune incitation de quelque ordre que ce soi: n'est nécessaire : les investissements visant à économiser de ! energie s'effectuent spontanemen:. si leur imérèt est évident ; au contraire, quand les entreprises ou les parte culiers refusent ces investissements, c'est parce qu'ils ne sont pas justifiés, et donc il a est pas nécessaire de les financer.

An ministère de l'industrie, on considère qu'il s'agit la c'un discours libéral » au plus mauvais sens du terme.

A l'opposé de cette thèse. l'Agence française pour la maitrise de l'energie, qui se définit comme - l'interface entre les laboratoires de recherche jondamentale et l'industrie . met en avant l'intérêt bien compris du pays et des usagers, et la nécessité de poursuivre les efforts entrepris pour maîtriser et économiser les hydrocarbures et l'électriqué.

e Regardons autour de nous explique M. Rolant Ma ere les variations de leurs coûts d'apprivisionnement. Americans a Japonais poursuivent surs far blesse leur programme Or. l'année dernière, la France etait en tête du point de vue de la productivité énergétique, il en son indispensable de conserver rotte districe -

Cette politique evige immaiquablement le soutien intensif des investissements dans un società où les rémoences seruri d'admit pies vives que la continciere paraltra (averable)

Texaco a annonce une augmentation de 44 7 de ser personal esau trimestre decrier compte de l'indominio de l'in de 11 milliares de a late qu'elle risque de des la sersar l Penngoli à la suite d'un musi merzikat).

Atlantic Richfield - Troing des circonstances pour anna cer, le marai 23 une se une neuvelle vente d'une tame de ses actifs et la suppress milit deut mille emple E e et वस्त्रात देहेचे इध्यानाताह वार ना त्रात 1985 (sur trente-des. 7. 2) Ses benefices sant tratefoli restés de 142 millions de de 140 pour 1935, après de ement d'une amendo de 315 minos de dallars à la suite de servation rations datant de la periode remontant à 1978-1957

#### Houston cherche investisseurs

Tout est relatif SV st certain que le secteur agréficain, et tout es qui traff autour de lui, soulire de con des souffrances que fora est envie à certaines regions sons trées de l'Europe et pleine reconversem and wine a

La Chamore de committee de Houston prend and the de relations publiques and a eille de Princessand ctrangers dam are contains ROLVECUT Un class series bancaire (wa. 12 1 - 100) BERRY Of Teachers of the min des peries de plus de la militaria de la milit hora de dellars sur sus meta de dermer transacte

#### par Frédéric Filloux

« Dans la période qui s'ouvre, estiment les experts de l'AFME, ces dispositions auront d'autant plus d'importance que la propen-sion à investir va baisser. La direction de l'Agence entend donc maintenir tous les programmes de recherche, mais aussi les « opérations de démonstration » qui consistent, après une réalisation expérimentale en vraie grandeur, à aider une entreprise à s'équiper pour démontrer la fiabilité et la rentabilité d'un matériel.

Par-dessus tout, l'AFME préconise la mise en place de systèmes de financement adaptés à la période actuelle : une assistance financière mais aussi une véritable « aide à la décision », afin que chaque entreprise ou collectivité ne recule pas devant le coût d'une amélioration de sa productivité énergétique.

#### Attention au dérapage psychologique

Sur le plan promotionnel et commercial, les messages de la campagne 1986 seront axés sur le thème du « répit » de quelques mois ou quelques années offert par cette période inespérée, il y a encore un an.

Aujourd'hui, l'unique motivation qui pousse un usager à investir dans les économies d'énergie est naturellement les bénéfices qu'il espère afin de rentrer dans ses frais. D'où l'importance de ce que les experts appellent le « temps de retour », qui est la période à l'issue de laquelle les économies réalisées ont permis l'amortissement des sommes investies. A titre indicatif. l'AFME soutient des investissements dont les temps de retour sont de deux à quatre ans dans

l'industrie, et de deux à sept ans que le prix de l'énergie diminue. dans l'habitat : en deçà de ces Soit, à titre d'exemple, un invesseuils, on considère que les investissement d'économie de fioul tissements s'effectuent spontanédans l'industrie - aux conditions de mars 1985, son temps de retour était de dix-huit mois; ramené Or il va de soi que ces temps de aux conditions actuelles d'un baril retour augmentent d'autant plus de brut à 20 dollars, cette période d'amortissement passe à quarante et un mois. Pour le secteur de l'habitat ou du tertiaire, le temps de retour est passé de trois ans en mars 1985 à quatre ans fin janvier 1986... Toute la difficulté pour l'AFME, soutenue dans sa démarche par le ministère de l'industrie, consiste donc à contrecarrer toute velléité de « dérapage psychologique» qui aurait pour effet de ralentir des investissements qui

> Si certains organismes comme l'AFME ont pour principal souci la préservation du sens de l'économie chez les consommateurs d'énergie, d'autres observent cette situation nouvelle avec une grande sérénité. Parmi les plus flegmatiques figure Electricité de France. Au siège d'EDF, on affirme être en mesure d'opposer aux spéculations fébriles des pétroliers et de leurs clients la nouvelles technologies indus-· force tranquille - c'est le terme employé par les experts maison - que confère l'invulnéra- d'énergie, comme le gaz par notion de seuil de substitution par bilité aux aléas du marché des exemple. Chez GDF - où l'on d'autres énergies, qui remettrait hydrocarbures. • Contrairement s'irrite déjà d'une taxation amélio- en cause les principes acquis de la au reste, en France, on est maître rant artificiellement la compétiti- compétitivité du pétrole.

restent justifiés... même avec un

brut au cours le plus bas.

t-on doctement à EDF. La raison en est simple : en 1985, la production d'électricité en France n'a été tributaire du pétrole que pour 2 %. A lui seul, ce chiffre justifie l'effort nucléaire français. Toujours pour 1985, l'électricité produite vient à 65 % de l'atome ; cette proportion ne va cesser d'augmenter ; le reste se répartit entre l'hydraulique

(20%) et le charbon (13%). Conséquence : EDF, qui vient d'enregistrer un bénéfice de près de l'milliard de francs, peut se targuer d'offrir une garantie tarifaire exceptionnelle pour ses usagers; pour les quinze prochaines années, le producteur national promet une augmentation du prix du kilowattheure inférieure de I % à l'indice des prix.

des prix de l'électricité », déclare-

Parailèlement, on va poursuivre l'accroissement du parc nucléaire avec la construction d'au moins une tranche par année jusqu'en 1991. Pour écouler ce surplus de production, EDF mise sur ses exportations - déjà en hausse d'une année sur l'autre - mais aussi sur le développement de trielles visant à la substitution de l'électricité à d'autres sources

vité de l'électricité, - on considère d'un œil inquiet cette propension au tout-électrique. Pour nous, se plaignent les financiers de GDF, les temps de réaction sont extrêmement longs : un contrat d'approvisionnement équivaut à un mariage conclu dix

ans à l'avance pour une durée de

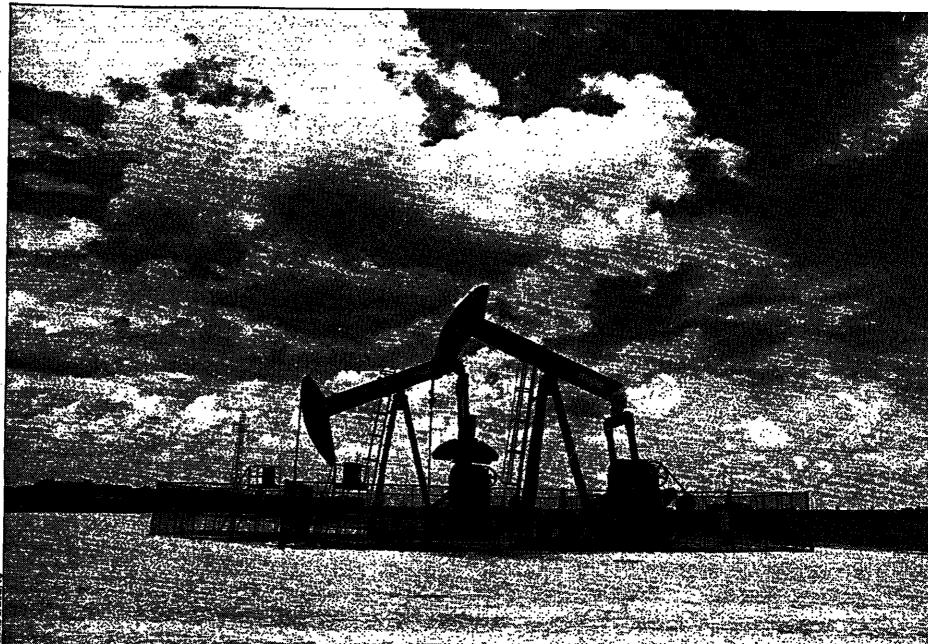
En outre, s'il reste indexé sur les cours des produits pétroliers, le gaz n'en suit les fluctuations qu'avec plusieurs mois de retard et avec une ampleur moindre. Autant dire qu'un changement de stratégie apparaît très improbable. Sur les autres sources d'énergie, le gaz a toutefois l'avantage de la pérennité; on découvre chaque année plus de gaz qu'on n'en consomme. Une qualité dont on rêverait pour le pétrole, encore irremplaçable.

Aujourd'hui donc, la tendance n'est pas aux réactions immédiates à la baisse du brut, et les professionnels restent dans une prudente expectative, ne rechignant pas aux économies d'énergie. Mais une nouvelle baisse, prévisible, qui amènerait le baril à 15 dollars – voire moins – modifierait considérablement les données du problème. On introduirait alors de façon déterminante la

Ci-dessus, puits de pétrole de Saint-Méry en Seine-et-Marne. La production de pétrole du Bassin parisien représentait en 1984 31 % de toute la production française. Avec 2 millions de tonnes, la région produira 66 % du pétrole français en 1986.

Sur la page de gauche, en haut ancienne campagne de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie : < Adoptez une conduite économique. »

> En dessous, James Dean, dans Géant, vient de trouver du pétrole. Sa marche vers le pouvoir peut commencer...



#### par Jacqueline Grapin

Mais voici la ville, éprouvée pon seulement par la crise du pétrole, mais aussi par celle de l'agriculture, tout entière tendue vers la haute technologie et la recherche médicale. Une visite à l'impressionnant-centre médical de Houston et la description de ses moyens de financement conduisent à se demander si, tout compte fait, la crise du pétrole qui oblige les pétroliers à se reconvertir dans d'autres activités n'est pas une

#### Le salut hors de l'OPEP

bénédiction.

De nombreuses activités d'exploration et de forage sont suspendues. Nombre d'entre elles avaient déjà été conçues à la limite de la viabilité économique,alors que le cours du brut était supérieur à 20 dollars le baril. On perce 25 % de puits en moins aux Etats-Unis par rapport à l'an dernier et 25 % de ce qui se faisait en 1981.

Les journaux recensent ces iours-ci les difficultés des entreprises de forage, comme Global Marine Inc., et des sociétés de services qui leur sont liées.

Une partie des effets acquis de la « crise du pétrole » sont irréversibles : les investissements effectués dans l'isolation moteurs plus économiques, etc. La limite de vitesse imposée à 55 miles à l'heure pour des raisons d'économie bénéficie main- vue, il semble que l'année 1986 tenant du soutien de l'opinion ne laissera pas à désirer.

publique, sensible désormais aux raisons de sécurité. L'augmentation de la produc-

tion pétrolière en dehors des pays de l'OPEP est un acquis: moins de la moitié des importations américaines de pétrole viennent dorénavant de pays membres de l'OPEP. Et les Etats-Unis ont réussi à faire redescendre leurs importations de 26 % à 16 % de leurs besoins en énergie.

De l'avis des experts, les prix du pétrole remonteront avant la fin du siècle... Mais, en attendant, tout s'organise pour une nouvelle phase de conservation des réserves américaines. Ainsi s'opère un retour à l'ancienne stratégie: acheter bon marché le pétrole étranger pour préserver les réserves nationales.

Les Etats-Unis sont le premier importateur de pétrole du monde, tandis que l'Union soviétique en est le premier producteur. Ce n'est pas sans un certain plaisir que les Américains s'apprêtent à bénéficier d'une baisse dont ils pensent qu'elle aggravera inévitablement les difficultés économi-

ques de l'URSS. Dans la foulée, la baisse des cours du pétrole pourrait, en affaiblissant les Etats arabes. assouplir les tensions avec Israël et faciliter une tentative de règlement de paix au Proche-Orient. Quoi qu'il en soit, les des bâtiments, la recherche de opérateurs financiers sont plutôt contents, car, dès qu'il y a du mouvement, ils touchent des commissions. De ce point de

# QUINZE ANS DE SUPER A LA POMPE

## Prix de l'essence comparé à d'autres biens et services

(en francs constants)

Prix en france 1980	Un express au comptoir	Un kilo de rumsteck	Une consultation de généraliste (valeur de la lectre-clé C)	Un ticket de métro	Un litre de superçarburant	Par des impôts et taxes	Part du brut + raffinage + distribution
Décembre 1970	1,78	56,36	42,08	1,73	2,90	72,8 %	27,2 %
Décembre 1973	1,73	59,26	44,18	1,61	2,71	66,8 %	33,2 %
Décembre 1975	1,54	56,67	47,62	1,43	2,97	55,1 %	44,9 %
Décembre 1978	1,69	56,32	45,95	1,51	3,24	68 %	32 %
Décembre 1981	1,73	51,77	46,06	1,68	3,44	53,5 %	46,5 %
Décembre 1983	1,78	52,70	45,55	1,68	3,41	53,8 %	46.2 %
Décembre 1985	1,83	48,86	47,08	1,66	3,45	65,6 %	34,4 %

Les prix indiqués dans ce tableau sont des moyennes enregistrées en région parisienne et exprimées en francs 1980. On constate ainsi que le prix du litre de super à la pompe a augmenté, en francs constants, de 25 % environ de 1970 à 1985, tandis que ceux du rumsteck et du ticket de mêtro baisssient. La part des impôts et taxes sur les produits pétroliers a varié, le gouvernement modulant ainsi les conséquences pour les particuliers de la hausse des cours du brut.

# **KOWEIT, 16 OCTOBRE 1973...**

par Pierre Péan \*

Le coup de force des émirs, à la fin de 1973, a durablement ébranlé les économies occidentales. La guerre du pétrole est une vraie guerre, avec ses personnages-clés - Yamani, Piercy, Nixon, Kadhafi, - ses dates-charnières et ses coups de théâtre. Dernière bataille : janvier 1985, le choc en retour, « à la baisse ».

crise du pétrole a commencé dans l'après-midi du 16 octobre 1973, dans la Golden Room de l'hôtel Sheraton à Koweit. Les ministres des pays producteurs du golfe Persique, Cheikh Yamani en tête, ont terme l'indépendance du pays. décidé que les prix des hydrocarbures ne seraient plus négociés avec les « majors » mais fixés par eux seuls. Et pour inaugurer leur nouvelle puissance, ils augmentent la fiscalité de 70 %.

Le lendemain, le directeur des carburants, M. Michel Vaillaud, l'augmentation de l'essence de 6 centimes et une hausse du fuel de 40 %. En France comme ailleurs dans le monde, on n'est pas près d'oublier le Kowe It et les émirs. D'autant que cette même télévision annonce, le 17 octobre, de décider - toujours à Koweit. toujours à l'hôtel Sheraton d'utiliser le pétrole comme une arme dans la guerre du Kippour, qui est commencée depuis onze

Ils décident de diminuer le débit de leurs robinets de pétrole pour obliger les pays assoiffés du breuvage noir du désert à faire pression - via les Etats-Unis sur Israël. L'Etat hébreu devant non seulement se retirer d'Egypte, mais aussi appliquer la résolution 242 prise par le Conseil de sécurité des Nations unies, le 22 novembre 1967. Résolution qui exige le retrait des troupes israéliennes des territoires occupés pendant la guerre de six jours.

Pour commencer, les ministres arabes réduisent leur production de 5 %. Chaque mois, celle-ci sera diminuée du même pourcentage « jusqu'au retrait total des forces de l'État hébreu de tous les territoires annexés en juin 1967 et la récupération par le peuple palestinien de ses droits légitimes ».

L'opinion publique a peur. Journaux et télévisions ne vont dès lors plus cesser de faire leur « une » sur ces empêcheurs de tourner en rond qui roulent en Cadillac, s'habillent de tuniques blanches, aiment leur désert et lisent le Coran. Yamani devient le symbole médiatique de cette guerre du pétrole menée par quelques pays contre l'Occident. Avec son physique d'acteur, ses yeux noirs qui tour à tour charment ou prennent la dureté de ceux du faucon, il devient la coqueluche de la presse. Ce fils de juge coranique, diplômé d'une université américaine, relèguera aux rôles de « seconds », grâce à une très grande présence, tous ceux qui, en réalité, jouaient un rôle au moins aussi important que le sien : les « majors » et le gouvernement

La crise pétrolière a en effet commencé bien avant les réunions de Koweit avec l'essoufflement de la production américaine à la fin des années 60 et l'aggravation de sa dépendance énergétique. Car si les États-Unis sont encore à l'époque le premier producteur mondial, ils en sont aussi le plus

*(* . . .

FFICIELLEMENT, la gros consommateur. Et leur appétit prévisible est tel que les conséquences économiques et stratégiques semblent apocalyptiques au nouveau président Nixon, qui va définir une nouvelle politique énergétique visant à retrouver à

#### Le chantage de Kadhafi

Washington cherchera à retourner à son profit les demandes des pays producteurs de l'OPEP, d'augmenter les prix de l'or noir et d'en prendre le contrôle. Des annonce à la télévision française prix plus élevés feraient certes monter les revenus des pays pétroliers, mais ils permettraient - en même temps - une relance de : l'exploration aux Etats-Unis et dans les zones hors OPEP. Rappelons que les prix n'avaient pratiquement pas bougé depuis la fin que les ministres arabes viennent de la dernière guerre! En fait, les producteurs pétroliers - ceux de l'OPEP comme les Etats-Unis avaient le même intérêt à les faire-

Depuis 1970, les signes d'impatience des uns et des autres pour changer les règles du jeu pétrolier n'avaient pas manqué. Le 21 janvier 1970, quatre mois après son coup d'Etat contre le vieux roi Idriss, le colonel Kadhafi convoque les représentants des vingt et une compagnies qui exploitent le sous-sol libyen. Il leur demande de revaloriser le prix du pétrole et se livre à un chantage à peine déguisé : « Puisque la Libye a vécu cinq mille ans sans pétrole, elle pourrait encore s'en passer. >

Les pétroliers croient à un coup de bluff. Le bouillant colonel n'est pas encore très connu. Pourtant, il imposera quelques mois plus tard une réduction de production à la société Occidental, qui acceptera peu après l'augmentation des

#### Mariage catholique

Dans la même année 1970, l'Algérie lutte contre le gouverne-« ontils », ELF et Total. Le 20 juillet, la fiscalité pétrolière est augmentée unilatéralement. A partir de 1971, les « majors » américaines, appuyées par leur gouvernement, commencent des négociations avec l'OPEP. Rapidement, un axe Washington-Riyad se crée. Il a pour objectif de « manager » les changements voulus par les Etats-Unis.

A Washington de calmer les pays alliés consommateurs; à Riyad de maintenir le couvercle sur la marmite de l'OPEP. Deux hommes vont tout particulièrement symboliser ce dialogue wakhabite, qui a le Coran pour Constitution, et la démocratie américaine : Yamani et George Piercy, d'Exxon, la première et la conditions environnantes. » plus puissante compagnie du

Après quelques hésitations, les Etats-Unis s'engagent à fond dans une idée chère au Saoudien : la participation des pays producteurs au capital des sociétés pétro-



l'OPEP a réuni les chefs d'Etat membres de l'organisation sous la présidence de M. Bom

lières, filiales des « majors », opérant dans lesdits pays.

Cheikh Yamani parle de « mariage catholique » pour évoquer le caractère indissoluble du lien que l'Arabie veut créer par le pétrole avec les Etats-Unis. Une éventualité qui, à l'automne 1972, après un accord entre Yamani et Piercy à New-York, suscite un commentaire très amer d'ELF-ERAP: • Ce mariage entre le plus grand consommateur et le plus grand producteur d'énergie du monde, la captation par les Etats-Unis, dans une période où se raréfient les sources de pétrole à bon marché, de la plus grosse part des réserves disponibles. le rensorcement de leur sécurité d'approvisionnement par des capitaux saoudiens investis sur leur sol: il y aurait là apparemment pour les deux partenaires une excellente affaire, le plus grand mariage d'affaires peutêtre de l'histoire. Ceux qui y seraient invités en spectateurs ne ment français et ses deux peuvent qu'être inquiets. Ils n'ignorent pas qu'ils en feraient les frais... >

A la fin de 1972, les « majors » et les Etats-Unis ont bien colmaté la brèche ouverte par les pays progressistes, Libye, Algérie et Irak, dans le front du pétrole. Les riverains du golfe Persique n'envisagent pas d'utiliser le pétrole comme arme politique. Un communiqué du cabinet royal d'Arabie saoudite déclare : • L'Arabie saoudite éprouve une responsabilité morale vis-à-vis des Etats qui utilisent son pétrole et en dépendent. Cette responsabilité amène l'Arabie saoudite à œuvrer pour extraordinaire entre le royaume le maintien de l'écoulement continu de son pétrole aux consommateurs en toutes circonstances et quelles que soient les

> Les tensions très fortes qui s'exercent sur le marché et les pressions de Kadhafi, mais aussi de l'Aigérien Boumediène et de l'Irakien Saddam Hussein, vont toutefois accélérer et perturber le processus qui doit conduire par parce que la fête du mouton com-

des négociations secrètes à une augmentation mesurée et ordonnée des prix du pétrole. Le spectre de la pénurie agite les pays occidentaux et tout particulièrement les Etats-Unis. Il faut dire que les « majors » ne font rien pour le chasser. Au contraire...

Et bientôt Yamani, qui représente le premier producteur de l'OPEP et le quart des réserves mondiales, ne maîtrise plus les surenchères de ses collègues de l'Organisation. Piercy et Yamani, chacun étant entouré de ses collègues, se retrouvent ainsi face à face à partir du 8 octobre 1973. Rien ne va plus, car l'OPEP demande une augmentation immédiate des prix de 66 %. Piercy et Benard, de la Shell, n'ont pas les pouvoirs pour négocier, et, devant l'énormité des conséquences, demandent un délai de deux semaines, le temps d'obtenir l'aval des gouvernements des pays consommateurs.

## Surenchère de l'Iran

Dans un télex envoyé au London Policy Group, l'état-major de crise des compagnies pétrolières, Piercy et Benard racontent leur entrevue nocturne - de minuit à 2 heures du matin - avec Yamani dans sa chambre de l'Intercontinental de Vienne, dans la nuit du 11 au 12 octobre 1973.

Voici un extrait de ce document : • Après une pause assez importante, Yamani dit qu'il devait aller immédiatement à Riyad. Il consulta alors les horaires d'avions. Il indiqua qu'il ferait part à l'OPEP de notre requête, bien qu'il ne lui donne pas 50 % de chances d'être acceptée. Plus tard, il dit qu'il était sûr que l'OPEP accepterait une semaine, mais deux semaines. c'était autre chose. Quand il essaya d'obtenir un compromis à dix jours, cela devint impossible

mençait environ dix jours plus tard. Le délai s'élèverait donc à deux semaines de toute façon. »

· Dans la matinée, Yamani tente encore le compromis avec les « majors » et passe un coup de téléphone à ses amis. En sait, c'est la rupture. Yamani n'a pas pu obtenir un délai de deux semaines de ses collègues de l'OPEP. Il dit pour finir : « Vous » entendrez notre décision dans » quelques jours à la radio. »

Les compagnies attendent trois jours pour prendre position sur les propositions de l'OPEP. Leurs représentants - dont Piercy et Benard - se sont réunis au Britannic House (siège de la BP) le 15 octobre. A la fin de la réunion. Piercy envoie un télégramme à Yamani: c'est « non ». Le lendemain, la radio annoncera effectivement la décision prise dans la Golden Room de l'hôtel Sheraton à Kowelt que nous avons évoquée

Les décisions prises à Koweit vont tendre encore davantage le marché à l'approche de l'hiver. Des cargaisons de brut du Nigéria sont vendues à 24 dollars le baril alors que le prix officiel tourne autour de 5 dollars. A la veille de Noël, le shah d'Iran ravit la vedette à Yamani en imposant brutalement une hausse plus forte que celle souhaitée par le Saoudien. Par le jeu de plusieurs facteurs - et notamment l'augmentation de la participation des Etats de l'OPEP dans l'exploitation de leur pétrole - le prix du baril est d'environ 10 dollars au approximativement un quadruplement en un trimestre!

Jusqu'en 1981, Yamani ne va pas cesser de calmer le jeu pétrolier, car il sait que si les prix augmentent trop « l'OPEP va tuer la poule aux œufs d'or ». L'Arabie chaque année quelque 500 miln'arrive pas à imposer ses vues.

Deux événements vont créer artificiellement un nouveau choc l'université Paris-III.

pétrolier : la chute du shah en juillet 1980 et le conflit entre l'Iran et l'Irak deux mois plus tard. Les différentes qualités de brut se vendront en 1980 et 1981 entre 32 et 40 dollars le baril.

FED LATER TO STATE OF STATE OF

Market Commenced

**国际报** 

10 de - 10 de 12 mais

30 to 10 to

The same of the sa

The late of the la

1977 - 1 1 1 WE THE

Print of the Contract of the C

A STATE OF STATE

A STATE OF THE STA

7 4

Bearing on the

Part of the second

Boundary of the same of the sa

Service of the servic

State of the second section

And the second

Secretary and se

The state of the s

And the same of th

And the second of the second o

Marie Comments of the Comments Marie Co Constitution of the Constitution of t

5 15 to : ( ...

The second secon

De la companya de la

2.2

3::

# programme

Mais ces prix élevés cachent de plus en plus difficilement le retournement du marché et la perte d'influence de l'OPEP. Les Etats membres produisaient 27.3 millions de tonnes en 1975, ils n'en extraient plus que 17,7 millions en 1984.

La hausse brutale des prix et les politiques énergétiques des pays industrialisés ont finalement produit leurs effets: l'Occident et notamment les Etats-Unis - est de moins en moins dépendant de l'OPEP. Le pari de Nixon est gagné. Une fois de plus, Yamani essaie de freiner l'inéluctable en réduisant considérablement, à partir de 1981, la production saoudienne. Ces sacrifices n'enrayent pas la chute des prix. Les pays producteurs non membres de l'OPEP, essentiellement la Grande-Bretagne et le Mexique, pompent au maximum de leurs possibilités et augmentent leurs parts de marché.

Les pays de l'OPEP tirent à hue et à dia et sont continuellement au bord de la rupture dès 1984, car ils ne sont plus en mesure de réguler le marché pétrolier. La « dame de fer » - là comme ailleurs - prône les vertus du marché libéral et refuse de s'asseoir à la table des producteurs de l'Organisation. Yamani décide finalement de faire un bras début de janvier 1974. Soit de fer avec elle. Il fait remonter la production de 2 millions de barils par jour pendant l'été 1985 à 10 millions à la fin de l'année.

L'Arabie, à ce jeu diabolique, peut tenir longtemps. Plus longtemps que l'Angleterre. Les prix sont tombés à 17 dollars le baril. inonde le marché en produisant Deux fois moins qu'au début des années 80. En attendant l'issue de lions de tonnes de brut. Mais elle ce combat sauvage, les automobilistes de tous les pays sourient.

\* Maître de conférences associé à

## **NOUVELLE**

## ROSA

par Pierre Péan

plereher : la chute du shah en sui-

in 1980 et le conflit entre l'iran

et l'Irak deux mois plus tata Les

différentes qualites de ont se

et 40 deilers ic baril.

17,7 millions en 1954.

p de

fait.

pos

PHI

:-de -

dies

1504

ir les

eris.

B-1

at i

ec ti-

12000

No.

de de

ur la

forte

\* fac-

THE CO-

**dront en 1980** et 1981 entre 32

Mais ces prix éleves acces en en

plus en plus difficilement e

retournement du marche et la

perte d'influence de l'OPEP Les

Etata membres produce er!

. 27,3 millions de tonnes en .- 15.

its n'en extrajent plus que

La hausse brutale des ent et

les politiques énergétiques des

pays industrialisés ent fina ement

produit leurs effets : l'Occident -

et actemment les Etassi as - est

de moins en moins dépendant de

POPEP. Le pari de Nation de

gagot. Line fois de plus, hamani

essaie de freiner l'indianante en

rédnisant considerablement.

penur de 1961. la production

saondienne. Ces saerifices

n'empeni pas la chute de con

Les pays producteurs nor mem-

bres de l'OPEP, essentie, ement

in Grande-Bretagne et it Mett-

que, pompent au maximum de

leurs possibilités et augmentent

Les pays de l'OPEP trant à

hae et à dia et sont continuelle

ment au bord de la rupture des

1984, car ils ne sent plus en

mente de réguler le marche

pitrolier. Le . dame de let . . . .

contene ailleurs - prêne les verus

de surché libéral et reise de

s'assecir à la rabie des produc-

leurs parts de marché

LS ont encore barbouillé

ma vitrine», a braillé Tonton. Nous sommes sortis sur le trottoir. La bruine couvrait la chaussée d'une fine pellicule brillante sur laquelle se reflétait la luenr orangée des réverbères. Au-dessus des monts de Blond, une traînée gris clair ourlait la masse sombre des nuages: le jour n'allait pas tarder à se lever. Un dimanche: j'aurais bien dormi plus longtemps.

« Bien sûr, tu n'as encore rien entendu, a continué à gueuler Tonton, en venant se planter devant moi... On pourrait foutre le feu au magasin, tu n'entendrais nen »

Ma chambre était l'unique pièce de la maison à donner sur la rue. Au-dessus du balcon, il y avait le vaste garage où, autrefois, l'élevais mes souris, mes chenilles. Tonton l'avait aménagé, l'année précédente, pour ouvrir sa quincaillerie.

« Ca doit s'entendre quand on flanque des coups de badigeon sur une vitrine...

- Laisse-le tranquille, a dit doucement Yvonne, tu vois bien qu'il est complètement endormi. »

Et d'un ton plus ferme: Ecoute, Marcel, tu ne vas pas nous convoquer sur le trottoir, au petit jour, chaque fois que des imbéciles auront mis du badigeon

C'est mon magasin qui vous fait vivre >, a encore crié Tonton. Il a enfoncé son béret brun sur ses oreilles et a commencé à lessiver la vitrine de la quincaillerie à grands coups d'éponge rageurs.

Rosa nous attendait dans la cuisine, occupée à disposer sur la toile cirée les bols du petit déjeuner. Du chocolat chand fumait dans une casserole.

« Alors qu'est-ce qu'ils avaient tartouillé, cette muit, a demandé ma cousine, en souriant, - Toujours la même chose:

«Le père Roumilhac est un pingre », ai-je dit en l'embrassant dans le cou.

Sur le revers molletonné de sa robe de chambre flottait une odeur réconfortante de verveine. → Tu te lèves déjà? s'est éton-

née Yvonne. – Maman, je te l'ai expliqué hier soir, mais tu ne m'écoutes iamais, nous avons une compétition de natation à la viscine de Limoges.

- Vous partez comment? En autocar?

- Non, ce sont des profs du lycée qui nous emmènent.

- Tu ne vas pas partir avec ce Cordel qui te court après. .

Rosa a reposé son bol sur la table avec une brusquerie légèrement théâtrale. Un filet de chocolat a coulé sur les parois du bol puis s'est épandu sur la toile cirée. recouvrant partiellement les miettes de pain qui saillaient par endroits. Javais terriblement envie de poser mon doigt dans la flaque et d'agrandir ses contours en délayant les miettes dans le liquide brun clair, tiède, sournoisement visqueux qui étoilait la nappe comme une blessure un peu

Yvonne s'est levée pour pren-

dre une éponge. · Ecoute, a dit Rosa, en étendant la main comme pour arrêter le mouvement de sa mère, je ne suis plus une petite fille ; c'est ma dernière année au lycée, ma dernière année avec vous, alors, s'il te plait, ne me la gâche pas...

- Mais ce Cordel, ce Cordel. s'est écrié Yvonne, c'est indécent qu'un professeur, un homme de trente ans, coure après les jeunes filles? >

Rosa s'est bouché les oreilles et. d'un air excédé, s'est dirigée vers sa chambre. Yvonne l'a suivie. Je suis resté seul à table.

J'ai fermé les yeux : la moustache ridicule de Cordelette, son monocle prétentieux, ses nœuds papillons roublards, sont immédiatement venus, comme les signes distinctifs d'un personnage de bande dessinée, prendre place dans leur cadre. Sous mes doigts, roulée en boule dans la poche de mon pyjama, la dernière lettre de Cordel subtilisée à Rosa. Un ton vaguement sucré, imbavable comme ce chocolat refroidi, là, sur la table

Nous avons déjeuné tous les trois. Yvonne avait préparé un lapin à la sauce moutarde. Tonton buvait son vin à petites gorgées. Tous les dimanches, une bonne bouteille de bordeaux; son mot d'ordre dominical: surtout ne pas se laisser abattre!

Je regardais sa large serviette maculée de jaune et de rouge et ses poignets de chemise criblés de minuscules chiures de peinture blanche. Il a levé son verre à la hauteur de ses yeux :

«Savez-vous ce que Beaudonnet m'a appris: il a vu la bande de Mario traîner dans le quartier, tard, hier soir...

- Mario, le jeune maçon portugais, a demandé Yvonne...

Oui, a repris Tonton, son père a été licencié en même temps que moi des tanneries, Mais, à lui, les banques n'ont pas voulu prêter d'argent pour monter une affaire... Il est venu me trouver, voilà quelques semaines, en pensant que je l'embaucherai pour mon service après-vente...

 Tu as refusé, l'a interrompa Yvonne, alors il s'est peut-être mis dans la tête de se venger. »

Tonton a hoché la tête; une moue sceptique a gouilé sa lèvre supérieure. « Ce n'est pas totalement impossible, mais... > Il m'a regardé, l'œil brillant

soudain :

« Tu rencontres bien Mario, chez le corbeau... >

OUS nous retrouvions, en effet, deux soirées par semaine, chez l'abbé Bourgne. On répétait les Nègres à la salle paroissiale. La première était prévue à Noël, devant les vienx de l'hôpital. - Ça nous occupait », comme disait Yvonne. Ca occupait aussi l'abbé qui, depuis son rapatriement sanitaire d'Afrique, s'ennayait ferme dans notre petite ville.

« Alors, le Mario, tu ne pourrais pas le sonder, a poursuivi Tonton, feindre d'être braqué contre moi : faire, par exemple, comme si je te menais la vie dure, toi le pauvre orphelin battu, humilié, exploité par son oncle...

- Marcel, arrête, je t'en prie, a protesté Yvonne, lu ne vas pas continuer à embêter ce gosse puis, plus bas, - ce n'est tout de même pas de sa faute si ses parents sont morts.

– Mais on ne sait jamais ce 🖁 qu'il pense, a dit Tonton en fronçant les sourcils. J'ai des embêtements, moi : c'est notre gagnepain, ce magasin... Et, lui, il paraît s'en foutre complète-

Il a reculé sa chaise, a jeté sa serviette sur la table et, en évitant de me regarder, est allé se planter devant la fenêtre. En bas, dans la rue, on entendait les chiens de Beaudonnet aboyer; leur patron devait rentrer de la chasse.

Le soir, j'ai demandé à l'abbé Bourgue si, dans le cas où l'évêché le réexpédiait en Afrique, il ne pourrait pas me prendre à son service. Avec ma santé solide, je pourrais être quelque chose comme son nègre.

Quelques jours plus tard, je rangeais des pitons dans un tiroir quand Lecoq, le fleuriste, est entré. Une immense gerbe de roses rouges gonflait son jabot.

« Qu'est-ce que c'est que ce machin? a demandé Tonton; tu prends ma quincaillerie pour un momument aux morts...

- C'est pour votre fille Rosa, a expliqué Lecoq, elle a dix-neuf ans, aujourd'hui... Tenez, il y a un billet pour elle. •

Lecoq m'a tendu une enveloppe blanche sur laquelle deux mots

Pour Rosa ».

« On te doit combien ? a demandé machinalement Tonton en marchant vers la caisse.

- Tout est payé, a assuré Lecoq; n'oubliez pas de couper de temps en temps la tige des roses, si vous voulez qu'elles tiennent. ×

Il parlait lentement, en détachant les mots, à la manière sournoise mais prudente d'un explorateur face aux représentants d'une tribu d'indigènes.

A la fin du déjeuner, Rosa a soufflé d'un coup ses dix-neuf bougies. Yvonne l'a serrée dans ses bras, et Tonton a levé sa coupe

étaient écrits à l'encre violette : brusque que j'ai cru un instant qu'elle voulait annuler ce cadeau, ne l'ouvrant sauvagement, presque vulgairement, que pour mieux en souligner la vacuité détestable.

> Les mains d'Yvonne étaient crispées sur le dossier de la chaise

« Oui est-ce? »

Jai sorti de la poche de ma blouse grise la petite enveloppe blanche. Rosa me l'a arrachée des mains, l'a ouverte fébrilement, se détournant vers la fenêtre pour lire le carton où courait l'écriture violette.

Sur le gâteau délaissé, la cire des bougies, échappant aux

Yvonne en levant les yeux au ciel. A cette heure, toute la ville doit le savoir. - Savoir quoi? » a demandé

calmement Rosa. Elle a pris un vase sur le buffet

et a commencé à y disposer les roses, laissant de côté les brins crispés d'asparagus.

« Tu ne vas quand même pas mettre ces roses infames sous notre nez, dans le salon. >

Rosa a fusillé sa mère du regard. « Qu'est-ce que vous pouvez être mesquins; Cordel a bien raison de le dire : vous êtes des pingres!

Quoi? a crié Tonton, en paraissant brusquement se réveil- Alors tu présères que je

fiche mon poing sur la gueule de

par Jean-Louis Terrade

Son visage était rudement congestionné. Il soufflait comme un bœuf, sa cravate coincée sous une de ses bretelles.

« Marcel, tu vas avoir une attaque... Qui tiendra le maga-

Brusquement Rosa a éclaté en sangiots. Avec une fébrilité de naufragée, elle a arraché la gerbe de roses du vase, s'est précipitée vers la porte en serrant les fleurs

contre son visage. Les brins d'asparagus étaient éparpillés sur le gâteau qui, surnageant sur la table dévastée comme un carré de jardin, ressemblait à

une grosse épave efflorescente. Le soir, Rosa n'est pas allée à la surprise-partie où elle était invitée. Cordel est venu la chercher, sans oser sonner. Il est resté plus d'une heure à l'attendre dans sa voiture en stationnement devant le magasin. Je le surveillais depuis la senêtre de ma chambre. Parfois, lorsqu'il allumait une cigarette, je devinais la brosse piteuse de sa moustache dans la lueur hâtive de l'allumette.

Yvonne et Tonton se sont couchés de bonne heure. Yvonne a posé un baiser mouillé sur mon front:

« Tu pourrais peut-être aller dire bonne nuit à ta cousine... Essayez au moins tous les deux de vous raccommoder... -

Mais Rosa avait fermé depuis longtemps, au pauvre vermisseau que j'étais, la porte de sa cham-

PRÈS le départ de Cordel, je suis descendu dans la rue. Comme tous les soirs. Tonton avait sorti la grande poubelle en tôle émaillée bleue qu'il tenait de son père. On se passait les poubelles de père en fils dans la famille.

J'ai ôté le couvercle : elles étaient là, les roses, abîmées dans l'écume des épluchures et la vague cendrée des papiers gras. Les tiges n'étaient pas brisées : elles gisaient, intactes, leur bouquet habilement éployé. On aurait dit une mise en scène. J'ai allumé ma lampe de poche : elles se sont mises à flotter dans le cercle tremblant de lumière, de manière aussi artificielle que, dans ma tête, l'image du cœur chaviré de Rosa.

Vers minuit, l'abbé Bourgue m'a trouvé assis devant le magasin de Tonton.

 Qu'est-ce que tu fais là mon petit Jean, avec ce pot de peinture, dans cette humidité, ce froid? ...

l'ai dit que je venais de finir de peindre des réclames sur la vitre du magasin. Demain c'était le premier anniversaire de l'ouverture: Tonton voulait annoncer des promotions

La poubelle était restée

ouverte : j'ai lancé le pot de peinture à l'intérieur en imaginant l'éclaboussure blanche sur le rouge glacé des roses. L'abbé a hoché la tête puis,

s'approchant en titubant légèrement, îl a glissé dans ma main un objet oblong et froid. . Tiens, tu peux jeter cela

aussi, tant que tu y es. Bon anniversaire! -

Fai cru sentir la crosse d'un revolver, et instinctivement mes doigts se sont rétractés comme s'ils venaient de toucher la peau d'un serpent.

L'objet est tombé, heurtant durement les parois de la pou-

L'abbé s'était évanoui dans l'ombre.

Mais non, ce n'était pas un revolver!

Dans le cercle lumineux de ma

lampe braquée sur la poubelle, parmi les roses que le blanc laiteux de la peinture paraissait brusquement avoir décomposées, surnageait le goulot doré d'une flasque de cognac vide.





de champagne si haut que son coude a heurté le lustre aux bimbeloteries roses dont la coupe dessinait un cercle de lumière presque chaleureuse sur la nappe blanche. Rosa a renversé le visage en arrière, et son rire a jailli de manière si violente que sa mère l'a

reprise dans ses bras: - Rosa, ma petite Rosa, calmetoi - et à mon adresse, - vite, vite. les cadeaux. »

J'avais rêvé de lui offrir un boa en duvet rose pour ceindre son cou, ou mieux, ses reins, mais il aurait fallu que nous fussions tous les deux seuls, étendus nus sur une peau de jaguar devant l'immense cheminée en cinéma-

scope des palais vénitiens. Une brassée de cadeaux. Rosa passait sa langue sur ses lèvres en tirant le bout doré des ficelles. Tonton a réglé son Instamatic.

« Artendez, ai-je crié, il y a encore un cadeau qui est resté dans le magasin. 🔹

Je suis remonté avec la gerbe de roses rouges que j'ai tendue à Rosa.

Elle a fendu l'emballage de papier cellophane avec un geste si

menues bobèches roses et blanches, avait coulé. Traces légèrement baveuses et brillantes qui, sur la croûte brune du gâteau, évoquaient le passage d'une Qui est-ce? a insisté Yvonne.

- C'est Cordel, ai-je fait tranquillement, j'ai reconnu son écriture sur l'enveloppe.

Ah! Tu connais l'écriture de Cordel », a dit Rosa en me regardant bizarrement. Elle tenait la gerbe de roses ser-

rée contre sa poitrine. Dix-neuf fléchettes rouges criblant le cœur ardent de ma cousine. « Quelle indécence, a murmuré

Yvonne d'une vois scandalisée, abimer une belle fète de famille... Autourd'hui on confie nos enfants à des gens qui ne respectent rien...

- Je t'en prie, maman... » Tonton s'est mis à ricaner:

« Dire que j'ai failli donner la pièce à Lecog, ça l'aurait doublement fait marrer!

- Parce que c'est Lecoq qui est venu apporter la gerbe, a gémi tu ne possèdes aucune preuve.

ler, ton rigolo nous traite de pingres! · Pingres ·, c'est bien ce qu'il a dit? - Ce n'est peut-être pas le

terme exact qu'il a employé », a balbutié Rosa, en devinant le cheminement soudain d'une terrible petite idée dans le cerveau de son Je fixais en face de moi sur la banale tapisserie frangipane du mur une longue et sine érassure

d'où suintait le plâtre. Une balafre dérisoire qui ne sautait pas, de prime abord, aux yeux, mais qui, une fois remarquée, imposait l'idée douloureuse qu'il ne serait pas facile de la masquer. A cause probablement de cette écume de plâtre d'un blanc sale tirant sur le jaune, insidieuse comme un filet de pus entre les lèvres d'une blessure mai close.

· Je m'en vais aller dire un mot au proviseur du lycée, a menacé Tonton, en avançant son gros visage écarlate au-dessus du gâteau d'anniversaire.

- Tu n'oseras pas, a soutenu cranement Rosa; tu sais bien que

L'Arabie, à ce jou diamique. peat tenir longtermes. Plus longtemps que l'Angleterre Lo mi some transfer à 17 collars le hant Dens fois moins qu'au acou des Amore 80. En artendant l'issue de in eile oc combat sauvage, in actional fieres de tous los palos sociation Cracie . Maitre de conferences parte

tents de l'Organisation (amani décide finalement de faire un pras de fer avec elle. Il fan tempeter il production de 2 miliana de paris per jour pendant lete 1485 3 1 10 millions à la fin de l'annee. 全 72 piero-

Che Tunterale Paris !!!

# CREVEL, LE SUICIDE A LA BOUTONNIÈRE

Les surréalistes et leurs compagnons de route charment notre fin de siècle désabusée. Les éditeurs nous offrent, en réédition, un premier roman de René Crevel, le météore, des écrits journalistiques de Desnos parus au début de la guerre, et une curiosité littéraire de Delteil, ce dandy en colère.

pouvez, d'arrêter un homme qui voyage avec son suicide à la boutonnière. » Cette pensée de Jacques Rigaut (Ecrits, Gallimard) s'impose d'elle-même quand on examine de près l'existence de René Crevel, qui, dans la nuit du 18 au 19 juin 1935, fixa à son poignet gauche un morceau de carton sur lequel étaient simplement inscrits en lettres majuscules ses nom et prénom, et ouvrit le gaz.

Daniel - le narrateur de Détours, son premier roman, écrit dix ans auparavant, - expliquait qu'il userait de ce procédé s'il devait, un jour, se supprimer: « Mon père, je choisirais un moyen discret pour ne pas faire tort à ceux qui portent mon nom. Une tisane sur le fourneau à gaz; la fenêtre bien close, j'ouvre le robinet d'arrivée; j'oublie de mettre l'allumette. Réputation sauve et le temps de dire mon confiteor. »

Ainsi, donc, s'achevaient trente-cinq années d'une chasse à l'homme dans laquelle gibier et chasseur portaient le même masque. René Crevel rêva, vécut et écrivit son suicide avant de l'accomplir. Mais nul ne saura jamais ce qui le détermina vraiment à tirer sa révérence un soir

Dandy, mondain, homosexuel, surréaliste, communiste, mais solitaire, René Crevel se sentait prisonnier de ce que les uns et les autres voulaient qu'il fût. Les analyses médicales qu'il venait de recevoir le condamnaient à un nouveau séiour en sanatorium. Plus, la préparation du Congrès international des écrivains pour la défense de la culture, qui, à l'initiative de l'Association des écrivains et artistes révolutionnaires 1935, avait remis le poète face à peur, par vérole. Ce n'est pas ses amitiés contradictoires. René

**VSSAYEZ, si vous le surréalisme et le communisme, et** il en souffrit. En effet, bien qu'il est été exclu, en 1933, du PCF pour avoir approuvé le tract -- la Mobilisation contre la Guerre n'est pas la Paix > (in Tracts surréalistes, de José Pierre, Losfeld éd.) - qui dénonçait le pacifisme humanitariste de Barbusse et de Romain Rolland, René Crevel retrouva les faveurs du « Parti », en collaborant. l'année suivante à Commune, organe de l'AEAR. La même année, il est vrai, il signait avec les surréalistes « La Planète sans Visa », qui protestait contre l'expulsion de Léon Trotski du territoire français.

Intermédiaire volontaire, René Crevel s'était battu pour que ses amis surréalistes puissent s'exprimer lors du prochain congrès. Mais, las! le vendredi 14 juin, André Breton, apercevant, boulevard Montparnasse, Ehrenbourg, qui s'était permis d'insulter les surréalistes dans un journal soviétique, mit ses actes en accord avec ses écrits. Après avoir courtoisement décliné son identité, le poète souffleta l'écrivain soviétique, imité aussitôt en cela par Benjamin Péret, qui avait le geste aussi ? vif que le poème. L'occasion était trop belle pour les staliniens, et ? André Breton et ses amis furent exclus du Congrès malgré Rêné Crevel, qui essaya, une fois encore, de concilier ce qui, par nature, était inconciliable.

Quatre jours plus tard, cet homme encore jeune, qui, selon Philippe Soupault, était • né révolté comme d'autres naissent avec les yeux bleus », explicita, peut-être, sa réponse à l'enquête sur le suicide (in la Révolution à René Lalou, l'écrivain précisait le sait, le conduisit, en 1914, (contrôlée par le PC), devait se surréaliste, nº 2, 1925) : « On se tenir à Paris du 21 au 26 juin suicide, dit-on, par amour, par vrai. Tout le monde aime ou croit Crevel ne sut pas choisir entre le almer, tout le monde a peur, tout



de sélection. »

René Crevel, dont les premiers donné rendez-vous. » textes furent publiés, en 1921, par la revue Aventure, n'avait pas encore adhéré totalement au surréalisme naissant lorsou'il écrivit. en 1924, Détours, que l'on réédite enfin aujourd'hui. Dans une lettre ses intentions : « J'ai déposé mon bilan. Oui. Détours n'est pas une autobiographie, et pourtant tous ceux qui me hantèrent comme des idées, tous les êtres dont je trou-

le monde est plus ou moins syphi- vai dans mes premières années la litique. Le suicide est un moyen vie adhérente à la mienne s'y l'habitude lâche de l'espoir », sont, sans que j'aie rien pu contre,

> Ce roman, qui a la saveur de l'inachevé, est un peu le « brouillard » des œuvres que René Crevel rédigera quelques années plus tard. Mais l'écrivain y règle déjà ses comptes avec une mère qui, on devant le cadavre de son père qui venait de se pendre. Mes Crevel espérait sans doute que la leçon serait édifiante pour son fils alors âgé de quatorze ans. Elle le fut.

« Enfant sans gaieté, je pris confie volontiers Daniel, le héros de Détours, qui voit dans sa mère un animal malfaisant dont il guette la chute. Cette femme, qui incarne, « dans le genre maigre, la bourgeoisie dite de tête », a, selon l'adolescent, « la voix trop brève, la main trop sèche pour

rafraîchit une sénilité précoce avec de jeunes garçons. René Crevel s'amuse à décrire la lente décomposition de cette

qu'on put croire à sa tendresse ».

Quant au père, un général il

#### par Pierre Drachline

famille bourgeoise dans laquelle les conventions et les apparences tiennent lieu de morale. L'écriture, comme exercice de cruauté, trouve là ses lettres de noblesse, et l'auteur nous avertit que la mise à mort de ses personnages ne saurait tarder.

Le général ayant perdu l'hon-neur des siens dans une banale affaire de mœurs, la mère se suicide. Quelle délectation, alors, chez le narrateur! L'hécatombe continue puisque la sœur aînée et le père se donnent également la mort. Enfin seul! peut chanter Daniel, qui essaie alors de dissiper l'ennui qui le gouverne. Mais tout n'est que comédie! Et rien n'arrive à satisfaire l'appétit d'absolu de ce jeune homme qui se brise les dents sur ses contemporains. Les femmes l'attirent, mais il présère les amours platoniques. « La courbe d'un geste, le mystère d'un parfum, un mot qui chantait au milieu d'une phrase, seuls me donnaient le goût de leur présence », dit-il.

Comment fuir la neurasthénie? Daniel finit par se perdre en lui-même et la lassitude s'empare alors de ceux qui lui servent de proches. René Crevel suggère férocement que les solitaires sont des lieux visités par des gens

« Les villes me semblèrent des gares où tout le monde descen-dait pour s'installer à nouveau dans d'autres trains qui allaient, eux, on ne savait trop où » En une phrase - mais quelle phrase - l'auteur balaie les prétentions et les chimères des amateurs de voyage qui oublient un peu trop facilement que le cerveau d'un homme est à jamais grabataire.

René Crevel n'ignorait pas que cynique et désinvolte. Aussi écrivit-il à Paul Eluard : « Mon cynisme est une mauvaise couverture. Mais comment me garantir du froid? »

 Détours, de René Crevel, pré-face de Michel Carasson, Pauvert, 181 p., 89 F. Avec un remarquable dossier documentaire établi par Michel Carasson et Jean-Clar Les éditions Pauvert réimprim

également Mon corps et moi, les Mort difficile et les Pieds dans le

• La revue Europe a consacré son munéro de novembre décembre 1985 à René Crevel. Parmi de nombreuses études, on y trouve divers textes du poète lui-même, notainment buit lettres à Klaus Mass. Au nême sommaire, une rencomire à Buenos-Aires avec Jorge Luis, Borges, par Laurent Bouvier-Ajam (220 p., 60 F).

## **DESNOS, MINE DE RIEN**

**«A** est bon que le critique littéraire présente son point de vue. 🕽 C'est en 1941. Robert Desnos

est journaliste et critique litté-raire à Aujourd'hui, un quotidien que Francis Jeanson a dirigé en 1940, juste avant d'âtre arrêté. Il y écrit jusqu'en 1943. Les ru-briques s'appellent « Aujourd'hui vous conseille de lire.», « Interli-gnes », « Histoire de lire.». Il per pet question d'un tes de choses est question d'un tas de choses, de livres, de faits divers, de morale, d'un bonhomme qui fait la manche d'une drôle de façon, en apportant à ses victimes désignées des poèmes à leur gloire. Flattés, ils sont généreux. Avoir la force et la légèreté de raconter ce genre d'histoires : en 1944, Desnos est arrêté, torturé, dé-porté à Terezin, où il meurt en 1945. Le funambule est tombé de son fil. Le savoir donne, bien sûr, une tension particuiière à ces articles pleins de petites lueurs, de doubles sens.

Mais, lire Mines de rien, ce n'est pas un pèlerinage. C'est un bain de jouvence. Desnos, celui des Chentefleurs et Chantefables, s'enthousiasme pour le Château des Carpetes de Jules Verne : ∢ On a toujours besoin de livres pour enfants. On les lit quelquefois à l'approche de la cinquantaine. Par exemple les romans policiers. » Desnos fait aussi l'éloge du roman populaire,

VANT toute chose, il dans la tradition romantique chère aux surréalistes - qu'on se souvienne de la préface superbe qu'écrivit André Breton pour le Femme cent têtes.

De la générosité, mille idées à la seconda, des images pleines de diables, de précipices, de ciels d'orage. De l'aventure. Tout ce que ne sauraient aimer ni com-prendre les médiocres qui « feraient mieux de faire de la dentelle au fuseau ou des réussites », en ces années de dé-lation, où les concierges tendent leurs petits poings dans les escaliers : « J'irai le dire à la Kommandantur. > Mine de rien, Robert Desnos.

avec une soi-disant circonspe tion, lance ses pieds de nez. A propos du Grand Mesulnes, par. exemple : « Provoquer la prinlutte réconfortante ». A mi-voix, soi-disant, il exaspère Céline, qui ki envoie l'huissier. Et puis il parle, et c'est le bonheur, de Moby Dick, Et il trouve le temps, ou le souffie, de faire l'andouille conseil, je pourrais me reposer pendant un mois. >

Alors, fisez Desnos !...

GÉNEYIEVE BRISAC. • Mines de rien, de Robert Desnos. Editions Le Temps qu'il fait. Collection « Pleine Marge ». Distribution Distique.

# DELTEIL, EN BOURLINGUE

ses œuvres complètes (1). Joseph Delteil ne retint que six de ses livres : « Tout Delteil en un seul volume et tout le reste au feu ! en fait, je condamne ainsi et détruis sans vergogne à peu près les trois quarts de mon œuvre » ...dont cette Jonque de porcelaine, publiée en 1927 par Bernard Grasset, et reprise aujourd'hui par les éditions Collot (Carcassonne) et Le Temps qu'il fait (Cognac). C'est une histoire de marins que raconte Delteil, peuplée, comme il se doit, de chimères, de rosaires et de sirènes en écume de mer qui affolent compas, sextants et boussoles...

Une caravelle appareille donc, à l'aube du 15 mai 1442, pour les ports marchands de l'Asie orientale. Dieu voulant, « la cale de la Sainte-Estelle serait remplie de cannelle, de bombasine et de courtisanes. Et un soir d'été, on rentrerait au port de Dieppe, à marée haute, en ietant sur les quais, pêle-mêle, des kilomètres de satin ras, des barres de morfil et des ballots de femmes iaunes ». Mais, dans les eaux vertes des mers de Chine, flottent trois bouteilles blanches, trois « lettres à l'eau » sur papier de riz, trois

UAND il kui fallut songer à signaux de détresse qui parient au capitaine d'« une femme qui souffre », enlevée par un mandarin patibulaire et condamnée, nue, à l'exil jaloux à bord d'une jonque de porcelaine : « Mon cœur est vide... »

#### Vaisseau et vaisselle

Aussitöt, changement de cep, et. malgré les avanies prémonitoires d'une mutinerie et d'un échouage, la Sainta-Estelle cingle vers le soleil -couchant, 52° nord. Et c'est un curieux vaisseau blanc, lisse, froid et sonore que les Dieppois éperonnent; et c'est une impassible idole qu'ils délivrent de ses chaînes d'or : et c'est un bien rusé philosophe qu'ils écoutent disserter précieusement sur la folie de l'amour. Subjugués, ils ne voient pas le mandarin bourrer une dernière pipe de poison et orienter la jonque vers les rochers : « Et ce fut la fin. Un vaste choc de vaisselle... »

A l'origine de cette « légende dieppoise », une simple étymologie prise au mot : c'est que vaisseau et vaisselle viennent du même bas latin vascellum, le récipient, le petit mèche, joue donc sur le registre imaginaire d'un vaisseeu qui serait en porcelaine de Chine, comme certaine vaisselle... Son écriture, très riche en termes d'accastillage, d'armement, de gréement, et sa verve habile, que n'effraie aucun exotisme, habillent ce prétexte léger comme un jeu de mots, d'une « étoffe lucide » et de « cris

Ecrit dans la foulée de textes qu'Aragon, Breton, Desnos avaient bruyamment reconnus, la Jonque de porcelaine reste en marge d'une œuvre brillante mais composite : après Sur le fleuve Amour que publia Mac Orlan en 1922, Choléra proche du dadaisma de 1923, Jeanne d'Arc, qui obtint le prix Femina en 1925, et les Poilus en 1926, ce livre, qui s'offre apparentment comme une récréation, une diversion, témoigne d'un désir

Deiteil s'éloigne en effet du surréalisme dont l'autorité cacique de Breton va bientőt l'exclure officiellement (2), et se sent de plus en plus oppressé, dans son corps et sa raison, par la capitale et ses arcanes ; vase ; Delteil, sans vendre la ji amorce, des 1927, un retour à

d'émancipation, de libération intel-

ses propres valeurs d'élection : le travail de la terre, la faculté retrouvée des sens, la littérature comme

La Jonque de porcelaine serait aiors l'un de ces chemins de traverse vers la lumineuse tuilerie de' Massane, en Languedoc, où l'écrivain se retira avec sa femme en 1931. L'un de ces exercices d'imagination pure et irrécupérable; une transition joueuse, enfin, entre les cotenes parisiennes et l'état totalement indépendant qu'il nomme, à l'heure du souvenir et du bilan mělés, la Daltheillerie (3).

#### CLAIRE PAULHAN.

• La Jonque de parcelaine, de Joseph Deltell, illustrations d'Alain Signales. Editions Collot/Le Temps qu'il fait. Distribution Distique. 128 p., 68 F.

(1) Joseph Delteil : Œuvres com-plètes. 1961. Grasset. (Sur le fleuve Amour, Choléra, Jeanne d'Arc; Saint-Don Juan, Jésus II, François d'Assise.) (2) André Breton : Second Manifeste du surréalisme. 1930.

(3) Joseph Deheil: La Deltheillerie. Ed. Grasset. 1968.

BOTT STORY 西国人 生のいけで 様様

CHEROLES AND ALL SO PROMISE

growth and the same

DESCRIPTION OF STREET

金属工法 ペンコッチ 海豚

Been from a contraction

POCCHELL IN SERVE

Eliza internet proper



dr. Martin

in the same

Reim. A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA 1 m Services Control of the Control of t State Contains Section 19 Comments of the Com

Marie State State of the Marie Co Sea of the 

September 1997 

Le général ayant perdu l'honneur des siens dans une banale affaire de mœurs, la mère se suicide. Quelle délectation alors, chez le narrateur! L'hecasambe continue puisque la sœur mines et le père se donnent également la mort. Enfin seul! peut chanter Deniel, qui essaie alors de das per Pennai qui le gouverne. Mais tout n'est que comédie ! E: rien a'atrive à satisfaire l'appein d'absolu de ce jeune homme qui se brise les dents sur ses contemporsins. Les femmes l'attirent mais il préfère les amours platent ones. « La courbe d'un geste, le mystère d'un parfum, un mo: qui chantell au milieu d'une parase. seuls me donnaient le gous de leur présence », dit-il.

Comment fuir la neurasthe. mie? Daniel finit par se perdre en lui-même et la lassitude s'empare alors de ceux qui lui serveni de proches. René Crevel suggère Mesogement que les solitaires sont des lieux visités par des gens

\* Les villes me semblèren, des eures où tout le monde lescer**dais pour s'installer** à maissau dans d'autres trains qui a laient, eux. On ne savait trop ou . En une phrase - mais quelle carase - Fauteur balaie les prétentions et les chimères des amateurs de poyage qui oublient un per trop **legismo est à jamais** grabataire.

Rend Comel n'ignorait per que Den jegeicht sen premier teman cynique et désinvoite Assis Acrest 4 Paul Eluard Most **isme est une ma**uraise di l'ele. Mais comment me garantir

ours, de René Cresel, pré-181 a., 29 F. Avec un remarquable Michel Curanon et Jean-Caude

pets père

φú

State State

**M.**..

XICS.

323.

Les éditions Pamert réimpriment Mos corps et mei. h Met Mich et les Piets can a

. La reme Europe a comacre 1985 à Resé Crevel. Parmi de nombreases études, on y trouve divers sector de poète ini-meme, miamsens helt fettres à Kiaus Marn. Au Barnes-Aires avec Jorge Luis Borgos, per Laurent Borner-Ajam (226 p., 48 F.)

and propres valeurs d'élection le traval de la terre, la foculte retrovie des sens, la interature comme

La Jonque de parcelo ne seral. alors fun de ces chemis werse wers in luminouse Singane, an Languages of the with an retra avec sa terms of 1931. L'un de ces exercises : 573 gingaion pure et andcapetation de PROMISON JOUGUSO, BEEN STATE IS goturies parasernes et less totale ment indipendent qui Phouse du souvenir et milds, is Couther ere

CLAIRE PAULHAN.

La Joseph de porcetaire, de Joseph Deltail, illustrations d'alan Segoles, Editions Collot Le l'emp fair Distribution Design 128 p. 48 F.

(1) Joseph Delter Guera pilets 1901. Grasser Santa Amount, Chalers Joseph Don June, Jests II Francis

finte du turela sme. 1432

(2) Andre Breum (3) Joseph Delted: La Destacione Ed Granet, 1905.

# QUAND ÉROS JOUE A DAME

par Monique Nemer

Réunis par Claudine Brécourt-Villars, chez Ramsay, cent cinquante extraits d'œuvres pour la plupart ignorées, couvrant près de deux siècles, affirment que les femmes. elles aussi, « écrivent l'amour ».

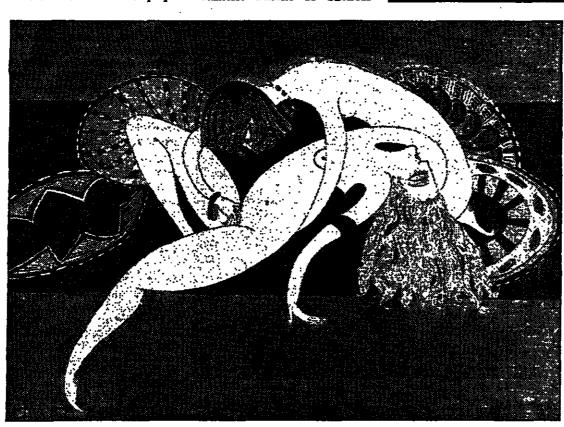
ROS? Un angelot joufflu, carquois en bandoulière, c'est connu Maio c'est connu. Mais quel est le sexe de l'ange ? La tradition littéraire ne s'est pas embarrassée des arguties du concile de Trente : Eros est mâle. De Sade à Bataille, de Crébillon à Klossowski, seuls les hommes ont licence d'évoquer on de décrire - ce que le XVIIIe siècle nommait si allusivement le « moment »... De l'autre côté - c'est-à-dire du côté de l'autre - le silence, croyait-on, au moins jusqu'à des époques très récemment « libérées ».

 Anthologie des textes érotiques féminins » : sur quatre mots, au moins trois pièges pour une telle entreprise. Parce que toute anthologie risque d'être taxée d'arbitraire. Parce que le terme d'« érotisme » a connu, depuis son apparition en 1861, un nombre de définitions directement propor-

Féminins donc, ces textes, mais Erotiques selon quelle définition? L'habileté de Claudine Brécourt-Viliars et ce qui assure la cohérence de son propos est d'avoir donné au mot une acception délibérément historique en choisissant les textes qui furent ainsi qualifiés par leur époque, selon « les discours de la censure, les condamnations en justice ou les jugements des ligues de mora-

L'anthologie réfléchit alors comme un miroir les regards portés sur ces ouvrages et prouve, dans sa démarche, son sens. N'estce pas précisément parce qu'ils étaient écrits par des femmes que bon nombre de ces livres ont fait l'objet de critiques aussi indignées? La Revue des romans, rendant compte en 1839 d'Amélie de Saint-Far, un livre pourtant plus effusif que grivois dû à la comtesse Félicité de Choiseul-





Alice-France Dronart-Rousseau dite Cahout. 1925.

« Le charme on'elle savourait la pénétra et la maîtrisa (...) Elle était près de Philippe et il ne se retirait

Renée Vivien aussi, la «Sapho française », l'archétype 1900 de la femme damnée. Mais côté sucre, que de pieuses sublimations, de moralisme douceaure, de repentir anticipant la faute, comme ceux de l'Idylle saphique (1901), de Liane de Pougy, dont ni le titre ni l'auteur ne laissaient présager d'aussi vertueux refus des amours « contre nature ». Et que dire de ces « depassements » tout contemporains du désir dans l'ascèse et les joies enfin épurées de la maternité ?

Ce que prouve surtout cette anthologie, c'est la connivence profonde de l'érotisme et de la littérature. C'est sans doute pourquoi les textes les plus anciens sont les plus délectables, dans leur prétendue discrétion : • Le charme qu'elle savourait la pénétra et la maîtrisa (...). Elle était près de Philippe et il ne se retirait pas », écrivait Sophie Pannier, en 1828,

dans le Prêtre... Qu'en termes galants ces choses-là étaient donc dites. Ou bien, de Madame de Choiseul-Meuse, en 1809 : « Mon inexpérience doubla ma valeur à ses yeux, mais après m'avoir ôté pour jamais ce mérite-là, il me quitta, » Le livre s'appelle Entre chien et loup. S'il était encore besoin d'une définition pour l'érotisme, d'où qu'il vienne, pourquoi

• Ecrire d'amour, de Claudine Brécourt-Villars. Anthologie des textes érotiques féminins (1799-1984), Ramsay, 416 p., 165 F.

(1) Grasset, 1985 (le Monde du 13 décembre 1985). Jeanne de Berg est le pseudonyme de l'épouse d'un écrivain français célèbre. En 1956 (deux ans après Histoire d'O), une œuvre de Jean de Berg, l'Image (dédiée à Pauline Réage) avait paru aux Editions de Mi-nuit. Le bruit avait alors couru que ce pseudonyme était l'anagramme de « Je bande, R.G. » et dissimulait Alain

#### « L'OSTIAQUE ». par Danièle Sarrera (1932-1949)

UBLIÉ pour la première fois par les Cahiers du Nouveau Commerce (1), l'Ostiaque constitue, avec le Chevalier du Trépan et l'Anthrope, l'œuvre écrite vers 1947-1949 par une adolescente, née en 1932, et qui se serait suicidée à dix-sept ans.

On ne sait, semble-t-il, rien de plus de ce jeune auteur dont l'érotisme violent et mystique surprend encore aujourd'hui.

107 fois l'homme s'est levé, 107 fois il a brisé la glace, 107 fois il a relevé la femme au rang de l'insecte dévorant. La mariée replie ses jupons pour n'avoir pas su aller jusqu'au point où le sexe devient si terrible en sa forme et en son esprit de labeur (quelle conscience !) que nul ne peut alors le possé-der. Il serait trop épuisant, et j'y songe, de considérer les impostures acceptées d'une femme telle que moi lorsqu'elle se donne. Il faudrait la glace du plus grand Nord et sa fixe crédulité d'hivernante ; il faudrait

la borne des bornes, la limite

où se croisent les épées gelées de

toute passion humaine; il fau-

drait la puissance 107 fois successives et simultanées du bouc le plus lubrique (ò sainte Grande Catherine !); il faudrait un boulier de vingt mille boules pour compter les coups d'un tel sort.

J'ai crié si haut alors que s'acharnait l'enfant malheureux sur mon corps, l'ai crié si haut et si fort alors que les fourmis flambaient entre mes jambes, j'ai crié si haut et si fort et si tendrement alors que l'homme m'empoignait comme s'il empoignait son désir luimême, j'ai crié si tendrement que cet enfant et ces fourmis et cet homme ne pouvaient déià plus que disparaître, s'anéantir en des lieux inconnus à ma violence. Car mon cri n'est point de ceux qui sentent la dent et la salive, le palais et la langue.

Mon cri est dru comme un poison 107 fois jeté il avait l'allure d'un être aimé, gorge et poignets coupés.

 Nº 19, 1974. Ces textes ont été établis, à partir du manuscrit, par Gérard Macé et Frédéric R. Tristan. Toutefois, l'Ostlaque avait déjà para en extrait dans : Poètes singuliers du surréalisme et autres fleux, de A.V. Aciberts et J.-J. Auyquier, coll. 10/18, 1971.

tionnel au flou de son emploi. Parce que le qualificatif même de « féminin » ne fut pas, dans cette minutieuse traque, d'éditions apocryphes en manuscrits dérobés, si facile à attribuer.

Rien n'est plus mystificateur que les noms d'auteurs - le plus souvent des pseudonymes - sur les convertures de ces Jolis Péchés des nymphes du Palais-Royal ou autres Fleurs de chair. Si Miss F. Clary, auteur de Petites Alliées, badinant avec un goût douteux dans les tranchées. est sans doute un homme, Georges de Peyrebrune et Jean Bertheroy sont indiscutablement des femmes, comme Gérard d'Hourville - alias Marie de Hé-

Détournements, masques et travestis qui n'étaient pas tous dénués d'intentions secondes : imputer à Théroigne de Méricourt, la célèbre et fort vertueuse révolutionnaire, un Catéchisme libertin e à l'usage des filles de joie » dont elle ignorait tout, permettait l'utile assimilation de la subversion politique et de la transgression morale. On mesure ce qu'il fallut de vigilante érudition pour venir à bout de ces jeux retors du · qui est qui »...

Mense, le dit clairement : « Lorsque de tels tableaux ont été écrits par une semme, la pitié et le dégoût arrêtent la censure. > Tableaux d'un érotisme torride, en vérité : « Ernest, hors de luimême, cède ensin à la vivacité de ses désirs. Le temple s'ouvre, Ernest se précipite sur sa victime qui vole au devant de ses coups; leurs àmes se confondent, ils nagent dans une mer de délices. . A vous couper le souffle!

## Lente conquête

On reste souvent médasé devant les attendus des jugements du temps, que Claudine Brécourt-Villars rappelle opportunément dans les notices présentant chaque extrait. Ainsi fustige-t-on, dans les Litanies de la chair, de Berthe de Nyse, en 1922, «une précision toute àocumentaire. Qu'on en juge : « Tes baisers ont fait chanter toutes les cordes/De mon corps tendu comme une harpe... » En revanche, il faut un rare sens agreste pour lire eun hymne éthéré à la terre maternelle » dans ces vers de Marie Dauguet : « Tes reins blessent mes mains nouées/Je t'ai baisé comme un rouge-gorge dans ma

L'introduction du recueil le la télévision, à «Apostrophes», où souligne : elle fut bien lente, cette conquête du droit à l'expression féminine du désir et du plaisir. Encore n'est-elle pas exempte d'ambiguités et de contradictions : déferiement de l'« écriture féminine », du « rythme-flux », plus incantatoire dans ses proclamations que convaincant dans ses réalisations, tension irrésolue d'un érotisme libérateur - puisqu'il se dit tel - mais dont la thématique dominante est l'aliénation sur fond de mort.

Cette préface est aussi l'occasion de salubres remises en mémoire. Se souvient-on qu'en 1939 un décret-loi sur « la protection de la famille et de la natalité » fait figurer le délit d'-outrage aux bonnes mœurs » sous la rubrique éloquente de « protection de la race >? Qu'en 1954 - avanthier - l'Eglise s'opposa aux funérailles religieuses de Colette pour cause de « débauche »? Que c'est en 1975 seulement que fut levée l'interdiction d'Histoire d'O, et encore, humour superlatif sans nul doute involontaire, pour « vice de forme »? Et n'est-ce pas surtout pour rappeler cette condition fragile, toujours menacée, de l'érotisme féminin que Jeanne de Berg voulut paraître récemment à

Vénus, de Rachilde, publié en 1884, roman d'un « homme obiet » voluptueusement soumis aux désirs d'une semme dominatrice, qui valut à son auteur deux ans de prison et 2000 F d'amende au terme d'un procès où avaient été retenus dix-neuf chefs d'accusation. Ou encore le Manifeste futuriste de la luxure, où Valentine de Saint-Point, en 1913, affirmait

elle présentait son livre Cérémo-

nies de femmes (1) dans un mys-

tère de nom et de voilette ironi-

Les textes retenus par Claudine

Brécourt-Villars ne sont pas moins

révélateurs de ces alternances

d'aveux et de réticences, d'au-

daces et de dénégations. Côté pro-

vocation, sinon voulue, du moins

acceptée, l'étonnant Monsieur

quement estentatoire?

que « ce n'est pas la luxure qui désagrège et dissout et annihile, ce sont les hypnotisantes complications de la sentimentalité, les ialousies artificielles, le pathétique des séparations et des sidélités éternelles, les nostalgies littéraires: tout le cabotinage de

Côté soufre, celles qu'on appelait les « nietzschéennes », Marie de Hérédia ou Anna de Noailles,

## RENCONTRE

# UN PHILOSOPHE DÉCHIRE LE RIDEAU ROUGE

par Olivier Schmitt

continuité

W Costa-Rica

STATE OF THE PROPERTY AND

EMPLOY NO.

Service of PIC

first trace and a second

THE REAL PROPERTY.

THE PORTS AND A SHOP

SECTION SECTION

Benedick and an extension of the

pains traditions of the contract

Marie Marie A reserve

BESTE DAY TO DESCRIPT

THE TRACE OF STATE OF

BETHER COTTO IN CHIEF

mile detro 4 m

क्रमा विकास के गाउँ वि<del>कास</del>

Manager and and and and

heart granere die eine bem

INCOME OF STREET

main familiars routs and

ENGLISH STATE OF SHEET BE

Sales Latinate and James

SECURE OF PRINCIPLE

EMER Les en large surre

CONTREE AND LABORATION AND

Beir wer i a was

1000年第12日 天 日時

Games Concept son was

MINE CONT. IN THE

the succession to the

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

Rentell Complete See

to recipality form at most

Parinte de desir

The De Italian Sounds

Balanci etable de pron la

BRANCE CHANGE AND GO

Miles de l'accepte l'a

#& trente-sone uns 4

Refaci Calette 2. de

Reis seciale-care

the part of the Contract

to principe 2 The large

The second second second

Marian Marian Comment

Big 1321105 132105

STATE OF STA

Aprile 2 Diccecon Contact

Files dastie ster co was

p statem by:

Sales and part to the topic

at faire out the

but loss par in the real

don il 2.2.

Miches affaires Circumstates

la licentire de VI 1712 : 111 Marie

Maria De La Cara de La

hit de Président

the important aide

State Surface Cartain Comment

la believes de ce peris E tan

being centrale a care posts.

PRIX et de Deutrame.

Abor Aris stait fait de ce

The land stait fail the control of t

Part Interestrict on the second

particular de la constante de

the antisterior of the factor

per de Honbes nigs be-

A les cases (printing of the less of the l

be be carried from the little of the land the carried from the little of the land the little of the land the la

the stimule plus militaria

paper par le Cloube de la principa de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra d

DE PERSONAL PROPERTY.

BERTHAM LANG

THE.

A 25 T

The second second

April 23 phill

EE TE

Fre is fixed in

المناه والمعلوم

THE REAL PROPERTY.

Date:

Comment le plus jeune agrégé de philosophie français, André Engel, s'est-il converti à la mise en scène ? Par hasard, un peu, et par passion, une passion qui se nourrira de la rencontre et de l'amitié, surtout.

NDRÉ ENGEL, homme jeune d'aujourd'hui quarante ans, a croisé le chemin, dans les années troublées de l'après-68, de Jean-Pierre Vincent et Gérard Desarthe, devenus depuis le metteur en scène et le comédien que l'on sait. Il quitte alors l'enseignement pour les planches. Avec succès.

Il n'est pas un de ses spectacles qui n'ait été remarqué. Sa person-nalité, son originalité, outre une redoutable capacité à lire des textes difficiles et à les rendre accessibles, tiennent pour beau-coup dans sa volonté de sortir du théâtre à l'italienne pour trouver refuge dans des endroits surprenants et pourtant jamais saugrenus. Ainsi, l'an passé, son Misanthrope donné à Bobigny, dans la salle de la Maison de la culture transformée en haras et manège.

Il vient d'achever avec Claude Lelouch le tournage de Vingt ans déjà (surtitré Un homme et une femme) et prépare son prochain spectacie, coproduit par le Festiculture du Havre, adapté de la Venise sauvée de Hugo von Hofmannsthal.

« Vous avez donné vos speciacles les plus récents dans des endroits platôt curieux : Dell'Inferno dans une usine désaffectée; Luiu au Batacian, iadis célèbre café-concert; le Misanthrope dans une salle transformée en haras. Etes-vous fâché avec l'espace théâtral classique?

- Certainement. Le théâtre à l'italienne est un bâtiment, un lieu que l'on aménage de telle facon qu'il y a toujours d'un côté ceux qui écoutent, regardent, et, de 8 l'autre, ceux qui jouent. La convention veut qu'il y ait aboli- } tion du quatrième mur, mais ce e mur existe pourtant. La salle à 3 l'italienne est donc l'histoire d'une séparation, la séparation des acteurs et des spectateurs. La présence des uns est complètement niée pendant le déroulement de l'histoire des autres.

» La salle à l'italienne est faite pour brimer le corps du spectateur : il est coincé dans un fauteuil, immobilisé dans le noir, silencieux, attentif ou somnolent. Bref, il n'existe plus à partir du moment où le rideau se lève. Que l'on soit adepte de la catharsis ou de la distanciation, d'Aristote ou de Brecht, de toute façon le spectateur n'existe que par procura-tion, à travers les déboires des autres.

» Accepter la convention théàtrale, c'est accepter tout cela. On peut la refuser. Avec Nicky Rieti pour les décors, Bernard Pautrat puis Dominique Müller pour la dramaturgie, nous avons cherché des endroits qui permettaient de ne pas recomposer cette relationlà. Je reproche à certains professionnels de sortir du théâtre sans savoir pourquoi et de reproduire ailleurs un rapport frontal où perdure la séparation.

» Ce qui m'a intéressé et amusé, c'est d'essayer de construire des spectacles où le public n'était pas acteur mais devenait le sujet d'une métaphore. Prenons trois exemples: Kafka et Week-end à Yaick, donnés à Strasbourg, et Dell'Inferno à Paris. Dans Kafka, le public deve-

teur intelligent qui me laissât exigences hantées par le cinéma faire, je l'aurais probablement monté dans un théâtre à l'italienne. Mais j'ai eu raison de monter une pièce comme je l'ai montée dans la salle de Bobigny transformée en baras, niée par les chevaux, le soi, le rapport de la scène et de l'espace imparti au public. l'ai en raison car c'est mon univers, la façon dont je lis Molière.

- Accepteriez-rous tout de

sur le terrain du théâtre. Cela m'a permis de m'amuser, de prendre du plaisir et de le faire souvent

» Cela fait pourtant quinze ans que je le fais, et je commence un peu à m'épuiser. Qu'il soit temps pour moi d'aller voir dans le cinéma-cinéma si je n'ai pas des choses à y faire, sûrement. Mais je ne regrette rien et n'ai pas le sentiment de m'être trompé de métier. Le plaisir est venu au

choses que l'on ne peut pas faire au théâtre et que l'on a pourtant envie de voir. Certains lieux, certaines durées, et ce qui est la clé de voûte du cinéma, ce que le théâtre n'offre jamais : le gros

» Nous avons commence de mettre en parallèle les points communs et les différences de la pièce et du film. Puisque nous ne voulons pas faire du théâtre filmé, le découpage, le rythme, les lieux et contraire de rêves de durées, le texte seront différents. Quelque

» Il y a un certain nombre de mille choses, notamment ce qu'est un cadrage, un objectif, un mouvement...

» J'en retiens aussi une terrible envie de ne pas quitter cette ambianco là. Or il se trouve que j'ai de plus en plus de difficultés à savoir quel spectacle je monterai. Je viens de passer cinq mois de cauchemar avant de savoir que j'allais monter Venise sauvée; cinq mois à ne pas dormir, à chercher, à lire le répertoire et à ne pas choisir.

» Très franchement, le fait de faire l'acteur au cinéma m'a reposé d'une façon extraordinaire. Cela ne vent pas dire que le métier de comédien n'est pas angoissant, fatigant. Mais les douleurs ne sont pas ressenties de la même facon.

- Votre rencontre avec Claude Lelouch paraissait assez improbable. Elle a pourtant eu lieu. Comment Claude Leiouch. sentimental, peu ami des mots, et André Engel, intellectuel, réputé difficile, ont-ils pu entendre?

- Lelouch et moi avons au moins un point commun très fort : nous sommes sentimentaux tous les deux. La façon de l'exprimer n'est pas la même et, si je fais un jour du cinéma, les films que je serai ne ressembleront probablement pas aux films de Claude Lelouch. Mais ce que je mets en avant dans mon travail, c'est l'aspect sensible des choses, c'est l'émotion. Lui aussi,

» J'ai rencontré Lelouch, eig s'est vù, on s'est plu. Si cela suriprend, tant mieux. On a pris des mais on s'est très hier entendu. A aucun moment je n'ai été gêné de jouer un metteur en scène tel que Claude Lelouch voulait le voir parce que je ne l'ai pas trouvé si éloigné au fond du metteur en scène que je suis.

- Que pensez-vous du « système » Lelouch?

- Je sais que j'ai été à l'aise dans mon travail avec lui et que je ne dois pas pour autant penser que je suis devenu comédien de cinéma. Sa méthode consiste pré-Cisément à mettre à l'aise des gens dont ce n'est pas forcement le métier.

» C'est quelqu'un qui parle peu, qui ne donne à lire aucune ligne du scénario, qui vous débarrasse complètement du souci de mémorisation du texte puisqu'on ne connaît pas son dialogue avant de tourner. C'est quelqu'un qui cherche la spontanéité, la vérité. Par moments, on a la possibilité de modifier son texte, par moments pas. Il a des exigences à lui, qu'il n'explique pas, et c'est

très bien comme cela » Il y a des acteurs qui auraient horreur de ca. Personnellement, je trouve ça formidable. On est libre, on n'arrête pas de rêver sur le film puisqu'on ne le connaît pas, de réver sur son personnage puisqu'on n'en sait que très peu de choses.

- Est-ce que quelque chose de lui vous touche assez profon-dément pour que vous vouliez vous en servir dans votre propre travall ?

- Il fait tout pour aller chercher la vie et non la reproduction de la vie dans un métier où la valeur suprême est le mensonge. Ce qui me touche, c'est tout ce qu'il essaie de mettre en œuvre pour faire surgir ce qu'il appelle «le plan» du film et qui n'est jamais autre chose qu'un regard vrai, une hésitation vraie, un lapsus vrzi, une chute ou un sanglot vrai.

» Je cherche cela aussi au théatre, lieu de l'impossibilité de créer des effets réels. Cette recherche est paradoxale, c'est de la folie dans ses termes mêmes, mais cette tension est l'intérêt de mon travail. Chez Lelouch, c'est la même chose. J'aime cet acharne-



end à Yaïck, il était touriste ; dans Dell'Inferno, c'était un voyageur contraint, prisonnier d'un parcours aliégorique, initiatique.

» Sa présence, sa masse, le fait que les spectateurs fussent ensemble dans certains spectacles, ou bien isolés, complètement atomisés dans d'autres, cela devenait presque le sujet du spectacle.

- Est-ce un parti pris, un postulat de votre travail? Ou bien les textes eux-mêmes, votre lecture de ces textes, vous outils entraîné bors du théâtre clas-

- La première fois que je suis réellement sorti du théâtre, c'était pour montrer Baal, de Brecht, que j'avais lu comme un voyage. Pas un voyage autour de ma chambre, mais un vrai voyage. l'avais besoin d'espace, un espace que je qualifierais de «cinématographique».

» Ce n'est en aucune façon un parti pris. Rien ne me ferait renoncer à un texte si j'étais intimement persuadé que j'ai quelque chose à dire sur ce texte. Rien ; l'accepterais même de revenir à. toutes les conventions.

» Cela a failli arriver pour le Misanthrope. C'était la première fois que j'abordais un classique, un classique français, en vers. Si

- Je n'en sais rien. Il y en a une que je n'accepte pas, que je ne tolère pas, qui m'est insuppor-table : les coulisses. Je n'ai jamais monté un spectacle où il y ait des coulisses. Il faut que l'on puisse croire, quand les acteurs disparaissent, qu'ils sont ailleurs mais dans l'univers de la pièce, et non dans la coulisse cour ou la coulisse jardin.

» Dans une salle à l'italienne, la convention vent que, lorsque la porte a été fermée - ce qui fait d'ailleurs toujours trembloter le châssis de bois du décor, - cela ne gêne personne puisque c'est « du théâtre ». Je trouve cela insupportable. Je présère que les acteurs arrivent de nulle part, et dans ce cas je noie tout de brouillard, plutôt que de laisser comprendre que, deux secondes avant, le comédien était en train de se concentrer dans les coulisses.

- Votre solution est donc la création d'espaces que vous qualifiez de « cinématographiques .. Ne craignez-vons pas one l'on vous reproche - certains l'ont déjà fait — de vous être trompé de métier et de n'avoir pas choisi d'emblée la réalisation de films ?

- Je ne me suis pas trompé de métier durant ces quinze années de théâtre. Ce qui m'a permis d'être un metteur en soène ayant surtout à éviter le piège de la nait client d'un hôtel : dans Week- je n'avais pas trouvé un produc- son originalité, c'est d'avoir eu des retransmission théâtrale.

qués au théâtre et malgré les contraintes, devenaient très jubilatoires.

» On dit de mon travail qu'il recourt à une « scénographie cinématographique ». C'est faux. La durée et l'espace que je cherche à trouver au théâtre sont ceux du réel, ceux de l'histoire tout court et pas de l'histoire de l'art. Au théâtre, j'essaie de mettre en scène des effets de réel et pas des images. Comme le cinéma est beaucoup plus près du réel que le théâtre, on dit que mon travail est plus proche du cinéma. Non, il est plus proche de la réalité.

 Votre prochain spectacle, adapté de Venise saurée de Hugo von Hofmannsthal, sera créé lors du prochain Festival d'Avignon et devrait être l'occasion de la réalisation d'un film avec l'aide de Raoul Ruiz. Estce pour vous le moyen de comparer théâtre et cinéma ?

- Si tout va bien, ce spectacle fera effectivement l'objet d'un film. Raoul Ruiz, cinéaste hanté par le théâtre, et moi, metteur en scène hanté par le cinéma, nous nous retrouvons depuis plus de huit ans pour élaborer des projets. Il fera en sorte que j'arrive à faire un film à partir du spectacle et

d'espaces de cinéma qui, appli- chose demeurera : les acteurs auront fréquenté leurs personnages pendant trois mois. Ils pourront donc aller chercher avec l'aide de la caméra des nuances qu'ils se seront peut-être interdites sur la scène ou devant les

spectateurs.

- Vous venez d'achever le tournage du prochain film de Claude Lelouch, Vingt ans déjà. Vous avez fait là vos débuts de comédien et aussi, curienseme de cinéaste, puisque vous inter-prétez le rôle d'un metteur en scène à sa caméra. Quels enseignements retirez-vous de cette expérience ?

- Travailler avec Lelouch et l'ensemble de son équipe - je citerai Arlette Gordon, responsable du casting, qui m'a permis de le rencontrer et qui interprête elle-même le rôle de mon assistante - a été une joie de tous les

» Deux de mes souhaits les plus chers ont été réalisés en une expérience unique et formidable. J'ai été comédien et j'ai pu approcher une caméra, j'ai vu ce qu'étaient une Louma, un steadycam, une grue, une équipe. J'ai compris l'exigence d'une harmonie dans cette équipe. Mon personnage m'a permis de mettre les pieds là où aucun acteur ne se serait permis de les mettre : derrière la caméra. C'était mon rôle, et j'ai appris